

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

Институт русского языка

**ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ  
СЛОВАРЬ  
СЛАВЯНСКИХ  
ЯЗЫКОВ**

**ПРАСЛАВЯНСКИЙ  
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД**

*Выпуск*

**17**

(\*lъль—\*matješьnъль)

Под редакцией  
члена-корреспондента АН СССР  
О. Н. ТРУБАЧЕВА



---

МОСКВА · «НАУКА» · 1990

Рецензенты:

доктора филологических наук  
О. Б. ТКАЧЕНКО, В. Н. ТОПОРОВ

Словарь подготовлен в отделе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О. Н. Трубочев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В. А. Меркулова (праславянская лексика русского и украинского языков), Ж. Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), Л. А. Гиндин (1961—1970 гг., праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г. Ф. Одинцов (с 1971 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), Л. В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. — также болгарского и македонского языков), И. П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала Т. В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986—1987 гг.), старопольский и польский диалектный материал — Г. Ф. Одинцовым (с 1978 г.). Авторскую работу над текстом 17-го выпуска словаря вели Г. Ф. Одинцов (\**lyžь* — \**lykь*, \**mata* — \**matješъnъjь*), В. А. Меркулова (\**lyla* — \**lygьčiti*, \**maslakъ* — \**maslobojъn'a*), Ж. Ж. Варбот (\**lygьkoje* — \**mazъ* / \**maza*), Л. В. Куркина (\**maja* / \**majъ* — \**malъnъjь*), И. П. Петлева (\**mata* — \**matъnъjь* II).

ИСТОЧНИКИ  
(Дополнения)

Болгарский язык

- Вакарелски. Етнография. — *Вакарелски Х.* Етнография на България. С., 1974.  
Добрев И. Старинни народни думи. Библиотека «Родна реч омайна». Книжка двадесет и седма. С., 1987.  
Материалы на народната медицина в България. С. Стамболиев, от Берковско. — СБНУ XXI. С., 1905.  
Пирински край. — *Кочев И.* Характеристика на говорите. — Пирински край. Етнографски, фолклорни и езикови проучвания. С. 1980.

Македонский язык

- Пеев К. Земјоделската терминологија во македонските дијалекти. — МЈ. Скопје, 1976. Год. XXVII.

Словенский язык

- Štanopik M. Govor Žirovske kotline in njenega obrobja. — SR. 1977. T. 25. Št. 2—3.

Русский язык

- Мотузенко Е. М. Морская рыболовецкая терминология северо-западного Причерноморья: Автореф. дис. . . канд. филол. наук. Одесса, 1987.  
Ончуков — Северные сказки (Архангельская и Олонецкая гг.). Сб. Н. Е. Ончукова. — Зап. РГО по отд. этногр. СПб., 1908. Т. XXXIII.

Украинский язык

- Atlas gwar bojkowskich. — Atlas gwar bojkowskich. Opracowany głównie na podstawie zapisów Stefana Hrabca przez Zespół Instytutu Słowianoznawstwa PAN. Pod kierunkiem L. Riegera. Wrocław etc. 1980. — Т. I—

Белорусский язык

- Яшкін. Грибы. — *Сержаніна Т. И., Яшкін И. Я.* Грибы. Минск, 1986.

ЛИТЕРАТУРА  
(Дополнения)

- Acta Iranica. Textes et mémoires. Téhéran; Liège.  
Balcano-Balto-Slavica: Симпозиум по структуре текста. Предварительные материалы и тезисы. М., 1979.  
Baltistica. Vilnius.  
Balto-Balcanica. — Балто-славянские исследования. 1980. М., 1981.

- Bezljaj F. *Etyma slovenica. — Bezljaj F. Etyma slovenica. Razprave — dissertationes VII/4. Slovenska Akademija znanosti in umetnosti. Razred za filološke in literarne vede. Ljubljana, 1970.*
- Delbrück B. Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen. — *Delbrück B. Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen (= Abhandlungen der philol.-hist. Kl. der Kgl. Sächs. Ges. d. Wiss. Bd. XI. Nr V). Leipzig, 1889.*
- Этимологический словарь славянских языков (праславянский лексический фонд): Проспект. Пробные статьи. М., 1963.
- ЕвЛит — Езык и литература. С.
- Horn P. Grundriß der neupersischen Etymologie. Straßburg, 1893.
- Jakobson R. Selected writings. 2-nd. ed. The Hague, 1971. Vol. 1.
- Kořinek J. M. Od indoeuroského prajazyka k praslovančine. Bratislava, 1948.
- Kretschmer P. Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache. Göttingen, 1896.
- КСИС — Краткие сообщения Института славяноведения. М.
- Lohmann J. Philosophie und Sprachwissenschaft. В. 1965.
- Petersson H. Vermischte Beiträge zur Wortforschung. Lund, 1915.
- Räsänen M. Die Tschuwassischen Lehnwörter im Tscheremissischen. Helsingfors, 1920.
- Scritti in onore di A. Trombetti. Bologna, 1938.
- Славянский и балканский фольклор. М., 1978.
- Славянское языкознание. X МСС. Доклады советской делегации. М., 1988.
- Unlenbeck C. C. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des altindischen. Amsterdam, 1898—1899.
- Vážný V. O jménech motýlů v slovenských nářečích. Br., 1955.
- Велецкая Н. Н. Языческая символика славянских архаических ритуалов. М., 1978.
- Zeitschrift für deutsches Altertum. Leipzig; Berlin.

### ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ (Дополнения)

аккад.	аккадский	зволен.	зволенский
велинг.	велинградский	карлов.	карловицкий
в.-тырновск.	великотырновский	копт.	коптский
голл.	голландский	ладож.	ладожский
гоцделчев.	гоцделчевский	мадан.	маданский
грод.	гродненский	минск.	минский
девин.	девинский	могил.	могилевский
дороман.	дороманский	нов.-н.-нем.	новонемецкий
др.-лит.	древнелитовский	сандан.	санданский
		серб.-ц.-слав.	сербско-церковно-славянский
др.-сакс.	древнесаксонский	смилян.	смилянский
егип.	египетский	смолян.	смолянский
		спиш.	спишский

\***лъжь**: цслав. лъжа ж. р., лишь в Christ, в творит. ед. лъжанъ 'ложно' (SJS), сербохорв. лъж ж. р. 'ложь, обман, измышления' (РСА XI, 168; RJA V, 935—936), лъж ж. р. то же (Mažuranić I, 586), словен. лъž, лъž ж. р. 'ложь' (Plet. I, 503, 515; Slovar sloven. jezika II, 566), диал. таш, таші, мн. таші (Tomines 122), ст.-чеш. lež ж. р. 'ложь' (Gebauer II, 241), чеш. lež ж. р. 'ложь, заведомая неправда' (Jungmann II, 310), диал. (ляшск.) lež ж. р. то же, словц. lož ж. р. то же (SSJ II, 60), ст.-польск. lež 'ложь' (Sł. stpol. IV, 110—111), 'ложь, неправда, фальшь, вымысел' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 546), lež Ложь. Неправда (Лексикон 1670 г., 96 об.), польск. устар. lež то же (Warsz. II, 807); диал. lež то же (Sł. gw. р. III, 72), словин. lež ж. р. 'ложь' (Sychta III, 20), таш то же (Lorentz. Pomor. I, 471), др.-русск. лъжь, ложь ж. р. 'ложь, обман' (Гр. Наз. 78. XI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 275—276; Срезневский II, 62), ложь 'неправда' («Моление» Данила Заточника, 100), русск. ложь ж. р. 'намеренное искажение истины; обман, неправда', ст.-укр. ложь ж. р. 'ложь, обман, неправда' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 555), укр. лож ж. р. 'ложь' (Желеховский I, 411), диал. то же, ст.-блр. лож: «Кто же свидетель скорьи складает языкъ его ложь» (ПС 206) (Скарына 1, 304), блр. диал. лши ж. р. 'ложь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 700).

Сюда же производное сербохорв. редк. лшица ж. р., уменьш. от лаж 'ложь' (РСА X, 267; RJA V, 917: «только в Словаре Стулли»).

Производное от \*лъgati, \*лъžg (см.; там же литература); образовалось аналогично словам \*mazь (от \*mazati), \*rězь (от \*rězati) (см. их). См. Sławski V, 105; A. Meillet. Études 263—265 (сведения о подобных отвлеченных производных на -ь). Любопытна герм. параллель — англос. lyze м. р. 'ложь'.

Ср. синонимичные праслав. \*лъga (см.), \*лъža (см.). \*

\***лъжьсь**: болг. лъжець м. р. 'лгун, обманщик' (РБЕ, БТР, Дювернуа; Геров: лъжець м. р.), диал. лажец м. р. то же (М. Младенов БД III, 97), фамилия Лъжеците, откуда название низкой местности Лъжечка падина (И. Дуриданов. Местные названия от Ломско 44, 155), сербохорв. лажца и лажца м. р. 'лжец' (РСА XI, 170; RJA V, 937), словен. lăžec, ležec м. р. 'лгун' (Plet. I, 503, 515), русск. лжец м. р. то же

(Даль<sup>3</sup> II, 622), укр. устар. поэтич. *лжець* м. р. 'лгун' (Словн. укр. мови IV, 482).

Сюда же производное русск. *лжецов* 'лгуну принадлежащий' (Даль<sup>3</sup> II, 622).

Производное (имя деятеля) с суф. -ьсь от \*лъѣ (см.), соотносительное также с \*лъгати, \*лъѣр (см.).

\*лъѣје: сербохорв. *lâže* ср. р. собир. к *laž* 'ложь'; 'лганье, вранье' (RJA V, 942, с замечанием: «У одного писателя XVIII века»).

Производное с суф. -ѣје, соотносительное с \*лъѣ (см.) и с \*лъгати, \*лъѣр (см.), семантически и структурно близкое однокоренному \*лъганье (см.). Древность образования проблематична.

\*лъѣ(ѣ): ст.-слав. лѣжа, прилаг. φεῦδής, φεῦστης, mendax 'лживый, выдуманный, ложный, ненастоящий' (SJS, Mikl., Sad., Supr, Ostrom), сред.-болг. *лъжъ* (в Хронике Манасия) то же, др.-русск. *лъжиши* = *лжиши* 'ложный, не истинный' (Изб. Св. 1073 г., 151; Апокал., 51. XII в.), 'лживый, содержащий ложь' (Флавий. Полон. Иерус. I, 78. XV в. ∞ XI в.), 'подложный' (Изб. 1073 г.; Ио. екз. Бог. 342) (Срезневский II, 62; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 229), укр. *ложь* 'обманчивый' (Желеховский I, 411).

Сюда же возникшие в результате субстантивации прилаг. \*лъѣ(ѣ) следующие существительные м. р. со значением 'лгун, лжец': цслав. лѣжа в Слпч. апост. XII в. (SJS II, 144), болг. *лъжъ* (Геров), устар. диал. *лъж* (в поговорке *Гладен мъж — готов лъж.* — БЕР III, 541; Речник РОДД 242), стар. *лъжове* 'лжеци' (Троян. дам. — БЕР III, 541), *лаш* (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLIII, 473), диал. *лъш* (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 213), макед. *лаж* (И-С; Кон.), сербохорв. *laž* (RJA V, 936: в XIV в.; в Словаре Стулли), словен. диал. *lâž* (Plet. I, 503), ст.-чеш. *lež* (Gebauer II, 241), ст.-польск. *lež* (Sl. stpol. IV, 111; Sl. polszszcz. XVI w., XII, 547), др.-русск. *ложь* (*лъжъ*) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 276), укр. устар. *ложь*.

По-видимому, сюда также производное (от прилаг. \*лъѣ(ѣ)) сербохорв. *лаштво* (< \*лъѣство) ср. р. редк. 'ложь' (РСА XI, 267).

Субстантивированное в большинстве своих продолжений отглагольное прилаг. на \*-jo- > -'ь от \*лъгати, \*лъѣр (см.). Первоначально только прилаг. 'лживый', перешедшее затем в сущ. 'лжец'. Ср. лат. *mendax*, -*dācis*, прилаг. 'лживый', напр. *homo mendax* — и *mendax*, употребляемое одно, как существит. — 'лжец'.

Обращают внимание на сохранение вокализма корня производящей основы (\*лъг-ати, \*лъѣ-р) в производном прилаг. (лъѣ-ѣ), вместо ожидаемого продления корневого гласного, что

было бы типично для первичных слав. дериватов на -jo- в случае совпадения тона гласных корня производного образования и производящей основы.

Возможно, такое отклонение связано с непосредственным влиянием (если его допустить) соответствующих (см. ниже) герм. слов при образовании слав. \*лъѣ(ѣ).

Во всяком случае, с морфолого-семантической точки зрения, бросается в глаза точное соответствие слав. слова др.-в.-нем. *luggi*, *lucki*, др.-сакс. *luggi* 'лживый', этимологически родственных ему. См. Pokorny 687; Sławski V, 107; БЕР III, 541; Петрученко 385; М. Wojtyła-Świerzowska. Praszlowiańskie pomen agentis. Wrocław etc., 1974, 27; Т. Шимански. Лекикални въпроси в трудовете на Любомир Милетич. — БЕ XXXIV, 1, 1984, 16—17.

\*лъѣка I: цслав. лѣжка ж. р. соchlear 'ложка' (Mikl.), чеш. редк. *ležka*, *ložka* ж. р. 'ложка' (Kott VI, 847, 894), диал. *ležka* 'ложка' (Bartoš. Slov. 183), *leşka* ж. р. то же, *velka leška* 'половник' (Lamprecht. Slov. středooprav. 71), словц. диал. *ložka* 'ложка' (Káral 313), *loška* ж. р. то же (Orlovský. Gemer. 166: «Повсеместно в Гемере»; Диалект., Братислава), *lažka* 'ложка' (Káral 301), н.-луж. устар. *ležka* ж. р. 'ложка' (Мука Sl. I, 780), словин. *ležka* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 450 — с фонетическими вариантами: *ležka*, *ležka*, *lážka*, *ložka*, *ložka*, *lejška* ж. р. 'ложка; дощечка при улье' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 569), *ležka* ж. р. 'ложка' (Ramuš 93), *ležka* ж. р. то же (Sychta II, 366), *ležka* ж. р. 'ложка; содержимое ложки, малое количество; дощечка, по которой входят в голубятню голуби, а также пчелы в улей' (Sychta III, 18—19), др.-русск. *ложка*, *ложька* ж. р. 'ложка; узор в виде круглых или продолговатых углублений; нижний конец грудной кости, ложечка; широкая лопасть бурава или бурав с такой лопастью; курильница' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 274; Срезневский II, 43), *Ложка*, языческое личное имя собств.: Василий *Ложка* Семенович Карпов, московский дворянин. 1547 г. и др. (Тупиков 286; Веселовский. Ономастикон 183), русск. *ложка* ж. р. 'часть столового прибора, предмет, которым наливают или едят полужидкую, рассыпчатую пищу (кашу, кисель и проч.)', только мн. 'примитивный музыкальный инструмент вроде кастаньет' (Ушаков II, 84), диал. 'ковш. для вычерпывания воды из лодки' (по Волхову и Ильмену), 'длинная палка, по форме напоминающая ложку; служит для подпирания изгороди' (арх.), 'небольшое ботало, применяющееся при ловле сомов' (донск.), 'инструмент для вытаскивания спиц к колесам экипажа' (твер.), мн. 'снасти, идущие по бортам по обеим сторонам мачты (обычно на речных судах)' (костр., астрах., волж., касп.), 'конец грудной кости (ложечка)' (перм.) в сочетаниях *баская ложка*, *белая ложка*, *гладкая ложка* и т. д. (Филин



17, 109), укр. *ложка* ж. р. 'ложка' (Гринченко II, 375), блр. диал. *ложка* ж. р. 'ложка' (3 народнага слоўніка 195; Спяш-ковіч. Грод. 266; Тураўскі слоўнік 3, 39; Янкова 181), *Лажко*, личное имя собств.; *Лажкоў*, фамилия (с переносом ударения) (Бірыла 259).

Сюда же производные русск. *ложечка* ж. р., уменьш. к *ложка*, устар. 'впадина в груди под ребрами' (Ушаков II, 83), укр. *ложечка* ж. р. 'ложечка; конец грудной кости' (Желеховский I, 411); блр. диал. *ложачка* ж. р. ткацк. 'ложкообразная палочка для снования и выравнивания ниток основы' (Живое слова 231).

Производное с суф. *-ька* от несохранившегося слав. \**лъга*, синонимичное слову \**лъгиса* с тем же корнем (см.; там же литература).

\***лъжка II**, \***лъжко**, \***лъжкъ**: болг. *лъжка* ж. р. 'лгуня, обманщица' (Геров, Дювернуа, БЕР III, 542), *лъжко* м. р. 'лгун, обманщик' (там же), диал. *лъжку* м. р. 'лжец' (П. И. Петков. Еленск речник. БД VII, 85), *лъжко* м. р. 'месяц апрель' (Шуменско. — Дювернуа; Геров — без территориальных ограничений), *лъжку* ср. р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 54), *лъшко* то же (Смолянско, Маданско, Асеновградско) (БЕР III, 542), макед. *лашка* ж. р. 'лгуня, обманщица' (И-С, Кон.), диал. *лажка* ж. р. то же (Кон.), *лашка* 'преждевременно отелившаяся корова' (Б. Видоески. Поречкиот говор 61), сербохорв. диал. *лажак* м. р. 'название месяца марта, реже апреля, с его очень неустойчивой, капризной погодой' (РСА XI, 169), *laško* 'лгун' (Ка 395), ст.-чеш. *ležka* м. р. 'лгун' (Gebauer II, 243 — с замечанием: «Собственно, ум. от *lež* 'ложь' ж. р.»), *žek* м. р. 'лгун, обманщик' (Gebauer II, 300), чеш. редк. *žka* ж. р. 'незначительная ложь' (Kott VI, 909), польск. устар. *ležka*, ум. от *lež* 'ложь' (Linde, без примера).

Сюда же производные болг. *лъжков* устар. 'принадлежащий лгуну, свойственный ему' (1875 г.), *лъжко* м. р., прозвище, и *лъшков*, фамилия (С. Илчев. Речник на личните и фамилии имена у българите 309), *лъшкова бапка*, название низкой луговой местности (И. Дуриданов. Местните названия от Ломско, 149: «от основы фамилии *Лъшкови*»), *Лъшкиното* (*Лъшкиното*) — нивы к востоку от Бреза в Маданско, принадлежавшие когда-то некоему *Лъшко* (< *Лъшко* — прозвище от гл. *лъжа* 'лгать' (Г. Христов. Местните имена в Маданско 241), чеш. *Ležkovice* и *Ležku* — названия деревень, считающиеся производными от ст.-чеш. *žek* (выше) (Profous II, 514), болг. *лъжкѣн* (< \**лъжкунѣ*) ж. р. разг. 'лгуня' (РБЕ, БТР), диал. *лашкин* ж. р. то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско. БД VI, 190), *лашкина* ж. р. то же (М. Младенов. БД III, 97).

Производные от \**лъжь(jь)* 'лгун' (см.) с суф. *-ька* (при обозначении существ. женск. пола, реже — ср. чеш. *žka* — в чистом ум. функции с сохранением грамматич. женск. рода и с суф. *-ько*, *-ькъ* (и единств. раз *-ька*), имеющими, по существу, лишь эвфемистическое назначение (сглаживание некоторой грубости смысла слова при отсутствии значения реальной уменьшительности у приведенных образований с формально уменьшительными суф. *-ько*, *-ькъ*: ср. болг. *лъшко* 'апрель' и т. д.)

\***лъжкарь**: слов. диал. *loškár* м. р. 'тот, кто делает и продает ложки' (Orlovský Gemer. 166), др.-русс. *Лошкаревъ*, отчество (от *ложкарь*: Тупиков 684), русск. спец. *ложкарь* м. р. 'рабочий, кустарь, делающий деревянные ложки' (Ушаков II, 84; Даль<sup>3</sup> II, 681), *Ложкари* (и *Лошкари*) мн. ч., название деревень при ключе Лошкареве в Сарапульск. у Вятск. губ., также название починков в Слободск. у. Вятск. губ., в Ветлужск. у. Костромск. губ. и Оханск. у. Пермск. губ. (Списки X, 584, 639; XVIII, 105; XXXI, 203), укр. *ложкарь* м. р. 'мастер, делающий ложки; инструмент, которым изготовляют ложки' (Словн. укр. мови IV, 541; Желеховский I, 411: 'изготавливающий ложки').

Производное с суф. *-арь* (имя деятеля) от \**лъжка* (см.). Праслав. древность этого специального термина весьма сомнительна.

\***лъжкомуъ**/**лъжкомуъя**: др.-русс. *ложкомоя* м. р. 'тот, кто моет посуду' (Кн. прих.-расх. Бог. м. 90. 1685 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 274), *Ложкомой*, личное имя собств.: *Ложкомой*, ярыжка. 1622 г. Устюг. (Веселовский. Ономастикон 183), русск. *ложкомой* м. р., *ложкомоя* общ. р. 'кто моет посуду, ложки, судомой' (Даль<sup>3</sup> II, 681), диал. *ложкомой* м. р. ирон. 'прозвище человека, облизывающего посуду' (новг.), 'угодник, прислуживающий кому-л. ради своих корыстных целей' (южн.-сиб.) (Филлин 17, 110), *Ложкомой* мн. ч., название казачьего починка в Сарапульск. у. Вятск. губ. (Списки X, 578), укр. *ложкомий* м. р. 'моющий ложки; блюдолиз' (Гринченко II, 375), *ложкомой* и *ложкомий* м. р. 'моющий ложки, мойщик' (Желеховский I, 411).

Сюда же производные др.-русс. *ложкомойка* общ. р. 'тот (та), кто моет посуду' (Ряз. столб. 1694 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 274), русск. *ложкомойка* м. и ж. р. 'судомой; ложкомойкой зовут и лоханочку' (Даль<sup>3</sup> II, 681), *Ложкомойка*, название деревни в Уржумск. у. Вятск. губ. (Списки X, 709).

Сложение \**лъжка* I (см.) и \**мути*, \**муъ* (см.). Праслав. древность, скорее, сомнительна.

\***лъжла**: болг. *лъжла* ж. р. 'лгуня' (РБЕ, БТР, Геров), *лъжля* м. р. 'лгун' (РБЕ, БТР), диал. *лъжлъ* ж. р. 'лгуня' (Ралев БД VIII, 144), *лажла* ж. р. то же (М. Младенов. БД III,

97), *лъжльо* м. р. 'лжец', *лъжля* м. р. то же, *лъжла* ж. р. 'лгунья' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 246), *лажльо* м. р. 'лжец' и *лажля* 'лгунья' (Самоковско), *лъжльу*, *лъжльо* м. р. 'лгун' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *лъжльу* м. р. то же (П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 85; Ралев БД VIII, 144), макед. *лажля* ж. р. 'лгунья', *лажло* м. р. 'лгун' (Кон.), сербохорв. *лажля* и *лажльа* м. р. 'участник в свадебном обряде, имеющий определенную роль забавлять гостей, веселить, шутить', диал. 'лгун' (РСА XI, 172).

Здесь формы на -о в роли номинатива вторичны (из вокатива).

Экспрессивные имена деятеля, производные с суф. -*ла* от \**лъgati*, \**лъžo* (см.). См. синонимичные \**лъgala* / \**лъgalo* / \**лъgаль* (см. там же литература).

\***лъѣливъ (лъ)**: болг. *лъжлив*, -а, -о 'лживый; ложный, фальшивый' (РБЕ; БТР; Дювернуа; Геров: *лъжливый*), диал. *лъжлив*, прилаг. 'лживый, ложный' (Шклифов БД VIII, 261), *лъжльѣ*, -*ѣва*, прилаг. 'лживый; неистинный, поддельный' (Стойков. Банат. 133), макед. *лажлив* 'ложный, лживый; обманчивый, иллюзорный' (Кон.), сербохорв. *лажльив*, -а, -о 'лживый; обманчивый, иллюзорный, ложный'; устар. 'поддельный, фальшивый' (РСА XI, 172; RJA V, 942—943; с XVI в.), словен. *lažljiv*, *ležljiv* 'ложный' (Plet. I, 503, 515), укр. *ложливий* 'лживый' (Желеховский I, 411). Сюда же производные болг. *лъжливец* м. р. 'лгун' (Геров), макед. *лажливец* м. р. то же (Кон.), сербохорв. *лажльивац* то же, болг. *лъжливост* ж. р. 'ложность, лживость' (БТР).

Прилаг., производное с суф. -*ливъ (лъ)* от \**лъзь* (см.), \**лъgati*, \**лъžo* (см.), подобно прилаг. \**кروطьливъ*ъ, образованному от \**кروطъ*, \**кروطати* (см. эти слова).

\***лъѣпникъ**: болг. диал. *лъшник* м. р. 'ящичек или «крачуна» для хранения ложек' (Журавлев. Криничное 172), словен. *ležnik* м. р. собир. 'ложки' (Suchta III, 19), русск. диал. *ложник* м. р. 'то же, что *ложечник* — небольшая корзина с крышкой для хранения ложек' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 129), 'полка, на которую вешаются ложки' (Słown. starowieńców 142).

Производное с суф. -*пникъ*, соотносительное с \**лъзька* (см.). Ввиду связанности праслав. корня \**лъž-* / \**лъg-* (о ложке), здесь следует усматривать деривацию от усеченной основы: \**лъž(ька) + -пникъ*.

\***лъѣпъѣ**: ст.-слав. *лъжанъ* φεῦδής, φεῦδο-, falsus, fictus, pseudo-, менах 'лживый, ложный, ненастоящий, притворный' (SJS, Mikl., Sad., Supr), болг. устар. *лъжен* (1850 г., Г. Йошев) и *лъжний* (удар.?) (1806 г., Софроний Врачански, Неделник) 'лживый, ложный' (БЕР III, 543—544), субстантивированные диал.

*лъжна* ж. р. 'лгунья' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско, 246), *лажно* ср. р. 'ложь' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 472), макед. *лажен* 'ложный; фальшивый, поддельный' (И-С, Кон.), сербохорв. *лажан*, *лажан*, прилаг. 'лживый, ложный; фальшивый, неискренний, фиктивный' (РСА XI, 169; RJA V, 938), словен. *lažen* 'лживый, ложный; фальшивый' (Plet. I, 503; Slovar sloven. jezika II, 566), чеш. *ležný* 'лживый, вымышленный' (Jungmann II, 312), редк. *ložný* 'обманчивый, ложный' (Kott VI, 894), слов. *lizný* 'ложный, обманчивый' (SRS 361), др.-русс. *лъжьныи*, *лож(ь)ныи* 'не согласующийся с истиной, ложный', в знач. сущ. 'тот, кто лжет' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 275; Срезневский II, 62), русск. *ложный*, -ая, -ое 'несогласный с истиной, ошибочный; фальшивый, притворный, показной и т. п.' (Ушаков II, 85), укр. *ложний* 'лживый, ложный, ошибочный, фальшивый' (Желеховский I, 411).

Сюда же производные ст.-слав. *лъжаникъ* м. р. φεῦδης, менах 'лжец' (SJS, Mikl.), болг. *лъжник* м. р. 'лжесвидетель' (Геров), бот. 'растение Quercus pedunculata, так называемый «летний дуб» (РБот. 438), диал. 'лжец' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 54), *лажник* м. р. то же (Т. Стойчев БД II, 198, также другие местности — см. БЕР III, 547—548), 'лекарственное растение, используемое в народной медицине' (Костандово. — БЕР III, 548), *лъжник* (удар.?) 'лжесвидетель' (П. Гжбюв. Материал за български речник. От с. Конопче (Чирпанско). СбНУ IX, 231), словен. *lažnik*, *ležnik* м. р. 'лгун' (Slovar sloven. jezika II, 567; Plet. I, 516), укр. *ложник* м. р. 'лгун, лжец' (Желеховский I, 412); болг. устар. *лъжност* (удар.?) 'лживость, ложность' (1861 г., Й. Груев. — БЕР III, 544), макед. *лажност* ж. р. 'ложность' (Кон.), сербохорв. *лаžност* то же, словен. *lažnost* ж. р. то же (Slovar sloven. jezika II, 567), ст.-чеш. *ležnost* ж. р. 'ложность' (Gebauer II, 243), русск. *ложность* ж. р. 'состояние ложного' (Даль<sup>3</sup> II, 622), укр. *ложність* ж. р. 'ложь, неправильность, неверность' (Желеховский I, 412).

Прилаг., производное с суф. -*пъѣ* от \**лъзь*, \**лъža*, \**лъga* (см. эти слова).

\***lybati**: болг. диал. *лыбам* 'быстро и жадно хлебать ложкой' (сев.-зап.), '(о скоте) есть неохотно' (Славейно, Момчиловци, Соколовци, Босотина, Смолянско) (БЕР III, 386), *лыба* 'неохотно брать что-л. в рот, неохотно есть (о скоте)' (Стойчев БД II, 199), укр. *лыбати*, обозначающее, судя по контексту (Там і паша така, що треба скотині по стебельцю *лыбати*), 'рвать понемногу, урывать' (так см. Ж. Ж. Варбот. Этимология 1982. М., 1985, 25; несколько иначе у Гринченко II, 357: 'медленно пастись'), блр. диал. *лыбыць* (*лыбыць*) (могилевск.-минск. пограничье) 'косить сухую, редкую траву' (Яўсеў 65),

*лыбаць* 'очень жадно пить; лакать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 694).

Сюда же производные чеш. редк. *lybnut'* 'ударить кого-л. чем-л. по чему-л.' (Kott VI, 907), диал. (морав.) *lybnūt'* 'ударить' (Bartoš. Slov. 188; F. Svěrák. Karlov. 123), интенсиф *lybotat'*: *lybotato v očoch* 'искрило в глазах' (Bartoš. Slov. 188), блр. диал. *лыбанне (лыбанья)* ср. р. 'кошение редкой травы' (Яўсееў 65), *аблыбаць* 'обкосить (траву)' (там же; ЭСБМ I, 53).

Русск. *улыбаться, улыбнуться*, диал. *лыбить(ся)* сюда не относятся и с \**lybati* не связаны (см. о них \**lybiti* (se)).

Звукоподражание, подобное созвучному с ним \**xlipati* (см.). См. Младенов ЕПР 275; БЕР III, 386—387 (приводятся — не напрасно ли? — также формы, связанные с \**xlipati*).

Иначе см. Ж. Ж. Варбот. Указ. соч. 24—25.

\***lyběď**: др.-русск. *Лыбедь* ж. р., название речки, приток Днепра в древнем Киеве (Лавр. лет. 1377 г., под 968 г. — ПСРЛ I, 1962, 67), также как географич. название (Ряз. п. кн. I, 3. 1954 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 315), *Лыбедь* ж. р., личн. имя собств. (женск.) (Лавр. лет., б. д. — ПСРЛ I, 1962, 9): (и) быша. г. братъа единому има Кию. а другому Щекъ. а третьему Хоривъ (и) сестра ихъ Лыбедь; — также название притока Клязьмы около г. Владимира (Лавр. лет., под 1237 г. — ПСРЛ I, 463), русск. *Лыбедь*, название лев. притока р. Трубеж, впадающего в р. Оку, Волжск. бассейна Рязанск. края (Материалы Рязанск. губ. 42, 48; Сп. Рязанск. 1), укр. *Либідь*, -еді ж. р., название речки, притока Днепра в Киеве (с XI в. — см. выше) (Словн. гідронім. України, 313).

Сюда же производные: др.-русск. *Лыбедское (урочище)* (АЮЗР III, 713), укр. *Либідь*, название озера близ устья речки *Либідь* в Киеве (Ономастич. картотека Інституту мовознавства АН УРСР).

Производное с суф. -ěď от отглагольн. имени (у)лыба, однокоренного с русск. гл. *улыбаться*, суффикс как в *чернядь* и под. (о круглолицей девушке-славянке, что было бы в согласии и с антропологией, изучающей мезокранных брахикефальных славян — обитателей Поднепровья). См.: О. Н. Трубачев. Славянская этимология и праславянская культура (Доклад для X Междунар. съезда славистов в Софии). М., 1988, 334—335.

Древность образования проблематична.

По другой, близкой к данной, версии, могущей считаться этимологически ей не противоречащей, из \**līb-* (ср. русск. диал. (новгор.) *лыбонь* 'верхняя часть головы животного (темя, макушка)', праслав. \**lьbь* 'лоб'; ср. русск. *взлбок* м. р., *взлббина* ж. р. 'невысокое, круговатое общее возвышение местно-

сти, без близкого спуска, чем и отличается от бугра или пригорка и холма' (Даль<sup>2</sup> I, 198) — в связи с Девич-горою возле устья Лыбеди; суф. -ěď как в *мокр-ěď*; летописная связь гидронима с женским личн. именем рассматривается при этом как наследие позднего переосмысления. См. Вяч. Вс. Иванов, В. Н. Топоров. Мифологические географические названия как источник для реконструкции этногенеза и древнейшей истории славян. — Вопросы этногенеза и этнической истории славян и восточных романцев. М., 1976, 122—123.

Известна также попытка сблизить с укр. *лыбати* 'моргать глазами', *лыбиці* 'леска с привязанным мясом для ловли рыбы', *лыбідя* 'еда из растертого пареного пшена и поджаренного растертого конопляного семени', *лыбати* 'медленно пасться (на росистой траве)' *лыбець* 'нищий', *лыбити* 'брать?', 'собирать?'), блр. диал. *лыбіла* 'приспособление для ловли раков', *лыбазіць* 'есть медленно, неохотно, перебирая', *лыбаць* 'пить очень жадно; дуть (водку и пр.)', русск. диал. *улыбчатый* («на гнилой, улыбочатой соемке» (Причитания Северного края I, 268) = 'на качкой, вертлявой, обманчивой лодке'), диал. *улыбнуть* 'обмануть', *лыбок (место)* 'топкое (место в болоте)', сербохорв. *лыбати* 'качаться, колыхаться, колебаться', болг. диал. *лыбам* 'есть неохотно', лит. *lypūs* 'такой, который легко сдвигается', лат. *lūbricus* 'скользкий, подвижной, плавкий, быстрый', ирл. *luib* 'травя', алб. *lybërtinë* 'болото'; праслав. \**lyb-* 'вода' > \**lyběď* 'топкое (болотистое) место'. По словообразованию ср. укр. диал. *вєршыдь* 'верховья (верхняя часть бассейна) какой-л. речки', *стрѣмлыдь* 'крутой берег речки', русск. диал. *быстрєдь* 'быстрое течение, глубокое место с быстрым течением в речке', *мокрєдь* 'болото'. I. М. Железняк. — Эт. сл. літоп. геогр. назв. Південної Русі. Київ, 1985, 84. См. подробнее: И. М. Железняк. — ОЛА. 1984. М., 1988.

Здесь бросается в глаза пестрота лексическ. материала, сближаемого с др.-русск. *Лыбедь*. Сомнительно.

Есть и еще менее вероятные версии. См. Стрѣкалов. — Учен. зап. Моск. ун-та, 1835, май, № 11, 301—319 (считает *Лыбедь* заимствованием из венг. *lebedes* 'дрожание', *lepes* 'ход, успех', *lepedo* 'полотенце, убрис', что как будто дает почву для утверждения об основании г. Киева аварами); Фасмер II, 539 и R. Jakobson. Selected writings. S-Gravenhage, 1962, t. I, 546—549 (считают слово заимствованным из др.-сканд. *Ulfheidr*, женского личн. имени собств.); Потебня. — РФВ, 1879, т. I, в. 1, 75; Преобр. I, 441 (допускается невероятное происхождение из *лѣбедь*); Зеленин ИОРЯС 1903, VIII, IV, 259 (объясняет родством с *луб* и влиянием слова *лыва*, исключительно сев.-в.-русск. по распространению); Соболевский ИОРЯС 1924, XXVII, 269 (связывает с гидронимами на -бед-).

\*lybėti: русск. диал. *лыбѣть*, *-ѣет* 'смеяться втихомолку' (твер. — Филин 17, 216).

Гл. состояния на *-ėti*, этимологически тождественный с гл. \*lybiti (*se*) (см.; там же литература).

Древность образования проблематична.

\*lybiti (*se*): русск. диал. *лыбить* (новг., твер.) 'улыбаться, усмехаться, гов. о младенце' (Даль<sup>3</sup> II, 713), 'улыбаться' (Филин 17, 216), 'усмехаться' (твер. — Опыт 106), 'улыбаться' (калин. — Опыт словаря говоров Калининской области 122), то же (новг. — М. К. Герасимов. Материалы лексикографические по новгородским говорам. — ЖСт., год восьмой, 1898, вып. III—IV, 395), *лыбиться* 'улыбаться' (нижегор., новг., влад., ленингр., твер., пенз., ульян., кубан.), 'смеяться, насмехаться над чем-либо' (кубан., пенз., ульян., влад.), 'ластиться' (брян.) (Филин 17, 216), 'улыбаться, смеяться' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 136), 'улыбаться' (Сл. Среднего Урала II, 106), блр. диал. *лыбіцца* 'ухмыляться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 694), 'усмехаться' (Народная лексика 43).

Гл. на *-iti*, вместе с русск. *улыбаться* сближается с \*lybъ 'черепа', с удлинением вокализма корня: *ъ > y*; ср. русск. диал. *лыбонь* ж. р. 'верхняя часть головы животного (темя, макушка)'. Развитие знач. носило первонач. экспрессивный характер: 'скалиться, подобно черепа' > 'улыбаться'. См. Фасмер II, 539; дополнение О. Н. Трубачева со ссылкой: П. Я. Черных. Очерк русской исторической лексикологии. М., 1956, 188.

За то же сближение несколько раньше высказался Р. Якобсон: «...русск. *lybit'*, *ulybat'sja*..., как и *lybon'* 'темя головы животного', родственны *lob*: *ulybat'sja* буквально значило 'разгладить лоб'» (R. Jakobson. While Reading Vasmer's Dictionary.-Word, 11, 1955, № 4 (Slavic Word, № 4), 613).

В связи с этим сближением и объяснением П. Я. Черных любопытно др.-русск. *улыснутья* 'улыбнуться, осклабиться' (из *у-лыб-с-нутья* — с *-s-* интенсивным): «Александръ/оулыснѣвса реѣкъ посланнѣмъ, стар'цемъ...» (в др. месте: «Александръ же Ѡсклабивса. реѣ. (: ) Ѡ храбрѣи фивей...» — Еллинский летописец, кон. XV — нач. XVI в. ОР ГИП им. М. Е. Салтыкова-Щедрина. Шифр: Погод. 1437, лл. 129 об.; 130 об.; см. еще л. 138, 158: словоформа «оулыснѣвса»).

Иначе см. Ж. Ж. Варбот — Этимология 1982 (М., 1985), 24—25: делается сближение с болг. диал. *лыба* 'неохотно есть', чеш. диал. *lybnūt'* 'ударить'.

\*lybonь: русск. диал. *лыбонь* ж. р. 'темя у животного, макушка головы у зверя' (новг. — Даль<sup>3</sup> II, 713; Филин 17, 216).

Производное с суф. *-онь* от \*lybiti (*se*) (см.). См. Фасмер II, 539; IV, 540; ЭССЯ 1, 42—43; R. Jakobson. Word 11, 1955, № 4, 613.

\*lybotati/\*lybětati: болг. диал. *лыботим (се)* 'усмехаться; смеяться неприлично' (с. Станьовци, Брезнишко; Трън. — Архивные материалы Софийского ун-та; ИССФ VII, 64), *лыботим се* 'смеяться больше лицом, чем голосом' (Брезнишко, Трънско, Кулско), 'смеяться неприятно' (Брезнишко), с гиперкорректным *e* вместо *i* в первом слоге: *леботим са* 'смеяться неприлично' (с. Раковица, Кулско. — Дипломные работы. Архив Софийск. ун-та; Цар Петрово, Видинско), 'говоря, смеяться' (Михайловградско), *леботя се* 'ухмыляться, смеяться' (Трънско, Брезнишко) (БЕР III, 335), *леботя съ* 'смеяться неприлично' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 190), *лыбѣт'ъ съ* 'легкомысленно смеяться (о женщине)' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 128).

Интенсив на *-otati* от гл. \*lybiti (*se*) (см.; единственный раз — на *-ětati* от гл. \*lybėti — см.), подобно праслав. \*lomotati (> болг. *ломотя*) (см.) от гл. \*lomiti (см.). См. БЕР III, 335, 388, 466.

\*lyčaga/\*lyčagъ: русск. *лычага* ж. р. 'веревка, свитая из лыка, мочала, мочалыга' (Даль<sup>3</sup> II, 715), диал. 'кора липы' (калин.), 'веревка из лыка, мочала' (вят., перм., новг., астрах., свердл.), 'нарубленная ивовая кора, употребляемая в кожевенном деле' (твер., новг.) (Филин 17, 228), 'сундук, сделанный из гнутого луба; большая корзина для сена, соломы, навоза и т. п.' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 137), *лычаг* м. р. 'веревка из лыка, мочала' (тобол., урал., новг. — Филин 17, 227).

Сюда же производное русск. *лычажный* 'мочальный, мочалыжный' (Даль<sup>3</sup> II, 715).

Производное с суф. *-jaga* от \*lyko (см.), подобное образованию \*kьrčaga (см.) из \*kьrkъ (см.), и подобно ему (\*kьrčaga ж. р. / \*kьrčagъ м. р.), имеет также вариант \*lyčagъ м. р. — вторичное образование.

Древность образования проблематична.

\*lyčajъ: русск. диал. *лычай* м. р. собир. 'листья и стебли корнеплодов, овощей, ботва (моркови, редьки, репы и т. п.)' (волог., Киров.), *лычѣй* м. р. 'стебли и листья корнеплодов, овощей' (волог., вят.) (Филин 17, 228), *лычѣй* м. р. 'зелень, листья корнеплодных растений' (Васнецов 126).

Производное с суф. *-ějъ* (> *-ajъ* после *č*) от \*lyko (см.), подобно \*kurějъ 'курица с особенностями петуха' от \*kurъ 'петух' (см. эти слова).

Древность образования проблематична.

\*lyčakъ: словен. *ličjāk* м. р. 'шляпа, сделанная из лыка' (Plet. I, 517), чеш. *lyčák* м. р. 'веревка из лыка' (Kott I, 957), диал. (морав.) то же (Jungmann II, 366; Bartoš. Slov. 188), ст.-слав. *lyčiak* м. р.: за 20 *lyčziakow* na lessenye potrebných dali d. 60. 308 c/ Adm. práv. — Žilina 1617, 32. OAŽ Mg T — 17 м;

kupily sme *lyczaky* try. Hosp. denník Krupina 1684, 127; powras a liczak 1336a/Adm. práv. —/Trenč. Turná 6. 1. 1757. ŠA Nitra, ŽNI, Civilné spory no 278; слвц. диал. *ličjak* м. р. 'сетка для ношения глиняных сосудов' (O. Sliacku, 1962—LD—Laskomerské, V. Bystrica. Диалект., Братислава), *lyčák*, *lyčiak* 'веревка из лыка' (Banská Bystrica), 'оборванец' (также чеш.: морав.) (Kálal 317), ст.-польск. *lyczak* м. р. 'веревка из лыка' (Sł. stpol. IV, 132; Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), польск. *lyczak* 'веревка из лыка или из камыша' (также *lecak*), 'материя из конопляных волокон, из которой шьет себе одежду беднота', ум. от *lyk*, 'башмак (лапоть) из липового лыка; человек в таких лаптях'; горн. 'кошелка для руды, плетенная из лыка' (Warsz. II, 829), диал. *lyczak* 'толстая веревка из лыка преимущественно молодой липы' (Sł. gw. р. III, 85), 'лапоть, башмак из лыка' (там же), словин. *l'č'č'ok* м. р. 'веревка, канат из лыка' (Lorentz. Pomor. I, 473), русск. *лычак* м. р. мн. ч. 'лыковые, мочальные лапти' (Даль<sup>3</sup> II, 715; Филин 17, 228 — со ссылкой на Бурнашева), *Лычак* м. р., название речки в Усть-Медведицк. округе Земли Войска Донского (Списки XII, 75), укр. *личак* м. р. 'обувь из лыка, лапоть; веревка из лыка; простолудин, простой человек' (Гринченко II, 365—366; Словник української мови IV, 501: 'убогий человек'), 'лапоть, сплетенный из лыка' (Білецький-Носенко 211), диал. 'лапоть' (во-лынск. — Полесск. этно-лингвист. сб. 157), 'черевик, сплетенный из рогожи или из пряжи' (одедск. — А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 48), блр. диал. *лычак* 'короткая веревка с петлей' (Бялькевич. Матіл. 254).

Производное с суф. *-jakъ* от \**lyko* (см.). О суф. *-jakъ* см. Słownik prasłowiański. I. Zagys, 89.

\**lyčanъjъ*: ст.-чеш. *lyčeny*, прилаг. 'из лыка' (Gebauer II, 298), чеш. *lyčený* то же (Jungmann II, 366; Kott I, 957; Trávníček 871: *lyčený* = *lykový*, устар.), редк. *lyčaný* то же (Kott VI, 907), диал. *lyč'any* (в статье *tyko*) (Lamprecht. Slov. středop. 72), слвц. *lyčený* 'лыковый', ст.-польск. *lyczany* 'сделанный из лыка' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), польск. *lyczany* 'лыковый', прилаг. от *tyko* (Warsz. II, 829), словин. *l'č'ani*, прилаг. 'состоящий из лыка' (Lorentz. Slov. Wb. I, 556), *l'č'ani* то же (Lorentz. Pomor. I, 473), др.-русс. *лычаныи* и *лыченныи*, прилаг. 'то же, что *лычныи*, относящийся к лыку' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), укр. *лычаный*, *-а*, *-е* 'лыковый' (Гринченко II, 366), *лычаный*, *-ая*, *-ее* 'сделанный из мочала' (Білецький-Носенко 211), блр. диал. *лычаны* 'лыковый, сделанный из лыка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 698).

Сюда же производные ст.-чеш. *lyčenes* м. р. 'веревка из лыка' (Gebauer II, 298), русск. *Лыченцы* мн. ч., название села

при р. Нерли Переяславск. у. Владимирск. губ. (Списки VI, 152).

Вероятно, вторичным образованием (по образцу \**lyčanъjъ*) является в.-луж. *tykanu* 'лыковый' (Pfuhl 328; Трофимович 105).

Прилаг., производное с суф. *-enъ* (> *-anъ* после *č*) от \**lyko* (см.); ср. подобное же образование \**berstěnъ(jъ)* от \**bersta* (см. эти слова).

\**lyčevъjъ*: чеш. диал. *lejčový*, *lejťový* 'лыковый' (Kubín. Čech. klad. 194), ст.-слвц. *ličový* (*porraz*) 'лыковый' (Blanár. Hist. lexikol. 131), *lyczowy*: kdi kupil *lyczowy* powras (Banské úcty z Voce 1589. Ист. слвц., Братислава), русск. *Лычева Гора*, название деревни в Устюжск. у., *Лычево*, название сельца в Грязовецк. у. Вологодск. губ.; название деревень в Калужск. у. Калужск. губ., в Тверск. и Ржевск. уу. Тверской губ., в Великолуцк. у. Псковск. губ., в Дмитровск. у. Московск. губ., в Ярославск. и Даниловск. уу. Ярославск. губ., в Ковровск., Суздальск., Юрьевск. уу. Владимирск. губ. и сельца в Юрьевск. у. той же губ. (Списки VII, 411, 119; XV, 10; XLIII, 13, 322; XXXIV, 92; XXIV, 92; L, 40, 54; VI, 94, 193, 231, 239). Сюда же производное русск. диал. *лычовка* ж. р. 'веревка из лыка' (смол. — Филин, 17, 229).

Прилаг., производное с суф. *-evъ* от \**lyko* (см.).

\**lyčina*: болг. *лычина* ж. р. 'веревка, скрученная из лыка' (Геров — Панчев 195), диал. 'домашняя веревка из липового лыка' (Илчев БД I, 194, с пометой: «редк.»), *лычины* мн. ч. 'связки, скрепляющие обруч на бочке' (БЕР III, 442: «сев.-зап.»), сербохорв. *лычина* (*лычина*) ж. р. (с XVII в.) 'веревка, трос из лыка; веревка, трос вообще'; диал. рыбацк. 'веревка, при помощи которой сети вытаскиваются на сушу'; диал. 'веревка, трос, сплетенные из травы определенного вида; мочало, лыко'; бот. 'рафия'; 'тонкая кожаная бечевка, которой заплетена верхняя часть опанка — вида простой крестьянской кожаной обуви; внутренняя поверхность коры древесного ствола; кожица репы, яблока и т. п.'; устар. 'веревка для связывания или повешения осужденного; петля, виселица'; диал. и бранн. 'прозвище крестьянина; хулиган' (РСА XI, 511; RJA VI, 51), словен. *lyčina* ж. р. 'лыковое волокно' (Plet. I, 517), чеш. редк. *lyčina* ж. р. 'одежда, одеяние из лыка, мочала' (Kott VI, 907), русск. *лычина* ж. р. 'мочалка, волокно, лычко' (Даль<sup>3</sup> II, 715), диал. *лычына* ж. р. 'лыко' (смол., перм., пск., твер.), 'мочалка' (пск., твер.), 'нитка' (пск., твер.) (Филин 17, 228), блр. диал. *лычына* ж. р. 'полоска дуба с корой' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі II, 699).

Сюда же производные сербохорв. ум. *lyčunica*, русск. *Лычинское*, название двух деревень в Вельск. у. Вологодск. губ., одной — при оз. Лычинском; *Лычинова*, название деревни в Кашиинск. у. Тверск. губ. (Списки VII, 70—71; XLIII, 202).



Производное с суф. *-ina* от \**lyko* (см.). См. БЕР III, 442.  
 \***lyčiti (se)**: сербохорв. диал. *lyčiti se* 'становиться волокнистой, гибкой, подобно лыку (о соломе)' (РСА XI, 512), словен. *lyčiti* 'драть лыко', *koruzno lyčiti* 'зачищать кукурузу', *lyčiti grah* 'высвобождать горох из стручков'; вообще 'раздроблять, разъединять' (Plet. I, 517), польск. диал. *lyczyć się* 'скупиться, ограничивая себя; обходиться без чего-л.' (Sł. gw. р. III, 85) — значение возникло на базе выражения *drzeć (zdzierać) lyko* 'драть лыко' → 'взыскивать, обдирать, грабить кого-л.' Sławski V, 387), русск. диал. *лычить* 'сдирать с дерева лыко, кору полосой' (новосиб.) 'бить кого-л.' (сев.-двинск.), 'стирать белье'; безл. 'создавать трение, тереть'; ~ *дровни лычить* 'ездить свататься' (иркут.) (Филин 17, 228—229).

Отыменной гл. на *-iti*, производный от \**lyko* (см.).

\***lyčь**: русск. диал. *лыч* м. р. 'свиное рыло; отруб бревна, комлевый неровный конец, с уступами и мохрами в отрубе' (зап. — Даль<sup>3</sup> II, 718), 'рыло у свиньи; лицо у грубияна, невежи' (смол. — Добровольский 386), укр. *лыч* ж. р. 'морда, рыло' (Гринченко II, 365), диал. *лыч* м. и ж. р. 'кончик рыла у свиньи, свиная морда' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ, 1961, 39; Лисенко. Словник поліських говорів 115; Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 45, 85), блр. *лыч* м. р. 'рыло у свиньи'; перен. 'лицо грубияна' (Носов. 274), диал. *лыч* м. р. то же (Гарацкі 89; Сержпутовский, Чудина 54; Тураўскі слоўнік 3, 53; Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698).

Сюда же производные ум.: русск. диал. *лычик* м. р. 'передняя часть носа свиньи, рыло' (зап.-брян., смол.) (Филин 17, 228), 'рыльце у поросенка; плохая свекла' (Добровольский 386), блр. *лычик* м. р. 'ум. от слова *лыч*: рыльце у поросенка; верхушка свеклы, срезанная при чищении, употребляемая в корм свиньям' (Носов. 274), *лычыкі* мн. 'головки корнеплода свеклы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698—699).

Польск. диал. *lycz* 'рыло свиньи; нос, носиче' является заимствованием из блр. *лыч* (Sławski V, 384).

Производное с суф. *-jь* от звукоподражат. гл. \**lykati* II 'жадно пить, глотать, издавать короткие звуки' (см.). Связано также с междометием праслав. \**lyk-lyk!*, передающим глотание (см. там же). Значение 'комлевый отруб бревна' могло возникнуть из 'свиная морда, свинья' по внешнему сходству.

\***lyčь(jь)**: чеш. диал. *l'ěč = lýč* 'жгут' (Bartoš. Slov. 179), *lejš* 'лыко' (Kubín. Čech. klad. 194), русск. диал. *лыч* м. р. 'листья и стебли, ботва корнеплодов, овощей (брюквы, моркови, репы, свеклы и др.)' (вят., волог., калин. — Филин 17, 227), 'типун у петуха' (нижегор. — Даль<sup>3</sup> II, 715), 'волосы над лбом, чуб'

(сев.-двинск. — Филин 17, 227), *лычь* ж. р. 'картофельная ботва' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л) 137), *лычи* (удар.) мн. 'обувь из лык' [?] (перм.) (Филин 17, 228), *лыч* м. р. 'стебли корнеплодов' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 292), *лыч, лычь* 'стебли картофеля, огурцов, гороха, хмеля, тыквы' (Сл. Среднего Урала II, 107), *лычь* ж. р. [?] 'то же, что *лычей*: стебли и листья корнеплодов, овощей' (волог., вят., арх., Удм. АССР, Мар. АССР. — Филин 17, 229).

Первоначально прилаг., производное с суф. *-ь(jь)* от \**lyko* (см.), затем субстантивировавшееся (по-видимому, еще в праслав. эпоху). См. о древних слав. образованиях с этим суф.: Н. П. Зверковская. Суффиксальное словообразование русских прилагательных XI—XVII вв. М., 1986, 6—8.

\***lyčьje**: сербохорв. *lyče* ср. р., собир. к *lik* 'мочало' (RJA VI, 53), *lyče* ср. р. диал. 'мочало; связка, моток лыка' (РСА XI, 513), словен. *lyče* ср. р. 'лыко (конопляное, липовое); сорванная ботва на полях; очистки кукурузы' (Plet. I, 517), диал. *lyče* ср. р. 'сорванная ботва на полях' (Štrekelj Lj Zv IX, 1889, 163), также *lyče* (Tominec 123), чеш. *lýč* ср. р., собир. к *lýko* 'лыко' (Trávníček 871; Kott I, 957), также *leyč* 'лыки' (Jungmann II, 367), ст.-слав. *lyčie* ср. р. 'липовый луб': «liprowé lyčij, na kterem dávno pjsawali» (1899 d/KS 1763, 639. Ист. слов., Братислава), слов. диал. *lyčja* ср. р. 'лыко вербы или липы, использовавшееся в прошлом на связывание виноградника' (J. Zamboj. 1970, VI. Pukanec, o. Levice. — Диалект., Братислава), русск. *лычье* ср. р. 'лыки' (Даль<sup>3</sup> II, 715), диал. *лычье* ср. р., собир. 'лыки' (арх., костр., новг.), *лыч* ср. р. 'ботва моркови, репы' (волог.) (Филин 17, 228, 229), укр. *лыче* ср. р. 'лыко; бечевка из волокон пеньки', перен. 'волокнистое мясо' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 27), *лыч'е* 'твердая внутренняя оболочка гороха или фасоли' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (Л), 21).

Производное с суф. *-ьje* (собир.) от \**lyko*, \**lykь* (см. эти слова).

\***lyčьka**: ст.-польск. *lyczka*, антропоним: Petrus Liczka (1492 г.) (Sł. stpol. nazw osobowych III, 347), польск. *liczka* 'веревка из лыка' (Warsz. II, 738), русск. диал. *лычка* ж. р. 'кора черемухи' (иркут., новосиб.), 'пучок волос' (иркут.) (Филин 17, 229), 'полоска молодой древесной коры' (Среднеобской словарь II, 20).

Производное с суф. *-ьka* (ум.) от \**lyko* (см.).

\***lyčьko**: чеш. *lyčko* ср. р. ум. от *lyko* (Jungmann II, 367), слов. *lyčko* то же, ст.-польск. *lyczko* ср. р. ум. от *lyko*, 'липовый луб' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), *lyczko* м. р., антропоним (1389, 1467 гг. и т. д. — Sł. stpol. nazw osobowych III, 347), польск. *lyczko* 'ум. от *lyko*'; редк. *lyczko muszkułowe* 'волокно';

редк. 'болванка, пригодная для выделывания на ней шляп, чтобы они сохраняли свою форму' (Warsz. II, 829), словин. *lāčke* ср. р. 'лыковое волокно' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 554), *tāčk'o*, ср. р. 'ум. от *tāk'o* тонкое лыко, лыковое волокно' (Lorentz. Romor. I, 473), др.-русс. *лычко* ср. р. 'ум. к *лыко*' (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), *Лычко* м. р., личное имя собств.: Иванъ Лычко, крестьянинъ. 1582 г. (Тупиков 291), русск. *лычко* ср. р. ум.-ласкат. к *лыко* (Ушаков II, 100; Даль<sup>3</sup> II, 714), диал. 'ременная связка цепа' (орл. — Филин 17, 229), *лычко* 'ум. от *лыко*' (Добровольский 386), *лычки* мн. ч. 'игра жеребий: хватаются за концы согнутого вдвое пучка лык, и если двое ухватятся за одно лыко, то целуются' (Даль<sup>3</sup> II, 714, без указ. места), укр. *лычко* ср. р. 'ум. от *лыко* ('лыко')'; мн. *лычка* 'лапти' (Гринченко II, 358, 366), диал. *лычкó* ср. р. 'твердая кожица на зерне кукурузы' (Материалы до словника буковинских говорів 5, 27), ст.-блр. *Лычкó* м. р., личное имя собств. XVI—XVII вв.) (Бирьла 259—260), блр. *лычка* ср. р. 'ум.-ласкат. лычко' (Блр.-русс. 425).

Сюда же производные русск. *Лычково*, название деревень в Опочецк. и Холмск. уу. Псковск. губ., *Лычкова*, название деревни в Пермск. у. Пермск. губ. (Списки XXXIV, 183, 195, 475; XXXI, 64).

Производное с суф. *-ько* (ум.) от \**lyko* (см.).

\**lyčьkъ*: польск. *tyczek* ум. от *tyko*; также 'обыватель, горожанин' (Warsz. II, 829, 830), 'лыковое волокно; всякое волокно' (Linde: с XVIII в.), русск. диал. *лычкó* м. р. 'то же, что *лычко*' (смол. — Филин 17, 229). Возможно, сюда же блр. диал. *лычкó* м. р. 'ручка на кассовом приборѣ' (Шаталава 100)

Производное с суф. *-ькъ* (ум.) от \**lyko* (см.). Древность образования проблематична. О развитии семантики польск. *tyczek* 'ум. от *tyko*' → 'горожанин' см. Sławski V, 394.

\**lyčьnikъ*: др.-русс. *лычникъ* м. р. 'тот, кто дерет лыко, делает и продает различные изделия из лыка' (Новг. лав. кн., 46. 1583 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *лычник* м. р. 'промышленный диркою лык' (Даль<sup>3</sup> II, 715), *Лышники* мн. ч., название деревни в Вышневолоцк. у. Тверск. губ., *Лышники* (*Лышники*), *Лышник*, названия деревень в Сычевск. и Рославльск. уу. Смоленск. губ., в Моложск. у. Ярославск. губ. (Списки XLIII, 103; XL, 375, 342; L, 117), диал. *лычникъ* м. р. 'липовая поросль, с которой сдирают лыко' (ряз.), 'о том, кто занимается сдиранием лыка' (без указ. места), *лышники* мн. ч. 'лапти из лыка' (свердл.) (Филин 17, 229).

Маловероятно, но не исключено отнесение сюда словен. *ličnik* м. р. 'рубанок' (Plet. I, 517).

Производное с суф. *-икъ* от \**lyčьpъjъ* (см.), субстантивация последнего. Древность образования проблематична.

\**lyčьpъjъ*: цслав. *лычанъ*, прилаг. от *лыко* (Mikl.), болг. диал. *лычен* 'лыковый' (Русенско. — БЕР III, 400), сербохорв. *лычан*, *-чна*, *-чно* 'сделанный из лыка, относящийся к лыку' (РСА XI, 510; RJA VI, 50: «в одном примере XVIII в.»), чеш. *lyčnŭj*, *lejčnŭj* 'лыковый' (Jungmann II, 367; Kott I, 957), также *lyčnŭj* 'волокнистый' (Kott. Dod. k Bart. 52; Kott VI, 907), диал. *lyčnŭj* 'твердый, жесткий, упругий (хлеб, мясо)' (Bartoš. Slov. 188), польск. диал. *tyczny* 'гибкий, прочный, неломкий' (Kusała 46), др.-русс. *лычьныи* прилаг. от сл. *лыко*, относящийся к лыку' (Ио. Мал. Хрон. VII и др. — Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), 'мочальный' (Грамм. митр. Кипр. 1378 г. — Срезневский III, 157), *лыченъ*, *-чна*, *-о*, *лычьныи*, *-ая*, *-ое* 'сделанный из лыка' («Моление» Даниила Заточника 101), русск. *лычьный* 'к лыку относящийся или из него сделанный' (Даль<sup>3</sup> II, 715), названия деревень *Лычна* (2 раза), *Лычная* (2 раза), *Лычное* (3 раза), *Лычной Починок*, *Лышное* в Гдовск. у. Петербургск. губ., Вельск. Тотемск., Устюжск. и Никольск. уу. Вологодск. губ. (Списки XXVII, 51; VII, 70, 337, 341, 71, 305, 376, 231, 206), *Лышня* — в Рославльск. у. Смоленск. губ., а также названия сел *Лычное* в Ранненбургск. у. Рязанск. губ. и в Петрозаводск. у. Олонецк. губ. (Списки XL, 342; XXXV, 95; XXVII, 518), диал. *лычьный*, *-ая*, *-ое* 'сделанный из лыка' (Деулинский словарь 284), *лычьной* то же (Сл. Среднего Урала II, 108), *лышная* 'эпитет сумки'; *лышная пуга* 'плохой брачный союз', также *лычьный* (смол. — Добровольский 386), *лычьные галоши* 'женская обувь из лыка' (киров. — Филин 17, 229), ст.-укр. \**Лычьныи рогъ* м. р., топоним (в Подольск. земле) (Сучава, 1429 Cost I, 269. — Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст. 1, 560), блр. диал. *лышны* 'лыковый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699).

Сюда же производные: словен. *ličnat* 'лыковый', *ličnata vrv* 'веревка из лыка'; русск. *Лычнево*, название казачьей деревни в Устюжск. у. Вологодск. губ.; *Лышнево*, название деревни в Буйск. у. Костромск. губ. (Списки VII, 369; XVIII, 168), диал. *лычьневый*, *-ая*, *-ое* 'сплетенный, сделанный из лык' (орл. — Филин 17, 229); цслав. *лычаница* ж. р. 'башмак' (Mikl.), др.-русс. *лычьница*, *лыченица* 'лапоть, обувь из лыка' (Сл. Дан. Зат. XVII в. ∞ XIII в. — Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318; «Моление» Даниила Заточника 101), русск. названия деревень *Лыченица* в Никольск. у. Вологодск. губ.; *Лышница* (иначе *Лышница*) в Опочецк. у. Псковск. губ. *Лышницы* (деревня и мызы) в Лужск. у. Петербургск. губ. (Списки VII, 216; XXXIV, 193; XXXVII, 91), ср. еще др.-русс. *Лыченицын*, отчество (1623 г. Соль Вычегодская. — Веселовский. Ономастикон 188).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ* от *\*lyko* (см.). Специально о русск. материале (др.-русс. *лычьница*) см. Ф. П. Филин «Лексикографич. сборник» VI, М., 1963, 169.

**\*lyda / \*lydo / \*lyta:** слов. диал. (вост.) *lido* 'бедро, ляжка' (Buffa. Dlhá Lúka 174), ст.-польск. *lyda* 'длинная нога, бедро' (см. Slavia XXXII, 1963, 176), польск. *lyda*, устар. *lyta*, *lyt*, *glyda* 'игра ноги' (Warsz. II, 829), диал. *lyta* то же, *glydy* мн. ч. 'икры ног' (Sł. gw. р. III, 85), русск. диал. *лыды* ж. р. мн. ч. 'ноги или длинные, голенастые ноги', *лыты* (волог. вост. — Даль<sup>3</sup> II, 714, 716), *лыда* ж. р. 'положение игральная бабки на неровном боку' (чкалов.), *лыды* мн. ч. 'длинные ноги' влад., волог., ворон.) (Филин 17, 218), *Лынды*, название деревни в Краснинск. у. Смоленск. губ. (Списки XL, 291), блр. диал. *лынды*, *лынты* мн. ч. экспрес. 'ноги; колени; лытки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 696—697).

По-видимому, сюда же производные русск. *Лыдовка*, *Лындовка*, названия деревень в Рославльск. и Краснинск. уу. Смоленск. губ. (Списки XL, 359, 287).

Следует считаться с возможностью заимствования польских форм из восточнославянских (см. Sławski V, 390, с литературой).

Надежной этимологии нет. См. Berneker I, 752. Наиболее убедительно объясняют это слово упрощением первоначального *\*glyd- / \*glyt-*, родственного русск. *глыда*, словен. *gluta* 'пишка', герм. *\*klauta-* (нем. *Kloß*, ср.-н.-нем. *klüte*) 'ком, глыба' из и.-е. *\*gleu-d- / \*gleu-t-* — расширения корня *g(e)leu-* < *gel-* 'о разных припухлостях, выпуклостях; о чем-л. округлом, выгнутом, шарообразном'. Мясистая часть ноги, лытка часто называется по её выпуклости; ср., напр., польск. диал. *brzuszek* 'лытка' — с тем же корнем, что и *\*br'uxo* (см.) — первонач. 'выпуклость, набухлость'; праслав. *\*jьkga / \*jьkro* (см.) 'лытка', первонач. 'вздутие, опухоль', др.-инд. *picchā* ж. р. 'лытка', первонач. 'глыба, масса'. Ср. еще частое в роман. языках обозначение лытки, икры как 'брюха ноги'. (См. Н. Schuster-Sewc. Zur Etymologie von č. *lytko*, poln. *tydka* 'Wade' usw. — Slavia XXXII, 1963, 176—179; Он же. — ZfSl VIII, 1963, 873). Трудности вызывает начальный звук слова: группа согласных *gl-* обычно сохраняется. () возможности единичного, нетипичного упрощения *gl- > l-* говорят случаи упрощения *kl- > l-* (см. Sławski V, 391).

Упрощение начальной группы согласных допускали также Фортунатов KSchl. Beitr. VIII, 119, и Брюкнер (A. Brückner. Etymologien. — Slavia XIII, 1935, 275; Brückner 315), которые сближали *\*lyda / \*lyta*, русск. *лытка* и т. д. с лит. *blauzdà* 'голень, лытка' (см. так же: V. Machek. Zum Wortschatz des Litauischen. Teil. 2. — ZfslPh XXIX, 1961, 352. Позднее В. Махек присоединился к версии Х. Шустер-Шевца, см.: Machek<sup>2</sup> 345).

Связь с *\*lodyga* (см. так Brückner 315) фонетически неприемлема.

Неубедительно сравнение (Matzenauer. LF X, 50 и сл.) с др.-исл. *lúta* 'наклоняться, нагибаться, падать', о котором см. Holthausen. Vgl. u. etym. Wb. des Awn. 186.

См. еще: Фасмер II, 542; Holub—Korečny 213.

**\*lydzka / \*lytzka / \*lytzko:** словен. *litka* ж. р. 'икра ноги' (Z polskich studiów slawistycznych, 1963, 200), ст.-чеш. *lytka* ж. р. 'икра ноги; большая берцовая кость' (Gebauer II, 298), чеш. *lytko* ср. р. 'мягкая задняя часть голени' (Grávníček 872); редк. *lytka* ж. р. то же (Kott VI, 908), слов. *lytko* 'икра ноги', диал. *liiko* ср. р. 'нижняя часть ноги; нога' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 240), польск. *tydka* ж. р. 'икра (ноги)' (Warsz. II, 829), редк. *tytka* вместо *tydka* (Warsz. II, 832), др.-русс. *лытка* ж. р. 'нога, голень' (Псков. лет. II, 167. 1469 г.), 'окорок, свиная лопатка' (Рим. имп. д. II, 498. 1597 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *лытка* ж. р. 'вся нога, нижняя или задняя конечность', диал. 'бедро, ляжка' (симб.), 'окорок, задняя, а иногда и передняя свиная лопатка' (яросл.), 'берцо, голень; будыль; икры, подколенье' (твр., тул.), 'пятка' (каз.) (Даль<sup>3</sup> II, 716), *лыдка* м. и ж. р. 'о длинноногом человеке' (урал., перм.), ж. р. 'часть ноги от колена до стопы, голень' (арх., калуж.) (Филин 17, 218), укр. *лытка* ж. р. 'икра ноги человека' (Словн. укр. мови IV, 495), блр. *лытка* ж. р. 'голень и вообще нога' (Носов. 274), диал. 'голень' (Сцяшковиц. Грод. 270).

Сюда же производные русск. *Лыткарино*, местн. название в Бронницк. у. Московск. губ., *Лытково*, название деревни в Угличск. у. Ярославск. губ. (Списки XXIV, 53; L, 326).

Производное с суф. *-zka, -zko* (ум.) от *\*lyda / \*lyta* (см., там же литература). Об особенностях распространения этого образования в сл. языках см.: K. Zierhoffer. Uwagi o historii i geografii nazw łydki, szpaka, pluskwy i ścieżki w językach słowiańskich. — Z polskich studiów slawistycznych. Warszawa, 1963, 200; H. Popowska-Taborska. Leksykalne dialektyzmy wielkopolskie w świetle współczesnego polskiego języka literackiego. — Studia z filologii polskiej i słowiańskiej. VIII, 59.

**\*lyga / \*lygo:** русск. *лыга* ж. р. 'кто часто говорит неправду, лжец' (Даль<sup>3</sup> II, 622), диал. *лыга* м. и ж. р. 'лживый человек' (курск. — Филин 17, 218; Доп. к Опытю 105), блр. *Лыга* и с переносом удар. *Лыгó* м. р., личное имя собств. (Бірыла 259: «из *лыга* 'лживый человек'»), блр. диал. *лыга* м. и ж. р. 'лгун, врун' (Народная лексика 35).

Обратное производное от *\*lygati* I (см.).

**\*lygati I:** чеш. редк. *lyhati* 'лгать' (Kott VI, 907), слов. *lyhat* 'то же, что *luhat*', лгать, врать', диал. 'лгать' (Kálal 317), ст.-польск. *tygać* 'врать, говорить неправду' (Sł. stpol. IV, 133),



польск. устар. *tygać* то же (Warsz. II, 830), словин. *lagač* 'лгать' (Lorentz. Pomor. I, 473), русск. *лыгать* 'врать, говорить или писать ложь' (Даль<sup>3</sup> II, 621), блр. диал. *лыгаць* 'лгать; обкручивать (что-л.) около чего-л.; плести' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 694), 'манить' (Сцяшковиц. Грод. 241, 269).

Сюда же производные русск. диал. *лыган* м. р. 'лгун' (Филин — Филин 17, 218), блр. *Лыгач*, личное имя собств. (Бірыла 259), диал. *лыгач* м. р. 'лгун' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 694), 'обманщик' (Сцяшковиц. Грод. 242), *лыгун* м. р. 'лгун, врун' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 694; Сцяшковиц. Грод. 269), 'плут, вредитель' (Тураўскі слоўнік 3, 52). См. также *lyga*.

Итератив к *\*lygati* (см.; там же литература), этимологически тождественный лит. *lūgōti* 'просить' (см. Sławski V, 121).

**\*lygati II:** сербохорв. *lygati* 'сдвигать туда-сюда, качать, раскачивать, кивать головой', *lygati se* 'раскачиваться, качаться' (РСА XI, 418), русск. диал. *лыгать* 'прыгать' (тамб. — Филин 17, 218), *лыгать* 'слоняться без дела' (Слов. рус. донск. гов. II, 123), блр. диал. *лыгацца* 'часто ходить или ездить туда — сюда' (Народнае слова 87).

Сюда же отглагол. производное блр. диал. *лыга* ж. р. 'нога' (Сцяшковиц. Грод. 241; Жывое слова 172), *лыга* ж. р., *лыгі* мн. ч. 'тонкие ноги' (Народная лексика 207), 'ноги' (Народная словотворчасць 44), 'длинные тонкие ноги' (Янкоўскі III, 60).

Возможно, экспрессивный вариант к *\*lykati II* (см.).

**\*lygura:** сербохорв. *lygure* ж. р. мн. 'небольшие санки, на которых дети катаются по льду и снегу' (RJA VI, 54).

Вероятно, родственно русск. *лыжа*, от и.-е. *\*(s)lūga* из корня *\*(s)leuǵ-* 'скользить', засвидетельствованного в герм. и балт. языках. В то время как русск. *лыжа* представляет собой производное слово на *-ja*, *lygure* — производное с увелич. суф. *-ura*. См. Skok. Etim. rječn. II, 294.

**\*lyka:** болг. *лыка* ж. р. 'лыко' (Геров), диал. *лыка* ж. р. 'липа' (Стойчев БД II, 200), *лыка* (удар.) то же (ряд местностей — см. БЕР III, 399), *лекá* (с гиперкорректным безударным е на месте соврем. болг. *и*) 'лыко' (Т. В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 91), макед. *лыка* ж. р. 'лыко' (Кон.), сербохорв. *лыка* ж. р. 'лыко; волокна льна, конопли или джута, используемое в качестве пряжи' (РСА XI, 432—433; RJA VI, 89), словен. *лыка* ж. р. 'лыковое волокно; кожица кукурузного початка', биол. 'фибра', *volčja лыка* 'раст. *Lonicera xylosteum*, жимолость' (Plet. I, 518), чеш. редк. *лыка* ж. р. 'лыко' (Kott VI, 907), ст.-польск. *Лыка*, антропоним (1269—1273 гг. — Sł. stpol. nazw osobowych III, 348), русск. диал. *лыка* ж. р. 'лыко' (калин., нижегор., том., кемер, омск., свердл. — Филин 17, 220), блр. диал. *лыка* ср. и ж. р. 'тонкие длинные по-

лоски коры, из которых плелись лапти' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 695).

Этимологически тождественно праславянскому *\*lyko* (см.; там же литература).

**\*lykadlo:** чеш. диал. *lykadlo* 'веревка, которая протягивалась через дорогу перед свадебными гостями' (Kott. Dod. k Bart. 52).

Производное с суф. *-dlo* от *\*lykati III* (см.). Его продолжение чеш. *lykadlo* отражает свадебный обычай задерживания гостей (= залучения?) для получения от них выкупа. Отсутствие в польск. и чеш. языках глаголов, продолжающих праслав. *\*lykati III*, позволяет считать чеш. *lykadlo* образованием праслав. древности. См. Ж. Ж. Варбот. — Этимология 1972. М., 1974, 48—49.

Если учесть, что чеш. *lykadlo* было обозначением веревки, хотя и особого назначения, и что в древности веревки делались славянами преимущественно из лыка (ср. многочисл. слав. обозначения веревек, канатов и проч., восходящие к *lyko* 'лыко'), то можно предположить преобразование чеш. *lykadlo* из семантич. тождественного ему *\*lukadlo* (как производного от гл. *\*lukati* 'смотреть за чем-л., выжидать') под влиянием слов *\*lyko*, *\*lykati I* (см. эти слова). В таком случае отсутствие чеш. продолжения праслав. *\*lykati III* выглядело бы более естественно.

**\*lykastъjъ:** сербохорв. *лыкаст*, *-a*, *-o* 'как лыко, наподобие лыка' (РСА XI, 433).

Прилаг., производное с суф. *-astъ* от *\*lyko* (см.).

**\*lykati I:** сербохорв. *лыкати* 'сдирать лыко с дерева, лущить, шелушить' (РСА XI, 433), словен. *lykati* 'очищать от сучьев; сдирать (кожуру); очищать, чистить (фрукты)' (Plet. I, 518), в.-луж. *тыкаć* 'драть лыко' (Pfuhl 328; Трофимович 105).

Сюда же производные словен. *лыкаć* м. р. 'тот, кто снимает лыко с деревьев или кожицу с початков кукурузы' (Plet. I, 518), др.-русс. *Лыкачевичъ*, отчество: Замягня *Лыкачевичъ*, черкасский мѣщанинъ. 1552 г. (Тупиков 687), русск. *Лыкарево* (от *\*лыкаръ*), название двух деревень в Опочек. у. Псковск. губ. (Списки XXXIV, 184).

Гл. на *-ati*, производный от *\*lyko* (см.). Ср. лтш. *lūkiđt* 'сдирать липовое лыко' — родственный древний отыменный гл.

**\*lykati / \*lygati II:** болг. *лыкам* 'сильно желать чего-л. и быть не в состоянии его достигнуть' (БЕР III, 399, с этимологией), словен. *lykati* 'рыдать, всхлипывать, плакать навзрыд; хлебать (суп), потягивать (вино), чавкать', то же, что *hlykati* (Plet. I, 518), чеш. *lykati* 'глотать; всхлипывать, плакать навзрыд' (Jungmann II, 367), редк. *lygati* то же (Kott VI, 907), диал. *тыгат* 'глотать, жадно пить' (Bartoš. Slov. 188), *тыгаť* 'глотать' (Svěrák Karlov. 123; Kellner. Štramber. 30 — с замечанием об экспрессивном изменении *k > g*), *тыкаć* 'глотать' (Lamprecht. Slov. středopav. 72), словц. диал. *lygac* 'глотать, проглатыв-

вать' (Buffa, Dłhá Lúka 171), ст.-польск. *tykać* 'рыдать, громко всхлипывать, плакать, стонать, охать' (Sł. społ. IV, 133), 'рыдать, всхлипывать' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629); 'пить глотками, есть кусками, быстро, мало разжевывая пищу' (с нач. XVII в. — Sławski V, 396), *tykat* Поглощаю. Пожирāju. (Лексикон 1670 г., л. 100 об.), польск. *tykać* и *tygać* 'глотать, проглатывать'; устар. 'рыдать, всхлипывать' (Warsz. II, 830), диал. *tygać* 'глотать' (Sł. gw. p. III, 86), также диал. *cykać* 'проглатывать, пить' (Tomasz., Łop. 149), *cykać* 'рыдать; плача преимущественно во сне, издавать короткие, отрывочные звуки' (Górniewicz, Dialekt malborski II, 1, 225), словин. *lā-kās* 'глотать, проглатывать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 551), *lā-kas* 'глотать' (Lorentz, Pomor. I, 474), *tēkas* то же, устар. *li-sas* 'рыдать, всхлипывать' (Suchta III, 16, 21), русск. диал. *лыкать* 'пить с жадностью' (смол., курган. — Филин 17, 220), 'попивать, пить с жадностью' (Добровольский 385, с пояснением: «лык-лык — о глотании жадном»), сюда же экспрессивн. *лыкаться* 'бродить, мыкаться' и производное от него *лыкала* м. р. 'бродяга' (оба — смол. Филин 17, 220), ст.-укр. *лыкати*: «... Поворочайтесь до мене плачучи постячи и *лыкajúчи*...» (XVII в. — Картотека словаря Тимченко, укр. *лыкати* и *лыгати* 'глотать, проглатывать; жадно глотать' (Желеховский I, 403), *лыгати*, -гajú, -гачи 'хлебасть, глотать, жрать' (Гринченко II, 357), диал. *лыкати* 'глотать' (Словн. укр. мови IV, 485), *лыгати*, *лыгати* 'глотать, проглатывать, пить' (Дзендзелівський. Атлас II, карта 255), блр. диал. *лыкаць* 'лакать, пить, глотать' (Блр.-русс. 425), также 'предаваться пьянству' (Носов. 273), *лыкаць* 'глотать что-л.; жадно есть, пить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 696), *лыгаць*, *лыкаць* 'глотать, (Сцяшквіч. Грод. 269), *лыгаць* 'лакать, глотать, пить' (Тураўскі слоўнік 3, 52), *лыгаць* 'медленно есть' (там же), 'есть очень торопливо' (Бялькевіч. Магіл. 253).

Сюда же производные чеш. *lykač* м. р. 'пьяница' (Jungmann II, 367), польск. *tykacz* 'тот, кто усиленно глотаёт; обжора, пьяница' (Warsz. II, 830), ст.-польск. *tykanie* ср. р. 'всхлипывание, плач' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 630), блр. *лыканне* ср. р. 'попивание, особенно хмельных напитков' (Носов. 273), др.-русс. *лыכותь* м. р. 'треск' (Мелюзина 88. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 8, 316). Судя по вокализму, отглагольными производными от \**lykati*/\**lygati* II являются звукоподражательные междом. и существит., связанные чаще всего с глотанием при питье, торопливой еде: сербохорв. *lik*, звукоподражание, которым обозначается удар кистью руки; также *lik* м. р. 'мгновение' (RJA VI, 88), словц. диал. *lig-lik*, о глотании (Buffa, Dłhá Lúka 171), ст.-польск. (с XVI в.) *tyk* м. р. 'глоток' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 629), польск. *tyk tyk*, междом.; диал. *tyk* м. р. 'глоток': «jesce ze dwa *cyk'i* p<sup>o</sup>oćognę (Kusała

196), словин. *tak* м. р. 'глоток' (Lorentz, Pomor. I, 473), русск. диал. *лык*, междом. по гл. *лыкать* (*лыкнуть*) в знач. 'жадно пить': «Ен так *лык-лык* горелку» (смол. — Добровольский 385; Филин 17, 220), укр. диал. *лик*, м. р. 'глоток' (Словн. укр. мови IV, 484), блр. *лык*, междом., означающее звук от питья, *лык* м. р. 'глоток', *лыку*, междом., означающее частое повторение питья (Носов. 273). См. Sławski V, 396).

Итератив от \**lykati* (см., там же литература), ср. и характерное продление вокализма. Двувариантность \**lykati*/\**lygati* может быть связана с экспрессивностью глагола, но представляет собой при этом скорее всего явление древнее, восходящее к и.-е. форме корня \*(s)leug-/\*(s)leuk-. БЕР III, 399; Sławski V, 393; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 140—141.

Об истории употребления польск. *tykać* 'хлестать, лакать (водку)', также 'всхлипывать' см. специально J. Otrębski. Życie wygazów w języku polskim. 1948, 298.

\**lykati* III: н.-луж. *tykaš* 'подкарауливать, подглядывать' (Muka Sł. I, 797).

Образование с тем же корнем, что и слав. \**lučiti* 'попадать, достигать, получать' (см.), но с удлинением корневого гласного. Далее обливается с лит. *lūkti*, *lūkiu* 'поджидать' — с корневым *ū*, соответствующим слав. *y*. Любопытны производные от \**lykati* III — праслав. \**lykadlo* (см.) и \**prilyka* (см.), также с *y* корневым: их продолжения отмечены соответственно в чеш. и польск. языках, но отсутствуют в нижнелужицком, что свидетельствует о более широком распространении глагола с корневым *y* в древности, чем в соврем. слав. языках, и даёт возможность говорить о \**lykati* III как о праслав. глаголе. Н.-луж. *tyknuš* 'то же, что *tykaš*' может быть древним глаголом, родственным \**tykaš*, но не обязательно вторично образованным от последнего.

См. Ж. Ж. Варбот. Этимология 1972 (М., 1974), 48—49.

\**lykavъjъ*: болг. диал. *лыкъв*, -ва, -во (Търново) 'имеющий волокна, подобно лыку' (Геров—Панчев 194), *лыкъв*, -áva 'волокнистый' (П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 83), сербохорв. *лыкъв*, -а, -о 'подобный лыку, волокнистый' (РСА XI, 433; RJA VI, 89), чеш. *lykavý* 'похожий на лыко, волокнистый' (Jungmann II, 367), диал. чеш. (морав.) и словц. (Banská Bystrica) *lykavý* 'твердый, жесткий' (Kálal 317), польск. устар. *tykawy* 'волокнистый, мочалистый' (Linde II, 1317; Warsz. II, 830), укр. *лыкавий* 'тягучий, вязкий, клейкий, жесткий' (Желеховский I, 403); допускается возможность заимств. из польск. — Sławski V, 400; укр. диал. *лыкавий* 'гибкий, эластичный' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 24).

Сюда же ст.-польск. производное *tykawiec* 'веревка, шнур' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 630).

Прилаг., производное с суф. -авъ от \**lyko* (см.).

\*lykṛoti/lygnṛoti: сербохорв. диал. *lyknuti* 'ударить, шлепнуть; отойти, отбежать, ударить' (РСА XI, 436), *lyknuti* 'ударить' (RJA VI, 89), чеш. *lyknouti* 'глотнуть, проглотить' (Jungmann II, 367; Kott VI, 907), диал. *lyknuč* 'глотнуть' (Lamprecht. Slov. stredooprav. 72), *lyknuť* то же (Bartoš. Slov. 188), слов. диал. *lyhnut'*: čo nuhne, to lyhne. — *Časopis Museálnej slovenskej spoločnosti v Turč. Sv. Martine.* (Káral 317), польск. *lyknać* 'глотнуть, выпить', перен. 'напиться' (Warsz. II, 830), диал. *lyknać s'ob'e* (при гл. *lykać* 'глотать, пить') 'глотнуть' (Tomasz., Łop. 149), русск. диал. *лыгнуть* 'ударить чем-л.' (курск. — Доп. к Опыту 105), укр. *lyknuti* и *lygnuti* 'глотнуть, проглотить с жадностью' (Желеховский I, 403), *lygnuti* 'хлебнуть, глотнуть, проглотить; ударить, хватить', *lygnutися* 'удариться' (Гринченко II, 357—358), диал. *lyknuti* 'глотнуть' (Словн. укр. мови IV, 485), блр. *lyknuć* «гл. соверш. вида от *lykać* 'локать, пить, пьянствовать'» (Носов. 273), диал. *lyknuć* 'глотнуть, немного отпить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 696), *lygnuć* то же (Янкова 183).

Гл. на *-ṛoti*, производный от \*lykati/\*lygati II (см.).

\*lyko: цслав. *lyko* ср. р. *liber* 'луб, лыко' (Mikl.), болг. *lyko* ср. р. 'лыко от молодых лип, верб или некотор. других растений; материал для связывания из такого лыка' (РБЕ), *lyko* ср. р. 'лыко; веревка из него; фибра' (БТР; Геров: *lyko*), диал. *lyko* ср. р. 'липовое лыко' (М. Младенов. БД III, 99; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), 'длинная и грубая шерсть' (Шклифов БД VIII, 261), 'веревка, выделяемая из липы' (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско 245), *divo lyko* бот. 'раст. *Daphne mezereum* БотР. 151), макед. *lyko* ср. р. 'лыко' (И-С), сербохорв. *lyko* ср. р. 'лыко'; зоол. 'кожица на молодых, новых рогах оленя', диал. 'ус виноградной лозы' (РСА XI, 437; RJA VI, 89), *lyko včje* 'раст. *Daphne mezereum*', словен. *lyko* ср. р. 'лубяное волокно, волокно, фибра' (Plet. I, 518), ст.-чеш. *lyko* ср. р. 'лыко' (Gebauer II, 298), *včie lyko* 'раст. *Daphne mezereum*' (там же), чеш. *lyko* и *lyko, lejko*, устар. *lyuko* 'лыко' (Jungmann II, 367), *včie lyko* 'раст. *Daphne mezereum*', ст.-слов. *legko* и *lajko* ср. р. о растении: *wlcy legko wētssy 314a/KS 1763, 100; wlcy layko wetssj. Sermones 18. a 19. st. (s. d.) Jasov Prem. knižnica R 812—816 str. 360* (Ист. слов., Братислава), слов. *lyko* ср. р. 'лыко, луб', бот. 'флоэма', также 'раст. *Daphne mezereum*, волчье лыко' (SSJ II, 70), диал. *lygo* 'то же, что *lyko*' (Káral 317), *lyko* ср. р. 'лыко' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 240), *lyka* 'тонкие гибкие деревянные ленты для плетения корзин' (Orlovský. Gemer. 163; здесь же *lyko* ср. р. 'лыко'), в.-луж. *lyko* (разг. *lyko*) ср. р. 'лыко, лыковый трос, канат' (Pfuhl 328; Трофимович 105; 'лыко, мочало, луб'), н.-луж. *lyko* ср. р. 'лыко; сухожилие' (Muka Sl. I, 797), ст.-

польск. *lyko* 'лыко' (с нач. XV в.), *wilcze lyko* бот. 'раст. *Daphne mezereum* L., волчье лыко', также 'раст. *Mercurialis annua* L.' (Sl. stpol. IV, 133), *Lyko*, антропоним: *Iohanne Lyquo 1273 г. и т. д.* (Sl. stpol. nazw osobowych III, 348), *lyko* ср. р. 'лыко; веревка, канат'; входит в составные ботанические термины, напр. *wilcze lyko* (Sl. polszcz. XVI w., XII, 630), польск. *lyko* ср. р. 'лыко; веревка, сплетенная из лыка' (Warsz. II, 830), диал. *lyko* 'нечто гибкое, неломкое, прочное' (Kusała 46), словин. *lyko* ср. р., *lyko* ср. р. 'лыко' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 552; Lorentz. Pomog. I, 474), др.-русск. *lyko* ср. р. 'лыко' (Кн. расх. Кир. м. № 2, 11. 1568 г.; Арз. а., 226. 1603 г. 'веревочка из лыка' (Ж. Корн. Ком. 198. XVII в. ∞ 1589 г.), 'связанная лычком пара лаптей' (Южновеликорус. письм. 187. 1624 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 316), *Lyko* м. р., личное имя собств.: Князь Иванъ Володимировичъ Оболенскій *Lyko*, боярин московскій. 1478 г. (Тупиков 290; Веселовский. Ономастикон 187), русск. *lyko* ср. р. 'внутренн. часть коры молодых лиственных деревьев, преимущественно липы; луб', диал. *lyko* ср. р. 'род мочала' (тобол., волог.), 'молодая липа, с которой сдирают кору' (ряз., тул.), 'о веревках из луба' (Волхов и Ильмень), 'метка на веревке рыболовных снастей или на верхней подборе орудий неводного типа' (пск.), 'мера земли в 100 кв. сажен' (урал.), *lyko* 'полевое растение' (перм.) (Филин 17, 220), *lyko* ср. р. 'молодая липа, с которой сдирают кору на лыко' (Деулинский словарь 284), 'лапоть' (Словарь русских говоров Мордовской АССР. К—Л, 136), *lyko* [lyka] ср. р. 'заусеница' (Слов. рус. донск. гов. II, 123), укр. *lyko* м. р. (так!) 'лыко; веревка (из лыка?)' (Гринченко II, 358), *lyko* ср. р. 'липовое мочало, кора с молодой липы' (П. Білецький-Носенко 208), диал. *lyko shkiry* 'внутренняя сторона шкуры' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту (Л), 17), ст.-блр. *Lyko* м. р., личное имя собств. (XVI—XVII вв.), блр. *Lyka* то же (Бірыла 259—260), *lyka* ср. р. 'лыко', диал. *lyka* ср. р. то же (Сцяшковиц, Грод. 269), *lyko* ср. р. 'ивовая или липовая кора для лаптей'; перен. 'вязка (действие)' (Тураўскі слоўнік 3, 52).

Согласно традиционной точке зрения, слав. \*lyko считается родственным др.-прусск. *lunkan*, лит. *lūnkas*, лтш. *lūks* 'лыко, преимущественно с липы, ивы, вербы' (Holub — Korešny 213; Кнут-Олоф Фальк. Славянское название дуба. — Scando-Slavica IV, 1958, 268—269; Skok. Etim. rječn. II, 301; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 141; БЕР III, 400). Далее, часто сближают с др.-инд. *lyncati* 'рвет, дергает, обдирает, шелушит', потому что понятие 'лыко' включает в себя понятие 'рвать, дергать'; \*lunkan-т имеет вид отглагольного существительного. Сюда же относят лат. *runcāre* 'вырывать, напр. траву, щипать', т. е. и.е. соответствия на *r* и на *l*.

(Ф. Ф. Фортунатов AfslPh XI, 572; С. С. Uhlenbeck. Etymologica. — KZ XXXIX, 1906, 260; A. Meillet. De quelques flottements entre *r* et *l*. — Mélanges de philologie offerts à Mikkola, 158—159; Berneker I, 751 (с некоторыми уточнениями); Trautmann BSW 163; II, 540; Machek<sup>2</sup> 345).

Иногда, исходя из сближения с балт. словами *lunkan*, *lūnkas*, *lūks*, считают \**lyko* связанным чередованием с \**lōčiti* 'соединять, скреплять', первонач. 'гнуть, сгибать, изгибать'. Первонач. значение 'вязало' соотносено с использованием лыка для связывания, сплетения, соединения. Чередование *y:q* в корне аналогично тому, как в \**byti*:\**bođo* (A. Brückner KZ XLII, 339, 345; XLVIII, 211; AfslPh XXXIX, 6; Brückner 315; Sławski V, 403—404). О переходе праслав. *un*, *ūn* перед согласным в *y* см.: Mikkola BB XXII, 248; Lorentz AfslPh XVIII, 86—106; Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 131—133, 145; Milewski RS X, 97; Trautmann BSW 163—164; Fraenkel 390—391.

В соответствии с мнением, противоположным общепринятой точке зрения, праслав. \**lyko* не связано с балт. названиями лыка — лит. *lūnkas*, др.-прусс. *lunkan*: балт. \**lanka-*, полученное в результате внутренней реконструкции для лит. *lūnkas*, невозможно сблизить с \**lyko*. «Гораздо естественнее... объяснить праслав. \**lyko* 'лыко, светлое, белое подкорье дерева' из дославянского \**lūko-*, связав его в рамках славянского — с \**lučь*, \**lučina*, \**luna* (< \**loukjo-*, \**louksnā*), а из других и.е. — с нем. *Lohe* '(дубильная) кора', *lohen* 'пылать, пламенеть' (герм. \**lauha-*), далее — греч. *λοβζον* (\**loukjom*) 'белая часть древесины', лат. *lūx* 'свет' и т. д. — из и.е. \**leuk-* 'светить(ся), светлый, белый'. Ясно, что именно светлая окраска молодых слоев древесины, подкорья, лыка послужила мотивом для такой номинации». (Трубачев. Ремесленная терминология 165—166).

При другой попытке отделить праслав. \**lyko* от балт. синонимов реконструируется праформа \**lūko-*, в ней усматривается суф. *-ko-* и основа, содержащаяся в герм. *lawa-* 'оторванная древесная кора', др.-в.-нем. *lō*, род. п. *lōwes* 'кора', нем. *Lohe* 'дубильное вещество' (Mikkola. Urslav. Gramm. I, 1913, 71).

См. еще Francis A. Wood APh XXIII, 2, 1902, 203 (возводит слав. \**lyko* к и.е. *leu-q-* через традиционные балт. и др.-инд. сближения, привлекая, впрочем, и посторонний материал — лит. *laiškas* 'поле', лат. *lūcus* 'роща' и т. п.). См. Он же. Names of Stinging, Gnawing and Rending Animals. APh XLI, № 4, 1920, 342 (сомнительное сближение русск. *лыко* и других близких ему слов с ирл. *luch* (\**lukot-*) 'мышь', валл. *llyg* 'мышь полевая' — через др.-инд. *lūṅcati* 'рвет, дергает, обдирает, шелушит'); J. Otrębski. Studia indoeuropeistyczne. 1939,

45 (в слав. \**lyko* предполагается метатеза элемента *y* в соседстве с *l*).

\***lykogubъ**: чеш. *lykohub* м. р. 'вид насекомого из семейства соломеннокрылых, четырехчленных, лыкоядных' (Jungmann II, 367; Kott VI, 907).

Сложение \**lyko* (см.) и корня глагола \**gubiti* (см.), аналогичное образованию \**korolupъ* (см.), если это не калька.

\***lykoderъ** / \***lykodyra**: чеш. *Lykoderi* м. р., мн., название местности (Půh 4, 38. 1460), *lykodra* ж. р. 'дерево, подобное ильму, из него делали прекрасные инструменты, орудия труда' (Jungmann II, 367; Kott I, 957), редк. 'раст. *Ulmus campestris*, ильм полевой' (Kott VI, 907), русск. *лыкодёр* м. р. 'промышленный сдирающим с деревьев лыка' (Ушаков II, 100; Даль<sup>3</sup> II, 715), укр. *лыкодёр* м. р. 'тот, кто сдирает лыко' (Словн. укр. мови IV, 485).

Сложение \**lyko* (см.) и \**der-ъ*, \**dyr-a* — корня гл. \**dyrati*, \**derq* (см.); возникло на базе употребительного словосочетания \**dyrati lyko*.

\***lykojědъ**: болг. диал. *лыкојѣд* 'вредитель фруктов деревьев' (Годечко. — БЕР III, 400).

Сложение \**lyko* (см.) и корня \**ědmъ*, \**ěsti* (см.), подобное образованию \**korojědъ* (см.).

\***lykotrešъ**: др.-русс. *Лыкотряс*, личное имя собств.: *Лыкотряс* Нечай, бортник, 1608 г., Нижний Новгород (Веселовский. Ономастикон 187).

Сложение \**lyko* (см.) и корня гл. \**tręsti* (см.).

\***lykovati**: сербохорв. диал. *лыковати* 'вязать, связывать, заматывать, завязывать' (РСА XI, 437; RJA VI, 90).

Отыменный гл., производный с суф. *-ova-* от \**lyko* (см.); ср. образование гл. \**besědovati* (см.) из \**besěda* (см.).

Древность образования проблематична.

\***lykovatъjъ**: чеш. диал. (морав.) и слов. диал. *lykovatý* 'твердый, тугой, прочный' (Kálal 317), в.-луж. диал. (в г. Воерецах) *to-kowaty*, *-a*, *-e* 'подобный лыку, жесткий, тягучий, клейкий, вязкий' (Pfuhl 328), польск. диал. *tykowaty* 'подобный лыку, расчленившийся на твердые нити, жилистый, волокнистый' (Sychta. Słown. kociewskie II, 115), словин. *tak'ovati* 'подобный лыку, жесткий, тягучий, клейкий, вязкий' (Lorentz Romog. I, 474), русск. *лыковатый*, прилаг. 'волокнистый, на лыко похожий' (Даль<sup>3</sup> II, 715), диал. *лыковатый*, *-ая*, *-ое*: *зеленовато-лыковатый лён* (перм. — Филин 17, 221), укр. *лыкуватий*, *-а*, *-е* 'мочалистый, волокнистый, жилистый' (Гринченко II, 358), *лыковатий* 'вязкий, клейкий, жесткий, прочный' (Желеховский I, 403), блр. диал. *лыковаты* 'мочалистый' (Тураўскі слоўнік 3, 52), *лыкаватый* 'нежирный' (о сале, мясе) (Шатава 100).

Прилаг., производное с суф. *-atъjъ* от *\*lykovъjъ* (см.) или с суф. *-ovatъjъ* от *\*lyko* (см.), подобно образованию *\*česnovatъjъ* (см.), *\*sukovatъjъ* (см.).

**\*lykovina:** сербохорв. *лйковина* ж. р. 'лыко'; бот. 'то же, что *вуч(и)ја лика* (волчье лыко)', диал. 'плохая, скверная водка из фруктов или выжимков винограда, сивуха' (РСА XI, 437—438; RJA VI, 90), словен. *lйkovina* ж. р. 'лыковое изделие' (Plet. I; 518).

Производное с суф. *-ina* от *\*lykovъjъ* (см.), субстантивация последнего.

**\*lykovitъjъ:** чеш. редк. *lйkovitý* 'подобный лыку' (Kott VI, 907), диал. (морав.) *lйkovitý* 'лыковатый, твердый, напр. о хлебе, мясе' (Bartoš. Slov. 188), в.-луж. *lйkojty, -ojče, -ace* 'подобный лыку, жесткий, вязкий, клейкий' (Pfuhl 328), 'волокнистый, мочалистый' (Трофимович 105), польск. диал. *lйkowity* 'содержащий лыко, богатый лыком': *lйpovoи skóra* ('кора') *je lйkoviitoи* (Sławski V, 405, со ссылкой: R. Olesch. Der Wortschatz der polnischen Mundart von Sankt-Annaberg. I. Berlin, 1958, 110).

Прилаг., производное с суф. *-ovitъjъ* от *\*lyko* (см.), подобное образованию *\*granovitъjъ* (см.).

**\*lykovъjъ:** болг. *лйков, -а, -о* 'относящийся к лыку; сделанный из лыка' (РБЕ, БТР), диал. *лйковф* 'липовый' (Стойчев БД II, 200), макед. *лйков* 'лыковый' (Кон.), сербохорв. *лйков, -а, -о* 'относящийся к лыку, сделанный из лыка' (РСА XI, 437; RJA VI, 90), словен. *lйkov* 'лыковый', чеш. *lйkový, lйkovýj* 'лыковый' (Jungmann II, 367), *lйkový* то же (Kott I, 958), словц. *lйkový*, прилаг. от *lйko* (SSJ II, 70), 'лубяной, лыковый', диал. *lйkovi* (в статье *lйko*): *Lйková kicka dobre ruká na bíšu* (Orlovský. Gemer. 163), в.-луж. *lйkowu, -а, -е* из лыка; лыковый, лубяной' (Pfuhl 328; Трофимович 105), н.-луж. *lйkowu* 'лыковый, сухожильный, жилистый' (Мука Sł. I, 797), польск. *lйkowu* 'лубяной, лыковый' (Warsz. II, 831), словин. *ták'ovi* 'лыковый' (Lorentz. Pomor. I, 474), *lák'ovi* 'относящийся к лыку' (Lorentz. Slov. Wb. I, 557), др.-русск. *Лыков* м. р., отчество: Александр Владимирович Лыков, 1430 г., Москва (Веселовский. Ономастикон 187), русск. *лйковый, -ая, -ое* 'сделанный из лыка, к нему относящийся' (Даль<sup>3</sup> II, 715; Ушаков II, 100), *Лыкова*, название деревень в Подольск. у. Московск. губ., в Оханск. у. Пермск. губ., в Малоярославецк. у. Калужск. губ. и т. д.; *Лыково*, название деревень в Старицк. у. Тверск. губ., в Раненбургск. и Скопинск. уу. Рязанск. губ., в Псковск., Опочецк., Островск., Торопецк. уу. Псковск. губ. и т. д. (Списки XXIV, 172; XXXI, 205; XV, 80; LX, 163; IX, 118; X, 31; XLIII, 368; XXXV, 102, 129; XXXIV, 59, 187, 235, 294, 433; XXXI,

64; VI, 83, 214; XVIII, 162, 295, 370, 378; L, 98, 222; VI, 20; XXV, 135).

Прилаг., производное с суф. *-ovъjъ* от *\*lyko* (см.). О продуктивности, а также древности подобных образований в праслав. см. *\*berzovъjъ* и *\*lipovъjъ*.

**\*lykovъsъ:** сербохорв. *лйковац* м. р. бот. 'название растений рода *Daphne* (сем. *Thymelaeaceae*), которые включают в себя до пятидесяти видов листовых пород деревьев, в том числе вечнозеленые породы, реже кустарники', также 'раст. *Lonicera caprifolium*' и т. п. (РСА XI, 437), словен. *lйkoves* м. р. 'раст. *Daphne mezereum*' (Plet. I, 518), чеш. *lйkoves* м. р. бот. 'вид кустарника; волчник, волкоперец' (Trávníček 871; Kott VI, 907; Holub—Koržěný, 213, о чеш. *lйkoves* указывают: «из лат. *Lycopodium*; новое»), словц. *lйkoves* м. р. 'род лесного лекарственного растения в виде кустарника', бот. *lйkoves kričkovitý* 'раст. *Daphne arbuscula*, волчье лыко' (SSJ II, 70), ст.-польск. *Лыковес* м. р., антропоним: Petrus Likowecz. 1416 г. (Sł. społ. nazw osobowych III, 348), в.-луж. *lйkowc* м. р. 'веревка из лыка' (Pfuhl 328), укр. *лйковець* м. р. зоол. 'лубоед' (Железковский I, 403).

Производное с суф. *-ъsъ* от *\*lykovъjъ* (см.), субстантивация последнего.

**\*lykožrôtъ:** чеш. редк. *lйkožrout* м. р. зоол. 'насекомое *bostrychus*, жук-дрозозек, усач' (Kott VI, 907), словц. *lйkožrút* м. р. 'вид небольшого жука, пожирающего лыко деревьев'; зоол. *lйkožrút svrčinový* (*Ips typographus*) (SSJ II, 70).

Сложение *\*lyko* (см.) и *\*žrôtъ* — старого причастия наст. действ., до расширения йотом (от гл. *\*žrati* — см.), здесь — уже субстантивированного. Ср. характерный чеш. культурный термин-калька *lido-žrout* 'людоед'.

**\*lykъ:** сербохорв. *лйк* м. р. 'лыко'; диал. 'деревянный обруч'; бот. 'раст. *Daphne arbuscula*, волчье лыко' (РСА XI, 432; RJA VI, 83 — с замечанием о наибольшей древности формы ср. р. *\*lyko > lйko*), словен. *lйk*, род. п. *lйka* м. р. 'луб, лыко; лыкозвз волокно' (Plet. I, 518), польск. устар. *lйk* м. р. пренебр. 'мещанин (по дешевым обуви и шляпе из лыка)', диал. *lйk* м. р. то же (Sł. gw. pol. III, 85), *lйk* м. р. 'жилистый, волокнистый слой мяса или растений' (Syhta. Słown. kociewskie II, 115), словин. *ték* м. р. то же (Syhta III, 16), *ték* м. р. 'мещанин; сорванец, проказник, негодяй' (Lorentz. Pomor. I, 473), блр. *лйк* м. р. 'лыко' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 695).

Этимологически тождественно праслав. *\*lyko* (см.; там же литература).

**\*lyla:** польск. *lyla* 'челозек несобранный, увалень, невоспитанный, недотепа, растяпа, неуклюжий человек, неповоротливый, болван, ротозей, остолоп' (Warsz. II, 831), русск. диал. *лыль*



'ничто, безделка' (новг., пск., твер.), 'любовное свидание' (влад.) (Доп. к Опыту, 105), *лылы* 'пустяки, вздор, ничто; фу-фу, обман; одурачение, осмеяние' (калуж., новг., твр., волог.), 'любовное свидание' (волог.) (Даль<sup>3</sup> II, 716), *лылы* мн. 'ложь, обман' (пск., твер., калуж., новг., волог., тамб.), 'злая шутка, насмешка' (тамб., твер., калуж., новг., волог.), 'небылица, вздор' (пск., твер., калуж., новг., волог.), 'праздное времяпровождение, бездельничанье' (новг., ряз.), 'любовное свидание' (влад.) (Филин 17, 221).

Возможно, сюда же производное *Лылуй Терех*, рыболов, 1586 г. Псков (Веселовский. Ономастикон, 187).

Представленный в статье материал объединяет лексемы со значительным семантическим диапазоном. Но тем не менее они связаны тем, что восходят к общему звукоподражательному комплексу. Для значения 'вздор' мы находим аналогию в таких образованиях, как *фу-фу*, ср. еще выражения *жить на лылы* 'жить, обманывая кого-либо, нечестно' (новг., пск., твер.), *поднять на лылы* 'поднять на смех, высмеять' (калуж., твер., новг., волог. и др.) (см. Филин 17, 221). Сюда же *лулы* 'ложь, обман, небылицы' (Филин 17, 192). Польск., блр. *łyła* 'увалень, ротозей' вряд ли следует рассматривать как балтизм, как это делает Лаучюте (Словарь балтизмов в славянских языках. Л., 1982, 69), балтийский материал не совпадает по семантике и фонетической форме, ср. лтш. диал. *liēls* 'большой, высокий'; в то время как в славянских мы имеем не только *\*łyła*, но и *\*lola* с близким значением (см. ЭССЯ 16). См. Вернер I, 688, Фасмер II, 541, Sławski V, 406.

\*lyn'ati: сербохорв. диал. *лыньати* 'бесцельно ходить, бродить, скитаться, ходить туда-сюда, блуждать' (РСА XI, 460), русск. диал. *лынять* 'уклоняться от дела, лытаться' (волог., нижегор., новг., пенз., тамб., твер.) (Опыт, 107), 'скрываться, убежать' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лынять* 'лениться, уклоняться от дела' (Добровольский, 385), *лынять* 'лытаться... уклоняться от дела; шататься, шляться, скитаться без дела' (пск., твер.) (Даль<sup>3</sup> II, 716), *лынять* 'уклоняться от работы' (волог., олон., новг., твер. и др.), 'бездельничать' (твер., брян., тул., олон., пск.), 'скрываться, убежать' (пск., твер.) (Филин 17, 222).

Гл. *\*lyn'ati* — результат переразложения гл. *\*lynoti* при образовании от него имперфективной формы. Ср. сербохорв. *лыньати* 'слоняться, шататься без дела' (см. Ж. Ж. Варбот. Пращлавянская морфология, словообразование и этимология. М., 1984, 145—146; Фасмер II, 541).

\*lynoti I: русск. диал. *лынуть* то же, что *лынуть* 'выстрелить' (Элиасов, 190).

По-видимому, результат вторичного удлинения гласной корня (ср. *\*lypati*), см. *\*lynoti*.

\*lynoti II: польск. устар. *lynac* то же, что *lynac* 'течь потоком' (Warsz. II, 831; из укр.), русск. диал. *лынуть* 'хлынуть (о дожде)' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 136), укр. *lynuti* 'политься, хлынуть' (Гринченко II, 360).

Вариант глагола *\*xlynoti* (см. Фасмер IV, 247; ЭССЯ 8, 42). Допустим поздний характер формы.

\*lynъ: русск. диал. *лынъ* м. р. 'кто лыняет' (пск., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лынъ* об. 'лентяй, шатун, побродяга, бегающий от дела и работы' (Даль<sup>3</sup> II, 716), *лынъ* м. р. 'лентяй, тунеядец' (пск., твер.) (Филин 17, 222), *Лынъ* (1581 г., Псков) (Веселовский. Ономастикон, 187), блр. *Лынёв*, фамилия (Бірыла, 260).

Производное от гл. *\*lyn'ati* (см.). (См. Потебня, РФВ 1, 77; Преображенский I, 484; Фасмер II, 541). Возможно, позднее.

\*lypati (se): чеш. диал. *lypat' sa* 'копаться в еде; задирать, приставать к кому-л.' (Bartoš. Slov., 189), *lypat' sa* 'копаться в еде' (Svěrák. Karlov., 123), польск. *tyrac* 'поглядывать, бросать взгляды' (Warsz. II, 831), укр. *лыпати* 'мигать, моргать' (Словн. укр. мови IV, 488), блр. *лыпаць* 'хлопать (глазами)' (Блр.-русс., 425), *лыпаць вочы* 'пялить глаза' (Байкоў—Некраш., 161), диал. *лыпаць* 'моргать; сверкать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Огласовка глагола *\*lypati* — результат вторичного удлинения гласной корня гл. *\*lypati*, ср. гл. *\*lypati* в тех же значениях и сочетаниях (см. Machek<sup>2</sup> 341). Отрембский склонен видеть в этом глаголе результат скращения глаголов *\*lypati* и *\*lyskati* (см. J. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim, 1948, 298—299). См. еще Sławski V, 408—409.

\*lynoti: польск. *lynac* 'сверкнуть; стрельнуть (глазами)' (Warsz. II, 831), блр. *лыпнуць* разг. 'моргнуть (глазами)' (Блр.-русс., 425), *лыпнуць вачыма* 'хлопнуть глазами' (Байкоў—Некраш., 161), *лыпнуць* 'моргнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 53).

Глагол на *-nōti*, образованный от *\*lypati* (см.).

\*lysакъ: словин. *lēsac* м. р. 'лысоголовый человек; вол, бык со светлым пятном' (Logentz. Pomog. I, 474), русск. *лысач* м. р. 'человек или животное с лысиной' (Даль<sup>3</sup> II, 717), блр. диал. *лысач* м. р. 'лысый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Производное с суф. *-acъ* от основы прилаг. *\*lysъ(jb)* (см.).

Ср. *\*lysакъ* (см.) с близким суф.

\*lysакъ: сербохорв. *лысак* м. р. 'кличка коня с лысиной', *Лисак*, фамилия (РСА XI, 471), словен. *lisák* 'кличка борова с лысиной' (цит. по: Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 143), чеш. *lysák* м. р. 'лысый человек' (Kott I, 958; Jungmann II, 367), диал. *lysák* 'красная фасоль с белыми пятнышками' (Bartoš. Slov. 189), словц. *lysák* м. р. экспр. 'человек с лысиной' (SSJ

II, 71), в.-луж. *lysak* м. р. 'с лысиной, лысуха (вид утки); лошадь с белым пятном' (Pfuhl 328; Трофимович 105), н.-луж. *lysak* м. р. 'вол с лысиной (с маленьким белым пятном) на лбу' (Muka Sł. I, 797), ст.-польск. *lysak* м. р. 'лишенный волос' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *lysak* 'лысый' (Warsz. II, 831), русск. диал. *lysák* 'о человеке с лысиной' (Słownik starogwieńców 143), укр. *лицák* м. р. 'плешивец' (Вх. Лем. 432), 'животное со светлым пятном на лбу; обнаженный берег или возвышенность' (Вх. Зн. 32), 'птица лысуха черная, *Fulica atra*' (Вх. Пч. II, 11) (Гринченко II, 361), диал. *лысак* 'лысый человек' (Верхратский. Про говор галицких лемків 432), *лицák* м. р. 'холм, на котором земля неплодородна' (Материали до словника буковинських говірок 5, 26), *лицák* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176), *лицák* 'обнаженный берег или возвышенность' («Полесье» 234), *Лисák* м. р., гидроним (Словн. гідронім. України 316), блр. диал. *лысák* 'лысый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *Лысák*, фамилия (Бірыла 260).

Производное с суф. *-akъ* от прилаг. \**lysъ(jь)* (см.).

\**lysaly*: сербохорв. диал. *лысáль* м. р. 'кличка коня с пятном на лбу' (РСА XI, 471), польск. диал. *ly:al* 'лысый человек' (Warsz. II, 832; Sł. gw. р. III, 86), словин. *lěsála* м. р. 'лысый человек' (Sychta III, 17).

Производное с суф. *-aly* от прилаг. \**lysъ(jь)* (см.). Праславянская древность проблематична. О суф. *-aly* см. Sławski. Zařys. — Słownik prasłowiański I, 108.

\**lysana*: русск. диал. *лысáна* ж. р. 'птица *Fulica atra* L., лысуха' (Филин 17, 223). Сюда же с расширением суффикса чеш. диал. *lysaňa* 'корова с этой кличкой с белым пятном на лбу' (Bartoš. Slov., 182), словц. *lysaňa* 'корова с белым пятном' (Kálal 317), 'корова рыжей или бурой масти со светлым пятном, обычно на голове' (SSJ II, 71), укр. *лицáня* ж. р. 'голая гора' (Гринченко II, 361), диал. *лицáня* ж. р. 'овца с белой головой или белым пятном на голове' (Материали до словника буковинських говірок 5, 26), *лицáня* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176).

Производные с суф. *-ana*, *-an'a* от прилаг. \**lysъ(jь)* (см.).

\**lysany*: сербохорв. *lisán* м. р. 'кличка пятнистого домашнего животного мужского пола (ковья, барана)' (RJA VI, 105), *лысáн* и *лысан* м. р. 'пятнистое домашнее животное мужского пола и кличка такого животного (ковья, барана); лысый человек' (РСА XI, 471), др.-русс. *лысанъ* м. р. 'тюлень на третьем году жизни' (Кн. прих.-расх. мон. казнач. — Арх. Он. 1661 г. — СлРЯ XI—XVII вв., 8, 316), русск. *лысáн* м. р. 'человек или животное с лысиной' (Даль<sup>3</sup> II, 717), диал. *лысáн* м. р. 'о лысом человеке' (новг., свердл. — Филин 17, 222), *лысáн* 'лысый' (Сл. Среднего Урала II, 107), *лысáн* м. р. 'тюлень самец'

(арх., беломор. — Филин 17, 223), укр. *лицáн* м. р. 'животное со светлым пятном на лбу (о лошади)' (Гринченко II, 361), блр. *Лысанóвич*, фамилия (Бірыла 260).

Производное с суф. *-anъ* от прилаг. \**lysъ(jь)* (см.).

\**lysasty(jь)*: сербохорв. *lisast* прилаг. 'об имеющем пятно на теле (о домашнем животном)' (с XVII в. — RJA VI, 105); *лысаст*, *-а*, *-о* 'имеющий пятно, отметину на лбу или какой-либо другой части тела (о животных), имеющий пятно в волосах, прядь волос другого цвета (о человеке)', диал. 'без лесного покрова, оголенный' (Лика), кличка коня, кобылы, кошки (РСА XI, 471), словен. *lisast* 'пятнистый, в пятнах, (вороно)пегий' (Kotnik 175), диал. *lisast* 'придурковатый; с пятнами' (Tominec 123), русск. *лысáстый* 'с большой лысиной' (Даль<sup>3</sup> II, 716).

Прилаг. с суф. *-asty* от \**lysa*, см. \**lysъ(jь)*. Древность проблематична. Ср. \**lysaty* (см.).

\**lysati*: словен. *lisati* 'быть отмеченным белыми пятнами' (цит. по: Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 143), чеш. *lysati* 'становиться лысым' (Kott I, 958), словин. *lěsátc* (Lorentz. Pomor. I, 474).

Отыменный глагол, образованный от прилаг. \**lysъ(jь)* (см.). (Sławski V, 410—411).

\**lysaty(jь)*: сербохорв. *lisat* прилаг. 'лысый' (в словаре Стулли с помет. «русск.») (RJA VI, 105), *лысат*, *-а*, *-о* 'имеющий пятно, отметину на лбу или другой части тела (о животных)', (РСА XI, 471), чеш. *lysaty* 'лысый' (Kott I, 958; Jungmann II, 367), *Lysata*, *-y*, м. р., мужское имя (Čas. mus. VI, 63 — Jungmann II, 367), словц. *lysaty* 'плешивый, лысый' (SSJ II, 71), диал. *lysaty* 'лысый' (Kálal 317), в.-луж. *lysaty*, *-а*, *-е* 'пятнистый, с пятном' (Pfuhl 328), русск. диал. *лысáтый* 'лысый' (волог., новг., ленингр., олон., влад.), 'с белым пятном на лбу (о животных)' (калин.) (Филин 17, 223), блр. *лысáтый* прилаг. 'лысастый; говоря о животных, лысый, имеющий белое пятно на лбу' (Носов., 273), *лысáты* 'лысастый, лысый' (Байкоў—Некраш., 161).

Сюда же сербохорв. *лысатина* ж. р. 'отметина в виде рубца, шрама, родимого пятна' (РСА XI, 471), русск. *лысáтка* ж. р. кличка коровы комолой и с каким-нибудь пятном на лбу (пск., твер. — Доп. к Опыту, 105; Даль<sup>3</sup> II, 717; Филин 17, 223).

Прилаг. производное с суф. *-aty* от субстантивированного

\**lysa*, \**lysъ* см. в статье \**lysъ(jь)*.

\**lysavъjъ*: сербохорв. *lisava* ж. р. 'кличка коровы с белым пятном на лбу' (RJA VI, 105; РСА XI, 471), н.-луж. *lysawa* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу' (Muka Sł. I, 797), польск. *lysawy* 'немного лысый' (Warsz. II, 831), укр. *лицáвий* 'с лысиной' (Словн. укр. мови IV, 489).

Производное с суф. *-av-* от прилаг. \**lysъ(jь)* (см.). (См. Sławski V, 411—412).

\***lysėti**: чеш. *lyseti* 'становиться лысым' (Kott I, 958), словц. *lysiet'* 'становиться лысым, плешиветь' (SSJ VI, 50), ст.-польск. *ty-sieć* 'утрачивать волосы' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *tyścieć* 'становиться лысым, линять (о животных)', перен. 'светиться как лысина' (Warsz. II, 831), диал. *cyśeć* (Kusała 166), *tiśeć* 'лысеть' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 116), словин. *těsec* 'лысеть' (Sychta III, 17; Lorentz. Pomor. I, 474; Lorentz Slovinz. Wb. I, 558), русск. *лысѣть* 'становиться лысым' (Ушаков II, 100; Даль<sup>3</sup> II, 717), диал. *лысѣть* безл. 'о появлении гладкой поверхности воды среди мелкой зыби на море' (север. — Филин 17, 223), укр. *лиціти* 'плешиветь, лысеть' (Гринченко II, 361; Словн. укр. мови IV, 490), блр. *лысѣць* 'лысеть. плешиветь' (Блр.-русс., 425), диал. *лысѣць* 'становиться лысым' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Глагол на *-ėti*, производный от прилаг. \**lysъ(jь)* (см.).

\***lysica**: сербохорв. *lisica* ж. р. кличка кошки с белым пятном на лбу (RJA VI, 106; PCA XI, 473), ст.-чеш. *lysicě* ж. р. 'лысина' (Gebauer II, 298), *Lysice*, топоним (Kott I, 958), ст.-польск. *ty-sica* 'утка лысуха *Fulica atra* L.' (Sł. stpol. IV, 133), польск. диал. *lysica* 'высокая крутая, лишенная растительности гора; утка' (Warsz. II, 831, Sł. gw. р. III, 86; Sychta. Słown. Kociewskie II, 116), словин. *l'isěca* ж. р. 'лысая голова; гора, лишенная растительности' (Sychta III, 17), укр. диал. *лиціця* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176), блр. диал. *лысіца* ж. р. 'птица лысуха' (Тураўскі слоўнік 3, 53).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. \**lysъ(jь)* (см.) (Sławski V, 413); суффиксальная субстантивация.

\***lysina**: болг. (Геров) *лысинá* ж. р. 'голое место на голове, лысина, плешь', *лысинá* ж. р. 'голое место на голове, где вылезли волосы' (РБЕ II, 23), сербохорв. *Lisina* ж. р., топоним (RJA VI, 108, с XIV в.), *lisina* 'лимфаденит' (RJA VI, 108), *лы́сина* и *лысина* ж. р. 'прядь волос или шерсти другого цвета; земля без растительности, голая прогалина в лесу; гора с ровной незаросшей вершиной', *лы́шина* ж. в. 'возвышенность без растительности, росчисть в лесу' (PCA XI, 519), чеш. *lysina* ж. р. 'голое, не заросшее волосами место на голове, плешь; голое место в лесу, в траве, на снегу; белое пятно на лбу у животных', *lysina* 'лысина, голое место' (Gebauer II, 298), диал. *Lysiny* мн., топоним (Bartoš. Slov., 189), словц. *lysina* ж. р. 'незаросшее волосами место на голове, плешь; белое, светлое или темное, черное пятно в шерсти животных, обычно на голове; место, возвышенность без растительности' (SSJ II, 71); диал. *lysina* 'лысина; синяк' (Káral 317), *l'isina* ж. р. 'белое пятно в виде звезды на теле коня' (Matejčík. Východonovohrad., 296), *lisina* ж. р. 'лысина, пятно' (Orlovský. Gemer., 164), в.-луж. *lysuna* 'светлое пятно на лбу' (Pfuhl 1084), н.-луж. *lysuna* ж. р. 'лысина', диал. 'лоб; белое пятно

на лбу; бесплодная пустая местность' (Muka Sł. I, 798); полаб. *lâisaină/lâisaină* 'лоб' (Polański—Sehnert 87 с реконструкцией \**lysina* || \**lysiña*), ст.-польск. *lysina* 'место на голове, лишенное волос', также 'лоб; белое пятно на лбу коня' (Sł. stpol. IV, 133), 'место на голове, лишенное волос или с редкими волосами', также 'лоб', перен. 'голова, старый человек', бот. *Sw. Piotra lysina*, вероятно, *Succisa pratensis* (Sł. polszcz. XVI w., XII, 631—632), польск. *lysina* ж. р. 'лысое место на голове, высокий лысый лоб; длинная белая полоса ото лба до ноздрей коня' (Warsz. II, 831), диал. *lysina* 'лоб; лысина' (Sł. gw. р. III, 86), *yušina* || \**ušina* ж. р. 'лоб человека и животного' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225); *yušina* = \**usina* 'лоб' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 166), *yušina* 'лысина' (Kusała 166; Tomasz. Łop., 149), *tišina* ж. р. 'лоб' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 116), *yušina* 'лоб' (Bał. Kramsk. 106), словин. *lāsānā* ж. р. 'лоб' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 554), *tōsāna, tōsāna, tōsāna, tūsāna, tāsna* 'лоб' (Lorentz. Pomor. I, 474), др.-русс. *лысина* ж. р. 'белое пятно на лбу животного (чаще лошади)' (Там. кн. I, 261. 1636 г.), 'светлый конский налобник, бляха, подвеска' (Дм., 128. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), *лысина* (Котков. Лекс. южн.-русс. письм. XVI—XVIII вв., 102), русск. *лы́сина* ж. р. 'место на голове, преимущественно начиная ото лба, лишенное волос; белое пятно на лбу некоторых животных', диал. *лы́сина* ж. р. 'лоб' (калуж., смол., брян.), 'поляна или лужайка в лесу, прогалина' (кубан.), 'отметка топором или ножом на коре дерева' (перм.), 'продольный затес на бревне, дереве' (сев.-двинск., урал.). 'передняя стена дома, фасад' (казани-некрасовцы) (Филин 17, 223), *лы́сина* 'светлое пятно' (Картотека Печорского словаря), *lysiny* 'лоб' (Słownik starogwieńców 143), укр. *лы́сина* ж. р. 'место на голове, где выпали и не растут волосы; белое пятно на лбу некоторых животных', перен. 'участок земли, лишенный растительности' (Словн. укр. мови IV, 490), *лы́сина* ж. р. 'плешь, лысина; белое пятно на лбу у животных; проталина, прогалина, при снежном покрове место, свободное от снега; поляна в лесу' (Гринченко II, 361), диал. *лы́сина* ж. р. 'необрабатываемая песчаная земля; пропущенный при севе участок поля', топоним, название поля (Лексика Полесья 108), *лы́сина* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб., 176), *лы́сина* 'место, где ветер сдул снег' (Лексичний атлас Правобережного Полісся, 117), 'часть водной поверхности, свободная от водорослей' (Там же, 46), *лы́сина* 'пропуск при пахоте' (Никончук. Сільськогосподар., 161), *Лисина*, гидроним басс. Дона (Словн. гідронім. України 316), ст.-блр. *лы́сина*: Ащели же на *лы́сине* белыи или чермныи блескъ явится (КЛ 26—26б) (Скарына 1, 304), блр. *лы́сина* 'лысина, плешь; белое пятно на лбу у животных' (Блр.-русс., 425), диал. *лы́сина* ж. р. 'лысина (у человека); пятно



на лбу у животного; поляна в лесу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *лысіна* ж. р. 'свободное место на поле, на сенокосных угодьях; плешь на голове, белое пятно на лбу у животных' (Тураўскі слоўнік 3, 53), *лысіна* ж. р. 'лысына; пятно на лбу у животного; небольшая полянка в лесу, на болоте; пустое, голое место на сенокосных угодьях, в посевах' (Янкоўскі III, 60), 'незаселенное место в поле' (Шаталава, 100), *Лысіна*, фамилия (Бірыла 260).

Производное с суф. *-ina* от прилаг. *\*lysъ(jъ)* (см.) (Sławski V, 416—418 с анализом словообразования и семантики).

\***lysínĕka**: ст.-польск. *lysinka* 'белое пятно на лбу коня' (Sł. stpol. IV, 133), *lysinka*, ум. от *lysina* 'место на голове, лишнее волос; раст. *Succisa pratensis*' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 632), польск. *lysinka* см. *lysina* (Warsz. II, 831), др.-русс. *лысинка* ж. р., ум. к *лысына* 'светлый конский налобник' (Там. кн. Тихв. м., № 1338, 11 об. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 317), русск. диал. *лысинка* уменьш.-ласкат. к *лысына* 'отметка топором на коре дерева' (перм.), (Филин 17, 223).

Деминутив с суф. *-ѣка* от *\*lysina* (см.).

\***lysínĕsь**: сербохорв. *Лысинач*, фамилия (РСА XI, 473), словин. *lēs'nič* м. р. 'лысый человек' (Sychta III, 17).

Производное с суф. *-ьсь* от *\*lysina* (см.).

\***lysiti** (se): ст.-чеш. *lysiti* 'делать лысым' (Gebauer II, 298), чеш. *lysiti* 'делать лысым' (Kott I, 958; Jungmann II, 367), ст.-слвц. *lysiti sa* 'становиться лысым' (254 с/КS 1763, 82) (Ист. слвц. Братислава), польск. *lysici* 'делать лысым, брить' (Warsz. II, 831), диал. *\*lys'ic* ср. *prilis'ic* 'прижечь' (Sychta. Słown. Kocięwskie II, 109), русск. диал. *лыситъ* 'делать лысым', *лыситъ лес* 'сгесывать жерди с двух сторон' (перм.) (Даль<sup>3</sup> II, 716), *лыситъся* 'голеть, очищаться лысынами, пятнами' (твер.) (Даль<sup>3</sup> II, 717), *лыситъ* 'снимать с дерева, бревна кору целиком или полосами' (арх., волог., перм., свердл., новосиб., том., краснояр.), 'оставлять при подметании пола неубранные полосы пыли' (свердл., перм.) (Филин 17, 224), *лыситъся* 'проясняться (о небе)' (твер., яросл.) (Там же), *лыситъ* 'очищать от коры' (Словарь Приамурья, 148), *лыситъ* 'обдирать кору с дерева; мыть, чистить что-либо местами, а не все целиком' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 136), блр. диал. *лысыты* 'делать зарубки на стволе дерева' (Жывое слова 100), *лысыць* 'плохо делать что-нибудь' (Шаталава 100), *лысыць* 'обдирать бревно, дерево; делать «лысины», «лысинки»' (Янкоўскі III, 61).

Глагол на *-iti*, производный от прилаг. *\*lysъ(jъ)* (см.).

\***lys'akъ**: сербохорв. *lysĕjak* (*lysĕjāk*) м. р. 'домашнее животное мужского пола с белым пятном на лбу и кличка такого животного' (РСА XI, 476), блр. *Лысякóў*, фамилия (Бірыла 261), сюда же польск. диал. *lysiaz* 'лысый' (Warsz. II, 831).

Производное с суф. *-akъ* от *\*lysъ(jъ)* (см.). Экспрессивный вариант к *\*lysakъ* (см.).

\***lyska**: болг. диал. *лыска* 'искра' (Кр. Григоров, цит. по: БЕР III, 422), макед. *лыска* 'слюда' (И-С).

Производное имя от гл. *\*lyskati* II (см.) (Berneker I, 750; БЕР III, 422).

\***lyskanĕje**: ст.-польск. *lyskanie* 'свет, блеск, молния; блеск, сверкание' (Sł. polszcz. XVI w., 633), др.-русс. *лыскание* ср. р.: *лыскание* — блистание (Алф.<sup>1</sup>, 132. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317).

Производное с суф. *-ье* от прич. прош. страд. *\*lyskanъ* или же образование с продуктивным суф. *-нье* от гл. *\*lyskati* II (см.).

\***lyskati** (se) I: болг. *лыскам* 'выливать, выплескивать' [(Бернштейн), диал. *лыскам* 'выплескивать воду из котла, ведра, крыта или другого сосуда; лить воду на кого-либо с размаха' (Д. Мариков, Думи и фразы из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 250), *лыскам* 'выплескивать жидкость с размаха недалеко' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 116; БД VI, 190, БД IX, 275), русск. диал. *лыскать* 'бегать, рыскать' (пск., твер.) (Доп. к Опыт 105, Даль<sup>3</sup> II, 717), *лыскать* 'лязгать зубами' (Словарь Приамурья 148), блр. диал. *лыскаць* 'бить; пить', *лыскацца* 'биться' (Юрчанка Мсцісл., 123).

Болгарские этимологи видят в глаголе *лыскам* глагол *хлыскам* с отпадением *x-* (см. БЕР III, 423), Младенов предполагал, что это глагол, производный от *\*liti* (Младенов 276), что представляется сомнительным с формальной точки зрения. Л. В. Куркина (Этимология 1972. М., 1974, 72) связывает слова с корнем *\*lysk-* со словами с корнем *\*lusk-*. Установление этой связи делается наиболее вероятной, если обратить внимание на семантическую связь 'бить' — 'хлестать' (ср. Дождь хлещет). См. *\*luskati* (ЭССЯ 15, 217).

\***lyskati** (se) II: сербохорв. *лыскати се* 'испускать сияние, спать, блестеть' (РСА XI, 478), словен. *lyskati* 'чистить, разглаживать', *lyskati se* 'блестеть' (Plet. I, 521), ст.-польск. *lyskać się* 'светиться, вспыхивать неожиданным кратковременным блеском (о молнии)' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 632), польск. *lyskać się* 'сверкать' (Warsz. II, 831), укр. *лыскати* 'блестеть, сверкать' (Гринченко II, 361; Словн. укр. мови IV, 491), блр. диал. *лыскаць* 'трещать; бросать взгляд' (Тураўскі слоўнік 3, 53).

Глагол *\*lyskati* — итератив к *\*lysknŏti*, *\*lyskati* (см.). Пролетание корневого гласного, как в *\*dyxati*, *\*lygati* (см.) (Sławski V, 421—422). Брюкнер и Шустер-Шевц склонны видеть в глаголе *\*lyskati* упрощение из *\*blyskati* (Brückner 302, 315, Schuster-Šewc XXXII, 78), что представляется менее вероятным.

\***lyskavica**: сербохорв. *лыскавица* ж. р. 'слюда, камень, слой земли, богатый слюдой' (РСА XI, 478), ст.-польск. *lyskavica* 'молния'

(Sł. polszcz. XVI w., XII, 633—4), укр. *лискавіця* ж. р. 'зарница' (Гринченко II, 361), ср. еще *лискавка* 'молния; одно зерно блестящих бус, бусина блестящая' (гуцул.) (Гринченко II, 361).

Производное с суф. *-(a)v-ica* от гл. \**lyskati* II (см.). О суф. *-av-ica* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 99 (Sławski V, 423).

\***lysknōti I**: сербохорв. диал. *лїснути* 'ударить, хватить' (РСА XI, 481), словен. диал. *lisniti* 'ударить с размаха' (Tominec 264), др.-русск. *лыснѣти* 'улыбнуться' (Георг. Ам.) (Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), русск. диал. *лїснуть* 'ударить; вышить спиртного; пропить' (Словарь русских донских говоров 2, 124).

Глагол, соотносительный по виду с гл. \**lyskati* (см.). Славский (Sławski V, 425) склонен не разделять значения 'ударить, бить' и 'сверкать', что представляется неправомерным, поскольку \**lysknōti*, \**lyskati* соотносятся с \**luska* и далее восходят к и.-е. \**leu-* 'драть'.

Древнерусский пример требует комментария. Существует устойчивая модель 'колоть, раскалывать, разрезать, раздирать' → 'улыбаться'. Ср. *скалить зубы, ощериться, ухмыляться, ослабитесь* и др. (См. В. А. Меркулова. Восточнославянские этимологии II. — Этимология 1982. М., 1984, 45—47, ЭССЯ 8, 45).

\***lysknōti II**: польск. *lysknąć* 'сверкать' (Warsz. II, 832), словин. *lāsknōyc* 'сверкать (о зарнице)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 545).

Глагол на *-nōti*, соотносительный с \**lyskati* II. (Sławski V, 425).

\***lyskъ**: словц. *lysk* 'блистание, сияние' (Jungmann II, 367), польск. *lysk* 'внезапный сильный блеск, свет; молния' (Warsz. II, 831), словин. *tisk, tēsk* 'блеск, блистание, сияние; молния' (Lorentz. Pomor. I, 474—5; Sychta III, 22), укр. *лиск* м. р. 'блеск, лоск, глянец' (Гринченко II, 361; Словн. укр. мови IV, 490).

Отглагольное имя от \**lyskati* II (см.).

\***lysmānъ**: в.-луж. *lysmān* 'кличка быка' (Grosblässe) (Pfuhl 328), н.-луж. *lysmān* 'вол с лысиной (белым пятном) на лбу' (Мука. Sł. I, 797), блр. диал. *лысмāн* 'лысый человек' (Сцяшковіч, Слоўн., 242; Народная лексіка 203).

Производное с суф. *-manъ* от \**lyskъ(jь)* (см.). О суф. *-manъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 131. Ср. структурно близкие индоевропейские образования: др.-англ. *lēoma* 'блеск' < \**leuk-mon-* и лат. *lūmen* 'свет' < \**leuk-s-men* (Pokorny I, 688—9).

\***lysoxa**: польск. диал. *lysocha* 'корова с белой головой' (Maciejewski. Chelm.-dobrz., 65; Sł. gw. pol. III, 87), словин. *těsoxa* 'корова с белым пятном на лбу' (Sychta III, 17), блр. диал. *лы-*

*сѡха* ж. р. 'корова с пятном на лбу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697).

Производное с суф. *-oxa* от \**lyskъ(jь)* (см.).

\***lysonъ**, \***lyson'a**: сербохорв. диал. *лїсоња* или *лїсоња* м. р. 'кличка вола, обычно со светлым пятном на лбу' (РСА XI, 481), чеш. диал. *lysoň* 'рыжий вол с белым пятном на лбу' (Bartoš. Slov. 189), словц. диал. *lysoň* 'лысый человек' (Kálal 317), ст.-польск. *lysoň* м. р. бран. 'лишенный волос на голове' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 634), польск. диал. *lysoň* 'вол или конь со звездой на лбу; лысый человек' (Warsz. II, 832), словин. *těsoň* м. р. 'лысый человек' (Sychta III, 17).

Производные с суф. *-onъ*, *on'a* от \**lyskъ(jь)* (см.). О суф. *-onъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 133.

\***lysostъ**: чеш. *lysostъ* ж. р. 'лысына' (Kott I, 958, Jungmann II, 368), ст.-польск. *lysośc* ж. р. 'место на голове, лишенное волос или с редкими волосами; лысение' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 634), польск. *lysośc* 'отсутствие волос, плешивость' (Warsz. II, 832), русск. *лысость* ж. р. 'состояние лысого, свойство это в отвлеченном виде' (Даль<sup>3</sup> II, 716), блр. *лысасць* 'плешивость' (Блр.-русск., 425).

Производное с суф. *-ostъ* от \**lyskъ(jь)* (см.).

\***lygota**: русск. *лыготá* ж. р. 'состояние лысого, свойство это в отвлеченном виде' (Даль<sup>3</sup> II, 716), сюда же производное сербохорв. *lygotina* ж. р. 'светлое или лишенное растительности место' (RJA VI, 110).

Производное с суф. *-ota* от \**lyskъ(jь)* (см.).

\***lysovatъ(jь)**: ст.-словц. *lysovaty* прилаг.: *lysovaty, čerweny, plawy* (2303d/KS 1763, 750) (Ист. слов., Братислава), польск. *lysovaty* 'лысоватый' (Warsz. II, 832), русск. *лысоватый* 'с малою лысиною' (Даль<sup>3</sup> II, 716), диал. *лысоватый* 'с редкими волосами на голове' (псков., твер.) (Филин 17, 224), укр. *лысоватий*, *-а*, *-е* 'с небольшой лысиной' (Словн. укр. мови IV, 493), блр. *лысаваты* 'лысоватый' (Блр.-русск., 425).

Производное с суф. *-ovat-* от \**lyskъ(jь)* (см.).

\***lysta / \*lysto / \*lystъ**: ст.-слав. *лыста* м. р. *λυστάς*, *tibia*, *лысто* ср. р. *λυστάς*, *λυστή* (Mikl., 317), *лысто* ср. р. 'голень', *λυστή*, *tibia* (SJS 17, 145), макед. *lyst* (мн. *lystovи*) анат. 'икра' (И-С, 243), сербохорв. *list* м. р. 'мышцы на ноге человека из-под колена до пятки' (RJA VI, 113), *lyst* м. р. анат. 'задняя часть голени; часть чулка, покрывающая эту часть ноги' (РСА XI, 484), чеш. *lysto*, *-a* ср. р. 'большая берцовая кость' (Kott I, 928), словц. диал. *listy* 'мышцы на нижней оконечности ног' (Chlebnice, окр. D. Kubín. — Диалект., Братислава), *lyst* вместо *lytko* (Banská Bystrica) (Kálal 317), *lystá* ж. р. 'икра ноги' (Buffa. Dlhá Lúka, 171), ст.-польск. *lyst* 'лытка' 1437, XV р. рг.) (Sł. stp. IV, 134), *lyst* 'задняя мясистая часть ноги между коленом и стопой, лытка' (Sł. polszcz.

XVI в., XII, 634), польск. устар. *lyst* 'лытка' (Warsz. II, 832), *lysta* устар. и диал. 'лытка' (Warsz. II, 832), диал. *lysta* 'голень' (Kusała 168), др.-русск. *лысто* 'голень', *tibia* (Мин. 1096 г., окт. 40, Симон. Сказ. и др.) (Срезневский II, 63), *лысто* ср. р. 'голень, икра ноги, мускулы, связки на голени' (Мин. окт., 85. 1096 г. и др.), мн. или дв. 'ноги' (Сл. Испол. об. антихр., 48, XII в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), *лыста* дв. и *лысты* мн. 'икры' (Лекс. «Моления Даниила Заточника», 101), русск. *лысто* ср. р. церк. 'лытка, глезно, голень' (Даль<sup>3</sup> II, 718), укр. диал. *лыста* ж. р. 'лытка, икра у ноги' (Верхратский. Про говор галицких лемків, 432; Гринченко II, 362), ст.-блр. *лысто* 'голень' (Скарына 1, 304).

Следует обратить внимание на единую территорию распространения формы *\*lysta* (слвц., польск. диал., укр. диал.). Вариативность образования *\*lysta* / *\*lysto* / *\*lystь* аналогична образованиям типа *\*bersta* / *\*bersto* / *\*berstь*, *\*jakra* / *\*jakro* и т. д. Праслав. *\*lystь* образовано из *\*lyd-tь*: *\*lyt-tь* с диссимиляцией *tt > st*, см. *\*lyda*, *\*lyta*. О суф. *-ть*, *-ta*, *-to* см. Sławski. Zaręys. — Słownik prasłowiański II, 36—42. См. Miklosich 177—8; Berneker I, 752; Brückner 315; Skok II, 308; Преображенский I, 485; Фасмер II, 542, Machek<sup>2</sup> 345, Sławski V, 428—429.

**\*lystьka**: польск. устар. *lystka* то же, что *lysta*, раст. 'острица' (Warsz. II, 832), укр. диал. *лыстка* ж. р. 'икра ноги' (Верхратский. Про говор галицких лемків, 432; Гринченко II, 362).

Производное с уменьш. суф. *-ька* от *\*lysta* (см.).

**\*lysty**, **-ьве**: слвц. диал. *lystva*, *-i* ж. р. 'икра ноги' (Pogúbka. Hushenné. — Диалект. Братислава), польск. диал. *lystwa* 'икра ноги' (Małecky—Nitsch Atlas, карта 252).

Парадигматический вариант *\*lysta* (см.). См. Sławski V, 430.

**\*lystьnь(jь)**: ст.-слав. *лыстаънъ* прилаг. *tibiae* (Mikl., 347), сербохорв. *лыснѣ*, *-а*, *-о* 'относящийся к икре ноги' (РСА XI, 480).

Сюда же производные: сербохорв. *лысница*, *лысница* ж. р. 'голень' (РСА XI, 481), *lystaň* м. р. 'голень' (RJA VI, 113—114), *лыстаъ* м. р. анат. устар. 'задняя мышечная часть голени' (РСА XI, 486), *lystaňak* м. р. 'икра ноги' (RJA VI, 144), словен. *lystanjek* м. р. 'икра ноги; доска у плуга, которая подрезает землю' (Plet. I, 521), польск. диал. *lyśnie* мн. 'лытки' (цит. по: Sławski V, 436).

Прилаг., образованное с суф. *-ьн-* от *\*lysta* (см.).

**\*lyсуха**: русск. *лысуха* ж. р. 'болотная птица с темным оперением и белым наростом на лбу' (Ушаков II, 100), *лысуха* ж. р. 'человек или животное с лысиной; большая черная водяная курица с белым гладким наростом на голове и с перепонками городками, дунайская курочка, *Fulica atra*' (Даль<sup>3</sup> II, 717), диал. *лысуха* ж. р. 'животное с большим белым пятном

на лбу или на морде' (Словарь Приамурья, 148), *лысуха* ж. р. 'то же, что лыся сопка, на вершине которой нет растительности' (Словарь Приамурья, 148), *лысуха* 'лошадь с лысынами на голове' (Среднеобской словарь II, 20), *лысуха* ж. р. 'лесная поляна' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 137), укр. *лысуха* ж. р. 'водоплавающая птица с черносерым оперением и белым наростом на лбу' (Словн. укр. мови IV, 494; Гринченко II, 363), диал. *лысуха* ж. р. '*Fulica atra*, лысуха; *Motacilla alba* L., трясогузка белая' (Лексика Полесья, 456), блр. *лысуха* зоол. 'лысуха', разг. '(о животном) белолобая' (Блр.-русск., 425), диал. *лысуха* 'высокое место, где ничего не растет' (Народная лексика, 79), *лысуха* ж. р. 'возвышенное песчаное место (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *лысуха* ж. р. 'бесплодная песчаная почва' (Жызое слова 32), *Лысуха*, фамилия (Бірыла, 260).

Производное с суф. *-уха* от *\*lyсь(jь)* (см.).

**\*lysul'a**: сербохорв. *lysula* ж. р. 'кличка коровы с белым пятном на лбу' (RJA VI, 118), чеш. диал. *lysula* 'рыжая корова с белым пятном на лбу' (Kott. Dod. k Bart., 52), польск. диал. *lysula*, кличка коровы (Warsz. II, 832), *lysula* кличка коровы; 'женщина с лысой головой' (Sl. gw. pol. III, 87).

Производное с суф. *-ul'a* от *\*lyсь(jь)* (см.). (См. Sławski V, 430).

**\*lyсунь**: чеш. диал. *lysoln* 'лысоголый' (Kott. Dod. k Bart., 52), польск. диал. *lysun* 'вид дикой утки; сорт картофеля' (Warsz. II, 832; Sl. gw. pol., III, 87), русск. *лысун* м. р. 'гренландский тюлень, млекопитающее отряда ластоногих' (Ушаков II, 100), *лысун* м. р. 'человек или животное с лысиной' (Даль<sup>3</sup> II, 717), диал. *лысун* 'водящийся в Северном океане морской тюленьей породы зверь, так называемый гренландский тюлень *Phoca Groenlandica*', у помороз слово *лысун* употребляется и как ругательство: 'Лысун ты экой несуразной (Подвысоцкий 85), *лысун* м. р. 'о лысом человеке' (перм.), 'шкура годозалого тюленя, лысуна' (Слов. Акад. 1847) (Филин 17, 225), укр. *лысун* то же самое, что гренландский тюлень; 'человек с лысиной' (Словн. укр. мови IV, 493), блр. *лысун* зоол. 'лысун', разг. '(о животном) белолобый' (Блр.-русск., 425), диал. *лысун* м. р. 'лысый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), сюда же укр. *лысуна* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу' (Гринченко II, 363).

Производное с суф. *-унь* от *\*lyсь(jь)* (см.).

**\*lyсь(jь)**: цслав. *лысъ* ип *кзъмысъ calvus* (Mikl., 347), болг. (Героу) *лысый* 'плешистый, облыселый, облысевший; лысый', *лыс*, *-а*, *-о* прилаг. '(о человеке) у кого выпали волосы, плешистый; (о животном) с белым пятном на лбу' (РБЕ II, 22; ВТР), *лыс* прилаг. 'имеющий белую полосу на лбу (о лошади и буйволе)' (Дювернуа 1126), диал. *лыс* прилаг. 'плешистый' (с. Иваняне, Со-

фийско — дип. раб.), *лис* прилаг. 'животное, которое имеет на лбу или между рогами белую шерсть' (Ив. Кепов. — СбНУ XLII, 266), *лис* прилаг. 'имеющий белое пятно на лбу (о коне, буйволе, поросенке)' (Горов. Страндж. БД I, 106), *лис* прилаг. 'имеющий белое пятно на лбу (о коне или собаке)' (Божкова БД I, 254), *лис* прилаг. 'плешиный; с белыми полосами между черными волосами; с белым, светлым пятном на ноге' (Стойчев БД II, 200), 'имеющий белое пятно на лбу (о коне); светлый, русый (о человеке); плешиный' (Шапкарев — Близнев БД III, 239), 'имеющий светлое пятно на лбу' (М. Младенов БД III, 99; Д. Евстатинова. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), 'черный или свивый с белым на лбу (о собаке, овце, козе или коне); лысый' (Хитов. БД IX, 274), сербохорв. *lis* прилаг. 'имеющий белое пятно на лбу' (RJA VI, 104), диал. *ліс*, *ліса*, *лісо* 'имеющий белое пятно, отметину на лбу или другой части тела; оголенный, не покрытый растительностью; не имеющий волос, лысый; имеющий желтые, светлые глаза (о овце, ягнелке); слабо развившийся, захиревший (о кукурузе)' (РСА XI, 470), *Lisa stijena*, *Liso poje*, топонимы (RJA VI, 105), ст.-чеш. *lysý* прилаг. 'лысый' (Gebauer II, 298), чеш. *lysý* прилаг. 'непоросший волосами, гологоловый; непокрытый, голый; (о животном) имеющий белое пятно', словц. *lysý* прилаг. 'имеющий голову, не поросшую волосами, лысый; не покрытый растительностью, голый' (SSJ III, 71), диал. *lesy penis* (Kálal, 304), ст.-польск. *łusy* 'о человеке) лишенный волос на голове; (о животном) с белым пятном на лбу' (Sł. stpol. IV, 134; Sł. polszcz. XVI w., XII, 635), польск. *łusy* 'человек, у которого отсутствуют волосы на голове, лысый; (о животном) имеющий длинное белое пятно ото лба до зодрей' (Warsz. II, 832), диал. *łusy* 'конь с белым лбом' (Maciejewski. Chełm-dobrz., 166; Tomasz. Łop., 149), *łusy'i* 'лысый' (Kusała 166; Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225), *tisi* прилаг. 'лысый; лишенный растительности' (Syhta. Słown. Kociewskie II, 115), словин. *lāsi* прилаг. 'лысый; с заметным пятном' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 554), *təsi*, *tōsi* прилаг. 'лысый; не покрытый растительностью; со светлым пятном' (Lorentz. Pomor. I, 479), *těsi* прилаг. 'не покрытый волосами частично или полностью, лысый; (о животных) имеющий белое пятно на лбу; лишенный растительности, песчаный' (Syhta III, 16), др.-русск. *лысий calvus* (Дух. Ос. Окинф. 1459 г.) (Срезневский II, 63), *лысий* прилаг. 'имеющий на лбу белое продолговатое пятно (о животных)' (1068 — Ник. лет. IX, 95), *лысий* 'лишенный волос на голове' (Козм. 408. 1670 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), *Лыс*, *Лысий*: Васка Федоров сынъ *Лысой* (Путивль 1646) (Котков. Лекс. южнорусск. письм. XVI—XVII вв., 87, 104, 252), русск. *лысий* 'имеющий лысину', диал. *łusyj*, *łusyj* 'лысый; о корове с белым пятном

на голове' (Słownik starowieców 143), *лысяя сопка* 'сопка, на вершине которой нет растительности' (Словарь Приамурья, 148), *лысяя гора* 'игра мальчиков, находящихся в ночном', *Лысяя середя* 'середя на Фоминой неделе' (Добровольский, 385), *лыс-бес* м. 'посторонний, чужой человек' (тамб.) (Доп. к Опыту, 106), *лысыйй*, *-ая*, *-ое* 'конь с белым пятном на лбу' (тул.), *лысий бес* 'дьявол, черт' (калуж., смол., вят., курск., тамб. и др.), *лысяя гагара* 'птица Fulica atra L., лысуха (болотная птица из отряда пастушковых)' (тобол.) (Филин 17, 225). *Лысий* Иван Степанович Самарин, XV в. (Веселовский. Ономастикон, 188), ст.-укр. *лысьи*, имя собственное (Перемышль 1366 Р 12 (Словн. ст.-укр. мови XIV—XV ст., 1, 560), укр. *лис*, *лисий*, *-а*, *-е* 'лысый, плешиный', *лысяя гора* 'гора, не покрытая растительностью, обыкновенно считается притоном ведьм', *лисий дядько* 'черт, домовый', *лисий кінь*, *віл* и пр. 'имеющий белое пятно на лбу', *лисий хвіст* 'раст. петуший гребень, Ononis', *лысье яйця* 'раст. Satyrion' (Гринченко II, 361), *лісий*, *-а*, *-е* 'с лысиной или без волос (про голову); с лысиной или без волос (про человека); облезлый; не имеющий растительности, голый (о земле, горе и т. д.); с белым пятном на лбу (о животных)' (Словн. укр. мови IV, 490), *Лыса Гірка*, *Лыса Могила*, гидронимы (Словн. гідронім. України, 316), *Лысое*, гидроним бас. Сев. Донца (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 22, 7, 153), ст.-блр. *лысьи* прилаг. к *лысына* (Скарына 1, 304), блр. *лысьи* 'плешиный', *лысий* прилаг. кроме известного знач., 'имеющий белый знак на лбу', говорится о домашних животных (Носов., 273), диал. *лысьи*, *лысий*, *лэсий* прилаг. 'такой, у которого вылезли волосы на голове; с пятном на лбу (о животном)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697—8), *лысьи* прилаг. 'лысый' (Сцяшковиц. Грод., 269), *лысьи* 'с белым пятном на лбу (о животных); лысый, имеющий лысину' (Тураўскі слоўнік 3, 23), *Лысое* наименование болота в районе Невеля (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 153), *Лысы*, *Лысый*, *Лысай*, *Лысых* (в XVI—XVIII вв.), фамилии (Бірыла, 260).

Здесь же субстантивированные формы: болг. *лыса* ж. р. (Геров) 'болезнь, от которой выпадают волосы', *ліса* ж. р. 'лысына (белое пятно в шерсти на лбу животных, особенно лошадей и коров)' (Дювернуа 1125), *ліса* кличка собаки, козы с пятном на лбу (Геров—Панчев, 194), *лысита* ж. р. 'болезнь, от которой выпадают волосы на голове' (Д. Маринов. Думи и фрази изъ Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 249), сербохорв. *ліса* ж. р. 'пятно на голове животного, macula alba', *ліса* (*ліса*) ж. р. кличка домашних животных с белым пятном на лбу (кобылы, козы, коровы, овцы, собаки) (RJA VI, 104), диал. *ліса* ж. р. 'прядь шерсти или волос, которая отличается по цвету, отметина; пятно; место на голове или другой части

тела птицы, которое оголено, не покрыто перьями; домашнее животное с белым пятном и кличка такого животного (кобылы, овцы, козы, коровы, кошки и др.); женщина со светлой прядью в волосах; светловолосая женщина; сорт фасоли с пятнистыми зернами' (РСА XI, 470—471), *лыса* ж. р. 'овца с белым пятном на морде' (Лекс. Срема 106), словен. *liša* ж. р. 'светлое пятно на лбу животного; лысина; животное женского пола со светлым пятном на лбу; затруднительное положение' (Plet. I, 520), диал. *liša* ж. р. кличка коровы с белым пятном на голове (Šašel, Ramovš 109), ст.-чеш. *Lysá*, -é, топоним (Gebauer II, 298), чеш. *lysa* ж. р. 'лысая корова, которая имеет на теле пятно' (Jungmann II, 367), чеш. диал. *lysá* ж. р. 'лысина' (Bartoš. Slov., 189; Kubín. Čech. Klád., 195), словц. *lysa* ж. р. 'корова рыжей или бурой масти со светлым пятном, обычно на голове; кличка такой коровы' (SSJ II, 71), диал. *l'isa* ж. р. 'длинное белое пятно на лбу и носу коня' (Matejčík Novohrad., 116), *liša* ж. р. бранн. 'большая лысина' (Gregor. Slov. slavk.-bučov., 89), в.-луж. *łysa* ж. р. 'корова с лысиной на лбу' (Pfuhl 328; Трофимович, 105), польск. диал. *łyśa*: *łyśa* 'корова с белой головой' (Maciejewski. Chelm.-dobrz., 65), *łyśa* 'черная корова с белой головой' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 225), словин. *lěsa* 'корова или кобыла с лысиной' (Sychta III, 17), русск. диал. *лысá* ж. р. 'лысина' (влад.) (Филин 17, 222), укр. диал. *лыса* 'вершина' (Полесск. этнолингвист. сб., 176), *лыси* 'совокупность небольших гор' (Полесье, 234), блр. диал. *лыса* 'масть коровы, корова с белым лбом' (Лексика Полесья, 45), *Лыса*, фамилия (Бирыла, 260).

Болг. (Геров) *лысó* ср. р. 'лысина; белое на лбу у коня, буйвола', диал. *лысó* ср. р. 'белые волосы, которые имеют на лбу некоторые животные' (Д. Маринов. Думи и фрази изъ Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 249), сербохорв. *lišo* м. р. 'кличка вола с белым пятном на лбу' (RJA VI, 110), *lišo* ср. р., топоним (RJA VI, 110), диал. *лысо* м. р. кличка домашних животных (собаки, кошки, вола) (РСА XI, 481), словц. диал. *lyso* кличка вола с белым пятном (Kálal, 317), русск. *Лысо*, гидроним в Вят. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 153).

Сербохорв. *lis* м. р. 'белая или вообще светлая отметина на лбу животного' (RJA II, 104), диал. *лыс* м. р. 'отметина; кличка вола с белым пятном' (РСА XI, 470), словен. стар. *lis* м. р. 'длинное пятно; ошибка, промах' (Jarník, 87), ст.-чеш. *lys* м. р. (Hus. Slovník) (Ст.-чеш., Прага), чеш. *lys* м. р. 'лысый человек' (Jungmann II, 367), польск. *lys* 'человек лысый; лысина; лоб' (Warsz. II, 831; Sł. gw. pol. III, 86), диал. *тыс* м. р. 'лысина' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 115), *тыс* 'широкая белая полоса на голове коня' (Maciejewski. Chelm.-dobrz., 67), *тыс* м. р. 'лоб человека и животного' (Górniewicz. Dialekt

malborski II, 1, 225), словин. *lěsi* сущ. 'лысый человек, конь или вол с лысиной'; шутл. 'месяц', *lěs* м. р. 'место по бокам головы, лишенное волос', шутл. 'разум' (Sychta III, 16), русск. диал. *лыс* м. р. 'гладко причесанные волосы' (олон.) (Филин 17, 222).

Ближайшим соответствием праслав. \**lysъ(jь)* является др.-инд. *rúšan*, *rúśant-* 'светлый, белый, блестящий, светящийся'. Славянское слово отличается от др.-инд. долгой гласной корня, которую Махек объясняет как экспрессивное удлинение ряда праславянских корней (см. Machek<sup>2</sup>, 345, 11). Считавшиеся соответствиями арм. *lois* 'свет', *lusin* 'месяц', *lusn* 'белое пятно на глазу' (Berneker I, 752, Фасмер II, 542), по мнению Зольта, восходят к и.-е. \**leuk-* (см. праслав. \**lučь*, \**luna*). Праслав. \**lysъ(jь)* восходит к и.-е. \**leuk-* (см. Pokorný I, 687—90), к которому восходит индоевропейское название рыси *lūk-*: *luk-*. Мотивационные отношения последнего наименования лежат в синкретизме значений 'свет' — 'зрение, способность видеть' (Machek<sup>2</sup>, 527).

Некоторые детали семантики праслав. \**lysъ(jь)* требуют разъяснений. Значение с 'белым пятном на лбу (о животных)' устойчиво представлено во всех славянских языках. Другими наименованиями этого пятна служат слова *звезда* и *зорька* 'звезда', ср. *звѣздка* 'звездочка на лбу животного' (пск., смол.), *звездина* 'звезда на лбу животного' (перм.) (Филин 11, 212—213), *звѣздка* 'светлое пятно на лбу животного' (Даль<sup>3</sup> II, 1678, Акчимский словарь 1, 339), укр. *звѣданий кінь* 'лошадь с белым пятном на лбу' (Гринченко II, 132) и т. д. Исключительная устойчивость обозначения животного с белым пятном на лбу во всех славянских языках говорит о большой значимости этого признака в древности. Животные с белым пятном на лбу служили предметом поклонения у многих народов. У уйгуров еще до недавнего времени баран и конь с белым пятном на лбу являлись предметами посвящения божеству, в силу чего им воздавались божеские почести (см.: С. Е. Малов. Остатки шаманства у желтых уйгуров. — Ж. Ст., 1912, вып. 1, 72—73). У марийцев в качестве жертвенного коня выступал рыжий жеребец с лысиной на лбу, которому они воздавали божеские почести (см. М. Г. Худяков. Культ коня в Прикамье. — Из истории докапиталистических формаций. М.; Л., 1933, 251—280). Таким образом, белое пятно на лбу животного свидетельствовало о его избранности.

Что касается значения слова \**lysъ(jь)* 'лишенный волос', то оно также указывает на то, что этот признак был знаком избранничества. При обряде инициации волосы обрезали, опалили, скрывали под бычьим пузырем или особым головным убором (см.: В. Я. Пропп. Исторические корни волшебной сказки. М., 1986, 136—138). Сохранением языческих обрядов



в христианстве служат обряд пострижения в монахи, тонзура католических священников и др. Ср. «Лысы — як месяц свециць на галаве» (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 697), *лысёнка* о миловидной привлекательной женщине (костр. — Филин, 17, 223). Ср. еще: А во лбу звезда горит...

Таким образом, мы имеем одно значение слова \**lysz(jb)* 'светлый, блестящий' (= 'небесный, божественный').

Отсюда следует, что такие словосочетания, как *лысая середа* значат то же, что *светлое воскресенье, светлый вечер, лысый бес, черт* и т. д. могло значить не 'хитрый черт, а 'бес, имеющий особую отметину, главный среди других'. На древнерусских миниатюрах черт часто изображался лысым (см. Толстой Н. И. Из заметок по славянской демонологии 2. — Народная гравюра и фольклор в России XVII—XIX вв. М., 1976, 288—319). Словосочетание *Лысая гора* служит наименованием гор, где находились языческие святилища. С приходом христианства эти горы стали считаться местом сборища ведьм. Исходное значение слова *лысый* в этом словосочетании могло быть как 'лишенный растительности', так и 'ясный, светлый', ср. *Ясные горы, Светлые горы* и любопытное *Белая гора* 'кладбище': Мне уш на белу гору надо йехать (Архангельск. словарь 1, 159).

Анализ русск. диал. *лысо* 'превратно (говорить), плохо (делать)' вне всего комплекса рассмотренных выше слов и выражений (А. А. Потебня. Этимологические заметки. — РФВ, 1879, 1, 77) представляется неправомерным, о чем уже Унбегаун (см. В. Unbegaun. (Рец. на кн.:) М. Vasmer. Russisches etymologisches Wörterbuch. — BSL 52, 2, 1957, 170).

Из литературы см. С. С. Uhlenbeck. Die Behandlung des indg. s im Slavischen. — AfslPh. XVI, 1894, 370; V. Machek. Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina — ZfSl, 1956, 34; Преображенский I, 484; Фасмер II, 542; Brückner 315—316, Sławski V, 431—433; Machek<sup>2</sup>, 345; Skok II, 307.

\**лыська*: болг. (Геров) *лыска* 'птица Fulica atra, лысуха, курочка дунайская', диал. *лыска* ж. р. 'нырок из породы диких уток' (Э. И. Полтораднева-Зеленина. Г-р болгарского села Суворово, 95), макед. *лыска* 'озерная птица' (Х. Андоновски. Зборови од Дојран. — MJ IV, 3, 1953, 70), сербохорв. *лыска* ж. р. 'вид птицы, Fulica atra L.'; кличка домашнего животного (кобылы, коровы, собаки, овцы) с белым пятном на лбу (RJA VI, 109), *лыска* ж. р. 'порода небольших болотных птиц, которые плохо летают, но хорошо плавают'; диал. 'домашнее животное с белым пятном на лбу и кличка такого животного' (РСА XI, 477—8), словен. *лыска* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу; средней величины водная птица, Fulica atra' (Slovar sloven. jez. II, 614; Plet. I, 521), диал. *лыска* кличка коровы Tomines 123), стар. *лыска* 'водяная курочка' (Jarnik 87), ст.-

чеш. *лыска* ж. р. 'пт. лысуха' (Gebauer II, 298), чеш. *лыска* ж. р. 'лысына; след от удара; кличка овцы, коня, коровы, имеющих белое пятно на лбу; птица; зарубка на стволе дерева' (Kott I, 908), диал. *лыска* 'кличка рыжей или черной коровы с белым пятном на теле' (Hruška. Slov. chod., 51), словц. *лыска* ж. р. 'пятно на шерсти животных, лысына (обычно на голове, на теле); лысына, плешь' (SSJ II, 71), в.-луж. *лыска* 'птица побережник' (Pfuhl 1084), н.-луж. *лыска* ж. р. 'лысуха черная Fulica atra L., побережник, Pelidna alpina L.' (Muka Sl. I, 798), ст.-польск. *лыска* 'утка Fulica atra L.' (Sl. stol. IV, 133), *лыска* ж. р. 'зоол. Fulica atra L., водная птица с черным оперением, с белым клювом и белой головой', перен. 'синык' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 632), польск. *лыска* 'кобыла с лысиной; корова с белым лбом', устар. 'короста, пятно', бот. 'раст. острица', зоол. 'утка Fulica atra; птица из рода дергачей' (Warsz. II, 831), диал. *лыска* ж. р. 'лошадь, корова с лысиной или с белым лбом; водная птица Fulica atra' (Sychta. Słown. Kociewskie II, 115), словин. *лыска* ж. р. 'корова с белым пятном на лбу; вид дикой утки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 554; Lorentz. Pomor. I, 474), *лыска*, *лыска* ж. р. 'лошадь, корова с лысиной и с полностью белым лбом; водная птица Fulica atra, гора песчаная, не поросшая растительностью' (Sychta III, 17), др.-русск. *лыска* ж. р. 'средний ремень в узде, идущий от лба до нижней части морды лошади' (Цар. ик., 27. 1645 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 317), русск. *лыска* ж. р. 'дунайская курочка Fulica atra; средний продольный ремень в узде по лбу; зальска для приметы, метка на пнях в лесу, затес; кличка собаки с лысиной, белым пятном на лбу' (Даль<sup>3</sup> II, 717), диал. *лыска* 'корова лысая, вообще корова; кличка собаки' (Добровольский 49), *лыска* ж. р. 'птица Fulica atra L., лысуха' (тобол.), 'птица Gallinula chloropus L., водяная курочка' (казаки-некрасовцы), кличка коровы с белым пятном на лбу (смол., калуж., псков., тул.), кличка собаки с белым пятном на лбу (пск., новг., смол., твер., ряз., ворон., влад., перм.), 'средний ремень в узде, идущий ото лба до нижней части морды лошади' (Бурнашев); то же, что *лысына*, 'отметка топором' (влад.) (Филин 17, 224), укр. *лыска* ж. р. 'птица лысуха, черная, Fulica atra; животное с белым пятном на лбу: корова, собака и пр.' (Гринченко II, 361), *лыска* 'черная водяная курица с белою на лбу наростью' (Білецький-Носенко, 209), *лыска* ж. р. 'болотная птица с черно-серым оперением и белым роговым наростом на лбу; кличка коровы, собаки и др. домашних животных с белым пятном на лбу' (Словн. укр. мови IV, 490—491), *лыска*, гидроним (Словн. гідронім. України, 317), диал. *лыска* 'вершина' (Полесск. этнолингвист. сб., 176), *лыска* ж. р. 'лысуха, Fulica atra L.; трясогузка белая, Motacilla alba L.' (Лексика Полесья, 456), блр. *лыска* ж. р. упо-

требуется для обозначения животного с белым пятном на лбу (Носов., 273), *Лыска*, фамилия (Бирyla, 260), *Лыска*, гидроним, Витебск. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 153).

Производное с суф. *-ъка* от *\*лызь(я)* (см.), субстантивация.

\***лызько**: болг. (Геров) *лыско* ср. р. 'белое пятно на лбу', сербохорв. диал. *лыско* м. р. 'домашнее животное мужского пола с белым пятном на лбу и кличка такого животного (собака, коня, вола)' (RJA XI, 472), *лышко* м. р. 'тот, кто без волос, лысый; животное мужского пола с белым или светлым пятном на лбу (конь, вол, собака), кличка собаки' (РСА XI, 520), словен. *liško* м. р. 'конь с белым пятном на теле' (цит. по: Vezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 143), русск. диал. *лыско* м. р. кличка лошади (перм.), кличка собаки (перм., вят., тзвр., горьк., новг., арх.) (Филин 17, 224), *Лыско* (1495 г.) (Веселозский. Ономастикон, 188), укр. *Лыско* м. р. кличка собаки с белым пятном на лбу (Гринченко II, 362).

Производное с суф. *-ъко* от *\*лызь(я)* (см.).

\***лызькь**: сербохорв. диал. зоол. *лысак* м. р. 'черная лысуха' (РСА XI, 471), словен. *lisek* м. р. 'кабан с белым пятном на лбу; вид заболевания дерева' (Plet. I, 520), чеш. *lejsek* м. р. 'Motacilla phoenicurus L.; Sylvia phoenicurus; красношейка; птица Muscivora скорпион' (Jungmann II, 283), *lysek* м. р. 'лысый человек'; кличка гончего пса; мужское имя (Jungmann II, 367), ст.-польск. *tysek* 'лысый человек, без волос на голове' (Sl. stpol. IV, 133), *tysek* м. р. 'о человеке, лишенном волос' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *tysek* 'лысый; вол с белым лбом', *tysek* 'лоб' (Warsz. II, 831), диал. *tysek*, частая кличка собаки с лысиной; 'вол с белой головой, с белым лбом' (Sl. gw. pol. III, 86), *tysek* 'лоб; зад зайца' (Sl. gw. pol. III, 87), *tysek* 'широкая белая полоса на голове коня' (Maciejewski. Chełm-Dobrz., 67), *tysek* м. р. 'вол или конь с лысиной, белым пятном на лбу' (Syhta. Słown. Kociewskie II, 115), *tysek* м. р. 'лысый человек' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 225), словин. *tysek* м. р. 'животное с белым пятном' (Lorentz. Romog. I, 475), *tysek*, *tysek* м. р. 'вол или конь с лысиной, белым пятном, кот с лысиной; лысый мужчина; прозвище; сорванец' (Syhta III, 17), русск. *лысок* м. р. 'загес на дереве в лесу, примета пути' (Даль<sup>3</sup> II, 716—717), диал. *лысок* м. р. 'отметка в виде небольшого среза коры на дереве или среза на столбе' (Деулинский словарь 284; Филин 17, 224).

Производное с суф. *-ъкь* от прилаг. *\*лызь(я)* (см.); субстантивация.

\***лызь**: польск. диал. *tyś* 'конь с белым пятном на лбу; лысый человек; собака с белым или светло-желтым пятном' (Sl. gw. pol. II, 83), русск. диал. *лызь* ж. р. соб. 'мелкий морской зверь или тюлень вообще (кожа, кроме моржа, белухи и пр.)' (Даль<sup>3</sup>

II, 717; Подвысоцкий 85), *лызь* 'лысина' (Картотека Печорского словаря).

Существительное с основой на *-i-* от прилаг. *\*лызь(я)* (см.).

\***лызьь**: сербохорв. *lysac*, м. р. 'кличка домашних животных с белым пятном на лбу (коня, вола)' (RJA VI, 105), *Lisac* м. р., топоним, образованный от *lis* 'голая гора, вершина' (RJA VI, 105), *Lyšac* м. р. название высоких горных вершин (РСА XI, 472), *лышак* м. р. 'домашнее животное с белым пятном на лбу и кличка такого животного' (РСА XI, 472), *Lyšac*, топоним (Топоними Польнице 132), словен. *lisec* м. р. 'животное мужского пола с белым пятном на лбу (конь, бык, кабан и т. д.); птица щегол; придурковатый человек' (Plet. I, 520), диал. *lisec*: *lyse* кличка вола; 'придурковатый человек' (Tomines, 123), ст.-чеш. *lysec* м. р. 'лысый' (Gebauer II, 298), чеш. *lysec* 'лысый человек' (Jungmann II, 367), диал. *lysec* 'лысоголовый' (Kott. Dod. k Bart., 52), ст.-польск. *tyśiec* 'место на голове человека, лишенное волос, в особенности лоб; гора, не покрытая лесом' (Sl. stpol. IV, 133), *tyśiec* м. р. 'человек, лишенный волос, старик' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 631), польск. *tyśiec* 'лысый' (Warsz. II, 831), *tyśiec*, название горы (Sl. starożytności słowiańskich III, 139), русск. *Лысцов*, фамилия (1495 г.) (Веселозский. Ономастикон 188), блр. *Лысцов*, фамилия (Бирyla, 260).

Производное с суф. *-ьсь* от *\*лызь(я)* (см.).

\***лыщя**: др.-русск. производное *Лыщин*, фамилия (1627 г.) (Веселозский. Ономастикон, 188).

Производное с суф. *-ja* от *\*лыскати* I (см.). Мотивационные отношения для прозвища установить трудно. Неясно происхождение болг. *лыща* 'внутренняя сторона обработанной кожи' (см. БЕР III, 446).

\***лыщати** (se) I: болг. диал. *лыщам* 'сильно течь' (цит. по: БЕР III, 446), др.-русск. *лыщатися* 'улыбаться' (Пчела XV в.) (Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318).

Глагол, производный от *\*лыскати* I (*\*лыщати* < *\*лыск-ja-ti*).

\***лыщати** II: польск. *tyśczeć*, *tyśczeć się* 'блестеть' (Warsz. II, 832), укр. диал. *лыщати* 'блестеть, лосниться' (Гринченко II, 367).

Глагол, производный от *\*лыскати* II (см.).

\***лыщича**: в.-луж. *tyščica* ж. р. 'раст. Gypsophila (Pfuhl 328), польск. диал. *tyśczyca* 'вид болезни глаза' (Maciejewski. Chełm-Dobrz., 244), русск. *лыщича* ж. р. раст. Gypsophila muralis, котылек, мыло, мышьи-глазки' (Даль<sup>3</sup> II, 719), укр. *tyščyča* 'раст. Gypsophila muralis L. (Makowiecki 173).

Производное с суф. *-ica* от *\*лыскати* II (см.). Мотивационные отношения неясны. Шустер-Шевц предполагает в названии растения новообразование (См. Schuster-Sewc. Hist.-etym. Wörterbuch 11, 794).

\***lyšćь**: словен. диал. *lišč* м. р. 'лоск, блеск' (цит. по: Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 144).

Производное от глг. \**lyskati* II (см.) с суф. -*ь* (См. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 144).

\***lyta**: ст.-польск. *Lyta*, имя (Sl. st. pol. nazw osob. III, 349), польск. диал. *tyta* 'икра ноги' (Warsz. II, 832), русск. диал. *лыта* ж. р. 'нога' (казан.) (Филин 17, 225), производное *Лытино*, озеро в Новгород. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 22, 7, 154), укр. диал. *лыта* 'толстая лытка' (Материалы до словника буковинських говірок 5, 26), блр. *Лыцин*, фамилия (Бірыла, 261).

Возможны две гипотезы. Или \**lyta* является старой параллельной формой к \**lyda* (так Sławski V, 437), или же это вторичное образование \**lyda* > \**lydъka* > \**lytka* > *lyta*. Но не исключено, что это архаическая форма, так же, как и \**lytъ* (см.). Более подробно см. в статье \**lytъka*.

\***lytajъ**: русск. *лытай* 'праздный гуляка, шатун' (Даль<sup>3</sup> II, 718; Филин 17, 225), *Лытай*, кн. Федор Васильевич Охлябина, середина XVI в. (Веселовский. Ономастикон, 188), сюда же производное *лытайка* 'праздный гуляка, шатун, кто ходит, бродит без дела или избегая дела' (Даль<sup>3</sup> II, 718).

Производное с суф. -(a)*ь* от гл. \**lytati* (см.).

\***lytalo**: русск. *лытало* 'праздный гуляка, шатун' (Даль<sup>3</sup> II, 718), *лытало* 'лодырь, «летун»' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 107), *лытала* и *лытало* м. р. 'праздный гуляка, шатун, лодырь' (нижегор., новг., перм., ср.-урал.) (Филин 17, 225).

Производное с суф. -*la*, -*lo* от гл. \**lytati* (см.).

\***lytanъje**: болг. (Геров) *лытанье* ср. р. 'лытанье', др.-русс. *лытанье* действ. по гл. *лытати* (Алф.<sup>1</sup>, 36. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318), русск. *лытанье* ср. р. действ. по знач. гл. (Даль<sup>3</sup> II, 718).

Производное с суф. -*nъje* от гл. \**lytati* (см.). или с суф. -*ъje* от прич. прош. страд. \**lytanъ*.

\***lytati**: болг. (Геров) *лытати* 'лыгать, шляться, бродить', др.-русс. *лытати* 'уклоняться от дела, лодырничать; праздно бродить, скитаться' (Сказ. кн. Влад.<sup>1</sup>, 178. XVI в. ∞ XVII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318), русск. *лытатъ* 'уклоняться от чего-либо, отлынивать', диал. *лытатъ* 'убегать, уклоняться' (новг., псков., твер.) (Доп. к Опыту, 106), *лытатъ* 'уклоняться от дела, бегать работы; шляться, шататься, скитаться, бегать без дела, проводить время праздно и вне дома' (пск., твер.) (Даль<sup>3</sup> II, 718), *лытатъ* 'быть праздным, лениться, лодырничать' (Подвысоцкий 85), *лытатъ* 'избегать работы, отвиливать' (Куликовский 51), *лытатъ* 'уклоняться от дела, от работы; беспечно ходить, странствовать' (Васнецов 126), *лытатъ* 'уклоняться от работы' (Герасимов. Словарь уездного Череповец-

кого говора 54), *лытатъ* 'часто менять место работы' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 107), *лытатъ* 'болтаться без дела, уклоняться от работы' (Мальниченко 106), *лытатъ* 'отлынивать от дел, занятий, бездельничать' (тул., курск., ворон., пенз., тамб., симб., самар., нижегор., влад., твер. и др.), 'скрываться, прятаться' (пск., твер., урал.), 'жульничать, шутовать' (перм., урал.) (Филин 17, 226), *лытатъ* 'уклоняться от чего-л. с помощью хитрости, уловок, увиливать' (Элиасов 190), блр. диал. *лытаць* 'бездельничать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698).

Глагол \**lytati* связан чередованием гласных с праслав. \**lytati*, представленным в южнославянских языках. Далее эти глаголы сближаются с греч. λείπων 'от медлительности', н.-в.-нем. *liederlich* 'распутный', *lotter* 'лентяй', англос. *lyðre* 'убогий, плохой' к и.-е. \*(s)*leut-*, \*(s)*lout-*, расширение на -*t-* от \**sleu-* 'слабый, обвисший' (см.: Berneker I, 748; Н. Persson. Slavische Etymologien. — AfslPh XXXIV, 1913, 378; А. А. Потебня — РФВ, 1879, 1, 77—78; Фасмер II, 542; Shevelov. A. Prehistory of Slavic, 194; Skok II, 333; БЕР III, 430). О слав. и герм. продолжениях и.-е. \*(s)*leut-* см. еще Boryś W. Na tropach słowiańskich reliktyw leksykalnych. — RSl XVII, cz. 1, 1981, 25—27. См. \**lutati*.

\***lytiti**: русск. диал. *лытитъ* 'уклоняться, бегать от дела' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — Ж. Ст., 1898, II, 216; Филин 17, 226).

Глагол, соотносимый с \**lytati* (см.).

\***lytona** / \***lyton'a**: русск. диал. *лытона* ж. р. 'бездельница, лентяйка' (нижегор.) (Филин 17, 226), *лытоня* м. и ж. р. 'лентяй, бездельник; бродяга' (сарат.) (Филин 17, 226).

Производное с суф. -*ona*, -*on'a* от \**lytati* (см.). Ср. \**luton'a* (см.) то же.

\***lytunъ**: русск. диал. *лытун* м. р. 'праздный гуляка, шатун, кто ходит, бродит без дела, или избегая дела' (Даль<sup>3</sup> II, 718), *лытун* то же, что *лытала* (южн.-сиб., перм., нижегор.) (Филин 17, 227).

Производное с суф. -*unъ* от гл. \**lytati* (см.).

\***lytъ**: польск. устар. *lyt* 'икра ноги' (Warsz. II, 832),

Реликтовая праславянская форма, предшествующая образованиям типа \**lystъ* (< \**lyt-tъ*). Этимологическую интерпретацию см. в статье \**lytъka*.

\***lytъka**: словен. *lytka* ж. р. 'икра ноги' (Plet. I, 523), ст.-чеш. *lytka* ж. р. 'икра ноги' (Gebauer II, 298), чеш. устар. *lytka* 'икра ноги' (Jungmann II, 368), ст.-слвц. *lytka* ж. р.: ... *sadla*. *lythky*, *masla*, *siry*... (13a/Mis.-s. l. 1552 JS VI, 228 ŠSUA Rakovský, fasc. 85, č. 2305. — Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. *lytka* 'икра ноги' (Sl. stpol. IV, 133), *lytka* ж. р. 'икра ноги' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 636), польск. *lytka*



(Warsz. II, 832), диал. *цутка* 'задница' (Kusała 168), др.-русс. *лытка*: А другого Иванка Торгошу за *лытки* тогды же въ осень на леду повѣсили (Псков I л. 6977 г.) (Срезневский II, 63), *лытка* ж. р. 'нога, голень' (1469—Псков. лет., II, 167), 'окорок, свиная лопатка' (Рим. имп. д. II, 498, 1597 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 318), русск. *лытки* мн. 'икры, голени', диал. *лытка* ж. р. 'нога' (каз.), 'бедро' (иркут.), 'окорок ветчины' (костром., яросл.) (Опыт, 107), *лытка* 'пятка ноги' (казан.) (Дополнение к Опыту, 106), *лытка* ж. р. 'вся нога, нижняя или задняя конечность, бедро, ляжка' (сиб.), 'окорок, задняя, а иногда и передняя свиная лопатка' (яросл.), 'берцо, голень, будыль' (твер.), 'икры, подколенье, пятка' (казан.) (Даль<sup>3</sup> II, 817), *лытка* 'голень' (Барсов II, 324), *лытки* 'подошвы ног; голень' (Куликовский 51), *лытка* 'передняя свиная нога; окорок ветчины; ляжка всякой ноги; икра ноги' (Мельниченко, 106), *лытка* 'голень, нога' (Добровольский 386), *лытка* 'бедро' (Словарь Приамурья, 148), *лытка* ж. р. 'любая толстая кость' (Элиасов 190), *лытка* 'голень' (Словарь русских говоров Кузбасса, 115), *лытка* ж. р., чаще мн. *лытки* 'нога' (казан., ряз., орл., курск., калуж., ворон., смол., псков., олон., волог.) 'бедро' (иркут., сиб., новг., арх., смол., ворон., дон.), мн. 'колени' (волог., новг.), мн. 'ступни' (олон., арх., южн.-сиб.), 'пятка' (ноги) (казан., волог., том.), 'кость (ноги)' (волог., сев.-двинск., краснояр., новосиб.), 'игральная кость, бабка' (перм.), 'передняя часть мясной туши' (урал.), 'свиной окорок' (яросл., костром.), 'клевня рака' (волог.). 'материал, лоскут, которыми женщины обертывают икры ног' (смол.) (Филин 17, 226), *Лытка*, крестьянин, 1545 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 188), *Лыткино*, озеро, Новгород. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 154), ст.-укр. *литка* 'икра (на ноге)' (XVIII в.) (Картотека Тимченко), укр. *литка* ж. р. 'икра (у ноги)' (Гринченко II, 363), *литка* ж. р. 'округлый мускул на задней стороне голени человека' (Словн. укр. мовл. 495), *литка* 'икра у ноги' (Білецький-Носенко, 210), диал. *лытка* (Дзедзелівський Атлас II, карта № 147), ст.-блр. *лытка*: ... и *лытки* свое ко стегнамъ пригибали (КС 336) (Скарына 1, 304), блр. *лытка* 'икра ноги' (Блр.-русс., 425), *лытка* ж. р. 'голень и вообще нога' (Носов, 274), диал. *лытка* ж. р. 'икра ноги' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 698), *лытка* 'лытка' (Тураўскі слоўнік 3, 53), *лытка* ж. р. 'узкая полоска земли' (Народнае слова, 170), *лытка* 'голень — часть ноги' (Сцяшкović, Грод., 270), *Лытка* (с XVIII в.), фамилия (Бірыла, 261).

Апофонический вариант к праслав. \**lytka* представлен в словен. *lätki* м. р. мн. (Plet. I, 562, Gutschman, 516), (< \**lytka*).

В современной этимологической литературе принята этимология Шустер-Шевца, который сравнивает праслав. \**lytka*, \**lyst* со словами \**gluda*, \**gluta* 'ком' (См. Schuster-Šewc. — Slavica, XXXII, 2, 1963, 176—179; X. Шустер-Шевц. Место и проблематика этимологического исследования. — Этимология, 1967, М., 1969, 73; Фасмер II, 542, дополнение О. Н. Трубачева; Machek<sup>2</sup> 345).

Гипотеза Шустер-Шевца подтверждается этимологией праслав. *glezna* < дослав. \**gleg'n-*, родственного др.-исл. *klakkr* 'ком, пятно' (см. Verneker I, 302; ЭССЯ 6, 119). Эта гипотеза предполагает раннее отпадение начального *g-*. Можно предложить и иное решение. Праслав. \**lytka*, \**lysta*, \**lyst* обозначают заднюю мясистую часть голени, другими названиями этой части тела служат метафорическое \**lybka* и многочисленные названия от корня \**mek-*, ср. укр. диал. мн'акышка, мн'атышка, мн'акы'у'а (Дзедзелівський. Атлас II, к. 147), словен. *meša*, блр. текст: *Лытка мяжка* (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 698).

Можно предположить, что слово \**lytka* восходит к тому же корню, что и глагол \**lytati* и обозначает мягкую, слабую часть нижней части ноги. Переход значений 'мягкий' → 'слабый' → 'ленивый' достаточно широко представлен в и.-е. языках (см.: И. П. Петлева. Этимологические заметки по славянской лексике XIV. — Этимология 1983. М., 1985, 46). Если принять эту гипотезу, то формы \**lyda*, \**lydka* следует рассматривать как вторичные, как результат дэтимологизации. Адъективный характер таких форм, как \**lyt*, \**lyta*, подтверждается их вариантностью. Структурно \**lyt* аналогично таким образованиям, как \**syb*. Непосредственная связь с глаголами \**lutati*, \**lytati* была утрачена уже в праславянский период. \**lyt* является продолжением и.-е. \*(s)*leut-* в ступени продолжения (см. Pokorny I, 962—3), ср. родственные с.-хорв. *šliđtav*, *šljđtast* 'слабый, бессильный'.

\**lytka* II: русск. диал. *лытка* м. и ж. р. 'о ненадежном человеке' (дон.) (Филин 17, 226), *лытки* мн. 'выгода, которую имеет работник артели за счет бесплатного питания' (костром.) (Филин 17, 226).

Производное с суф. -*čka* от гл. \**lytati* (см.). Праславянская древность проблематична.

\**lytka*: чеш. *lytko* ср. р. 'задняя часть ноги под коленом', слов. *lytko* ср. р. 'часть ноги под коленом' (SSJ II, 71), диал. *lytko* ср. р. 'икра ноги' (Orlovský. Gemerg., 164), польск. диал. *lytko* (Zareba. Atlas Śląska IV, 639).

По Славскому, деплорализация первоначального \**lytka* (Ślawski V, 437—8).

\**lytka*: словен. *lyte* м. р. 'икра ноги' (Plet. I, 523), польск. диал. *lytek* м. р. 'икра ноги' (Małecky—Nitsch. Atlas, карта 252).

Деплюрализация формы \**lytŭky* (см. Sławski V, 437).

\***лытьнь**: русск. *лытень* м. р. 'праздний гуляка, шатун' (Даль<sup>3</sup> II, 718), *лытень* 'лентяй, лодырь' (Подвысоцкий 85), *лытень* м. р. 'бездельник, лентяй' (новг., перм., арх., курск.) (Филин 17, 226), *лытень* 'лентяй' (Картотека СТЭ), *лытни считать* 'бездельничать' (курск.) (Филин 17, 226). Возможно, сюда же *Лытенка*, гидроним, Новгород. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 154), блр. *Лытня*, фамилия (Бірыла, 261).

Производное с суф. -ьнь от гл. \**lytati* (см.).

\***lyzati (se)**: болг. *лызати се* 'скользить, кататься по льду' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 475), сербохорв. диал. *лызати се* 'скользить по льду, кататься на коньках' (РСА XI, 424), *lyzat* 'ползти, двигаться ползком' (Sus, 166).

Возможно, сюда же укр. *Лыза* (XVI в.) (Тупиков, 290). Реконструкция глагола может быть двойкой. Если его связывать с \**lyzgati*, то праформа должна быть такой, как в данной статье (см. БЕР III, 396). Славский склонен видеть здесь продолжение праслав. \*(s)lyzgati sę (см. Sławski IV, 250—251).

\***lyzga**: болг. *лызга* ж. р. 'липкая почва, белая глина' (Героу—Панчев, 194), макед. *лызга* ж. р. 'плоский слоистый кусок камня' (Кон.).

Вариант слова \**lyska* (см.) с чередованием -sk-/-zg-. (См. БЕР III, 396), или же производное от гл. \**lyzgati* (см.).

\***lyzgačъ**: макед. *лызгач* 'конькобежец' (И-С 242), русск. *лызгач* м. р. 'бойкий, проворный на ногах' (Даль<sup>3</sup> II, 714), диал. *лызгач* м. р. 'быстро бегающий человек' (псков., твер.) (Филин 17, 219), *лызгач* м. р. 'бойкий нищий' (Элиасов 190).

Производное с суф. -(a)čъ от гл. \**lyzgati* (см.).

\***lyzgati (se)**: болг. *лызгам се* 'скользить, кататься по льду' (Героу—Панчев 194), диал. *лызгам се* 'поскальзываться' (Ив. Кепов. — СбНУ XLII, 266), макед. *лызга се* 'скользить по льду' (Кон.), *лызга се* 'скользить; оступаться (на скользком месте); терять равновесие (поскользнувшись); кататься (на льду)'; перен. 'скатываться' (И-С, 242), сербохорв. диал. *лызгати се* 'кататься на коньках' (РСА XI, 424), русск. диал. *лызгати* 'снашивать сапоги, лызгая; кататься по льду' (псков., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лызгати* 'скользить по льду, кататься на коньках, на колодке или просто на ногах' (псков., твер.) (Даль<sup>3</sup> II, 714), блр. диал. *лызгаць* 'нищенствовать, попрошайничать' (Яўсееў 65).

Другая огласовка корня представлена в \**lyzgati sę* (см.), \**lyzgati (se)* (см.).

Ближайшие родственные образования: лтш. *luzas* 'длинные лыжи', лит. *šlūžės* мн. 'полозья', лтш. *služāt, šlužāt* 'скользить', голл. *sluiken* 'красться' (Verneker I, 752; Фасмер II, 540

в статье *лыжа*; Л. В. Куркина. — Этимология 1972, 68—73; БЕР III, 397).

\***lyzgavica**: болг. диал. *лызгавица* ж. р. 'каток' (П. Златков. Родопски речник. — Родопи, 1976, № 2, 21), макед. *лызгавица* ж. р. 'скользкое место, скользкая дорожка', разг. 'гололедица' (И-С), сербохорв. диал. *лызгавица* 'скользкое место, скользкая дорожка; гололедица' (РСА XI, 424).

Производное с суф. -ica от \**lyzgavъ(jъ)* (см.).

\***lyzgavъ(jъ)**: болг. *лызгав* прилаг. 'скользкий' (Героу—Панчев, 194), макед. *лызгав* 'скользкий' (И-С), сербохорв. диал. *лызгав* 'скользкий' (Моллина Клицура, Врање) (РСА XI, 424).

Прилаг. с суф. -av- от основы гл. \**lyzgati* (см.).

\***lyziti (se) I**: ст.-чеш. *lyziti se* 'улыбаться, усмехаться' (Gebauer II, 299), *lyziti se* 'усмехаться' (Šimák, 75), чеш. диал. *lyzit' sa* 'улыбаться глупо' (Bartoš. Slov., 189).

Интерпретация данного глагола может быть двойкой. Махек склонен связывать чеш. гл. с праслав. \**lybiti se, \*lyščiti se*, форму \**lyziti* он считает возникшей вторично на чешской почве на базе \**ulyskati se* (см. Machek<sup>2</sup>, 280). Вариантность корневого гласного в чешском языке (*lyziti se* и *lizonit'sa, liziti* и т. д.) позволяет рассматривать чеш. материал в связи с \**lěziti se, \*liziti se* (см.) 'улыбаться, смеяться', ср. болг. диал. *лѣзим се* 'смеяться', *лѣзим се* то же; (БД IX, 274).

\***lyziti II**: сербохорв. диал. *лызити* 'ползти, лезть' (РСА XI, 425).

Глагол на -iti, соотносимый с \**lyzati* (см.).

\***lyzŋoti (se)**: макед. *лызне се* 'поскользнуться', перен. 'обмануться, ошибиться' (И-С), сербохорв. диал. *лызнути* 'двинуть, толкнуть, потянуть', *лызнути се* 'поскользнуться' (РСА XI, 426), русск. диал. *лызнуть* 'ударить' (псков., твер.) (Доп. к Опыту, 105), *лызнуть* 'улизнуть, дать тягу, наострить лыжи, ускользнуть, скрыться' (Даль<sup>3</sup> II, 714), *лызнуть* 'укрыться; быстро пойти, побежать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 136), *лызнуть* 'убежать, улизнуть' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *лызнуть* 'ударить' (псков., твер., сев.-двин., КАССР), 'надоедать' (сев.-двин.), *лызнуться* 'удариться обо что-либо' (ленингр.), 'шлепнуться' (барнаул.) (Филин 17, 220).

Глагол с суф. -ŋoti, соотносимый как с \**lyzati* (см.), так и с \**lyzgati* (см.).

\***lyzka**: ст.-чеш. *lyzka* или *lyžka* м. р. 'тот, кто усмехается' (Gebauer II, 299).

Имя, производное от гл. \**lyziti se* I (см.).

\***lyzna**: чеш. диал. *lyzna* 'спняк' (Bartoš. Slov., 189), *lyzna* ж. р. 'спняк' (Svěrák. Karlov., 123), слов. диал. *lyzei* 'след от раны' (?) (Káral, 317).

Производное с суф. *-ьна* от основы гл. *\*lyzati*, *\*lyzŋoti* 'ударять, бить' (см.), ср. еще макед. *лузна*, *лузно* 'рубец, шрам' (И-С). См. *\*luzna*.

\*lyža I: др.-русск. *лыжа* 'ложная весть' (Псков. I л. 274 — Срезневский II, 63; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 315).

Производное с суф. *-ja* от *\*lygati* (см.).

\*lyža II: польск. *łyżwa*, устар. *łyża*, диал. *łoźwa*, *łyźba*, *łyża*, *łyźwa* 'плоскодонная лодка; конек' (Warsz. II, 833), диал. *łyźba* 'конек' (Tomasz. Łop., 148), др.-русск. *лыжа*: На *лыжах* прескоча (Никиф. м. посл. Мон. о лат.) (Срезневский II, 63), *лыжа* ж. р., чаще мн. 'скользящий полоз, полозья для передвижения или перевозки груза; лыжи' (Посл. мит. Никиф. Влад. Мон. XVI в. ∞ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 315), русск. *лыжи* мн. 'плоские деревянные полозья для хождения и бега на снегу', *лыжа* ж. р. 'одна из парных дощечек, подвязываемых под подошвы для хода по насту, по окрепшему снегу; полозья под судами для спуска; барочный киль' (Даль<sup>2</sup> II, 714), диал. *лыжи* 'ноги' (казан.) (Доп. к Опыту, 105), *лыжа* 'педаля ткацкого станка' (Картотека Словаря белозерских говоров), *лыжа* ж. р. 'киль или средний продольный брус днища барки' (нижегор.) (Филин 17, 218), *лыжа* м. и ж. о рослом человеке (вят.) (Филин 17, 218), *лыжи* мн. 'коньки, состоящие из деревянной колодки с врезанной в нее внизу железной пластинкой [или толстой проволокой; прикреплялись к обуви ремнем или бечевой' (калуж.), о ногах (самар., казан., терск.) (Филин 17, 219), *łyżwy* 'коньки' (Słownik starowierców 143), *Лыжа*, гидронимы в Арх. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 150), укр. *ліжі* мн. 'плоские обычно деревянные полозья, которые прикрепляются к ногам для передвижения по снегу; педаль для упора в разных устройствах, машинах и т. д.' (Словн. укр. мови IV, 483), диал. *ліжева*, *лідева*, *ліжева*, редк. *ліжма*, *-и*, мн. *ліжви*, *лідві*, *ліжви*, *ліжми* 'коньки' (Материалы до словника буковинських говірок, 5, 24), блр. *лыжа* 'лыжа' (Блр.-русск., 425), диал. *лыжбы*, *лыжы* 'лыжи' (Сцяшковиц, Грод., 269).

В статье не приводятся материалы из других слав. языков, где слово *лыжа* является новым, заимствованным из вост.-слав. языков в недавнее время в связи с распространением лыжного спорта. Польские лексемы, датируемые XVII в., также считаются заимствованными из восточнославянских языков (исконное польск. название лыж — *narty*) (см. Brückner 316, Sławski V, 438).

Время возникновения самой реалии не установлено. У коренных народов Сибири и американских индейцев для ходьбы по глубокому снегу употреблялись *лыжи* плетеные, внешне напоминающие ракетку, на севере Европы использовались деревянные лыжи, изготовлявшиеся из ели, сосны, березы или

клена. Лыжи, подбитые шкурой с ног оленя, или тюленей шкурой для того, чтобы они не скользили на поддемах, получили широкое распространение на севере Европы и Сибири; в русском языке такие лыжи всегда носят заимствованные наименования (ср. *калги*). Деревянные лыжи были широкими и короткими, предназначенными для хождения по снегу. Узкие и длинные беговые лыжи еще в начале века назывались *норвежскими*.

Следует обратить внимание на исконность слова *\*lyža*. Было высказано несколько гипотез о происхождении этого слова.

Брюкнер (Brückner 316) сравнивает слово *\*lyža* с лит. *lūgnas* 'гибкий', греч. *λόγος* 'ветвь', *λοΐζω* 'изгибаю, вью', нем. *Locke*. Эта гипотеза имеет основание, т. к. изогнутость лыжи является одним из определяющих признаков, существовали специальные снаряды для гнутья лыж. Ср. еще др.-русск. *лыжа* 'жолоб'.

Матценауэр (LF X, 41) и Бернекер (Berneker I, 752) указывали на связь с балтийскими и германскими материалами: лтш. *lūžas* 'длинные охотничьи лыжи', *lūges* то же, *šlūžāt* 'кататься по льду', лит. *šliužės* 'коньки', *šliaužti* 'ползть, лезть', голланд. *sluiken* 'красться, ползти'. Все эти формы восходят к и.-е. *\*(s)leuk-*: *\*(s)leug-*. Эта гипотеза имеет серьезные основания, поскольку отношения 'ползти' → 'полоз' → 'лыжи' наблюдаются во многих языках, ср., например, семантику вепсского глагола *hihtta* 'ходить на лыжах' 'ползть (о ребенке)'.

Уточняя и развивая эту гипотезу уже на славянской почве, Славский (вслед за Фасмером) связывает слово *\*lyža* с глаголом *\*lyzgati* 'скользить'. Он реконструирует севернославянское *\*lyzja* или *\*lyg-ja* 'снаряд для быстрого движения по льду и снегу', с суф. *-ja* к гл. *\*lyzgati* с апофонией *lyz-:lyzg-*. На параллельную форму корня *\*lyg-* (чередование *lyz-:lyzg-*) указывает укр. выражение *ліги дами* 'убежать', русск. *бать лыжка* то же (см. Sławski V, 438—439).

Нельзя отказаться в убедительности и третьей гипотезе, высказанной Микколой и поддержанной Р. Якобсоном, о связи слов *\*lyža* и *\*lyžьka* (см. J. Mikkola. Berührungen zwischen den westfinnischen und den slavischen Sprachen I. Slav. Lehnwörter in den westfinn. Sprachen, 1894, 37; R. Jakobson. While Reading Vasmer's Dictionary. — Word, 11, 1955, № 4, 613). Простейший вид лыжи или конька — это доска, ср. русск. диал. *лыжина* 'плоский кусок дерева, расколотого пополам, плаха' (Словарь говоров Соликамского района Пермской области, 292), укр. диал. *ліжи* 'лубки' (Horbač Pivden-polemkováka hovirka, 1973, 41). Ср., далее лит. *laužti* 'ломать'. И *\*lyža* и *\*lyžьka* представляли собою первоначально отколотую часть полена, гересе — доску, второе — щепку. Ср. др.-исл. *skíð* 'полено, лыжа', англосакс. *scid* 'полено', др.-в.-нем.

*scit* 'кусок дерева, полено', ср.-в.-нем. *schiten* 'раскалывать' (Pokorny I, 921; Kluge<sup>15</sup>, 661).

Потобня связывал слово \**lyža* с *елозить*, что представляется маловероятным (А. А. Потобня. Этимологические заметки. — РФВ, 1879, I, 1, 76), так же, как и мысль Оптира о том, что (слово \**lyža* содержит в себе дославянское название снега К. Oštir. Drei voroslavisch-etruskische Vogelnamen, 99).

\***lyžati (se)**: ст.-чеш. *lyžeti se* 'ласкаться к кому-либо, страстно желать' (Gebauer II, 299).

Возможно, глагол, соотносимый с \**lyzati se* (см.), \**lyziti se* (см.).

\***lyžica**: ст.-слав. *ližica* (Blanár. Hist. lexikol. 131, 139, 161), слов. *lyžica* 'ложка; рожек; лопаточка', диал. *ližica* 'ложка' (Kálal 310), *ližica*, *ližica* (Štolc. Slovak. v Juhosl., 52, 69, 80).

Производное с ум. суф. *-ica* от несохранившегося \**lyga*, см. \**lyžьka*.

\***lyžina**: русск. диал. *лыжина* ж. р. 'плоский кусок дерева, расколотого пополам; плаха, используемая как нижнее основание баржи, лодки' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 292), *лыжина* ж. р. 'лыжня' (волог.), 'киль или средний продольный брус судна' (волж., перм.). (Филин 17, 219), блр. диал. *лыжня* 'лыжа' (Народная словотворчасць, 363).

Производное с суф. *-ina* от \**lyža* (см.).

\***lyžьjь**: блр. диал. *лыжы* 'лживый' (Слоўн. паўночн. заход. Беларусі 2, 695).

Прилаг., производное с суф. *-jь* от сущ. \**lyža* I (см.).

\***lyžьka**: ст.-слав. *lyžka* ж. р.: *Tegto wodky gedna ližka anebo pol wzata žene piesek s podjewenjm* (12d/Rec. Turč. ро г. 1679. LAMS Martin ev. с 1791) (Ист. слов. Братислава) слов. *lyžka* 'ложка, ложечка', ст.-польск. *tyžka* ж. р. 'орудие для того, чтобы есть жидкие кушанья; аптекарская мера, ложечка для чистки ушей' (Sł. polszcz. XVI w., XII, 636—637), *tyžka* 'ложка' (Sł. stpol. IV, 134), польск. *tyžka* 'орудие для того, чтобы подносить ко рту пищу' и др. спец. знач. (Warsz. II, 833), диал. *tyžka* 'вид ложечки, гончарное орудие, служащее для выглаживания и выравнивания глиняного сосуда внутри; выемка под грудью', *tyžki* 'уши оленя' (Sł. gw. pol. III, 83), *cižka*=*tyžka* ж. р. 'орудие для того, чтобы набирать суп и подносить его от тарелки ко рту', также 'вместимость ложки' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 225; Kusała 146), *cyžka* 'разливательная ложка; ложечка для сапог' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 195), *cyžka* 'ложка' (Tomasz. Łop. 149), русск. диал. *лыжка* ж. р. 'ложка' (костром., тамб.) (Филин 17, 219), укр. *лыжка* ж. р. 'ложка', диал. *лыжка* 'нож, которым вырезают углубление в ложке' (Шух. I, 247) (Гринченко II, 358), *лыжка* 'ложка' (Верхратский. Про говор галицких лемків, 432), блр. *лыжка* 'ложка' (Блр.-русс., 425), диал. *лыжка*

'ложка' (Спяшковиц, Грод., 269), *лыжка*, *лышка* 'ложка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 2, 694).

Слово \**lyžьka* считалось обычно примером неправильного развития редуцированных. Но географический ареал с гласной *-y-* ясно указывает на праслав. диал. \**lyžьka*. Следовательно, рядом с праформой \**lyga* (см. \**lyžьka*) следует реконструировать праформу \**lyga* (Sławski V, 441—445).

Отрембский объяснял вокализм польского слова влиянием гл. *lykać* или же вторичным разбиением трудной для произношения группы *lż-* (J. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim, 1948, 299).

Слово \**lyga*/\**lyga* восходит к п.-е. \**leu-*, \**lu-* 'отрубать, отделять', ср. др.-инд. *dārvih*, *dārvī* ж. р. 'ложка' при *dāru* ср. р. 'дерево', англ. *spoon* 'ложка', др.-в.-нем. *spān* 'щепка', др.-исл. *spánn* *spann* 'ложка, щепка', швед., дат. *sked* 'ложка', др.-в.-нем. *sceiddōn* 'раскалывать' (Фасмер II, 512; Sławski V, 441—445; Pokorny I, 980).

\***lyžьnica**: др.-русс. *лыжница* 'след от полозьев, лыжня' (Гр. Сиб. Милл. II, 165. 1601 г. и др.) (Сл. РЯ XI—XVII вв., 8, 316), *лыжница* ж. р. 'лыжный путец, малик, след' (Ушаков II, 714), диал. *лыжница* 'след лыж на снегу' (Подвысоцкий, 84), *лыжница* 'след, проложенный лыжником, лыжня' (Меркурьев, 83), *лыжница* ж. р. 'одна лыжа' (тюмен.), 'лыжня' (сиб., амур. и др.) (Филин 17, 219), укр. *лыжниця* ж. к *лыжник* (Словн. укр. мови IV, 483).

Производное с суф. *-ica* от \**lyžьn'a* (см.).

\***lyžьnikъ I**: польск. диал. *tyžnik*, *tyžnik* 'приспособление для хранения ложек в виде дощечки, прибитой к стене, в отверстия, имеющиеся в дощечке, вставляют ложки' (Sł. gw. pol. III, 88; Kusała 146).

Производное с суф. *-ikъ* от основы прилаг. \**lyžьnъjь*, образованного от \**lyžьka*.

\***lyžьnikъ II**: др.-русс. *лыжникъ* м. р. 'воин на лыжах' (Послуж. сп. Орд., 534. 1609 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 315—316), русск. *лыжник* м. р. 'человек, занимающийся лыжным спортом; военный, принадлежащий к составу воинской части на лыжах' (Ушаков II, 99), *лыжник* м. р. 'охотник, лесник, промышленник на лыжах, стар. воин лыжной рати, зимней пехоты; след от прохода на лыжах, лыжница; лыжа под судном, лыжная доска для спуска' (Даль<sup>3</sup> II, 714), диал. *лыжник* 'лыжня' (новг.) (Филин 17, 219), *Лыжников*, фамилия (1475 г.) (Ономастикон, 187), укр. *лыжник* м. р. 'тот, кто ходит на лыжах или занимается лыжным спортом' (Словн. укр. мови IV, 483), блр. *лыжник* 'лыжник' (Блр.-русс., 425).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. \**lyžьnъjь* (см.).

\***lyžьn'a**: польск. диал. *tyžnia* (Warsz. II, 833), *tyžnia*, *tyžnia* 'сооружение в мельнице, в немецкой мельнице. Железная *tyžnia*

вбивается в стену мельницы' (Sl. gw. pol. III, 88), др.-русск. *лыжня* ж. р. 'след от лыж, лыжня' (ДАИ VIII, 76. 1682 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 316), русск. *лыжня* ж. р. 'две параллельные колеи, накатанные лыжами' (Ушаков II, 99), диал. *лыжня* ж. р. 'киль или средний продольный брус днища барки' (Филин 17, 219), *лыжня* 'следы лыж, лыжня дорога' (Куликовский, 51), *лыжня* ж. р. 'приспособление для гнутья лыж' (Элиасов, 190), *Лыжня*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 22, 7, 150), укр. *лыжня* 'след, продолженный лыжами' (Словн. укр. мови IV, 483), *лыжня* 'лыжня' (Блр.-русск., 425).

Субстантивация прилаг. ж. р. \**lyžьpъjь* (см.).

\**lyžьpъ(jь)*: др.-русск. *лыжный* прил. к *лыжи* (СГГД II, 512, 1611 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв.; 8, 316), русск. *лыжный* прилаг. к *лыжи*, 'на лыжах, снабженный лыжами' (Ушаков II, 99), диал. *лыжная доска* 'доска, предназначенная для днища лодки' (яросл.) (Филин 17, 219), укр. *лыжный* 'относящийся к лыжам' (Словн. укр. мови IV, 483), блр. *лыжны* 'лыжный' (Блр.-русск., 425).

Прилаг. к суф. -ьп- от \**lyža* II (см.).

\**lyga*: польск. диал. *lga* 'одна из жердей для поддержания бревен на возу; задняя часть саней; деревянный снаряд, положенный на сани, для поддержания дерева' (Warsz. II, 730), др.-русск. *льга*; *не льга* 'нельзя, невозможно': Труппы по улицам и по торгоу и по поутьмь... смородьмь *не льга* вылести (Новг. I лет. 6636 г.) (Срезневский III, 157; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 319), русск. диал. *льга* ж. р. 'возможность' (арх., перм.) (Доп. к Опыту, 106), *льга* ж. р. 'легкость, легкость' и 'льгота, вольгота'; нар. 'льзя, можно, легко исполнить' (Даль<sup>3</sup> II, 627), *льга* 'ослабление, вольгота; можно, позволительно' (Добровольский 386), *льга* ж. р. 'ослабление' (смол.), 'сила, мочь' (арх., перм.) (Филин 17, 230), блр. *льга*, *льга* в знач. сказ. 'можно' (Блр.-русск., 355, 425), *льга* ж. р. 'возможность; льгота' (Носов., 274), диал. *льга* 'можно' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699), *льга*, *льга* 'можно' (Гураўскі слоўнік 3, 53), *льга* (З народнага слоўніка 110).

Возможны две гипотезы о происхождении этого существительного: или это суц. с абстрактным значением, образованное от корня \**lyg-*, ср. \**lygъ*, \**lygъkъ* 'легкий' (так Фасмер II, 543), или же это субстантивация прилаг. \**lygъ*, что представляется более вероятным (Slawski IV, 86). Ср. еще \**lyzъ*.

\**lygašь*: русск. диал. *легач*, -а, м. 'о быстром, резвом, легко на ногу человеке' (якут. — Филин 16, 309).

Производное с суф. -аšь от основы прилаг. \**lygъ(jь)* (см.) или гл. \**lygnoti* (см.).

\**lygastъ(jь)*: русск. диал. *легастый* 'человек ветреный, опрометчивый' (волог.) (Даль<sup>3</sup> II, 627).

Прилаг. с суф. -ast- от основы прилаг. \**lygъ(jь)* (см.).

Древность проблематична.

\**lygnoti*: сербохорв. *lānuti* 'полегчать, стать легче', *lāknuti* 'сделаться, стать легче' (RJA V, 884—5), *lānuti*, *lānuti* (*lānuti*) то же, что *lāknuti* 'почувствовать облегчение, освободиться' (РСА X, 221), *lāgnuti* то же (РСА X, 157), *lāknut* 'стать легче, почувствовать облегчение' (Елез. I), *lāknuti* 'стать легче' (Vuk, 390), польск. диал. прич. *lgly* 'мягкий, легкий' (Warsz. II, 730), свидетельствует о существовании утраченного глагола \**lygnāc*.

Глагол, образованный при помощи суф. -nр- от основы прилаг. \**lygъ(jь)* (см.).

\**lygoba*: русск. диал. *легоба* ж. р. 'облегчение (от болезни, боли)' (новг. — Филин 16, 314).

Производное с суф. -oba от гл. \**lygnoti* (см.) или, что более вероятно, от прилаг. \**lygъ(jь)* (см.).

\**lygon'a*: укр. *легеня* ж. р. 'легкое' (Гринченко II, 350; Словн. укр. мови IV, 461).

Производное с суф. -on'a от основы прилаг. \**lygъ(jь)* (см.).

\**lygonъkъ(jь)*: русск. *лёгонький* 'довольно легкий, весьма, самый легкий' (Даль<sup>3</sup> II, 627), диал. *лёгонький* 'очень легкий; некрепкий, проворный; спящий не крепким сном; о развратной бабе' (Добровольский, 371), *лёгонький*, -ая, -ое, *лёгонек*, -нька: *легонькая вода* 'чистая, свежая, приятная на вкус вода' (арх.), 'ленивый' (свердл.) (Филин 16, 314), укр. *легенький* уменьш.-ласк. к *лёгкий* (Словн. укр. мови IV, 461), диал. *лёгонько* 'легко' (Лисенко. Словник поліських говірів, 113), *легонький*: *легонький до роботи* 'ленивый, медлительный' (Матеріали до словника буковинських говірок 5, 18), блр. *Лёганькі*, *Лёганькі*, *Леганькоў*, фамилии (Бірыла, 251).

Прилаг., образованное с помощью суф. -onъk- от основы прилаг. \**lygъ(jь)* (см.).

\**lygostajь*: ст.-чеш. *lhostaj* 'мот' (Slov S 82b) (Ст.-чеш., Прага), слов. устар. *l'ahostaj* ж. р. 'свобода; непринужденность' (SSJ II, 10), диал. *l'ahostaj* 'свобода' (Kálal 295), *lehostaj* 'добрая воля' (Zoch 75), *lehostaj*: *Po lehostaji son si to mohla urobit* (L'. Rizner. Bošacky slovník, 335) (Диалект., Братислава), русск. *легостай* м. р. 'ветренный, опрометчивый; нерадивый, ленивый' (Даль<sup>3</sup> II, 627), диал. *легостай* м. р. 'ленивец, уклоняющийся от трудных занятий' (тамб., влад.) (Доп. к Опыту 100), *лигостай* 'сухощавый, бессильный, тощий человек' (моск.) (Даль<sup>3</sup> II, 627), *лигостай* м. р. 'лентяй; озорник' (Словарь говоров Подмосковья, 255), *легостай* 'лентяй, бездельник' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (К—Л), 118), 'человек, уклоняющийся от работы' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 278), 'лентяй, лодырь' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 88), *легостай* 'хилый, слабосильный,



худой человек' (моск.), 'лодырь, лентяй' (нижегор., влад., моск., калуж., тамб., курек., ворон., перм., вят., и др.) 'легкомысленный, ветренный человек' (волог.), 'озорник, шалун' (моск.) (Филин 16, 315), *legostáij* м. р. 'человек, легко просыпающийся, встающий после сна' (костром.) (Филин 16, 314), *Legostaevy*, 1596 г., Мещовск (Веселовский. Ономастикон, 179), блр. *Legastáeŭ*, фамилия (Бірыла, 249).

Сложение основы прилаг. \**льгъ(jb)* (см.) и продленной ступени вокализма основы глагола \**stojati* (см.). О структуре сложения см. Ж. Ж. Варбот. Праславянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984; см. еще Machek<sup>2</sup>, 330.

\***льгостајньъ**: чеш. *lhostejný* 'равнодушный, безучастный, безразличный', диал. *l'ahostajně = po l'ahostaji = lhostajně* 'равнодушно, безразлично' (Bartoš. Slov., 176), словц. *l'ahostajne* 'равнодушно, безразлично', диал. *l'ahostajni* 'равнодушный, безучастный' (Orlovský. Gemer., 157).

Производное прилаг. с суф. -ън- от \**льгостајъ* (см.).

\***льгостожити**: словц. диал. *lehostojit' = l'ahostojit'* 'бездельничать' (Kálal, 302).

Глагол, образованный из сложения основы \**льг-* 'легкий' и гл. \**stojiti* или, скорее, вторичное образование от \**льгостајъ*. Древность проблематична.

\***льгостати**: русск. диал. *легостать* 'бездельничать' (горьк. — Филин, 16, 315).

Глагол, образованный путем сложения основы \**льг-* 'легкий' и гл. \**stati* (см.).

\***льгостыни**: др.-русс. *льгостыни* 'редкость' (Георг. Ам., 150) (Срезневский II, 64; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 319).

Производное с суф. -ыни от им. сущ. \**льгостъ* (см.).

\***льгостъ**: ст.-чеш. *lehost* ж. р. 'легкость' (Rkp. stud. Knih. Olom. (J. E. 1), 134 1.4°, z. г. 1410) (Gebauer II, 290), словц. диал. *l'ahost'* 'свобода' (Kálal, 295), др.-русс. *легостъ* ж. р. 'качество, свойство, состояние по знач. прилаг. легкий' (Назиратель, 127. XVI в.), 'легкость, подвижность' (Аз. пов., 200. XVII—XVIII вв.), 'облегчение от каких-либо тягот, забот, труда' (Сл. христал., 111. XVI в.), безл. в знач. сказ. *не легостъ* 'трудно, тяжело' (1511—Псков. лет., II, 259) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192), русск. *лёгостъ* ж. р. 'легкость, но только в прямом значении тяжести и веса', морс. 'веревка, протягиваемая с салинга, для подъема на ней туда снастей, такелажа' (Даль<sup>3</sup> II, 627), *лёгостъ* 'облегчение' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), *лёгостъ* ж. р. 'свойство, качество легкого; легкость' (петерб., псков., влад., калуж.), 'ощущение физической свободы, покоя, облегчение' (тамб., ворон., калуж., твер., костром., арх.), 'о легкой, обеспеченной жизни, без особых забот и труда' (влад., ряз., том.), 'отпуск' (вост.

Забайкалье), 'льгота' (ворон.), 'о способности легко и быстро ходить' (калуж.) (Филин 16, 315).

Производное с суф. -ость от основы прилаг. \**льгъ(jb)* (см.).

\***льгостньъ**: др.-русс. *легостный* прилаг. 'легкий, осуществляемый или достигаемый без труда' (Травник Любч., 102. XVII в. ≈ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192), русск. диал. *легостный*, -ая, -ое 'легкий, простой' (нижегор.) (Филин 16, 315).

Прилаг. с суф. -ьн-, образованное от имени \**льгостъ* (см.).

\***льгосърдъ**: др.-русс. *льгосърдъи = легосърдъи* 'незлопамятный' (Ипат. лет., 929—1289) (Срезневский II, 62; СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192).

Сложение основы прилаг. \**льгъ* (см.) и основы слова \**сърд(ьсе)*, не осложненного суффиксом. Ср. \**милосърдъ*. Ср. с модернизацией основы прилаг. русск. диал. *легкосърдый* 'покладистый, отходчивый' (Филин 16, 313).

\***льгоша**: *Льгоша*, гидроним, Смол. г. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, 22, 7, 155).

Производное с суф. -оша от основы прилаг. \**льгъ(jb)* (см.).

\***льгошити**: русск. диал. *льгошить* 'облегчать, делать что-либо льготнее, легче' (тзер., псков.) (Даль<sup>3</sup> II, 628).

Глагол, образованный от имени \**льгоша* (см.) или с помощью суф. -ош- от основы им. прилаг. \**льгъ(jb)* (см.).

\***льгота**: ст.-слав. ѡлгота 'легкость', *ελαφρία*, *levitas* (SJS 17, 146), словен. *lagóta = legota* ж. р. 'легкость, удобство' (Plet. I, 496), ст.-чеш. *lhota, lhóta* ж. р. 'свобода, облегчение, освобождение' (Gebauer II, 245), чеш. устар. *lhota* ж. р. 'терпение, ожидание, продление; промедление; селение, временно освобожденное от платы' (Jungmann II, 313), *lhota, lhóta* ж. р. 'свобода' (Sejnar. Čes. legendy, 272, *Lhota*, топоним (Bartoš. Slov., 183; Profous II, 156), словц. *lehota* ж. р. 'установленное, назначенное время, привилегия' (SSJ II, 27), *l'ahota* 'привилегия; облегчение' (Kálal, 295), *lehota* то же (Kálal, 302), *L'ahota*, топоним (Orlovský. Gemer., 157), др.-русс. *льгота = легота* 'легкомыслие' (Кор. 2. I, 17. Апост. Толст. XIV в.) (Срезневский III, 157), *льгота = легота = лгота* 'облегчение, освобождение, (Пов. вр. л. 6601 г.; Полк. Посл. Пат. Печ. 10), 'вольность, свобода' (Изб. 1073 г., 19), 'удобство, довольство' (Изб. 1073 г., 71), 'спокойствие' (Жит. Ник., 39. Мин. чет. апр. 56), 'льгота' (Жал. гр. митр. Дан. Мелет. Новик., 1527 г.) (Срезневский II, 64—65), *легота* ж. р. 'состояние человека, ничем не обремененного' (Горе Зл., 14. XVIII в. ≈ XVII в.), 'облегчение, освобождение' (Шатерик Печ. 116 XV в. ≈ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 192), *льгота* 'облегчение, освобождение' (1093—Лавр. лет., 224 и др.), 'удобство, довольство' (Изб. Св. 1076 г., 229 и др.), 'льгота, отступление от общих правил при налогообложении в пользу отдельных лиц или со

циальных групп' (Кн. пер. Водск. пят. II, 118. 1500 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII в., 8, 319), русск. *льгота* ж. р. 'привилегия, отступление от общих правил в пользу отдельных лиц или социальных групп' (Ушаков II, 100), *легота*, *льгота* ж. р. 'льга, простор, свобода, легкота, воля; особые права, преимущества перед другими; облегчение от податей, повинностей, налогов, работ, большая свобода в чем-либо' (Даль<sup>3</sup> II, 628), *леготá* ж. р. 'уменьшение тяготы чего-либо, улучшение положения; облегчение' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 278), *леготá* 'легкая жизнь' (Картотека Печорского словаря), *леготá* 'красота, благодать; льгота' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 88), *леготá* ж. р. 'легкая жизнь' (Меркурьев, 79), *леготá* и *легота* ж. р. 'легкость' (сев.-двинск.), 'облегчение' (ср.-урал., перм., вят., арх.), 'о легкой, обеспеченной жизни' (том., перм., свердл.), 'льгота' (волог., ср.-урал., арх., горьк., орл., перм.), 'освобождение, свобода' (енис., костром.) (Филин 16, 316), *Льгота* Клементьев Бяконтов, посадский человек, 1623 г., Гороховец (Веселовский. Ономастикон, 188).

Производное с суф. *-ota* от прилаг. \*льгъ(ъ) (см.).

\*льготина: чеш. диал. *l'ehotina* 'негодяй, подлец' (Bartoš. Slov., 180), русск. диал. *леготина* 'легкая работа' (Словарь русских говоров Среднего Урала II, 88).

Производное с суф. *-ina* от имени \*льгота (см.). Древность проблематична.

\*льготити: словен. *legotiti* = *lagotiti* 'чем-либо облегчить страдание, тяжесть, работу', *lehítiti* то же (Plet. I, 506—7), др.-русск. *льготитися* 'получать, присваивать себе льготы' (Белокур. I, 154, 1697 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 320), *льготити* 'давать льготу, облегчение; освобождать от излишних налогов, работ или взысканий' (Гр. Сиб. Милл. II, 169. 1601 г., Переп. Мих. Фед., 50. 1619 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 320).

Глагол, образованный от имени \*льгота (см.).

\*льготъ: укр. *лэгот* м. р. 'зефир, легкий ветерок' (Гринченко II, 351; Словн. укр. мови IV, 461).

Имя, образованное с помощью суф. *-otъ* от основы прилаг. \*льгъ(ъ) (см.). Ср. \*льгота (см.).

\*льготуни: русск. диал. *леготынъ* ж. р. 'легкость, большое удобство' (сев.-двинск., арх.) (Филин 16, 316).

Производное с суф. *-uni* от основы имени \*льгота (см.).

\*льготъ: словен. *lágot* ж. р. 'удобство, покой' (Plet. I, 496), диал. *lágot* ж. р. 'удобство, покой' (Egjavac I.MS 1879, 143), русск. *лэготъ* ж. р. 'легкость, но только в прямом значении тяжести или веса' (Даль<sup>3</sup> II, 627), *лэготъ* 'легкость' (новг., арх., волог.) (Филин 16, 316).

Производное с суф. *-otъ* от основы прилаг. \*льгъ(ъ) (см.). Ср. \*льгота (см.).

\*льготънъ(ъ): словен. *lágoten* прилаг. 'удобный, покойный' (Plet. I, 496), *legóten* то же (Plet. I, 506), чеш. *lhotní rok* 'годовой срок' (Rkr. 1511. Gl. 133) (Kott I, 910), *lhotný* прилаг. 'данный на срок' (Jungmann II, 313), др.-русск. *льготныи* прилаг. к *льгота* (Прав. гр. Кир. мон., 1490 г.; Писц. д. II, 47. 1628 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 320), русск. *льготный*, *-ая*, *-ое* 'представляемый кому-либо в виде льготы' (Ушаков II, 100), *льготный* 'ко льготе относящийся' (Даль<sup>3</sup> II, 628), *леготный* 'легкий, не требующий усилий, труда' (свердл.), 'льготный' (олон., орл.) (Филин 16, 316), блр. *льготны* прилаг. 'льготный' (Блр.-русск., 425).

Прилагательное с суф. *-ън-*, образованное от имени \*льгота (см.).

\*льготумъ(е): др.-русск. *льготумиѣ* *κουφότης* (Гр. Наз. XI в. 262) (Срезневский II, 65).

Сложение основы прилаг. \*льгъ (см.) и сущ. \*умъ (см.).

\*льговъ(ъ): словен. *lágov* прилаг. = *lagoj* 'плохой' (Plet. I, 496), польск. *lgowy* прилаг. от сл. *lgi* (Warsz. II, 730), русск. диал. *лгбый*, *-ая*, *-ое* 'легко достижимый, без труда дающийся, легкий' (новг. — Филин 16, 314).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-ov-* от основы прилаг. \*льгъ(ъ) (см.).

\*льгъ(ъ): польск. диал. *lgi* 'мягкий, легкий'; *lgo* 'мягко, не холодно, оттепель' (Warsz. II, 730), др.-русск. *льжам* = *льжби* *льжаме* = *льжбе* 'более легкий', (Лавр. л. 6635 и др.), 'скорее' (Библи. 1499 г.) (Срезневский II, 66), русск. диал. *лэга* нареч. 'легко' (новг. — Филин 16, 309).

Частично сохранившееся в славянских языках архаичное прилаг., не осложненное суф. *-ък-*. От основы этого прилагательного образовано большое число производных (см. \*льга, \*льзѣ).

\*льгоста(ъ), \*льгота (и др.). Это прилаг., склонявшееся по основе вам на *-u* (см.: Откупщиков Ю. В. Балтийские и славянские прилагательные с *u*-основой. — Baltistica, 1983, № 19). Он продолжает н.-е. \**leg<sup>h</sup>hu-* (с редуцированным гласным корня), та же ступень корня в др.-нрл. компаративе *laigiu* 'меньший-худший' (пракельт. \**lag-ios*). Греч. *ἐλαχῆς* 'маленький, небольшой, незначительный', идентичное др.-инд. *laghú-*, *raghú-* 'не тяжелей, легкий, незначительный', авест. *raγi* 'быстрый, легкий в движении' (см.: Frisk, 485; Абаев II, 387—9). Две другие ступени корня представлены в лат. *levis* 'легкий' < \**leg<sup>h</sup>hu-* и лит. *leñguas*: *lengus* 'легкий', лтш. *liēgs* 'легкий, нежный' < \**leng<sup>h</sup>hu-*. См. Berneker I, 753—754; Meillet. Études 164—166; Brückner 293—294; Fraenkel 355—356; Machek<sup>2</sup> 324—325; Mayrhofer II, 31—32; Shevelov. A prehistory of Slavic 594; Pokorny I, 660—661; Sławski IV, 130—131, Kluge<sup>15</sup>, 447; Walde 424; Фасмер II, 473.





диал. *lekkie, letkie, letkie* 'легкие, гл. обр. телячьи, иногда — человека; внутренности; блюдо из телячьих легких' (Warsz. II, 710), др.-русск. *легкое* ср. р. 'легкое (орган дыхания у человека и животных)' (Назиратель, 131. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. *лёгкое* ср. р. 'орган дыхания у человека и позвоночных животных', русск. [диал. *лёгка* и *лёгка* ж. р. 'легкое' (нижегор., сарат., том., Филин 16, 310), *лёгко* ср. р. 'легкое (человека, животного)' (тобол., ёнис., вят., амур., Филин 16, 311), укр. диал. *лёгка, лёгке, лёжке*, обычно мн. ч. *лёгкі, лёжки, лёжки* 'легкое, легкие' (Материалы до словника буковинських говірок, вип. 5, 18), *легке, -кого* ср. р. и *лёгкіе, лёжкие, лёжкие* мн. ч. то же (П. С. Лисенко. Словник польських говірок, 113), блр. *лёгкае* 'легкое' (Блр.-русск.), блр. диал. *лёгкая* ж. р. то же (Янкова 178), *лёгке, лёжо* ср. р., *лёжная, лёжка* ж. р., *лёжкія, лёжкія, лёжія, лёжки, ляжія* мн. ч. 'легкие' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 648, 725). — Ср. также производные с суф. *-іна*: чеш. диал. морав. *lehčina* ж. р. 'легкое' (Kott VI, 528), словц. диал. *l'ahčina* (и *l'ahčovie*) 'внутренности (легкие и др.)' (Kálal 295), *laxšina* 'легкие' (Pal. kovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 317), *laxšina*, реже *laxšina* ж. р. 'свиное легкое' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 239), *l'ahčina* ж. р. (и *l'achčina, lachčina*) 'гортань; легче всего перевариваемое мясо (печень, легкие, сердце, селезенка); то, что наиболее легко, выгодно' (Slovn. slov. nář. Uk. zV; 197—198) и блр. диал. *лёгкішы, лёгкішы* мн., *лёгкіша, лёгкіша* ж. р. 'легкие' (Тураўскі слоўнік 3, 28). Укр. формы, вероятно, — русизмы.

Субстантивация формы ср. р. прилаг.-ного *\*льгѣкъ(ъ)* (см.). Досубстантивная стадия сохранена в словосочетаниях типа чеш. диал. *lechké plúca* 'легкие' (при *t'ěské plúca* 'печень', Svěřák. Karlov. 122), польск. диал. *letka wątroba* 'легкие животных' (Warsz. VII, 482), *letkie plúca* то же (Sławski IV, 132). Сопоставление сочетаний типа чеш. диал. *lechké plúca* 'легкие' — *t'ěské plúca* 'печень', а также н.-луж. *sěžke* мн. ч. 'печень' (при *sěžki* 'тяжелый') обнаруживает материальную основу номинации — легкость обозначаемого органа по сравнению с другими внутренностями, в частности — с печенью. Тот же признак легких отмечен (как способность всплывать, плавать в воде) в праслав. *\*plutje* 'легкое' (см.), образовавшем от *\*pluti* 'плавать', так что чеш. диал. *lechké plúca* этимологически близко к тавтологии. Расширение значения *\*льгѣкоје* вплоть до обозначения всех внутренностей (см. выше н.-луж., польск., словц.) — вторичное развитие исходной семантики 'легкие'. По этому определению значения словц. диал. *l'ahčina* в Slovn. slov. nář. Uk. zV. 197—198 как 'легче всего перевариваемое мясо (печень, легкие, сердце, селезенка)', содержащее объяснение мотивации названия как 'легко перевариваемое', является эти-

мологически некорректным: это в сущности народно-этимологическое осмысление, базирующееся на вторичном значении слова.

Праслав. *\*льгѣкоје* — зап.-вост.-слав. диалектизм. При формальной связи этого слова с собственно праслав. структурой основы прилаг. *\*льгѣкъ(ъ)*, семантика субстантивированного прилагательного имеет и.-е. истоки — ср. то же значение в других продолжениях и.-е. *\*leg<sup>h</sup>-* 'легкий': англ. *lights* мн. ч. 'легкие животных' (при *light* 'легкий'), нем. *Lunge* 'легкое' (при др.-в.-нем. *lungar* 'легкий'), португ. *leves* 'легкие' (ср. *leve* 'легкий'), см.: Miklosich 163; Berneker I, 754; Brückner 294; Sławski IV, 132; Н. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 805—806; Фасмер II, 474; Pokorný I, 661. К индоевропейскому восходит и обозначение легких по признаку плавучести — и.-е. *\*pl(e)u-mon-* и *\*pleu-tio-* 'легкие', см.: Pokorný I, 837; Т. В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы. Т. II, 815.

Значение 'легкое' представлено также в укр. продолжении суф. производного от *\*льгѣкъ(ъ)* — в сущ. *\*льгын'и* (см.).

**\*льгѣко(s)kridль(ъ)**: болг. *лекокрѣл*, прилаг. (поэт.) 'быстро, легко летающий; подвижный' (РБЕ II, 12), макед. *лекокрѣл* (поэт.) 'легкокрылый' (И-С), сербохорв. *lakòkriľ*, прилаг. 'имеющий легкое крыло' (у одного соврем. автора, RJA V, 885), словен. *lahkokriľ*, прилаг. 'легко летающий' (Plet. I, 496), чеш. *lehhokřídly*, прилаг. 'имеющий легкие крылья', словц. *l'ahkokřídly*, прилаг. поэт. 'легко летающий' (SSJ II, 9), польск. *lekkoskrzydły* 'имеющий легкие крылья, легко летающий' (Warsz. II, 711), русск. *легкокрылый, -ая, -ое* (книжн. поэт. устар.) 'быстрый в полете, в движении; (перен.) изменчивый, непостоянный, мимолетный; беспечный, беззаботный, ветреный' (Ушаков 2, 36, см. также Даль<sup>3</sup> II, 628).

Прилаг., образованное сложением основ прилаг. *\*льгѣкъ(ъ)* (см.) и сущ. *\*kridlo* (см.).

**\*льгѣkostь**: ц.-слав. *лѣгкостѣ* ж. р. *levitas* (Mikl.), болг. *лѣкост* ж. р. 'легкость' (РБЕ II, 13; см. также Геров III, 9: *лѣкость*), сербохорв. *лѣкост* ж. р. и устар. *лѣжкост* ж. р. 'легкость' (РСА XI, 196, 261; см. также RJA V, 890: *lākōst*), словен. *lehhōst* ж. р. 'легкость' (Plet. I, 506), *lahkōst* ж. р. то же (там же 496), ст.-чеш. *lehhkost* ж. р. 'легкость, унижение, позор' (Gebauer II, 219), 'легкомыслие' (Novák. Slov. Hus. 56), чеш. *lehhkost* ж. р. 'легкость; подвижность, бодрость; легкомыслие; малочестность, малоэффективность' (см. также Jungmann II, 385; Kott I, 890), диал. *lechkost*; *míti v lechkosti* 'порочить' (Kubín. Cech. klad. 194), ст.-словц. *l'ahkost* ж. р. (... a sobe Thuranyom gmenoval, prigmenya pak Chorwath žeby totjss z lechkosty nekterych lud'y gemu bylo prydané, ŠA Bytča Dur 22.2.1703. Pis. zem. rod Thorani, Ист. словц., Братислава), словц. *l'ahkost* ж. р. 'быстрота, подвижность; легкость; ловкость' (SSJ II, 9), в.-луж.

*lohkosć* ж. р. 'легкость' (Pfuhl 343), ст.-польск. *lekkość* ж. р. 'малый вес; подвижность; легкость, доступность; легкомыслие; позор, поношение; вред' (Sl. polszcz. XVI w., XII, 129), *lekkość* 'безрассудство, непостоянство', *lekkość* 'легкомыслие' (Лексикон 1670 г., 96), польск. *lekkość*, стар. *lekość* (с XV в.) 'малый вес; быстрога, подвижность; изящество; потворство; легкомыслие; (стар.) навет, поношение' (Warsz. II, 711), словин. *letkoesc* ж. р. 'малый вес; легкость (=нетрудность)' (Ramuš 92), *létkosc* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 448), др.-русс. *лѣгкость* ж. р. 'легкость, подвижность' (1243 — Ник. л. X, 126), 'облегчение каких-л. тягот, забот' (ДАИ VI, 473. 1674) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. *лѣгкость* ж. р. 'отвлеч. суц. к *легкий*; чувство внутренней (физической или психической) свободы, радостного покоя; ловкость, подвижность (книжн.)' (Ушаков 2, 36), диал. *лѣгкость*: давать *лѣгкость* 'избавлять от болезни, исцелять' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 118), *лѣгкость* 'отходы при веянии зерна' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 272), укр. *лѣгкість*, *-кости* ж. р. 'легкость' (Гринченко II, 350), ст.-блр. *лѣгкость* 'легкость' (Скарына 1, 294), блр. *лѣгкасць* 'легкость' (Блр.-русс.) — Сюда же, вероятно, н.-луж. *lažkosć* ж. р. 'легкость; облегчение, выздоровление; малый вес; легкомыслие' (Muka Sl. I, 810), которое может быть следствием преобразования \**льгъкость* под влиянием актуальной формы прилагательного н.-луж. *lažki*. Макед. *лежкост* 'легкость' (Кр. Тошев. Струшкиот говор. Скопје, 1979, 102) является русизмом.

Производное помен abstractum с суф. *-ostь* от прилаг. \**льгъкъ(ьв)* (см.), см. Sławski IV, 134. Возможно формирование \**льгъкость* как преобразования более древнего \**льгость*.

\**льгъкоьрдъ(ьв)*: сербохорв. *лакѡсрд* 'легко раздражающийся, вспыльчивый' (РСА XI, 196, см. также RJA V, 890: *lakōsrd*, *irascundus*, у одного соврем. автора), др.-русс. *лѣгкосердый*, прилаг. 'незлобивый, добродушный' (Козм., 167. 1670 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. диал. *лѣгкосѣрдый*, *лѣгкосѣрдый*, *-ая*, *-ое* 'приветливый, ласковый', 'покладистый, отходчивый, не умеющий долго сердиться' (перм., Филлин 16, 313, см. также Даль<sup>2</sup> II, 244: *лѣгкосѣрдое* слово 'приятное'), *лѣгкосѣрдой*, *-ая*, *-ое* 'неспособный долго помнить обиды, сердиться; отходчивый' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 278). — Сюда же, как вторичное расширение с помощью суф. *-ьн-*, русск. диал. *лѣгкосѣрдный*, *-ая*, *-ое* 'приветливый, ласковый' (костр., калин., Филлин 16, 313). Ср. также производное др.-русс. *льгкосьрдше* (Зл. цѣн. ок. 1400 г., Срезневский II, 65).

Прилаг., образованное сложением основ прилаг. \**льгъкъ(ьв)* (см.) и суц. \**ьрдъсе* (см.).

\**льгъкота*: ст.-слав. *лѣгкѡта* ж. р. *levitas* (Mikl. 347), болг. *лекомата* ж. р. 'ловкость, подвижность; легкость; чувство душевного спокойствия; легкомыслие' (РБЕ II, 13, см. также Геров III, 9), сербохорв. устар. *лакѡѡта* ж. р. 'легкость; ловкость; простота; готовность; облегчение' (РСА XI, 261), диал. *лакѡта* ж. р. то же (РСА XI, 196, см. также RJA V, 890: *lakōta*), словен. *lehkōta* 'легкость' (Plet. I, 506), з *lahkōto* 'легко' (Tomines 122), в.-луж. *lohkōta* 'легкость' (Pfuhl 343), др.-русс. *лѣгкота* ж. р. 'легкость, облегчение от каких-л. тягот, забот' (Влх. Словарь, 30. XVII в.), 'легкомыслие' (Лекс. Беринды, 106. 1627 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 191), русск. диал. *лѣгкотата* ж. р. 'легкость, легкомыслие, безрассудство, безрассудный люд' (Даль<sup>3</sup> II, 627), то же и 'легкая, спокойная жизнь в довольстве и достатке' (олон., том.), 'о состоянии спокойствия, радости, душевной легкости' (краснояр.) (Филлин 16, 313), укр. *лѣгкотата* ж. р. 'легкость' (Гринченко II, 351), блр. диал. *лѣгкотата*, *лѣгкотата* ж. р. 'легкость' (Тураўскі слоўнік 3, 28). — Сюда же н.-луж. *lažkōta* 'облегчение', которое может быть результатом преобразования первоначального \**льгъкота* под влиянием актуальной формы прилагательного — н.-луж. *lažki*.

Производное помен abstractum с суф. *-ota* от прилаг. \**льгъкъ(ьв)* (см.).

\**льгъковѣрьнь(ьв)*: болг. *лековѣрен*, прилаг. 'легко верящий всему, доверчивый' (РБЕ II, 12), макед. *лековѣрен* 'легковерный' (И-С), сербохорв. *лакѡвѣран* 'легковерный' (РСА XI, 191), словен. *lahkovéren*, прилаг. 'легковерный' (Plet. I, 496), чеш. *lehkověrný*, прилаг. 'слишком доверчивый', словц. *lahkoverný*, прилаг. 'легко верящий всему, доверчивый' (SSJ II, 9), польск. *lekkowierny* редк. 'легковерный' (Warsz. II, 711), словин. *lekk'oivěrnj*, прилаг. 'легковерный' (Lorentz. Pomor. I, 448), русск. *легововерный*, прилаг. (книжн.) 'верящий всем и всему без разбора, доверчивый' (Ушаков 2, 35).

Прилаг., образованное сложением основ прилаг. \**льгъкъ(ьв)* (см.) (или соответствующего наречия) и суц. \**вѣра* (см.) с присоединением суф. *-ьн-*. Не исключено калькирование нем. *leichtgläubig* 'легковерный'. См. Sławski IV, 135.

\**льгъкъ(ьв)*: ст.-слав. *лѣгкъъ*, *-ьн*, прилаг. *ἐλαφρός*, *κοίφος* *levis*, *tenuis* 'легкий', *levis*, *facilis* 'легкий, нетрудный' (Ev Euch Supr. etc., Mikl., SJS), серб.-ц.-слав. *лѣгкъъ*, прилаг. *ἀνεκτός* (Вук. ев., XIII в., 82), болг. *лек*, прилаг. 'имеющий небольшой вес; легкий, нетрудный; подвижный; приятный, хороший (*лека* ночь 'спокойной ночи' и под.)' (БТР), то же и 'тонкий, прозрачный; (о пище) не обременяющий желудка; слабый, еле уловимый; несерьезный; (воен.) не имеющий тяжелого вооружения' (РБЕ II, 11—12, см. также Геров III, 9: *лѣкъш*, прилаг., III, 28: *лѣкъш*, прилаг.), диал. *лек*, прилаг. 'имеющий небольшой вес' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 52;

П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 83; Журавлев. Кри-  
ничное 167), то же и (переносн.) 'разговорчивый, сговорчивый'  
(ихтиман., Младенов БД III, 98; см. также Д. Евстатијева.  
С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 190), *лек, лёка и лек'*, при-  
лаг. 'легкий; нетрудный' (Стойков. Банат. 129), *л'ѡка*, прилаг.  
'легкий' (родоп., Стойчев БД II, 200), макед. *лек* 'легкий'  
(И-С), сербохорв. *лѡк, лѡка и лѡка, лѡко и лѡко* 'имеющий  
малый вес; сделанный из тонкого, легкого материала; тонкий  
(о материале); подвижный, быстрый, ловкий; удобный, легкий  
для ношения, использования (об оружии и под.); удобный для  
передвижения; доступный; понятный, ясный; спокойный; не-  
серьезный, веселый; легкоусвояемый (о пище); слабый; нерез-  
кий; легкомысленный и др.' (РСА XI, 185—186; см. также  
Караџић: *лѡк, кѡ, кѡ levis, facilis*; RJA V, 878—882: *лѡк* при-  
лаг.), устар. *лѡхак, -хка, -хко* то же (РСА X, 260), устар. и  
диал. *лѡгак, лѡка, лѡко* то же (РСА XI, 154), диал. *лѡжк,  
лѡјка, лѡјко* то же (Sus 165), словен. *lagāk, hkā, lāgek, hka,  
lahāk, hkā, lāhek, hka, legāk, hka, lehāk, hka, lehek*, прилаг.  
'легкий' (Plet. I, 495, 496, 505, 506; см. также Tominec 121:  
*lahhek), lagak<sup>1</sup>, lahek, lahki* 'имеющий малый вес; незначи-  
тельный' и *lagak<sup>2</sup>* 'быстрый, подвижный, проворный' (Štabéj 72),  
ср. также *tá:x* 'легко' (M. Stanonik, Govor Zirovske Kotline  
in njenega obrobja. — SR 25, 1977, št. 2—3, 308), ст.-чеш.  
*lehký*, прилаг. *levis* 'легко вооруженный (lid); незнатный, не-  
значительный (lid, člověk); приветливый, обходительный; не-  
серьезный; легкомысленный' и др. (Gebauer II, 219), *lehký*  
k čemu: (toto čtenie) jest *lehké* k rozumu (Novák. Slov. Hus.  
56), чеш. *lehký*, прилаг. 'имеющий малый вес; подвижный,  
проворный; легкомысленный; слабый; незначительный; нежный;  
тихий; беззаботный; развлекательный; нетрудный' диал. *lefkuj*  
'легкий' (Hruška. Slov. chod. 48), *l'ehký* 'имеющий малый вес;  
легкомысленный' (Bartoš. Slov. 180), *lechkej* 'пустой' (Kubín.  
Sech. klad. 194), ст.-слвц. *lehky*, прилаг. 'легкомысленный; до-  
ступный' (Vážný. Středověk. list. 34), слвц. *l'ahký*, прилаг.  
'имеющий малый вес; нетрудный, простой; спокойный; беспеч-  
ный; (об одежде) предназначенный для теплых времен года,  
тонкий; легко усваивающийся; слабый; подвижный; легко-  
мысленный' (SSJ II, 9), слвц. диал. *l'ahký* 'легкий' (Banská  
Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), 'легкомысленный' (Ká-  
lal 295), *l'āchki, -ā, -va* 'легкий; беззаботный' (Orlovský. Ge-  
ogr. 160), *l'eki*, прилаг. 'легкий' (Buffa. Dlhá Lúka 172), *l'axki*  
(Štolc. Slovák. v Juhosl. 316), в.-лук. *lohki* 'легкий; нетрудный;  
незначительный; легкомысленный' (Pfuhl 343), н.-луж. *leki,  
-a, -e* (стар.) и *lazki* 'легкий' (Muka Sł. I, 817), полаб. *l'āt'ā,*  
прилаг. 'легкий' (\**льгъкоје*, Polański—Sehnert 90; см. также  
Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln; Wien,  
1983, I, 511: *lgātga*, прилаг. им.-вин. ед. ч. ср. р.), ст.-польск.

*lekki, leki* 'малого веса; подвижный; понятный, доступный; спо-  
койный; тихий (о голосе); нежный; легкомысленный' (Sl. str.  
IV, 17), *lekki* 'легкий' (Лексикон 1670 г., л. 95 об.), польск.  
*lekki*, диал. *leki, lefki, letki*, редк. *letki* 'имеющий малый вес;  
легко вооруженный; подвижный, живой; изящный; незначи-  
тельный, слабый; нетрудный; беззаботный; легкомысленный;  
поверхностный' и др. (Warsz. II, 709—710), польск. диал. *letki*  
прилаг. 'имеющий малый вес, подвижный; нетрудный, поня-  
тный; слабый; нелубокий' (Sychta. Słown. kociewskie II, 106),  
словин. *letci, -kō, -cé*, прилаг. 'легкий' (Ramuš 91), *lekk'i,*  
прилаг. 'малый по весу; нетрудный; мягкий' (Lorentz. Pomor.  
I, 448), *leth'i,* прилаг. 'малый по весу; нетрудный' (Lorentz.  
Slovinz. Wb. I, 571), *letki*, прилаг. 'имеющий малый вес; про-  
ворный; нетрудный; нечестно заработанный; слабый; сумасброд-  
ный' (Sychta II, 362), др.-русск. *легкий (льгъкъи)*, прилаг.  
'незначительный по весу' (Мат. XI, 30; Остр. ев. 244; 1057 г.;  
Шестоднев Ио. екз., 12. 1263), 'обладающий легкостью дви-  
жений; быстрый, проворный; подвижный, энергичный' (Библ.  
Генн. 1499 г.; Палея Толк.<sup>1</sup>, 266. 1406 г. ∞ XIII в.), 'вообще  
способный к быстрому передвижению, не имеющий при себе  
ничего обременяющего' (1225—Ник. лет. X, 92; Сказ. Авр.  
Палицына<sup>1</sup>, 190. XVII в.), 'нетрудный, необременительный'  
(Златоостр., 69. XII в.), 'не тягелый, не опасный, легко пере-  
носимый' (Флавий. Полон. Иерус. I, 184. XVI в. ∞ XI в.;  
АМГ I, 458. 1633 г.), 'не влекущий за собой тяжелого нака-  
зания (о преступлении)' (Польск. д. III, 540. 1567 г.), 'незна-  
чительный, небольшой' (1474—Симеон. лет., 249), 'слабый,  
несильный' (Травник Любч., 703. XVII в. 1534 г.), 'некреп-  
кий (о напитках), слабой концентрации (о растворах)' (Дм.,  
52. XVI в.), 'тихий, нежный (о звуке)' (Сказ. Агапия—Усп.  
сб., 468. XII—XIII вв.), 'не суровый, мягкий, кроткий' (Хро-  
ногр. 1512 г., 196), 'тонкий, плохо защищающий от холода  
(об одежде)' (МДБП, 40. XVII в.), 'мало обремененный пода-  
тями, платежами' (АХУ III, 103. 1631 г.) (СлРЯ XI—  
XVII вв. 8, 188—190; см. также Срезневский II, 65—66),  
русск. *лѣгкий, ая, ое* 'незначительный по весу; простой для  
усвоения, доступный пониманию; исполнимый без труда, не-  
сложный; приобретаемый без труда, без усилий добываемый;  
не причиняющий затруднений; без труда поправимый, изле-  
чимый; малый, незначительный; незаметный, мимолетный; слабый,  
неопасный; не суровый; поверхностный, неглубокий; легко-  
мысленный; несерьезный; мягкий, уживчивый; изящный; плав-  
ный, гладкий; без тяжелого вооружения' (Ушаков II, 34—35,  
см. также Даль<sup>3</sup> II, 626), диал. *лѣгкий, -ая, -ое* 'легкий,  
не тяжелый; нетрудный, не требующий больших усилий; лов-  
кий, быстрый в движении, подвижный; хороший, приятный;  
чистый, свежий (о воздухе или воде)' (Деулинский словарь

269, см. также Картотека Словаря рязанской Мещеры: 'чистый, свежий (о воздухе)', то же и 'не обремененный заботами, тяжелой работой и т. п.' (урал.), 'бойкий, скорый на решения, легкомысленно относящийся к делу' (перм.), '(об огнестрельном оружии) плохо, недалеко бьющее, неметкое' (арх.), 'незначительный, малоценный' (новг., влад., арх., моск., вят.), 'бедный, ничего не имеющий, малосостоятельный' (арх., калуж.), 'бесильный, неспособный к тяжелому труду' (арх.), *лёгкий* парень 'видный, красивый, хороший парень' (яросл.), *лёгкая* погода 'хорошая, ясная, сухая погода' (казаки-некрасовцы), *лёгкий* дух 'слабый жар (в печи)' (там же), *лёгкая* печь 'только что приготовленная русская печь, из которой выгребли угли (не дает сильного жара)' (иркут.), *лёгкая* земля (пашня) 'неплодородная земля; пахотная земля самого низкого качества' (арх., ворон., пск., смол.), 'плодородная пахотная земля лучшего качества' (арх.), *лёгкая* пашня, пашенка 'о ленивом человеке' (волог., моск.) и др. (Филли 16, 310—311), *лёгкой* 'свежий, чистый' (Сл. Среднего Урала II, 88), укр. *легкий*, *а, е* 'легкий, легковесный, нетрудный' (Гринченко II, 350), диал. *лѣхкий* 'про пашню) мелкий' (белоцерк., Курило 89), ст.-блр. *легкии*: *легкии* ветер (ПБ 8, Скарына 1, 294), блр. *лѣгкі* 'легкий' (Блр.-русс.), *лѣгкий*, прилаг. 'легкий; скорый в обещании неисполнимого' (Носов. 266), диал. *лѣгкі*, прилаг. 'малый по весу' (Тураўскі слоўнік 3, 27), то же и 'нежаркий' (Янкова 179), *лѣгкі*, *лѣхкі*, *лѣккі*, *лѣкі*, *лѣхкий*, прилаг. 'нетяжелый; нехолодный, теплый; подвижный; свежий, прохладный; несложный, простой' (Слоўн. паўн.-заход. Беларусі 2, 648). — Сюда же, как результат преобразования под влиянием формы сравн. степени, н.-луж. *lažki* 'легкий' (Muka Sł. I, 810). Ср. также собств. имена: гидронимы укр. *Легкий*, -ого м. р. (яр. бассейн Дона), *Легка*, -ої ж. р. (бассейн Дона) (Словн. гідронім. України 311), блр. личное имя *Лѣгкі* (Бірыла 251).

Праслав. *\*льгъкъ(ъ)* — собственно праслав. расширение с помощью суф. *-к-* унаследованной из и.-е. праязыка *-й-* основы *\*льгъху-*, продолжениями которой являются также греч. *ἐλαχύς* 'маленький' и, возможно, др.-инд. *laghū*, вед. *raghū-* 'легкий, быстрый, короткий, слабый, незначительный' (где, однако, возможна и полная ступень огласовки — \*е). Ступень редукции в корне представлена также в др.-ирл. *laigiu* 'меньший'. И.-е. *-й-* основа с полной огласовкой корня отражена в лат. *levis* 'легкий', где полная огласовка — следствие аналогического влияния формы сравнительной степени. Назализованная и.-е. основа представлена в авест. *rən̥jyō* 'легче, ловчее', др.-в.-нем. *lungar* 'быстрый', гот. *leihts* 'легкий', лит. *leñgvas*, *lengvūs* 'легкий'. Вопреки предположению Вондрака (Vondrák ВВ 29, 114 и Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 141), праслав. *\*льгъкъ(ъ)* не может быть продолжением и.-е. основы с назализованным корнем,

см. J. J. Mikkola. Рец.: V. Vondrák. Vergleichende slavische Grammatik. — RS t. 1, 1908, 16. Обзор материала см.: Bernerker I, 753—754; Pokorný I, 660—661; Младенов 272, Георгиев БЕР 3, 350; Skok. Etim. rječn. II, 262—263; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 120; Machek<sup>2</sup> 324—325, Brückner 293—294; Sławski IV, 129—132 (указаны случаи вторичной назализации типа польск. диал. *lęki*, *lętki*, болг. *lénka*); Н. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 858; Фасмер II, 473—474; N. Troubetzkoy. Les adjectifs slaves en *-ъкъ*. — BSL t. 24, f. 1, 1923, 131; A. Meillet. — MSL t. 9, f. 1, 1895, 56; E. H. Sturtevant. — Language v. 19, N 4, 1943, 302; A. В. Десницкая. — ВЯ 1965, № 6, 35. Специально о некоторых более отдаленных потенциальных родственниках праслав. *\*льгъкъ(ъ)* образований: пеласг. *λιγός*, *λιγυρός* — см. A. J. Van Windekens. — Glotta 35, 1956, 210 (в пеласг. формах предполагается корневой вокализм в степени редукции, как и в праслав.); тох. В *lan̥kts*, *lan̥tse* 'легкий' (< и.-е. *\*льгъх(у)-*) — см. В. Георгиев — ВЯ 1958, № 6, 6; тох. А *lykaly*, *lyäkly*, *lykaske* 'тонкий' (возможно, уменьш. производное от и.-е. *\*льгъх(у)-*) — см. George S. Lane. — Language v. 21, N 1, 1945, 24.

Расширение и.-е. *-й-* основ прилагательных суффиксом *-к-* в праславянском хорошо известно: ср. праслав. *\*льпъкъ(ъ)* (см.) — греч. *τλιυ-*, лат. *tenuis*, скр. *tanūh* и *tānukaḥ*, см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 459—461. Нерасширенная основа сохранилась в праславянском языке в связанном виде в форме сравнительной степени (ср. н.-луж. *lžej* < *\*льгъ-ěj*), во многих производных (см. *\*льгъни*, *\*льгота* и др.), в словенских типах *\*льгостажь* (см.), а в качестве самостоятельной лексемы — в *\*льга* (см.), *\*льза* (см.) и, возможно, в польск. диал. *lgi* 'мягкий, некрепкий' (zima *lgā* 'мягкая, неморозная зима'), см. Sławski IV, 210—211.

*\*льгъни*: ст.-слав. *льгъни*, -на ж. р. *ἀποφορά*, subsidium, levitas, levatio 'легкость, облегчение' (Supr. Bes, SJS 17, 147, см. также Mikl.: *οφέλετα*, utilitas), сербохорв. диал. *лагиња* ж. р. 'облегчение' (Истра, PCA XI, 157), *laginja* (чакав.), *laginja* (Vodice) то же (Skok. Etim. rječn. II, 263), др.-русс. *льгыни* = *льгына* 'польза' (Ио. екс. Бог. 214), 'облегчение' (Лавр. л. 6745 г.) (Срезневский II, 66, см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321), укр. *леге́ня*, -ні ж. р. 'легкое' (Гринченко II, 350). — Ср. также укр. гидроним *Легіня*, -і ж. р., река бассейна Днестра (Словн. гідронім. України 311).

Производное с суф. *-yn'i* от корня праслав. *\*льгъкъ(ъ)* (см.), см. A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 385, Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 140. Интересна факультативная реализация в этой модели значения 'легкое' (см. укр.), ср. *\*льгъкоје* (см.).

\*ľjadlo: ст.-чеш. *ľadlo* ср. р. 'то, чем наливают': *ľadlo fundibulum* (rukopis Vodňanský, ок. г. 1410, 60d, Gebauer II, 217; см. также Kott I, 887), словин. *ľadlo* ср. р., редк. 'воронка для переливания жидкостей' (Sychta II, 344), др.-русск. *льяло* 'форма для отливки металла, изложница' (ДАИ X, 108, 1682 г.), 'желобный водопровод с насосом или черпаком' (А. Белоз. съезж. избы, № 15. 1673 г.), 'самый низ середины судна, где скопится и откуда вычерпывается вода' (Астрах. а., № 466. сст. 1, 1619 г.), 'носик рукомойника' (Оп. им. Ив. Гр., 25. 1583 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324), русск. *льяло* ср. р. спец. 'форма для отливки, род изложницы' (Ушаков II, 102), диал. *льяло* ср. р. 'конец водосточной трубы' (волог.), 'конец водосточного желоба на крыше' (волог.), 'отверстие в середине рыболовного забора, в которое ставится верша' (беломор.), 'отверстие в барке, через которое выливают воду' (арх., перм.), 'люк, дверь, окно в палубе судна или крытой лодки' (волог., вост.-сиб.), 'большое отверстие в борту на байкальских купеческих судах для облегчения погрузки...' (иркут.), 'нижняя часть дна судна или лодки вдоль киля, где скапливается вода' (новг., арх., яросл.), 'пространство между товаром, погруженным на судно, служащее для удобства при откачке воды с судна' (волж.), 'пространство между двумя счаленными плотами (на сплаве)' (петерб.), 'небольшое расстояние между судами' (петерб., новг.), 'место с быстрым течением на реке' (ленингр.), 'свободная от сплавляемых дров, леса поверхность воды' (новг., волог.), 'открытая вода, полынья среди льда' (арх., новг.), 'форма для литья пуль' (арх., олон.) (Филин 17, 232—233; см. также Опыт 107; Подвысоцкий 84; Картотека СТЭ), 'отверстие для бочек в плоту для сплава смолы' (Картотека СТЭ).

Производное *nomen instrumenti* с суф. *-dlo* от \*ľjati (см.).

\*ľjanьсь: чеш. диал. *lijanec, -nca* 'блин, лепешка' (юж.-морав., Bartoš. Slov. 184), др.-русск. *льянец* м. р. 'стекло, подделанное под драгоценный камень или жемчуг' (Там. кн. Тихв. м., № 1352. 11 об. 1669 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324).

Производное с суф. *-сь* от \*ľjanъ(ь) — страдат. прич. прош. вр. от гл. \*ľjati (см.). Праслав. древность производного имени проблематична.

\*ľjati, \*ľejъ (se): ст.-слав. мѣти, мѣж *záλλειν, ἐχεῖν, mittere, infudere* 'лить' (Mar Supr Parim Bes, SJS 17, 132), болг. *лѣя* 'лить; изготавливать из расплавленного металла; (переносн.) проливать' (БТР; см. также Геров III, 34: *лѣж, ешь*), диал. *лейѣ* 'лить, проливать' (Стойков. Банат. 129), макед. *лее* 'лить; отливать (из металла)', *се* 'литься, проливаясь' (И-С), *лие* то же (Кон.), сербохорв. стар. *lijati, lijem* 'лить; отливать (из металла)' (у одного чакавского автора XV в., RJA V, 59), диал. *lijat, lijem* то же (чак., кайк., Skok. Etim. rječn. II,

309), ст.-чеш. *ľeti, leju* 'лить; отливать из металла' (Gebauer II, 236), чеш. диал. *ľet (se)* 'течь' (Bartoš. Slov. 181), слов. *liat, leje, lejú* 'лить; наливать; (о дожде) сильно идти, лить; сочиться', *liat sa* (SSJ II, 40), диал. *lát* 'лить' (Kálal 300), *liat (sa)* 'лить(ся)' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 306), *lialo se ako z cieвок* 'лило как из ведра' (Kálal 932), *láč, ľejem* 'лить; идти (о дожде); плакать; пить; сильно потеть', *horuška ma oblála* (Orlovský. Gemer. 160), *lát, leje, leju* 'сыпать, лить' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó, 239), *ľiat, ľejem se* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 317), в.-луж. *leć, liju* 'лить' (Pfuhl 331), н.-луж. *laś, ľeju* 'лить', *laś se* (Muka Sł. I, 806), ст.-польск. *lać (się)* 'лить; течь; отливать из воска или металла' (Sł. stp. IV, 1), польск. *lać, leje* 'лить, наливать, переливать жидкость; выливать, ронять; литься, течь, капать, падать; изготавлять из расплавленного металла; (переносн.) бойко говорить, писать; бить; (диал.) о курах — нести яйца без скорлупы; врать', *l. ś.* 'литься, течь, падать; плохо отвечать урок' (Warsz. II, 672—673), диал. *lać* 'лить; бить; о курах — нести яйца без скорлупы; течь; болтать', *l. się* 'плохо отвечать урок' (Sł. gw. р. III, 3), *l. cynę* 'ворожить на расплавленном олове' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 33, 224, 253), укр. *ляти* 'лить', *лятися* 'литься' (Гринченко II, 373). — Ср. также производное *nomen actionis* полаб. *lijohn* 'процеживание' (< \*ľjanъje, Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln; Wien, 1983, I, 528).

Праслав. глагол \*ľjati, \*ľejъ соотносителен с \*ľiti, \*ľojъ (см.) и представляет собою редкий структурный тип праслав. глагольных основ (к нему принадлежат еще \*smьjati, \*smějъ se и \*zьjati, \*zějъ, см.). Структура инфинитива — основа на *-a-* и корневой вокализм в степени редукции — сближает этот тип с глаголами типа \*pъsati, \*pišъ. Но остаются спорными генезис корневого вокализма и показатель основы настоящего времени, хотя она имеет точное соответствие в др.-лит. *ľeju*. Мейе отметил двусмысленность корневого *ě* в \*ľejъ: *ě* может восходить и к \*ē, и к \*jā (\*ľeje- < \*ľjeje- < \*ľjaje-), см. Meillet MSL t. 14, f. 4, 1907, 345. Предположение о долгой степени вокализма *ei* при показателе основы настоящего времени *-e-/o-* см. Stang. SBV 44, Machek<sup>2</sup> 336, Sławski IV, 19—20. Вайян реконструировал балто-слав. основу \*ľeje- и, опираясь на аналогию с типом \*pъsati, \*pišъ, предположил здесь показатель основы настоящего времени *-je-*, так что \*ľeje- < \*lej-je-, с генетически кратким вокализмом, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 291 и 293—294.

См. также Berneker I, 709—710; P. Skok. Etim. rječn. 309—310; Brückner 289; Bezlaј. Etim. slovar sloven. jez. II, 132; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 808—809.



\*ljavica / \*ljavьсь: макед. диал. *лeвица* ж. р. 'понос' (Кон.), сербохорв. *ljavica* ж. р. 'понос' (у Вука, диал., RJA V, 59), словен. *lijavica* ж. р. 'ливень; понос' (Plet. I, 518), *lijavica* 'понос' (Kastelec);

словен. *lijavec*, род. п. -*vca* м. р. 'ливень' (Plet. I, 517).

Производные с суф. -*ica/-ьсь* от \*\**ljavъ(jь)* — отглагол. прилагательного, производного от \**ljati* (см.). Вероятность реконструкции прилаг. \*\**ljavъ(jь)* косвенно подтверждается параллельными с \**ljavica* / \**ljavьсь* производным \**ljavina* (см.).

Праслав. древность имен с -*ica/-ьсь* не обязательна.

\*ljavina: сербохорв. *ljavina* ж. р. 'понос' (соврем. истр., RJA V, 59), словен. *lijavina* ж. р. 'вода в дождевых потоках' (Plet. I, 518).

Производное с суф. -*ina* от \*\**ljavъ(jь)* — отглагол. прилагательного, производного от \**ljati* (см.). Вероятность реконструкции прилаг. \*\**ljavъ(jь)* косвенно подтверждается наличием параллельных с \**ljavina* производных \**ljavica* / \**ljavьсь* (см.). Праслав. древность \**ljavina* проблематична.

\*ljavь: болг. *лѣнаръ* м. р. 'орудие для чесания льна' (Геров 3, 28), сербохорв. *лѣнар*, -*a* и *лѣнаръ*, -*ара* м. р. 'тот, кто занимается выращиванием льна; тот, кто ткёт из льна; торговец льном' (РСА XI, 213), чеш. *lnář* 'тот, кто занимается выращиванием, обработкой льна или торговлей льном', словц. *l'ňar* м. р. 'кто выращивает или обрабатывает лен' (SSJ II, 16), в.-луж. *lenař*, -*rja* м. р. 'льновод; торговец льном' (Pfuhl 333), н.-луж. *lenař* м. р. 'торговец льном' (Muka Sl. I, 802).

Производное nomen agentis (> nomen instrumenti, см. болг.) с суф. -*arъ* от \**lvъ* (см.). Праслав. древность проблематична.

\*lvěpъ(jь): ст.-слав. *лѣпѣнъ* прилаг. *λινός*, *lineus* 'льняной' (Supr., SJS 17, 148; см. также Mikl. 348), болг. *лѣнен*, *лѣнян*, прилаг. 'льняной' (Довернуа 11, 10, см. также Геров III, 9: *лѣняныш*, прилаг.), *лѣнен*, прилаг. 'получаемый из льна' (БТР), 'получаемый из волокна или семян льна; сделанный из льняного полотна' (РБЕ II, 14), диал. *лѣнен*, -*на*, -*ну*, прилаг. 'льняной' (молд., Зеленина БД X, 123), макед. *лѣнен* 'льняной' (И-С), сербохорв. *лѣнен*, *a*, *o* *lineus* (Караџић), *лѣненѣ*, -*а*, -*о* 'относящийся к льну; получаемый из льна; подобный льну' (РСА XI, 217; см. также RJA V, 897—898: *lānen*), диал. *lānen*, -*a*, -*o* 'получаемый, сделанный из льна' (Dulčić I, Dulčić P. Brušk. 516), словен. *lanĕn*, прилаг. 'льняной' (Plet. I, 499), *lanĕn* (Tomines 121), ст.-чеш. *lněný*, прилаг. 'льняной' (Gebauer II, 261), чеш. *lněný*, прилаг. 'свойственный льну; относящийся к льну; сделанный из льна', диал. *leněný*, прилаг. 'льняной' (Jungmann II, 291; Kott I, 805), *leněnyj*: *l. volij*, *l. hadr* (Hruška. Slov. chod. 48), в.-луж. *lanu*, -*a*, -*e* 'льняной' (Pfuhl 330, с пометой: лучше *lanu*), н.-луж. *lnanu* 'льняной' (Muka Sl. I, 803), ст.-польск. *lniany*, *lniany*,

*lniany*, *lnieny* 'связанный со льном; сделанный из волокон или семян льна; сделанный из льняного полотна' (Sl. stol. IV, 62, с XV в.), польск. *lniany* 'относящийся ко льну; сделанный из льна; подобный льну' (Warsz. II, 757), диал. *lniany*, *lanu*, *lanu*, *lenny* (Sl. gw. р. III, 45), *lniany* 'приходящий из льна, являющийся его частью; сплетенный из чистого льняного волокна; спряженный из льняного волокна; спряженный из тонкого льняного волокна; сотканный из льняной пряжи, из тонкой льняной пряжи; употребляемый при тканье тонкого полотна — о ниченках и берде; подобный льну' (Falińska. Pol. sl. tkackie I, 146—147), *lniane* сущ. 'тонкая льняная пряжа' (там же, 146), *lniani* 'из льна' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II (Słownik), 216), *lniane* р<sup>отно</sup> 'из льна' (малопольск., Kusała, 60), словин. *lnanu*, прилаг. 'льняной' (Ramuft 93), *lnani*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 586; Lorentz. Pomor. I, 460), *lnani* то же (Sychta II, 353), др.-русск. *лѣняныш*, прилаг. от *лѣнъ* (Нест. Жит. Феод. 21; Уст. п. 1193 г. 224 и др., Срезневский II, 67), *лѣняной* (*лѣляной*), прилаг. 'относящийся ко льну' (Усп. сб., 113. XII—XIII вв.; Библи. Генн. 1499 г. и др., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), *лѣляной*, *алленой*, *алляной*, *алненой*, *оленой*, *олленой* 'льняной' (Котков. Лекс. южн.-русск. письм. XVI—XVII вв. 27), русск. *лѣняной*, -*ая*, -*ое* 'прилаг. к лен; полученный путем обработки льна; занимающийся обработкой льна' (Ушаков II, 101), диал. *лѣняной* (*лѣняная* бабочка, *л. плевел* — смол., костр., яросл. и др.), *лѣляной*, -*ая*, -*ое* 'льняной' (смол., ряз., влад.), *лѣляной*, -*ая*, -*ое* то же (том.), *лѣляной*, -*ая*, -*бе* то же (перм.) (Филин 17, 232, 230, 93, 233), укр. *лѣляний*, -*а*, -*е*, *лѣляний*, -*a*, -*e* *лѣляний*, -*a*, -*e* 'льняной' (Гринченко II, 384, 198, 373), ст.-блр. *лѣняныш*, прилаг. к *лѣн* (Кіі 316, Скарына 1, 305), блр. *лѣняныш* 'льняной' (Блр.-русск.), диал. *лѣняны*, прилаг. 'льняной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699), *лѣяныш*, *лѣяны*, *лѣяныш*, *лѣяныш* то же (там же 666), *лѣяны*, прилаг. 'льняной' (Живое слова 46).

Прилаг., производное с суф. -*ěp-* от \**lvъ* (см.), см. Sławski IV, 316—317; Vaillant. Gramm. comparée IV, 456—458.

\*lvěpъka: чеш. *lněnka* ж. р. Thesium (Rostl. I. 234. b), 'связка льна; одежда, платок из льна' (Jungmann II, 343), польск. *lnianka* 'льняной платок; деревенский льняной жупан; вычесанный лен; вычески из льна; несущенный хлопок; льняное семя; бот. Judra (camellina) — растение сем. крестоцветных, Linaria' (Warsz. II, 757), диал. *lnianka* 'льняной платок; деревенский жупан; некоторые растения; вычесанный лен, вычески' (Sl. gw. р. III, 44), *lnianka* 'костра' (Falińska. Pol. sl. tkackie I, 146), словин. *lnōnka* 'род льняной куртки' (Sychta II, 353), русск. диал. *лѣнянка* ж. р. 'раст. Linaria vulgaris Mill., сем. норчичниковых, линария обыкновенная (дикий лен)' (пск.), 'раст.'

*Linaria canadensis* Dum., линария канадская' (моск.), 'раст. *Linaria genistaefolia* Mill., линария дреколистная' (орл., тамб., симб., сарат., пенз.), 'раст. *Linaria minor* Desf., линария малая' (ряз., тул., орл., калуж., моск.) (Филин 17, 231).

Производное с суф. *-zka* от прилаг. \*l̥nēnъ(jь) (см.), см. Sławski IV, 317 (*lniany*).

\*l̥nica / \*l̥nēnica: чеш. *lnice*, е ж. р. 'род растений, *Linaria*', *lnice* ж. р. 'растение *Camelina*' (Rostl. I. 217a), 'растение *melampyrum, triticum nigrum*' (Jungmann II, 344; Kott I, 935), слов. *l'nica* бот. '*Camelina*' (Kálal 310), диал. *lenica* 'льняная повязка' (Kálal 303), ст.-польск. *ilnica* бот. '*Linaria vulgaris* Mill.' (1472. Rost nr 307, Sł. stpol. IV, 62), польск. *lnica* бот. '*Linaria*, растение сем. норичниковых; *myagrum*, растение сем. крестоцветных' (Warsz. II, 757), диал. *lnica* 'льняной платок; деревенский жупан; вычески; названия некоторых растений' (Sł. gw. р. III, 45), *lnica* '*Lolium remotum*' (малопольск, Kusała 57), *lnica* 'растение, похожее на лен' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 147), русск. диал. *лнница* ж. р. 'льняная полотняная одежда' (Даль<sup>3</sup> III, 638); ср. также производное слов. *l'aničnik* м. р. бот. '*Camelina microcarpa*' (SSJ II, 16);

ц.-слав. *лнница* ж. р. *vestis lineae* (Mikl. 348), болг. *лѣненица* и *лѣненица* ж. р. 'льняной платок, рубашка' (Геров—Панчев 192, 198), диал. *лѣненица* 'вид черги с льняной основой' (ракивов., велиград.), *лѣненица* 'льняная черга' (костандов., ракивов., велиград.) (Георгиев БЕР III, 358), сербохорв. диал. *ланеница* ж. р. 'льняная пенька; льняное полотно' (РСА XI, 217), ст.-чеш. *lněnice* ж. р. 'связка льна' (Břez Snář. 193, Gebauer II, 261), чеш. *lněnice* ж. р. 'изделия из льна — платок, одежда и т. п.; связка льна' (Jungmann II, 344), др.-русск. *лнница* ж. р. 'одежда из льна' (ВМЧ. Apr. 22. 30, 1145. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. диал. *лннница* ж. р. 'отходы после молотбы головок льна; трава, растущая во льне' (пск.), 'один из весенних дней, в который, по поверью, нужно сеять лен, чтобы он уродился хороший' (новг., орл.) (Филин 17, 231), укр. диал. *л'анница*, *л'анница*, *леница* 'высокосортное льняное волокно; высокосортная льняная пряжа; тонкое льняное полотно' (Лексика Полесья 229), бдр. диал. *лнница* ж. р. 'лен, вычесанный железной щеткой' (Шаталава 101). — Сюда же русск. диал. *Параскевы-Лннницы* 'день 28 октября (ст. ст.), когда начинают мять лен и приносят первые пучки его в церковь' (Даль<sup>2</sup> II, 248, Филин 17, 231).

Производные с суф. *-ica* от \*l̥nъ (см.) и \*l̥nēnъ(jь) (см.), см. Sławski IV, 317 (*lnica*). Родство производящих основ, тождество суффиксов и близость семантики позволяют считать эти лексемы словообразовательными вариантами, ср. \*l̥nina / \*l̥nēnina (см.). Для семантики характерно преобладание названий растений. В основе их мотивации лежит сходство этих растений

со льном по форме листьев. Ср. названия растений, восходящие непосредственно к \*l̥nъ (см.).

\*l̥nikъ: сербохорв. *л̆ник*, *-а* и *л̆ник*, *-ика* м. р. бот. 'лен голубой; многолетнее растение *Phormium tenax* из семейства *Liliaceae*; вика' (РСА XI, 218), ст.-слов. *lanik*, *lenek* '*scoraria* (растение)' (Ист. слов., Братислава), слов. диал. *l'anič* м. р. 'вика; растение, подобное вике' (V. Straciny, Lučenec, Диалект., Братислава).

Производное с суф. *-ikъ* от \*l̥nъ (см.); генетически деминутив с характерным для деминутивных образований обозначением предмета, подобного, сходного с тем, который назван производящей основой.

\*l̥nina / \*l̥nēnina: словен. *lanina* ж. р. 'изделие из льна' (Plet. I, 499), польск. диал. *lnina* 'льняная ткань, полотно из чистого льна' (Warsz. II, 757), *lnina* то же и 'чистое льняное волокно после отделения пакли; льняная пряжа; тонкая льняная пряжа; низкий, недоросший лен, содержащий мало волокна' (Falińska V. Pol. sł. tkackie I, 147), русск. диал. *лннина* ж. р. 'льняное полотно' (волог., Филин 17, 277), *лннина* ж. р. 'один стебель льна' (калин., новг., свердл.), 'льняная нить' (новг.) (Филин 17, 230), *лнина* ж. р. 'стебель льна' (пск., Филин 17, 93);

словен. *lanenina* ж. р. 'изделие из льна' (Plet. I, 499), др.-русск. *лннина* ж. р. 'льняное волокно' (Арх. Он. 1663 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. диал. *лнннина* ж. р. 'льняной холст' (смогл.), 'трава, накошенная на поле, с которого убран лен' (яросл.) (Филин 17, 231).

Производные с суф. *-ina* от \*l̥nъ (см.) или \*l̥nēnъ(jь) (см.). Родство производящих основ, тождество суффиксов и близость значений позволяют считать эти производные имена словообразовательными вариантами.

\*l̥nistъ(jь): польск. *lnisty* 'похожий на лен' (Warsz. II, 757), словен. *lenisti*, прилаг., редк. 'подобный льну цветом — светлый' (Sychta II, 353), русск. диал. *лннистый* 'богатый льном, урожайный на лен' (Даль<sup>3</sup> II, 638).

Производное с суф. *-ist-* от \*l̥nъ (см.). Праслав. древность не обязательна, хотя сама модель считается праславянской, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 470.

\*l̥nišče / \*l̥nēnišče / \*l̥novišče: болг. *лннице* ср. р. 'поле, засеянное льном' (Бернштейн, см. также Геров III, 9: *ленице*, *лнница* ср. р. 'поле, засеянное льном'), диал. *ленице* ср. р. 'орошаемое поле, на котором сеют фасоль, картофель, кукурузу, лен' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 474), макед. *лениште* ср. р. 'льняное поле' (И-С), сербохорв. *л̆ниште* и *л̆ниште* ср. р. 'поле, на котором выращивают или выращивали лен' (РСА XI, 218; см. также Караџић: *л̆ниште* ср. р. 'поле, на котором когда-то выращивали лен'; RJA V, 899: *lanište* ср. р. то же, с XIV в.), топонимы *Lanište* и *La-*

*ništa* (RJA V, 899), словен. *lanišče* ср. р. 'поле, на котором выращивали лен' (Plet. I, 499), *lanišje* (Tominec 121), чеш. *lnišťe* ср. р., диал. *lenišťe* 'льняное поле', *lenišťe* ср. р. то же (Dobrovský, Jungmann II, 292), диал. *lenišťe* 'поле, на котором раньше выращивали лен' (Hruška. Slov. chod., 48), словц. диал. *lanište* 'поле, засеянное льном' (Kálal 297), в.-луж. *leniščo*, *lniščo*, реже *liščo* ср. р. 'поле, на котором рос лен' (Pfuhl 334, 342), *lenisko* ср. р. 'очень большой или жалкий лен' (там же 334), польск. диал. *lnisko* 'поле, засеянное льном; поле после уборки льна' (Warsz. II, 757, Sł. gw. р. III, 45), *lnisko* 'поле после уборки льна' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 148), *lnisko* то же (Kusała 60), словин. *lnisko* ср. р. 'поле после уборки льна', *lnišče* ср. р. то же и 'простыня, наволочка из льна' (в загадке) (Sychta VII (Suplement), 154), др.-русск. *льнище* ср. р. 'поле, засеянное льном' (А. Уст. I, 76. 1574 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321), русск. диал. *льнище* ср. р. 'поле, засеянное льном' (арх., олон., новг., волог., вят., калуж., ср.-урал.), 'поле, с которого убрал лен' (ряз., смол., твер., новг., пск. и др.), 'выжженный участок леса под посев льна' (сев.-двинск., арх.), 'место, где расстилают лен; стлище' (твер., арх., тул.), 'трава, растущая в поле, с которого убрал лен' (калин.), 'один стебель льна' (ГАССР, свердл.) (Филин 17, 231; см. также Даль<sup>3</sup> II, 638—639; Подвысоцкий 84; Словарь русских говоров Кузбасса 115), *лянище* ср. р. 'место, где растет лен' (олон., Филин 17, 277), укр. *льбнище* ср. р. 'место, бывшее подо льном' (Гринченко II, 385), диал. *лѣнище* то же (Материалы до словника буковинських говірок 5, 21), блр. *льнишча*, *льнишча* 'поле, с которого собрали лен или где предшествующей культурой был лен' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 534), диал. *льнишча*, *льнишчо* ср. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 699), *ленішча* ср. р. то же (Янкова 178), *лѣнишча* ср. р. 'поле, на котором рос лен' (новогруд., 3 народнага слоўніка 59), 'поле с которого собрали лен или где лен был предшествующей культурой' (Спяшкoviч. Слоўн. 237), *лянишча* ср. р. 'поле, на котором рос лен' (Шаталава 101), то же и 'трава, оставшаяся после уборки льна' (Жывое слова 95), *лянишча* и *лянишча* ср. р. 'поле, с которого собрали лен' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 718), *л'нишчэ*, *л'нишчэ*, *л'нишчэ*, *л'нишчэ*, *л'нишчэ*, *л'нишчэ* ср. р. 'поле, участок, с которого собран лен; вертикальная часть прялки, к которой прикрепляется волокно при прядении' (Лексика Полесья 229);

чеш. *lněniště* ср. р. 'поле, на котором сеяли лен' (Jungmann II, 344), русск. диал. *льнянище* ср. р. 'поле, засеянное льном' (калин.), 'поле, с которого убрал лен' (калин., пск., новосиб.) (Филин 17, 231), блр. диал. *льнянишчо* ср. р. 'поле, где рос лен' (Жывое слова 109);

чеш. *lenoviště* ср. р. 'льняное поле' (Kott I, 896), словц. *l'anova* ср. р. 'часть поля, засеянная льном' (SSJ II, 16), диал. *l'anova* 'льняное поле' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), *lenovište* то же (Kálal 298), н.-луж. *lanowiščo* ср. р. 'поле, засеянное льном' (Muka Sł. I, 803), словин. *lnojšče* ср. р. 'поле, засеянное льном' (Lorentz. Pomor. I, 460), блр. диал. *л'новиско* 'поле, участок, с которого собран лен' (Лексика Полесья 229: *льнище*).

Производные названия места с суф. *-išče* от \*льнь (см.), \*льнѣнь(ъ) (см.) и \*льновъ(ъ) (см.). Поскольку суф. *-išče* присоединяется как правило к основам имен существительных — см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 422 — наиболее вероятным представляется появление \*льнѣнище и \*льновище в результате преобразования производящей основы в \*льнище в направлении сближения с однокоренными прилагательными. Это не исключает, впрочем, возможности праслав. древности преобразования и его результатов — \*льнѣнище и \*льновище.

Ср. отношения вариантов \*льнина / \*льнѣнина (см.).

\*льновъ(ъ): болг. диал. *леново чукче* 'молоточек, с помощью которого мнут лен' (Т. Стойчев. — Родопски сб. V, 317), сербохорв. *lanov*, прилаг. 'льняной' (у Стулли и один раз в XVII в.; в соврем. названиях растений, RJA V, 899), *л'нов*, *-а*, *-о* 'льняной' (PCA XI, 219), словен. *l'enov*, прилаг. 'льняной' (Plet. I, 508), ст.-чеш. *lenový*, прилаг. 'льняной' (Tab. lid. 183, Jungmann II, 293; Kott I, 896), диал. *l'enový* 'льняной' (Bartoš. Slov. 180), ст.-словц. *l'anovaý*, прилаг. (1647, Ист. словц., Братислава), словц. *l'anovaý*, прилаг. (SSJ II, 15), диал. *l'anovaý* 'льняной' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 298), *lenový* то же (Kálal 303), *l'anova* (Orlovský. Gener. 158), *lenoví*, прилаг.: *lenoví olej* (Gregor. Slovak. von Pilis-szántó 240), в.-луж. *lenowy*, *а*, *е* 'льняной' (Pfuhl 333), польск. *lnowy*: *kopianka lnowa* бот. 'cuscuta, вид повиллики' (Warsz. II, 757), русск. стар. *льновыи*, прилаг. к *ленъ* (Докл. в Сенате, II—I, 322. 1712 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321), русск. диал. *леновый*, *-ая*, *-ое* 'льняной' (том., ворон., Филин 16, 355).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ(ъ)* от \*льнь (см.).

\*льновъсь: словен. *l'anova*, *вса* м. р. 'лен, который не прядется' (Plet. I, 499), *l'anova*, *вса* м. р. то же и 'лен, коробочки которого из-за жары плохо раскрываются' (там же 508), словен. *l'anova* 'льняное семя; (бот.) *Camelina*' (Kálal 298).

Производное с суф. *-ъсь* от прилаг. \*льновъ(ъ) (см.). Субстантивация. Праслав. древность проблематична.

\*льнь: ст.-слав. *лннъ* м. р. *λίνον*, *linum* 'лен' (SJS 17, 147), болг. *лен* м. р. бот. 'травянистое растение с волокнистым стеблем, *Linum usitatissimum*' (БТР), то же и 'текстильный материал, сотканный из волокон этого растения' (РБЕ II, 14; см. также Геров III, 28: *льнь*), диал. *лен* м. р. 'дающее волокно растение,

лен' (ихтим., Младенов БД III, 98), *лен* м. р. 'льняное волокно' (молдав., Зеленина БД X, 123), *лен'*, *ленé* м. р. 'растение лен' (Стойков. Банат., 129), макед. *лен* м. р. 'лен' (И-С), сербохорв. *лѐн* м. р. 'лен' (Караџић),\* (бот. и сельскохоз.) однолетнее растение *Linum usitatissimum*, из стебля которого получают волокно, а из семян — масло; пряжа, получаемая переработкой льна; льняное полотно и одежда из него' (РСА XI, 212—213; см. также RJA V, 895: *län*), диал. *lön*, *lāna* м. р. 'лен' (Dulčić I., Dulčić P. Brušk. 522), *lino* ср. р. 'лен' (Hrašte—Šimunović I, 498), словен. *lān*, *lāna*, *lanū* м. р. 'лен, *Linum usitatissimum*', divji *len* '*Linum viscosum*, *Antirrhinum linaria*' (Plet. I, 499), *tan*, *tānu* (Tominec 121), чеш. *len*, *lnu*, редк. *lenu* м. р. бот. 'род растений *Linum*', диал. *len*, род. п. *lenu* (Kellner. Štramber. 13), словц. *lan*, -и м. р. 'вид важной сельскохоз. культуры, дающей масло; пряжа, получаемая из этой культуры' (SSJ II, 15), диал. *lan* 'лен' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 297; см. также Orlovský. Gemer. 158), *len* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 316), в.-луж. *len*, -а, -и м. р. 'лен' (Pfuhl 333), н.-луж. *lan* м. р. 'лен, *Linum usitatissimum*' (Muka Sł. I, 802), полаб. *lān* м. р. 'лен' (< \*льнь, Polański—Sehnert 90), *lgān* (l'an/l'on) 'лен' (< \*льнь, Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln, Wien, 1983, I, 510), польск. *len*, *lnu* 'растение *Linum*, лен; волокна льна; льняная ткань, полотно', *len* *górnny/niezgorzysty* 'род асбеста', *len* *Matki Bozej* '*Linaria*' (Warsz. II, 714—715), диал. *len* '*Linum L.*; льняное семя; солома или волокно льна, размягченного действием росы; волокно льна после отделения костры, пакли; льняное полотно' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 141—145), *lan*, *lnu* (Maciejewski. Chełm-dobrz. 113), словин. *len*, *lne* м. р. 'лен' (Ramuš 91), *len*, *lnu* м. р. 'лен' (Lorentz. Pomor. I, 446; см. также Sychta II, 353), *liēn*, *lně* м. р. 'лен' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 576), др.-русск. *льнь* 'лен, *linum*' (Mt. XII. 20. Гал. ев. XIII в.; Исх. IX. 39 по сп. XIV в. и др., Срезневский II, 66—67), *ленъ* (*льнь*) м. р. 'лен, льняное волокно (как материал)' (Гр. Новг. и Псков. II. 1266, СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 203—204), *лен:* восемь горстей *лну* (Курск. 1619. Дополн. стлб. 16, стлп. II, л. 4, Котков. Лекс. южн.-русск. письм., XVI—XVIII вв. 28), *льнь* мн. ч. (там же 77), русск. *лен*, *льна* м. р. 'травянистое растение из сем. льновых, из стеблей которого получают прядильное волокно, из семян — масло', укр. *льон* м. р. 'лен, *Linum usitatissimum*', дикій л. '*Linum perenne*', жовтий л. '*Linum flavum*', зайців л. '*Linaria vulgaris*' (Грищенко II, 384—385), ст.-блр. *лен:* *лѣнь* и ечмень побить есть (КВ 196, Скарына I, 295), блр. *лѣн*, род. *лѣнў* 'лен' (Блр.-русск.), *лѣн*, -у м. р. 'лен' (Новос. 267), диал. *лѣн* м. р. 'лен' (Тураўскі слоўнік 3, 28), 'деталь старинного головного убора замужней женщины, пред-

ставляющая собой прядь льна, на которую закручивали волосы, позерх надевали чепец, а затем «наметку»' (Лексика Полесья 296), *лѣн* м. р. *лянь*, *лянэ*, *льны*, *лны* мн. 'лен; льноволотно, льняные нитки; поле, на котором рос лен' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 650). — Возможно, сюда же (как производное) гидроним *Льна* (ср. *Льняная*, Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 155).

Праслав. \*льнь 'растение *Linum*' имеет близкие соответствия с тождественным кратким корневым вокализмом в лит. *linas* (чаще мн. ч. *linai*) 'лен', лтш. *lins* (обычно мн. ч. *lini*), др.-прусск. *linno*, греч. *λίνον* то же. Близкая основа с долгим гласным *ī* в корне представлена лат. *linum* 'лен', гот. *lein* 'холст', др.-в.-нем., др.-англ. *līn* (нем. *Lein*) 'лен', др.-ирл. *lin* 'сеть', н.-ирл. *líon* 'сеть; лен', алб. тоск. *liri* 'лен', гер. *lini* то же. Соотношения форм этих двух групп, а также внутри групп толкуются различно. Предполагалось заимствование слав. формы из лат. или герм., см. Hofmann 181, что невероятно при различиях в количественных характеристиках корневых гласных, см. Фасмер II, 481. Предположение о заимствовании герм. и кельт. форм из лат. см. Pokorný I, 691. Гипотеза о происхождении всех приведенных выше форм из до-и.-е. субстрата принадлежит Махеку, см. Machek LP II, 1950, 158, Machek<sup>2</sup> 326. Многие исследователи допускают возможность как исконного родства всех форм, так и их заимствования из общего источника («культурное заимствование»), см. Фасмер II, 481; Георгиев БЕР III, 358—359. Признание отношений родства см. Hirt. Idgrm. Gram. 654; Schrader—Nehring. Reallexikon I, 323; Skok. Etim. rječn. II, 266 (отмечается наличие основы \*lin- лишь в европейских языках, а не в арийских, где ее следовало бы ожидать при заимствовании с Востока); Sławski IV, 150 (подчеркнуто отсутствие лингвистических аргументов в пользу заимствования); Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, 659—660. В последнем труде древность культуры льна и диалектное распределение формы \*lino- в качестве названия льна являются основанием для характеристики этой формы как древнего индоевропейского образования.

См. также Miklosich 178; Berneker I. 754; Brückner 295; Schuster—Šewc. Histor.-etym. Wb. 11, 814—815; Bezlaĵ. Etim. slovar sloven. jez. II, 123.

Как это ни парадоксально, повторяющиеся и подкрепляющиеся признания исконности н.-е. \*lino- не имеют, как правило, конкретных этимологических результатов в виде опытов истолкования связей этой формы на н.-е. почве, ср. отсутствие этимологических сопоставлений для \*lino- в: Pokorný I, 691, где, впрочем, предложено членение слова \*li-no. [Возможно, в этом членении отразилось знакомство автора с гипотезой

А. Фика о родстве названия льна с и.-е. \*lei- 'лечь', при первичной мотивации 'намоченный', обусловленной существенным этапом обработки льна — его мочкой, см. Fick<sup>3</sup> II, 249, а также Walde—Hofm. I, 811. Именно это толкование, долгое время даже не упоминавшееся в этимологических словарях, получает теперь признание и развитие: структура \*lino- объясняется как причастие страд. прош. вр.; тождественная семантическая модель обнаружена в др.-инд. *imá* 'лен', для которого установлено происхождение из и.-е. \*yto- 'сырой, намоченный', ср. лат. *imēre* 'быть влажным', см. W. Steinhauser — Die Sprache 22, 1, 1976, 32—36, а также лит. жем. *ūmas*, ж. р. *ūma* 'сырой, свежий, непросохший', см. О. Н. Трубачев. — Baltistica XVI, 2, 1980, 118—119. Ср. также праслав. \*lьnъ с блр. диал. *лайно* 'отходы при обработке [льна]' (см. \*lajno). — Дополнение О. Н. Трубачева].

**\*льнѣкъ / \*льнѣка:** сербохорв. *лѣнак*, *лѣнка* и *лѣнак*, -нка м. р. 'уменьш. к *лан*; (бот.) растения *Camelina sativa* из сем. Cruciferae, *Calcepinia irregularis* из сем. Cruciferae, *Thesium* из сем. Santalaceae' (РСА XI, 213; см. также RJA V, 896: *lānak*, *lānka* м. р., уменьш.), в.-луж. *leńk* 'ум. к *len*' (Pfuhl 333: *len*), н.-луж. *lank*, а м. р. 'тонкий лен, леноч' (Muka Sl. I, 802), *Marjny lank*, *Mačyny lank* 'Antirrhinum linaria L.' (там же), польск. *lenek* 'уменьш. к *len*; (бот.) radiola', l. *Matki Bożej 'Linaria'* (Warsz. II, 715), *lnek* бот. 'Linaria' (там же 757), диал. *lenek* 'лен' (Falińska. Pol. sl. tkackie I, 145), др.-русск. *ленокъ* м. р. 'уменьш.-ласк. к *ленъ* (Грамотки, 42, 1676 г., СЛРЯ XI—XVII 8, 205), русск. диал. *ленок*, -нка 'раст. *Linaria vulgaris*, дикий лен, медуника, поскрыпняк, выжлик' (южн., Даль<sup>3</sup> II, 638), укр. *льонѣк*, -нкѣ м. р. 'уменьш. от *льон*; раст. *Linaria vulgaris*, *Linum catharticum*' (Гринченко II, 385), блр. диал. *л'онѣк*, *линѣк* м. р. 'Stellaria holostea L., звездчатка ланцетовидная; *Thymus serpyllum* L., тимьян обыкновенный' (Лексика Полесья 424), *лѣнок* м. р. 'звездчатка' (Тураўскі слоўнік 3, 29); ср. также словин. *Lenk*, -и м. р. 'название поля в Погорье, происходящее от льна, которым засевали поле' (Sychta II, 354);

сербохорв. *лѣнка* ж. р. редк. 'лен, стебель льна' (Матица 1867, 452, РСА XI, 218), польск. диал. *lenka* 'растение, похожее на лен' (Falińska. Pol. sl. tkackie I, 145);

блр. диал. *лѣнкѣ* мн. 'очески льна' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 642).

Производные, деминутивы с суф. -ѣкъ/-ѣка от \*lьnъ (см.). В основе номинации многочисленных названий растений лежит сходство их листьев с листьями льна, ср. образования, восходящие к \*lьnъ (см.), \*lьnica / \*lьnѣnica (см.), \*lьnѣnъka (см.), \*lьnikъ (см.).

**\*льнѣсь:** болг. *лѣнецъ* м. р. уменьш. 'мало льна' (Геров III, 9), польск. *leniec*, -ѣса бот. 'Thesium; myagrum' (Warsz. II, 715), русск. диал. *ильнѣц*, -ѣцá м. р. уменьш. (пск., Даль<sup>3</sup> II, 638).

Производное, деминутив с суф. -ѣсь от \*lьnъ (см.). В основе мотивировки названия растений лежит сходство их со льном по листьям, ср. лексемы, восходящие к \*lьnъ (см.), \*lьnica / \*lьnѣnica (см.), \*lьnikъ (см.), \*lьнѣкъ / \*lьнѣка (см.), \*lьнѣnъka (см.).

**\*льнѣпъ (жъ):** русск. диал. *лѣнный*, -ая, -ое, *лѣнной*, -ая, -бе и *лѣнный*, -ая, -ое 'льняной' (донск., перм., костр., влад., вят., урал. и др.), *лѣнная* куклина 'головка льна, освобожденная от семян' (новосиб.) (Филин 16, 354), *лѣнной*, -ая, -бе 'льняной' (олон., КАССР, ленингр., арх., Филин 17, 277), укр. *льонний*, -á, -é 'льняной' и *лѣнный*, -á, -é то же (Гринченко II, 385, 392). — Сюда же субстантивированное русск. диал. *лѣнно*, -á ср. р. 'лен' (омск.), 'туникообразная одежда с круглым воротом из тонкой льняной материи' (приангар.) (Филин 17, 277), производные *лѣнник* м. р. 'Linaria vulgaris, дикий лен' (Даль<sup>3</sup> II, 638), *лѣнник* м. р. 'поле, засеянное льном' (киров., перм., Филин 16, 354), если это \*lьnъ-икъ, а не \*lьnъ-ѣникъ, и, возможно, гидронимы *Лѣнная* (и *Лѣна*, *Лѣдная*, *Лѣдяная*, *Лѣна*), приток Мсты, *Лѣняное* (*Лѣнено*), озеро в Новгородской обл. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 155).

Прилаг., производное с суф. -ѣп- от \*lьnъ (см.). Праслав. древность сомнительна.

**\*льрѣти:** цслав. *лѣрѣти haerere* (Mikl.), словен. *lepéti*, -im 'липнуть' (Plet. I, 508), ст.-чеш. *lpieti*, *lpiu*, *lpiš* 'липнуть; зависеть, заключаться (в чем-л.)' (Gebauer II, 275; см. также Novák. Slov. Hus. 59: *lpieti* 'липнуть'), чеш. *lpěti*, *lpíti* 'липнуть; держаться чего-л., сохранять', *lpěti* на пѣком (očima) 'пристально смотреть', слвц. *l'piet'*, *l'pie*, *l'pejú*, книжн. 'держаться, придерживаться (чего-л., кого-л.)' (SSJ II, 61), *lipiet'*, -i, -ia, книжн. редк. 'липнуть' (SSJ II, 48), ст.-польск. *lpięc* 'прилежать, тесно примыкать, adhaerere' (Puł 93, 20, Sl. stol. IV, 65), диал. *lpić* 'дать поблажку, полегчать, терпеть, ждать, быть терпеливым' (Sl. gw. р. III, 47; см. также Warsz. II, 767), др.-русск. *льпѣти*, *лпѣти*, *льпѣю* 'прилипать' (Наум. III, 13—19), 'лепиться, стоять как бы прилепленным' (Дан. иг.) (Срезневский II, 67; см. также СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. диал. *липѣть* 'приставать, приклеиваться' (Даль<sup>2</sup> II 253), блр. *липѣць*, -пѣб 'чуть держаться; льнуть, липнуть' (Носов. 269), диал. 'болеть, ныть; сильно хворать, еле жить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 658).

Праслав. \*lьrѣti, \*lьrjъ — глагол состояния с основой на -ѣ-ти (наст. вр. на -i-) и регулярным вокализмом корня в ступени редукции, соотносительный с \*lѣpiti (см.) и \*lьpнqti (см.).



В истории слав. языков исходная форма подверглась аналогическим преобразованиям: в словц. *l'piet'*, *l'pie*, *l'rejǫ* — вторичная форма наст. вр. *l'rejǫ*, под влиянием модели отыменных глаголов на *-ě-ti*, *-ě-jǫ*; в словц. *lipiet'* и русск. *липѣть*, блр. *липѣць* — вторичный вокализм, по аналогии с итеративом *-lipati*, в словен. *lepěti*, *-im* вокализм преобразован по модели каузатива \**lepiti* (se) > словен. *lepiti se*.

Ближайшими соответствиями в и.-е. языках являются лит. *lip̃ti*, *limp̃ti* 'липнуть, прилипнуть', др.-инд. медиопассив *lipyate* 'приклеивается', прич. *līptas*, см. Miklosich 178; Berneker I, 754—755; Machek<sup>2</sup> 327; Sławski IV, 342—343; Bezlaĵ. Etim. slovar sloven. jez. II, 134; Vaillant. Gramm. comparée III, 384.

Толкование хетт. *lip-* как глагола со значением 'намазывать, покрывать (липким веществом)', входящего в гнездо и.-е. \**leip-* 'мазать' и содержащего в корне полную ступень огласовки *ei* или нулевую ступень *i*, см. Е. Н. Sturtevant. — Language v. 6, N 1, 1930, 27.

Значение блр. диал. *липѣць* 'еле жить' сопоставимо с семантикой германских родственных глаголов: гот. *liban* 'жить', др.-в.-нем. *leben* то же, где значение 'жить' толкуется как производное от 'оставаться' (ср. гот. *bileiban*, англос. *biliþan*, др.-в.-нем. *biliban*), см. Falk—Торп<sup>5</sup>, 368, о родстве слав. \**l'pěti* и герм. глаголов со значением 'жить' см. также Berneker I, 754—755. Обособление герм. глаголов со значением 'жить' как продолжений и.-е. \**leibh-* 'жить', обнаруживаемого также в лат. *cae-lebs* (< \**calvi-lib-*), см. Pokorny I, 670. Этимологическое различие герм. лексем с семантикой 'оставаться' и 'жить' представляется недостаточно обоснованным.

\***льпнѣти**: ст.-чеш. *lnúti*, *lnu*, *lněš* 'льнуть, прилипнуть' (Rovňý k rovněmu jako *lne*. Vit. 45<sup>a</sup>, Gebauer II, 261), чеш. *lnouti* 'тесно прилепать, примыкать (к кому, к чему); иметь склонность, стремиться (к чему-л.)', *lnouti se*, редк. 'льнуть, тесно прилепать', *līpnouti* 'присоединять; шлепать; (экспр.) втираться в доверие', *l.* и *l. se* 'прилепать, липнуть', чеш. (стар.) *lepnoti* 'льнуть', *lepnoti* и *līpnouti* 'льнуть; хвататься (за что-л.)' (Jungmann II, 296), диал. *l'nút*: K tomu zasetému *l'nú* sl'ěrku, že nelza ubránit = ženou se po zasetému (Bartoš. Slov. 185), словц. *l'nút*, поэт. 'стремиться (к кому-л., к чему-л.)', *līpnút* 'липнуть; следовать, придерживаясь (кого-л., чего-л.)', жажда (кого-л., чего-л.)' (SSJ II, 53, 48), ст.-польск. *lnąc*: ziele, na którego kwiat pszczoły niewymownie *lną* (Mącz. 455; Cygański. Myśliwstwo ptasze 1584 и др., Sławski IV, 211), польск. *lnąc* 'приклеиваться (к чему-л.); стремиться, привязываться' (Warsz. II, 730), словин. *lnoc* 'льнуть, приклеиваться' (Ramul 93; см. также Lorentz. Pomor. I, 460; Sychta II, 371), *lnóyc* 'льнуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 585), *lnoc* 'стремиться, быть привязанным к кому-л.' (Sychta II, 367), др.-русск.

*льнути* 'липнуть, приставать к чему-л., кому-л.' (Травник Любч. 362. XVII в. ∞ 1534 г.; Росп. травам, 198 об. XVII в., СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 321—322), русск. *льнуть* 'приставать к чему-либо, приклеиваясь, липнуть; нежно прижиматься к кому-либо, ласкаться', *лїпнуть* то же, укр. *лїпнути* 'липнуть, приставать; льнуть' (Гринченко II, 360), блр. *льнѣць* 'льнуть, липнуть; оказывать привязанность' (Носов. 224).

Праслав. инхоатив с основой инфинитива на *-nǫ-* и наст. времени на *-ne-* \**льпнѣти*, с регулярным корневым вокализмом в степени редукции, соотносительный с глаголом состояния \**льпѣти* (см.) и каузативом \**лѣпiti* (см.). В истории слав. языков обычны преобразования корневого вокализма по аналогии с итеративом \**lipati* (см.): см. выше чеш. *līpnouti*, словц. *līpnut'*, русск. *лїпнуть*, укр. *лїпнути*. Польск. *lnąc*, словин. *lnoc* при ст.-польск. *lnąc* объясняются контаминацией с *lnąc* < \**glǫb-nǫti* 'вязнуть', см. Sławski IV, 211; Vaillant. Gramm. comparée III, 236.

Ближайшими соответствиями являются германские глаголы с носовым суффиксом: гот. *af-lifnan* 'оставаться', др.-сев. *lifna* то же; родственные основы с инфиксами представлены в лит. *limp̃ti*, *līpti* 'липнуть' и санскр. *līmp̃ati* 'обмазывать', см. Berneker I, 754—755; Trautmann BSW 161—162; Sławski IV, 211; Vaillant. Gramm. comparée III, 236. Назальная суффиксация обычно рассматривается как структура, производная от инфиксации, замещающая последнюю, см.: Vaillant. Gramm. comparée III, 249; A. Erhart. Bemerkungen zum Nasal infix im Slawischen. — SPFFBU t. XIII, 1964, 61.

Мнение о вторичности *n*-основы в наст. времени в слав. глаголе, где первична была *je*-основа, и соответственно о нереальности *n*-основы как балто-слав. наследия см. P. Tedesco. Slavic *ne*-Presents from Older *je*-Presents. — Language v. 24, 1948, N 4, 384.

См. также Brückner 297; Machek<sup>2</sup> 337; Фасмер II, 543.

\***льскнѣти (se)**: ст.-чеш. *lsknúti*, *lesnúti* (se) 'блестеть' (Gebauer II, 275—276), чеш. диал. морав. *l'sknout se* 'блестеть' (Bartoš 187), ст.-польск. *lsnąc* 'заблестеть, посветлеть', *lsnąc się* 'блестеть, светлеть' (Sławski IV, 343—344), *slnąc się* 'блестеть, светить', *fulgere*, *coruscare* (Sł. stpol. IV, 65), *lsniący*: nie złótem *lsniące* brzegi Taguŵowe ... (Kołak Szcześl. Dv, Sł. polszcz. XVI w., XII, 600), польск. *lsknąc*, редк. 'блестеть, светиться; (стар.) делать блестящим, лощить, полировать' (Warsz. II, 767), *lsnąc* и *lsnąc się*, редк. то же (там же, 768), словин. *sklnoc* 'блеснуть, заблестеть, засиять' (Lorentz. Pomor. Wb. II, 2, 250). — Ср. также производные глаголы на *-i-* и *-ě-*: ст.-польск. *lsknić się* 'блестеть': ... *lsknity* (Radz. Podróż 37, Sł. polszcz. XVI w. XII, 598—599), *lsnić się*: *L'snią się* (Gosł. Cast 33, Sł. polszcz. XVI w., 600), *lsnieć się splendere. fulgere*

(Galag. 410b., Sl. polszcz. XVI w., 601), польск. *lśnić, lśnieć, lsknić* 'блестеть, светиться; (стар.) делать блестящим, лощить' (Warsz. II, 768), диал. *lśnić się* 'блестеть' (Sl. gw. p. III, 47), русск. диал. *лесніть* 'блестеть' (Картотека Псковского областного словаря), брл. диал. *лісніць* 'блестеть, светиться' (Тураўскі слоўнік 3, 33).

Праслав. \**lʲsknǫti* (sę) — глагол с основой на -nǫ-, соотносительный с основой на -ě- \**lʲščati* (sę) (см.). Этимологически тождествен с \**lʲsknǫti* (sę) (см.), отражающим первичный вокализм корня ѣ (и.е. \**leuk-*). Различение продолжений \**lʲsknǫti* (sę) и \**lʲsknǫti* (sę) в южнославянских языках затруднительно; выше приведены лишь надежные рефлексы \**lʲsknǫti* (sę). Появление в корне ь объясняют древним смягчением или (чаще) контаминацией с \**lʲsknǫti* (sę), см. Verneker I, 750; Sławski IV, 344, Machek<sup>2</sup> 327; Vaillant. Gramm. comparée III, 396—397; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 135 (lěsk).

\***Іьстенъје/Іьщеньје I**: болг. *лестѣне* ср. р. 'холоение, ухаживание за скотиной' (Дювернуа 1115; ср. Геров III, 29; *лестѣне* ср. р. суц. от *лестѣж*, 'угождене'; Геров—Панчев 193: *лестѣне* ср. р. 'лесть, угождение'), чеш. *lštění* ср. р. 'лесть' (Jungmann II, 356);

ст.-слав. *лѣщениѣ* ср. р. *δολιότης, πλάνη, κολακεία, dolus, ergor* 'коварство, обман' (Psalt. Supr etc. Sad., Mikl., SJS 17, 150), др.-русск. *лѣщениѣ* 'обольщение' (Мин. 1096 г. окт. 94, Срезневский II, 69; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324).

Производное nomen actionis с суф. -еньје от \**lʲstiti* (sę) (см.); суффикс может присоединяться как к корню глагола (откуда \**lʲstеньје*), так и к основе, причем показатель основы -i переходит в -j- (откуда \**lʲščеньје*).

\***Іьstitel'ь**: чеш. *lštítel* м. р. 'лестец' (Jungmann II, 356), др.-русск. *лѣстителѣ* м. р. 'тот, что соблазняет, обманывает' (М. Гр. I, 285. XVI—XVII вв. ∞ XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323).

Nomen agentis, производное с суф. -tel'ь от \**lʲstiti* (sę) (см.).

\***Іьstiti** (sę): ст.-слав. *лѣстити, лѣщ* *πλανῶν, περιπλανῶν, ἀπατῶν, φρεναπατῶν, εἰσπατῶν, δολιοῦν; dolose agere* 'обольщать, обманывать'; *ἀπατῶν, δολεῖν, καταγοητεύειν, πλανῶν; pellicere, allicere, inscare, lactare, seducere, decipere* 'прельщать, соблазнять' Zogr Mar As Ostr и др., SJS 17, 148, см. также Mikl.), болг. *лѣстѣ* 'обольщать, соблазнять; подмазывать', *лѣстѣ* 'угождать; любить, покровительствовать' (БТР; см. также РБЕ II, 36: *лѣстѣ*; Геров III, 29: *лѣстѣж, ѹшь* и -*стѣся*; Геров—Панчев 193: *лѣстѣ, ѹшь*), болг. диал. *лѣстѣ* 'заботиться о ком-л., беречь' (родоп., Стойчев Т. Родопски речник, БД V, 184), *лѣстѣ* 'дерзко лгать' (Горов. Страндж. БД I, 108), *лѣстѣ*, -*ѹшь* 'угождать кому-л., заботясь о его удобствах' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 292), *лѣстѣ* се 'уклоняться от работы' (ихтим., Младенов БД III, 98; Го-

ворът на с. Говедарци, Самоковско 314), сербохорв. *lastiti* 'обманывать' (до XVII в., из словарей — у Даничича, RJA V, 915), *lastiti* 'приманивать' (2 случая, самый старый — XVI в., RJA V, 915), *лѣстити се* 'подлизываться, льстить' (Истрия, PCA XI, 245), *лѣстити се* диал. 'увлекаться, наслаждаться' (там же), ст.-чеш. *lštiti* 'лгать, обманывать' (Gebauer II, 276; см. также Novák. Slov. Hus. 59: Kostel *lštiti svatokrádežství jest*), чеш. редк. *lštiti* 'обманывать', в.-луж. *lesćić* 'перехитрить' (Pfuhl 335), польск. редк. *lesćić się* 'заскивать, угождать, льстить' (Warsz. II, 721), др.-русск. *лѣстити, лѣстити* 'обманывать, обольщать; лгать' (1193 — Новг. I лет., 167 и др.), 'соблазнять, прельщать, побуждать к чему-л. хитростью' (Патерик Син., 399. XI—XII вв.; 1426 — Псков. I, 36), 'льстить' (1607 — Псков. лет. II, 270), и *лѣститися* 'обманываться, обольщаться' (Хрон. И. Малалы II, 478. XV в. ∞ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323, см. также Срезневский II, 67—68; Творогов 77), русск. *лѣститѣ* 'лицемерно, угодливо хвалить кого-либо; (устар. и обл.) привлекать, манить', диал. *лѣститѣся* 'прельщаться кем-либо' (ворон.), 'ласкаться' (новг., том.) (Филин 17, 232), *лѣститѣ* 'угодливо хвалить, льстить' (яросл., твер., костр., новг., арх., олон. и др.), 'лѣстиво уговаривать, соблазнять, прельщать' (пск., твер., амур.), 'утешать, успокаивать' (том.), 'обманывать, обольщать' (яросл.), 'ухаживать; принимать радушно гостей' (пск., твер.) (Филин 17, 13; см. также Даль<sup>3</sup> II, 641; Дополнение к Опыту 161), *лѣститѣся* 'прельщаться, соблазняться' (пск., сиб.), 'зариться, жадно заглядываться' (перм.), 'подлаживаться, подделываться, угождать' (смол., пск., колым.), 'ласкаться, льнуть' (петерб., ряз., ворон., том.) (Филин 17, 13; см. также Деулинский словарь 272; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 122), *лѣститѣся* 'ласкаться' (онеж., олон., пск., Филин 17, 66; см. также Куликовский 50), *лѣститѣ* 'ласкаться' (А. Синозерский. О говоре жителей Левочской волости Боровичского уезда. — ЖСт, год 5, Спб., 1895, вып. III—IV, 378), ст.-укр. *лѣстити* 'обманывать' (Словарь Няговской Постипилы, XVI в. — Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 168), укр. *лѣстити* 'лѣстить' и *лѣстити ся* 'подольщаться, подлаживаться' (Гринченко II, 356), ст.-блр. *лѣстити*: егда ся приближиваль день седмый рекоша къ жене Самсонове, *лѣсти* мужу своему... (КС 32, Скарына 1, 305), *лѣститися* (там же), блр. *лѣсцицьца* 'льстить, ластиться, стараться лѣстью снискать расположение' (Носов. 268), диал. *лісцицьца* 'подлизываться, ластиться' (Тураўскі слоўнік 3, 33).

Отыменный глагол, производный с основообразующим -i- от \**lʲstь* (см.).

\*Ibstivostь: болг. *лъстивост* (Георгиев БЕР III, 561), чеш. *Istivost* ж. р. 'хитрость' (Jungmann II, 356; Kott I, 949), словц. *Istivost* ж. р. (SSJ II, 61), в.-луж. *lesćiwosć* ж. р. 'хитрость, лукавство' (Pfuhl 335), н.-луж. *lasćiwosć* ж. р. 'хитрость, лукавство' (Muka Sl. I, 805), ст.-польск. *lściwość* 'хитрость, коварство' (1448 R XXIV 351 и др., Sl. stpol. IV, 65), русск. *лъстивость* ж. р., книжн. 'склонность льстить' (Ушаков II, 101; см. также Даль<sup>3</sup> II, 642), укр. *лестівість*, *-вости* ж. р. 'лъстивость' (Гринченко II, 356).

Производное nomen abstractum с суф. *-ostь* от \*Ibstivъ(jb) (см.), см. Sławski IV, 346. (*lściwy*).

\*Ibstivъ(jb): ст.-слав. лѣстикъ, прилаг. *δόλιος, ἀπατηλός, ψευδής, τῆς δολιότητος*, *dolosus, subdolos, mendax* 'коварный', *τῆς πλάνης*; *eggris* (gen.) 'ложный' (Psalt Euch Supr etc., Mikl., Sad., SJS 17, 149), болг. *лъстиве, а, о* 'лъстивый' (Бернштейн), сербохорв. *lástiv*, прилаг. 'угодливый; вежливый; гордый' (до XVII в., из словарей — у Даничича, RJA V, 915), *лъстив, -а, -о*, диал. 'угодливый, льстивый' (Истрия, PCA XI, 244), словен. *lestiv*, *lva*, прилаг. 'хитрый, коварный' (Plet. I, 511), ст.-чеш. *lživý*, прилаг. 'хитрый' (ŽWittb. 5, 7, Alx V. 118 и др., Gebauer II, 276), чеш. *Istivý*, прилаг. 'лукавый, хитрый', словц. *Istivý*, прилаг. 'лживый, коварный; ложный, обманный' (SSJ II, 61), диал. *lestivý* 'хитрый, коварный' (Bernolák, Kálal 304), в.-луж. *lesćiwu* 'хитрый' (Pfuhl 335), н.-луж. *lasćiwu* 'хитрый, лукавый' (Muka Sl. I, 805), ст.-польск. *lściwy, ilściwy, lciwy* 'хитрый, коварный' (1450 PF IV 578 и др., Sl. stpol. IV, 65—66), польск. устар. *ilściwy* 'хитрый, лживый' (Warsz. II, 79), устар. *lściwy* и *lciwy* то же (там же 768), др.-русск. *лъстивыи, лстивыи, льстѣвыи* 'хитрый, льстивый' (Мин. 1096 г. сент. 149; Гр. Наз. XI в. 135), 'лживый' (Новг. I л. 6847 г.), 'дьявол' (Панд. Ант. XI в. 136) (Срезневский II, 67; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323; Творогов 77), русск. *лъстивый, ая, ое* 'такой, который льстит кому-либо; склонный к лести', диал. *лестивый, -ая, -ое* 'лъстивый' (пск., Филлин 47, 13; см. также Даль<sup>3</sup> II, 642), ст.-укр. *лъстивыи*, прилаг. 'лицемерный, обманчивый' (Брест Куявський 1447—1492 ЛКБВ, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 561), укр. *лестівий, -а, -е* 'лъстивый' (Гринченко II, 356), ст.-блр. *лъстивыи* 'лъстивый' (Скарына 1, 305). — Ср. также ц.-слав. лѣстикъ, прилаг. *dolosus* (Mikl.), русск. диал. *лестивый, -ая, -ое* 'лъстивый' (моск., онеж., волог., том., новг.), 'обманчивый, лживый' (пск.), 'ласковый, приветливый, обходительный' (ряз., тул., ворон.) (Филлин 17, 13; см. также Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 123; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт, год 8, Спб., 1898, вып. II, 216), *лесливый, -ая, -ое* 'лъстивый' (сиб., КАССР), 'двуличный, лицемерный' (свердл.), 'ласковый' (ряз., моск., курган., свердл.) (Филлин 16,

372; см. также Сл. Среднего Урала II, 93), укр. *лесливий* 'лъстивый' (Гринченко II, 356), блр. диал. *леслівы*, прилаг. 'ласковый; хитрый' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 660).

Прилаг., производное с суф. *-iv-* от \*Ibstь (см.), см. Sławski IV, 346; Vaillant. Gramm. comparée IV, 476. В ц.-слав. лѣстикъ и подобных восточнославянских лексемах представлены результаты замещения этимологического суффикса *-iv-* его более поздним вариантом *-liv-*.

\*Ibstivьca: ц.-слав. лѣстикъца м. р. *dolosus* (Mikl.), сербохорв. *lástivac, lástivca* м. р. 'лъстец' (только в Словаре Беллы, RJA V, 919), ст.-чеш. *stlicec, -ec* м. р. 'хитрец' (Otc 143<sup>a</sup>, Gebauer II, 276), чеш. *Istivec* м. р. 'хитрец' (Jungmann II, 356; Kott I, 949), словц. *estivec* 'хитрец' (Kálal 304), русск. диал. *лъстивец* 'кто льстит' (Дал.<sup>2</sup> II, 249).

Производное с суф. *-ьca* от \*Ibstivъ(jb) (см.), субстантивация.

\*Ibstovati: сербохорв. *lástovati, lástujem* 'жить в праздности' (с XVI в., из словарей — у Беллы, Ступли, Вука, RJA V, 915), *lastovati* 'лгать' (только у одного автора XVI в., RJA V, 915—916), диал. *la touät, lastüjen* 'бездельничать, жить праздно' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk. 517; Hrašte—Šimunović I, 487), русск. диал. *лестоваться* 'соблазняться, прельщаться' (сиб., Филлин 17, 14).

Гл. на *-o.ati*, производный от \*Ibstь (см.). Праслав. древность сомнительна.

\*Ibstьka: словц. диал. *leška* 'подлиза, угодница' (Hodža, Kálal 304), н.-луж. стар. *lestka* и *eska*, ж. р. 'хитрость' (Muka Sl. I, 820), укр. *лестка* ж. р. 'лесть, льстивая речь' (Гринченко II, 356). — Ср. также производные блр. *лесточка* общ. р. 'ласкатель, ласкательница', *лесточки* ж. р. мн. ч. 'лесть, льстивые слова' (Носоз. 268), диал. *лестачки* мн. ч. 'лестивость' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 2, 651).

Производное с суф. *-ьka* от \*Ibstь (см.).

\*Ibstь: ст.-слав. лѣсть ж. р. *δόλιος, δολιότης, πλάνη, παρωχησία, ἀπάτη*, *dolus, fraud, fallacia, fictio, error, seductio* 'коварство, хитрость', *ἀπάτη, deceptio, fallacia, pompa* 'соблазн, обольщение', *πλάνη*, его 'заблуждение' (Ev Psalt Euch Cloz Supr. etc. Mikl., SJS 17, 149), болг. *лъст* ж. р. 'лесть' (РБЕ II, 36), то же и 'обман' (ВТР. см. также Героз III, 29 *лъсть*; Дювернуа 1115: *лесть* 'соблазн'), сербохорв. *lást* ж. р. 'легкость', *facilitas* (Карадић), *lást, lásti* ж. р. 'хитрость, лукавство' (в книгах, написанных церковным или смешанным языком, в говорах восточной Сербии, из словарей — у Даничича, RJA V, 908), *lást* ж. р. 'покой, удобство' (Там же, 908—909), *lást* м. р. то же (в трех случаях в XV, XVII и XVIII вв., RJA V, 909), *ласт* ж. р. устар. и диал. 'коварство, хитрость, ложь' и *лást* ж. р., диал. 'польза' (PCA XI, 240), словен. *lèst, -i* ж. р. 'уловка, хитрость' (Plet. I, 511), *lást, í* ж. р.

'покой, досуг, легкость' (там же, 500), ст.-чеш. *lest*, *lsti* ж. р. 'хитрость' (ZKlem. 14, 3, DalC. 13, ŽWittb. 49, 19 и др. Gebauer II, 233), чеш. *lest*, *lsti* ж. р. 'хитрость, коварство', ст.-слав. *lest* ж. р.: *beze všie zlé lsti* (1453, Kyjov, Vážný. Středověk. list. 34), слов. *lest'*, *lesti* / *l'sti* ж. р. 'хитрость, коварство, уловка; обман' (SSJ II, 34; см. также Kálal 304), в.-луж. *lesć* ж. р. 'хитрость' (Pfuhl 335), н.-луж. *lasć* ж. р. 'хитрость, лукавство' (Muka Sł. I, 805), ст.-польск. *leşć* 'лицемерие, хитрость, ложь, фальш' (с XV в., Sł. stpol. IV, 23; см. также Warsz. II, 721), др.-русс. *льсть* = *лесть* 'обман, хитрость' (Мт. XXVI. 4. Остр. ев.; Исх. XXXII. 12 по сп. XIV в.; Лев. XIX. 16 по сп. XIV в.), 'лесть' (Гр. Наз. XI в. 233), 'зло' (Мин. 1096 г. Окт. 62), 'ложные понятия, ересь' (Илар. Зак. Благ.; Посл. Новг. арх. Макар. кн. Ив. Вас. 1526—1533 г.), 'заговор' (Ип. л. 6657 г.) (Срезневский II, 68; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 215), русск. *лесть* ж. р. 'лицемерие, угодливое восхваление' (см. также Даль<sup>3</sup> II, 641), диал. *не лёстью* 'вправду, без обмана' (Филин 17, 14), *лестми* мн. ч. 'лесть' (смогл.), 'ласковые слова, ласковое обращение' (волог.) (там же, 12), *лэси* мн. ч. 'хитрые, льстивые речи' (арх., Филин 16, 368), ст.-укр. *льсть* ж. р. 'лицемерие, обман' (Брест Куявський, 1447—1492 ЛКБВ, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 561), *без лести* 'чистосердечно' (1421 Cost 1, 142, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 544), укр. *лесть*, ж. р. 'лесть' (Гринченко II, 356), ст.-блр. *лесть* 'лесть' (Скарына 1, 297). — Ср. также укр. диал. *л'бста* м. и ж. р. 'ласковый ребенок, неженка' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 85), ст.-блр. *лица* 'лесть' (КВ 64, Скарына 1, 304).

На фоне приведенного выше слав. материала с преобладающим значением 'хитрость, обман' выделяются сербохорв. и словен. лексемы с семантикой 'легкость; покой; польза', что побудило некоторых исследователей этимологически обособить эту последнюю группу вместе с производным \**lbstbnъ* (см.), см. Miklosich 179; Berneker I, 755 (*lbstbnъ*), хотя уже Бернекер отверг предположение Миклошича о заимствовании из ит. *lesto* 'быстрый'. Предложенное впоследствии выведение \**lbstb* 'легкость, удобство, покой' < \*\**lbkrъstb* < \**lbgrъk-*, см. Osten-Sacken IF 17, 189—197, слишком искусственно, хотя и признано некоторыми этимологами, см. Skok. Etim. rječn. II, 273 (*lâst*<sup>1</sup>); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 126 (*lâst* II). Вполне вероятным, вопреки сомнениям Бернекера, представляется семантическое развитие 'хитрость, обман' → 'удобство, легкость' и соответственно этимологическое тождество всех приведенных слав. лексем как рефлексов праслав. \**lbstb* 'хитрость, обман', ср. объединение всего материала в: Sławski IV, 176—177. Ср. разветвленное семантическое развитие прилаг. \**lbstbnъ(jb)* (см.).

Праслав. \**lbstь* 'хитрость, обман' — заимствование из гот. *lsts* 'хитрость'. Реальность слав. суф. *-tь* послужила некоторым исследователям как основание для гипотезы о родстве герм. и слав. форм, см.: Я. Эндзелин. Darbu izlase II. Rīga, 1974, 72; Ст. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 78, — однако против этого свидетельствует отсутствие в слав. языках производящей основы для \**lbstь* и следов развития значения от 'борозда, колея' к 'учение', связывающего н.-е. \**leis-* / \**lois-* / \**lis-* (слав. \**lěxa*, др.-в.-нем. *leisa* 'след повозки, колея') и гот. *lais* 'я знаю', *laisjan* 'учить', *lists* 'хитрость', см.: С. Lottner KZ XI, 1862, 173; В. В. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры. Минск, 1963, 48—50; в последней работе см. также наблюдения относительно вхождения гот. заимствования в семантическую структуру слав. языков, его взаимодействия с \**xogogъ* и \**cytrъ*. См. также Miklosich 178—179; Berneker I, 755; Brückner 296; Sławski IV, 176—177; Machek<sup>2</sup> 327; Skok. Etim. rječn. II, 273 (*lâst*<sup>2</sup>); Фасмер II, 487; Георгиев БЕР III, 560—561; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 135; Pokorny I, 671.

Неправдоподобна гипотеза о происхождении слав. \**lbstь* < н.-е. \**lig'-ti-s* 'лизание' (русс. *лизать*) и родстве его с лтш. *likstes mēle* 'лакомка; подлиза, льстец', см. К. Буга РФВ т. LXXXII, 1914, 190.

\**lbstьба*: ц.-слав. *лѣстѣба* ж. р. *īgaus* (Mikl.), др.-русс. *льстьба* 'лесть, обман, хитрость' (Новг. I л. 6701 г., Срезневский II, 68; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 215).

Производное nomen actionis с суф. *-ba* от \**lbstiti* (*se*) (см.) или \**lbstь* (см.). О возможности образования подобных имен как от глаголов, так и от существительных см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 377.

\**lbstьсь*: ст.-слав. *лѣстѣца* м. р. (6) *πλάνος, ληστής, κολακευτής*, impostor, deceptor, seductor, latro 'коварный человек, обманщик, соблазнитель' (Zogr Mar As etc., SJS 17, 149), болг. *лъстѣц* м. р. 'угодник, льстец' (БТР, см. также РБЕ II, 36; устар.; Геров III, 29; *лъстѣць* 'льстец, плут, ласкатель'), сербохорв. *lastac*, *lâsca* и *lastavca* м. р. 'лжец' (в сочинениях, написанных церковным или смешанным языком, RJA V, 910), др.-русс. *льстьць*, *лестьць*, *льстець* 'обманщик' (Ио. екз. Бог. 341; Кир. Тур. Сл. о расслабл. 44 и др.), 'дьявол' (Мин. 1086 г. сент. 107), 'антихрист' (Иппол. Антихр. 6) (Срезневский II, 69; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 322), русск. *лъстѣць* м. р. (книжн.) 'тот, кто льстит' (Ушаков II, 101, см. также Даль<sup>3</sup> II 642), укр. *лестѣць*, *-тця* м. р. 'льстец' (Гринченко II, 356).

Производное nomen agentis с суф. *-сь* от \**lbstiti* (*se*) (см.), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 295.

**\*l'bstьnikъ:** ц.-слав. лѣстѣникъ м. р. fallax (Mikl.), болг. *лѣстѣникъ* м. р. 'лестец, плут; ласкатель' (Геров III, 29), ст.-чеш. *lestnik* м. р. 'лжец' (Prešp. 1080; Slov. Klem. 46<sup>a</sup> и др., Gebauer II, 234), др.-русс. *лѣстѣникъ*, *лѣстѣникъ* seductor (Прох. Жит. Ио. Бог. XIV, Срезневский II, 68; см. также СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 214).

Производное помен agentis с суф. -ikъ от \*l'bstьnъ(jь) (см.) или с суф. -ьnikъ от \*l'bstь (см.).

**\*l'bstьnota:** болг. *леснотá* ж. р. 'легкость, удобство' (Бернштейн, см. также Геров III, 10: *леснотá* и *леснотимá*), диал. *леснотá* ж. р. 'легкость, удобство' (ихтим., Младенов БД III, 98), *леснотимá* ж. р. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 190), *лѣснотимѣ* ж. р. то же (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 83), макед. *леснота* и *леснотимá* ж. р. 'легкость, удобство' (И-С). — Сюда же и производное словен. *lasnôca* ж. р. 'легкость, проворство' (Plet. I, 500).

Производное с суф. -ota от прилаг. \*l'bstьnъ(jь) (см.). Пра-слав. древность проблематична.

**\*l'bstьnъ(jь):** ст.-слав. лѣстѣнъ, -ѣн, прилаг. δόλιος, τοῦ δόλου, τῆς πλάνης, τῆς ἀπάτης, dolosus, erroris (gen.), fallax 'коварный, обманчивый'; πλανήτης, errans 'блуждающий' (Euch Supr Christ etc., SJS 17, 149; см. также Mikl., Sad.), болг. *лѣсен*, прилаг. 'легкий' (БТР), диал. *лѣсен*, -сна, прилаг. 'легкий' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 53), 'слабоумный' (Д. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор, 68), *л'осен*, прилаг. 'легкий' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), *лѣсин*, -сна, прилаг. 'легкий; беззаботный' (Стойков. Банат. 129), *лѣсин*, -сна, прилаг. 'дешевый' (там же), макед. *лесен*, прилаг. 'легкий; (переносн.) легкомысленный' (И-С), сербохорв. *лѣсан*, -сна, -сно 'легкий', *лѣсан*, -сна, -сно idoneus, 'подходящий', *лѣстан*, *лѣсна*, -сно и *лѣснѣ*, -нѣ 'праздный' (Дубровник) (Караџић), *lastan*, *lasna*, прилаг. 'лживый' (только в сочинениях, написанных церковным или смешанным языком, из словарей — у Даничица, RJA V, 910), *lastan*, *lasna*, прилаг. 'легкий' (RJA V, 910—914), *лѣсан* (*лѣсан*), -сна, -сно 'легкий' (РСА XI, 235), диал. *лѣстан*, -сна, -сно (устар. *лѣснѣ*, -ѣ, -ѣ) 'хитрый, лживый' (РСА XI, 241), *lāsan*, -сна, -сно (*lāsni*), прилаг. 'легкий' и *lastōn*, -сна, -сно (*lāsni*), прилаг. 'шаловливый, развлекающийся, праздный' (Hraste—Šimunović I, 486), *lastōn*, *lasnō* 'бездельный, праздный' (Dulčić J., Dulčić P. Brušk., 517), словен. *lestēn*, -tnā, прилаг. 'хитрый' (Plet. I, 511), *lasen*, -сна 'проворный' (Plet. I, 500), 'легкий' (imaš lasne noge, Šašelj II, 256), ст.-чеш. *lestný*, прилаг. 'лживый, обманчивый' (ŽKlem., 5, 7; Břez Snáf. 225, Baw. 72 и др., Gebauer II, 234), чеш. *lstný* (реже *lestný*), прилаг. 'коварный, хитрый', ст.-слав. *lstný*, прилаг.: Zpodwe-deňý Diabla *lstného*, Na nás Ewu klamaгыcъjho (42 c. Cant.

Cat. 1655, 102, Ист. слов., Братислава), слов. *lestný*, прилаг. редк. 'лживый, коварный, обманчивый' (SSJ II, 34), в.-луж. *lestny* 'хитрый, коварный' (Pfuhl 336), *lesny*, -a, -e 'нежный, милый' (там же), н.-луж. стар. *lestny*, -a, -e 'хитрый, лукавый' (Muka Sl. I, 820), *lasny* то же и 'тихий, спокойный, терпеливый; легкий, проворный, быстрый' (там же, 805), др.-русс. *лестный* (*лѣстный*) 'прилаг. к *лесть* 'ересь'; коварный, являющийся хитростью, имеющий целью обман, лживый' (Изб. Св. 1076 г., 199 и др.), 'обманчивый, обманчиво влекущий, таящий в себе опасность, пагубный' (Златоуст., 72. XII в. и др.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 8, 214—215; см. также Срезневский II, 69), русск. *лестный* 'содержащий высокую оценку чего-либо, похвалу, одобрение; дающий удовлетворение самолюбию; (устар.) коварный, хитрый', диал. *лестный*, -ая, -ое: *лестный* на что-либо 'падкий, способный обольщаться' (моск., Филли 17, 14), укр. *лєсний*, -а, -е 'лестивый' и *лестний*, -а, -е то же 'обманчивый' (Гринченко II, 356). — Ср. также производные русск. диал. *лестно*, нареч. безл. сказ. 'любопытно, интересно' (смол., север., том.), 'хорошо, желательно, полезно, нужно' (том.), 'вправду, без обмана' (Соболевский), '(в речи молодых женщин) не нужно, не хочется' (новг.) (Филли 17, 14), *лесно* (*лестно*) 'интересно, любопытно' (Ончуков 599).

Прилаг., производное с суф. -ьn- от \*l'bstь (см.). Значительный разрыв в семантике между предполагаемой производящей основой \*l'bstь и продолжениями \*l'bstьnъ(jь) в сербохорв., болг. и луж. языках ('легкий' и др.) побудил некоторых исследователей к выведению этих прилагательных за пределы гнезда \*l'bstь 'хитрость', см. Miklosich 179; Berneker I, 755. Однако предложенное далее толкование их как производных от \*l'bgъkъ(jь) (через промежуточную ступень в форме \*\*l'bkъstь), см. Osten-Sacken IF 17, 189—197; Skok. Etim. rječn. II, 273 (*lāst*<sup>1</sup>), слишком искусственно. Большие возможности разветвленного семантического развития прилагательных, определяемых во многом и семантикой характеризующих ими существительных (в данном случае ср. различия в семантической реализации при определяемом — лице и определяемом — предмете, напр. русск. *лестный* отзыв), а также вероятность формирования каждого из «отклоняющихся» конкретных значений в процессе функционирования прилаг. \*l'bstьnъ(jь) на базе исходного значения 'хитрый, обманчивый' обосновывают принятое в новейших этимологических словарях толкование \*l'bstьnъ(jь) во всем многообразии его семантики как производного от \*l'bstь, см. Георгиев БЕР III, 369 (вслед за: Младенов 273), Н. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 817.

**\*l'ščьanъje / \*l'ščьenъje** II: ст.-слав. љщанѣ ср. р. χλωρότης, pallor (Mikl., Sad.), др.-русс. *льщанѣ* 'блеск' (Псалт. толк. XI в.



пс. СХП. 1, Срезневский II, 69; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323);

др.-русск. *льщение* ср. р. 'блеск' (Сл. похв. Фомы, 31. XVI в. ∞ 1453 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 324).

Производные *nomina actionis* с суф. *-nyje* от \*lvščati (se) (см.) и с суф. *-enye* от вторичной, более поздней *-i*-основы \*lvščiti, являющейся преобразованием основы \*lvščati (se).

\*lvščati (se): ц.-слав. *льщати* *ca*, *-щж* *σιλζεин*, *splendere* (Mikl., Sad.), ст.-чеш. *lščieti se*, *lšču se*, *lščiš se* 'блестеть' (Gebauer II, 276), н.-луж. *ščas se* 'блестать, сверкать' (Muka Sl. II, 610), ст.-польск. *lszczeć*, *lszczyć się* 'блестеть' (Sl. stolp. IV, 127; *tszczyć*; см. также Warsz. II, 768), др.-русск. *льщатица* 'блестеть, блистать' (Ж. Андр. Юрод. — ВМЧ. Окт. 1—3. 135. XVI в. ∞ XI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 323—324, см. также Срезневский II, 69). — Возможно, сюда же и слов. диал. *lišťat' sa* 'блестеть' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 310), если это исконная *-ě*-основа с вторичным корневым вокализмом. Ср. также глаголы с вторичным инфинитивом на *-iti*: слов. диал. *lišťit' sa* 'блестеть' (Kálal 310), н.-луж. *ščiš se* 'сверкать, блистать, сиять, мерцать' (Muka Sl. II, 620), ст.-польск. *lszczyć* 'блестеть' и *lszczyć się* то же (Sl. polszcz. XVI w., 601: в статьях *tszczyć* и *tszczyć się*), *lešćić się* 'блестеть' (Warsz. II, 721).

Праслав. глагол с основой инфинитива на *-ě* > *-a* (после *šč*) и наст. времени на *-i* \*lvščati (se), \*lvščę (se), соотносительный с инхоативом на *-nq* \*lvsknęti (se) (см.). Этимологически тождествен с \*lvščati (se) (см.), сохранившим первичный вокализм корня *ъ* (и.е. корень \*leuk-). Разграничение рефлексов праслав. \*lvščati (se) и \*lvščati (se) в южнославянских языках невозможно. Выше приведены лишь несомненные продолжения праслав. \*lvščati (se). Вокализм *ь* объясняют древним влиянием следующего мягкого *šč* или контаминацией с \*blvščati, см. Berneker I, 750; Meillet MSL 14, 1907, 363; Sławski IV, 345; Machek<sup>2</sup> 327—328 (*lesknouti se*); Vaillant. Gramm. comparée III, 396—397; Bezlaj. Etim slovar sloven. jez. II, 135 (*lěsk*).

Неприемлемы гипотезы о родстве с гнездом *loc-/lac-*, см. А. А. Потебня РФВ I, 1879, № 1, 80, и со слав. \*ěsknъ, лит. *iškūs* 'ясный, понятный', см. J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne, 73, 192.

\*lvve, -ete: ц.-слав. *льва* ср. р. *catulus leonis* (Mikl.), ст.-чеш. *lvě*, *-ěte* ср. р. 'львенок' (Jungmann II, 366; Kott I, 956), в.-луж. *lawjo*, *-jeća* 'львенок' (Pfuhl 331), польск. *lwie*, *-ęcia* 'львенок' (Warsz. II, 783), словин. *lvja*, *-ica* ср. р. 'львенок' (Ramušt 94), *lvja*, *-ica* ср. р. 'львенок' (Lorentz. Pomog. I, 466), ст.-блр. *львеня*, уменьш. к *лев* (Скарына 1, 304). — Ср. также производные ст.-чеш. *lvátko* ср. р. 'львенок' (Ge-

bauer II, 297), польск. *lwiątko* 'львенок' (Warsz. II, 783), словин. *lvjgtkoe* ср. р. уменьш. к *lvja* (Ramušt 94).

Производное с основообразующим суф. *-et-* от \*lvvъ (см.), см. Sławski IV, 184.

\*lvvica: ц.-слав. *львица* ж. р. *léavna*, *leaena* (Mikl.), болг. *львица* ж. р. 'львица' (РБЕ II, 34; см. также Дювернуа 1105: *львица*), сербохорв. *lāvica* ж. р. 'львица' (RJA V, 928), *lāvica* ж. р. 'самка льва' (PCA XI, 151; см. также Карацих), словен. *levica* ж. р. 'львица; львиный зев, Antirrhinum' (Plet. I, 514), *lavica*, *-e* 'львица' (Stabéj 74), ст.-чеш. *lvicě* ж. р. 'львица' (Gebauer II, 297), чеш. *lvíce* ж. р. 'львица', слов. *levica* ж. р. 'самка льва; (переносн.) о сильной, мужественной и смелой женщине' (SSJ II, 38), диал. *levica* 'львица' (Banská Bystrica, Kálal 305), в.-луж. *lawica* ж. р. 'львица' (Pfuhl 331), н.-луж. *lawica* ж. р. 'львица' (Muka Sl. I, 808), польск. *lwica* 'самка льва' (Warsz. II, 783), диал. *lvjica* ж. р. то же (Górnowicz. Dialekt malborski, t. II, Gdańsk, 1973, 218), словин. *lvica* ж. р. 'львица' (Ramušt 94), *lvica* ж. р. то же (Lorentz. Pomog. I, 466), др.-русск. *львица* ж. р. 'львица' (Пролог. (Ф.) 24. XIII в. 1558, СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *львица* ж. р. 'самка льва' (Ушаков II, 100), укр. *львиця*, *-ци* ж. р. 'львица' (Гринченко II, 350), ст.-блр. *львица*, *ильвица* 'самка льва' (Скарына 1, 304), блр. *львица*, *ильвица* ж. р. 'львица' (Блр.-русск.).

Производное с суф. *-ica* от \*lvvъ (см.), см. Sławski IV, 184 (*lev* 1).

\*lvvikъ: ст.-чеш. *lvik* м. р. 'маленький лев, львенок' (Gebauer II, 297), чеш. *lvik* 'львенок' (Kott I, 956), в.-луж. *lawik*, уменьш. от *law* (Pfuhl 331), н.-луж. *lawik* м. р., уменьш. от *law*, 'львенок' (Muka Sl. I, 808), ст.-польск. *lvik*, уменьш. от *lew* (Sl. polszcz. XVI w. XII, 420), др.-русск. *левикъ* м. р. 'изображение льва или львиной головы на изделиях из металла и печатях' (Заб. Дом. быт., I, 704. 1641 г.; Писц. д. II, 401. 1643 г., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 184), укр. *лєвик* (Желеховский), ст.-блр. *львик* уменьш. от *лев* (ДЗ 64 б., Скарына 1, 304). — Ср. также производное ст.-чеш. *lvicě*, *-ěte* ср. р. 'львенок' (Gebauer II, 297), чеш. *lvíce*, *-ete* 'львенок' (Kott I, 956), слов. *levica*, *-at'a* ср. р. 'львенок; (переносн.) о бойком, сильном ребенке; новый, молодой гимнаст' (SSJ II, 38), ст.-польск. *lwiczę* ср. р. 'львенок' (Sl. polszcz. XVI w. XII, 420).

Производный демутив с суф. *-ikъ* от \*lvvъ (см.), см. Sławski IV, 184 (*lev* 1).

\*lvvina: сербохорв. *lāvina* ж. р., увеличит. от *lav* (1 раз в XVII в., RJA V, 928), словен. *levina* ж. р. 'львиная шкура' (Plet. I, 515), в.-луж. *lawina* 'львица' (Pfuhl 331), словин. *levina*, *levina* ж. р. 'львица' (Lorentz. Pomog. I, 449, 451). —

Ср. также параллельное, идентичное по суффиксу сербохорв. *лѣвовина* ж. р. 'львиная шкура' (РСА XI, 152).

Производное с суф. *-ina* от \*Ільвъ (см.).

\*Ільвінь (іь): др.-русск. *львиний*, прилаг. к *левъ* (Ложн. и отреч. кн., 23. XV—XVI вв., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 318), русск. *львиный*, *-ая*, *-ое*, прилаг. к *лев* (Ушаков II, 100), диал. *львіный*, *-ая*, *-ое*: *львиные* ротки (ротки) (донск., Филин 17, 230), *левіный*, *-ая*, *-ое* 'львиный' (орл.) (Филин 16, 307).

Прилаг., производное с суф. *-in-* от \*Ільвъ (см.). Праслав. древность сомнительна.

\*Ільвіще: в.-луж. *lawisko* ср. р. 'огромный, неукротимый лев' (Pfuhl 331), польск. *lwisko*, увеличит. к *lew* (Warsz. II, 783 и 724; *lev*), др.-русск. *львище* ср. р. увеличит. к *левъ* (Паляя ист. сокр., 80. XVI в.), 'львенок' (Иезек. XIX, 5. — Библ. Гени. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319).

Производное с суф. *-išče* от \*Ільвъ (см.).

\*Ільвітъ: ц.-слав. *лѣвѣтъ* м. р. *catulus leonis* (Mikl.), сербохорв. *lăvĭc* м. р. 'львенок' (с XVI в., из словарей — у Вука, Микали, Беллы, Стулли, RJA V, 928), *lăvĭh*, *-a* и *lăvĭh*, *-ŭha* м. р. 'уменьш. от *лав*; львенок' (РСА XI, 151), ст.-польск. *lwic* 'львенок' (Sl. stpol. IV, 85), др.-русск. *львичь* 'львенок' (Пат. Син. XI в. 22, Срезневский II, 64; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319). — Сюда же сербохорв. *Лăвĭh*, фамилия (РСА XI, 151).

Производное с суф. *-itjъ* от \*Ільвъ (см.).

\*Ільвоуъ: ст.-слав. *лѣвѣкъ*, прилаг. притяж. от *лѣвъ*, *τὸ λέωντος*, *leonis*, леоним 'львиный, льва' (Sin Pog Bon Euch Supr etc., SJS 17, 146), сербохорв. *lăvov*, прилаг. 'львиный' (RJA V, 929), *лăвов*, *-а*, *-о* 'львиный' (РСА XI, 151—152), словен. *lėcov*, прилаг. 'львиный' (Plet. I, 515), ст.-чеш. *lvovŭ*, прилаг. 'львиный' (Gebauer II, 297; Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *lvovŭ* (*lvŭv*, *-ova*, *-ovo*) 'львиный' (Kott I, 957), словц. *levovŭ*, прилаг. к *lev* (SSJ II, 37: *lev*), *lvová* *huba* бот. 'Antirrhinum majus' (Kálal 317), в.-луж. *lawowu* 'львиный' (Pfuhl 331: *law*), н.-луж. *lawowu*, *lewowu*, *-а*, *-е* 'львиный' (Muka Sl. I, 808, 826), ст.-польск. *lvowu* 'относящийся ко льву, львиный' (Sl. stpol. IV, 85; см. также Warsz. II, 783), словни. *lew<sup>o</sup>ow*, *lew<sup>o</sup>ovĭ*, *lėw<sup>o</sup>ovĭ*, *lw<sup>o</sup>ovĭ*, прилаг. к *lev* (Lorentz. Pomor. I, 449, 451, 466), др.-русск. *львоуъ*, прилаг. притяж. от *левъ* (Изб. 1073 г.; Ис. V, 26—30; Мин. 1096 г., сент. 141, Срезневский II, 64; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319), русск. *львоу* 'принадлежащий льву' (Даль<sup>3</sup> II, 625), диал. *львоу* 'принадлежащий льву' (тобол., Филин 17, 230), ст.-укр. *львоуъ*, прилаг. (Судомир. 1361 AGZ 6, Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. I, 561), укр. *львоуий*, *-а*, *-е* 'львиный' (Грищенко II, 384), ст.-блр. *львоуи*, прилаг. к *лев* (ПС 31, Скарына 1, 304).

Притяжат., прилаг. с суф. *-ov-* от \*Ільвъ (см.), см. Sławski IV, 183 (*lev* 1), Vaillant. Gramm. comparée IV, 438.

\*Ільвоуьскъ (іь): ц.-слав. *лѣвѣкъскъ*, прилаг. *λεοντόδης*, *leoninus* (Mikl.), сербохорв. *lăvovskŭ*, прилаг. 'львиный' (RJA V, 929), *лăвовскŭ*, *-ā*, *-ō* 'свойственный львам; сильный; смелый; (переносн., обычно в выражении *лавовски део*) очень большой, наибольший; очень ценный' (РСА XI, 152), чеш. устар. *lvovskŭ*, прилаг. 'львиный', ст.-польск. *lvovskŭ* 'относящийся ко льву, львиный' (Sl. stpol. IV, 85), польск. диал. *lvovskŭ*, прилаг. (Sl. gw. р. III, 56; см. также Warsz. II, 783), др.-русск. *львоуьскŭ*, прилаг. от *левъ* (Кирил. Иерус. Огл. XII в., Срезневский II, 64; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 319; ВМЧ. Апр. 22—30, 644. XVI в.).

Прилаг., производное с суф. *-sk-* от \*Ільвоуъ (см.) или с суф. *-ovsk-* от \*Ільвъ (см.). Праслав. древность, при учете суффиксальной гипертрофии, сомнительна.

\*Ільвъ: ст.-слав. *лѣвъ*, м. р. *λέων*, *leo* 'лев' (Psalt Supr Chil etc., Mikl., Sad., SJS 17, 146), болг. *лѣвъ*, *-ѣтъ* м. р. 'лев, Felis leo' (БТР), то же и *лев*, устар. 'лев' (РБЕ II, 34 и 9; ср. также Дювернуа 1105: *лев*; Геров III, 28: *лѣвъ* 'лев'; 11: *лѣвъ* м. р. 'зверь, хищник'; макед. *лав* м. р. 'лев' (И-С), *лѣв* м. р., разгов. 'зверь, хищное животное' (И-С), сербохорв. *лăв* м. р. 'лев' (Караџић), то же и 'изображение льва с разными стилизациями в гербах государств; (переносн.) храбрый человек, герой; (разгов. и жарг.) человек, обычно приятной внешности, имеющий успех в обществе, особенно у женщин, хороший товарищ; (в народн. песнях) о собаке' (РСА XI, 149), *lăv* то же (RJA V, 926), диал. *lav* м. р. 'лев' (Mažuranić I, 586), словен. *lėv*, *lėva* м. р. 'лев' (Plet. I, 514), *lev*, *-а* м. р. и *lav*, *-а* м. р. 'лев' (Staběj 74, 76), ст.-чеш. *lev*, *lva* м. р. 'лев' (Žklem. 90, 13; ŽWittb. 90, 13; Kruml. 68<sup>a</sup> и др., Gebauer II, 240), чеш. *lev*, *lva* м. р. 'лев, Felis leo; (астрон.) название созвездия; о сильном человеке; щеголь, франт (обычно бедный духовно)', словц. *lev*, *-а* м. р. 'лев; символ силы, могущества' (SSJ II, 37), в.-луж. *lav* м. р. 'лев' (Pfuhl 331), н.-луж. *lav* м. р. 'лев' (Muka Sl. I, 808), устар. *lew*, *а* м. р. 'лев' (там же, 826), полаб. *l'āv* м. р. 'лев' (\*Ільвъ, Polański—Sehnert 90), *l'ōve* м. р. 'лев' (\*ov < \*lav < \*Ільвъ, Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae. Köln, Wien, 1983, I, 539), ст.-польск. *lew* зоол. *Felis leo*, в описании герба (Sl. stpol. IV, 25—26), *lew* зоол. *Felis leo*, переносн. о Христе и боге, о дьяволах, о могущественных властителях и о сильных людях, об опасностях и искушениях для души, о злых людях, астрон. 'одно из зодиакальных созвездий' (Sl. polszcz. XVI w. XII, 162—164), польск. *lew*, *lwa* 'лев, felis leo; франт, щеголь, покоритель сердец; созвездие', *l. złoty* 'золотая монета' (Warsz. II, 724), диал. *lej* м. р. 'лев' (малопольск., Kusała 72; Górniewicz. Dialekt małopolski, II,

211), словин. *lev* м. р. 'лев' (Ramult 92), *lèv*, *-eva* 'лев' (Lorentz. Pomor. I, 451), *lèv*, *lèvā* м. р. 'лев' (Lorentz. Slovintz. Wb. I, 573), *lev*, *lva* и *leva* м. р. 'лев' (Lorentz. Pomor. I, 448 и Sychta II, 363), др.-русс. *лѣвъ* (*львъ*) м. р. 'лев' (Патерик Син., 288. XI—XII вв.), 'созвездие Льва' (Гр. Наз. 193. XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 183; см. также Срезневский II, 64), русск. *лев*, *льва* м. р. 'крупное хищное млекопитающее семейства кошачьих, желтоватой окраски, с пышной гривой у самцов; скульптурное изображение этого животного, а также изображение его на гербах; (переносн.) законодатель мод, правил светского поведения, покоритель женских сердец (устар., ирон.)' (Ушаков II, 31), диал. *лѣв*, *-а* м. р. 'лев' (арх., волог., твер., курск., том., олон., новг., Филин 16, 305), *лев* м. р. 'лось' (пск., Филин 16, 305; Картоотека Псковского областного словаря), укр. *лев*, *-ва* м. р. 'лев' (Гринченко II, 349), ст.-блр. *лев*: ... *льва* удавихъ (ПЦ 37, Скарына 1, 293), блр. *леў*, род. *льва* 'лев' (Блр.-русс.) — Сюда же собств. имя сербохорв. *Лѣв* (РСА XI, 149) и под.

Хотя реконструкция праслав. \**львъ* представляется правомерной, следует учитывать реальность межславянских заимствований: русск. *лев*, сербохорв. *lev* < ст.-слав. Праслав. \**львъ* — германское заимствование. Конкретный язык — источник определяется различно. Преобладает мнение о заимствовании из др.-в.-нем. *lewo*, см. Miklosich 179, Фасмер II, 471—472, Machek<sup>2</sup> 328. Относительно отражения др.-в.-нем. *e* как слаз. *ь* ср. серб. *мѣч* < гот. *mekels*, см. Meillet. Études I, 184. Гипотезу о заимствовании из незасвидетельствованного гот. \**liwa* — см. Hirt PBB 23, 334; Berneker I, 756; Brückner 296; A. Stender-Petersen. Slav.-germ. Lehnwort. Göteborg, 1927, 361—363. Маловероятно предположение о происхождении праслав. слова из протогреч. (ср. греч. λῆς 'лев') или из фракийского, или из иллирийского, см. Oštir. Symbolae grammaticae in honorem J. Rozwadowski 295—313; Skok. Etim. rječn. II, 276.

Др.-в.-нем. *lewo* обычно выводится далее из лат. *leō*, греч. λέων, а последнее — из семитских языков: ср. егип. *labu*, др.-евр. *lābi*, ассир. *labbu*, см. Hofmann 179; Ст. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 77; Sławski IV, 183; Георгиев БЕР III, 336; Bezlaĵ. Etim. slovar sloven jez. II, 137—138; Frisk II, 113 отмечает серьезные фонет. различия между греческой и семитскими формами и характеризует греч. λέων как заимствование из неизвестного источника.

В последнее время обращено внимание на трудность выведения др.-в.-нем. *lewo* < лат. *leō* вследствие отсутствия в последнем интервокального *w*. Поэтому др.-в.-нем. *lewo* предлагается считать исконным. Параллельное нем. *Leu* возводится к общегерм. \**liuŋaz* < и.-е. \**leu-* (причем допускается и сохранение в германском *e* перед *u*). Из общегерм. \**liuŋa-* закономерно

выводится в качестве заимствования слав. \**львъ*. Вместе с греч. и герм. формами к и.-е. \**leu-* возводится хетт. *ḫalpa* (лувийск. *ḫalpa-*), *ḫalpi-* (ломаная редупликация). Вывод об общиндоевропейском характере названия льва подкрепляется данными о значительной культовой роли льва как символа мощи, власти (царской власти) в различных индоевропейских традициях. Реликтом этого названия является, возможно, также тох. *A lu* 'зверь, животное'. И.-е. \**leu-* 'лев' сопоставляется далее с егип. *rw* 'лев', копт. *λαβοι*, аккад. *lābu*, др.-евр. *lābi* и толкуется как древнейший миграционный ближневосточный термин. Его утрата в отдельных и.-е. диалектах объясняется изменением экологических условий носителей языка. См. Гамкрелидзе, Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы, II, 507—510.

\**львѣкъ* / \**львѣка*: в.-луж. *lawk*, уменьш. от *law* (H. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 11, 804), н.-луж. *lawk*, *-a* м. р. 'львенок' (Muka Sł. I, 808), ст.-польск. *lewek* м. р. уменьш. от *lew*, о собаке (Sł. polszcz. XVI w., XII, 165), польск. *lewek*, уменьш. от *lew*, 'голландский талер с изображением льва; род старинного экипажа' (Warsz. II, 725), словин. *lèvk*, *-a* м. р., уменьш. от *lèv* (Lorentz. Pomor. I, 451), *levk*, *-a* м. р. то же (там же, 449; см. также Sychta II, 363), ст.-блр. *левок*, уменьш. от *лев* (ТЦ 150б, Скарына 1, 293);

словин. *lečka*, *-ki* ж. р. 'львица' (Sychta II, 363), русск. диал. *лѣвка*, *-и* м. р. 'лев' (Живая речь кольских поморов 79). Производный деминутив с суф. *-ѣкъ*/*-ѣка* от \**львъ* (см.), см. Sławski IV, 184 (*lew* 1).

\**львѣжь*: ст.-слав. лѣкин, прилаг. τῶν λεόντων, leonum 'львиный' (Supr., SJS 17, 145), сербохорв. *lāvi*, прилаг. 'львиный' (только два случая в XVII и XVIII вв., RJA V, 928), *лѣвьѣ*, *-ѣ*, *-ѣ* 'относящийся к льву, свойственный льву; огромный, наибольший; определение в некоторых двусловных названиях растений' (РСА XI, 151), словен. *lèvi*, прилаг. 'львиный' (Plet. I, 515), чеш. *lvi*, прилаг. 'львиный' (Jungmann II, 366; см. также Kott I, 956: то же и в названиях растений), словц. *leví*, прилаг. 'львиный' (SSJ II, 37; Káral 305), ст.-польск. *lwi*, прилаг. от *lew*, 'происходящий от льва, принадлежащий льву, являющийся частью его тела и т. п.' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 419), польск. *lwi*, прилаг. от *lew*; (бот.) определение в названиях растений (Warsz. II, 783), диал. *lwi: lwia godzina* (Sł. gw. р. III, 56), словин. *lvi*, *-jō*, *-jē*, прилаг. 'львиный' (Ramult 94), *lvi*, прилаг. от *lev* (Lorentz. Pomor. I, 466), *levi* то же (там же, 449).

Приятельное прилаг. с суф. *-ѣж-* от \**львъ* (см.), см. Vailant. Gramm. comparée IV, 434; Sławski IV, 183 (*lew*).

\**львѣскъ (ль)*: ст.-слав. лѣкаскъ, прилаг. λεονταῖος, leoninus 'львиный' (Supr., SJS 17, 146), болг. *лѣвски*, *-а*, *-о*, прилаг.

от лѣв (РБЕ II, 34; ср. Дювернуа 1105: *lévski*, прилаг. 'львиный'), сербохорв. *lávskī*, прилаг. 'свойственный льявам' (из словарей — у Вука, Беллы, Стулли, RJA V, 930), словен. *levski*, прилаг. 'львиный' (Plet. I, 515), словц. *levský*, прилаг. редк. (SSJ II, 37: *lev<sup>1</sup>*; ср. также Kott I, 907: *levský* 'львиный', в Словакии), в.-луж. *lawski* 'львиный' (Pfuhl 331), русск.-цслав. *левский* (*львьскыи*), прилаг. к *левъ* (Палей толк. I, 45. 1406 г. ∞ XIII в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 186).

Прилаг., производное с суфф. *-vsk-* от \**lvvъ* (см.).

\***l̥za**: ц.-слав. *l̥za*, -а ж. р. *possibilitas* 'возможность' (Šiš Ben, SJS 17, 147), ст.-польск. *ldza*, *lza* 'можно' (*yezczce nye yest tobye ldza* [wu]wyedzecz, XV мед., Sł. stpol. IV, 12), *lzia* 'возможно' (Лексикон 1670 г., л. 100 об.), польск. *lza*, *ldza*, *lza* 'можно' (только с отрицанием: *nie lza ...*, Warsz. II, 783), диал. *lza* 'можно' (Sł. gw. р. III, 56; Nitsch. Śląsk. 306), *lza*, *lzi* то же (Kusała 169), словин. *leza*, -е ж. р. 'оттепель' (Sychta II, 362: обычно в сочетании *na leze*), др.-русск. *льза* ж. р. 'польза' (Сл. и поуч. против языч., 207. XVI в., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321). — Сюда же входят наречия ст.-слав. *l̥zъ* *évoŭ*, *licitum* 'можно' (Croz, Supr. Mikl., Sad., SJS 17, 141), сербохорв. *lazje*, нареч. 'можно' (RJA V, 934—935), ст.-чеш. *lze*, нареч. 'можно', *nelze*, нареч. 'нельзя' (Gebauer II, 299—300), чеш. *lze*, нареч. 'можно', словц. *l'za*, *l'zä*, нареч. поэт. устар. 'можно' (SSJ II, 72; см. также Kálal 932), др.-русск. *льзѣ* 'можно, следует' (Ис. XIV. 34; Церк. уст. Влад. по Син. сп.; Р. Прав. Яр. по Син. сп. и др., Срезневский II, 66; см. также СлРЯ XI—XVII вв. 8, 321; Творогов 77), русск. устар. *льзя*, нареч. 'можно', диал. *льзи* и *льзи*, нареч. безл. сказ. 'можно' (петерб., новг., пск., арх., волог., яросл., влад., иван., моск. и др., Филли 17, 230), *льзя* 'можно, легко, удобно, дозволено, незапрещено' (Даль<sup>3</sup> II, 718), *льзѣ* 'можно' (Картотека Печорского словаря; см. также Мельниченко 106; Деулинский словарь 284; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 292; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 137; И. Солосин. Материалы для этнографии Астраханского края. Краткие сведения о говоре Ахтубинских сел Царевского уезда. — РФВ LXIII, 1910, 130), *льзя* 'можно, должно' (Подвысоцкий 84), *льзя быть*, вводн. слово 'может быть, вероятно, должно быть' (волог., арх., Филли 17, 230), *льзи* 'можно, возможно, позволено' (Куликовский 51), *лозѣ*, нареч. 'можно' (перм., Филли 17, 112).

Приведенный выше список продолжений праслав. \**l̥za* нуждается в уточнении. Польск. *lza* иногда рассматривалось как божемизм вследствие *z* вместо ожидаемого в польском *dz* (ср.-польск. *ldza*), см. J. Siatkowski IJSLP I/II, 1959, 159; M. Basaj, J. Siatkowski — *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 8, 32; иногда так характеризовалось и польск. *ldza*, см. Urbai-

czyk BZ 116. Но изменение *dz > z* является частным случаем упрощения группы согласных и возможно во всех слав. языках; об исконности польск. форм свидетельствуют словин. материалы, см. Sławski IV, 87. Продолжениями \**l̥za* (с парадигматическими вариантами) в южнославянских языках признаются словен. *lāz* 'время' (< \*'возможность, досуг') и сербохорв. диал. производное *lāzno*: *nī mi lāzno* 'нет времени', см. Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 128; Skok. Etim. rječn. II, 263. Маловероятно происхождение этих лексем из гнезда слав. \**laziti*, принятое в Berneker I, 697.

Праслав. \**l̥za* — бессуффиксальное имя существительное, однокоренное с прилаг. \**l̥gъkъ(jb)* (см.) и соотносительное с \**l̥ga* (см.). Корневое *z* — результат третьей палатализации заднебных согласных, поздним и непоследовательным характером которой объясняется сохранение наряду с \**l̥za* также формы без палатализации — \**l̥ga* (см.), см. J. Zubatý. *Studie a články* I, 1, 61—67; Sławski IV, 85—87. См. также Berneker I, 753—754; Фасмер II, 543.

Наречия генетически неоднородны. Ст.-слав. *l̥zъ* и др.-русск. *льзѣ*, русск. *льзя* могут быть по происхождению дат. ед. от \**l̥za* (или от \**l̥ga*), см. Meillet. *Études* II, 254; Skok. Etim. rječn. II, 263. Чеш. *lze*, словц. *l'za*, польск. *ldza*, *lza* в функции наречий восходят к форме им. ед. в конструкции *lza jestь + infinitivum*, см. J. Zubatý. *Studie a články* I, 1, 61; Machek<sup>2</sup> 345—346; Sławski IV, 87.

\***l̥žiti**: словин. *lžāc* 'полегчать' (Lorentz. *Slovinz. Wb.* I, 594), *lžac* 'облегчать' (Lorentz. *Pomog.* I, 466), блр. диал. *l̥žъcъ* 'слабеть, уменьшаться (о морозе)' (Народное слово 35). — Ср. также префиксальные глаголы польск. *ze'żec*, *-eje* 'полегчать; ослабеть, уменьшиться' (Warsz. VII, 439), диал. *odelžec* 'ослабеть (о морозе)' (Sł. gw. р. III, 395).

Глагол с основой инфинитива на *-ē-ti* (и наст. вр. *-ējъ*) > *-a-ti* (*-ajъ*) после шипящего *ž* \**l̥žiti*, \**l̥žajъ*, производный от корня прилаг. \**l̥gъkъ(jb)* или от более древнего бессуфф. прилаг.-ного, см. Sławski IV, 395.

\***l̥žiti** (se): в.-луж. *lōžić* (обычно в префикс. образованиях) 'облегчать, смягчать' (Pfuhl 344), ст.-польск. *lžyc* 'унижать, оскорблять; облегчать, уменьшать (что-л.)' (Sł. polszcz. XVI w. XII, 421—422), *l. się* 'легчать; (переносн.) слабеть' (Warsz. II, 783), словин. *lžāc* 'облегчать' (Lorentz. *Slovinz. Wb.* I, 594).

Глагол с основой на *-i-*, производный от корня прилаг. \**l̥gъkъ(jb)* (см.) или от более древнего бессуфф. прилаг.-ного, см. Sławski IV, 396—397.

\***маса**: болг. *маца* ж. р. 'кошка' (Дювернуа 1182), *маца* ласкат. и дет. 'кошка' (БТР, см. также РБЕ II, 61: дет.), диал. *маца* ж. р. 'кошка; (переносн.) неаккуратная женщина' (Горов. Страндж. БД I, 110), *мацъ*, ж. р. 'кошка' (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 213), макед. *маца*, ж. р. ласкат. 'киска, кошечка' (И-С), сербохорв. *маца* ж. р. '(уменьш.) кошечка, киска; почки на вербе, иве; моток, пасмо льняных ниток; (бот.) клевер полевой' (Голстой), словен. *маса* ж. р. бот. 'сережки (на деревьях)' (Plet. I, 539).

Праслав. \**маса* имеет непосредственные продолжения лишь в ю.-слав. языках, но соотносительное с ним (возможно, уменьш. производное) \**маськъ* / \**маська* / \**мацькъ* / \**мацька* (см.) представлено также и в западнослав. языках, что свидетельствует, возможно, о более широком распространении \**маса*. Как название кошки праслав. \**маса* (и \**мацька*) соотносительно с *котъ* (и \**котька*) (см.), которое представлено преимущественно в севернослав. языках, см. М. Одран Ёз. Лит. 25/1, 1970, 65—66. Для \**маса* наиболее вероятно звуко-подр. происхождение: ср. подзывания для кошек: болг. *мац!* (БТР), сербохорв. *мац* (Караџић) и *мац*, макед. *мац-мац!* (И-С). Правда, теоретически возможно и возникновение подзываний на базе слов-названий, но наличие фонетически близких лексем в других языках — нем. диал. *Matz* 'кошка', нем. *Mietzchen* 'киска', франц. *matou* 'кот' — заставляет связывать все эти названия со звуковой символикой, см. Младенов 291; Георгиев БЕР III, 695; Skok. Etim. rječn. II, 344; Machek<sup>2</sup> 347 (*мачка*); Везлај. Etim. slovar sloven. jez. II, 159; О. Н. Трубачев. Дом. жив. 98—99.

Маловероятны гипотезы о происхождении \**маса*, \**мацька* из уменьш. производного к собств. имени *Мария* (ср. сербохорв. диал. *Маса*), см. Miklosich 179; Berneker II, 1 или из уменьш. производного к \**mati*, см. Lessiak—Zeitschrift für deutsches Altertum 53, 128.

Из слав. языков заимствованы алб. *matš*, *matše* 'кошка', тур. *ташка*, *таџи* 'кошка', венг. *маска*, рум. *маџа*, новогреч. (дет.) *маџиоу*, см. Meyer 263; Berneker II, 1; Георгиев БЕР III, 696—697 (*мачка*<sup>1</sup>).

\***масанье**: болг. *мацане* ср. р. 'марание, пачканье' (Дювернуа 1182; см. также РБЕ II, 61), чеш. *масані* ср. р. 'ощупыва-

ние' (Jungmann II, 370), ст.-польск. *masanie* ср. р. 'ощупывание, касание; нащупывание' (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 3), *masanie* 'осязание, прикосновение' (Лексикон 1670 г. 101), польск. *masanie* 'действие по гл. *masać*', *wieprz ma dobre masanie* 'толстое сало' (Warsz. II, 836), укр. *мацання* ср. р. 'ощупывание' (Гринченко II, 412).

Производное nomen actionis с суф. *-nyje* от \**macati* (se) I.

\***macati** (se) I: болг. *мацам* 'марать' (Дювернуа 1182), то же и *мацам се* (РБЕ II, 61), *мацам* 'пачкать; красить кое-как, ударять' (БТР), диал. *мацам* 'давить, тискать; бить, ударять' (Стойков. Банат. 137), 'пачкать, кое-как красить; ударять' (И. Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), *мацам* 'шлепать, брести по непроходимой грязи' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *мацъм* 'пачкать, делать что-л. неряшливо' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), 'пачкать; ударять; брести по грязи' (карлов., Ралев БД VIII, 145), *мацъм съ* 'пачкаться' (Т. Бояджиев. Дедегачко. — БД V, 233), макед. *маца* 'мазать, красить (лицо, губы); пачкать, мазать, марать' (И-С), ст.-чеш. *macěti, -ěju* 'ощупывать' (Gebauer II, 304), в.-луж. *masać* 'щупать' (Přihl 354), полаб. *masā* 3 л. ед. ч. 'щупает' (\**masaje*, Polański—Sehnert 93), ст.-польск. *masać* 'щупать; (переносн.) бить; нащупывать, ощупью узнавать, искать; доискиваться, дознаваться' (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 1—2), *masać się* 'касаться; (переносн.) убеждаться в чем-либо; обдумывать, вникать (во что-либо)' (там же 3), *masat czego* 'осязать, прикасаться, ощущать', *masat kogo* 'обыскивать' (Лексикон 1670 г., 101), польск. *masać*, устар. *macieć* 'касаться пальцами, руками, ощупывать; (переносн.) т. кого — донимать, бить; искать; (переносн.) распознавать, доискиваться; (переносн.) пытаться, пробовать', т. *się* 'взаимно ощупываться; (переносн.) познавать самого себя' (Warsz. II, 835—836), диал. *masać* 'искать' (Sł. gw. р. III, 89), *masać* 'щупать кур' (Górniewicz. Dialekt Malborski, t. II. Gdańsk, 1973, 227; Sychta. Słown. kociewskie II, 118), словин. *masac* 'щупать, касаться; щупать кур' (Sychta III, 35), укр. *мацати, -цаю* 'щупать' (Гринченко II, 412), блр. *мацаць* 'щупать' (Блр.-руск.). — Ср. также производные экспрессивные польск. диал. *мачка* 'много есть, пихать в себя' (Sł. gw. р. III, 95), укр. *м'яцкати, -каю* 'мять' (Гринченко II, 459). Русск. диал. *мацать, -аю* 'трогать, щупать' (юж., зап., орл., ставроп., новоросс., курек., юго-вост., зап.-брян., смол., пск.; Лит. ССР, Филин 18, 54) — вероятно, полонизм, см. Преобр. I, 517.

Предложенное выше объединение материала вокруг праслав. \**macati*, \**masaję* (se) отличается от традиционного: сев.-слав. лексика с семантикой 'щупать, осязать' обычно не сопоставляется с болг. и макед. глаголами, имеющими значения 'марать, пачкать' и 'давить, мять; ударять'. Более того, и эти



последние ю.-слав. лексемы генетически разделяются: болг. *mácam* 'марать' возводится к и.-е. \**mā-* или объясняется контаминацией, *мацам* 'ударять' возводится к звукоподражанию, а *mácam* 'давить' связывается с праслав. \**mekъkъ(jь)*, см. Георгиев БЕР III, 695—697. Подобная дробность представляется избыточной. Прежде всего, для болг. лексики достаточно вероятно генетическое единство при семантическом развитии 'давить, ударять' → 'марать, пачкать' (ср. семантику русск. *шлепать*). Далее, весьма искусственному сближению болг. *мацам* 'давить' с праслав. \**mekъkъ(jь)* (болг. *mek*) можно противопоставить объединение болг. лексической группы с сев.-слав. лексикой, обозначающей 'щупать, осязать': значения 'давить, ударять' и 'щупать, осязать' поддаются выведению из единого семант. комплекса, в сев.-слав. языках семантика 'щупать' сопровождается иногда значениями 'бить' (см. ст.-польск. *macać*), 'пихать' (польск. диал. *mačkać*), 'мять' (укр. *м'яцкати*; здесь вероятно влияние *м'яти*). В рассматриваемую группу входит, возможно, и словен. *mācati* в значении 'плохо работать' (Plet. I, 539) — ср. выше значения болг. *mácam*.

Праслав. \**macati*, \**macajq* (se) родственно с \**makati* (se) II (см.) и является, вероятно, его экспрессивным вариантом, см. Н. Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 12, 891; Brückner 316. См. также Berneker II, 1, где глагол характеризуется как этимологически неясный и предполагается звукоподражательное происхождение. Маловероятно предположение о \**mac* < \**mat-s-*, см. Machek<sup>2</sup> 349 (*makati*). Соотносительно с \**mačьkati* (см.).

\***macati (se) II:** макед. *маца* 'макать (слегка)' (И-С), сербохорв. диал. *máцати*, -ам 'есть, обмакивая; мочить; замачивать' м. се 'мокнуть, намочить' (РСА XII, 229), словен. *mācati*, -am 'смачивать; плохо работать' (Plet. I, 539). Словен. *mācati* в значении 'плохо работать' восходит, возможно, к гнезду \**macati* I 'давить, ударять, щупать' (см.).

Праслав. \**macati*, \**macajq* (se) — экспрессивно-интенсивный вариант глагола \**makati* I (см.). См. Bezlaž. *Etim. slovar sloven. jez.* II, 158.

\***macēsъ(?)**: сербохорв. диал. хорв.-кайк. *mecesen* м. р. 'дерево Pinus Larix' (Skok. *Etim. rječn.* II, 395), словен. *macēsen*, -sna м. р. 'лиственница', *macēselj*, -slja м. р., *macēs*, -esa м. р., *masosen*, -sna м. р., *masosna* ж. р., *māsen*, -sna м. р., *mēsen*, -sna м. р., *mecēsen*, -sna м. р., *mesēsen*, -sna м. р., *mecēs*, -cesa м. р. то же (Plet. I, 539, 554, 553, 573, 559). — Ср. также производное прилаг. словен. *macēsъnov*: *mezei* *novi* *drivú* — *larix* (Kastelec), *macēsъnov*, прилаг. 'лиственничный' (Plet. I, 539).

Этимологически неясное слово, см. Berneker II, 1. Предложено выделение префикса *ma-* с различным отождествлением

корня: \**o:na*, см. Štrekelj *AfslPh* XXXV, 197; дороман. \**caiss-* 'дуб', см. Oštir. *Etnolog* III, 102, Vogelnamen 16, *Etnolog* IV, 7. О дослав. или дороманском субстрате см. также Skok II, 395.

Обзор литературы см. Bezlaž. *Etim. slovar sloven. jez.* II, 158—159.

\***mačь / mačьe**, -ečь: болг. диал. *máче* ср. р. 'котенок; (переносн.) маленький, слабый ребенок' (костур., Шклифов БД VIII, 24); болг. *mačьe* ср. р. 'котенок' (Дювернуа 1182), диал. *mačьe* ср. р. 'котенок' (софийск., Гьльбов БД II, 89; ихтм., Младенов БД III, 103), то же и 'карточная масть — пики; (мн. ч.) цветы вербы' (Шапкарев—Близнев. БД III, 241), *máчь* ср. р. 'котенок' (Младенов. *Говорът на Ново Село, Видинско.* 247), *máчо* м. р. 'ласкат. название буйволенака' (Кънчев. *Пирдопско.* — БД IV, 117), сербохорв. *máче*, -eчa ср. р. 'котенок; (переносн.) ласкат. обозначение (обычно о детях); (бот., диал.) вид цветка; (диал.) мизинец на руке (РСА XII, 234), слозен.) *máče*, *eča* ср. р. 'котенок' (Plet. I, 539), слов. диал. *mača* ср. р. 'котенок' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálat 318), *mača*, -at'i (Štolc. *Slovak. v Juhosl.* 111), *maše*, -ta ср. р., *maša*, *mača* 'котенок' (Orlovský Gemer. 172). — Ср. также уменьш. производные болг. диал. *máчънцъ* ср. р. 'котенок' (И. Младенов. *Говорът на Ново Село, Видинско.* 247; Ст. Младенов. *Към речника на Ново Село.* — СбНУ XVIII, ч. I, 1901, 503).

Производное с суф. -ečь от \**maca* (см.).

\***mačьnti**: болг. *máчънъ* 'мазнуть' (Дювернуа 1182), *máчъна* то же (БТР), диал. *máчъна* 'ударить' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 192), то же и 'пачкать; кое-как красить' (Кънчев. *Пирдопско.* — БД IV, 117), *máчъчъ* 'ударить' (Ст. Ковачев. *Троянският говор.* — БД IV, 213), то же и 'испачкать' (П. И. Петков. *Еленски речник.* — БД VII, 86), *máчънъ* 'испачкать; ударить; брести по грязи' (Палев БД VIII, 145), чеш. диал. *máčnūt* 'ударить' (морав., Machek<sup>2</sup> 346).

Глагол с основой на -nq-, производный от \**macati* (se) I (см.).

\***mačьkъ I / \*mačьka / \*mačьkъ I / \*mačьka**: ст.-чеш. *macek*: *Aliquī viri pravī mačkové nečistī* (Rok Mak 54, Ст.-чеш., Прага), чеш. *macek* 'кот; медведь' (Jungmann II, 370), диал. *macek* 'кот' (Bartoš. *Slov.* 189), слов. *macok* 'кот' (Kálat 318), диал. *macek* (Slovenské Pravno v Turč. ž.) и *mac(k)jo* (Banská Bystrica) 'медведь, заяц, вид кабана (?)' (Kálat 318), польск. диал. *maciek* 'козел или баран' (Maciejewski. *Chełm.-dobrz.* 66);

болг. диал. *máчка* ж. р. 'кошка; (переносн.) малорослая, слабая женщина' (костур., Шклифов БД VIII, 264), польск. диал. *mačka* (в детск. речи) 'коза' (Sł. gw. р. III, 94);

болг. диал. *мачьк* м. р. 'кот' (софийск., Божкова БД I, 254; Гьльбов БД II, 89; ихтим., М. Младенов БД III, 103; самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 241; см. также БДА II, к. 198; III, к. 267), сербохорв. *маьчак*, *-чка* м. р. 'кот' (РСА XII, 232), словен. *маьчак* м. р. 'кот; якорь; подъемное устройство; ролик; вид ивы с крупными сережками' (Plet. I, 539), *маьчек*, *-чка* м. р. 'кот; различные орудия; длинный кожаный кошелек, надеваемый на пояс; боковина стропил' (там же), *маьчек*, *-чка* м. р. 'цепляющиеся плоды репейника' (Lužar 37), словц. диал. *маьчек* 'кот' (Slovenské Pravnó v Turč. ž., Kálal 318);

болг. *мачка* ж. р. 'кошка' (Дювернуа 1182), то же и название различных игр (БТР), диал. *мачка* ж. р. 'кошка' (РВЕ II, 61; софийск., Божкова БД I, 254; Гьльбов БД II, 89; ихтим., М. Младенов БД III, 103; кукуш., Сакьов БД III, 330; самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 241; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), 'костыль, вбиваемый в стену для подвешивания котла над огнем' (Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), 'кошка; железная пластина с шипами в воловьей упряжи' (Народописни материали от Граово.—СбНУ XLIX, 780), *мачьк* ж. р. 'буйволица' (свищов., Колев БД III, 305; П. И. Петков. Еленски речник.—БД VII, 86), *мачка*, *мачька* (БДА III, к. 203), макед. *мачка* 'кошка' (И-С), сербохорв. *мачка* ж. р. '(зоол.) кошка, *Felis domestica*; (во мн. ч.) порода животных *Felidae* (кошка, лев, леопард, рысь и др.); (переносн.), кошачья шкура, вообще шкура, мех как часть женской одежды' и др. (РСА XII, 237—239; см. также RJA VI, 351—352; с XVI в. вместо старого *котка*), диал. *маьчка* 'железная деталь дышла для крепления ярма' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Neberdorf/Suševo im Burgenland 43), словен. *маьчка* ж. р. 'кошка; название созвездия; (бот.) сережки на деревьях; хлопья снега; якорь' и др. (Plet. I, 540; см. также Staběj 80), ст.-чеш. *маьчка* ж. р. 'растение *eringium*' (= *kotvice*, Gebauer II, 301), чеш. диал. *маьчка* ж. р. 'кошка', словц. *маьчка* ж. р. 'домашнее животное — кошка; (зоол.) род животных *Felis*; (разговорн.) шуба из меха кошки; (разговорн.) самка животных; (техн.) механизмы; якорь' (SSJ II, 74), диал. *маьчка* 'якорь' (зволен., Kálal 318), *маьчка* 'кошка' (Palkovič. Slov. v Mad'ar. 335), *маьшка* ж. р. '(зоол.) домашнее животное (*Felis domestica*); деталь дышла; железные шипы, укрепляемые на ногах; якорь' Orlovský. Gemer. 173), укр. диал. *мачка* 'кошка; белка' (лемков., Карпатский диалектологический атлас 83—84).

Генетическое единство всего приведенного выше материала не бесспорно. Так, чеш. *масек* как обозначение медведя и зайца, словц. *масек*, *маско* то же считаются производными от собств. имени *Matěj*, см. Machek<sup>2</sup> 346. Семантически выде-

ляются также названия козы, козла: польск. *масiek*, *маьска*, но тождество междометий-подзваний для коз (польск. диал. *мас мас!* и *маьс*, см. Sł. gw. р. III, 89 и 94) с подзваниями для кошек (см. \**маса*) позволяет генетически объединить названия коз и кошек. Укр. *мачка* — возможно, венг. заимствование (Miklosich 179). О географии \**маьька*: \**коть* см. М. Одран ЕзЛит 25/1, 1970, 65—66. Семантика 'сережки на деревьях' (ср. словен. *маьчка*) может быть калькой нем. *Kätzchen*, см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 159.

Праслав. *маьькъ* / \**маьька* / \**маьькъ* / \**маьька* родственно с \**маса* и является, вероятно, уменьш. производным от него, см. Георгиев БЕР III, 696—697, хотя не исключено и самостоятельное образование лексем с суф. *-ькъ* / *-ька* от звукоподражательных междометий. Сохранением прямой или опосредованной связи со звукоподражанием объясняется и непоследовательность изменения *с > с̣* перед суффиксальным *-ь*, следствием чего является варьантность \**маьькъ* / \**маьькъ* и \**маьька* / \**маьька*, см. Skok. Etim. gješn. II, 344.

Далее об этимологии см. \**маса*.

О серб.-п.-слав. *маьчка* (с XIV в.) см. A. Sjöberg. Das Wort *mačka* in einem serb.-kirchenslawischen Stephanites-Text. «Studia palaeoslovenica Josepho Kurz septuagenario dedicatum». Praha, 1971, 309—312.

\***маьькъ II**: чеш. *масек* 'толстая кабанья кишка, рубец; толстяк' (Jungmann II, 370), диал. *ро маски* 'ощупью, во тьме' (Bartoš. Slov. 189; *масек*), польск. диал. *масек* (ирон.) 'палец' (Sł. gw. р. III, 89), *рѣ маски* 'ощупью' (Górnowicz. Dialekt malborski, II, 227), *масiek* 'свиной желудок; желудок у животных; кушанье; желудок; обжора; брюхо; большая трость с кривой ручкой' (Sł. gw. р. III, 92), *масiek* 'желудок забитого борова' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 140), *маьчек* (груб.) 'желудок' (Kucała 168). — Ср. словен. *маьчек*, *-чка* 'пресс' (Slovarski doneski iz Brežiškega okraja 162).

Производное с суф. *-ькъ* от \**маьати* (*сѣ*) I (см.). Экспрессивностью производящей основы может объясняться преимущественное сохранение *с* перед *ь* (хотя ср. и словен. *маьчек*).

\***маьа**: чеш. диал. *маьа* 'болото' (Kott. Dod. k Bart. 52), в.-луж. *маьа* ж. р. 'соус' (Pfuhl 349), русск. диал. *маьа* 'то, во что макают хлеб' (Картотека Печорского словаря). — Ср. также соотносительное образование м. р. — словин. *маьс* м. р. 'грязь на дороге; (переносн.) жидкое масло' (Syhta III, 35) и производное чеш. диал. *маьчка* ж. р. 'соус' (Svěrák Brněn. 112), *маьька* ж. р. 'соус; жидкая грязь' (Lamprecht. Slov. středooprav. 72).

Бессуф. производное от \**маьати* (*сѣ*) (см.).

\***маьадло**: в.-луж. *маьадло* ср. р. 'устройство для мочки' (Pfuhl 349), н.-луж. *маьадло* ср. р. 'мочильня для льна' (Muka Sł.

I, 850). — Ср. также производные польск. диал. *maczatka* 'посудина для крахмала, используемого для придания твердости основе на ткацком станке' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 159).

Производное nomen instrumenti с суф. *-dlo* от гл. *\*mačati* (см.).

\***маѣакъ**: чеш. диал. *mačák* 'лоскут, прикрепленный к палке, для гашения огня в печи; мокрое место в поле, разбрызганная грязь' (Hodura. Litomyšl. 48), в.-луж. *mačak* м. р. 'мочильщик' (Pfuhl 349).

Производное с суф. *-(a)къ* от гл. *\*mačati* (ср.) (см.).

\***маčати** (ср): ст.-чеш. *máčeti, -ěju* 'макать' (Gebauer II, 301), чеш. *máčeti, -ěji* 'погружать в жидкость, макать, увлажнять; закутывать, обертывать', *máčeti, -ím* 'мочить; макать', *m. se* (Jungmann II, 371), словц. *máčat', -a, -aju* 'погружать в жидкость; (кулинар.) макать, обваливать; увлажнять, мочить (обычно на поверхности)', *m. sa* 'намокать, орызгаться' (SSJ II, 74), диал. *máčat'* 'макать' (Banská Bystrica, Kálal 318; см. также Štolc., Slovak. v Juhosl. 149), *-mášäč, -äm* 'макать, мочить' (Orlovský. Gemer. 172), в.-луж. *mašec* 'мочить' (Pfuhl 349), н.-луж. *masaš* 'смачивать, макать' (Muka Sl. I, 850), польск. *maszać* 'погружать ненадолго в жидкость для увлажнения или смягчения; натирать; пить' (Warsz. II, 841), словин. *mašac, mōšaja, mōšaja* 'макать', *m. sa* 'окупаться' (Ramult 95), *māšac* 'мочить, макать', *m. sa* 'намокать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), укр. *machati, -čaju* 'мочить, намачивать' (Гринченко II, 413), блр. *machać* 'обмакивать' (Блр.-русск.), диал. *machać* 'макать; мочить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 52). — Ср. также экспр. производное макед. *machkam* 'макать' (М. Петрушевски. Неколку црти на г-рот од iЖировница. — MJ II, 3—4, 1951, 65).

Праслав. *\*mačati, \*mačajo* (ср) — итеративно-имперфективное производное с основой на *-a-* от *\*močiti* (ср), см.: Н. Schuster-Sewc. Histor.-etymol. Wb. 12, 876; Machek<sup>2</sup> 371. См. также Berneker II, 8 (*makaaj, makati*).

\***маšегъ**: болг. диал. *mašor* м. р. 'кот' (костур., Шклифов БД VIII, 264; см. также И. А. Георгов. Велеш. 38), сербохорв. *mašor* м. р. 'кот' (RJA VI, 353), *mašur* м. р. то же (у одного современного автора, RJA VI, 353). — Ср. также производное болг. диал. *macharok* (БДА II, к. 198; III, к. 267).

Производное с суф. *-erъ* от *\*masa* (см.), см. Георгиев БЕР III, 698; Skok. Etim. rječn. II, 344 (*māc*<sup>3</sup>).

\***маšетъ(ь)**(ь): словен. *māšēji*, прилаг. 'кошачий' (Plet. I, 539), словц. *mašaci*, прилаг. к *maška* 'кошка' (SSJ II, 74: *maška*; см. также Kálal 318).

Прилаг. притяжательное, образованное с суф. *-jъ* от *\*mašer*, *-ete* (см. *\*maserj \*mašer*).

\***маšесъ**: болг. диал. *mašec* м. р. 'мак' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), чеш. диал. *mašec, -šca* 'мак полевой' (Bagtoš. Slov. 189).

Производное с суф. *-сь* от *\*makъ* (см.). Праслав. древность не обязательна.

\***маšь(ь)**: болг. *māchi, -a, -o* 'кошачий' (Бернштейн; ср. Геров III, 55: *māchij*), сербохорв. *māch(u)jū, -ā, -ē* 'кошачий; сходный с кошками; свойственный кошкам' (РСА XII, 235), словен. *māšji*, прилаг. 'кошачий' (Plet. I, 540), словц. *maši, -ia, -ie*, редк. прилаг. к *maška* (SSJ II, 74—75), диал. *maši* 'кошачий' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 318; см. также Jungmann II, 371).

Притяжательное прилаг., образованное с суф. *-jъ* от *\*masa* (см.). Ср. семантически и словообразовательно близкое *\*mašetъ(jъ)* (см.).

\***маšьkati**: болг. *māchkam* 'мять, давить; сминать; угнетать' (БТР), то же и *m. se* возвр. и страд. (РБЕ II, 61), диал. *māchkam* 'мазать' (костур., Шклифов БД VIII, 264), 'тереть, мазать' (И. Милетич. Към особеностите на гевгедийския говор. — МПР, VIII, 2, 68), *māchъm* 'давить, мять' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), *māchka mō* безл. 'лихорадит' (Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), чеш. *maškati* 'давить, мять' (Jungmann II, 371), русск. диал. *māchkatъ* 'бить' (Сл. Среднего Урала II, 122). — Ср. также производные болг. диал. *māchъma, -chi* 'мять' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 117), чеш. диал. *mašbrek, -rka* м. р. экспр., исчезающее 'обжора' (Корешу. Угč. 142), словен. *mašček, -čka* 'пресс' (Slovarski doneski iz brežiškega okraja 162).

\**mašьkati, \*mašьkajo* — экспрессивное производное от *\*makati* (ср) II (см.), соотносительное с *\*macati* (ср) I (см., там же см. о правомерности генетического объединения болг. лексем со значениями 'мять, давить' и 'мазать'), см. Berneker II, 2; Rokorny I, 698. Маловероятна гипотеза о родстве с гнездом праслав. *\*mekъkъ(jъ)*, см. об этом Machek<sup>2</sup> 347; Георгиев БЕР III, 697.

\***маšькъ II**: болг. диал. *mašek* м. р. 'дикий мак' (Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), чеш. *māšek, -čku* м. р., уменьш. к *māk* (Jungmann II, 375), словц. *māšok* 'маленький мак' (Banská Bystrica, Kálal 318), в.-луж. *mašck* 'мак' (Pfuhl 349), н.-луж. *mašck* м. р. 'дикий мак или полевой красный мак' (Muka Sl. I, 850), польск. *mašzek, -czku* 'уменьш. от *mak*; (переносн.) мелкий прифт; (диал.) род танца; (охотн.) мелкий порох' (Warsz. II, 841), диал. *mašzek* 'танец куявяк с дробным топотом' (Sl. gw. р. III, 93), словин. *mašck, -u* м. р. 'мелкий мак' (Ramult 95), уменьш. от *mak* (Lorentz. Pomor. I, 481), *māšck, -kij* м. р. 'мак' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 596). — Ср. соотносительное по роду болг. диал. *māchъkъ* ж. р. 'дикий мак' (Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55).

Производное с уменьш. суф. *-ькѣ* от *\*makъ* (см.).  
**\*mada**: словен. *mada* 'пятно' (Plet. I, 540), польск. диал. *mada* 'плодородный осадок, остающийся после спадания разлива в Повислье' (Sl. gw. р. III, 95), 'ил на дне стоячих вод; грязь на дорогах и полях' (Sychta. Słown. kociewskie II, 118), словин. *mada* ж. р. 'грязь' (Lorentz. Pomor. I, 481), *mada* и *mēda* 'ил на дне стоячих вод; грязь на дорогах и полях' (Sychta III, 35). — Ср. производные словин. *mádoř* м. р. 'нечистоплотный человек' (Lorentz. Pomor. I, 481), арх. *madeja* ж. р. 'ил; грязь' (Sychta III, 35), м. б. и чеш. *mad'avky* мн. ч. ж. р. 'волдыри' (Kott I, 963), а также польск. диал. *maža* ж. р. 'дорожная грязь' (Sychta. Słown. kociewskie II, 118), *mažati* прилаг. 'болотистый' (там же).

Праслав. *\*mada*, кажется, еще не реконструировалось и не этимологизировалось. Отличие значений словен. *mada* 'пятно' и чеш. *mad'avky* 'волдыри' от преобладающего 'грязь' вполне объяснимо развитием исходной семантики 'грязь, ил', что может объяснить и происхождение *\*madežь* (см.). Праслав. *\*mada* представляется восходящим к гнезду и.-е. *\*mad-* 'влажный', к которому принадлежат, например, др.-инд. *mādati* 'кипеть, радоваться', *māda-* м. р. 'опьяняющий напиток', греч. *μάδω* 'течь, растекается', алб. *mazë* 'сметана, пенки на молоке', лат. *mādeo* 'быть влажным', гот. *mats* 'пища, еда', др.-сакс. *mat* то же, см. Роконгу I, 694—695; Falk—Торг<sup>5</sup> 305. Долгота корневого гласного в слав. *\*mada* может быть как отражением и.-е. количества, так и следствием *vřddhi*: ср. группу норв. *mōt* 'изображение, знак', голл. *moet* 'след', вост.-фриз. *mōt* 'пятно', которую Чоп вместе со слав. *\*madežь* (см.) возвел к и.-е. *\*mādo-*, *\*mādā* (или *\*mōdo-*, *\*mōdā*), отождествив их с гнездом *\*mad-* 'влажный', см. Сор SR IX, № 1—2, 1956, 49—51.

**\*madežь**: болг. диал. *мадеж* м. р. 'родимое пятно' (Видин, Куманово, Георгиев БЕР III, 606; также — с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб., Архив Софийского университета), сербохорв. *mādež* м. р. (и *mādeš*, *mladež*) 'родимое пятно' (RJA VI, 356), *мадеж* м. р. то же (Караџић), *мадеж* и *мадеж* м. р. 'родимое пятно, паевус; пятно вообще; (переносн.) недостаток, ущерб. (в моральном отношении); (переносн.) синяк' (РСА XI, 742), диал. *mādež* и *mladež* м. р. 'паевус, пятно на теле' (Mažuranić I, 621), *mādež* м. р. 'paevus maternus' (Hraste—Šimunović I, 516), словен. *mādež* м. р. 'пятно; родимое пятно; синяк; (переносн.) позор; менструация' (Plet. I, 540), 'incontinentatus' (Stabéj 80), русск. диал. *мадеж* м. р. 'багровое пятно на лице' (иркут., том., Опыт 109), *мадежі* мн. 'бурые и темные пятна, выступающие на лице и теле обычно весной, иногда у женщин во время беременности' (юж.-сиб., Краснояр., ир-

кут., том., тобол., тюмен., новосиб., сиб., челябин., урал., костр., новг., горно-алт.), 'лишай на теле' (новг.), 'пятна, пещина на шерсти животного (обычно лошади)' (горно-алт.), 'пятна, полосы, потеки на одноцветной поверхности (стен, пола, потолка и т. п.)' (тобол., иркут., Бурят. АССР, Краснояр., горно-алт.), 'облака' (горно-алт.) (Филин 17, 290—291), *мадежі* 'синие полосы на лице' (свердл., Картотека СТЭ), *мадежами* 'пятнами' (Мельниченко 107), *мадежа* 'лишай на теле' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 55), *марежи*, *-ей* мн. 'пятна на лице от выступившей крови; лишай' (новг., Опыт 111), *матэж*, *мадеж* м. р., более употреб. *матэжи* мн. 'род крупных, желтоватых, желтых и белых веснушек и пятен на лице, особ. у беременных женщин' (Даль<sup>3</sup> II, 803). — Ср. также сербохорв. топоним *Madeži* м. р. мн. ч., название села в Черногории (RJA VI, 356).

Слово признается исследователями этимологически трудным, «темным», хотя, возможно, и праславянским. Ряд сомнительных сближений: с др.-в.-нем. *māl* 'пятно', см. Miklosich 179—180; с греч. *μαδίξ*, *μαδίξ* 'полоса (от удара), кровоподтек', *μαδίξ*·*φλοχίς* (Гесихий), *μαλωψ* 'синяк, ссадина', см. Verneker II, 2; возведение к и.-е. *\*ma-* 'подавать знак' или *\*mē-* 'мерить, отмечать', см. В. А. Меркулова. — Этимология. 1981. М., 1983, 64. См.: Skok. Etim. rječn. II, 348; Фасмер II, 556; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 160.

Перспективными представляются выделение суф. *-ežь*, см. Skok. Etim. rječn. II, 348, корня *mad-*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 505, и предположение о происхождении из гнезда и.-е. *\*mad-* 'влажный', см. В. Сор. SR IX, № 1—2, 1956, 49—51. Чоп связал слав. *\*madežь* с группой норв. *mōt* 'изображение', голл. *moet* 'след', вост.-фризск. *mōt* 'пятно', возведя и слав., и герм. лексемы к и.-е. *\*mādo-*, *\*mādā* (или *\*mōdā-*, *\*mōdā*). Не исключая возможность родства слав. *\*madežь* с герм. группой, следует прежде всего обратить внимание на внутриславянское окружение, позволяющее толковать праслав. *\*madežь* как производное от *\*mada* (см.). Формы с *mal-*, *mar-*, *mat-* (см. выше) — результат народноэтимологических преобразований. Вероятность родства *\*madežь* с *\*mada* несколько уменьшается при учете различия лингвогеографических характеристик *\*madežь* (южно- и вост.-слав.) и *\*mada* (почти исключительно зап.-слав.).

Недавно Л. В. Куркина предложила генетическое отождествление слав. *mādež* 'пятно', словен. *mada* 'пятно' и словен. *mada* 'вылеживание фруктов до полного созревания; сушка льна', *maditi*, *mediti* 'выдерживать фрукты до полного созревания; сушить лук', при возведении последнего к праслав. *\*mādeži* (ср. русск. диал. *модеть* 'медленно сохнуть, вялиться (о рыбе)'); соответственно обозначение родимого пятна (и т. п.)

реконструируется как праслав. \**mādežь*, а вокализм русск. *мадеж* объясняется влиянием лексемы *мать* (после утраты мотивирующих связей рассматриваемого слова), см. Этимология. 1986—1987. М., 1989. Вокализм русск. *мадеж* остается, однако, серьезным аргументом против этого толкования, поскольку влияние слова *мать* бесспорно лишь при изменении также консонантизма, что представлено в варианте *матеж*. Ср. также чеш. *mad'avky* 'волдыри' (см. \**mada*). О возможности иного генетического истолкования словен. *mada* 'пятно' в связи с западнослав. матерпалом см. \**mada*.

\***madežьnъ (jъ)**: словен. *mādežen*, -žna, прилаг. 'запятнанный, порочный' (Plet. I, 540), русск. диал. *матежный* 'относящийся к матежам, пятнам' (Даль<sup>3</sup> II, 803).

Прилаг., производное с суф. -ьн- от \**madežь* (см.).

\***magati**: словен. *māgati*, -am 'мочь' (Plet. I, 541).

Итератив с основой на -а-, производный от \**mogt'i* (см.), см. Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 160. Праслав. древность проблематична: возможно вторичное выделение беспрефиксного глагола из префиксальных типа \**romagati* (см.).

\***махаць / \*махаца**: сербохорв. *māhāc*, *māhāca* м. р. 'веер, опахало' (соврем., из словарей — у Вука, RJA VI, 373), *māhāc*, -āca (нелитерат. *маач*, *мавач*) 'веер, опахало; тот, кто машет' (РСА XII, 217), фамилия *Махач* (там же), чеш. *tachač* м. р. 'тот, кто машет; водоплавающая птица mergus merganser?' (Jungmann II, 374), в.-луж. *tachāc* м. р. 'тот, кто машет' (Pfuhl 350); сербохорв. диал. *māhacha* ж. р. 'доска, ударами об которую очищают лен и коноплю от костры; (бот.) вереск Erica; (вульг.) задница' (РСА XII, 217).

Производные с суф. -ьц/-ца от \**maxati* (se) (см.).

\***maxadlo**: болг. *махало* ср. р. 'маятник' (Дювернуа 1180), 'устройство с машущим движением' (БТР), 'маятниковое устройство' (РБЕ II, 60), диал. *махало* ср. р. 'вид веретена для прядения, путем махания, грубой пряжи для утка на толстое одеяло' (Горов. Страндж. — БД I, 110), *māalo* ср. р. 'маятник' (Ив. Георгов. Велеш. 37), сербохорв. *māha'o* ср. р. 'веер с XVI в., из словарей — у Вранчица, Микали, Беллы, Белостенца, Стулли, RJA VI, 374), 'мотовило' (в словаре Белостенца и у Ямбрешича, RJA VI, 374), *māhalo* ср. р. 'веер, опахало; (и м. р.) махальщик' (РСА XII, 216), словен. *māhālo* 'веер; опахало, широкий лист растения; маятник; ворот; остол' (Plet. I, 541), ст.-чеш. *machadlo* ср. р. 'опахало, веер' (MamD. 305<sup>a</sup>, Gebauer II, 302), чеш. *machad'o* ср. р. 'то, чем машут; опахало, веер' (Jungmann II, 374), диал. *māchadlo* 'место, где полощут белье' (Kubín. Čech. klad. 196), в.-луж. *tachadto* ср. 'веер, опахало' (Pfuhl 350), н.-луж. *tachadlo* ср. р. 'веер, опахало' (Muka Sł. I, 851), польск. *machadło* 'веер; (гим-

наст.) скакалка' (Warsz. II, 836), диал. *machajto* 'хвост' (в загадке о воле, Sł. gw. р. III, 89), др.-русс. *махало* ср. р. 'опахало, которым отгоняли насекомых от чаш со святыми дарами (позже в церковном обиходе использовалось чисто символически)' (Усп. сб., 268. XII—XIII вв., Слр'Я XI—XVII вв. 9, 48), русск. диал. *махало* ср. р. 'что-либо для махания служащее, как: птичье крыло, опахало, веер, пук долгих перьев для обманки мух, тряпица на шесте для маячения и пр.', 'воллохита' (тул.) (Даль<sup>3</sup> II, 805), *махало* 'крыло' (арх., Картотека СТЭ), 'часть крыла, предплечье' (Картотека Печорского словаря), 'рука' (Ончуков 599). — Ср. также болг. диал. *маъл* м. р. 'вертикальная ось, связывающая водяное колесо водяной мельницы с верхним подвижным камнем' (врачан., Хитов БД IX, 277).

Производное nomen instrumenti с суф. -dlo от \**maxati* (se) (см.).

\***maxadlъka**: болг. *махалка* ж. р. 'большое веретено' (Дювернуа 1180), 'большое веретено для толстой пряжи' (РБЕ II, 60), диал. *махалка* 'кукурузный початок с зернами' (БДА I, к. 221; III, к. 251), 'кукурузный початок без зерен' (БДА I, к. 222), 'большое веретено с массивным пряслон' (Хр. Вакарелски. Ет. нография, 382), *махалка* ж. р. 'кукурузный початок с зернами' (с. Богутево, Смолянско, дипл. работа, Архив Софийского университета), *махалка* ж. р. 'большое веретено для ручного прядения; ручка веялки' (Стойчев. Банат. 137), *майка* ж. р. 'приспособление для прядения шерсти или пеньки, имеющее форму буквы Г' (софийск., Гълъбоз БД II, 89), 'прялка для прядения толстой пряжи' (Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), 'кукурузный початок с зернами' (родоп., Стойчев БД II, 202), *майка* ж. р. 'кукурузный початок с оболочкой или без нее' (пловдив., Понгеоргиев БД I, 212), *майка* ж. р. 'большое веретено для прядения консили' (софийск., Божкова БД I, 254), 'железное веретено для ручного прядения' (ихтим., Младенов БД III, 101), *майка* и *майка* ж. р. 'большое веретено для прядения толстой пряжи; приспособление для сучения пряжи' (врачан., Хитов БД IX, 276), *майка* 'приспособление для пересучивания пряжи' (Ширински край 636), *майка* ж. р. 'приспособление для прядения шерсти, пеньки' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), *майка* ж. р. 'вид веретена для прядения конопли' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), сербохорв. *māxalka* 'доска, на которой теребят коноплю' (Георгиев БЕР III, 671), русск. диал. *махалка* ж. р. 'что сделано для махания или что машет: венчик или пук павлиньих перьев и пр. для отгона мух; бородка, пушистая или перистая часть большого пера; пушистая оконечность и цвет камыша и ему подобных растений, початок; (астрах., урал.) рыбий хвост, плеск, вернее



конец плеска, самое перо; махавка, флюгарка для указания ветра; (пск.) «коротход» (Даль<sup>3</sup> II, 805).

Поскольку имеющийся материал (только южно- и вост.-слав.) не дает возможности однозначно определить исходную форму суф. — *-lъka* или *-dlъka*, реконструкция *\*mahadlъka* неизбежно спорна. Основанием для нее является надежность реконструкции праслав. *\*mahadlo* (см.) и наличие в южно- и вост.-слав. языках его продолжений, семантически очень близких к приведенным выше лексемам, так что последние достаточно вероятно толкуются как производные от *\*mahadlo*, то есть восходящие к *\*mahadlъka*. См. Георгиев БЕР III, 690—691. Ср. *\*mahalъ* (см.).

\*махажь: сербохорв. *māhāj* м. р. 'взмах, размах' (РСА XII, 216), словен. *māhāj* м. р. 'взмах, удар' (Plet. I, 541). — Ср. также др.-русс. *Махай* (*Махай Тимофей*, крестьянин, 1627 г., Белов, Веселовский. Ономастикон, 195).

Производное с суф. *-jъ* от *\*mahati* (se) (см.). Об образовании слав. имен на *-ajъ* см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 88.

\*махалъ (?): русск. диал. *māxalъ*, -я м. р. и -и, ж. р. 'кудель на гребне, мочка' (тул.), 'о легкомысленном человеке, ветреннике' (твр.) (Филин 18, 44). — Ср. производные русск. *māxalъka* ж. р. 'маленькая кудель' (тул., Филин 18, 44) и, возможно, сербохорв. *māxalъka*, *malъka* ж. р. 'доска, на которой терпят коноплю; (южн.) большое веретено' (Караџић), то же и 'веер; (песен.) ветка, колеблющаяся на ветру' (РСА XII, 217), *māhālъka* ж. р. то же (RJA VI, 374), диал. *malъka* ж. р. 'род веера' (Елез. I).

Материал явно слишком ограничен и противоречив для надежной реконструкции: русск. *māxalъ* и мужского, и женского рода, а сербохорв. *māxalъka* имеет синоним *māxalka*, тяготеющий к *\*mahadlъka* (см.). Но все-таки русская форма мужского рода (-jo-основа) находит поддержку в мягкости *l* в сербохорв. *māxalъka*. Поэтому представляется возможной реконструкция праслав. *\*mahalъ* как производного с суф. *-lъ* от *\*mahati* (se) (см.); не исключено вытеснение продолжений этого имени близкими по значениям продолжениями *\*mahadlo* (см.) с производными. О праслав. суф. *-lъ* см. Sławski. Zarys — Słownik prasłowiański I, 105.

\*маханье: болг. *māxane* ср. р. 'махание' (Дювернуа 1181), отглагол. суц. от *махам* и *махам се* (РБЕ II, 60), диал. *māxane* 'грубо спряденная на большом веретене шерсть' (Хр. Вакарелски. Етнография, 381), *māne* ср. р. 'толстая шерстяная пряжа, спряденная на ручной прялке или на веретене без прялки, для основы шерстяного одеяла' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 116), 'шерстяная пряжа' (СбНУ XLIV, 529), *mañe* ср. р. 'шерстяная пряжа' (софийск., Божкова БД I, 254), 'удаление, отстранение; удар, замахивание' (самоков.,

Шапкарев—Близнев БД III, 239), *māñe* ср. р. 'пряжа' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), *māne* ср. р. 'прядение на веретене; пряжа, спряденная на веретене' (ихтим., Младенов БД III, 102), сербохорв. *māhāne* ср. р. 'махание' (RJA VI, 374), *māhāne* ср. р. 'трепание, обивание' (RJA VI, 374), *māxānje*, отглагол. имя от *māxati* (РСА XII, 217), словен. *māhanje* ср. р. 'махание, замахивание, размахивание рукой, шляпой, флагом и т. д.; удар' (Plet. I, 541), чеш. *māchaní* ср. р. 'размахивание', *m. šatí* 'полоскание белья', *m. se* 'шлепанье по мокрому; Manschen, Manscherei' (Jungmann I, 374), словц. *māchanie* 'размахивание', ст.-польск. *machanie* 'движение, махание' (Лексикон 1670 г. л. 101), польск. *machanie*, действие по гл. *machać* (Warsz. II, 836), др.-русс. *махание* ср. р. действие по гл. *махати* (Флавий. Полон. Иерус. II, 166. XVI в. ∞ XI в.), 'движение воздуха от взмахивания чем-л.' (Ж. Дан. Пер., 36. 1562 г., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 48), русск. *махание*, действ. по гл. *махать*, укр. *махання* ср. р. 'махание' (Гринченко II, 412).

Производное помен actionis с суф. *-nje* от *\*mahati* (se) (см.). Семантика конкретной предметности (см. болг. материал: 'пряжа') вторична.

\*mahati, \*mašq (se); ц.-слав. махати, махати, махати agitare (Mikl.), болг. *māxam* 'махаю, машу; замахиваюсь; отвожу, отстраняю, оставляю, удаляю, уничтожаю' (Дювернуа 1180), то же и 'давать знак; трясти; бить; пряхть на веретене' (БТР; см. также РБЕ II, 60), *māxam sa* 'удаляюсь, убираюсь, исчезаю, пропадаю' (Дювернуа 1181; см. также РБЕ II, 60), диал. *māxam* 'пряхть на самопрялке толстые шерстяные нитки для подстилки из шерсти; (переносн.) точить косу, нож, бритву и т. п.' (родоп., Стойчев БД II, 205), 'пряхть на ручном веретене' (Стойков. Банат. 137), *māxam* 'пряхть' (Кювлиева—Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 79), *māxam съ* 'сбиваться с дороги' (там же), *māam* 'пряхть на веретене' (ихтим., Младенов БД III, 101; Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 191), 'махать, пряхть коноплю' (софийск., Божкова БД I, 254), 'бить' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 116), 'махать; давать знак; бить; двигать, переносить что-либо с места на место; покидать' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 239), *māam се* 'отказываться, покидать' (ихтим., Младенов БД III, 101), 'отодвигать, отказываться' (самоков., Шапкарев—Близнев БД III, 239), *māam* 'бить, ударять' (Ст. Ковачев. Троянският гозор. — БД IV, 213), *māam* 'ударять' (карлов., Ралев БД VIII, 145), *māam* 'ударять, бить; быстро есть' (свищов., Колев БД III, 305), *māam съ* 'размахиваться, мотаться' (Денчев. Поповско. — БД V, 251), *māem* 'пряхть коноплю' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско, 247), сербохорв. *māxati* (*maati*), *māšem* 'махать рукой, шляпой', *agito* (Караџић), то же и 'да-

вать знак или выражать отношение (согласие, отказ) взмахом руки или головы; приветствовать взмахом руки, м. се 'приветствовать взмахом рук' (РСА XII, 217), *māxati*, *māxam* и *mā-ati*, *māām* 'обивать, теревить коноплю или лен' (Карацих; см. также РСА XII, 217), *māhati*, *māšem* и *māhām* 'держа что-либо в руке) рукой и предметом быстро двигать в воздухе, м. се (RJA VI, 375—376), *māhati*, *māhām* 'обивать, теревить коноплю или лен' (там же 376), словен. *māhati*, *-am* 'махать, размахивать; веять; быстро идти; шататься; мотать пряжу на веретено', м. се 'бороться' (Plet. I, 542), *titubo*, *vacillo* (Stabéj 81), ст.-чеш. *māchati*, *-aju* 'шататься, двигаться туда-сюда' (Otc. 444<sup>b</sup>, Gebauer II, 302), чеш. *māchati* 'махать, размахивать, окунать в воду', м. *prádlo* 'полоскать белье', м. се 'шлепать по воде, грязи, снегу, плескаться', экспр. 'излишне возиться с кем-л., чем-л.', *māchati*, *-ām* 'махать; спешить' (Jungmann II, 374), диал. *māchat*, *-ām* 'мочить, намачивать' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 91), *machat* 'пачкать' (Vydra. Hornoblan. 108; см. также Hruška. Slov. chod. 51: *machat*), *māchat*, *-chām* и *-šu* 'стирать белье' (ляш., Bartoš. Slov. 190; см. также Lamprecht. Slov. středoopav. 73: *tachač*), *tochač* и *čvochač* 'стирать (белье)' (Kellner. Vychodoláš. II, 219), *čmāchat* 'махать' (вост.-морав., Bartoš. Slov. 50), словц. *māchat*, *-a* 'размахивать; (диал.) полоскать' (SSJ II, 78), диал. *tachac* 'махать' (вост.-славц.), *mahas* 'махать' (спиш.), *magat* 'sa' 'полоскаться, плескаться (?)' (М. М. Hodža) (Kálal 319), в.-луж. *mahač* 'махать; развеиваться', *tachač* 'махать, делать знак' (Pfuhl 350), н.-луж. *tachas* 'махать; давать пощечину', м. се (Muka Sł. I, 851), ст.-польск. *tachač* 'махать, размахивать, развеивать' (Sł. polszcz. XVI w. XIII, 4), *tacham* 'махать, двигать' (Лексикон 1670 г. л. 101), *tachač* 'махать; бросить, ударить; быстро что-либо сделать; (диал.) стирать белье; мучить', м. *się* 'быстро сделать что-либо; броситься, удариться' (Warsz. II, 838), диал. *tachač* 'бежать', *māchač* 'стирать (белье)' (Sł. gw. p. III, 89), *tachač* 'махать рукой' (Górniewicz. Dialekt malborski II, 227), *magac* 'переворачивать', м. *się* 'махать, двигаться', м. *się* 'идти, покачиваясь, не разбирая дороги' (Sł. gw. p. III, 95—96), *magac się* 'наклоняться, опрокидываться' (W. J. Jaskłowski. Wieś Mnichów w powiecie Jędrzejowskim. — Wisła XVIII, 1904, 204), словин. *mačas*, *-aja* 'махать рукой' (Ramuš 95; см. также Lorentz. Pomor. I, 482: *maxas*, *maxaja*), *māxas*, *māxā* 'тяжело работать' (Sychta III, 36), др.-русск. *махати*, *машу* *agitare*, *vibrare*, 'обмахивать' (Никон. Панд. сл. 40, Срезневский II, 119), то же и 'махать, размахивать' (Патерик. Син., 393. XI—XII вв.), 'замахиваться на кого-л.' (Колл. Зинченко. № 91. 1665 г.), *махатися* 'размахивать чем-л., обороняясь или нападая' (Сл. п д. II, 72.

1703 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 49), русск. *махать*, *-шу* 'делать взмахи, движения по воздуху чем-либо', диал. *махать*, *-аю*, *-аешь* и *машу*, *машешь* 'сбивать масло домашним способом' (ряз.), 'резать' (волог.), 'скакать, прыгать' (яросл.), 'грести веслами' (дельта Дуная), 'бить, колотить' (пск., твер., КАССР), 'бросать, кидать что-либо в кого-либо или куда-либо' (терск., смол., ленинград.), 'мерно колебаться, качаться из стороны в сторону' (дельта Дуная, костр.), 'выбиваться наружу, полахать (об огне)' (арх.), 'качать мед медогонкой' (новосиб.), 'кутить, проматывать деньги' (вят.) (Филин 18, 46; см. также Мельниченко 109, Деулинский словарь 290), то же и 'делать скоро, спешно, как-нибудь' (Даль<sup>3</sup> II, 804), *махать*: грозá вот *махájem* (собирается, идет) (Бабаев. р-н., Картотека Словаря белозерских говоров), *махаться*, *-аюсь* и *машусь* 'мерно колебаться, качаться' (костр., петерб., пск., волог.), 'качаться на качелях' (смол.), 'делать взмахи, махать' (волог., арх., перм., том.), 'передвигаться, направляться, спешить куда-либо' (новг., печор., костр.), 'бросаться кидаться, швыряться' (смол.), 'драться, биться, сражаться' (арх., новг., смол., печор., костр.), 'сбиваться (о масле)' (ряз.) (Филин 18, 46—47), укр. *махати*, *-хаю* 'махать; быстро бежать, ехать, плыть, мчаться' (Гринченко II, 412), блр. *махáць* 'махать' (Блр.-русск.), диал. *махáць* 'болтать ногами; взмахивать чем-либо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47), *махáцца* 'мотаться, шататься' (Никова 191). — Ср. также, как возможные производные, словен. *mah'jāti*, *-ām* 'махать, размахивать, развеиваться' (Plet. I, 542), словц. *tachlit*, *-i*, *-ia* (разговорн., экспр.) 'плохо рисовать; грязно писать' (SSJ II, 79), диал. *maxlat sa*, *-a*, *-aju* 'пачкаться' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 242), русск. диал. *махáлькать* 'плестись, медленно идти' (Подвысоцкий).

Глагол с основой инфинитива на *-a-* и наст. вр. на *-je-*, относительный с *\*maxngti* (см.). В большинстве слав. языков произошло обобщение *-a-* основы также и для настоящего времени.

Праслав. *\*maxati* принадлежит к гнезду слав. *\*ma-* 'двигать, качать' (см. *\*majati*, *\*mangti*), см. так уже Miklosich 180; А. И. Соболевский AfslPh XXVI, 560; он же Изв. ОРЯС XXVII, 1924, 324. Первичная форма расширения *x* и возможные п.-е. соответствия определяются различно. Большинство исследователей принимают  $x < s$  (по аналогии с регулярным процессом после *i*, *u*) и непосредственное родство с лит. *mosū-oti* 'махать', *mostagūoti* 'размахивать руками', *mozōti* 'размахивать чем-либо', см. Leskien IF 19, 209; Буга РФВ 65, 319; Berneker II, 5; Младенов 291; Brückner 316; Skok. Etim. gječn. II, 355; Machek<sup>2</sup> 348; Vaillant. Gramm. comparée III, 332. О родстве с греч. *μαίωμαι* 'стремиться' ( $< *μαίωμαι$ ) см.

W. Prellwitz ВВ XXVI, 1901, 306; Младенов 291. Фасмер счел и балт., и греч. соответствия сомнительными, см. Фасмер II, 584; так же Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 164; не упоминает этих сравнений Н. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 878.

Толкование слав.  $x < и.-е. kh$  и сравнение с греч. μάχομαι 'сражаться' см. Н. Petersson AfslPh XXXV, 1914, 362—365, критику см. Фасмер II, 584. О слав.  $x < и.-е. kh$  см. также W. Merlingen. — Die Sprache IV, 46. Невероятна гипотеза о родстве с гнездом слав. \*meṭi, \*mьno, см. N. Jokl AfslPh XXVIII, 5—6, он же AfslPh XXIX, 1907, 22; критику см. J. Charpentier AfslPh XXIX, 1907, 8; Berneker II, 5; Преображенский I, 517; Фасмер II, 584.

См. также Георгиев БЕР III, 691—693.

\*махатъ(жь): в.-луж. machaty, -a, -e 'размахивающий' (Pfuhl 350). — Возможно, сюда же, как субстантивация прилагательного, сербохорв. māxāt м. р. 'быстрое, резкое движение, взмах' (РСА XII, 217), если только это не рефлекс \*махътъ (ср. bāxāt при bāxatū).

Прилаг., производное с суф. -t- от основы на -a- гл. \*махати (se) (см.). Праслав. древность сомнительна.

\*махава: в.-луж. machawa ж. р. 'маятник' (Pfuhl 350). — Сюда же, как производное, русск. диал. махавка ж. р. 'сигнал, маяк, знак, который машет на ветру или на волнах; выставленный на жерди платок, рубаха для знака; шест с голиком на кубасе; флюгарочка, ветрянка; легкая кисть, пучки нитей бахромы и пр.' (Даль<sup>3</sup> II, 805).

Производное с суф. -va от основы на -a- гл. \*махати (se) (см.). Праслав. древность проблематична.

\*махнѣти (se): болг. māxnъ 'махну; замахнусь, взмахну; отвожу, отстраняю, оставляю, удаляю, уничтожаю' (Дювернуа 1180), māxна 'махнуть' (БТР, РБЕ II, 60), māxnъ са 'удалюсь, убежусь, исчезну, пропаду' (Дювернуа 1181), диал. māxnъ съ 'сбиться (с дороги)' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на Хасковския градски говор. БД V, 79), сербохорв. māxнути, māxnēm (разгов. манути) 'махнуть' (Караић), 'сделать быстрое движение рукой, другой частью тела или предметом, махнуть; движением руки или головы дать знак или выразить отношение; приветствовать взмахом руки; (редк.) сильно ударить, отколотить; оставить кого-либо; отпустить; бросить какую-либо деятельность, мысль, отказаться от чего-либо; покинуть какое-либо место; быстро пройти; быстро двинуться, поехать', м. се 'бросить (кого-либо, что-либо), оставить (кого-либо, что-либо); быстро пойти, двинуться' (РСА XII, 221—222), māxнути, māxnēm (соврем. диал.) 'потереть в руке что-либо' (там же 222), māhnuti, māhnēm 'махнуть', м. се, māhnuti, māhnēm 'потереть в руках что-либо сухое' (РJA VI, 380—381),

словен. māhniti, māhnēm 'махнуть; отправиться; сделать черту, ударить', м. се 'вступить в рукопашную' (Plet. I, 542), чеш. māchnouti 'махнуть', словц. māchnut' 'махнуть' (SSJ II, 79), диал. māhnūt 'махнуть' (Káral 319), в.-луж. machnyć 'махнуть, сделать знак' (Pfuhl 350), н.-луж. machnuś 'махнуть; дать кому-либо пощечину', м. се 'качнуться' (Muka Sl. I, 851), ст.-польск. machnać 'махнуть; ударить' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 6), польск. machnąć 'махнуть; бросить, ударить; быстро сделать что-либо', м. sie 'быстро сделать что-либо; поехать; кинуться' (Warsz. II, 838), диал. machnać 'выстрелить; выпить' (Sl. gw. p. III, 89), махнѣти 'махнуть рукой' (Górnowicz. Dialekt malborski II, 227), словин. tōxnos 'махнуть' (Ramul 105), māxnōyc 'дать знак, махнуть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 619; см. также Lorentz. Pomor. I, 482, 510: tōxnos, tōxnos), māxnos 'слегка ударить' (Lorentz. Pomor. I, 495), tōxnos 'обмануть; надуть; ударить; украсть' (Sychta III, 37), др.-русск. махнути 'махнуть' (Ж. Мих. Клоп.<sup>1</sup>, 97. XVI—XVII вв., СлРЯ XI—XVII вв. 9, 49; см. также Срезневский II, 119), русск. махнѣть 'сделать взмах; броситься, ринуться (простореч.); прыгнуть (разг.); неожиданно отправиться, пойти, поехать (разг., фам.)', махнѣть рукой на кого, что (разг.) 'оставить без внимания' (Ушаков II, 164), диал. махнѣть 'сбивать масло домашним способом' (ряз.), 'ударить' (КАССР, печор.), 'бросить' (терск., смол., ленингр.), 'кутнуть', 'одним махом выпить' (калуж.), 'решиться на что-либо (влад.)', махнѣ драть 'быстро ушел, уехал' (Лит. ССР, Латв. ССР) (Филин 18, 46), махнѣться и махнѣться (?) 'упасть' (КАССР) (Филин 18, 47), укр. махнѣти 'махнуть; побежать, поехать, поплыть, помчаться, отправиться' (Гринченко II, 412), блр. махнуць 'махая чем-либо, дать знак; пойти скоро; врать; скоро сделать; мотать; наскоро выслать' (Носович 282), диал. махнуць 'махнуть; быстро поехать; блеснуть' (Янкова 191). — Ср. также производные болг. диал. māxнува 'начать пахнуть (о предмете)' (родоп., Стойчев БД II, 205), māxнувал 'убрать; замахнуться; устранить' (самоков., Шапкарев—Близнев III, 241).

Глагол с основой на -ng-, соотносительный с \*махати (se) (см.).

\*махотати / \*махътати: в.-луж. machotać 'часто махать; шататься, качаться' (Pfuhl 350), н.-луж. machtaś 'часто махать' (Muka Sl. I, 851—852).

Итеративно-экспрессивное производное с суф. -otati / -xtati от \*махати (se) (см.). Ограниченное распространение этого глагола и его структура — отсутствие гармонии гласных (корневое a — суф. -ot- / -xt-), характерной для древних глаголов на -o / -xtati — свидетельствуют, вероятнее всего, о позднем происхождении.

См. Н. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 878.

\*маховикъ: русск. маховик м. р. (техн.) 'маховое колесо' (Ушаков II, 164), диал. маховик м. р. 'конь, отличающийся быстротой в галопе' (иркут.), (мн.) 'весла с двумя лопастями' (Бурят. АССР) (Филин 18, 48—49; см. также Иркутский областной словарь II, 23), 'маховое колесо в мельницах' (Бурнашев, Картоотека Словаря русских народных говоров), укр. маховик м. р. 'маятник' (Гринченко II, 412).

Производное с суф. -икъ от \*маховъ(ь) (см.); субстантивация. Праслав. древность проблематична.

\*махота: чеш. диал. machota 'костра' (z lenu vostala machota, kroupu ho rostloukly, Nošek. Českomorav. II, 148), укр. махота ж. р. 'колебание, качание' (Гринченко II, 412).

Производное с суф. -ота от \*махати (se) (см.) или бессуф. производное от \*махотати (см.).

\*маховитъ(ь): сербохорв. mahovit, прилаг. 'важный, значительный' (соврем. песен., из словарей — у Вука: mahovita ruka, RJA VI, 382), русск. диал. маховитый 'жадный, падкий на чужое, хапастый' (Даль<sup>3</sup> II, 805).

Прилаг., производное с суф. -овит- от \*махъ (см.).

\*маховъ(ь): болг. махов, прилаг., только в сочетании махово колело (техн.) 'тяжелое колесо с большим диаметром, служащее для регулирования движения механизма, маховик' (РБЕ II, 61), махов, прилаг.: махово перо (редк.) 'большое перо в птичьем крыле' (Речник РОДД, 252), русск. маховой, -ая, -бе, только в выражениях: маховое колесо (техн.) 'тяжелое колесо большого диаметра для регулирования движения механизма', маховые перья (зоол.) 'большие перья в крыльях птиц', маховая сажень (обл.) 'расстояние между концами пальцев раскинутых рук' (Ушаков II, 164), диал. маховой, -ая, -бе, в сочетаниях: маховая качель 'качели, взлетающие вверх и вниз при раскачивании' (яросл., пск.), маховая (маховая, маховая) пила 'двуручная продольная пила для распиловки бревен, досок' (волог., ср.-урал., вост.-казах., том., брян., новосиб., свердл., сарат.), маховая утка 'утка, широко махающая крыльями (?)' (олон., обск.-енгс.), маховой парень 'вор, мошенник' (моск.) (Филин 18, 49), маховой 'относящийся к маханью или к маху' (Даль<sup>3</sup> II, 805), укр. маховий, -а, -е 'маховой', махові віла 'длинные вилы для метания сена на вершину стога', маховий сажень 'мера длины, насколько можно расставить руки в противоположные стороны' (Гринченко II, 412). — Ср. также производное сербохорв. диал. маховина, маховица (диал. маовина) ж. р. 'вода, брызгающая с водяного мельничного колеса при движении' (РСА XII, 223).

Прилаг., производное с суф. -ов- от \*махъ (см.).

\*махъ/\*маха: ц.-слав. махъ м. р. vibratio (Mikl.), болг. мах м. р. 'замахивание' (БТР; см. также РБЕ II, 60; редк.), диал.

мах м. р. 'движение руки' (Гороз. Страндж. — БД I, 110), 'замахивание' (Стойков. Банат. 137), схрв. мах (мах) и ма (ма) м. р. 'взмах' (Карацих), мах, маха м. р. 'взмах; миг; раз; сила' (RJA VI, 371—373), диал. ма(х) 'захват косы' (Vis 14), словен. мах, маха м. р. 'взмах; удар', на мах 'тотчас', v en mah 'за один раз' (Plet. I, 541), чеш. mach, mach м. р. (книжн.) 'взмах, размах' (редк.) ilachy machy 'болтовня', mah м. р. (редк.), только в сочетании jednim mahem 'сразу', словц. mach м. р. (спорт.) 'размах; промах' (SSJ II, 78), в.-луж. mach м. р. 'взмах, движение' (Pfuhl 350), ст.-польск. mach 'удар' (Лексикон 1670 г. л. 101), польск. mach (редк.) 'взмах, удар; (диал.) размах' (Warsz. II, 836), диал. mach 'размах' (Sl. gw. р. III, 89), machy 'размышления' (там же 90), словин. мах, -а м. р. 'удар' (Lorentz. Romog. I, 482), мах, -и м. р. (редк.) 'сила, мощь' (Sychta III, 36), др.-русс. махъ vibratio (Срезневский II, 119), 'одно быстрое движение в воздухе, мах' (Скотт, 117. XVIII в. ∞ 1670 г., СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 48), русск. мах, -а и -у м. р. 'взмах, размах; размах ног при беге', диал. мах, -а и -у м. р. 'мера длины, равная расстоянию между кончиками пальцев вытянутых в стороны рук' (ср.-урал., перм., камч., свердл.), 'мера длины сетей' (том.), 'мера глубины, на которую опускается сеть' (Бурят. АССР), давать мах рукой и ногой 'подавать знак взмахом руки и ноги, «чтоб дружно тянуть невод» (волов., ильмен.), маху дать 'быстро побежать' (краснояр.), по маху стоять 'стеречь' (влад.), сделать что на мах 'сделать что-либо на авось, как попало', мах, -а м. р. 'об удалом человеке' (пск.) (Филин 18, 42—43; см. также Сл. Среднего Урала II, 121; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 300), 'действие по значению гл. махать; мельничное колесо; крыло веялки или иного подобного снаряда', дать маху 'ошибиться', мах скакуна 'длина раскидки ног' (Даль<sup>3</sup> II, 804—805), укр. мах, маху м. р. 'взмах, размах' (Гринченко II, 412), блр. мах 'мах' (Блр.-русс.). — Ср. также производное наречие сербохорв. mahot 'сразу; в самом деле, как раз; обычно' (RJA VI, 381—382), словен. mahot 'сразу, одним махом' (Plet. I, 542), чеш. mahem 'целиком, совершенно', польск. диал. machem (jednym machem) 'быстро, дальше' (Sl. gw. р. III, 90; Warsz. II, 836), др.-русс. махомъ 'быстро, необдуманно' (Калайд. Ио. екз., 203. XVII в., СЛРЯ XI—XVII в. 9, 49), блр. махам 'очень быстро' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 47);

сербохорв. маха ж. р. 'крыло сети' (M. Pavlinović, RJA VI, 378; см. также РСА XII, 215: маха диал.), диал. маха ж. р. 'промах в игре в лапту' (РСА XII, 215), словин. таха ж. р. 'нечестный интерес, мошенничество' (Sychta VII, 159), русск. диал. маха ж. р. 'о большом количестве чего-либо (влад., Филин 18, 43), укр. маха ж. р. 'бревно, вставленное





\***majati (se)**: слав. маѣти, маѣж vibrare (Mikl. LP 364), болг. *маѣ* 'медлить, мешкать, задерживаться; отнимать время', *маѣ се* 'задерживаться; болтаться без дела, бродить бесцельно; удивляться, размышлять' (БТР), *маѣж* 'задерживаю, замедляю', *маѣ са* 'медлю, мешкаю, теряю время; остаюсь, пребываю; удивляюсь, недоумеваю' (Дювернуа 1184—1185), диал. *маѣм се* 'медлить; задерживаться' (Божкова БД I, 254; Гълъбов БД II, 89), *маѣм съ* 'удивляться, приходиться в недоумение' (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 247), *маѣем се* 'медлить, мешкать' (с. Долна Мелна; Трънско, Архив Софийск. ун-та), *маѣѣ съ* 'задерживаться, медлить' (В. Денчев. Поповско—БД V, 251; П. Китинов. Казанлъшко.—БД V, 128), *маѣ (са)* то же (Кънчев. Пирдопско—БД IV, 116), *маѣ съ* 'медлить, задерживаться; суеиться' (Ст. Ковачев. Троянският говор.—БД IV, 213), *маѣж сж* 'медлить; мешкать; бесцельно проводить время' (П. Гжпюв. От Търново и Търновско.—СбНУ XVI/XVII, ч. II, 403), *маѣ, -еш* 'медлить' (СбНУ XLIV, 529), *маѣ се* 'медлить, мешкать, терять время' (Народописни материали от Разложко.—СбНУ XLVIII, 478), макед. *мае* 'маять, томить, задерживать', *мае се* 'маяться, томиться, задерживаться' (И-С), сербохорв. *majati nuere, nutare* (Стулли), 'мучиться' (RJA VI, 385: Riječ je stara), *majati (mājati (se))* 'задерживать; задерживаться, терять время; заниматься делом, мешкать, канителиться; бродить, словяться без дела', перен. 'мучиться', *mājati* 'движением руки или головы подавать знак; делать быстрые движения туда-сюда; замахиваться; гнать, преследовать; сушить пряжу; чистить, отделять коноплю от костры' (РСА XI, 776—777), диал. *маѣ се* 'задерживаться, терять время' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 361), словен. *mājatu, jat* 'двигать туда-сюда; качать, трясти; качать головой', *mājati se* 'качаться, колебаться', *mājati, im* 'висеть' (Plet. I, 543), *majati* 'двигать, перемещать' (Stabéj 81), *majet* 'висеть' (M. Stanonik. Govor Žirovske kotline in njenega obrobja.—SR 25, št. 2—3, 1977, 308), др.-русс. *маѣти = маѣти* 'махать, agitare, vibrare' (Упыр 104, Срезневский II, 120), *маѣти* 'махать (руками), подавая знаки; томить, обманывать, медля с исполнением обещанного' (нижегор. а. № 4. 1653 г.), *маѣтисѣ* 'делать что-л. с усердием, напряжением, прилагать усилия, стремясь добиться чего-л.' (1512—Псков. лет. I, 97; СлРЯ XI—XVII 9, 51), русск. *маѣть, -аю* 'приводить в изнеможение, утомлять, изнурять, мучить', диал. *маѣть* 'морить, мучить, изнурять, утомлять, истязать, томить; делать, заниматься чем-нибудь неохотно' (пск., твер.), *маѣт* безл. 'марко, майно' (пск., твер.) (Даль<sup>3</sup> II, 809), *маѣть* 'утомлять, изнурять, мучить' (Картошка Псковского областного словаря; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 301; Элиасов 200), то же и 'водить

(о детских играх)' (Деулинский словарь 291), 'выполнять особые обязанности согласно правилам игры; водить' (Словарь говоров Подмосковья 262), *маѣть* 'изнурять, обессилить' (Васнецов 131), *маѣтѣся* 'шататься, слоняться с места на место' (курск.), фольк. 'стараться, делать успехи в чем-либо' (пск.), 'умирать' (новг., волог.), *маѣтѣся, маѣлось* безл. 'думается, представляется, кажется' (курск.) (Опыт 112; Филин 18, 61—62), *маѣлось* 'думалось' (белгор.—Труды Московской Диалектологической комиссии—РФВ т. VIII, 1907, 29), укр. *маѣти* 'развеваться; колыхаться, колебаться от ветра; о сердце: биться слегка' (Гринченко II, 414), *маѣть* 'кивать, качать чем-нибудь' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 125), *маѣяти* 'ехать' (поэт.); вилять хвостом; рябить в глазах' (Онишкевич. Словник бойківського діалекта), блр. *маѣць* 'кидаться' (Янкова 192), *маѣць* 'очищать' (Тураўскі слоўнік 3, 71).—Сюда же производный глагол на *-iti*: русск. диал. *маѣть* 'мучить' (нижегор. Опыт 109), 'мыкать горе, жить в нужде' (твер., пск.), 'утомлять, изнурять непосильным трудом' (твер., пск.) (Филин 17, 301), блр. *маѣць* 'клонить ко сну' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 12); отглагольное прилагательное русск. диал. *маѣкий, -ая, -ое* 'жаркий, знойный, палящий (о погоде)' (пск., твер.), 'привлекательный' (нижегор., Филин 17, 304).

Приведенный выше лексический материал традиционно распределяется по двум этимологическим гнездам, объединяемым слав. \**majati* I с основным значением 'махать, делать знаки' и \**majati* II 'стараться, трудиться, медлить'. Собственно, \**majati* II восстанавливается для небольшой группы болг. и русск. примеров: болг. *маѣ* 'затягиваю, медлю', русск. *маѣть, маѣта* 'мучение'. Разные индоевропейские истоки предполагаются для \**majati* I и \**majati* II. Первый глагол соотносится со слав. \**maxati*, \**mamiti*, \**maniti*, \**matati* и рассматривается в окружении лит. *mōti*, *mōju*, *mōjau* 'махать', лтш. *māt*, *māju* то же, др.-инд. *māyā* 'превращение, видение, обман, иллюзия', *durmāyā* 'применяющий злые чары', греч. *μῆρος* 'фокусник, фокус, подражание (жизни) на сцене', собственно 'оживленно двигаться', *μῆρδα* ζηταβρεν, *μῆραι* ζηται, *τεχνίςται* (Гесикий) (Berneker II, 7; Trautmann BSW 166; Pokorny I, 693; Fraenkel 466—467; Фасмер II, 587). Для \**majati* II восстанавливается гнездо, объединяющее др.-в.-нем. *tiuoen* 'трудиться, стараться', ср.-в.-нем. *tiuen*, *tiuowen*, др.-в.-нем. *tiuhē* ж. р. 'труд', гот. *afmauþs* 'утомленный', др.-в.-нем. *tiudi* 'усталый', греч. *μῶλος* 'тягота, труд', *μῶλος* 'ослабевший, исчерпанный, тупой', лат. *mōles* 'тяжесть, масса' (Berneker II, 7; Pokorny I, 746; Фасмер II, 587; БЕР III, 702). Выделение \**majati* I и \**majati* II и отдельная этимологическая трактовка основаны на чисто семантическом разгра-

ничении лексического материала. Но следует заметить, что на слав. почве не столь очевидна семантическая противопоставленность названных глаголов. Можно предположить, что процесс сближения, семантического нивелирования омонимичных основ сопровождался расширением гнезда \*majati I, втягиванием в сферу его действия продолжений \*majati II. Но вполне правомерно другое объяснение, исключаящее омонимию и предполагающее этимологическое тождество \*majati I и \*majati II. Семантика не может служить препятствием для объединения данных глаголов в одно этимологическое гнездо, поскольку расхождения в значениях вполне объяснимы как результат внутриславянского семантического развития. Если принять за исходное значение 'двигаться, двигаться туда-сюда', то именно этой исходной семантикой определяется развитие основного значения, характерного для \*majati I, — 'делать знаки, махать рукой', оно служит базой для преобразования семантики в двух направлениях: 1) 'кивать, качать' > 'мелькать, мельтешить' > 'виднеться', 'мерещиться, казаться' и 2) 'привлекать, манить' > 'делать обманные движения' > 'обманывать' (ср. \*maxati, \*maniti). В качестве семантической параллели приводится нем. *gaukeln* 'делать движения, качаться, колебаться, порхать' > 'мерещиться, казаться' > 'колдовать' — *begaukeln* 'обманывать' (Berneker II, 7). Конкретной реализацией того же первоначального значения можно признать использование глагольной основы \*majati в сфере текстильной терминологии для обозначения процесса сучения пряжи, отделения кистры от конопля: ср. сербохорв. *majati* 'сучить пряжу' и 'чистить, отделять кистру от конопля', *majanje* 'собираание пряжи', блр. *маіць* 'очищать'.

В небольшой части слав. диалектов шло развитие в направлении 'качаться, колебаться, двигаться туда-сюда' > 'медлить, терять время' > 'томиться, мучиться'.

Из литературы см. еще: Sturtevant E. — Language 3, N 4, 1927, 217; Георгиев В. — ВЯ № 6, 1958, 19 (: тохар. A *māsk* 'aberrare, deerrare' ∞ русск. *маять, манить*); Safarewicz J. — Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Splawinski 135 (: лат. *mōliri* и русск. *маять* 'мучить'); Петлева И. П. — Этимология 1971. М., 1973, 24; Stang Chr. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen, 35 (: русск. *маять* 'мучить, изнурять').

\*majeta: русск. *маета* ж. р. 'мука, мученье, томление, истома, изнуренье; большой хлопотливый труд; беспокойная обязанность, тяжкая работа, колотьба' (волог., новг., вят.) (Даль<sup>3</sup> II, 809), *маэта* 'скука, грусть, тоска' (арх., Подвысоцкий 87, Филин 17, 291), 'усталость, мучение' (Куликовский 53), фам. *Маета* Перша, крестьянин, 1495 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон 191).

Производное с суф. *-ota* от глагола \*majati (см.).

\*maj(e)tati: польск. диал. вульг. *majtać* 'болтать (ногами); махать, вилять (хвостом); колебать, раскачивать' (Warsz. II, 852), 'приводить в движение, махать, двигать ногами' (Sychta. Słown. kociewskie II, 119), словин. *majtas* 'махать, размахивать' (Sychta II; Supplement, 160). — Сюда же производное укр. *майтала́ти, майтола́ти* 'болтать, мотать; болтаться, мотаться' (Гринченко II, 399).

Экспрессивное образование на *-(e)tati* от глагола \*majati (см.). Об образованиях этого типа см.: Sławski. Zagys. — Słownik prasłowiański 1, 52—53. Однокоренной глагол с звонким расширителем в польск. *majdać* 'махать, двигаться, колебаться и т. п.' (Warsz. II, 849), укр. *майдати* 'вилять (хвостом)' (Гринченко II, 398).

Близкое по звучанию русск. диал. *майтать* = *малтать* 'понимать, разуметь; знать, уметь; чувствовать, ощущать' (Филин 17, 306), ограниченное в своем распространении северным ареалом (арх., олон., новг., мурман., калин.), по мнению Фасмера, является заимствованием карел. *malittoa*, 3 л. ед. ч. наст. вр. *maltau* 'понимает, может', фин. *maltaa, maltan* 'смыслить, вспоминать, мочь' (Фасмер II, 360, 364 со ссылкой на работу Калимы).

\*majetnikъ: др.-русск. *майтникъ* м. р. 'качающийся стержень, а также приспособление, где используется подвижная деталь, механизм с подвижным стержнем' (Лекс. полоно-словен., 83 об. 1670; Псков. а., 14. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 51), русск. *майтник* м. р. 'отвес на пруте в стенных часах и маховое колесо в карманных для задержки и уравнивания хода' (Даль<sup>3</sup> II, 809), 'деревянный шатун самопрялки' (вят.), 'о том, кто мается' (перм., Филин 18, 61).

Производное с суф. *-икъ* от прилаг., образованного при помощи суф. *-ьль* от прич. действ. наст. вр. глагола \*majati (см.). Производящую основу представляет русск. диал. *майтный* 'трудный, тяжкий или мучительный, томительный' (Даль<sup>3</sup> II, 809).

\*majka: цслав. *майка* ж. р. *mater* (Mikl. LP. 359: misc. 35. поп.-serb.), болг. *майка* ж. р. 'мать; родильница; свекровь или теща по отношению к снохе или зятю; уважительное обращение к старой женщине; самка; основная сумма долга или займа; обл. исток реки' (БТР), нар. 'основной капитал, который приносит проценты' (РБЕ II, 47), 'двойной колос у злаковых растений; бирка, копьё, на котором отмечались в далеком прошлом налоги' (Стойков БД II, 202), 'пчелиная матка' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 117; Зеленина БД XI, 116), 'самая нижняя часть стебля табака' (Т. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 233), 'дерево, в верхней части которого делают прививку' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), перен.

'деревянная основа окна' (Г. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 185), 'листья табака, которые снимают при втором сборе' (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 55), 'каптаж (заключение в трубы подземного источника)' (Горов. Страндж. БД I, 108), *мајка* ж. р. 'мать человека и животных' (Журавлев. Криничное 174), *мак'а* ж. р. 'мать' (Гьльбов БД II, 89), *маке, майке* ж. р. то же (Стойчев БД II, 202), *макя* ж. р. 'мать; двойной колос' (Геров—Панчев 201), макед. *мајка* ж. р. 'мать' (Кон.), сербохорв. *мајка, мајка* ж. р. 'мать', *тајка, тајка* то же (с XV в., RJA VI, 388—390), *мајка* 'свекровь; кормилица, няня, бабушка' (РСА XI, 781), *мајка* ж. р. 'свекровь, так сноха называет свекровь' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 361), *мајка* также в значении 'милый, милая, милое' (мати говори детету: иди, *мајко*, донеси...) (Елез I), чак. *тајка* ж. р. 'мать' (Hraste—Šimunović I, 559), словен. диал. *тајка* (Бела Краина) (Bezljaj II, 162), словц. *тајка* 'самка; мать' (Kott I, 966: на Slov., Kálal 326), н.-луж. *тајка, і* ж. р. 'утка (*Anas domestica* L.)' (Muka Sl. I, 852), польск. диал. *тајка*: на Ukrainie zwią się 'Rusalki', u Mazurów i w Krakowskiem 'Majki', u Górali Tatrzańskich Dziwożony (Sl. gw. р. III, 100).

Форма *\*тајка* объясняется по-разному. Бернекер производит ласкательную форму от первого слога *\*мати* и сопоставляет с греч. дор. *μα* 'мать', ион. атт. *ματα* 'матушка, кормилица, повивальная бабка', ср.-нидерл. *moete*, нидерл. *moei*, ср.-н.-нем. *moje* 'тетя', др.-в.-нем. *holz-mojo* 'ведьма, колдунья' (Berneker II, 8; БЕР III, 615—616), т. е. исходит из формы *\*matъka*, допуская развитие *j* и выпадение *t* по ассимиляции. О. Н. Трубачев выводит формы типа болг. *майка* из употребления слав. *mati* в звательной форме, которая благоприятствует преобразованиям, сокращениям и «искажениям». См. Трубачев. Слав. терм. родства 33.

**\*maj(ь)kati**: словц. *тајкати* 'угодничать, заискивать, распутничать' (Kott I, 966: на Slov.), *тајкат'* то же (Kálal 320), русск. диал. *майка́ть* 'жить горемыкою, бедствовать' (твер.), 'маячить, виднеться, быть видимым издали, мелькать, мельтешить' (олон.), *майка́ться* 'заниматься изнурительным трудом, изнемогающая от непосильной работы' (перм.) (Филин 17, 304; Опыт 109; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 295).

Глагольный интензив на базе *\*majati* (см.). О глагольных образованиях на *-kati* типа слав. *\*bajati*: *\*bakati*, *\*čajati*: *\*čakati* см.: Słowski. Zarys. — Słownik prasłowiański<sup>1</sup>, 49—50.

**\*majъльъ**: макед. *мајно време* 'духота, жара, зной' (север. говоры, К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — МЈ XXI, 1970, 135), русск. диал. *майный, -ая, -ое* 'душный, жаркий (о погоде)' (пск., твер.), 'хмурый, пасмурный, с перемежающимся дождем (о погоде)' (пск.), 'утомительный, изну-

ряющий' (твер., пск.) (Даль<sup>3</sup> II, 809; Фасмер II, 305). — Сюда же нареч. ст.-чеш. *тајně* с предполагаемым значением 'маховым движением, взволнованно' (Gebauer II, 303), русск. диал. *майнно* 'душно, жарко; утомительно до упаду, до изнеможения' (пск.), 'тошно' (пск., смол.) (Филин 17, 305).

Прилаг. с суф. *-ьнъ*, образованное от глагола *\*majati* (см.). О семантике см. в статье на *\*maj(ь)kati*.

**\*makalo**: болг. диал. *макало* ср. р. 'вид еды; картофельное пюре с маслом' (Стойчев. Родопски речник. БД V, 185), 'каша', перен. 'толстый опустившийся человек' (Шклифов БД VIII, 262), словен. *takalo* ср. р. 'мочка льна' (Plet. I, 544), др.-русск. *макало* ср. р. 'красильня или красильный чан, в котором окрашивают что-л.' (Жит. Парф. Мин. чет. февр., 89. XV в., Срезневский II, 101; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), русск. диал. *макало, а* ср. р. 'смоченное в воде сосновое помело, которым обметают под горячей снетосушильной печи' (пск.), 'сметана с молоком, которую едят, макая в нее хлеб' (смол., Филин 17, 307).

Производное с суф. *-lo* от *\*makati*. Сюда же относятся образования, осложненные суф. *-ъка* типа болг. диал. *макалка* ж. р. 'вилка' (Шклифов. БД VIII, 262), русск. диал. *макалка, и* ж. р. 'в гончарном производстве — сосуд с водой, в который макают тряпочку для обтирания горшков' (горьк., ленингр., Филин 17, 307), а также прилаг. с суф. *-ьнъ* и производные от него случаи суффиксальной субстантивации: русск. диал. *макальный, -ая, -ое*: *картовка макальная* 'жидкая картофельная каша, которую едят, макая в нее хлеб' (ср.-урал.), *макальна, ы* ж. р. 'лопата, которой сажают хлеба в печь' (арх.), *макальня, и* ж. р. 'купель для крещения младенцев(?)' (пск.), *макальник, а* м. р. 'горшок с маслом, в который макают блины, оладьи и т. п.' (пск., твер., олон.), 'деревянная маленькая кадочка для приготовления сальных свечей' (вост.-казах.), 'тот, кто мочит лен' (пск., твер., Филин 17, 307).

См.: Варбот Ж. Ж. Древнерусское именное словообразование 193; БЕР III, 619.

**\*makati I**: цслав. *макати* *madefacere* (Mikl. 359), болг. (Геров) *макамь* 'макать, окунать', *макам* (зап.-болг.) 'несу (яйцо)' (Дювернуа 1162), *макам* 'есть, макая что-н. в жидкость или суп' (Шклифов БД VIII, 262), 'макать хлеб в еду' (П. Георгов. Велеш. 37), макед. *мака* 'макать, обмакивать' (И-С), сербохорв. *макати* 'мочить' (с XVII в., RJA VI, 399: только в северо-восточных областях, в словарях Стулли, Белостенца, Вольтиджн и т. д.), *макати* 'макать' (РСА XI, 800), чеш. *макати* 'мочить' (Kott II, 967; Jungmann II, 375), др.-русск. *макати* 'макать, опускать во что-л. жидкое' (Кн. о горн. д. 56. 1725 г.), 'мочить, увлажнять' (Жит. Афан. Мин. чет. апр. 11 в.), 'красить, окрашивать' (Жит. Парф. 9. Мин. чет. февр.

90. XV в.) (Срезневский II, 101; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), русск. *макать*, *-аю* 'окунать, погружать во что-либо жидкое или полужидкое', диал. *макать* 'заедать кушанье (кисель, напр.) молоком, черпая его ложкой' (пск., горьк.), *макать грибы* 'есть грибы с маслом и овсяными блинами' (яросл.), *макать с хлебом* 'есть кушанье, макая в него кусочки хлеба' (волог.), 'крестить (ребенка)' (урал.), (Филин 17, 309), блр. *макаць* 'макать, обмакнуть' (Байкоу—Некраш. 164; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14).

Итератив на *-ati* от глагола *\*močiti* (см.). О более широком распространении глагола на *-ati* свидетельствует, в частности, в.-луж. *takawa*, *-y* ж. р. 'брусник или подливочник прядильщиц' (Muka Sl. I, 853), отглагольное производное с суф. *-va*. См.: Miklosich 200, Berneker II, 8; Skok. Etim. rječn. II, 449; Фасмер II, 561; БЕР III, 619. Словен. *mācati* 'смачивать, освежать влажным компрессом' (Plet. I, 531), соотносимое с *močiti*, трактуется Безлаем как интенсив на *-sati* от *\*makati* — *\*maksati*, см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 190.

\*makati (se) II: ст.-чеш. *makati* 'щупать, ощупывать, испытывать' (Gebauer II, 303), *makati* 'щупать' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *makati* 'щупать, хватать, брести ощупью' (Kott II, 967; Jungmann II, 375), 'осязать, щупать, ощупывать', вульг. 'работать' (PSJC.; Svěrák. Brněn. 112), словц. *takat* 'ощупывать, касаться, искать ощупью' (SSJ II, 82), диал. *takaš*, *-ám* 'щупать' (Orlovský. Gemer. 169), в.-луж. *takaš* 'идти ощупью, искать ощупью что-л.' (Pfuhl 1086), н.-луж. *takaš* 'щупать, осязать', *takaš se* 'соприкасаться; согласоваться, сходитьсь' (Muka Sl. I, 853), польск. диал. *takaš* 'ощупывать; бить' (Warsz. II, 853; Sl. gw. р. III, 101), производ. *taklać*, *taklać* 'ощупывать' (Warsz. II, 854), словин. *takaš* 'ощупывать, трогать, находить ощупью' (Lorentz. Pomor. I, 483), производ. *taklac* 'ощупывать, трогать, дотрагиваться' (Sychta III, 39; Lorentz. Pomor. I, 483; Raindt 95), *māklāc* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 598), *taklac očami kogoš* 'пристально смотреть' (Sychta III: Supplement 160). — Сюда же префиксальное ст.-чеш. и диал. *šmakati* 'щупать, прикасаться, трогать' (PSJC.; Šimek 182).

Слав. *\*makati*, ограниченное в своем распространении зап.-слав. языками, соотносительно с *\*macati* (см.), которое характеризует более широкий ареал.

Наиболее убедительное объяснение принадлежит Фасмеру, связавшему отношение родства зап.-слав. *makati* с группой балт. слов: лит. *mokėti* 'знать, уметь', *mokyti* 'учить', лтш. *mācēt* 'знать, уметь', др.-прусс. *mukint* 'учить' (Фасмер M. Baltisch-slavisches Wortgleichungen. Эзиковедски изследвания в чест на акад. Ст. Младенов 352—353). Принимая это истолкование, Варбот обращает внимание на то, что элемент *l*

в лит. *mėklinti*, лтш. *meklēt* сопоставим с *-l-* в польск. *taklać*, *taklać* (Варбот Ж. Ж. — Этимология 1970. М., 1972, 74—77). На славянской почве зап.-слав. *\*makati* сближается в работе Варбот с продолжениями слав. *\*moknŕti*, *\*meknŕti*, *\*mėkati* (ср. русск. диал. *намокнуть* 'приучиться', *мекать*, *мекнуть* 'понимать, думать, полагать, считать' и т. п.). Первонач. значение 'щупать, осязать', сохранившееся в зап.-слав. языках, стало базой для развития семантики в направлении 'искать' > 'думать, полагать'.

Другие этимологии исходят из первичности формы *\*macati* (Berneker II, 1). По мнению Махека, форма *\*makati* сложилась вторично под влиянием глаголов на *-kati/-cati*. Исходная форма *\*macati* < *\*mat-sati* понимается им как интенсив на *-s* от корня, который содержит чеш. (*hymatati* и *šmātrati* (Machek<sup>2</sup> 349). Левенталь также выводит *\*makati* из *\*macati*, последнее возводится к н.-е. *mokō* 'я хватаю' < *\*komō* / *\*ketō*, откуда и гот. *hin fan* 'хватать, ловить', что представляется маловероятным (Loewenthal J. — AfsI Ph XXXVII, 1920, 39).

\*маканъзь: чеш. *takavý* 'ощутимый, осязаемый, убедительный' (Kott II, 967), словц. *takavý* 'осязаемый'.

Прилаг. с суф. *-въ*, образованное от глагола *\*makati* II (см.).

\*maklenъ: сербохорв. *māklēn* м. р., *mākljen* м. р. 'французский клен, асег monspessulanum L.' (в Черногории), *taklen*, *takljen*, м. р. 'дерево из той же породы, что и явор, клен' (Mažuranić I, 624), словен. *taklèn*, *-éna* м. р., *taklèn*, *kléna*, *mėklen*, *kléna* м. р. 'вид клена, асег campestris, бересклет evonymus' (Plet. I, 544, 567).

Сложение имени *\*klenъ* с отрицанием *mā* или *mē*. Тот же префикс в словен., сербохорв. *tacesen*, *matik* и т. п. Параллельные формы с другими префиксами *ne*, *pa-* образуют русск. *неклен* и *паклен*, чеш. *neklen*, польск. *nieklon*, болг. *неклен* и т. п. См.: Miklosich 179; Musić A. Prilog negaciji u grčkom i u latinskom jeziku. — Rad 242, 1931, 183; Idem. Komparacija i negacija. — Rad 222, 270 и след.; Oštir K. — Etnolog III, 1929, 102, 104; Idem. Drei voroslavisch-etruskische Vogelnamen 24; Џор. В. — Linguistica XIII, 1973, 92; Skok. Etim. rječn. II, 94 (s. v. *klèn*), Bezlaj F. Slovenska vodna imena II, 7; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 162; Vaillant. Gramm. comparée IV, 621.

Маловероятно объяснение праслав. диал. *\*maklenъ* на основе сложения н.-е. *\*māko-kleno-s* с возведением первой части к лат. *tactō* 'режу, колю' («Acer campestris L. wird frühlings des Saftes wegen geschnitten»), родственному греч. дор. *μακων*, сербохорв. *māk* (*Paraver somniferum* L.) — мак тоже дает сок, похожий на молоко и имеющий снотворное действие. См. так Loewenthal. Etymologien. — ZfsI Ph VII, 1930, 407.

\***makodera**: ст.-чеш. *makodera*, -у м. р. 'тот, кто лушит мак', фам. *Makodera, Makudera* (Gebauer II, 303).

Сложение \**makъ* (см.) и имени \**dera*, образованного от глагола \**deriti* (см.).

\***makogonъ**: ст.-укр. *макогонъ* 'деревянный пест для растирания мака, пшена, соли и т. п.' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *макогін, гону* м. р. то же и 'пест толчеи для зерна или сукна; у мосяжников: а) при инкрустации: род деревянной колотушки для вбивания в дерево металлических украшений, б) при выделке глиняных форм для отливки медных вещей: род колотушки, втискивающий модели в глину для получения формы' (Гринченко II, 400). Польск. *makogon* заимствовано из украинского.

Сложение \**makъ* (см.) и отглагольного имени \**gonъ* (см.). См.: Verneker II, 10.

\***makoluskъ** / \***makolušъ**: чеш. *Makolusky*, местн. название (Profous III, 5), *makolušъ*, устар. *makolušъ* м. р. 'Ipparicus (avis), lupariscus' (Jungmann II, 375).— Сюда же производное ст.-чеш. *makolúšček, -ščka* м. р. 'тот, кто лушит мак; название птицы' (Gebauer II, 303).

Сложение \**makъ* (см.) и \**luskъ* / \**iušъ* (см.).

**makoterъ** / \***makoterъ**: русск. диал. *макотёр*, -а м. р., *макатер* и *макатёр*, -а м. р. 'большой широкий горшок, в котором трут мак, табак и т. п.' (смол., брян., орл.) (Филин 17, 309, 314; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 288), укр. диал. *макатёр, макатёр, макатёр, макатёр*, -а то же (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 121), блр. *макоцёр* м. р. 'большая глиняная миска' (Янкова 187), *макоцёр* м. р. 'небольшая глиняная посуда' (3 народнага слоўніка 196; Тураўскі слоўнік 3, 62), *макацёр* м. р. 'глиняный жбан с широким верхом, суженный к низу' (Юрчанка. Мецісл. 124), *макацёр, макацёр* м. р. 'глиняная посуда, в которой трут мак'; *макотар* м. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14—15), *макацёр* то же (Сцяшкoviч. Грод. 277).

Характерное для вост.-слав. языков сложение из \**makъ* (см.) и именной основы, производной от глагола \**terti, \*tbrъ* (см.). См.: Miklosich 181; Фасмер II, 561; Трубачев О. Н. Ремесленная терминология 251.

Ср. \**makotir'a* (см.), \**makotirtъ* (см.), \**makotъrъ* / \**makotъra* (см.).

\***makotira**: укр. *макотіря, рі* ж. р. 'низко остриженная голова' (Гринченко II, 400).

Узколокальное сложение основы \**makъ* (см.) и именного производного от глагола \**terti, \*tbrъ* (см.) с продлением ступени редукции в корне.

Ср. \**makotirtъ* (см.), \**makotъrъ* / \**makotъra* (см.), \**makoterъ* / \**makoterъ* (см.).

\***makotъrъ**: ст.-чеш. *Makotřesi, -trasy, -trās* м. р. мн., мест. название (Gebauer II, 303), чеш. *Makotřasy*, местн. название (Kott I, 968; Profous III, 6).

Сложение \**makъ* (см.) и отглагольного имени \**trъsъ* (: \**trъsti*, см.). Соотносительно с \**makotъrsъ* (см.).

\***makotъrsъ**: русск. диал. *макотрыс*, -а м. р. 'вытряхивание зернышек из поспевших головок мака; тот, кто вытряхивает зернышки мака из семенных коробочек; тот, кто ворует в огородах головки мака' (Филин 17, 314), укр. *макотрыс*, -са м. р. 'время собирания мака' (Гринченко II, 400).

Сложение \**makъ* (см.) и отглагольного имени \**trъsъ* (: \**trъsti*). Соотносительно с \**makotъrъsъ* (см.).

\***makotъrtъ**: русск. диал. *макотёртъ*, -и ж. р. 'большой широкий горшок, в котором трут мак, табак и т. п.' (Филин 17, 314), гидр. *Макотертъ* (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Lfg. 7, 186), укр. *макотертъ*, -ти ж. р., *макітра*, и 'котловина' (Гринченко II, 400), блр. диал. *макацёрт* м. р. 'глиняная посуда, в которой трут мак' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14).

Характерное для вост.-слав. языков сложение из \**makъ* (см.) и именного производного с суф. -тъ от глагола \**terti, \*tbrъ* (см.). См.: Miklosich 181; Фасмер II, 561; Трубачев О. Н. Ремесленная терминология 259; Machek<sup>2</sup> 349.

Ср. \**makotъrъ* / \**makotъra* (см.), \**makoterъ* / \**makoterъ* (см.), \**makotirta* (см.).

\***makotъrъ** / \***makotъra**: словен. *makóter, -tra* м. р. 'пест' (Plet. I, 544), польск. *makótra, y, makútra* 'миска для растирания мака; мялка' (Warsz. II, 854), русск. диал. *макотра, -ы, макётра, -и* ж. р. (курск., юго-зап., кубан.), *макітра* и *макідра, -ы* ж. р. 'большой широкий горшок, в котором трут мак, табак, ставят опару; вообще большой глиняный сосуд' (орл., иркут., том., новосиб., ворон., курск., брян., донск., рост., кубан., краснодар., терск., ставроп., южн., зап., свердл., енис., сиб.), 'большой горшок с узким дном' (том., сарат.), 'большой широкий горшок с ручками, в котором ставят тесто, хранят сметану и т. д.' (курск.), *макідра* 'высокая кастрюля для теста' (том.) (Филин 17, 314, 310), *макатра, -ы* ж. р., *макітра* (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 288), укр. *макітра, ри* ж. р. 'род большой глубокой глиняной посуды с круглым дном и значительно большим дна широким отверстием, употребляющейся для помещения муки, теста, масла и пр. и для растирания соли, пшена и пр.; котловина', перен. 'голова у человека', *макорти, -тіє* мн. 'котловина' (Гринченко II, 399, 400), блр. *макітра* ж. р. 'большая глиняная посуда' (Байкоў—Некраш. 164), *макотра* ж. р. то же (Янкова 187; Сцяшкoviч. Грод. 277; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 15), *макотра* ж. р., *макутра, макётра, макітра* 'небольшая



глиняная посуда с высокими стенками, в которой держат сметану, масло и т. п.' (З народнага слоўніка 196), *makitra*, -ы ж. р. 'большая глиняная миска' (Бялькевіч. Магіл. 258).

Сложение из \**takъ* (см.) и именного производного от основы наст. вр. глагола \**terti, tьrǫ* (см.). См.: Фасмер II, 561; Трубачев О. Н. Ремесленная терминология 259; Miklosich 181; Brückner 318—319; Machek<sup>2</sup> 349.

Соотносительно с \**makoterъ* / \**makoterъ* (см.), \**makotir'a* (см.), \**makoterъ* / \**makoterъ* (см.), \**makotьrtь* (см.).

\***makovica**: цслав. маковица ж. р. *fastigium* (Mikl. 359), болг. диал. *маквица*: только о женщине говорят *бѣла маквица* (в шутку о русоволосых) (Трънско, арх. мат.), сербохорв. *makovica* ж. р. 'вид мака; *Paraver L. fructus*' (Вук), *Makovica*, мест. название в Сербии (RJA VI, 403), *маковица* ж. р. 'маковая коробочка; напиток из мака', бот. 'полевой мак; раст. *Glaucium*, разновидность мака' (РСА XII, 8), словен. *makovica* ж. р. 'маковая коробочка' (Plet. I, 544), чеш. *makovice* 'маковая коробочка; небольшой круглый купол на башне', экспр. 'голова, маковка; нечто похожее на головку мака' (PSJČ; Kott I, 968; Jungmann II, 376), словц. *makovica*, -e 'маковая коробочка', разг. 'круглое украшение на фронтоне крыши или на верху башни', нар. 'маковый отвар' (SSJ II, 83), диал. устар. *Makovica*, -i ж. р. микротоп., которым обозначается часть территории возле замка (Buffa. *Dihá Lúka* 174), *makovica*, -i ж. р. 'маковая коробочка' (Gregor. *Slovak. von Pilisszántó* 242), *makovic(a)*, -i ж. р. 'маковка' (Orlovský. *Gemer*. 169), *Makovicě* ж. р. *Makovci*, *Makovce* мн., микротоп. (Vážný. *Středověk. list*. 37), в.-луж. *makojca* ж. р. 'маковая головка; купол' (Pfuhl 351), н.-луж. *makojca* ж. р. 'маковая головка; цветок' (Muka Sl. I, 853), ст.-польск. *makowica* 'капитель колонны; назв. растения *Daucus carota L. silvestris*; маковая головка' (Sl. stpol. IV, 2, 145; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 51), польск. *makowica*, -y 'маковка; мак; капитель; архитектурное украшение' (Warsz. II, 854), диал. *makóvjica* 'мак' (Sl. gw. р. III, 101), словин. *tak'ovica*, e ж. р. 'маковая головка' (Lorentz. *Pomog. I*, 483), др.-русск. *маковица* ж. р. 'плод, семенная коробочка мака, а также некоторых других растений' (Травник Любч., 479. XVII в. ∞ 1534 г.), 'глава, купол шарообразной формы' (1305—Лавр. лет., 487), 'украшение на верхней части предмета, имеющее округлую форму' (Х. Афан. Никит. 24. XV—XVI вв. ∞ 1472 г.) (Срезневский II, 102; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), *Маковица*, произвеще нескольких крестьян (XV—XVI вв., Новгород; Веселовский. Ономастикон 191), русск. диал. *маковица*, ы ж. р. 'головка созревшего мака' (пск., твер., моск., калуж., орл., смол.), 'головка лука, чеснока; луковица' (костр.), 'купол, маковка церкви, шатра, здания' (нижегор., костр., астрах., олон., смол.), 'ма-

кушка головы' (моск., пск., твер.), по *маковицу* нареч. 'в высшей степени' (Филин 17, 312), 'семенная коробочка мака; маковка; верхняя часть головы, макушка' (Словарь говоров Подмосковья 260), укр. *маковиця*, -ці ж. р. 'вершина купола церкви, вершина горы' (Гринченко II, 400), диал. *маковица*, -и ж. р. 'разветвленный корень, растущий в горизонтальном направлении' (Лисенко. Словник поліських говорів 121), гидр. *Маковиця* (Галиция) (*Wörterbuch der russischen Gewässernamen* 7, 186), ст.-блр. *маковица* 'купол, верх' (Скарына 1, 309), диал. *маквица* ж. р. 'основание хвоста' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 13), *маковица* ж. р. 'головка мака' (Тураўскі слоўнік 3, 61).

Производное с суф. -*ica* от прилаг. \**takovъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация. См.: Machek<sup>2</sup> 349.

\***makovina**: сербохорв. *маковина* ж. р. в выражении танак без као *маковина*, e *paraver*e (Вук), 'стебель мака' (РСА XII, 8), словен. *makovina* ж. р. 'папаверин' (хим.) (Plet. I, 544), ст.-чеш. *makovina*, -y ж. р. 'маковый стебель' (Gebauer II, 304), чеш. *makovina*, -y ж. р. то же (Jungmann II, 376; Kott I, 968), диал. 'когда с гороха срезается маковка, остается *makovina*; маковый отвар' (Bartoš. *Slov.* 190), словц. *makovina* 'маковый отвар (как снотворное для детей)' (Kálal 321), собир. 'коробочки мака' (Lipták. *Zempl.* 453), производ. *makoviňa* 'сухой стебель мака' (Orlovský. *Gemer.* 169), в.-луж. *makowina* собир. 'мак; стебель мака; опиум' (Pfuhl 351), н.-луж. *makowina*, -y ж. р. 'маковое растение, *Paraver L.*' (Muka Sl. I, 853), ст.-польск. *makowina* 'жмых, макуха, *paraverum retrementum*' (Sl. stpol. IV, 2, 145), 'маковый стебель' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 51), польск. *makowina* 'кожура маковой коробочки; маковые стебли' (Warsz. II, 854), словин. *tak'ovina*, -in мн. 'стебли мака' (Lorentz. *Pomog. I*, 483), *tak'oviné*, -in мн. то же (Ramuš 95), русск. диал. *маковина*, -ы ж. р. 'головка созревшего мака' (смол., Филин 17, 311), укр. *макови́на*, -ни ж. р. 'маковый стебель; раст. *Paraver rhoeas*' (Гринченко II, 399), блр. *макавіна* ж. р. 'макушка, вершина дерева' (Байкоў—Некраш. 164), *макавіна* ж. р. 'верхняя часть снопа' (Шаталава 102), *макавіна* ж. р. 'верхушка' (Юрчанка. Мсцісл. 124; Сцяшкови́ч 276).

Производное с суф. -*ina* от прилаг. \**takovъ(jь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

\***makovinyje**: чеш. *makoviny* ср. р. 'стебли мака' (Kott II, 968), укр. *макови́ння*, ня ср. собир. то же (Гринченко II, 399), блр. *макаві́нне* ср. р. то же (Янкова 186), 'стебли мака с листьями' (З народнага слоўніка 69), *макавѣня*, *маковиѣня* соб. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 13).

Производное с суф. -*yje* (собир.) от \**makovina* (см.).

\***макови́ще**: сербохорв. *màkovīšte* ср. р. 'место, где когда-то рос мак' (Вук), *Makovište* ср. р., местн. название в Сербии, *Makovišta* мн., местн. название (RJA VI, 403), *Màkovīšte* ср. р., гора в Сербии (РСА XII, 8), словен. *màkovīšče* ср. р. 'поле, на котором произрастал мак' (Plet. I, 544), чеш. *makoviště*, -ě ср. р. 'маковое поле' (PSJČ; Jungmann II, 376), словц. *makovisko*, -а ср. р. 'высохшие стебли мака; маковое поле' (SSJ II, 83), *Makovišče*, *Makovisko*, местн. название (Orlovský. Gemer. 169), *makov(n)isko* 'печенье с маком' (Kálal 321), в.-луж. *makojšćo*, -а ср. р. 'маковое поле' (Pfuhl 351), польск. диал. *makowiszczce* 'поле, засеянное маком' (Warsz. II, 854; Sł. gw. р. III, 101), словин. *také-išče* ср. р. 'маковое поле' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 599), *tak<sup>o</sup>óvišče*, -а *tak<sup>o</sup>óvišče* то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *tak<sup>o</sup>evišče*, -а то же (Ramut 95), др.-русск. *маковище* ср. р. 'поле, с которого собрали мак' (А. тяг. II, 16. 1559 г.—СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11).

Производное (название места) с суф. -išče от прилаг. \**маковъ*(*ъ*) (см.). Суффиксальная субстантивация.

\***маковъ**(*ъ*): болг. *маков*, прилаг. 'маковый' (БТР, РБЕ II, 49), сербохорв. *маков*, а, о 'маковый' (Вук; с XVIII в., RJA VI, 403), *Makov hrib* м. р., название села в Хорватии (RJA VI, 403), словен. *màkov*, прилаг. 'маковый' (Plet. I, 544), *makov* 'papaver sativum' (Stabéj 81), чеш. *makový*, редк. *màkový*, прилаг. то же (PSJČ, Jungmann II, 376), *Makov*, -а м. р., мест. название (Kott I, 968), словц. *makový*, прилаг. 'маковый' (SSJ II, 83), диал. *makový* (Kálal 321), *makoví*, прилаг., *Maková*, топ. (Orlovský. Gemer. 169), *makoví*, -je (Štolc. Sloven. v Juhosl. 251), в.-луж. *makowu* 'маковый; любящий мак' (Pfuhl 351), н.-луж. *makowu* то же (Muka Sł. I, 853), ст.-польск. *makowu*, прилаг. от *tak* (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 52), польск. *makowy* 'маковый' (Warsz. II, 854), диал. *taków*: *przejechałem Kraków, Maków...* (Sł. gw. р. III, 102), *takóva* 'голова' (уничиж.) (Tomasz., Łop. 149), словин. *makoví*, прилаг. 'маковый, сделанный с маком' (Syhta VII: Supplement 160), *tak<sup>o</sup>eví*, прилаг. 'маковый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 599), *tak<sup>o</sup>oví*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *tak<sup>o</sup>evu*, прилаг. то же (Ramut 95), др.-русск. *маковый*, прилаг. 'относящийся к маку (растению), семенам мака' (Травник Любч., 204. XVII в. ∞ 1534 г.), *маковое масло* 'масло из зерен масличного мака' (там же), *маковое молоко* 'сок маковых зерен, употребляемый в пищу как приправа' (Заб. Дом. быт. II, 701. XVII в.), 'макового цвета, красный' (Плат. Мих. Фед., 52. 1629 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11—12), *маковый, ая, ое* 'относящийся к маку, свойственный ему', диал. *маково*, -а ср. р. 'выпечное изделие с маком' (ср.-урал.), *маковый, ая, ое* 'маково семя' (перм.), *макова ковоушка* 'старинный танец, вышедший из употребления и из-

вестный только по названию' (олон.) (Филин 17, 312, 313), *маковое* 'выпечка с маком' (Сл. Среднего Урала II, 112), укр. *màkiv*, -ова, -ве 'маковый' (Гринченко II, 399), блр. *màkavy* то же (Байкоў—Некраш. 164), 'сделанный с маком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 13), *маковы*, прилаг. 'красный (как мак)' (Сцяшкови́ч 250). Сюда же ст.-польск. *takwa* (?) 'морда осла, caput asini' (XV в., Sł. stpol. IV, 2, 145; Warsz. II, 855), русск. диал. *маква*, -ы ж. р. 'верхняя часть снопа' (новг., калин.), *маквица*, -ы ж. р. 'раст. *Achillea millefolium* L., сем. сложноцветных; тысячелистник обыкновенный; греча дикая' (тул.) (Филин 17, 309).

Прилаг. с суф. -овъ, образованное от имени \**макъ* (см.).

\***маковъ́ка**: словен. *màkovka* 'головка мака' (Plet. I, 544), чеш. *takůvka*, -у ж. р., *takovka*, -у ж. р. то же, 'семенная коробочка мака' (Kott II, 968; Jungmann II, 376), диал. *takůvka* 'маковка; булочка с маком; разновидность яблоч' (Bartoš. Slov. 190), *takůvka*, -ki ж. р. 'маковка; сорт груш' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 92), ст.-польск. *takowka* 'семенная коробочка мака; раст. *Trifolium fragiferum* L.; капитель' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 52), *takówki* pl. tant. бот. '*Trifolium fragiferum* L.' (Sł. stpol. IV, 2, 145), польск. *takówka*, *i* 'семенная коробочка мака', перен. 'голова, лоб' (Warsz. II, 854), диал. *takowka* 'голова (насмешливо)' (Sł. gw. р. III, 102), *takówka* 'полевой мак' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 48), *takůfka* ж. р. 'головка мака' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229), *takówka* то же (Syhta. Słown. kociewskie II, 119), словин. *t'akóvka*, -k'i ж. р. 'головка мака', уничиж. 'голова' (Syhta III, 38), *tākóvkā* ж. р. *tākóvkā* 'маковая головка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 599), *tāk<sup>o</sup>čvka*, -k'i ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *takóvka*, -ci ж. р. то же (Ramut 95), др.-русск. *маковка* ж. р. 'плод, семенная коробочка мака' (Травник Любч., 412. XVII в. ∞ 1534 г.), 'украшение в верхней части предмета, имеющее округлую форму' (Кн. пер. Свир. м. № 37, 56 об. 1660 г.) (Срезневский II, 102; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11), *Маковка*, несколько крестьян, XV—XVI вв., Новгород (Веселовский. Ономастикон 191), русск. *маковка*, и ж. р. 'головка, семенная коробочка мака; маковое семечко; макушка', диал. *маковка*, -и ж. р. 'верхняя оконечность столба, ствола, стебля и т. д.' (ряз., пенз., оренб., сарат., влад.), 'верхушка снопа' (пск., Лат. ССР), 'пучки из тонких прутьев для покрытия стога' (пск.), *маковки* мн. 'узор узкого кружева' (твер.), 'головка чеснока, лука; луковица' (орл., костр., арх.), 'головка растения девясил' (ср.-урал.), раст. *Galium uliginosum* L., сем. мареновых; подмаренник топяной' (олон.), *маковки водяные* 'раст. *Nuphar luteum* Smith., сем. кувшинковых; кувшинка желтая, куриный мор' (нижегор.), 'раст. белая кувшинка (растет в водоемах, при большом скоплении затрудняет

лов рыбы неводом), 'название ягоды' (Бурят. АССР), ласк. 'обращение к женщине — милая, дорогая' (вят., киров., новг.) (Филин 17, 312), *Маковка*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186), укр. *маківка*, ки ж. р. 'маковка, головка мака; цветок мака', м. *водянй* = *мак водяний*, *маківкй* 'род вышитого узора в сорочке; хороводная игра' (Гринченко II, 399), *маковка*, -и ж. р., мн. *маковкй*, -вѣк бот. 'Nymphaea L.' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 121), *маківка* 'вершина' (Полесск. этнолингв. сб. 176), блр. *макаўка* ж. р. 'верхняя часть головы; лилия' (Янкова 186), то же и 'плод мака' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14), 'основание (хвоста)' (3 народнага слоўніка 114), *макоўка* 'головка мака' (Тураўскі слоўнік 3, 62), *макыўка*, -і ж. р. 'маковка' (Бялькевіч. Магіл. 258).

Производное с суф. *-ька* от прилаг. \**маковъ(ь)* (см.). Суффиксальная субстантивация. См.: Machek<sup>2</sup> 349.

\***маковсь**: сербохорв. *Маковси* мн. ч., местное название (RJA VI, 408: в словаре Даничица 1381 г.), словен. *tákoves* м. р. 'мак (paravegetae); маковый сок' (Plet. I, 544), чеш. *makoves*, *ves* м. р. 'булка с маком', (в Словакии и Моравии) 'пирог с маковой начинкой' (Kott I, 968; Jungmann II, 375), словц. диал. *Маковес* м. р., фамилия (Vážný. Středověk. list. 37), польск. *makowies*, *wca* м. р. 'семенная коробочка мака; сок, вытекающий из нарубленных маковых головок, Laudanum Opium' (Warsz. II, 854), русск. гидр. *Маковец*, бассейн Десны (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186), укр. *маковець*, *вця* м. р. = *маковинець* (?), *мак* (?): Ой на горі мак, на долині мак, на горі *маковець* (Гринченко II, 399).

Производное с суф. *-сь* от прилаг. \**маковъ(ь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

\***маковье**: чеш. диал. *makovi* 'нежные верхние молодые побеги на дереве, на траве' (Hruška. Slov. chod. 51), русск. *Маковье*, гидр. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186).

Производное с суф. *-ье* от прилаг. \**маковъ(ь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

\***маковница**: сербохорв. *makovnica* ж. р. 'Papaver Rhoeas L.' (RJA VI, 403: Прес), словин. *mak'ovnica*, -ѣ ж. р. бот. 'мак, Papaver Somniferum' (Syhta III, 39), *mak'ovnica* 'головка мака' (Lorentz. Pomog. I, 483), др.-русск. *маковница* ж. р. (?): У мѣста поставитъ(ь) столъ, на столъ наслатъ(ь) двѣ скатерти, поставитъ(ь) судцы... да поставитъ(ь) чарка золотая или серебряная, а в чарке поставитъ(ь) меду немного да хмелъ(ь)ку, да двѣ *маковницы*. Дм. (Свад.), 166. XVI в. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 11).

Производное с суф. *-ица* от прилаг. \**маковъ(ь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

\***маковъникъ**: словен. *tákovnik* м. р. 'пирог с маком' (Plet. I, 544), чеш. *makovnik* 'пирог с маком', хирург. 'placenta paraverata' (Kott II, 968; Jungmann II, 376), словц. *makovnik*, -а м. р. 'пирог с маковой начинкой' (SSJ II, 83), диал. 'пирог с маком' (Káral 321), *макоўніке* 'пироги с маком' (Palkovič. Slov. v Mad.' 328), *makovnik*, -а м. р. 'маковый слоеный пирог в форме подковы' (Orlovský. Gemer. 169), н.-луж. *makownik*, -а м. р. 'маковое поле; часто как название нивы' (Muka Sl. I, 853), польск. диал. *makownik* 'лепешка с маком; вареный мед с маком; птица чечетка — птица величиной с коноплянку, с пестрым оперением и красным пятном над клювом' (Warsz. II, 854; Sl. gw. р. III, 101), русск. диал. *маковник*, а м. р. 'растение мак' (пск., твер.), 'растение Galium verum L., сем. мареновых; подмаренник желтый' (уфим.), 'растение Samolus cervicaria L., сем. колокольчиковых; колокольчик жестковолосистый' (костр.), *маковник полевой* 'растение Centaurea phrygia L.; василек' (курск.), собир. 'верхушки срубленных деревьев' (пск.), 'огород, засеянный маком' (яросл.), 'пирог с маком' (новг., пск., нижегор., иркут.), 'булка с маком' (смол., пск.), 'конфета из мака с медом или сахаром' (кубан., терск.), *маковник* 'стебли, листья мака' (Даль), *маковник* (удар.?) 'ситцевый сарафан' (вят.) (Филин 17, 312—313), блр. *макоўнік* м. р. 'пирог с маком' (Янкова 187), 'стебли мака с листьями' (Сцяшкovič 277), *макаўнік* то же (3 народнага слоўніка 69), *макаўнік* м. р. то же, *макоўнік* м. р. то же и 'место, где рос мак; пирог с маком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 14, 15).

Производное с суф. *-икъ* от прилаг. \**маковъ(ь)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

\***маковъпъ(ь)**: сербохорв. *маковен*, -а, -о 'маковый' (PCA XII, 3), в.-луж. *makownu*, -а, -е 'маковый (о пироге)' (Pfuhl 351), русск. *Маковно*, гидр. р-н Новгорода (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 186).

Прилаг. с суф. *-пъ*, образованное от \**маковъ(ь)* (см.). Вторичный характер прилагательного свидетельствует о его новизне.

\***маковъртъ**: блр. диал. *маковѣрт* м. р. 'скалка для растирания мака, кутъи, картошки' (3 народнага слоўніка 196).

Сложение из \**макъ* (см.) и корня глагола \**vrtěti* (см.). Возможно, позднее.

\***макухъ / \*макуха**: польск. *makuch*, диал. *makucha* 'жмых; лепешка из семени (после выжимки из них масла)' (Warsz. II, 855), русск. диал. *макуха*. и ж. р. 'жмыхи, выжимки из семян подсолнуха, конопли, мака и т. п.' (курск., моск., ворон., смол., зап.-брян., кубан., донск., ставроп., сталингр., пенз., терск., краснодар., вост.-казах., новосиб.), 'жмых из семян мака, идущий на приготовление сластей' (пенз., Киргиз. ССР),

'жмыхи из конопли' (орл.), 'отруби конопляного семени' (г. Павловск), 'нерасторопный, мешковатый человек' (краснодар.), 'верхушка, макушка дерева' (ворон.), 'верхняя часть чего-либо' (том.) (Даль<sup>3</sup> II, 759; Филин 17, 315; Картотека СТЭ), ст.-укр. *макуха* 'выжимки из семян масличных растений' (XVIII в., Картотека Словаря Тимченко, ящ. 49), укр. *макух*, *-ха* м. р. 'сбоина, жмыхи, выжимки из семян конопли после добывания масла', *макуха*, *хи* ж. р. то же и 'увальень, неповоротливый человек, бесхарактерный человек, вялый' (Гринченко II, 400), блр. *макух* м. р., *макуха* 'выжимки из льняного семени' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 17; Сцяшквіч 277; Бялькевіч Магіл. 258), *макуха* 'макушка, верх головы у человека; безрогая корова; жмыхи после выжимания масла из льняного семени', перен. 'дурной (о человеке)' (Тураўскі слоўнік 3, 62).

Производное на *-ихъ/-иха* от имени \*макъ (см.). См.: Фасмер II, 562 (дополнение О. Н. Трубочева).

\*макуша: русск. диал. *макуша*, *и* ж. р. 'макушка, маковка головы; верхушка, макушка дерева, растения' (ряз., яросл., брян.), 'гребень крыши' (курск.), 'покатая сторона ямы, в которой выжигают дрезесный уголь' (калуж.), *макуши* мн. 'хворост' (Слов. Акад. 1927), *макуша*, *-и* ж. р. 'растение *Trifolium agrarium* L.; полевой трилистник, клевер' (курск.) (Филин 17, 315). — Сюда же производное *макушица* 'темя' (Картотека Новгородского ГПИ).

Узкодиалектное образование с суф. *-иша* от имени \*макъ (см.).

\*макушка: болг. диал. *макушка* ж. р. 'вид дикой груши с мелкими плодами' (Стойчев БД II, 203), русск. диал. *макушка*, *-и* ж. р. 'верхняя часть головного убора; женский головной платок, тканый золотом или серебром' (калуж.), 'затылок' (рост.), 'верхняя часть снопа' (калин.), 'высшая кульминационная точка' (Буслаев), 'растение *Trifolium agrarium* L., сем. мотыльковых; клевер полевой, трилистник' (новг.), 'растение *Trifolium pratense* L., сем. мотыльковых; клевер луговой, дятлина красная' (волог.), 'растение мак' (волог.), 'головка мака' (алт.), *макушки* мн. 'растение водяная лилия' (курск.), укр. диал. *макушка* 'вершина' (Полесск. этно-лингв. сб. 176), блр. *макушка* 'верхняя оконечность, вершина ч.-л.' (Сцяшквіч 277; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 17), 'кончик пальца на руке' (Шаталава 102).

Производное с суф. *-ька* от имени \*макухъ / \*макуха (см.) или \*макуша (см.).

\*макушавъ: словен. *makúšav*, прилаг. 'слабый, остановившийся в своем развитии' (Plet. I, 544).

Узколокальное образование с приставкой *ма-* от словен. *kušav* с тем же значением (Plet. I, 491). Соотносительно с \*макушати (см.). Древность проблематична.

\*макъ: цслав. макъ м. р. *paraver* (Mikl. 359), болг. *мак* м. р. 'садовый или полевой цветок с крупными красными цветами, *Paraver*' (БТР), макед. *мак* м. р. 'мак' (И-С), сербохорв. *мак*, *мака* м. р. 'мак, *paraver* (*somniferum* L.)', *мак* м. р. то же (RJA VI, 396—397; Hraste—Šimunović I, 519; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 526), *мак*, *-а* бот. '*Paraver somniferum*; *Paraver rhoeas* L.' (J. Грковић. — Прилози 18, 139), словен. *мак*, *мак* м. р. 'мак (*paraver*)' (Plet. I, 543), *мак*, *-а* м. р. 'оріум; сок макового семени' (Staběj 81), чеш. *мак* м. р. 'мак; зерна этого растения', слов. *мак*, *-и* м. р. 'мак (*Paraver*), съедобные семена этого растения' (SSJ II, 82), диал. *мак* 'мак; малость; трёфовая карта' (Orlovský. Gemer. 169; Kálal 320; Gregor. Slovak. von Pilisszántó 242), в.-луж. *мак* м. р. 'мак, *Paraver somniferum*' (Pfuhl 351), н.-луж. *мак* м. р. то же (Muka Sl. I, 852), ст.-польск. *мак* бот. 'мак *Paraver somniferum* L.; дикий мак, *Paraver rhoeas* L.' и т. д. (Sl. stpol. IV, 2, 145), 'растение из семейства маковых и его семена, используемые как лечебное средство' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 50—51), польск. *мак*, *и* бот. '(*paraver*) растение из семейства маковых' (Warsz. II, 852), диал. *мак*: «*cicho*, jak (by) *мак* *siał*» (Sl. gw. р. III, 101), словин. *мак*, *-и* м. р. бот. '*Paraver somniferum* L.' (Syehtha III, 38), то же (Ramult 95), *мак*, *-к*и м. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 483), *мак* м. р. то же (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 598), др.-русс. *макъ* м. р. 'мак' (Хоз. Мор. II, 215, 1660 г.), 'семена мака' (Усп. сб., 112. XII—XIII вв.), 'маковое зерно' (Сим. Обих. книгоп., 5. XV в.) (Срезневский II, 102; СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 10—11), русск. *мак*, *а* м. р. 'травянистое растение из сем. маковых; семена этого растения, употребляемые в пищу', гидр. *Ма́к*, бассейн Припяти (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 182), укр. *мак*, *-ку* м. р. 'мак *Paraver somniferum*', *мак* *столя* 'обыкновенный мак', *мак* *видюк*, *мак* *самосій* 'вид мака, зерна которого сами высыпаются из коробочки и т. д.; весенняя хороводная игра девушек, женщин и детей' (Гринченко II, 390), блр. *мак* 'мак'.

Из славянских языков заимствованы нов.-греч. *μακος*, рум. *мак*, венг. *мак* (БЕР III, 619).

Слав. \*макъ не является заимствованием из греческого (Romanski St. — RES II, 1—2, 1922, 48—49) или кельтских языков (Machek V. — Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Splawinski 115).

Для слав. \*макъ наиболее вероятно родство с греч. *μακων*, др. *μακων* 'мак', др.-в.-нем., др.-сакс. *maho*, *māgo* то же,

ср.-в.-нем. *māge*, нем. *Mohn*, днал. *magen, mahen*, др.-шв. *valmoghi*, шв. *vallmo*, последнее, видимо, из сложения с герм. \**walha-* 'оглушение, обморок.' В этот ряд соответствий включается др.-ирл. *teccin* 'морковь, пастернак', ирл. *teacan* то же. Из германских языков заимствованы различающиеся по своему фонетическому облику названия мака в балтийских языках: лит. *aguonà* при диалектных формах с сохранением *m-* *māgone, magons*, лтш. *magone, magona, magāta, magana, magane, magaita, magaina, magūne, magina*. Др.-прусс. *toke*, отмеченное только в Эльбингском словаре, является заимствованием из славянских языков, скорее всего из польского (Brückner 194; Fraenkel 2: s. v. *aguonà*; 395). Из балтийских языков это название мака проникло в финно-угорские языки Прибалтики: ср. эст. *magun*, ливск. *maggon* (Сабалюскас А. — КСИС 28, 1960, 70—72).

Слав. \**макъ* < и.-е. \**māk-en* (Pokorny I, 698) относится к числу наиболее распространенных названий мака в индоевропейских языках. Наряду с этим бытует название, которое восходит к лат. *papaver* (ит. *papavero*, порт. *papoula*, франц. *pavot*), также существует название типа алб. *paparine*, рум. *păpărună, pîr pîrună*, н.-греч. *παππαρόβια*, болг. *папоруна, пеперуга*, макед. *пеперуга, пеперуда* и т. д.

Признаются несостоятельными все попытки выявить этимологические истоки слав. \**макъ* на почве индоевропейского праязыка. Отвергается объяснение на основе древнейших связей с греч. *μάζω* 'давлю' (Fick<sup>3</sup> I, 707) или *μήκος* 'длина' (т. е. название по длинному стеблю) (Berneker II, 10). С точки зрения фонетики и семантики маловероятно сравнение рассматриваемого названия мака с санскр. *mācakas* 'темно-синий' < и.-е. \**maik<sup>h</sup>āko-s, \*maik<sup>h</sup>eko-s*, т. е. название по цвету семян (Loewenthal J. — AfsI Ph XXXVII, 1920, 381). Трудности корневого вокализма препятствуют сближению данного названия с русск. *мигать*, лит. *miegoti*, хотя употребление мака как наркотического средства и находит отражение в некоторых названиях: исп. *dormidera*, порт. *dormideira* при исп. *dormir* 'спать', *dormida* 'сон' (Сабалюскас А. — КСИС 28, 1960, 71 со ссылкой на: Pott A. De Borussia-Lithuanicae, tam in Slaviciis quam Letticis linguis principatu commentatio, 2. Halis Saxoniæ, 1841). Столь же затруднительно соотношение слав. \**макъ*, греч. *μήκος* и т. п. с санскр. *mākh-īre, se movere, magh-īre, proferare* (Микуцкий С. — Изв. ОРЯС V, 1856, 52). Лишено оснований сближение слав. \**макъ* с \**mamiti* 'манить' (Holub—Korečny 214; Skok. Etim. rječn. II, 358). Л. А. Гиндин не исключает общего посредника для и.-е. названия мака, в качестве исходной формы заимствования предполагается фракийская основа *māk<sup>h</sup>o-* (Гиндин Л. А. — Этимология. М., 1963, 70).

Скорее всего это — древнее доиндоевропейское или средиземноморское слово (Machek<sup>3</sup> 349; Skok. Etim. rječn. II, 358; Belzaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 162). Как показывают археологические раскопки, мак выращивали древние шумеры, но жители древнего Египта, Палестины мака не знали. Мак был известен своими наркотическими и маслянистыми свойствами. Все эти свойства мака мифологизированы (что, с другой стороны, приоткрывает возможность участия в изменениях формы названия растения по мотивам табу). Об участии мака в сюжете основного мифа, сопоставлении мака с младшим (превращенным) сыном Громовержца, о мифопоэтической связи мака с Макаром, соотносимым в древних контекстах с темой мокрого, мокроты, о роли мака в заклинаниях, в свадебных и похоронных обрядах и ритуалах вызывания дождя, об использовании мака в колдовстве, магии (в частности, в заговорах), а также гаданиях, предсказаниях при ситуациях выбора, см.: Топоров В. Н. Др.-греч. *μάχαρ, μαχάρτος*; и под. (marginalia к статьям о маке и вызывании дождя) — Balcano-Balto-Slavica. Симпозиум по структуре текста. Предварительные материалы и тезисы. М., 1979, 39—46; Судник Т. М., Цивьян Т. В. Еще о растительном коде основного мифа: *мак*. — Там же, 99—103; Они же. Мак в растительном коде основного мифа (Balto-Balcanica). — Балто-славянские исследования 1980. М., 1981, 300—317; Мифы народов мира II, 90; Толстые Н. И. и С. М. — Славянский и балканский фольклор. М., 1978, 101 и след.

Из литературы см. еще: Miklosich 181; Фасмер II, 560; Младенов 286; Brückner 318—319; Otrębski J. Studja indoeuropeistyczne 1939, 116; Machek V. Quelques noms slaves de plantes. — LP II, 1950, 158; Oštir K. Drei voroslavisch-etruskische Vogelnamen 24; Idem. — Etnolog IV, 1930, 6; Нидерле Л. Славянские древности. М., 1956, 200; Loewenthal J. — ZfslPh VII, 1930, 407 (: лат. *mactō* 'колю, режу' и слав. \**maklen<sup>z</sup>* < и.-е. *māko-kleno-s*); Trautmann BSW 166; Moszyński K. Pierwotny zasięg 71; Wł. Sędzik. Prasłow. terminologia rolnicza. Wrocław, etc. 1977, 25.

\**malavъ* (jъ): макед. диал. *малав*, прилаг. 'малый' (Кон.), чеш. диал. *malavý* 'маловатый' (Bartoš. Slov. 190). — Сюда же субстантивированное прилаг. сербохорв. *malava*, кличка коровы (RJA VI, 412).

Производное с суф. *-avъ* от прилаг. \**malъ* (см.).

\**malenica*: сербохорв. *malenica* м. и ж. р. 'человек небольшого роста', прозвище и фамилия мужчин (RJA VI, 428; в наше время; из словарей — у Вука), *маленица* ж. р., название домашних животных маленького роста (козы, свиньи), *маленица* ж. р. 'карлик', (обычно во мн. ч.) 'мелочь, пустяк', *Маленица*, имя и фамилия, *Маленица*, фамилия (PGA XII. 19, 58), чеш. топ. *Malenice* (Profous III, 9).



Производное с суф. *-isa* от прилаг. \**malenъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

**malenъ(jъ)**: болг. (Геров) *málenый*, *-нъ*, *-на*, *-но* 'маленький', сербохорв. *málen*, *maléna*, прилаг. 'малый' (с XVIII в., RJA VI, 413—414), *málen*, *maléna*, *-но* (*máleni*, *ná*, *nó*), 'маленький', *málen*, *maléna*, *maléno* (*maléni*, *-á*, *-ó*), то же (Вук; РСА XII, 19), словен. *malen*, прилаг. то же (Plet. I, 545: *hs.*), чеш. *malený*, прилаг. 'уменьшенный' (Jungmann II, 377).

Сюда же субстантивированные прилаг-ные: болг. *Malén* (С. Илчев. Речник на личните фамилии имена у българи 316), сербохорв. *málen* м. и ж. р., название овцы, барана, курицы, свињи, *Málen* м. р., имя, *Malena* ж. р., имя, *Mályen* (*Mályen*) м. р., гора в Западной Сербии (РСА XII 19, 57); (Skok. Etim. gječn. II, 374), чеш. диал. *maléna* 'маленькая девочка; небольшая корова' (Bartoš. Slov. 190), *od malena: od mójho malena* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 121, 263), русск. диал. *maléna*, *-ка* ж. р. 'ребенок, дитя, мальчик и девочка; малорослый человек, коротыш; меньшей, младший в семье' (Даль<sup>2</sup> II, 294) и, возможно, блр. *malén* м. р. раст. 'хмель' (Спяшквич Грод., 251), по типу имен с суф. *-et-* оформлено блр. диал. *malenja* ср. р. 'маленькое существо': *Malenjata* аж скачуць з воды — окунята, карасята (Тураўскі слоўнік 3, 62).

Производное [с суф. *-enъ* от прилаг. \**malъ* (см.). Об этом типе прилаг-ных см.: Vaillant Gramm. comparée IV, 620; Младенов ЕПР 287. Но допустимо видеть в этом образовании первонач. прич. прош. страд. на *-(')enъ* от глагола \**maliti* (см.).

\***malenъkъ(jъ)**: болг. (Геров) *málenkый*, *-ка*, *-ко*, прилаг. ум. от *málkый*, *málenki*, *-ка*, *-ко*, прилаг. ум. от *malъkъ* (Дювернуа 1163), диал. *málenkъ* ж. р., прилаг. 'маленькая' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55), словц. диал. *malenki* (Štolc. Slovak. Juhosl. 116), ст.-польск. *malenki*, интенсив от *mały* (XVII—XVIII вв., Sł. polszcz. XVI w., XIII, 56), польск. *malenki* 'маленький' (Warsz. II, 857), диал. *malenki* то же (Sł. gw. р. III, 102), *malynki*, ум. от *mały* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 229), др.-русс. *malenкий*, прилаг. 'небольшой, незначительный по величине, размеру, объему; маленький' (Гл. п. Моск. I, 328. 1578 г.), 'небольшой по силе, степени проявления; слабый' (Днев. зап. ПТД, 48. 1659 г.), 'малолетний' (Петлин, 289. 1618 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), русск. *málenкий* 'небольшой по размеру, объему; незначительный', диал. *málenкое*, *-ого* ср. р., в знач. сущ. 'дитя, младенец' (влад., калин.), *málenько*, зват. форма, ласкат., обращение к ребенку, *málenкий*, *-ая*, *-ое*, прилаг. 'короткий (о волосах)' (новосиб.), при обозначении расстояний, ср. *málenких две, три и т. д. версты* (арх., онеж., новг.,

петерб., Волхов и Ильмень), в названиях птиц, ср. *málenкий журавль* (астрах.), в названиях растений, ср. *málenкий желтый тюльпан* раст. 'Tulipa sylvestris L.; лесной или белый тюльпан' (Сарат.), *málenкая травка* 'лекарственное растение Uxa ursi' (?) (перм., Миртов; с вопросом), 'ранние побеги папоротника' (?) (ср.-урал., перм.), в сочетаниях: *málenкая вода* 'о пересыхающих ручье, озере, реке и т. п.' (Верховья Лены, арх.), *málenкая паужна* 'прием пищи между завтраком и обедом или между обедом и ужином' (перм.) и т. д. (Филин 17, 322—323), блр. *malenki* 'маленький', диал. *malenki*, прилаг. 'малолетний; небольшой; короткий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 24).

Сюда же субстантивированные прилаг-ные: сербохорв. *málenka* ж. р. 'сорт яблок, груш', *málenko* м. р., кличка коня, *Málenka* ж. р., имя (РСА XII, 58, 19), чеш. *malenek* 'мизинец' (Kott. Dod. k Bart. 53), словц. *malinoč (-ek)* то же (Káral 321), русск. диал. *malenka*, *-и* ж. р. 'мера сыпучих тел — четверик или около четверика' (Яросл., тул., костром., вят., перм., нижегор., влад., новг., волог., арх., олон., север.), 'мера зерна или муки, равная одному пуду' (казан., вят., костр., перм., ср.-урал., волог., арх., КАССР, том.), 'емкость (деревянная кадка, бадья, плетеный короб и т. п.), вмещающая пуд зерна, муки и т. п.' (перм., костр., ср.-урал., свердл., волог., арх., сез.-двинск.), 'мера жидкости, равная четверти литра' (ср.-урал.), 'корзинка для грибов' (костр.), участок пахотной земли, с которого скашивают пуд сена' (арх.), *malenka*, *-и* м. и ж. р. 'малыш, матышка' (свердл.); наречие в др.-русс. *malenько* (*malenько*) 'немного, чуть-чуть' (2 Парал. X, 4), 'недолго, непродолжительное время' (Швед. д., 128. 1567 г.) (Срезневский II, 103; СтРЯ XI—XVII вв. 9, 13) и т. п.

Прилаг., с суф. *-ькъ(jъ)*, образованное от \**malenъ* (см.). См. Младенов ЕПР 287.

\***malešъ / \*maleša**: болг. диал. *malъsh* м. р. 'матенький человек' (Т. Стойчев. БД V, 185), *Malъsh* м. р., фамилия (XV—XVI вв., Шуменско; С. Илчев. Речник на личните и фамилии имена у българите 316), сербохорв. *Mašes* м. р., мужское имя, *Mašesa* м. или ж. р. (?), имя мужское или женское (RJA VI, 429). Более широкое распространение имеют производные от этой основы: ср. болг. *malenича* м. р. 'матенький мальчик, помощник пастуха в Родопах' (Героз—Илчев 201), диал. *malenична* 'маленький, молодой человек' (Речник РОДЦ 247), *malenичка* ж. р. 'мизинец' (Героз III, 46; Речник РОДЦ 247), *malenичкъ* ж. р. то же (Д. Еззат пеза. С. Тръстеник, Плезенско. БД VI, 191), чеш. топ. *Mašesin*, *Mašesin* (Profous III, 11), русск. диал. *malenичий*, *-ая*, *-ое* 'очень матенький' (новг.),

*малёшка* и *малёшка*, и ж. р., кличка коровы; общее название всякой коровы (новг., твер.) и т. д. (Филин 17, 326).

Производное с суф. *-ešь/-eša* от \**malъ* (см.). Об этом типе образований см.: Vaillant A. Gramm. comparée IV, 668.

\***maleta** / \***maletja**: сербохорв. *малета* м. р., название маленького вола (РСА XII, 21), *Mäleta* м. р., мужское имя (RJA VI, 415: в песне нашего времени и у Вука), *maleta* 'маленький' (Mič. 33), русск. диал. *малетá*, -ы ж. р. соб. 'мелкая рыбка, рыбешка' (сарат.), *малéча*, -и м. и ж. р. 'ребенок, дитя' (смол.), 'человек невысокого роста' (зап.-брян.) (Филин 17, 324—325), укр. *малéча*, *чи* ж. р. собир. 'малые дети' (Гринченко II, 400), блр. *малéча* 'малолетний', ж. р. собир. 'хлопцы' (Носов. 278). — Сюда же производные: сербохорв. *малётина* м. р. 'мальчик' (РСА XII, 21), *maletijna* 'малый 15—17 лет' (Sus. 166), чеш. топ. *Maletice* (Profoús III, 11), русск. диал. *малётина*, -ы м. и ж. р. 'малютка, малое дитя' (твер., пск., калуж.) (Филин 17, 324).

Производное с суф. *-eta* / *-etja* от прилаг. \**malъ* (см.). Соотносительно с \**malota* / \**malotja* (см.).

\***maležь**: сербохорв. *малеж* м. р., *малеж* 'малое количество (людей, вещей и т. п.)' (РСА XII, 19, 57), словен. *mālež* м. р. 'малое' (Plet. I, 545), возможно, русск. диал. *малéш* ж. р. соб. 'мелочь, мелюзга, малые дети' (Даль<sup>3</sup> II, 765). — Сюда же производное сербохорв. *Малежич*, фамилия (РСА XII, 19), болг. диал. *малёшка*, -и 'мизинец' (СбНУ XIV, 205).

Производное с суф. *-ežь* от прилаг. \**malъ* (см.).

\***malě šьdi/y**: др.-русс. *малѣжды* нареч. 'не много раз' (Корм. Моск. Дух. Ак. л. 72. XV в.) (Срезневский II, 109; СлРЯ XI—XVII, 9, 12).

Сочетание наречной формы \**malě* (от прилаг. \**malъ* (см.) и \**šьd-* (вин. п. мн. от имени \**šьdь* / \**šьdъ*, ср. прош. вр. \**šьdь* к глаголу \**šьti* / \**xoditi*. Ср. \**d(ъ)va šьdi/y* (см.).

\***malěti**: цслав. *малѣти*, -лѣж *minui* (Mikl. 362), болг. (Геров) *малѣж*, -ешъ 'уменьшаться', диал. *малéя* то же (БЕР III, 627), макед. *малее* то же (Кон.), словен. *maléti*, -im то же, *malí mi pred očmi* 'в глазах темно', 'медлить, мешкать' (Plet. I, 545), чеш. *maleti*, -im 'уменьшаться, гибнуть, чахнуть' (Jungmann II, 377; Kott I, 969), слов. диал. *mal'ec*, *mal'eje* 'о корове, когда она перестает давать молоко' (Buffa. Dlhá Lúka 174), ст.-польск. *malec* 'уменьшаться' (Sł. stol. IV, 146), польск. *malec* то же (Warsz. II, 857), диал. *malec* то же (Kusała 230), словин. *malāyc* 'уменьшаться', *mālēc*, *mā-lóc* то же (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 600, 601), *maléc*, -eja то же, *malóc* то же (Lorentz. Pomor. I, 484), *maléc*, -eja то же (Ramult 95), др.-русс. *малѣти* 'уменьшаться в числе' (Посольство Жир.-Засекина, 132. 1601 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), русск. диал. *малётъ*, -ёю 'убавляться, умень-

шаться, оскудевать' (новг., Филин 17, 324), укр. *маліти* 'уменьшаться, уменьшаться' (Гринченко II, 401), блр. *малéць* 'впадать в детство' (Слоўн. наўн.-заход. Беларусі 3, 24).

Глагол на *-ěti*, образованный от прилаг. \**malъ* (см.). Соотносительно с \**maliti* (см.).

\***male**, род. п. *-ete*: чеш. диал. *mál'a*, *-ate* 'младенец' (Bartoš. Slov. 190), др.-русс. *Малыта*: Васко Гридин с(ы)нъ *Малытина* А II 288. Исх. (Толкачев А. И. — Этимология 1975, 120), ст.-укр. *Малатъ*, личное имя (1436. Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 574), укр. *маля*, *лїти* ср. р. 'малютка, малыш' (Гринченко II, 402).

Ум. производное с суф. *-et-* от \**malъ* (см.).

\***malega** / \***malegъ**: сербохорв. *Малега*, фамилия (РСА XII, 19), словен. *mālegi*, -ov мн. 'мальчики, малыши' (Štrelčej. Slov. 24), русск. диал. *малéг*, а м. р. 'мелкий молодой лесок' (олон.), *малéяга*, и ж. р. то же, *малéяга*, и м. и ж. р. 'человек с прихрамывающей походкой' (Филин 17, 348), *малéг*, *малéг* 'сосновый бор' (арх.), 'сосновый или еловый лесок' (олон.), 'смешанный нестройной лес', *малегі* мн. 'вырубленные леса; лес, расположенный вблизи от деревень; нестройной лес', *малéг* 'густой лес' (олон.), 'мелкий молодой лесок' (олон.) (Филин 17, 320), укр. *малéга* 'медлительный человек' (I. Берхратский. Про говор галицких лемків 433).

Производное с суф. *-egъ* / *-ega* от \**malъ* (см.). Куркина Л. В. — Этимология 1970, 86; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 163. Об образованиях с суф. *-egъ* / *-ega* см. Ślawski. Zarys. — Słownik prasłowiański 1, 66.

\***malica**: болг. диал. *маліца* ж. р. 'маленькая женщина или девочка' (Г. Стойчев. Родопски речник. БД V, 126), сербохорв. сев.-чак. *mālica* ж. р. 'девушка, девчушка', чак. *mālica* 'pucella, pupilla' (Nemanić), *malica* ж. р. 'малое количество, minimum; название растения *Physalis alkekengi* L.; вид мелкого сладкого инжира; зрачок', *Malica*, кличка домашних животных; название домашнего животного (козла, козы) маленького и очень крепкого; кличка коровы; женское имя (RJA VI, 416), *Маліца* ж. р., имя и фамилия, *маліца* и *маліца* ж. р. 'выселки; небольшая часть села' (РСА XII, 29), *маліца* ж. р. (Лика) 'малое количество чего-либо': дао ми је *маліцу* жита (II. Трбојевић. Збирка речи из Лике и Војводине. Рукоп. Серб. АН, Београд), словен. *mālica* ж. р. 'еда между завтраком и обедом и между обедом и ужином; крестины; кусок хлеба; маленькая корова; малость, мелочь, пустяк' (Plet. I, 545), ст.-чеш. *Malice*, -ě ж. р., личное имя (Gebauer II, 305), чеш. *Malice*, е ж. р., женское имя (Jungmann II, 377), др.-русс. *малица* ж. р. 'девушка' (ВМЧ, Сент. 14—24, 1220. XVI в.) (Срезневский II, 102; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *Малица*, название реки (приток Тверцы) и местное на-

звание в бывшей Тверской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 194).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. \**malъ* (см.) с функцией субстантивации последнего. Спорным остается вопрос об исконности словен. *mālica* 'еда, легкая закуска'. Безлай оспаривает мнение Миклошича и Бернекера о родстве словен. слова со слав. \**malъ* (Miklosich 181; Berneker II, 19) и считает, что сближение с \**malъ* произошло по народной этимологии. С его точки зрения, источником словен. *mālica* послужили ср.-в.-нем. *māl*, нем. *Mahlzeit* 'время еды, еда'. См.: Bezlay. Etim. slovar sloven. jez. II, 164.

\***maličь**: сербохорв. *mālich* м. р. бот. 'вид сосны низкой с широким корневищем *Pinus mughus* из сем. *Abietaceae*' (РСА XII, 30), словен. *malič, iča* м. р. 'гном, черт, дьявол; идол', *mālič* м. р. 'еда, кушанье' (Plet. I, 545), *mālč* м. р. 'посуда для молока' (Sašel, Ramovš 109), чеш. *Malíč*, местн. название (Profous III, 42), русск. диал. *malíč* 'порода крымских овец' (Даль<sup>2</sup> II, 293), ст.-укр. *Маличъ* ж. р., личное имя (Сучава, 1437 Cost I, 541 — Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 572). — Сюда же производное русск. диал. *mālichij, -чья, -че* 'относящийся к мальцу—мальчику, пареньку' (Филин 17, 329), болг. *malíček* (БЕР III, 623).

Производное с суф. *-ičь* от прилаг. \**malъ* (см.). См.: Berneker II, 14; Фасмер II, 563 (: признает случайным созвучие русск. диал. *malíč* с тур., тат. *mal* 'скот, имущество'). Соотносительно с \**malikъ* (см.).

\***maličьkъ** (жъ): сербохорв. *maličak, malička*, прилаг. ум. от *mal* (с XVIII в., RJA VI, 416), *maličak, -чка, -чко*, прилаг. ум. и увелич. от *мали, маличак*, прилаг. 'очень маленький; немножечко, чуть-чуть', *maličak, -чка* м. р. 'малый, мальчик; о мужчине маленького роста; миг, минута' (РСА XII, 30), словен. *māliček, -čka*, [прилаг. 'маленький, крошечный'] (Plet. I, 545), слов. *maličký*, прилаг. экспр. 'малый' (SSJ II, 85), диал. то же (Káral 321), *mal'ički: Zostali zme štíri mal'ičkie det'i, mal'ički: Tu potokom t'ešičä voda, ale chiba mal'ička* (Orlovský. Gemer. 169), в.-луж. *malički*, прилаг. 'малый' (Pfuhl 352), н.-луж. *malički, -a, -e* 'маленький' (Muka Sl. I, 855), польск. *maliczka* 'раст. из семейства миртовых (*leptospermum*)' (Warsz. II, 857), словин. *mal'ičiči, -ka*, прилаг. 'маленький' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 601), русск. гидр. *Малички* (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, Lfg. 7, 194).

Производное с суф. *-ьkъ* от \**maličь* (см.). См.: М. Петров-Слодьяк — ЕзЛит № 3, 1984, 72.

\***maliga**: болг. обл. *malíga* ж. р., *malígi* мн. 'бледные веснушки на лице и коже, появляющиеся обычно перед весной' (БТР), *malíga* ж. р. 'неяркая веснушка на лице' (М. Младенов. БД III, 102; М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI,

144; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 477), *malígi* мн. 'веснушки на лице' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), 'темно-желтые линзовидные пятна, которые часто появляются на коже лица и рук у блондинов (Ephelides)' (Ив. Келов. — СбНУ XLII, 150), производ. *malí-gavýj* (Геров) 'рябой', макед. *malíga* ж. р. 'оспа' (И-С), ст.-чеш. *Malíha* м. р., личное имя: *Johannes Malíha*. Прага. Кар. svatovít, 1411 Nov. 13 (Ст.-чеш., Прага, 1 пример). — Сюда же, видимо, производ. укр. *malíguvátij, -a, -e* 'с вогнутой спиной (о животных)' (Гринченко II, 470).

Младенов возводит болг. *malíga* (без учета славянских соответствий) к и.-е. \**mōl-*: \**mel-* 'черный, темный' (> лит. *mėlynas* 'голубой', греч. *mélās* 'черный' и т. п.) и тем самым объединяет болг. слово с гнездом слав. \**malina* II (см.) (Младенов ЕПР 287). В этом же гнезде может получить истолкование и русск. диал. *mālej, a* м. р. 'пятно на теле' (влад., яросл.), *malējij* мн. 'красноватые пятна на лице' (Филин 17, 320). При таком подходе слав. \**maliga* предстает как производное с суф. *-iga*, соотносительное с рус. *малей*, слав. \**malina* II. См.: Фасмер II, 556; БЕР III, 627.

\***malikъ**: сербохорв. *malik* м. р. 'черт, дьявол' (с XIII в.), *Malik* м. р., название села в Хорватии, *Malika* ж. р., женское имя (RJA VI, 416), *mālik* и *mālik* м. р. 'демоническое существо, которое представляется в виде гнома, карлика; карлик; молодой слуга', зоол. 'вид морской рыбы *Centrina Salviani*' (РСА XII, 26), словен. *malik* м. р. 'гном, домовый; идол, кумир' и, видимо, *mālek, -lka (leka?)* то же (Plet. I, 545—546), ст.-чеш. *malík, -a, -u* м. р., ум. от *māl, malý*, 'мизинец' (Gebauer II, 305), *malík, -a* м. р. 'маленький человек; мизинец' (Kott I, 969), *malík, -u* м. р. 'о маленьком; маленький человек, самый маленький палец; маленькое пасмо' (Jungmann II, 378), слов. *malík, -a* м. р. редк. 'самый маленький палец на руке или ноге' (SSJ II, 85), *Malík*, фамилия (Palkovič. Slov. v Mad., 350), ст.-польск. *malik* 'пустой лесной орех-свистун пух *Abellana vacua*' (1472. Sl. stpol. IV, 146), русск. диал. *malík* 'заячий след' (арх.) (Картотека словаря русских народных говоров), блр. *malík* м. р. 'шея, загривок' (Живое слова 89).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. \**malъ* (см.). По-разному решается вопрос о происхождении сербохорв., словен. *malik* в значении 'черт, дьявол; гном; домовый'. Миклошичу принадлежит идея о заимствовании названных слов из др.-в.-нем. *māl, mālōn, mālēn* 'изображать, рисовать' (Miklosich 181: s. v. *maljeva*). Наиболее вероятно предположение Бернекера о связи ю.-слав. слов в указанном значении со слав. \**malъ* (Berneker II, 14): *маленький* о черте, дьяволе — типичный эвфемизм, табуистическое иносказание.

См. еще: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 164. F. Bezlaj. Ezeji 10; Орел В. Э. — Советское славяноведение 5, 1987, 78 (: предлагает сомнительную реконструкцию \*malekъ(jь) для словен. *malek* и болг. диал. *малеко* 'маленький ребенок' (Реканско).

\**malina* / \**malinъ* I: болг. диал. *малина* ж. р. 'вторая золовка, которая моложе супруга' (Хр. Хитов. БД IX, 276), 'незамужняя золовка' (Бернштейн 306), сербохорв. *малина* ж. р. 'малое количество, *pačva manus, paucitas*', *malina* ж. р. 'малое число; меньшинство; мелочь, пустяк, безделица' (с XVII в.) (RJA VI, 417), *мáлйн, -йна* м. р. 'мелкое домашнее животное (лошадь, вол) и его имя', *Мáлйн* м. р., имя и фамилия (РСА XII, 26), чеш. *malina*, -у ж. р. 'время от времени бьющий из земли поток воды' (Jungmann II, 378), др.-русс. *малина* ж. р. 'малость, незначительность по величине' (Устав ратных д. I, 170. XVII в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. диал. *малина́, -ы* и *-ы́* ж. р. 'малое, малое количество чего-либо' (пск.), м. и ж. р. 'малорослый человек' (пск.) (Филин 17, 326—327).

Производное с суф. *-ina* / *-inъ* от прилаг. \**malъ* (см.). Суффиксальная субстантивация.

\**malina* II: болг. *малина* ж. р. 'лесной кустарник с мохнатыми внизу листьями и красными сочными и ароматными ягодами, *Rubus idaeus*' (БТР), 'лесное или садовое растение с красными мелкими ароматными плодами, *Rubus idaeus*; плод этого растения' (РБЕ II, 49), *малина* ж. р. 'раст. *Rubus idaeus* и его плод' (Герв III, 46; Дювернуа 1163; М. Младенов. БД III, 102; Хр. Хитов. — БД IX, 276), *малин* 'малина' (Стойков. Село Мугла, Девинско 42), макед. *малина* 'малина (растение и ягода); малиновый напиток' (И-С), сербохорв. *malina* ж. р. 'Rubus idaeus L. (чаще всего плод растения)' (RJA VI, 417), диал. *малина, -е* бот. 'Rubus idaeus L.' (J. Грковић. — Прилози 18, 1982, 139), *Malina* ж. р., женское имя, *Malina* ж. р., местное название, *Maline* ж. р. мн. ч., название села в Боснии (RJA VI, 417), словен. *malina* ж. р. 'малина (*Rubus idaeus*)', *malina* 'тутовое дерево, шелковица', *malin* м. р., *málen, ena* м. р. 'малина' (Plet. I, 545, 546), *malina, -e* ж. р. 'могус, малина; тутовое дерево, шелковица' (Staběj 81), ст.-чеш. *malina* 'пиво' с малиной' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malina, -у* ж. р. 'малиновый куст и его плод; вид родимого пятна на теле; кличка коровы гнедой масти', диал. *malena, -у* ж. р. то же, *malina* ж. р. 'куст малины, ягода *Rubus idaeus*', *černá m.* 'ежевика', *švedská m.* '*Rubus arcticus*' (Jungmann II, 378), 'темнокрасная корова' (Kott. Dod. k Bart. 53), *malina: černý maliny* 'ежевика' (Kubín. Čech. klad. 196), слов. *malina, -у* ж. р. 'куст со сладкими съедобными плодами, растущий на горных склонах; один из видов ежевики; сладкая съедоб-

ная ягода этого растения', *Malina, -у* ж. р., кличка коровы (SSJ II, 85), диал. *malina* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 273), *malina, -i* ж. р. 'земляника' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 242), 'ягода малина', *Malina*, кличка коровы красной масти (Orlovský. Gemer. 170), *malina biela a čierna* бот. 'шелковица' (Kálal 321), *malina* 'плоды шелковицы' (Palkovič. Slov. v Mad'. 334), в.-луж. *malina = malena* ж. р. 'малина; малиновый куст, *Rubus idaeus*' (Pfuhl 352), н.-луж. *malina* ж. р. то же (Muka Sł. I, 855), полаб. *molainä* ж. р. (\**malina*) 'земляника, малина' (Polański—Sehnert 95), ст.-польск. *malina* бот. 'малина *Rubus idaeus* L.' (Sł. stol. IV, 2, 146), то же и 'растение из семейства розоцветных, ягода малина', бот. '*Ribes rubrum* L.; растение из семейства двухлистных (Saxifragaceae); смородина и ее плоды' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 57), польск. *malina, у* бот. '(rubus) растение из семейства растений с двухлиственным цветом' (Warsz. II, 858), диал. *malina* 'малина' (Przed pałacem wielka glinia, Jasna pani jak malinia), *manie = maliny: W ogródecku manie, nie bede ich rwała, malina*, кличка коровы (Sł. gw. р. III, 103), *malina* 'малина, *Rubus idaeus*' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1. 229), *malina* то же (Kucala 61), словин. *malëna, -ë* ж. р. бот. 'малина, *Rubus idaeus*', перен. 'девушка с румянцем на щеках; кличка коровы' (Sychta III, 41), *malna, -ë* ж. р. = *malëna* (Там же), *mälänä* ж. р. 'малина' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 600), *mälëna, ä* ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 484), *malëna, -ë* ж. р. (Rapušt 96), ст.-русс. *малина* ж. р. 'малина (ягода)' (Псков. разгов., 46. 1607 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), *Малина*, личное имя собств., крестьянин, 1498 г., Новгород (Веселовский. Ономастикон, 192), русск. *малина, ы* ж. р. 'многолетний полукустарник из сем. розоцветных, с ароматными плодами обычно темно-красного цвета', диал. *малина, ы* ж. р., *малины* мн. 'ягоды малины; земляника' (нижегор.), черная *малина* — ежевика (Лит. ССР), *малина* земляная 'раст. *Rubus arcticus* L.; поленика' (волог., яросл.), 'высокий бурьян в полях' (арх.) (Филин 17, 327), *Малина*, название реки Днепровского бассейна, река бывшей Тверской губ., Весьегонск (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Lfg. 7, 192), укр. *malina, ni* ж. р. 'малина, *Rubus idaeus*' (Гринченко II, 401), диал. то же и 'корова коричневокрасной масти' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту 7), блр. *малина* 'малина', диал. *малины* мн. 'ягоды малины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 24).

Родственно лит. *mėlynas* 'голубой', *mėlyna* 'пятно', лтш. *melns* 'черный', др.-прусс. *mīlanan*, вин. ед. 'пятно', *melne* 'синее пятно', брет. *melen* 'желтоватый', др.-в.-нем. *ana-māli* 'пятно, шрам, рубец' ср.-в.-нем. *māl* 'пятно', гот. *mēla* 'письменный знак', *mēljan* 'писать', греч. μέλας 'черный', μέλον

'оскверняю, пачкаю', лат. *mulleus* 'красный, багряный, пурпурный', др.-инд. *mālas*, *mālam* 'грязь, нечистоты', *malinās* 'нечистый, черный', *māna-* 'черный, темный' < и.-е. \**mei-* 'черный, темный' (Miklosich 181; Bernker II, 12; Brückner 319; Trautmann BSW 177; Младенов ЕПР 287; Фасмер II, 563; БЕР III, 627). Построено по типу имен на *-ina* (Skok. Etim. gječn. II, 363).

Маловероятно допускаемое Скоком обличение с чак. *mêl* 'мелкий песок' (Skok II, 363). Едва ли может быть связано название малины с лат. *malus* 'шест, матра' (по веткам) (Соболевский А. — *Slavia* 3, 1927, 448), последнее из \**mādos*, \**mādos* = др.-в.-нем. *mast* 'шест' (Walde<sup>2</sup> 457). В словаре Фасмера ставится под сомнение возможность родства с греч. *μῆλον*, укр. *маль* 'молодые овцы', обосновываемая Лёвенталем ссылками на лит. *aviētė* 'малина' — лит. *avis* = лат. *ovis* (Loewenthal J. — *ZfslPh* VII, 1930, 408). Махек относит название малины к наследию доиндоевропейского субстрата и связывает с лат. *mōrum*, греч. *μῆρον* и первой частью нем. *Maulbeere* 'шелковица' < \**mōr* / *mōl-* (Machek<sup>2</sup> 349; Machek V. *Quelques noms slaves de plantes.* — LP II, 1950, 159).

Из литературы см. еще: Shevelov G. A. *Prehistory of Slavic* 99 (связывает чередованием с серией форм с корневым *u*: рус. *мул*, польск. *muł*, сербохорв. *mūlj* 'alluvium' и т. д.); Гамкрелдзе Т. В., Иванов Вяч. Вс. *Индоевропейский язык и индоевропейцы* II, 783; Majowa J. *Nazwy jagód w gwarach kaszubskich.* — *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 8, 119—120; Rzetelska-Feleszczak E. — Там же, 135.

\***malinakъ** / \***malin'akъ**: болг. *малинак* 'малинник, заросли малины' (Бернштейн), сербохорв. *mālināk* м. р. 'малиновый куст; малинник', *Mālināk doŋi i gorŋi*, два места в Сербии (RJA VI, 418), словен. *malinjak* м. р. 'куст малины' (*rubus idaeus*) (Plet. I, 546), чеш. лях. *maliňák* 'малиновый мед' (Kott. Dod. k Bart. 53), словц. диал. *malināk* бот. 'малинник, кусты малины (*Rubus idaeus*)' (Orlovský. Gemer. 170), польск. *maliniak* стар. 'заросли малинника', диал. 'место, где растет дикая малина; малиновый куст; ветки малинового куста', стар. 'малиновый напиток' (Warsz. II, 858, Sł. gw. р. III, 103), *mal'iniāk* 'куст малины', также plur. tantum (Kucala 61), укр. *малиняк*, *-ку* м. р. 'малиновая наливка' (Гринченко II, 401).

Производное с суф. *-акъ* / *-jakъ* от \**malina* II (см.).

\***malinišče**: сербохорв. *mālinišče* 'место, где растет малина' (РСА XII, 27), чеш. *maliniště*, диал. *maleniště* ср. р. 'заросли малинника', словц. *malinisko* ср. р. 'место, обычно вырубка или косогор, где растет малина' (SSJ II, 86), диал. *maliniščo*, *-a* ср. р. 'малиновый куст', *malinišči*, *-á* ср. р. 'ежевика, усы ежевики' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 242), в.-луж. *male-*

*n'ščo*, а ср. р. 'малинник', *malenisko*, а ср. р. 'большая или плохая малина' (Pfuhl 352).

Производное с суф. *-išče* от \**malina* II (см.).

\***malinovъ**(жь): болг. *малинов* прилаг. 'приготовленный из малины' (БТР), *малиноз*, *-а*, *-о* прилаг. от *малина*, ср. *малинов сироп* (РБЕ II, 49), макед. *малиноз* 'малиновый' (И-С), сербохорв. *м'линоз*, *-а*, *-о* 'малиновый' (РСА XII, 27), словен. *malinov* прилаг. 'малиновый', *m. grm* 'куст малины', *malinovo drevo* 'тутовое дерево, шелковица' (Plet. I, 546), ст.-чеш. *malinový* 'testis vobis fricare venus in manu et tympanu cum aqua roseacea, quia est multum frigida uel etiam aquam malinowu, illa etiam est frigida' (Ст.-чеш. Прага, 1 пример), чеш. *malinový*, прилаг. от *malina* (PSJČ, Jungmann II, 378), словц. *malinový* прилаг. (SSJ II, 86), диал. *mal'inoŋi: mal'inoŋi lekvár, zaft* (Orlovský. Gemer. 170), *malinou strom* 'тутовое дерево' (Palkovič. Slov. v Mad.<sup>2</sup> 334), н.-луж. *malinowu* 'малиновый' (Muka Sł. I, 855), ст.-польск. *malinowu: malinowu krzak*, прилаг. от *malina* (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 57), польск. *malinowy*, прилаг. от *malina* (Warsz. II, 858), диал. *mal'inoŋu* 'малиновый': *mal'inoŋu sok* (Kucala 61), *malinovi* 'малиновый' (H. Górnowicz. *Dialekt malborski* II, 1, 229), словен. *mal'iniŋovi* прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 600), *mal'enoŋi* прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 484), *mal'énoŋu* прилаг. то же (Ramult 96), др.-русск. *малиновыи* прилаг. 'приготовленный из малины, с малиной' (Дм., 118. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *малиновыи*, *-ая*, *-ое* 'приятный; душистый (о запахе)' (твер., нижегор., пск., волог., арх., Коми АССР), *малиновая жизнь* 'хорошая жизнь' (тамб., петрогр., ленингр.), *малиновая голоза* 'о бесплодном человеке' (смол.), в названиях растений: *малиновыи листки* 'раст. *Geranium pratense* L., сем. гераниевых; луговой журавельник' (влад.), *малиновая травка* 'раст. *Glechoma hederacea* L., сем. губоцветных; будра плющевидная' (ворон.), *малиновыи цвет* 'раст. *Sonchus arvensis* L., сем. сложноцветных; полевой осот' (влад.) (Филин 17, 328), гидр. *Малиноз*, *Малинов Яр* (укр. *Малинів Яр*), бассейна реки Донец; бассейна Днепра и др. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192), блр. *малинавы* прилаг. 'темнокрасный цвет спелой малины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 25), *малинавыи* прилаг. то же (Вялькевич. Магіл. 259). — Сюда же производное др.-русск. *малиновикъ* м. р. 'напиток из малины' (Дм., 127. XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-овъ* от имени \**malina* II (см.). См.: Jakobson R. *White Reading Vasmer's Dictionary.* — *Word* 11, № 4, 1955, 613.

\***malinovъka**: болг. *малиновка* ж. р. 'малиновая наливка' (РБЕ II, 49), в.-луж. *malenowka*, *-i* ж. р. то же (Pfuhl 352), польск. диал. *malinówki* 'сорт яблок' (Sł. gw. р. III, 103), *mal'iniŋka*



то же (Tomasz. Łop. 150), русск. малиновка, и ж. р. 'юбка из окрашенного тонкого холста' (перм.), 'камень темно-малинового цвета, находящийся обыкновенно на берегах рек' (костр.), 'кизеловский железняк, ноздреватый, пористый, как пемза' (урал.), 'сорт кислосладких яблок' (ворон., влад.), 'сорт пшеницы' (ставроп.), 'пчелиная матка, зародившаяся во время цветения малины' (ряз.), 'рыба Abramis vimba L.; сырть' (Сабанеев), 'птица Nypolais icterina Vieill.; лесная малиновка' (моск.), 'птица Erythacus rubecula L.; зорянка' (пск.), 'птица синица' (?) (Бурят. АССР), 'птица Motacilla salicaria' (Даль), 'птица Sylvia hortensis', Авдотьи-малиновки 'день 4 августа по ст. ст. (начало сбора малины)' (Филин 17, 328), Малиновка, гидр. на территории Харьковской, Ярославской обл., бассейн реки Буг и т. д. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192—193), укр. малиновка, ки ж. р. 'наливка малиновая' (Гринченко II, 401).

Производное с суф. -ька от прилаг. \*malinovъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

\*malinovyсь: словен. malinoves, vsa м. р. 'малиновый сок; малиновая наливка' (Plet. I, 546), в.-луж. malenowc, a м. р. 'малиновый куст' (Pfuhl 352), русск. Малиновец, река в Галиции, на Тверской земле (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192).

Производное с суф. -ьсь от прилаг. \*malinovъ (см.). Суффиксальная субстантивация.

\*malinъka I: русск. диал. малинка, и ж. р. 'очень малое количество чего-либо' (пск., твер.), малинка, и ж. р. 'сдобная булочка' (влад., волог., каз.), 'небольшая сдобная булочка четырехугольной формы' (моск.), 'сдобная лепешка на сметане' (влад.), 'пряник' (нижегор., пенз.), малинки мн. 'оладьи' (пенз.), малинка, и м. и ж. р., ласковое обращение к кому-либо (ряз., смол., тул.) (Филин 17, 327).

Ум. производное с суф. -ька от имени \*malina I (см.).

\*malinъka II: болг. малинка, ум. ж. р. от малина (Героу III, 46), сербохорв. malinka ж. р., кличка коровы (Босния), женское имя, Malinko м. р., мужское имя (RJA VI, 418), макед. малинка ж. р. 'малина (плод)' (Кон.), н.-луж. malinka, -i ж. р. 'малиновый куст; малинка' (Muka Sł. I, 855), словин. malinka, -k'i м. и ж. р. 'парень и девушка, особенно в красном платье' (Sychta III, 41), malinka ж. р., ум. от malena (Ratciūt 96), mal'inka, k'i ж. р., ум. от malena (Lorentz. Pomor. I, 484), русск. малинка, и ж. р. 'птица (малиновка?)': Малинка с красными перьями, она на крапиве летает, пикает так она (ср.-урал., Филин 17, 327), Малинка, река бассейна р. Москвы, Днепра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 192), укр. малинка, ки ж. р., ум. от малина (Гринченко II, 401).

Производное с суф. -ька от \*malina II (см.). Для личных имен, в частности болг. Малинко, допускается производность от \*malъ (см.). (Ст. Илчев. Речник на личните и фамилии имена у българите 247).

\*malinъkъ (jъ): словц. malinký прилаг. экспрес. 'очень маленький' (SSJ II, 86), польск. диал. malinki 'маленький' (Warsz. II, 858), словин. malink'i 'очень маленький' (Lorentz. Pomor. I, 484), malinŕi прилаг. 'очень маленький, крошечный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 601). — Сюда же ст.-словц. наречие malinko 'мало' (Ист.-словц., Братислава), чеш. диал. производное malinkotъ 'мелочь, пустяк' (Kott. Dod. k Bart. 53).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ькъ (jъ) от имени \*malina I (см.). Ср. еще \*malenъkъjъ (см.).

\*malinъсь: сербохорв. Malinci мн. ч., местное название в Хорватии (RJA VI, 417), словен. malines, -nca м. р. 'малинник' (Plet. I, 546), польск. стар. maliniec, -ńca то же (Warsz. II, 858), Maliniec: Powyżej Cisowca, poniżej Malinca (Sł. gw. р. III, 103: в Венгрии), ст.-укр. Малинци мн., название села на Буковине (Сучава, 1456 Cost. II, 577. — Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 572).

Производное с суф. -ьсь от \*malina II (см.).

\*malinъje: словен. malinje ср. р. собир. 'малинник (rubus idaeus); тутовые деревья, ежевика' (Plet. I, 546), чеш. maliní ср. р. 'малинник' (Jungmann II, 378), диал. maliní собир. 'малиновый кустарник' (Bartoš. Slov. 191), словц. malinie, -ia ср. р. нар. 'малинник' (SSJ II, 86), диал. mal'ina бот. 'малинник, куст малины' (Orlovský. Gemer. 170).

Производное с суф. -ье от \*malina II (см.).

\*malinnikъ: сербохорв. Malinik м. р., горная возвышенность в Сербии (RJA VI, 418), чеш. malinník м. р. 'малиновый куст; малина, rubus' (Kott I, 969), словц. malinik, -a м. р. то же (SSJ II, 86), ст.-польск. malinnik, -u м. р. 'настойка из меда, смешанного с малиновым соком' (Linde II, 16, XVI и XVII вв.; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 57), польск. malinnik 'заросли малинника', стар. 'малинник' (Warsz. II, 858), др.-русск. малинникъ м. р. 'малинник' (Хоз. Мор. I, 206. 1667 г. — СЛРН XI—XVII вв. 9, 14), русск. малинник, a м. р. 'раст. Rubus idaeus L.; малина обыкновенная' (олон., костр.), 'ветки малины' (калин.; тул.), 'высокий бурьян в поле' (арх.), травянистое болотное растение' (какое?): Малинник — это трава такая, он наподобие малины, а цветет белым. В болоте растет малинник, пахнет медом, цветочки у него маленькие (моск.), 'высушенные листья малины, применяемые как заварка для чая' (ряз., калин.), 'пирог с малиной' (вост.-казах., горьк.), 'сушеная малина в виде лепешек; лепешки из теста, смешанного с малиной' (вост.-казах.), 'любитель малины' (влад.), 'группа молодых девиц' (арх., костр., яросл.) (Филин

17, 327—328), *Малинники*, название источника в бывшей Витебской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen Lfg. 7, 192), укр. *малинник*, ка м. р. 'малиновый мед, квас' (Гринченко II, 401), блр. *малинник* м. р. 'малинник' (Тураўскі слоўнік 3, 63; Сцяшковіч. Грод. 279), *малинник* собир. м. р. 'заросли малины; ветки малины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 25).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. \**malinъ (jъ)* (см.). Суффиксальная субстантивация.

\***malinъ (jъ)**: др.-чеш. *malin(n)y* (?): limites ecclesie sue inter Knyenicz et Conitz dictos vulgariter, na Wrch malineho, na Vrch destneho usque na vrch iawornjka (1 пример. Ст.-чеш. Прага), чеш. *malinný* прилаг. 'свойственный малине' (Jungmann II, 378), др.-русс. *малинный* (*молинный*), прилаг. 'цвета ягод малины' (Кн. прих. Болд. м., 245. 1607 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14).

Прилаг. с суф. *-ънъ* от \**malina* II (см.).

\***maliti** (se): цслав. *малити* minuere (Mikl. LP 360), макед. *малисе* 'уменьшаться' (Кон.), сербохорв. *máliti* 'уменьшать, убавлять, умялять', *máliti se* 'уменьшаться, сокращаться, убавляться' (с XVI в., RJA VI, 419), словен. *malíti* 'уменьшать', *malíti se* 'становиться маленьким' (Plet. I, 546), ст.-чеш. *málitii* 'уменьшать' (Gebauer II, 306), чеш. *maliti* то же (Jungmann II, 378; Kott I, 970), диал. *málit se* 'убывать, заметно уменьшаться' (Hodura. Litomyšl. 48; Gregor. Slov. slavk.-bučov. 92), *málit' sa*: deň sa máli 'день убывает, сокращается' (Bartoš. Slov. 191), *malíč' se* 'убывать' (Lamprecht. Slovni. středopav. 73), слов. *málit' sa* 'кому-то кажется, что мало, представляется недостаточным', редк. 'уменьшаться' (SSJ II, 86), диал. *málit' (sa)* 'уменьшать(ся), сокращать(ся)' (Kálal 321), польск. *malic* 'уменьшать, убавлять, сокращать' (Warsz. II, 857), др.-русс. *малити* 'умалить, уменьшать' (Палея Толк.<sup>2</sup> 101. 1477 ∞ XIII в.), *малитися* 'уменьшаться; убывать' (Быт. VIII, 4—5, Библи. Генн. 1499 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. *мáлитъ* 'уменьшать, убавлять' (олон., пск., смол.), 'дробить, делить' (пенз.), 'пробовать, отведывать чего-нибудь понемногу' (твер., астрах.), 'брать, требовать для себя по скромности слишком мало' (нижегор., яросл.), 'унижать, смирать кого-либо' (Филин 17, 329; Даль<sup>3</sup> II, 765), укр. *малити* 'умалить, уменьшать' (Гринченко II, 401), блр. *мáлиць* 'уменьшать' (Насъпяровіч 186), *мáлицца* 'вести себя как малое дитя; уменьшать себе годы' (Жывое слова 95; 3 народнага слоўніка 115).

Глагол на *-iti*, образованный от прилаг. \**malъ* (см.). Соотносительен с глаголом на *-eti* — \**malëti* (см.).

\***malitъ**: сербохорв. *málic* м. р. 'мизинец', *malic* 'малое количество' (в народной песне нашего времени), *Malic* м. р., фамилия

(с XV в.), местное название (RJA VI, 416), *málitъ* м. р. 'мизинец', обл. 'небольшая мера для зерна' (РСА XII, 28—29), *malitъ* м. р. 'малое количество; мизинец' (Ел. I), *малић* 'вид сухой низкой травы' (Djog. II, 90).

Производное с суф. *-itъ* от прилаг. \**malъ* (см.). О слав. образованиях с этим суффиксом см.: Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański 2, 55.

\***malitъkъ (jъ)**: чеш. *malitký* м. р. 'маленький' (Kott II, 970), *malitka*, у ж. р. 'монада' (Там же), польск. диал. *malitki* 'малютка' (Warsz. II, 858), русск. диал. *малитка* ж. р. 'женщина маленького роста' (твер., пск.) (Даль<sup>3</sup> II, 765; Филин 17, 329), гидр. *Малитка* в бывшей Вятской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 194).

Производное с суф. *-ъkъ (jъ)* от незасвидетельствованного \*\**malita*. Ср. еще \**mal'utъkъjъ* (см.).

\***malizna**: польск. *malizna* 'малютка', печат. 'буквы, используемые для заглавий, особенно в верхней части страницы' (Warsz. II, 858), диал. 'мелюзга; малютка (о детях)' (Sł. gw. р. III, 103); словин. *m'alëzna*, *-ë* ж. р. редк. 'о людях низкого роста, о плохо растущих злаковых растениях' (Sychta III, 42), укр. *мализна*, *ни* ж. р. 'малость' (Гринченко II, 400).

Производное с суф. *-izna* от прилаг. \**malъ* (см.). Об образованиях с суф. *-izna* см.: Vaillant A. Gramm. comparée IV, 627.

\***mal'акъ**: болг. (Гергов) *малиак* м. р. 'мизинец', диал. *малик* то же и 'маленький человек' (Сопот, Станке Димитров, Бобошево), производное *Малыков*, фамилия (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), сербохорв. *малиак* 'вид сухой низкой травы' (Djog. II, 90).

Производное с суф. *-'акъ* от прилаг. \**malъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. См.: Младенов. ЕПР 287.

\***mal'авъка**: польск. диал. *malawka* 'плохие, маленькие карты в игре' (Sł. gw. р. III, 102), русск. *малывка* и *молявка*, и ж. р. 'очень маленькое существо (рыбка, зверек, птичка)' (тамб., тул.), 'маленькая рыбка, обитающая в лесных речках и ручьях с каменистым дном: бырянка (гольян?)' (вят., нижегор., симб., волог., яросл., Чудское, Псковское, Ладожское оз.), 'рыба *Rhodeus amarus*; горчак', 'рыба *Leucaspius delineatus* Heck; верховка' (моск.), рыба *Phoxinus phoxinus*; голянь' (Прикамье, урал., верхн. теч. Енисей), 'головастик' (сев.-двинск., ленингр.), нареч. *малыво* 'плохо, нездорово' (брян., орл.) (Филин 17, 347—348), блр. *малыўкі* мн. 'мальки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 28), *малыўка* ж. р. 'болезнь (рожа)' (Сцяшковіч. Грод., 252).

Ум. производное с суф. *-ъка* от \**mal'ava*, представленного в русск. диал. *малыва* и *молява*, *-ы* ж. р. 'малек, мелкая рыбешка' (свердл., костр., яросл.) (Филин 17, 347), 'мелкая рыба' (волог., Картотека СТЭ).

\***mal'učkъjъ**: ст.-чеш. *mal'úcký, maličký*, прилаг. 'малюсеный, крохотный' (Gebauer II, 308), чеш. устар. *maličský* то же (Kott I, 970), диал. *mal'učký* то же (Kott. Dod. k Bart. 53), 'очень маленький' (Bartoš. Slov. 191), *malički* 'ребенок' (Vudra. Nogoblan. 109), словц. *mal'učký*, прилаг. экспрессивное 'очень маленький' (SSJ II, 89), диал. *mal'učký* 'маленький' (Kálal 321), ст.-польск. *maluczki* 'очень небольшой, pusillus, parvulus; очень молодой, недоросший, pusillus, puber' (Sł. stpol. IV, 2, 146), нареч. *maluczko* 'немножко, чуть, parum, paulum; на минутку, кратко, paululum, paulisper' (Там же). — Сюда же русск. диал. *малючок, чка* м. р. 'человек небольшого роста' (калуж.) (Филин 17, 347).

Прилаг., образованное при помощи суф. -*čкъ* от именной основы \**mal'ukъ* (см.).

\***mal'ukъ**: русск. диал. *малюк, -а* м. р. 'малыш' (влад.), 'малек, мелкая рыбешка' (калин.) (Филин 17, 346), блр. диал. *малюкі* мн. 'малыш' (Тураўскі слоўнік 3, 63).

Производное экспрессивного характера с суф. -*ukъ* от прилаг. \**malъ* (см.).

\***mal'uta**: польск. диал. *maluta, y* 'малютка' (Warsz. II, 861), *maluta*: Я *mały maluta* (Sł. gw. р. III, 105), др.-русск. *малюта* м. р. 'о низкорослом, маленьком человеке; как личное имя *Малюта* Левушинъ да Фомка Лукинъ. Арх. Стр. I, 189. 1526 г. (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24), диал. *малюта, -ы* м. и ж. р. 'малютка; малыш' (тул.) (Филин 17, 346), 'малыш, коротыш, малорослый человек' (Даль<sup>3</sup> II, 764), *Малюта* Григорий Лукьянович Скуратов Бельский, известный опричник, убит под Пайдой в 1573 г. (Веселовский. Ономастикон 192), укр. *малюта, ти* м. р. 'малыш' (Гринченко II, 402), блр. *малюта* 'малютка' (Носов. 279), 'малютка, крошка' (Байкоў—Некраш. 165), 'мелкая рыба; мелочь' (Сцяшковиц Грод. 252).

Производное с суф. -*uta* от прилаг. \**malъ* (см.). Об этом типе образований см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 703.

\***mal'utъkъ(jъ)**: ст.-чеш. *mal'útký, -l'utký, -l'itký, -litký*, прилаг. 'маленький' (Gebauer II, 308), *malitký* то же (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malitký, malitký*, прилаг. 'маленький, незначительный' (Jungmann II, 378), диал. *mal'utký* 'очень маленький' (Bartoš. Slov. 191), словц. диал. *malutki* (Orlovský. Gemer. 169), ст.-польск. *malutki* 'очень небольшой по размерам; очень молодой, недоросший' (Sł. stpol. IV, 2, 147), *malutki*, интенсив от *mały* (Sł. polszcz. XVI в., XIII, 71), польск. *malutki* 'маленький' (Warsz. II, 862), диал. *malutki*, ум. от *mały* (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229). — Сюда же относятся субстантивированные прилагательные: сербохорв. *малютам, -тка* м. р. 'малыш, малютка' (РСА XII, 54), чеш. *malitko* = *mal'utko* (Šimek 76), польск. диал. *malutka* 'ласково о девушке', *malitki* 'малютки' (Sł. gw. р. III 103), *maiki, maitki* 'малютки

(Kusała 230), др.-русск. *малютка* м. р. 'о низкорослом, маленьком человеке'; как личное имя *Малютка* Скуратовъ... льстец нынѣшняго царя Алексия (Посл. из Пуст. Фед. Ив.) Суб. Мат. VI, 213. 1666 г. (СлРЯ XI—XVII, 9, 24), русск. *малю́тка, и* ж. р. 'маленькая рыбка; малек' (иск.), 'рыба *Leuciscus parvulus*, сем. карповых (напоминает плотву)' (крым.), 'малое количество чего-нибудь' (ленингр.), 'четвертинка водки' (курск.) (Филин 17, 346).

Прилаг., образованное при помощи суф. -*čкъ* от имени \**mal'uta* (см.).

\***malо**: ст.-слав. цслав. *мало*, нареч. *μικρόν, ὀλίγον, βραχύ*, *paululum, modicum, pusillum*; *мало, modicum, breve tempus, pusillum, paululum*, немного, недолго; *ὀλίγοι, ὀλίγος, βραχύς, pauci, paululum, modicus*, немного, несколько' (SSJ 17, 179), болг. *мáло*, нареч. 'мало' (Геров III, 47), диал. то же (Шклифов БД VIII, 263; БЕР III, 623, макед. *мало* то же (Кон.), сербохорв. *мáло* 'мало, чуть не (*мало ми* не уби...)', диал. *málo* 'мало' (Hraste—Šimunović I, 522), чеш. *málo*, нареч. 'мало', диал. 'изредка' (Hruška. Slov. Chod. 51), словц. *malo* 'мало' (SSJ II, 86), в.-луж. *mało* 'мало' (Pfuhl 381), ст.-польск. *mało* 'немного, немножко' (Sł. polszcz. XVI в., XIII, 74—96), польск. *mało*, нареч. 'мало' (Warsz. II, 862), *mało po mału* 'постепенно, мало-помалу' (Sł. gw. р. III, 107), *mało* 'немного' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 229—230), словин. *mało* нареч. 'мало' (Ramult 95), *málo* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 601), др.-русск. *мало*, нареч. 'немного' (Матф. XXVI, 39; Ост. ев., 159 об. 1057 г.), 'в небольшой степени, слегка' (Д.ИИ I, 242. 1598 г.), 'едва' (Ж. Нифонта, 267. 1219 г. (1426), безл. в знач. сказ. 'недостаточно' (Ж. мт. Фил., 220. XVI—XVII вв. ∞ XVI в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14—15), русск. *мáло*, нареч. 'немного, недостаточно', укр. *мáло* 'немного, мало' (Гринченко I, 401), блр. *мáла* 'мало', диал. 'в небольшом количестве; немного; недолго; редко; едва; недостаточно' (Слоўн. наўночн.-заход. Беларусі 3, 17—18).

Наречие от прилаг. \**malъ* (см.).

\***malо / malъ**: болг. диал. *мало, мал* 'помол' (Качановский. Сборник западно-болгарских песен 576), русск. диал. *мал, -а* м. р. 'мель, мелкое место в реке' (новосиб.) (Филин 17, 316).

Принадлежит гнезду слав. \**melti* 'молоть, измельчать'. Корневой вокализм *a < o* возник в результате удлинения корневого *o* отглагольного имени \**molъ* (см.) (ср. словен. *mól* 'речной песок'). О наложении удлинения на апофоническое *o* в бессуффиксальных отглагольных именах см.: Варбот Ж. Ж. — Этимология, 1970. М., 1972, 55—64; Она же. Пращлавянская морфонология, словообразование и этимология. М., 1984, 40 и след.

\***malogolъ(jъ)**: чеш. *malohlavý* 'имеющий маленькую голову' (Kott I, 971), топ. *Velký Malahov*, первонач. форма *Malohlavý*

(Profous III, 6—7), словц. *ma'ohlavý*, прилаг. 'имеющий маленькую голову' (SSJ II, 86), польск. *matogłowy*, *-owa*, *-owy*, *matogłowy* 'человек с небольшой головой (microcephalus)' (Warsz. II, 863).

Сложное прилаг., образованное из \**malъ* (см.) и основы имени \**golva* (см.), точнее — безаффиксного прилаг-ного древнего типа \**golъ*, обычно выступающего в сложениях.

\***maloxa / \*maloxъ / \*malexa**: польск. диал. *malocha*, название коровы (Sl. gw. р. III, 106), 'человек небольшой и ленивый' (Warsz. II, 863), словин. *malox*, *-a* м. р. 'человек маленького роста' (Sychta VII: Supplement 160), *malox*, *-a* м. р. 'маленький, незначительный' (Logentz. Pomor. I, 485), русск. диал. *malёxa*, *-и* м. и ж. р. 'малыш, малышка, малое дитя' (моск.), *malёxa* и *maléxa*, междом. *malёxa-malёxa* употребляется для подзывания коров (твер., калин., новг.) (Филин 17, 324). — Сюда же производные с суф. *-ovъ*, *-yni*, функционирующие как топонимы: чеш. *Malochyně*, название деревни, *Malechov* (Profous III, 16, 9).

Производное с суф. *-oxa / -exa*, *-oxъ* от прилаг. \**malъ* (см.).

\***malolětъ (jъ)**: сербохорв. *malolet*, прилаг. 'малолетний' (RJA VI, 421: у одного автора нашего времени), чеш. *máloletý*, прилаг. 'несовершеннолетний' (Jungmann II, 380; Kott I, 971), словц. *maloletý* то же (SSJ II, 87); Kálal 933.

Сложное прилаг., образованное из \**malъ* (см.) и адъективно употребленной именной основы \**lěto* (см.). В слав. языках находим примеры суффиксальной субстантивации прилаг-ного \**malolětъ*: ср. русск. диал. *малолётюк*, *-тка* м. р. 'юноша, не достигший совершеннолетия; недоросль' (перм., свердл.), 'казак призывного возраста, но еще не призванный на военную службу' (донск., терск.), 'сын или дочь поселенца' (байк.) (Филин 17, 233—234), блр. *малолётка* 'подросток' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 24).

\***malolětъnjъ**: слав. *malolětъnjъ*, прилаг. *ἀνιχορῶνιος*, *breve tempus* (Mikl. 360), болг. *малолетен*, *-тча*, *-тно*, прилаг. 'о человеке, не достигшем совершеннолетия', как субстантивированное прилаг-ное 'мальчик до 18 лет' (РБЕ II, 50), макед. *малолетен*, *-тна*, прилаг. 'малолетний' (Кон.), сербохорв. *maloletan*, прилаг. то же (RJA VI, 421: Riječ je praslav.), чеш. *máloletný*, прилаг. 'несовершеннолетний' (Jungmann II 380; Kott I, 971), в.-луж. *matoletny*, *a*, *e* то же (Pfuhl 351), польск. *matoletni* то же и 'молодой, незрелый', диал. 'впавший в детство' (Warsz. II, 864; Sl. gw. р. III, 106), др.-русс. *малолѣтнѣный*, *малолѣтнѣный (-ий)*, прилаг. 'малолетний, мало проживший' (Изм., 150. XVI в. ∞ XIV—XV вв.), 'недолговечный' (Панд. Ант. 106. XI в.), 'кратковременный' (Лопаточник, 28. XVI в. ∞ XV в.) (Срезневский II, 103; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 17), русск. *малолетний*, *малолетный*, *-ая*, *-ое* 'малолетний;

несовершеннолетний' (Филин 17, 333), укр. *малолітний*, *a*, *e* то же (Гринченко II, 401).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьнъ* от \**malolětъ (jъ)* (см.).

\***malolistъjъ**: словен. *malolist*, *lista*, прилаг. 'имеющий мало листьев' (Plet. I, 547), чеш. *málolistý*, прилаг. то же (Jungmann II, 380; Kott I, 971), словц. *malolistý*, прилаг. то же (SSJ II, 87). — Сюда же производные с суф. *-ьн-* с тем же значением: чеш. *málolistný* (Jungmann II, 380), польск. *malolistny* (Warsz. II, 864).

Сложное прилаг., образованное из \**malъ* (см.) и адъективно употребленной именной основы \**listъ* (см.).

\***malol'udъnjъ (jъ)**: словен. *malol'juden*, *dna*, прилаг. 'малолюдный' (Plet. I, 547), чеш. *málolidný*, прилаг. то же (Jungmann II, 380), в.-луж. *matoludny*, *-a*, *-e* то же (Pfuhl 351), польск. устар. *matoludny* то же (Warsz. II, 864), др.-русс. *малолюдный*, прилаг. 'отличающийся недостаточным количеством людей; малолюдный' (АЮБ I, 281. 1666 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 18), русск. *малолюдный*, диал. *малолюдный*, *-ая*, *-ое* 'замкнутый, необщительный' (Казань-некрасовцы) (Филин 17, 334), укр. *малолюдний*, *-a*, *-e* 'малолюдный' (Гринченко II, 402).

Сложное прилаг., образованное из \**malъ* (см.) и \**l'udъnjъ (jъ)* (см.).

\***malomogt'ь**: ст.-слав. и слав. *malomocъ*, *-и* м. и ж. р. *ἀνάπηρος*, *καλλός*, *debilis*, *maucus*, 'калека, увечный' (*solum in Bes.*), *leprosus*, 'прокаженный' (SJS 17, 180: Zogr., Mar., Euch., Supr., etc.), ст.-чеш. *malomoc*, *-i* ж. р. то же (Kott I, 971), и 'слабосилie, бессилie', словц. книжн. редк. *malomoc*, *-i* ж. р. 'слабость, бессилie' (SSJ II, 87), др.-русс. *маломочъ* м. и ж. р. и *маломочи* ж. р., русск.-слав. *маломощъ* 'больной, немощный, убогий, бедный человек' (Ж. Андр. Юрод. — ВМЧ, Окт. 1—3, 216. XVI в. ∞ XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 18; Срезневский II, 102, 104).

Сложение \**malъ* (см.) и \**mogt'ь* (см.).

\***malomogt'ьнъ (jъ)**: слав. *malomocъnjъ*, *-ьн*, прилаг. *ἀνάπηρος*, *debilis*, *maucus*, 'калека, увечный'; *debilis*, *indigens*, 'бедняк' (SJS 17, 181: Nik<sup>b</sup>, Venc., Bes. in VeneVost), болг. (Гергов) *маломощный*, прилаг. 'слабый, немощный', сербохорв. *malomocan*, прилаг. 'слабый' (RJA VI, 421: Riječ je praslav.), словен. *malomóčen*, *čna*, прилаг. 'слабый' (Plet. I, 547), ст.-чеш. *malomocný*, прилаг. 'страдающий проказой' (Gebauer II, 307, Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malomocný* то же и 'слабосильный, бессильный; разбитый параличом' (Jungmann II, 380; Kott I, 971), *malomocný* 'слабый' (Kubín. Čech. klad. 196), ст.-словц. *malomocný*, прилаг. 'leprosius, слабый: ... pri tem hrobo swatem mnozi slepy, kulhawy, *malomocny*... gsu uzdraweny (Ист. словц., Братислава), словц. *malomocný*, прилаг. 'прокажен-

ный', книж. 'слабый, немощный, бессильный' (SSJ II, 87), в.-луж. *malotósný, -e, -a* 'слабый' (Pfuhl 357), польск. устар. *malotosny* 'слабый, бессильный' (Warsz. II, 864), др.-русск. *маломощьныи* 'mendicus, нищий, aegrotus, немощный' (Ю. Злат. XIV в.; Кипр. м. Посл. иг. Аф. 1390 г.) (Срезневский II, 104), *маломочный*, прилаг. 'беспомощный, бессильный' (Устав. ратн. д. II, 159), 'бедный' (ДАИ X, 46, 1682 г.), в знач. сущ. 'нищий, бедняк' (Гр. Дв. I, 725. 1635 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 18), русск. диал. *маломочный, -ая, -ое* 'слабый, малосильный' (новосиб.), 'незажиточный; бедный, необеспеченный' (тул., том., новосиб.), фольк. 'непрочный, некрепкий' (Рыбников) (Филин 17, 336).

Производное с суф. *-ьнъ* от сложения *\*malomogt'ь* (см.).

\***malon'a / \*malony**: сербохорв. *malona* м. р., кличка вола (RJA VI, 421; Крупа, Беркасово в р-не Срема), чеш. диал. *malon'*, *-a* 'маленький вол' (Bartoš. Slov. 191).

Производное с суф. *-on'a/-on'ь* от прилаг. *\*malъ* (см.).

\***maloorstьbъ (jь)**: сербохорв. *mālorāstao, mālorāsla*, прилаг. 'малорослый' (RJA VI, 422; у одного современного автора), чеш. *malorostlý* то же (Kott I, 971), в.-луж. *malorostly, -a* то же (Pfuhl 351), польск. устар. *malorosly* то же (Warsz. II, 864), русск. *малорослый* 'невысокий ростом', укр. *малорослий, а, е* то же (Гринченко II, 402).

Сложное прилаг., образованное из *\*malъ* (см.) и прич. *\*orstьbъ*.

\***malostъ**: цслав. *малостъ*, ж. р. *ἐλάττωμα*, diminutio (Mikl. 360), болг. книж. устар. *малост* ж. р. 'малость' (Речник РОДД, 247; русск. *малость*), макед. *малост* ж. р. только в выражении *од малост* 'с детства' (Кон.), сербохорв. *mālost, mālosti* ж. р. 'малость' (RJA VI, 423; Riječ je praslavenska), словен. *malōst* ж. р. 'малость, мелочь, пустяк' (Plet. I, 547), ст.-чеш. *malost, -i* ж. р. 'малость, незначительность по величине, числу' (Gebauer II, 307), чеш. *malost, i* ж. р. 'малость, незначительность; слабость, несмелость' (Jungmann II, 381), *malost', i* ж. р. то же (Kott I, 971), слов. *malost', -ti* ж. р., свойство по значению прилаг.-ного (SSJ II, 90), в.-луж. *malosć* ж. р. 'малость, незначительность' (Pfuhl 352), ст.-польск. *malosć* 'малость, небольшое количество, краткость, paucitas, brevitās' (Sł. stpol. IV, 151; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 97), польск. *malosć, -i* ж. р., существительное от *mały*; 'малютка; мелочь, безделица' (Warsz. II, 865), диал. *malosć, -i* ж. р. 'детский возраст' (Sychta. Słown. kociewskie II, 119), 'ранняя молодость' (Kusała 163), словин. *matosc, -ě* ж. р. 'детство, обычно в выражениях *od matoscě, z matoscě* 'с самых ранних лет' (Sychta III, 43), *matosc, -é* ж. р. 'малость' (Ramuš 95), *mālostosc, -e* ж. р. 'малость, незначительность; молодость' (Lorentz. Pomor. I, 485), *mālostosc* то же (Lorentz. Pomor. I, 510), *mālesc*

ж. р. 'малость' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 601), *māplosc* ж. р. то же (Там же, 620), др.-русск. *малость* ж. р. 'малость, незначительность по величине, объему, продолжительности' (Апокал., 105. XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 20), диал. *mālostь, и* ж. р. *С mālosti* 'с молодю, с детства' (ср.-урал.) (Филин 17, 338), *mālostь* 'свойство, состоянье по знач. прилаг.-ного; небольшое количество, ничтожное число, безделица, малозажность; немного, недолго' (Даль<sup>3</sup> II, 763), ст.-укр. *малость* ж. р. 'малость' (XV ст. ВС 13) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 572), укр. *mālistь, -лости* ж. р. 'детство, детский возраст' (Гринченко II, 401), ст.-блр. *малость*, название от *малый* (Скарына 1,310).  
Производное с суф. *-ostь* от прилаг. *\*malъ* (см.).

\***malota / \*malotja / \*malotjъ**: цслав. *малота* ж. р. *paucitas* (Mikl. 360), сербохорв. *mālota* м. р., кличка вола (RJA VI, 423), *mālota* и *mālota* (*mālota*) м. р. то же и *malōca* 'меньшинство' (с XVII в.), *малоћа* 'свойство того, что мало по размерам, по объему; детство; малое количество' (RJA VI, 419—423; PCA XII, 48—49), *māloћ, -oћи* ж. р. = *малоћа* (PCA XII, 49), словен. *malōta* ж. р. 'малость, пустяк, мелочь; небольшое количество' и ж. р. 'малость' (Plet. I, 546, 547), др.-русск. *малота* ж. р. 'малость, незначительность по величине, объему, продолжительности' (Псалт. толк. ps. CXVIII. 84, толк. XII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 20), укр. *mālic, -чи* ж. р. 'мелочь, все маленькое' (Гринченко II, 400). — Сюда же относятся производные, функционирующие как местные названия: чеш. *Malotin, Malotice* (Profous III, 17).

Производные с суф. *-ota, -otja/-otjъ* от прилаг. *\*malъ* (см.). (см. карту). Соотносительно с *\*maleta / \*maletja* (см.). См.: Трубачев О. Н. О составе праславянского словаря. — Славянское языкознание: V Международный съезд славистов. М., 1963, 181, 188; Этимологический словарь славянских языков: Пропспект, 59—60.

\***maloteča**: русск. гидр. *Малотеца*, бассейн Десны (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 197).

Сложение *\*malъ* (см.) и *\*teča* (см.).

\***malovatъ (jь)**: болг. *malovāt* 'маловатый' (Божкова БД I, 254), польск. устар. *malowaty* то же (Warsz. II, 865), др.-русск. *маловатый*, прилаг. 'несколько меньший, чем следует; маловатый' (АЮБ I, 594. 1674 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 15).

Производное на *-ovatъ* от *\*malъ* (см.).

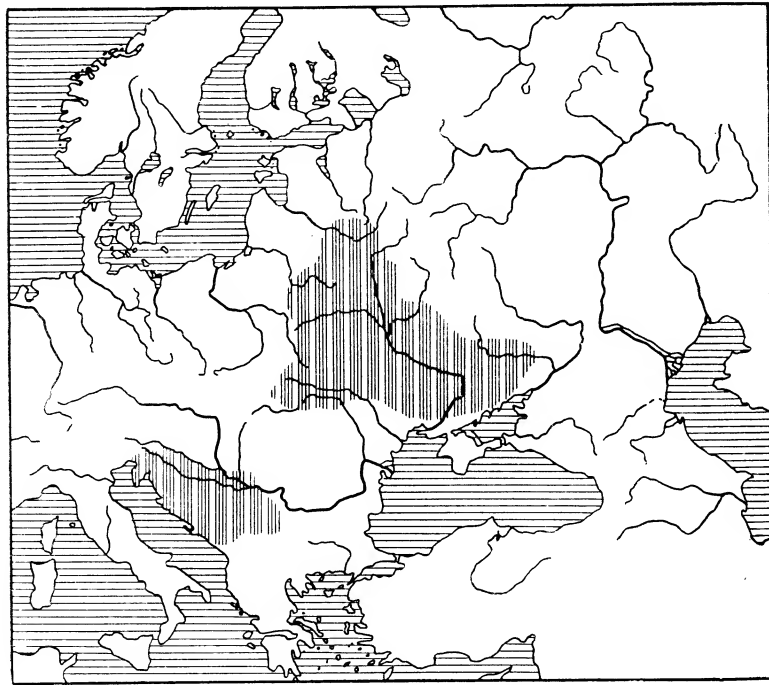
\***malovidьnъ (jь)**: цслав. *маловидьнъ*, прилаг. *exiguus, uti videtur* (Mikl. 360), русск. диал. *маловидный, -ая, -ое* 'неказистый, малорослый' (тамб.), 'молодой, несовершеннолетний (о подростке)' (калуж.) (Филин 17, 332). — Сюда же ст.-чеш. местное название *Malovidi* мн. (Ст.-чеш., Прага), чеш. *Malovidy*, название деревни во многих местах (Profous III, 19).

Производное от словосочетания *\*malъ + \*vidъ* (см. s. vv.).



\*malovitъ: сербохорв. *malovit*, прилаг.: U gorici *ma'ovita* stijena, na noj sidi jadoviti Rizmo, M. Pavlinović (RJA VI, 424), русск. диал. *миловит*, -а, -о 'маловат, невелик' (арх.) (Филин 17, 332).

Производное с суф. -ovitъ от прилаг. \*malъ (см.).



Ареал слов \*malotja, \*golotja, \*pustotja. Карта составлена О. Н. Трубаевым

\*malovodъnъ (jъ): болг. *маловоден*, -дна, -дно, прилаг. 'о реке, озере с малым количеством воды' (РБЕ II, 50), макед. *маловоден*, -дна, прилаг. 'маловодный, безводный' (Кон.), чеш. *málovodný, malovodný*, прилаг. 'маловодный' (Jungmann II, 382; Kott I, 972), польск. устар. *malowodny* то же (Warsz. II, 865), русск. *маловодный*, гидр. *Маловодная* в бывшей Новгородской губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 195).

Сложение \*malъ (см.) и \*vodъnъ (jъ) (см.).

\*malovъ (jъ): болг. (Гергов) *маловый*, -въ, -ва, -во, прилаг. 'малый', макед. диал. *малов* то же (Кон.). — Сюда же субстантивированные прилагательные: сербохорв. *malôv, malôva* м. р., кличка пса (RJA VI, 423), ст.-укр. *Малов*, название села

на Волынской земле (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., т. 1, 572) и русск. диал. *мáлов*, а м. р. 'неудачная ловля рыбы' (ирк., Филин 17, 331), производное *мáловец*, -ва м. р. 'о человеке низкого роста' (нозг.) (Филин 17, 332) и прилаг. *малёвый*, ая, ое 'маленький, малюсенький' (тамб.), образованное от основы с исходом на мягкий согласный, субстантивированное прилаг. *малёва*, -ы ж. р. 'недавно появившаяся из икры рыба, малек' (волог., Филин 17, 320).

Производное с суф. -ovъ от прилаг. \*malъ (см.). См.: Ильинский Г. Сербохорватские прилагательные с суф. -ovъ в русско-кашубском окончании род. п. ед. ч. м. и ср. р. -va/-vo. — ЯФ V, 1925—1926, 57.

\*malunъ: болг. *Малун* м. р. в народной песне, Копривщица (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), русск. диал. *малун*, -á м. р. 'малыш' (горьк., Филин 17, 339).

Производное с суф. -unъ от прилаг. \*malъ (см.).

\*malunъkъ (jъ): ст.-слав. *malinkŭ*, прилаг. *pauxillus: malunkŭ* 'маленький' (2 примера. Ист. словц., Братислава), словц. *malunkŭ*, прилаг. экспр. 'очень маленький' (SSJ II, 89), *malinkŭ*, прилаг. экспр. то же (SSJ II, 86), диал. *malinkŭ, malunkŭ* (Orlovskŭ. Gemer. 169).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ъkъ от именной основы \*malunъ (см.).

\*maluшъ / \*maluša: болг. *Малуш*, местное название (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), сербохорв. *Máлуш*, имя и фамилия (PCA XII, 54), чеш. *maluša*, название маленькой коровы (Kott. Dod. k Bart. 53), др.-русс. *Малуша*, личн. ж. (Творогов 79).

Производное с суф. -uшъ/-uša от прилаг. \*malъ (см.).

\*maluшъka / \*maluшъkъ (jъ): болг. *Малушка*, женская форма имени (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), словц. *maluškŭ*, прилаг. экспр. 'очень маленький' (SSJ II, 89), в.-луж. *matuški, matšk, a* м. р. 'мизинец' (Pfuhl 352), н.-луж. *matuški, a, e, matuško* 'маленький, малюсенький' (Muka Sl. I, 855).

Прилаг., образованное при помощи суф. -ъkъ от именной основы \*maluшъ / \*maluša (см.).

\*malъ (jъ): ст.-слав. малъ, -и, прилаг. *μικρός, ὀλίγος, ἐλάχιστος, μέτριος, parvus, parvulus, minor, minimus, modicus*, 'маленький, малый' (SJS 17, 181; Mikl. 360—361), болг. *мал*, прилаг., 'малый' (БТР), диал. то же и 'незначительный по размеру и занимаемому пространству; малолетний, малочисленный; незначительный, мелкий' (Шклифов ВД VIII, 263), *мал нѣрст мизинец*, *мáл(и) сечко* 'февраль' и т. п. (Там же; Божкова. ВД I, 254), *мал* м. р. 'недобрый человек' (СбНУ XLIV, 529), *малé* ср. р., прозвище маленького человека (Гълъбов ВД II,

89), макед. *mal* 'маленький, малый' (И-С), сербохорв. *mālū, lā, lō* 'маленький, parvus', *māo, māla, mālo*, прилаг. 'parvus, raucus' (RJA VI, 452—466; Riječ je praslav.), *māl*, прилаг. то же (RJA VI, 405), *mal (mao), mali*, прилаг. 'parvus' (Mažuranić I, 625), *māli, mālega* 'повар у угольщиков и пильщиков в лесу; помощник повара на судне' (Ка 396), *māla* 'девочка, невеста' (Maš. 440), *mālā* ж. р. 'девочка, молодая девушка; маленькая пушка', *Мала* ж. р., имя (РСА XII, 13), *māli gāj* м. р., название леса в Сербии, *māli p̄st* м. р. 'мизинец' (RJA VI, 416, 418), *Māli Izvōr* м. р., село у Черной речки (М. Марковић. Речник у Црној Реци 361), словен. *mal, mali, la*, прилаг. 'малый' (Plet. I, 544), ст.-чеш. *malý*, прилаг. (Sejnar. Čes. legendy, 274), 'ребенок; простой (человек); низший, подчиненный' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *malý*, прилаг. 'малый, небольшой' (Jungmann II, 382—383; PSJČ), диал. *matý* (Bartoš. Slov. 191), *malý* 'новорожденный' (Hruška. Slov. chod. 51), *malyj* и *malá*, ласковое обращение к ребенку; название маленького вола и коровы (Hruška. Slov. chod. 51), *mālī* (Štolc. Slovak. v Juhosl. 117, 242, 244, 256), словц. *malý*, прилаг. 'имеющий небольшие размеры, объем в сравнении с другими предметами того же типа; невысокий, низкий; малолетний, незрелый; слабый; незначительный, маленький; краткий; узкий, тесный; отсталый' (SSJ II, 89—90), *mālī, -á* 'малый; младший; хлопец, девчина; новорожденный' (Orlovský. Gemer. 169), *Malý*, фамилия (Palković. Slov. v Mad'. 350), в.-луж. *maty* 'малый' (Pfuhl 352), н.-луж. *maty* 'малый, незаметный' (Muka Sł. I, 855), полаб. *molě (\*malъjo)* 'маленький, небольшой, узкий' (Polański—Sehuert 96), ст.-польск. *maty* 'небольшой по размерам; небольшой по количеству, значению; малозначительный, мелкий, ничтожный; молодой, недорослый; краткий, в высшей степени, в противоположность *żaden, minimus, nullus*' (Sł. stpol. IV, 156), *maty* 'небольшой, мелкий; определяет слабую, низкую степень проявления или реализации признака' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 99), польск. *maty* 'небольшой' (Warsz. II, 866), диал. *mali* 'ребенок; небольшой, низкий, очень молодой' (Sychta. Słown. kociewskie II, 119), *maty* 'скудный, недостаточный' (Sł. gw. р. III, 107), *maці* 'имеющий небольшие размеры; низкого роста (о человеке), мелкий', *maće* plur. tantum 'потомство зверей и птиц' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 230), *maцу* 'малый', *maцу ralec* 'мизинец' (Kusała 230, 167), *maцу* 'малый' (Tomasz. Łop. 150), *maty* 'младенец' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 164), словин. *māti*, прилаг. 'малый, небольшой, низкий, очень молодой' (Sychta III, 42), *matī = molī*, прилаг. 'маленький' (Lorentz. Pomor. I, 485, 511), *māuli*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 620), др.-русск. *malый*, прилаг. 'небольшой по величине, размеру, объему; малый' (Аук. XIX, 3; Остр. ев.

113 об. 1057 г.), 'небольшой по количеству; немногочисленный' (1384 г. — Новг. I лет., 348), 'скудный, необильный' (Изб. Св. 1076 г. 175), 'небольшой по времени, непродолжительный' (Изб. Св. 1076 г., 170), 'небольшой по значению, незначительный; ничтожный' (Остр. ев., 213 об. 1057 г.), 'то, что не имеет существенного значения, что-л. незначительное, мелкое' (Сл. о п. Иг., 19), 'небольшой по силе, степени проявления, слабый' (Изв. Св. 1076 г., 382), молодой, малолетний (1264 — Новг. I лет., 283), 'занимающий невысокое общественное положение, низший по рангу' (1406 — Волог. Перм. лет., 172), сюда же сочетания *malъе бояре* 'менее родовитая или менее богатая часть боярства', *malъе люди* 'незначительная часть городского населения, бедная часть народа', *malый*, *malъ* м. р. 'незначительный, простой, бедный человек; совершенный не по полному обряду (о покаянии, посвящении и т. п.)' (1287 г. — Моск. лет., 156), 'обиходный, не праздничный' (ДАИ VI, 104, 1675 г.) (Срезневский II, 108; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 22), *malый* м. р. 'молодой человек, парень, юноша' (Кн. Солов. вотч. креп., 69. XVII в. ∞ 1576 г.), 'слуга' (Там кв. I, 12. 1633 г.), *malъи, -ая, -ое* 'немногочисленный, небольшой; принадлежащий маловлиятельному князю' («Моление» Даниила Заточника 103), *Malой* — Борис Васильевич *Malой* (конец XV в., Новгород) (Веселовский. Ономастикон 192), русск. *malый, -ая, -ое* и *malой, -ая, -ое* 'младший' (нижегор., арх., онеж., сев.-двинск., перм., казаки-некрасовцы), *malый, -ого* в знач. сущ. 'сын; младший из двух сыновей, носящих одинаковое имя' (пенз., курск., моск., твер., влад., сиб.), 'ребенок, дитя' (тобол., тул.), 'молодой' (вят.), 'в малом виде в детском возрасте; медленный, небистрый (о течении реки)' (дельта Дуная), в названиях свадебных обрядов: *malъе баре* 'свита жениха' (енис., сиб., казан.), *malый боярин* 'родственник жениха (чаще дядя или младший брат); дальний родственник жениха' (вят., волог., перм., ср.-урал.) и др., в названиях памятных дат: *malое говенье* 'Успенский пост' (нижегор.), *malая масляница* 'суббота на первой неделе великого поста', *malая пречистая* 'праздник рождества богородицы' (смол., твер., пск.), в названиях растений: *malая жалица* 'раст. *Urtica urens* L., крапива; используется как лечебное средство от ломоты в пояснице' (перм.) и др., в названиях рыб: *malый вьюн* 'рыба *Cobitis taenia* Linne; щиповка' (вож.) и др., в названиях птиц: *malый вяхирь* 'птица вида *Columba oenas* Briss.; малый лесной голубь' (оренб.) и др., в терминологии рыболовного промысла: *malый запас* 'небольшой мелкоячейный невод' (пск.) и др. (Филин 17, 340—341), *malой, -ая, -ое* 'младший в семье' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 296), *Malъ* личн. м. (Творогов 79), гидр. *Malое, Malый Яр, Malый овраг, Malая, Malая*

*Балка* и т. п. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 190, 195—196, 197—198), ст.-укр. *малый*, прилаг. 'малый, небольшой, малолетний; малый, маловажный, незначительный, мелкий; мелкий, незначительный, несущественный', *Малое* ср. р., название села в Польше (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 572—573), укр. *малий*, *а*, *е* 'малый, маленький, небольшой; у гуцулов употребляется для названия различных животных' (Гринченко II, 400—401), ст.-блр. *малыш* 'малый, молодой; незначительный, небольшой' (Скарына 1, 310), блр. *малы* 'малый, маленький', диал. *мáлы*, прилаг. 'небольшой по величине; недолгий, короткий; незначительный по количеству; малолетний' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 27).

Наиболее вероятно родство с греч. *μῆλον* 'мелкий скот, овцы', лат. *malus* 'дурной, плохой' (< 'малый, недостаточный'), др.-ирл. *míl* (кельт. *ī* < и.-е. *ē*) 'животное', а также гот. *smals* 'малый, незначительный', др.-в.-нем., др.-сакс. *smal* то же, нов.-в.-нем. *schmal* 'узкий', др.-в.-нем. *smeln* 'умалывать, сокращать', др.-в.-нем. *smalaz vihu*, *smalanōz* 'мелкий скот' (Berueker II, 13). В число соответствий включают др.-прусс. *malnyx* 'ребенок' (с др.-инд. *māṇava* 'парень, малый') (Fortunatov Ph.—BB VI, 1881, 218). По мнению Фасмера, сомнительна связь с греч. *μῆλος* 'ослабленный, истощенный' (Meillet A. — MSL 9, 146) и арм. *mal* 'овца', последнее, возможно, тюркского происхождения (Фасмер II, 564). Реконструируемое для названных слов и.-е. *\*mēlo-/\*smēlo-* 'мелкий скот' определяется Покорным как изначально субстантивированное прилагательное с первоначальным значением 'маленький'. В качестве семантической параллели, подтверждающей закономерность развития 'маленький' > 'мелкий скот', приводится укр. собир. *маль* 'овечки' (Рокоту I, 724). Махек считает, что наиболее тесное родство связывает слав. *\*malъ* с др.-в.-нем. *smal*, нем. *schmal*, от которого слав. слово отличается только отсутствием *\*s* mobile и экспрессивным удлинением корневого вокализма (Machek V. Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina — ZfS I, 1956, 34; Machek<sup>2</sup> 349).

Известны попытки истолкования *\*malъ(jь)* как собственно славянского образования. Скок обратил внимание на возможность объяснения слав. *\*malъ* по чередованию из *\*melti* 'молоть' (семантически ср. сербохорв. *droban* и *sitan*). Кроме того, Скок замечает, что слав. *\*malъ* как аффективное прилагательное раз excellence может происходить из какого-то ономалопоэтического источника аналогично тому, как в романских языках лат. *parvus* заменено разными основами звукоподражательного характера: ит. *piccolo*, франц. *petit*, исп. *pequeño*, рум. *puțin*, *mic*, нов.-греч. *μικος* и т. д. (Скок. Etim. глос. II, 375). Варбот также высказывается в пользу сближения слав.

*\*malъ* с гнездом глагола *\*melti*, поскольку именно от этого глагола образованы многие имена со значениями, близкими к 'маленький', напр.: *\*mēlъ*, *\*mēlъ* (первон. 'мелкий песок'), *\*mēlъкъjь* и т. п. Слав. *\*malъ* с вокализмом *ō* могло возникнуть в результате удлинения корневого *o* в бессуффиксальном отглагольном имени *\*molъ* (ср. словен. *mōl* 'речной песок'), что не исключает, как полагает Варбот, исконогого родства этого *\*molъ* с некоторыми и.-е. именами, в частности, с гот. *smals*, если *a* < *\*o*, и далее — с и.-е. *\*mēlo* (Варбот И. Ж. — Этимология 1970. М., 1972, 63—64).

Очень проблематично предложенное Вайаном объяснение слав. *\*malъ* как производного на *-l* от основы *\*ma-* (ср. русск. *маять* 'утомлять; изнурять', болг. *мае* 'задерживать, медлить'), родственной др.-в.-нем. *muoen* 'мучить, терзать', прилаг. *muodi* 'усталый, слабый' (Vaillant. Gramm. comparée IV, 545).

Не получили убедительного обоснования соотнесение слав. *\*malъ* с кельт. *\*māro-* в прил. *mār*, *mōr* 'огромный, великий', др.-в.-нем. *māri* 'знаменитый, великий' (см. Otrębski J. — LP IX, 1963, 22).

Из литературы см. еще: Solmsen F. — KZ XXXVII, 1904, 18; Lehr-Splawinski T. — RS XXIII, 1, 1964, 14; Грубор Ђ. — ЈФ VIII, 1928—1929, 18; БЕР III, 623; Младенов ЕПР 288; Brückner 320; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 163—164; Miklosich 181; Holub—Kopečny 215.

*\*malъgostъ*: чеш. *Malhostice*, *Malhostitz*, название деревни (Profous III, 11—12).

Сложение *\*malъ* (см.) и *\*gostъ* (см.).

*\*malъкъ(jь)*: болг. (Геров) *мáлкый* 'малый, небольшой', *мáлкъ*, прилаг. 'незначительный по размерам или по занимаемому пространству; молодой, несовершеннолетний, незначительный по числу; неважный, второстепенный, мелкий' (БТР), то же и 'кратковременный, непродолжительный' (РБЕ II, 51), *мáлъкъ*, *мáлка*, *мáлко*, прилаг. 'малый, -ая, -ое' (Дювернуа 1166), диал. *мáлак*, *-лка*, прилаг. 'малый по размерам' (М. Младенов БД III, 102), *мáлак*, *мáка*, прилаг. 'малый', *мáлак Сечко* 'февраль' (Д. Евстатијева. С. Гръстеник, Плевенско. БД VI, 191), *мáлка*, прилаг. 'молодая (о пчеле)' (Зеленина БД X, 116), *Мáлка Кóляда* 'день накануне Рождества Христова' (Геров III, 46), *Мáлка Кóлетка* ж. р. 'день накануне Рождества, когда закалывают поросят' (Геров. Страндж. БД I, 109), *мáлка плад'нина* 'послеобеденная закуска' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *мáлкъ пльннинъ* ж. р. то же (Т. Бояджиев. Дедеагачко. БД V, 233), *мáлка нѣта* ж. р. 'первое угощение в доме роженицы для самых близких' (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 186), *Мáлка* ж. р., женская форма от *Мáлко* (Стара Загора, С. Пчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 317), *мáлк* м. р. 'яйцо без желтка'

(М. Младенов. БД III, 102), макед. *малка*, прилаг. (народ., поэт. и диал., нехарактерна форма муж. р.) 'малая' (Кон.), сербохорв. *mālak*, *mālka*, прилаг. ум. от *тао* (RJA VI, 410: и narodnoj pjesmi našega vremena), *мāлак*, *мāлка*, -о и *мāлак*, -лка, -лко в ум. и ласкат. значениях — 'малый', *мāлки*, -ā, -ō то же (РСА XII, 13, 32), диал. *мāлка* ж. р., название мелких домашних животных (коровы, курицы. .), *Мāлка* ж. р., имя (РСА XII, 32), *мāлак*, -лка м. р. этногр. и суев. 'по народным поверьям существо, возникшее сверхъестественным путем (от ребенка подкинутого, так называемого петушиного яйца и т. п.) и обладающее различными сверхъестественными силами и свойствами' (РСА XII, 57), словен. *mālek*, *lka* (*leka*?) м. р. 'маленький человек; карлик; черт' (Plet. I, 545), чеш. диал. *maljú* 'маленький' (валацк., Bartoš. Slov. 191), *malka* 'вид кур, первоначально, видимо, маленькая' (Hruška. Slov. chod. 51), топ. *Malek*, *lka* м. р. (Jungmann II, 377), *Malkov*, название деревни (Profous III, 13—14), словц. диал. *mal'ki*, -цo: то *mal'ko* behalo (т. е. ребенок) (Štolc. Slovak. v. Juhosl. 116: в Словакии в р-нах Оравы и Земплина говорят *mal'ki*), *mal'ki*, *od malý* (Hobovštiak. Orav. 176), в.-луж. *mal'ki* 'маленький' (Pfuhl 351), н.-луж. *mal'ki* то же (Muka Sl. I, 854), словин. *mal'k'i*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 511). *māul'hi*, прилаг. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 620), др.-русс. *Малъкъ*, личное имя (Творогов 79), *Малко*, крестьянин, 1564 г., Олонец (Веселовский. Ономастикон 192), русск. диал. *малка*, -и м. и ж. р. 'младшая дочь, сестра или младший брат' (перм., ср.-урал., якут., калуж., курск.), 'о женщине невысокого роста' (пск., твер., горьк.), 'о малорослой корове' (пск., твер.), 'о крикливой, сварливой женщине' (смол.), 'о плохо одетой женщине' (новг.), *мāлок*, -лка м. р. фольк. 'дитя, малый ребенок; подросток' (1887 г.), *мāлки* мн. 'дети' (яросл.), *мāлкo*, -а и -ā м. р. 'мальчик, парень' (тул., курск., перм., тобол.), 'человек маленького роста' (костр.), 'маленькая лошадка' (влад., волог.), с *малку* 'с малых лет, с малолетства' (смол.) (Филин 17, 330, 333), гидр. *Малка*, бассейн Немана, Терека (Wörterbuch der russischen Gewässernamen 7, 194), блр. диал. *mal'kij*, прилаг. 'маленький' (Юрчанка. Народнае слова 8).

Прилаг. с суф. -ъкъ, образованное от \*malž(jь) (см.). Skok. Etim. rječn. II, 374; Младенов ЕПР 287—288; БЕР III, 630.

\*malžena / \*malženzь: цслав. малжѣна, -оу м. р. дв. ч. оі γαμικῶς συνβιόυντες, coniuges, 'супруги' (SJS 17, 183; Ryl. Const., Sud. (semel pl.), Zap.), малжѣнз м. р., малжѣна ἀνδρόγυνος, maritus et marita, coniuges (Mikl. 361), сербохорв. *malžen* м. р., в глаголической рукописи XV в. только дв. ч. *malžena* 'coniuges, муж и жена' (RJA VI, 427: Riječ je praslavenska), *malžen* м. р. 'conjug муж, супруг' (Mažuranić I, 621), ст.-чеш.

*manžel*, *malžen*, -а м. р. 'супруг, а также супруга, coniux' (Gebauer II, 312), чеш. *manžel*, -а м. р. 'муж; жена; супруги', диал. *malžen* то же (Bartoš. Slov. 191), словц. *manžel*, -а м. р. то же (SSJ II, 98), н.-луж. стар. *manžel* м. р. 'супруг' (Muka Sl. I, 357), ст.-польск. *malžon* м. р. 'муж, супруг', *malžona* ж. р. 'жена, супруга' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 132), др.-русс. *малжѣна* = *малъжѣна* = *малжѣна* = *маложѣна* (дв. ч.) 'супруги, супружеская пара, муж и жена', *σζυγία*, vir et uxor (Чис. XXX. 17 по сп. XIV в.; Жит. Конст. Фил.; Вопр. Кир. и мн. др., XIV ∞ XI вв. — Срезневский II, 105; СлРЯ XI—XVII вв. 9, 13), русск. диал. *малжѣны* мн. 'красные пятна, прыщи (чаще на лице)' (каз.), производные *малжѣнки* и *малжѣнки* мн. 'супружеская чета' (юж., зап.) (Филин 17, 343, 326).

Сложное слово. Традиционно объясняется как частичная калька др.-в.-нем. *māwīp* или \**mālkona* 'супруга'. Первую часть сложения объясняют при этом из др.-в.-нем. *mahal*, *māl* 'coniugio, pactio, foedus nuptiarum', а вторую часть — как перевод нем. *wīp* или *-kona* 'жена'. По аналогии с \**вьдовьсь*: \**вьдова* складывается отношение \**malženzь*: \**malžena*, в котором форма муж. р. вторична, а форма \**malžena* приобретает функцию жен. р. См.: Miklosich 182; Berneker II, 13; Skok. Etim. rječn. II, 364; Фасмер II, 562; Трубачев. Слав. терм. родства 104.

Вызывает большие сомнения реконструкция исходной формы \**malžžena* с последующим преобразованием в \**malž-žena* (Vaillant. Gramm. comparée IV, 774, 776; M. Vey — BSL t. 54, f. 2, 1959, 213; Skok. Etim. rječn. II, 364; Георгиев В. Стб. *малжѣна* 'съпрузи' — одна старинна славянска дума. — БЕ XXXVI, 1986, 5, 424—425; последний считает исходным сложение \**malžžena* 'муж-жена', типа *dvandva*; Е. Хемп — БЕ 4, 1987, 305—307: с реконструкцией первой части сложения в форме \**māngia* < *mon-g-io* с показателем одушевленности -g). Трудно согласиться с объяснением Махека, считавшего, что термины *manžel* и *manželka* сложились на слав. почве в результате преобразования \**maldo-ženstvo* (Machek<sup>2</sup> 351).

См. еще: Brückner 320—321; Siatkowski J. Czechizmy w języku Jana z Koszyczek. — IJSIP I/II, 1959; 159; Šaur V. — Slavica, roč. 56, sv. 4, 372—374 (: *mal*(ъ) не из *gimahalo*, а из др.-в.-нем. *māl* 'мгновенно, решающий момент' < *mālōn* 'обозначить, отметить', ср. нем. *malen* 'красить, рисовать'), Н. D. Pohl. Die Nominalkomposition 43.

\*malženzьka: словц. *malženka* 'супруга' (Káral 322), *manželka*, *malženka* ж. р. то же (Žilinsk. kn. 282), др.-русс. *малжѣнка* (*малжѣнка*) ж. р. 'жена, супруга' (Рим. д., 349. 1688 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 14), русск. диал. *малжѣнки* и *мал-*

*жѣнки* мн. ч. 'супружеская чета' (южн., зап.) (Филин 17, 326), ст.-укр. *малжочьча* ж. р. 'жена, супруга' (XV ст., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. т. 1, 572).

Производное с суф. *-ька* от \**mal'žen'* (см.).

\**mal'žen'nyj(jb)*: цслав. *malženanъ*, прилаг. *malženosъ*, *mixtus* (Mikl. 361), др.-русс., русск.-цслав. *malžennyi* = *malžennyi* *andžorъ* (Хож. Богор., Срезневский II, 105), *malžennyj* (*malžennyj*), прилаг. 'относящийся к браку, брачному состоянию' (Гр. Наз., 59. XI в. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 14).

Прилаг. с суф. *-ьна*, образованное от имени \**mal'žena* (см.).

\**mal'žen'skij(jb)*: словц. *malženský* (Banská Bystrica) 'супружеский' (Káral 322), блр. *malžynski*, *malžynski* то же (Байкоў—Некраш. 164).

Прилаг. с суф. *-ьскъ*, образованное от \**mal'žena* / \**mal'žen'* (см.).

\**mal'žen'stvo*: др.-русс. *malžecъstvo* 'брак, супружество' (Гр. Наз. 147. XI в. — Срезневский II, 106; СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 14), блр. *malžynstva*, *malžynstva* ср. р. то же (Байкоў—Некраш. 165).

Существительное, производное при помощи суф. *-stvo* от \**mal'žena* / \**mal'žen'* (см.).

\**mal'yu*: др.-русс. *mal'yu* м. р. 'младший в семье или малорослый человек', в составе личн. имени «*Mal'yu* Грибанова...» (Арх. Стр. I, 235. 1534 г. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 21), *Mal'yu*, крестьянин, конец XV в., Переяславль (Веселозский. Ономастикон, 192), русск. диал. *mal'yu*, *-и* м. и ж. р. 'ребенок, дитя, мальчик и девочка; малорослый человек, коротыш; меньшей, младший в семье, последний сын или дочь, брат, сестра' (Даль<sup>3</sup> II, 764; Филин 17, 340), 'малорослый' (Мельниченко 103). — Сюда же производное русск. *Малыгинъ*: Псакъ Булгаковъ с. *Малыгича*, помещик. 1500. Писц. III, 395 (Тупиков 692).

\**mal'uš'* / \**mal'uša*: сербохорв. *mal'uš* м. р. 'малыш, *parvus*', *mal'uš* м. р. то же, *Mal'uš*, мужское имя (RJA VI, 418: в наше время, а из словарей у Вука), *mal'uš* ж. р. 'кураца, которая несет мелкие яйца' (РСА XII, 31), др.-русс. *mal'uš'* м. р. 'младший в семье или малорослый человек' (Кн. зап. Аляб., 62. 1499 г. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 23), *Mal'uš*, *Mal'uševъ*, фамилия, распространенная в XV—XVII вв. в Вятской пятине (Веселозский. Ономастикон 192), русск. *mal'uš*, *-á* м. р. 'ребенок, преимущ. мальчик' (разг., фам. с ласкат. отгнемком), 'человек маленького роста' (простореч. шутил.), диал. 'ребенок, дитя, мальчик и девочка; малорослый человек, коротыш; меньшей, младший в семье; последний сын или дочь, брат, сестра' (Даль<sup>3</sup> II, 764), *mal'uš*, *-a* 'младший сын' (Филин 17, 342), блр. *mal'uš*, *-a* м. р. 'ребенок; маленький ростом' (Но-

сов. 279). — Сюда же производные болг. родоп. *mal'ušanka* м. р. 'маленький человек' (Стойчев. БД II, 203).

Производное с суф. *-uš'* / *-uša* от прилаг. \**mal'* (см.).

\**mal'uška*: др.-русс. *mal'uška* м. р. = *mal'uš*, в составе личного имени. А на то послуши: Василей да *Mal'uška* Ивановы дѣти Кощева (Арх. Стр. I, 186. 1526 г. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 23), русск. *mal'uška*, *-и* м. и ж. р., простореч. фам., уменьш.-ласкат. к *mal'uš*, диал. *mal'uška* ж. р. (Даль<sup>3</sup> II, 764), 'ребенок, сын' (Добровольский 397), укр. *mal'uška* 'малютка' (Гринченко II, 401), блр. *mal'uška*, *-и* то же (Носов. 279).

Производное с суф. *-ька* от \**mal'uš'* / \**mal'uša* (см.).

\**mal'*: русск. диал. *mal'*, *-я* м. р. 'лес, идущий на сплав отдельными бревнами, молеи' (Филин 17, 342), *mal'* 'мелкая рыба' (арх., Картотека СТЭ).

Существительное, производное с суф. *-j* от прилаг. \**mal'* (jb) (см.).

\**mal'š'*: сербохорв. *mal'uš* м. р. 'маленький мальчик', имя *Mal'uš*, *mal'uš* м. р. 'мизинец' (РСА XII, 17, 21), ст.-чеш. *mal'šec*, *-lšec* м. р. 'маленький' (Gebauer II, 304), польск. *mal'šec*, *-lšca* 'мальчик, девочка' (Warsz. II, 856), словин. *mal'š* м. р. 'младенец' (Sychta III, 43), др.-русс. *mal'ušec* м. р. 'мальчик-подросток' (Кн. прих.-расх. Кир. м., 75. 1582 г. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 13), *Mal'ušec* Косиловъ, в Волоцком уезде. 1491. А. К. III, 97 (Тупиков 296), *Mal'ušec* Василий Петрович, *Mal'ušec* Квашнин, вторая половина XV в. (Веселозский. Ономастикон 192), русск. *mal'ušec*, *-á* м. р. 'мальчик-подросток, парень; малый', диал. *mal'ušec*, *-lšec* м. р. 'холостяк' (твер.), 'работник, батрак' (смол.), 'казак' (Филин 17, 325), *mal'ušec* 'мальчик' (Подвысоцкий 87), *mal'ušecy* 'мальцы; работники парни' (Добровольский 397), гидр. *Mal'ušec*, бассейн Немана, Днепра (Wörterbuch der russischen Gewässernamen, Lfg. 7, 192), блр. *mal'ušec* м. р. 'парень, подросток; прислужник, служитель' (Носов. 278; Байкоў—Некраш. 165; Касьярович 185; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 24). — Сюда же болг. производное *mal'ušecok*, *-ca* 'маленький' (Геров—Панчев 201).

Производное с суф. *-ьсь* от прилаг. \**mal'* (см.). Суффиксальная субстантивация.

\**mal'šik'*: ст.-серб. *mal'šičk'* (Skok. Etim. rječn. II, 374: Дечански хрисовул), др.-русс. *mal'šičk'* м. р. 'мальчик' (1560 — Новг: II лет., 93 — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 24), рус. *mal'šičk'*, *-a* м. р. 'ребенок мужского пола; отрок; совсем молодой, неопытный человек; малолетний работник в торговом или ремесленном заведении', диал. *mal'šičk'*, *-a* м. р. 'дитя' (перм., урал., вят.), 'новобранец, рекрут' (ворон., курск., орл.), 'каждый из участников рыболовной артели' (олон.), 'прикрепляемая к середине редкого невода и служащая метой деревянная до-



щечка, на которой обычно нарисована голова мальчика' (Волхов и Ильмень), 'приспособление, в которое вставляется шпулька с пряжей при перематывании' (Лит. ССР), 'на мельнице — деревянный стержень, соединенный с веретеном' (кубан.), 'катки, подставки, по которым баржа впервые спускается на воду' (южн.-урал.), 'скамеечка для снятия сапог, обычное название коня, кличка лошади' (меск., Латв. ССР), 'конек на крыше' (терек.), 'зрачок' (смол.), 'домашний цветок с длинными мелкими листьями' (повосиб.) (Филин 17, 344—345), *мальчик* 'мальчик' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 156), блр. *мáльчык* м. р. 'хлопчик' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 27).

Производное с суф. *-икъ* от \**malъсь* (см.). Ср. суффиксальные варианты с той же производящей основой в русск. диал. *мальчиш*, *-а* м. р. 'птенец' (калуж.), *мальчѳу*, *-а* м. р. фольк. 'парень, добрый молодец' (Филин 17, 345), блр. *мальчѳга*, *-и* м. р. 'детина' (Носов. 279) и т. д.

\***мальськь(жь)**: цслав. *малачкъ*, прилаг. 'немногочисленный, раucus (Bes.), малачко нар. 'немного' (Euch.) (SJS 17, 184), болг. *малечок* 'маленький' (БЕР III, 623; Кюстендил, макед. *малечок* (*-ка*) то же (И-С), сербохорв. *malčak*, *malčeka*, *malčak* (Skok. Etim. rječn. II, 375), словен. книж. *malček*, *-čka* м. р. 'мальчик-дошкольник', также нар. (диал. зап.) 'мало' (Slovar sloven. jezika II, 674).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ькъ* от \**malъсь* (см.).

\***malъкъ**: болг. диал. *mal'ek* 'маленькое яйцо' (Равногор. Пещерско. Архив Болгарского диалектного словаря), сюда же субст. прилаг.-ное *малеко* 'маленький ребенок' (Реканско, М J X, 1—2, 1959, 135; БЕР III, 623), прилаг. *малек* в народной песне: ... Отсам Яна с *малек* брата ... (Светлен, Поповско, Сб. Народни песни от Североизточна България 634), ... Голем ми байрак поминал, и *малек* ще дойде ... (Сб. Народни песни от Родопския край; Народни песни от Югозападна България), словен. *málek*, *-ika* (*leka?*) м. р. 'маленький человек, карлик; черт' (Plet. I, 545), др.-русск. *малекъ* м. р. 'мальчик-подросток' (Арх. Мих.-Арх. м. Кн. плат., 16 об. 1696 г. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 12), русск. *mal'ek* м. р. 'маленькая рыбка, недавно вышедшая из икры', диал. *малек* 'кроха, крошка, мелочь, мелюзга, маленькие насекомые; самая мелкая рыбешка, недавно вышедшая из икры' (Даль<sup>3</sup> II, 765), *mal'ek*, *-лька* м. р. 'рыба *Rhoxinus rhoxinus* L., сем. карповых; голянь' (вят., урал., Кама, ленингр.), 'рыба пескарь' (пск.), *малек* 'рыба снеток, вандыш' (костр., астрах.), 'рыба колюшка' (арх.), 'маленький окуnek' (Волхов и Ильмень), 'рыбешка, наживляемая на крючок при ловле крупной рыбы, живец' (онеж., сиб.), 'ребенок, дитя; крошка' (влад.), 'коренастый приземистый чело-

век' (твер., пск.), 'одна восьмая часть бутылки, восьмушка' (ворон.) (Филин 17, 321), *малекі* мн. 'вихры, пряди волос на висках; чуб' (Там же), ст.-укр. *малѳок*, *лѳка* 'рыбка, недавно вышедшая из икры' (Словн. укр. мови IV, 615), блр. *mal'ek* 'mal'ek' (Сцяшковиц. Грод., 279).

Производное с суф. *-ькъ* от прилаг. \**malъ* (см.). Суффиксальная субстантивация. О семантике словен. *málek* см. на \**malikъ*. Там же о неверной реконструкции \**malekъ* для болг. слов.

\***мальпъ(жь)**: сербохорв. *málan*, *-a*, *-o* = *малан* (РСА XII, 57), русск. диал. *мáльный*, *-ая*, *-ое* 'неважный, незначительный' (тул.) (Даль<sup>3</sup> II, 763; Филин 17, 343), блр. *мáльный*, прилаг. 'небольшой, маловажный' (Носов. 279), сюда же нар. *мáльно* = *мáлно* 'мало ли, маловажно; чуть-чуть; небольшое, малое количество, безделица' (Там же).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-ьпъ* от \**malъ* (см.).

\***мальпъкъ(жь)**: болг. диал. *мáльничкъ*, прилаг. 'маленький' (Ралев БД VIII, 147), др.-русск. *маленький*, прилаг. 'небольшой, незначительный по величине, размеру, объему; маленький' (Кн. п. Моск. I, 328. 1578 г.), 'небольшой по силе, степени проявления; слабый' (Днев. зап. ПТД, 48. 1659 г.), 'малолетний' (Петлин, 289. 1618 г.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 13). — Сюда же цслав. наречие *малачко* 'parum' (Mikl. 362).

Производное с суф. *-ькъ* от прилаг. \**malъпъ* (см.).

\***malъstvo**: цслав. *malъstko* ср. р. 'parvitas' (Mikl. 362), др.-русск. *malъstvo* ср. р. 'малочисленность, малое число' (Корм. Балаш., 154. XVI в.), 'незначительность, малость (о величине чего-л.)' (Изб. Св. 1073 г., 231 об.), 'негромкость (о звуке)' (Ио. екз. Бог., 191. XII в.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 23—24), русск. диал. *мáльство* и *мáльсво* *-а* ср. р. 'самая малость, очень малое количество чего-нибудь' (яросл., Филин 17, 344), *мáльсво* 'молодые лета, малолетство' (Куликовский 53), *мáльства*, *-ы* ж. р. 'детство' (Азерб. ССР) (Филин 17, 343), укр. *мáльство*, *-ва* ср. р. 'малолетство, детство' (Гринченко II, 402), блр. *мáльства* ср. р. 'малый возраст' (Юрчанка. Народнае слова 9).

Производное с суф. *-ьstvo* от прилаг. \**malъ* (см.).

\***мальпъпъ(жь)**: укр. *малѳзний*, *а*, *е* 'малый, пустячный, ничтожный' (Гринченко II, 400), блр. диал. *мáльзны* прилаг. 'маленький' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 23). — Сюда же сербохорв. *Малезан*, фамилия (РСА XII, 19).

Производное с суф. *-ьпъ* от \**malъ* (см.). Об этом типе образований см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 627.

\***мама I**: цслав. *мама* f. *mater* (Mikl.), болг. (Геров, Дювернуа) *мама* ж. р. 'мама; сосок, титька', *мама* ж. р. 'моя мать; вообще мать' (БТР), диал. *мама* ж. р. 'моя мать; мать' (Стой-

ков. Банат. 136), 'мама' (Шклифов БД VIII, 263), 'мать' (М. Младенов. Говорят на Ново село, Видинско, 247), 'мама; сосок' (Журавлев. Криничное, 175), 'женская грудь' (Стойчев БД II, 203), *мáмъ* ж. р. 'моя мать; свекровь (обычно при обращении)' (Ралев БД VIII, 145), макед. *мама* ж. р. 'мама, маменька' (И-С), сербохорв. *мама* ж. р. ласк. от *мати*, а также 'свекровь (при обращении)' (Караџић), *тама* ж. р. ласк. от *мати*, а также обращение молодухи к женщинам в семье (RJA VI, 430), *мама* (*мама*) ж. р. ласк. от *майка* и *мати*, 'мать', ласковое или почтительное обращение к свекрови, замужней или старшей по возрасту женщине в доме (со стороны молодухи), разг. обращение к жене (которая обычно является и матерью) (РСА XII, 61), диал. *тама* ж. р. 'мама, мать' (Hraste—Šimunović I, 522), словен. *тама* ж. р. = *мати* (детск.) (Plet. I, 548), ст.-чеш. *тама*, *тама* ж. р. 'мать (в детской и домашней речи)' (Gebauer I, 309), чеш. *тама* 'мать; матушка, мамочка' (детск.), а также о чужой пожилой женщине (Jungmann II, 388; Kott I, 973), фам. 'мать, жена' экспр. 'самка (животных)', диал. *тама* 'мать' (детск.) (Kubín. Čech. klad., 196; Vydra. Hornoblan., 109; то же, без пометы; Hruška. Slov. chod. 51: детск. и взросл., особенно в песнях), словц. *тама*, род. п. -у, ж. р. фам. 'мать', а также обращение к жене (обычно при детях), теще и свекрови (SSJ II, 90), диал. *тама* ж. р. 'мама, мать' (Gregor. Slowak. von Pilszántó 242; Orlovský. Gemer., 170), в.-луж. *тама* ж. р. 'мать, мама' (детск.) (Pfuhl 352), н.-луж. *тама* ж. р. 'мать, мама (особ. в детск. речи)' (Muka Sł. I, 856), полаб. *тама* 'мать', *тамä* 'мать, мама' (Olesch Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 546), *тамä* 'мать' (Polański—Sehnert 92), ст.-польск. *тама* 'мачеха; кормилица' (Sł. stpol. IV, 158), 'мать: кормилица, няня' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 137), *тама*. Кормилица. Питательница. Доильница. Мам'ка. (Лексикон 1670 г., л. 102 об.), польск. *тама* ж. р. ласк. 'мать, мама' (Warsz. II, 868), диал. *тама* ж. р. 'мать, мама' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 230; Kucała 255), *таа* 'мать, мама' (Sł. gw. р. III, 107), словин. *тамä* ж. р. 'мать, а также жена (особенно как ласковое обращение)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614), *тамä* см. *тамä* (Там же, 618), *тамä* см. *тамä* (Там же, 623), др.-русск. *мама* 'кормилица, мамка' (Копенг. сб. XVII в. Пов. о уб. Дм. Углицк.) (Срезневский II, 109), 'мама, мать' (Праздник каб., 56. XVII в.), то же, что *мамка* (Заб. Мат. I, 315, 1697 г.), 'кобылица-матка' (Ист. конюзов. д., 35. 1634 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24), русск. *мама* 'мать' (разг.; обычно при обращении детей к матери), то же, что *мамка* (устар.) 'кормилица, нянька' (Ушаков II, 135), 'мать; кормилица, женщина, кормящая грудью не свое дитя; старшая няня, род надзирательницы при малых детях' (Даль<sup>3</sup> II,

770), также диал. 'хозяйка, мать' (Добровольский 397), *т'атъ* 'мать, мама' (Słown. starowieców 148), *мама*: *мама* *молоденькая* то же, что *мамáка* 'женщина по отношению к ее детям, мать', *мама* *стáрая* (*стáренькая*) 'мать отца или матери' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 13), *мама* *стáра* 'бабушка' (Опыт словаря говоров Калининской области 124), укр. *мама* ж. р. ласковое название матери и обращение к ней (Словн. укр. мови IV, 615), *мама* ж. р. 'мама' (Гринченко II, 403), блр. *мама* 'мама' (Блр.-русс. 435), *Мама*, фамилия (Бирьла 273), *мама* 'мать; взрослая девушка' (Носов. 279), диал. *мама* ж. р. 'мать' (Бялькевич. Магіл. 259), *мама* ж. р. 'мать (обычно при обращении)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 28), *мама* 'мать' (Сцяпковіч. Грод. 280).

Слово детской речи (Lallwort), редупликация. Ср. вост.-лит. *тотä*, лит. *тамä*, лтш. *тама*, др.-инд. *тамä* (зв. п.) 'дядя', н.-перс. *там*, *тамä*, *тамі* 'мать', греч. *μάμη*, *μάμη* 'мать, матушка; бабушка', алб. *төтө* 'мать', лат. *тамта* 'мама, мать', др.-в.-нем. *тиота* 'тетка', а также без удвоения др.-инд. *та* 'мать' и греч. *μή* то же. См.: Miklosich 182; Berneker II, 14; Pokorny I, 694; Trautmann BSW 168; P. Horn. Grundriß der neupersischen Etymologie. Straßburg, 1893, 214; C. G. Uhlenbeck. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch des Altindischen. Amsterdam, 1898—1899, 222; P. Kretschmer. Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache. Göttingen, 1896, 338, 353; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 1939, 109; Ernout—Meillet<sup>3</sup> II, 582; Frisk II, 164; Преобр. I, 506—507; Brückner 326; Младенов ЕПР 288; Фасмер II, 565; Holub—Koreňný 215; Skok. Etim. rješn. II, 365; БЕР III, 631; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 164. Что касается значения 'сосок; женская грудь', отмеченного в болгарском языке, то версия о его турецком источнике (*тете*) представляется неубедительной, так как аналогичное семантическое сочетание ('мама' — 'сосок, грудь') известно и в других языках, в частности, в латинском и греческом (см. БЕР III, 631), ср. еще болг. диал. *мамица* 'мамочка' и 'женская грудь' и *мамка* 'женская грудь', польск. *тамка* 'кормилица, мама' и 'бутылочка, из которой кормят младенца', блр. диал. *мамка* 'детская соска' — см. ниже \**тамиса* I, \**тамька* I.

\***мама II**: болг. *мама* 'обман' (БЕР III, 632), сербохорв. *тама* ж. р. 'приманка (на охоте, рыбной ловле)', перел. 'приманка, соблазн' (RJA VI, 430: у Караджича *мама*), *тама* 'обманщик, лжец' и 'сумасшедший, взбесившийся' (Там же, 431), *тамä* ж. р. 'бешенство, безумие, неистовство' (Там же, 430), *мама* ж. р. 'приманка; то, что манит, привлекает, соблазн; приманивание' и *мама* 'очарование, прельщение', а также 'буйство, бешенство' (РСА XII, 61), диал. *мама* 'соблазнитель, обольститель' (Там же), словен. стар. *тама* 'болтун' (XVII вв.)

(Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 164—165), 'amens, nugarot' и 'vertigo' (Miklosich 182).

Родственно \**tamъ* (см.), парадигматический вариант. См. иначе (как производное от гл. \**tamiti*, см.) Skok. Etim. gječn. II, 366; БЕР III, 632. См. еще Miklosich 182.

\***мамeľje**: болг. (Геров) *мамене* ср. р. 'обман, обманывание', сербохорв. *тамјење*, действие по гл. *tamiti* (RJA VI, 434: в словарях Белостенца (кайк.) — *tamleње*, Стулли — *tamjeње*, Вука — *мамљење*), чеш. *támení* 'обман, одурачивание, иллюзия, наваждение, мираж' (Kott I, 973), 'бег оленя, при котором задние ноги достают до стоп передних ног' (Там же VI, 925), польск. *tamienie*, действие по гл. *tamić* (Warsz. II, 869).

Производное с суф. -*je* от прич. прош. страд. \**tamenъ* (см. \**tamiti*).

\***mamica I**: болг. (Геров) *мамица* ж. р. ум. от *мама*, 'маменька', диал. *мамица* ж. р. ум. от *мама* (только как ругат.) (Кънев. Пирдопско БД IV, 117), *мамицъ* то же (Ралев БД VIII, 145), *мамица* ж. р. ум. от *майка*, 'мать', а также 'женская грудь' (Геров. Страндж. БД I, 109), макед. *мамица* ж. р. ласк. от *мама* (Кон.), сербохорв. *тамиса* ум. от *tama* (RJA VI, 432), ум. и ласк. от *мама* (РСА XII, 66, 67), возможно, *Matisa* ж. р., женское имя (RJA VI, 432), диал. *тамиса* ж. р. ласк. от *тама* (Hraste—Šimšunović I, 522), словен. *tamisa* ж. р. ум. от *tama*, 'мать' (ласк.) (Plet. I, 548), 'мамочка' (Хостник 105), русск. диал. *мамыца* укорит. 'большая, но бестолковая': Ты уж ня деуычка, а мамыца (Добровольский 398), *мамыца*, род. п. -*ы*, ж. р. 'о взрослой девушке, женщине (в противоположность девочке-подростку)' (смол.) (Филин 17, 350), блр. *мамыца* ж. р. груб. 'мать' (Живое слова 131).

Ум. производное с суф. -*ica* от \**tama I* (см.).

\***mamica II**: болг. (Геров) *мамица* ж. р. 'обман', сербохорв. *тамиса* ж. р. 'приманка' (RJA VI, 432), возможно, также *tamisa* ж. р. 'земляника, *Fragaria vesca* L.' (Там же), *мамыца* ж. р. то же и 'пища, которой кормят (грудного) младенца' (РСА XII, 67).

Производное с ум. суф. -*ica* от \**tama II* (см.) или гл. \**tamiti* (см.). См.: БЕР III, 632; Skok. Etim. gječn. II, 366. Подробно об этом суф. см.: Sławski. Zagys. — Słownik prasłowiański I, 98. II. Скок включил в гнездо с корнем \**tam*-сущ. *tamisa* 'земляника' без каких-либо аргументов (Skok. Etim. gječn. II, 366). Очевидно, в основе данного названия лежит значение 'манящая, привлекательная (вкусом, цветом)' (→ 'вкусная, сладкая, нежная') — см. II. Петлева. Праславянский слой лексики сербохорватского языка, II. — Этимология 1971. М., 1973, 22. См. также русск. диал.: Одни

ягодки сладкие и *манные*, а другие пьяные (Филин 17, 363: самар., Садовников); ср. еще: польск. диал. *manie*, *mań* 'ягоды малины', приведенное с вопросом, относящимся к его этимологии (Warsz. II, 873), которое, возможно, восходит к гнезду \**tan-* (\**tana*, \**tanъ*, \**tanь*, \**taniti* — см.), а также сербохорв. черногорск. *мамина* 'плод ежевики' (РСА XII, 65), которое, как и *tamica* 'земляника', мы предположительно связываем с гнездом \**tam-* (см. \**tamina*).

\***mamісь**: словен. *tamič*, род. п. -*iča* 'обманщик, фокусник' (Plet. I, 548), чеш. *tamič*, род. п. -*e*, м. р. 'обманщик, фокусник' (Kott I, 973).

Агентивное производное с суф. -*ісь* от гл. \**tamiti* (см.). Об образованиях такого типа с суф. -*ісь* см. Sławski. Zagys. — Słownik prasłowiański I, 102.

\***mamidlo**, \***mamilo**: сербохорв. *тамило*, ср. р. 'то, чем приманивают, привлекают; приманка' (RJA VI, 432: у одного автора), ср. *тамило* м. р. 'соблазнитель, обольститель' (RJA, там же: у Стулли), *Mamilo* м. р., мужское личное имя (RJA, там же: XIV в.), *мамило* (*мамило*) ср. р. 'то, что манит, привлекает' (РСА XII, 64), словен. *tamilo* ср. р. 'одурманивающее, усыпительное средство, приманка; наваждение, мираж, прирак; обман' (Plet. I, 548), чеш. *тамидло* ср. р. 'средство обольщения, обмана, одурманивания; приманка', *тамидло* ср. р. 'чем обманывают, приманивают' (Jungmann II, 388; Kott I, 973), словц. *тамидло* ср. р. 'дурман; приманка; мираж', польск. *тамидло* ср. р. 'призрачное видение, иллюзия; мираж', а также 'искусственная приманка для рыб' (Warsz. II, 868—869).

Производное с орудийным суф. -(i)*dlo* от гл. \**tamiti* (см.); сербохорв. *тамило* м. р. 'соблазнитель, обольститель' (Stull) и *Mamilo* м. р., мужское личное имя (XIV в.) образованы, очевидно, от данного глагола с агентивным суф. -*lo*.

\***mamika**: словен. *тамика* ж. р. = *tamica* 'мамочка' (Plet. I, 548), чеш. *тамика*, род. п. -*y*, ж. р. 'мать' (Kott VI, 925), словц. нар. *тамика* 'маменька', диал. также 'бабушка', диал. *тамика*, род. п. -*i*, ж. р. 'прабабка; свекровь' (Orlovský. Geomet., 170), русск. диал. *мамыка* 'мама' (Картотека Рязанской Мецеры). Сюда же, возможно, произв. блр. *Мамыкаў*, фамилия (Бірыла 273).

Ум. производное с суф. -*ika* от \**tama I* (см.). См. \**tamica I* (см.).

\***mamina**: сербохорв. (диал.) *мамина* ж. р. 'приманка (на охоте, рыбной ловле)' (РСА XII, 65), возможно, также *мамина* ж. р. 'плод ежевики, ежевика' (черногорск.) (Там же), *tamina* 'приманка (при ловле рыбы)' (Leksika ribarstva 208).

Производное с суф. -*ina* от сущ. \**tama II* (см.). Древность сомнительна. Косвенным подтверждением вероятности связи с корнем \**tam-* лексемы *мамина* 'ежевика', по-видимому, мо-

жет служить факт включения Скоком в состав гнезда \**mat-* другого названия ягод — *tatica* 'земляника' (см. \**tatica* II).

\***mamínъ**: болг. (Геров) *máminъ*, -нъ, -на, -но, прилаг. от *máma* 'матушкин, маменькин'; *máminъ*, прилаг. 'матушкин, маменькин' (Дювернуа), *mámin*, прилаг. 'принадлежащий маме', ласк. 'любимый, милый, дорогой' (БТР<sup>3</sup> 439), *mámin*, -а, -о, прилаг. 'принадлежащий маме' (РБЕ II, 52), также диал. *mámin*, прилаг. 'мамин' (Журавлев. Круничное 175; Шклифов БД VIII, 263), *máмын*, прилаг. 'принадлежащий матери, мамин' (Стойков. Банат. 136), сюда же субстантивированные *máмини* мн. ч. 'дом и семейство матери (для женатого сына или замужней дочери, живущих отдельно)' (БТР<sup>3</sup> 439), 'дом и семейство матери (для замужней дочери)' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 191), а также *mámin* 'мой маленький' (ласковое обращение матери к своему ребёнку) (Бернштейн 307), *máлината* ж. р. разг. 'доченька' (ласковое обращение матери к дочери) (Там же), *máлиното* ср. р. 'малыш, маленький' (ласковое обращение матери к своему ребёнку) (Там же), *Máминото*, личное имя собств. от *máминото* 'мальчуган', *Máминов* и *Маменов*, фамилии (С. Илчев. Речник на личните и фамилии имена ў българите, 317), макед. *мамин*, прилаг. 'мамин' (Кон.), сербохорв. *mámin*, прилаг. 'мамин' (RJA VI, 432), *máлин* (*mámin*) то же (РСА XII, 65), диал. *mámin*, -а, -о, притяж. прилаг. от *máma* (Hraste—Šimupović I, 522), словен. *mámin*, -а, -о, прилаг. 'отессящийся к маме' (Slovar slovens. jezika II, 683), чеш. *mámin*, -а, -о 'материн' (Kott VI, 25), слов. диал. *mámin*, -а, -о, прилаг. 'материн, мамин' (Matejčík. Novhrad., 97), в.-луж. *máminy*, -а, -е 'принадлежащий маме' (Pfuhl 352), н.-луж. *máminy*, -а, -е, прилаг. притяж. от *máma* 'мамин, материн' (Muka Sl. I, 856), польск. *mámin*, прилаг. от *máma* (Warsz. II, 869), словин. *mámin* (*mámin*), прилаг. притяж. 'принадлежащий матери' (Lorentz. Slovins. Wb. I, 614, 618), др.-русск. *Малинъ*: Иванъ *Малинъ*, крестьянин. 1568. с. в. Ак. Юр. 91. Микита *Малинъ*, казачий атаман. 1571. с. в. Гр. и Дог. II, 62 (Тувиков, 693), *Малин* Игнатий Истомин, новик по Боровску, 1586 г. (Веселовский. Олсмастикон, 193), русск. *máлин* 'материн, мсей матери принадлежащий' (Даль<sup>3</sup> II, 770), укр. *máлин*, -а, -е, прилаг. от *máma* 'принадлежащий маме' (Словн. укр. мови IV, 615), *máлин*, -а, -е 'мамин' (Гринченко II, 403), бsr. *mámin* 'мамин, мамы' (Бsr.-русск., 435), *máмин*, прилаг. притяж. 'материн' (Носов. 279), также диал. *mámin*, прилаг. 'который принадлежит маме' (Слоўн. паўночв.-заход. Беларусі 3, 29).

Притяж. прилагательное, образованное от сущ. \**máma* I (см.) с помощью суф. *-inъ*.

\***mamitelъ**: сербохорв. *mámitelъ* м. р. 'человек, который выманивает что-н. хитростью, обманом, обманщик, плут, мошенник, ловкач, хитрец' (РСА XII, 65: 1 пример 1866 г.), чеш. *mámitel*, род. п. *-e*, м. р. 'обманщик, плут, мошенник' (Kott I, 973), польск. *mámiciel*, род. п. *-a*, м. р. 'тот, кто обманывает, обольщает кого-н.' (Warsz. II, 868).

Агентивное производное с суф. *-telъ* от гл. \**mamiti* (см.).

\***mamiti**: цслав. *mámiti* decipere (Mikl), болг. (Геров) *mámiti* 'обманывать, обольщать, надувать, поддевать; манить, приманивать, вабить; отводить воду из реки или родника с помощью канавы или трубы', *mámiti* 'маню, заманиваю; обманываю; добываю, приманиваю (воду)', *mámiti sa* 'обманываюсь' (Дювернуа), *mámiti* 'обманывать, вводить в заблуждение, приманивать голосом или пищей; изменять, нарушать любовную или брачную клятву' (БТР), *mámiti* 'обманывать, обольщать, вводить в заблуждение; подзывать к себе животное; привлекать красивым внешним видом' (РБЕ II, 52), диал. *mámiti* 'подзывать, манить животных или птиц' (Зеленина БД X, 103), *mámiti* 'подзывать, подманывать животное или птицу' (Божкова БД I, 254), *mámiti* 'особым возгласом подзывать к себе животное' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55), *mámiti* 'обманывать, вводить в заблуждение; особым возгласом подзывать домашний скот' (Геров. Страндж. БД I, 109), *mámiti* 'с помощью пищи или жеста подзывать к себе животное или заставлять его следовать за собой' (Кънчев. Пирдопско БД IV, 117), *mámiti* 'звать, манить; обманывать, вводить в заблуждение' (Стойков. Банат. 136), *mámiti* 'вести за собой; заманивать, обманывать' (Стойков. Банат. 136), *mámiti* 'обманывать', *mámiti se* 'обманываться' (Шклифов БД VIII, 263), макед. *mámiti* 'манить; приманивать; обманывать, надувать' (И-С), сербохорв. *mámiti* 'приманивать', (в песне) 'горячить коня' (Караџић), *mámiti* 'дурочить, заманивать, соблазнять; манить, выманивать' и *mámiti se* 'сходить с ума, безумствовать' и др. знач. (RJA VI, 432—434), *mámiti* 'подзывать; приманивать, ловить на приманку; привлекать, соблазнять; обольщать, завлекать; звать; побуждать, подстрекать; возбуждать интерес; выманивать; вызывать быстрый рост растений; от-(под-) водить воду; горячить коня; вызывать бред' и *mámiti se* 'подзадоривать, подстрекать; приходить в неистовство, безумствовать; набрасываться на что-л., разбирать нарасхват; возбуждаться, волноваться; беситься, неистовствовать, безумствовать' (РСА XII, 65—66), словен. *mámiti* 'одурманивать, приводить в беспмятство; обманывать, обольщать, соблазнять; прельщать, морочить чем-н., вводить в обман; очаровывать, приманивать' и *mámiti se* 'обманываться' (Plet. I, 548), *mámiti* 'обманывать, дурочить, отводить глаза, очаровывать, соблазнять' (Хостник 105), ст.-чеш. *mámiti* 'обманывать' (Gebauer 309), чеш. *mámiti* 'одурма-

нивать, лицать здравого смысла' (Jungmann II, 388), 'одурманивать, делать слабым, вялым; вводить в заблуждение, обманывать, надувать; выманивать, вымогать'; *māmiti* 'обольщать, обманывать', а также 'бежать определенным образом (об огне)' (Kott I, 973), 'соблазнять, сманивать; выманивать, вымогать' (Там же, VI, 926), ст.-слав. *māmit* 'offundo' (1677c/ KS 1763, 573), 'fucum facio' (971 c/ KS 1763, 341), 'glaucoma objicio' (1000 c/ KS 1763, 355), 'demento' (616c/ KS 1763, 204) (Ист. слов., Братислава), слов. *mamit* 'одурманивать, делать слабым; обманывать; выманивать' (SSJ II, 90), н.-луж. стар., диал. *maniš* = *maniš* 'обманывать, надувать; очаровывать' (Muka Sł. I, 856), ст.-польск. *tamić* 'обманывать, вводить в заблуждение, обольщать' (Sł. strop. IV, 158; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 138; *tomić*, XVII в., XVIII в.), польск. *tamić*, стар. *tomić* 'обманывать, обольщать, вводить в заблуждение; манить, приманивать, привлекать, прельщать, очаровывать; заговаривать болезнь' и *tamić się* 'обманываться, обольщаться' (Warsz. II, 868), диал. *tamić* 'заговаривать болезнь, очаровывать; обманывать, жульничать' (Sł. gw. p. III, 108), словин. *tamić* 'привлекать, завлекать' (Lorentz. Pomor. I, 485).

Глагол на *-iti*, очевидно, производный от \**tamъ* (см.) (так, в частности, Brückner 321, затем Machek<sup>2</sup> 350; см. также Berneker II, 15). Согласно Ван-Вейку, \**mamiti* — деноминатив от ст.-слав. *tamъ* (Van Wijk. L'adjectif *tamъ* et les verbes *tamiti*, *maniti*. — RES 14, 72—75). См. еще Miklosich 182 (без интерпретации), J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398. Шустер-Шевц допускает возможность двоякого истолкования: 1) \**maniti* > \**mamiti* или 2) \**mamiti* // \**maniti* (Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885). См. ещё БЕР III, 635; Skok. Etim. rječn. II, 366.

\***mamitjъ**: др.-русск. *мамичь* м. р. 'сын мамки, молочный брат' (СГГД V, 34. 1505 г.) (СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 24), русск. диал. *мамич* м. р. 'сын мамки, молочный брат питомцу' (Даль<sup>3</sup> II, 770), *мамич* 'молочный брат' (Гоголь) (Картотека Словаря русских народных говоров). Сюда же, возможно, сербохорв. *Мамић*, фамилия (РСА XII, 66), далее русск. диал. *мамична* ж. р. 'дочь мамки, молочная сестра питомцу' (Даль<sup>3</sup> II, 770). Производное с суф. *-itjъ* от сущ. \**tama* I (см.).

\***тамъ**: сербохорв. *tām* м. р. 'то, что приманивает, привлекает; приманка' (RJA VI, 430), *mām* м. р. 'соблазн, приманка; заманивание, очаровывание', а также 'бешенство, неистовство' (РСА XII, 61), *tam* 'приманка, привада (при ловле рыбы)' (Leksika ribarstva 207), чеш. *tam*, род. п. *-u*, м. р. 'обман, заблуждение' (Kott I, 973), диал. *tam* 'привидение, призрак' (Bartoš. Slov. 191), слов. *tam*, род. п. *-u*, м. р. книжн. 'обман, мираж' (SSJ II, 90), диал. *tam* 'обман' (Káral 322). — Сюда же ц.-слав. *мамъ*, прилаг. *μωρός*, *stultus* (Mikl.).

Согласно наиболее распространенному мнению, \**tamъ* является производным с формантом *-to-* от корня \**ta-*, ср. слав. \**majati*, *majg* (от \**mati*, \**majg*), затем. лит. *móti*, *móju* 'махать рукой, подавать знак', лтш. *māt*, *māju* то же, далее — к и.-е. \**ta-* 'махать рукой, кивать украдкой', потом 'морочить кого-л., обманывать; колдовать'. Ср. славянские образования от того же корня с другими формантами: \**тамъ* (*-no-*), \**tara* (*-rā*). См. Berneker II, 15; затем Pokorný I, 693; Brückner 321; Skok. Etim. rječn. II, 366; Младенов ЕИР 288; Holub—Korešný 215; Bezlaј. Etim. slovar sloven. jez. II, 164—165; а также Георгиев. — БЕР III, 635. Далее введ за Сольмсеном обычно сближают с греч. *μῆ-ρος* 'подражатель, подражание, особенно о жизни на сцене' из 'фокусник, фокус, обман, иллюзия' (F. Solmsen. Über einige slavische Wörter mit dem Wurzelement *mar*. — Jagić-Festschrift. Berlin, 1908, 581; затем Младенов ЕИР 288). Махек (неуверенно) предполагает возможность появления \**tamъ* из \**tamъ* (под влиянием синонима \**klamъ*: ср. чеш. *klam a tam*) (Machek<sup>2</sup> 350), что Безлај считает маловероятным (Bezlaј. Etim. slovar sloven. jez. II, 166). Следует заметить, что позиция Скока противоречива: с одной стороны, он разделяет мнение о том, что речь идет об образовании с помощью форманта *-to-*, а, с другой, толкует сербохорв. *tām* как поствербальное производное (Skok. Etim. rječn. II, 366).

\***мамъка I**: болг. (Геров) *мамка* ж. р. ум. от *мама*, 'маменька', *мамка* (Дювернуа), ласк. к *мама* 'мать, мама', диал. *мамка* ж. р. ум. 'мамочка' (Горов. Страндж. БД I, 109), *мамка* ж. р. ум. см. *мама* 'женская грудь' (Стойчев БД II, 203), *мамкъ* ж. р. ум. от *мамъ* 'мать' (чаще ругат.) (Палев БД VIII, 145), словен. *tāmka* ж. р. ум. от *tama* (чаще в детской речи), также *tamkà* (Plet. I, 548), чеш. *tamka* 'мать, мамочка, маменька', диал. *tamka* 'о чужой пожилой женщине' (Kott I, 973), 'мамка, кормилица' (Там же VI, 926), ст.-слав. *tamka* ж. р.: Dekugem wam *tamko* s tatikom spoločne za lasku, kteru sem skusila skutečne (Nábožné piesne a verše 3151 str. 52v); *nutricula*: *pestúnka*, *chúwka*, et *dogčečka*, *chuwečka*, *matička*, *tāmka* (1620a/ KS 1763, 555—556) (Ист. слов., Братислава), слов. *tamka* ласк. 'мать', фам. обращение к жене (обычно при детях), фам. обращение к теще или свекрови, простор. 'мамаша (о старой женщине)' (SSJ II, 91), диал. *tamka* ж. р. 'бабушка' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 242), в.-луж. *tamka* 'мамочка', диал. 'мачеха' (Pfuhl 352); н.-луж. *tamka* ж. р. 'мамочка; мачеха' (Muka Sł. I, 856), ст.-польск. *tamka* ж. р. 'кормилица, мамка, нянька; акушерка' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 138—139), польск. *tamka* ж. р. 'кормилица; мать, мама; бутылочка, из которой кормят младенца', пчел. 'молодая рабочая пчела, кормящая трутней и матку'



(Warsz. II, 869), диал. *tamka*: W *tamki* oddać dziecko (Pr. fil. V, 789); Dá go (syuka) w *tamki* mamcyć (Cisz. I, 64), (Sł. gw. р. III, 108), *tamka*, род. п. *-i*, ж. р. ласк. от 'мать' (Н. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 230), словин. *māmkā* (*mā·mkā*, *māmkā*) (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 614, 618, 623), *tamka*, род. п. *-ci*, ж. р. 'кормилица' (Ramuńt 96), др.-русск. *мамка* 'кормилица' (Травник Любч., 91. XVII в. ≈ 1534 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 24—25), *мамъка* 'няня' (Сбор. Пог. год. XVIII в. Сказка о Девгении) (Срезневский II, 109), русск. *ма́мка* ж. р. 'кормилица, нянька' (устар.), 'мать, мама' (обл.) (Ушаков II, 135), диал. *ма́мка* 'кормилица, женщина, кормящая грудью не свое дитя, старшая няня, род надзира- тельницы при малых детях'; перм. 'детское ласкательное на- звание матери' (Даль<sup>3</sup> II, 770), *ма́мка* 'маменька (на детском языке)' (Добровольский 398), *ма́мка* ж. р. 'свекровь (преиму- щественно в обращении к свекрови или в разговоре невесток о ней)' (Словарь гозоров Соликамского района Пермской обл. 297), 'женщина на золотых приисках, которая за плату гото- вила пищу и стирала белье холостым рабочим' (Элиасов 195), *ма́мка* ж. р. 'мама' (Słown. starowieńców 148), *ма́мка* ж. р. 'свекровь (при обращении к ней)' (перм.), 'старая дева' (сахал- лин.) (Филин 17, 351), укр. *ма́мка* ж. р. 'мама', устар. 'нянька, кормилица' (Словн. укр. мови IV, 615), ум. от *мама* 'мамка, кормилица' (Гринченко II, 403), блр. *ма́мка* ж. р. ласк. 'мамочка', устар. '(кормилица) мамка' (Блр.-русск. 435), *ма́мка* ум. от *мама*, 'маменька' (Носов. 279), диал. *ма́мка* ж. р. ласк. от *мама* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29), перен. 'детская соска' (Сцяшкови́ч. Слоўн. 252), *ма́мка* ж. р. 'мамка, мамуля' (Бялькевіч. Магіл. 259).

Ум. производное с суф. *-ъка* от \**тата* I (см.).

\***мамъка II**: болг. диал. *ма́мка* ж. р. 'подсадная утка (на охоте)' (РБЕ II, 52), *ма́мка* ж. р. 'приманка' (Горов. Страндж. БД I, 109), 'обман; приманка' (Стойчев БД II, 203), макед. *мамка* ж. р. 'приманка, привада' (ИЧ), сербохорв. диал. *ма́мка* 'то, что манит, привлекает, создаёт иллюзию, обольщает, обманывает; фрукты, сахар и др., оставляемые на могиле в день поминовения мертвых и в других случаях; лютик' и др. (РСА XII, 67), а также, вероятно, *Мамка*, женское имя (RJA VI, 434), ст.-польск. *tamka* ж. р. 'туман, мгла (в речи сплавщиков леса)' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 138—139), польск. *tamka* ж. р. 'туман над водой (особенно утренний) (в речи сплавщиков леса)' (Warsz. II, 869), диал. *tamka* то же (Sł. gw. р. III, 108).

Производное с суф. *-ъка* от \**тата* II (см.) (деминутив) (так о болг. слове см. БЕР III, 633) или от гл. \**tamiti* (см.) (*nomina instrumenti*).

\***мам(ъ)I'ati / \*мам(ъ)liti, \*mamoliti**: болг. (Геров) *мамо́лж* 'бор- мотать; лепетать', макед. *мамоли* 'бормотать', сербохорв. не- распр. *мамо́лити* 'говорить неясно, неразборчиво, бормотать; двигать губами при такой речи' (РСА XII, 68), *tamùlati* 'жевать с закрытым ртом' (RJA VI, 435: в Лике), чеш. *tam- lati* 'жевать' (Kott VII, 1320), редк. *tam'lati* 'сосать, мять', диал. *tamlat* 'мазать' (Kott. Dod. k Bart. 53), *tam'lać* 'есть' и (груб.) 'говорить' (Kellner. Východolaš. II, 216), словц. диал. *tam'et* 'есть без аппетита' (Orlovský. Gemer. 170), в.-луж. *tamlic* 'мямлишь, говорить неясно, нечетко' (Pfuhl 352), 'ше- пелявить; мямлить; пустословить' (Трофимович 114), польск. *tamlać* 'чмокать, причмокивать языком или губами; распу- скать слюни', диал. 'говорить неясно, мямлить; выбалтывать что-н.; возиться, копаться', охотн. '(о легавой) не приносить охотнику пойманную добычу, а лишь играть с ней' (Warsz. II, 869), см. еще *tamlec* (Там же), диал. *tam'lać* 'чмокать, причмокивать (языком, губами); болтать что-л.; говорить не- ясно, по-детски' и диал. *tamlec* 'говорить неразборчиво' (Sł. gw. р. III, 108), *tam'lać* то же (Kusała 285), диал. *tam'lać*, см. *tam'lać*, а также 'медленно, лениво жевать; (о младенцах и беззубых стариках) жевать, мять деснами, мусолить' (Warsz. II, 869), диал. *tam'lać* 'говорить неясно, неразборчиво' и *tam'lać* 'рыться, копаться; лениво, медленно жевать; оде- ваться неряшливо; быть в одежде нараспашку' (Sł. gw. р. III, 108), см. еще словин. *tamlotać* 'невнятно говорить, бор- мотать' (Lorentz. Pomor. I, 485), русск. диал. *ма́млить* см. *мямкать* 'вяло, лениво жевать; протяжно, вяло и неясно говорить; делать или говорить ни то, ни се' (Даль<sup>3</sup> II, 976), 'медленно жевать; медленно делать; медленно гово- рить' (Опыт 110: нижегор.), *ма́млить* и *ма́млять* 'говорить медленно, невнятно; мямлить' (перм., нижегор.), 'медленно жевать, есть' (перм., яросл., нижегор.), 'работать медленно, вяло' (нижегор., твер., пск.) (Филин 17, 351), см. еще русск. *ма́млить* 'вяло и невнятно говорить, бормотать'. Сюда же укр. диал. (лемк.) *по-ма́мляти* 'пищу немного поест, потом оставить' (Гринченко III, 293).

Звукоподражательный экспрессивный глагол. См. Бер- некер II, 75; Brückner 321; Фасмер III, 30; Machek<sup>2</sup> 350 (приводит близкое др.-в.-нем. *tamma'on* 'balbutire' и за- мечает, что созвучное с в.-луж. *tamlic* (и др.) в.-луж. *tamla* 'тресливый' заимствовано из нем. *Mietme* 'трес'); Schuster- Šewc. Histor.-Etym. Wb. 12, 883 (считает мнение о заимство- ванном характере слова *tamla* необязательным); Skok. Etim. rječn. II, 366—367; БЕР III, 633 (справедливо отклоняется как неубедительное мнение Ст. Младенова (Младенов ЕПР 288) о связи [болг. *мамо́ля* с п.-е. \**mo'-*, \**me'-* 'молоть']). Ср.

с пной вокализацией \**tomati* (см.), \**tum(ъ)lati* / \**tum(ъ)liti* (см.) и др.

\***мамьсь**: болг. диал. *мамѐц* м. р. 'подсадная утка' (РБЕ II, 52; БТР<sup>3</sup> 439), макед. *мамец* м. р. 'приманка, привада' (И-С), сербохорв. *мамац* м. р. 'приманка' (Караџић), *татас* м. р. 'соблазнитель, обманщик' (РЈА VI, 434), 'то, чем приманивают' (Там же), *мамац*, род. п. -*мац*, м. р. 'приманка, привада, наживка (на охоте, рыбной ловле)', фиг. 'то, что манит, привлекает', 'соблазнитель, обольститель', бот. 'лютик', а также, вероятно, 'нить, прядь из кудели, волокна и т. п., по которым вода стекает (капает) в специальный сосуд' (РСА XII, 62—63), ср. *татак*, м. р. в том же знач. (РЈА VI, 434), диал. *татас* 'свистулька (манок) для приманивания птиц; приманка в капкане, предназначенном для ловли лис и мышей' (Маš. 440), *татас* 'наживка, приманка для рыб' (Leksika ribarstva 208), словен. *tâtes*, род. п. -*тса*, м. р. 'обманщик, фокусник' (Plet. I, 548).

Производное с суф. -*сь* (в агентивной или орудийной функции) от гл. \**tamiti* (см.). См. Skok. Etim. rječn. II, 366; БЕР III, 633; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 164—165.

\***мамьливъ**: болг. (Геров) *мамливый*, -*въ*, -*ва*, -*во*, прилаг. 'обманчивый, заманчивый; нравящийся, привлекающий, привлекательный', *мамливъ* (Дювернуа), прилаг. 'заманчивый; прилипчивый', *мамлив*, прилаг. 'обманчивый; заманчивый, привлекательный' (БТР<sup>3</sup> 439; РБЕ II, 52), ср. диал. *мамлифки*, прилаг. 'привлекательный' (Стойчев БД II, 203), сербохорв. *tamliv* 'привлекательный, манящий; прельщающий' (РЈА VI, 434), *мамлив*, -*а*, -*о* 'имеющий притягательную силу, привлекательный, манящий, соблазняющий, обольщающий', устар. 'выманывающий, склонный к выманыванию, обману и т. п.' (РСА XII, 67), словен. *tamliv*, -*ива*, прилаг. 'одурманивающий; обманчивый, соблазнительный, обольстительный' (Plet. I, 548), чеш. *tamlivý* 'обманчивый, ложный, лживый' (Kott I, 973), польск. редк. *tamliwy* 'обманчивый, обманный, обманывающий' (Warsz. II, 869).

Прилаг., производное с суф. -*ливъ* от гл. \**tamiti* (см.).

\***мамьница**: болг. *мамница* ж. р. (Геров) 'вечерний мотылек, черник, сумеречник, ночной павлин', диал. *мамница* ж. р. 'колдунья, шародейка' (Стойчев БД II, 203), см. также *жито-мамница* 'колдунья, которая с помощью магии отнимает плодородие' (БЕР III, 635), ср. еще макед. *мамница* ж. р. 'ложь, выдумка' (И-С).

Производное с суф. -*ница* от прилаг. \**tamъъ(jъ)* (см.) (субстантивация) или от гл. \**tamiti* (см.) с агентивным суф. -*ница*. В отношении семантической связи ('вечерний мотылек' — 'колдунья' представляет интерес такое примечание Вука Караджича: «Вјешница се зове жена која (по приповијеткама

народним) има у себи некакав ђаволски дух, који у сну из ње пзије и створи се у лепира, у кокош или у ћурку, па лети по кућама и jede људе, а особито малу дјецу. . . » (Караџић 69). Характерно, что в качестве болгарских синонимов к слову *мамница* 'мотылек' в Словаре Герова приводятся *вѣщерица*, *вѣщица* и *самовила* (Геров 3, 48). Ср. \**тамьникъ* (см.).

\***тамьникъ**: болг. *тамникъ* м. р. (Геров) 'цыпленок, вылупившийся из яйца, которое женщина сорок дней носила у тела за пазухой'; *мамакъ*; диал. *тамник* 'летучая мышь' (Хасково), 'ночной мотылек' (Смолянско, Асеновградско), 'цыпленок, вылупившийся из яйца, которое колдунья носила за пазухой (этот цыпленок использовался с колдовскими целями)' (БЕР III, 635), *тамники* 'колдуны, волшебницы' (Там же), сербохорв. стар. *tamnik* м. р. 'demens, безумный' или 'обманщик' (Mažuranić I, 627), ср. еще макед. *маменик* м. р. 'обманщик, лгун' (И-С).

Производное с суф. -*икъ* от прилаг. \**тамъъ(jъ)* (см.) (субстантивация) или от гл. \**tamiti* (см.) с агентивным суф. -*никъ*. Ср. \**тамьница* (см.).

\***тамьпъ(жъ)**: слав. *мамынь* adj. 'неразумный; stultus, turpis' (Bes.) (SJS), сербохорв. стар. *taman*, *tamen* 'demens, amens' (Mažuranić I, 627), сербохорв. *taman*, *tamen*, прилаг. 'бешеный, разъяренный' (РЈА VI, 434), *тамач* (*таман*), -*мна*, -*мно* (обычно *тамнѣ*, -*ѣ*, -*ѵ*) 'неистовый, необузданный, буйный, разъяренный; полный страсти; страстно желающий чего-л., жаждущий чего-л.; одурманивающий, завораживающий, околдовывающий; привлекательный, притягательный, манящий, обольстительный' (РСА XII, 62), словен. *tâmen*, -*тна*, прилаг. 'обворотительный, очаровывающий' (Plet. I, 548), ср. еще *tamên* 'betäubt' (Там же), чеш. *tamný*, прилаг. 'обманный, ложный' (Kott I, 973; Jungmann II, 389).

Прилаг. с суф. -*пъ(жъ)*, производное от \**tama* II (см.), \**тамъ* (см.) или гл. \**tamiti* (см.).

\***мана**: др.-русск. *мана* ж. р. (Творогов 19), *Мана*: Ивашко *Мача*, Гридка *Мана*, крестьяне. 1495. Писц. I, 21. 111. (Гушиков 300), русск. диал. *манá* ж. р. действ. по гл. *манить*, 'приманка, прикормка, привада, чем приманивают; сласть, соблазн; что прельщает, что блазнит, наваждение, обман чувств, одурманивание рассудка, ложное, обманчивое явление' (Даль<sup>3</sup> II, 774), 'обман, блакъ, дурь, призрак, ложные сведения' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров западной Брянщины 156), 'облако, туман; нечто незначительное, маловажное' (Добровольский 398), 'обман' (олон., зап.-брян.), 'наваждение, нечто призрачное, нереальное' (смол.), 'нечто маловажное, несущественное, незначительное' (смол.), 'приманка; соблазн' (Слов. Акад. 1934 с помет. «устар.» и «обл.»), 'сладость'

(тамб.), 'облако, туман' (смол.) (Филли 17, 355), укр. *манá*, род. п. -*í*, ж. р. 'призрак, видение, иллюзия', (разг.) 'по представлениям суеверных людей, то что внушено злым духом' (Словн. укр. мови IV, 616), 'призрак, наваждение' (Укр.-рос. словн. II, 481), 'призрак, обольщение, иллюзия' (Гринченко II, 403), блр. *манá* 'ложь, вранье' (Блр.-русс. 435), 'обман, туман; мановенне; призрак; пустота' (Носов. 279—280), 'обман, обольщение' (Байкоў—Некраш. 165), диал. 'ложь' (Бялькевич. Магіл. 259; Каспяровіч 186; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29), 'ложь, обман; наваждение, колдовство' (Янкова 188), 'аромат' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья. М. 1968, 46), 'запах, аромат; приманка, привада' (Жывое слова 144), 'охота, желание' и 'хлебная закваска' (Сцяшковіч. Слоўн. 252), *манá* 'закваска' и 'запах, аромат' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 29). — Сюда же произв. блр. диал. *маністы* 'пушистый, ароматный, благоуханный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 30).

Родственно \**танъ* (см.), \**тань* (см.), парадигматический вариант. Согласно Эрлиху, лит. *tõnai*, мн. ч. 'духи, привидения' — заимствование из праслав. \**тана*, русск. *манá* (Н. Ehrlich. Zur Mythologie. — KZ XL I, 1907, 294—295; так же Reneker II, 18; Pokorny I, 693), однако Безлай (Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. II, 166) вслед за Миклошичем (Miklosich 182) считает праслав. \**тана* (русс. *манá*) и лит. *tõnai*, pl. родственными образованиями. Более подробно см. в статье \**танъ*.

\***маненьје**: польск. *manienie*, род. п. -*a*, действии по гл. *manić* (Warsz. II, 873), диал. 'введение в заблуждение; обман, одурачивание' (Sł. gw. р. III, 111), др.-русс. *манение* 'заманивание, прельщение' (Феодорит. о ерес.) (Срезневский II, 110), *манение* ср. р. то же (Корм. рпс. Феодорит. о ерес. — Вост. I, 209) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 27), русск. диал. *манёнье* ср. р. действ. по гл. *манить* (Даль<sup>3</sup> II, 773), блр. диал. *манённе* ср. р. 'подзывание, подманывание (скота, птиц)' (Юрчанка. Мсцісл. 126), 'подзывание, подманывание' (Сцяшковіч. Слоўн. 252).

Название действия, производное с суф. -*ье* от прич. прош. страд. \**манень* (см. \**maniti*).

\***manido**, \***manila**: русск. диал. *маніло* ср. р. 'нижняя юбка; нарядный фартук, который надевали только в праздничные дни' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 297—298; Филли 17, 360: перм.), а также *маніла* общ. р. 'кто манит, выманивает, приманивает; обманщик, надуватель' (Даль<sup>3</sup> II, 774), 'обманщик' (Картотека Псковского областного словаря), *маніла* м. и ж. р. 'лжец, лгунья' (новг.) (Филли 17, 360). — Сюда же производное с суф. -*ьк*-. русск. диал. *манілка* (*манілка*) м. р. 'домовой, нечистый дух' (волог.), 'пугало, буква'

(волог.) (Филли 17, 360), *манілка* ж. р. 'вабило, вещь, которою манят, вабят, маячат' (Даль<sup>3</sup> II, 774), 'дудочка для приманивания зверей и птиц к охотнику, манок' (Элиасов 196), 'леска с блесной, закидываемая во время движения лодки, дорожка' (онеж.) и 'флаг, фонарь или парус с названием судна, служащие опознавательным знаком...' (касп., астрах.) (Филли, там же).

Производное с орудийным суф. -(i)dlo, от гл. \**maniti* (см.); *манила* 'обманщик' образовано, очевидно, от данного глагола с агентивным суф. -*la*. Возможно, позднее местное образование.

\***manislavъ**: сербохорв. стар. *Manislav* м. р. личное мужское имя (RJA VI, 445: в 'Словаре Даничича, XIII и XIV вв.).

Сложение основ гл. \**maniti* (см.) и суф. \**slava* (см.).

\***manitelj**: польск. редк. *maniciel* 'тот, кто обманывает, обманщик, мошенник, пройдоха, соблазнитель' (Warsz. II, 872), 'обманывающий, морочащий голову, обольщающий', *maniciel* = *maniciel* 'соблазнитель, обманщик' (Sł. gw. р. III, 111), словин. *mañice!* м. р. 'обманщик, соблазнитель' (Ramuš 96), *mañicel* (*mañicel*) м. р. 'обманщик' (Lorentz. Pomor. I, 486).

Агентивное производное с суф. -*telъ* от гл. \**maniti* (см.). Древность сомнительна.

\***maniti (se)**: целав. *maniti* decipere (Mikl.), болг. диал. *маня* 'мамя' (БЕР III, 658: Марков, Вайганд), сербохорв. диал. *манити* 'приманивать (животных); заманивать жертву, добычу' (Буковица) (РСА XII, 95: с пометой «варваризм»), н.-луж. *maniš* 'обманывать, надувать, очаровывать' (Muka Sł. I, 857). польск. *manić* 'обманывать, надувать; обольщать; мошенничать, жульничать, плутовать' (Warsz. II, 873), *manić się* нар. 'обманываться, обольщаться', простореч. 'церемониться, стесняться' (Там же), диал. *manić* = *tamieć* 'обманывать, морочить голову, обольщать, клеветать, соблазнять', *manić* = *tamieć* 'обманывать' (Sł. gw. р. III, 111), *manić* 'лгать, врать' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 230), словин. *mañic* 'манить, привлекать, чаровать, обольщать, обманывать, морочить голову, соблазнять' (Ramuš 96), то же и 'вести в заблуждение, лгать' (Sychta III, 46), 'обманывать' (Lorentz. Pomor. I, 486), *mañic* 'обманывать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 622), др.-русс. *манити* 'звать (куда-л.), привлекая чем-л., завлекать, заманивать' (Польск. д. II, 547. 1558 г.), 'давать обещания, обнадёживать; тянуть время, обманывая обещаниями; обманывать' (Посольство Жир-Засекина, 53. 1600 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 27), *манитися* 'тянуть время, обманывая обещаниями; обманывать' (АХУ III, 7. 1626 г.) (Там же), русск. *манить* 'звать, делая знаки рукой, взглядом и т. п.', перен. 'влечь, прельщать, соблазнять' (книжн., поэт.) (Ушаков II, 140), диал. *манить* 'медлить, мешкать, дожидаться' (арх., волог.), 'обма-

нывать, лгать' (арх., новг., олон.), безл. 'чудиться' (влад., волог.) (Опыт 110), *манить* 'обманывать' (Причитания Северного края, ч. I, 297), *манить* 'позывать на что' (Е. Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — ИОРЯС, т. III, кн. 3, СПб., 1898, 867), *манит* 'привиделось, представилось что-н. страшное' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 56), *манить* 'годить, ждть' (Мельниченко 108), *манить* 'обманывать, водить обещаниями; ждть, ожидать; медлить' (Подвысоцкий 87), 'обманывать' (Куликовский 53), 'соблазнять; прикликать, подзывать к себе или приманкой, или знаком — свистом, мановением и т. п.' (Васнецов 129), 'казаться (о привидениях)' (киров.) (Картотека СТЭ), 'звать, приглашать кого-л.; вызывать с помощью манилки зверя или птицу' (Элиасов 196), 'звать кого' (У нас п'атух дь кур'ница *ман'ут* кур-кур) (Картотека Словаря брянских говоров), *ман'ит* 'кружиться (о голове)' (Słownik starowiejsów 149), *маниться* 'задержаться; ожидать' (Картотека Печорского словаря), *манить* 'затягивать решение дела, вводить в заблуждение напрасными обещаниями; лгать, обманывать' (твер., олон., костр., перм., волог., новг., арх., оне к.), 'медлить, мешкать, докидаться' (арх., волог., новг., яросл., перм.), 'мерещиться, грезиться, чудиться, казаться' (волог., влад.), 'поступать безрассудно, сумасбродствовать; озорничать' (волог.), 'говорить, сообщать что-л., рассказывать' (пск., волог.), 'приветствовать' (каз.), а также *манит* безл. 'одолевает упорное желание, хотение сделать что-л., ощущается сильная потребность в чем-л.' (калуж., моск., курск., перм., сибир.) (Филин 17, 360—361), *маниться* 'ждть, мешкать, задерживаться, медлить' (арх.), 'забыться, отвлечься' (Комп АССР), 'казаться, мерещиться, чудиться' (влад.), безл. 'хочется, влечет к чему-л.' (твер., пск., курск., ворон., калуж., моск., донск.) (Филин 17, 361), ст.-укр. *манити* 'соблазнять, сманивать; одурачивать' (Картотека словаря Тимченко: XVIII в.), укр. *манити* 'звать, манить жестом, взглядом' и т. п., перен. 'привлекать, завлекать, заманивать', редк. 'взводить в заблуждение, обманывать' (Слозн. укр. мовл IV, 620), диал. *манитися*, *-итися* 'хотеться' (Там же), *манити* 'манить, заманивать, завлекать; обманывать' (Гринченко II, 404), блр. *маніць* 'лгать', диал. *маніць* 'подзывать' (Юрчака, Мстисл. 126), *маніцца* 'идти на подзвз' (Там же), *маніць* 'подзывать кур, цыплят' (Живое слова 127), 'лгать; звать' (Каспяровіч 186), 'врать, говорить неправду' (Бялькевіч. Магіл. 259), 'брехать' (Сцяшковиц. Слоўн. 252), *маніць* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 30; Сцяшковиц. Грод. 281), *маніць*, *маніці* 'врать, завлекать, соблазнять, прельщать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 30), *маніцца* 'иметь намерение', безл. 'хотеться' (Там же), 'собираться, намереваться' (Народная слова-

творчасць, 11), *маніці* 'обманывать, говорить неправду' (Спяшковиц. Грод. 280).

Глагол на *-iti*, очевидно, производный от \**manъ* (см.). См. Berneker II, 17—18; Pokorný I, 693. Согласно Ван-Бейку, \**maniti* < \**mamiti* в результате диссимилиации (Van Wijk. L'adjectif *manъ* et les verbes *mamiti*, *maniti*. — RES 14, 72—75; затем БЕР III, 658). В то же время \**maniti* сближают с лтш. *mānīt* 'вводить в заблуждение, обманывать' (Фасмер II, 569 (вслед за Миклошичем — Miklosich 182) со ссылкой на Mīlenb.—Endz. (2, 582) пишет: «Судя по ударению и знач., скорее родственно, чем заимств. из слав.»; так же Machek<sup>2</sup> 351; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 166; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885), однако Бернекер (Berneker II, 18) и Pokorný (Pokorný I, 693) считают латышский глагол, как и лит. *mōnyti* 'колдовать', заимствованным из слав. (относительно трактовки *mōnyti* их поддерживают Фасмер (Там же) и Махек (Там же), Ж. Ж. Варбот производит \**maniti* от \**mangti* (Праславянская морфология, словообразование и этимология. М. 1984, 136).

\**man'akъ* / \**man'jakъ*: словен. *manjāk* м. р. 'ленивый человек' (Plet. I, 549), польск. диал. *maniak*, род. п. *-a*, м. р. 'manicieł', 'пучок стеблей гороха, взятых из подстилки для свиней, приеззанный на веревке к санкам во время охоты на волка', а также, возможно, *manjak* (*maniak*) 'мешок для корма (фуража)' (Warsz. II, 872), *maniak* 'полотно (холст) для удлинения основы' (B. Falińska. Pol. śl. tkackie I, 159), словин. *manick*, род. п. *-a*, м. р. 'моченик, пройдоха', *manijak* (Sychta III, 47), др.-русск. *маньякъ* м. р. 'притворщик; льстец, угольник' (Фурб. Ист., 270. XVII в., XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 29), диал. *маньяк* м. р. (южн., зап.) 'призрак, виденье, дух; падающие звезды; кукла, особ. подвижная в вертепах; актер, комедиант, лицедей; шутикар, фокусник, скоморох, который морочит' (Даль<sup>3</sup> II, 774), *маньяк* 'тень' (Труды МДК. Свод материалов, собранных Комиссией. Словарь к ответам на программу по Тамбовской губ. — РГФВ, т. LXVI, 1911, 215), *маньяк* и *маньк*, род. п. *-a*, м. р. 'флаг, употребляемый в качестве сигнала начала или конца работы в поле' (чкалов., тамб., астрах.), *маньяк* 'дерево на лесной вырубке, оставленное в качестве знака чего-л.' (Филин 17, 366—7), *маньяк*, род. п. *-a* и *-а*, м. р. 'обманщик' (калуж.), 'гопругайка' (калуж.), 'бойкий, проворный человек, добывающийся незаслуженно жизненных благ' (ворон.), 'призрак, видение (обычно о призраках, показывающихся жницам хлеба в день Киприка и Улиты — 15 июля по ст. ст.)' (ворон., южн., зап.), 'по суеверным представлениям — злой дух в виде падающей звезды (его видят в конце февраля)' (тул.), 'тень' (орл., ворон., тамб.), 'в представлениях кукольного

театра — кукла и артист-кукольник' (курск.) (Там же, 366), укр. *ман'як*, род. п. -*ка*, м. р. и *ман'яка*, род. п. -*ки*, ж. р. 'чучело; вежа; призрак, привидение; статуя?' (Гринченко II, 405), диал. *ман'як*, *мен'як*, *ман'яка* 'чучело для отпугивания птиц, пугало' (Никончук. Сільськогосподар. 227), возмо кно, ма-няк, род. п. -*а*, м. р. редк. 'рисунок, картина' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 122), блр. диал. *ман'як* м. р. 'дурак' (3 народнага слоўніка 157), *Ман'як*, фамилия (Бірыла, 275; укр. *маняк* 'чучело; вежа, вешка; призрак, привидение' со ссылкой на Гринченко).

Производное с агентивным суф. -*акъ/-ьjakъ* от гл. \**maniti* (см.).

\***manovati**: др.-русск., русск.-цслав. *мановати*, *маную* *възъзу*, 'кивать головою' (Георг. Ам. 46) (Срезневский II, 111), *мановати* 'делать знак рукой или головой, побуждая к чему-л.' (Хрон. Г. Амарт., 70. XIII—XIV вв. ∞ XI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 28).

Глагол, соотносительный с \**manŋti* (см.), \**maniti* (см.).

\***manovenije**: ст.-слав. *манокеніе* *възъзу*, *nutus*, *манокеніе* (Mikl.); *манокеніе*, -на п. 'указание, мановение; Weisung, Wink; *възра*, *nutus*' (SJS), др.-русск., русск.-цслав. *мановеніе* *възра*, *nutus* (Мин. 1096 г. сент. 40; Мин. 1097 г. 133; Мин. Пут. XI в. 9; Георг. Ам. 26; 233) (Срезневский II, 111), *мановеніе* 'движение рукой или головой, выражающее чье-л. приказание или желание' (Хрон. Г. Амарт., 203. XIII—XIV вв. ∞ XI в.), 'мановеніе, веленіе' (Гр. Авр. Смол., 148. XVI в. ∞ XIII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 28), русск. (книжн. устар.) *мачовѣніе* ср. р. 'знак, движение рукой, головой, выражающие приказание, обнаруживающие чью-н. волю, желание' (Ушаков II, 142), русск. диал. *мановѣнье* ср. р. 'знак рукою, головою, глазами или иного рода, в виде приказанія' (Даль<sup>3</sup> II, 774).

Название действия, производное с суф. -*ье* от прич. прош. страд. \**manovenъ* (см. \**manŋti*) (Фасмер II, 570: ср. русск. *неприкосновенный* к \**kosnŋti*). Ср. ст.-слав. *маноканъ* 'презренный; verächtlich, verachtenswertig, turpis, contemnendus' (SJS 17, 187). См. еще Vaillant. Gramm. comparée, t. III, 231 (: «*manŋti*... subst. verbal *manovenije*»).

\***manŋti**: цслав. *манъжти*, -нж, -неши, *innuere* (Mikl.), ст.-чеш. *manŋiti* 'кивать, делать знак рукой, махать' (Gebauer II, 312), чеш. *manouti* 'шевелить, двигать, махать; мигать' (Jungmann II, 391), *manouti se* 'мелькнуть; попасться кому-л., столкнуть; прийти на ум' (Jungmann II, 391; Kott I, 975), *manŋiti* 'шевелить, двигать, кивать', *manŋi* 'двинул, шевельнул' (Kott I, 976), *manouti* редк. 'padati', *manouti se* 'приходить на ум; двигаться, шевелиться', слов. *manŋi sa* 'быть в мыслях, на языке' (Kálal 323), н.-луж. *manŋs* 'ходить, дуть (о ветре), парить, двигать, шевелить' (Schuster-Sewc. Histor.

Etym. Wb. 12, 885), др.-русск. *манѣти*, *манѣ* 'nutare, innuere' (Псалт. толк. XII в. пс. L. 11.) (Срезневский II, 112), *манути* 'сделать знак рукой или головой' (Там же) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 28—29), русск. диал. *ману́ть* 'звать знаком пальцев, кивая, мигая; звать лестью, посулами; обнадеживать, обещать; дразнить, обманывать, проводить, водить на посулах, дурачить' (Даль<sup>3</sup> II, 773), *ману́ть* то же, что *манѣть* 2, 'вызывать с помощью манилки зверя' (Эпасов 196), 'манить, приманивать' (Деулинский словарь 289), *ману́ть* 'подзывать, делая знаки рукой, взглядом и т. п.' (пск., твер., моск., ряз., тул., орл., калуж., курск., донск.), 'приманивать, привлекать' (тул., ряз.), 'влечь, манить, вызывать какое-л. желание' (калуж.), 'ждать, дожидаться' (север.), безл. 'чудиться, мерещиться' (волог.) (Филлин 17, 365), *ману́ться*, *манѣтся* безл. 'хотеться' (пск., твер., калуж., орл., курск.) (Там же), укр. диал. *ману́ти* 'манить' (Словн. укр. мови IV, 624), *ману́тися* 'хотеться' (Там же), *ману́ти* 'манить, приманивать' (Гринченко II, 405), *ману́тися* 'тянуть (к чему), хотеть, хотеться' (Там же), блр. диал. *ману́ць* 'врать, лгать' (Жывое слова 246), то же и 'приманивать' (Янкова 189), 'попасть (куда нужно)' (Бялькевич. Magil. 259).

Глагол на -*ŋti*, родственный \**maniti* (см.) (Фасмер II, 570; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885), но его ближайшими соответствиями являются слав. \**majati* (точнее — реконструируемый гл. \**mati*, \**majŋ* — подробнее см. в статьях \**matъ*, \**manъ*, \**manъje*) (W. Prellwitz. Etymologische Forschungen. — ВВ XXVI, 1901, 309—310; Фасмер, там же), лит. *móju*, *mót*: 'делать знак' (F. de Saussure. A propos de l'accentuation lituanienne. — MSL t. 8, f. 5, 1894, 431) и лтш. *māi*, *māju* то же. См. еще Vaillant. Gramm. comparée t. III, 231: «*manŋti* 'faire signe', perfectif de *maje-*, *majati*, aor. *manŋ-*».

\***манъ**: польск. диал. *man* м. р. 'морока, наваждение, галлюцинация, обман чувств' (Czarownik puszcz na człowieka *man*) (Warsz. II, 870; Sł. gw. р. III, 110), др.-русск. *манъ* м. р. 'обман' (Посольство Леонтьева, 222. 1616 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 25), русск. диал. *ман* м. р. 'кто манит, выманивает, приманивает; обманщик, надуватель', новг. 'лжец, лгуныя' (Даль<sup>3</sup> II, 774), 'обманщик' (Словарь. Тихвинский у. Новгородской губ. Труды МДК. — РФВ т. LXXI, 1914, 331), 'нечистый дух, живущий в бане под каменкой и на колокольне. Дух очень зловерный, оттого к полуночным часам в баню ходить опасно: согнет человека в несколько раз и сунет в каменку. Колокольный ман является почему-то в красном колпаке и разрывает попавшегося ему человека на кладбище на части' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 56), *манъ*: *манъ* *всякому даны* (пословица), 'о мануть всякий может' (Куликовский 53), *ман*, род. п. -*а*, м. р.



лжец, обманщик' (новг., калин.), 'по суеверным представлениям, нечистый дух, живущий в бане, доме или на колокольне' (новг.) (Филин 17, 354), блр. диал. *ман* м. р. 'лжец' (Живое слова 127). — Очевидно, сюда же нареч., восходящие к локативу \**maně*: ст.-чеш. *maně, mani*, нареч. 'без размышления, невольно, неожиданно' (Gebauer 311), чеш. 'нечаянно, случайно' (Jungmann II, 390) и, возможно, сербохорв. стар. *mān (mān), māni* 'напрасно, тщетно, зря' (RJA VI, 435—436; 444; PCA XII, 72) (J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfsIph XVI, 1894, 393; Berneker II, 17; Skok. Etim. rječn. II, 367; III, 641).

Согласно мнению ряда исследователей, \**manъ* является производным с формантом *-no-* от реконструируемого слав. глагола \**mati* (ср. слав. \**majati* < \**mati*, \**majr*, а также лит. *mōti, mōju* 'махать рукой', лтш. *māt, māju* то же), от которого образованы (с другими формантами — *-to-*, *-ra-*) также слав. \**matъ* (см.) и \**mara* (см.), далее — к и.-е. \**mā-* 'махать рукой, кивать украдкой', потом 'морочить кого-л., обманывать; колдовать' (Berneker II, 18; Pokorny I, 693 и др.). Сближают с др.-в.-нем. *mein* 'лживый, обманчивый', др.-исл. *mein* 'ущерб, несчастье' (F. Solmsen. — Jagić-Festschrift, 581; Berneker, там же; Фасмер II, 569). II. Скок, с одной стороны, разделяет точку зрения, согласно которой следует выделять формант *-no-*, а с другой, трактует \**manъ* как образование от гл. \**maniti* (Skok. Etim. rječn. II, 367).

Как отмечает О. Н. Трубачев, «по-видимому, недостаточно только констатировать, что праслав. \**mana*, \**manъ* восходят в конечном счете к и.-е. \**mā-* 'делать знак (рукой)', причем остается невыявленной (в силу гнездового характера этимологии) собственная древняя предыстория \**mana*, \**manъ* как именных производных, продолжающих еще и.-е. \**mā-n-* с *-n-* формантом и известных лишь части и.-е. диалектов. Как форма, так и семантика слав. \**mana*, \**manъ* (ср. особенно значения 'призрак, видение; наваждение, колдовство; нечистый дух') дают право поставить вопрос об их родстве с лат. *mānēs* мн. 'души умерших', *māniae* мн. 'призраки мертвых, страшные привидения'. Лат. слово до сих пор не имеет удовлетворительной этимологии, см. Walde-Hofm. II, 26—28. Особенно ярким представляется при этом родство лат. *māniae* 'призраки мертвых, страшные привидения' и слав. \**manъja* (см.) с его значениями 'призрак, привидение; безобразная старуха, которая, по поверью, бродит по свету, ища погубленного ею сына', ср. и наличие у обоих общего суффиксального *-i-*.

Соответствие \**mana* / \**manъ* и гнезда *mānēs* носит только лат.-слав. (и причем — инновационный) характер (так, сюда не принадлежит греч. *μανία* 'бешенство, безумие', продолжающее \**mā-iā*; лит. *mōnas*, мн. *mōnai* 'привидение', как из-

вестно, заимствовано из слав.). Значение (и образ) 'дух, призрак' восходит к более древнему 'маяющее движение', хорошо засвидетельствованному в слав. Ср. аналогию лат. *pūten* 'молчаливый знак, кивок, проявление божественной воли; божество' — от *pūb* 'кивать, делать знак'. См. о последнем О. Н. Трубачев. Славянская этимология и праславянская культура. — Слав. языковедение: X МСС. Доклады советской делегации. М., 1988, 321. Вскрывая родство слав. \**mana* / \**manъ* и лат. *mānēs*, мы наблюдаем как бы зарождение культа предков в рамках архаической стадии молчаливого почитания примитивных божеств («стадия *facege*», см. Трубачев, Там же, 319—320) в его диал. и.-е. выражении».

\**manъ*: русск. диал. *мань*, род. п. *-и*, ж. р. 'все привлекательное или приятное, сладкое' (Филин 17, 366; калуж.), блр. *мань*, род. п. *-ня*, м. р. 'обманщик' и *мань*, род. п. *-ни*, ж. р. 'обман' (Носов. 280), *мань* 'обманщик' (Носович. Сборник белорусских пословиц 216). — Сюда же, возможно, польск. диал. *manie, mań* 'малина (ягоды)' (Warsz. II, 873 с вопросом).

Родственно \**manъ* (см.), \**mana* (см.), \**maniti* (см.). Лтш. *mānis* 'Gaukler' заимствовано из слав. (Berneker II, 18).

\**manъja*: русск. диал. *манья* ж. р. 'призрак, привидение, мана; безобразная старуха с клюкою, которая, по поверью, бродит по свету, ища погубленного ею сына' (Даль<sup>3</sup> II, 774: север., вост.), *манья*, род. п. *-и*, ж. р. 'привидение в виде женщины старой и тщедушной' (пркут.) (Опыт 111), 'призрак, привидение (обычно в виде старой тщедушной женщины)' (пркут., перм., север., вост.) (Филин 17, 366), укр. диал. *манія*, род. п. *-ї*, ж. р. 'привидение, призрак' (Словн. укр. мови IV, 623; Укр.-рос. словн. II, 483), 'призрак, обольщение, иллюзия' (Гринченко II, 404), диал. уничижительное слово, которым называют девочку или мальчика (мелитоп.) (Курило 29), блр. диал. *манія* ж. р. 'привидение, призрак' (Янкова 189).

Фасмер характеризует как производное от *maná* (см. \**mana*), *манить* (см. \**maniti*) (Фасмер II, 571) с суф. *-ья*. Однако закономерно (как с семантической, так и формальной точки зрения) ставится вопрос о родстве славянского \**manъja* с лат. *māniae*. Действительно, эти лексемы демонстрируют чрезвычайно близкие значения (лат. *māniae* 'призраки мертвых, страшные привидения' — русск. *манья* 'призрак, привидение; безобразная старуха с клюкою, которая, по поверью, бродит по свету, ища погубленного ею сына; привидение в виде женщины старой и тщедушной', укр. *манія* 'привидение, призрак', блр. *манія* то же) и не только корневое тождество, но и наличие общего суффиксального *-i-*. Подробнее см. статью \**manъ*.

\**manъlivъжъ*: др.-русск. *манливый*, прилаг. 'заманивающий, со- держащий приманку, соблазн' (Куранты<sup>1</sup>, 134. 1631 г.)

(СлРЯ XI—XVII вв. 9, 28), русск. диал. *манливый* 'заманчивый, соблазнительный' (Даль<sup>3</sup> II, 774), укр. *манливий*, -а, -е 'манящий, влекущий, заманчивый, привлекательный' (Словн. укр. мови IV, 623), 'соблазнительный, обманчивый' (Гринченко II, 404).

Прилаг., производное с суф. *-ьливъ* от гл. \**maniti* (см.).

\***маньпъжь:** русск. *манный*, -ая, -ое 'служащий для приманки' (охот.) и *манной*, -ая, -бе то же, что *манный* (Ушаков II, 142), диал. *манный* 'обманчивый' (тул.), 'блуждающей, шальной, безумный, на кого мана находит' (волог.) (Даль<sup>3</sup> II, 774), *манной*, -ая, -ое 'безумный' (волог.), 'обманчивый' (тул.) и *манной*, -ая, -бе 'безумный' (волог.) (Опыт 110), *манный* 'лакомый, вкусный' (Мельниченко 108), *манной*, -ая, -бе и *манный* 'потерявший способность соображать, понимать; безумный' (волог.) (Филин 17, 363), а также 'лакомый, приятный, привлекательный, заманчивый' (волог., яросл., самар.), 'обманчивый' (тул.) (Там же).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-ьп(ъ)ь* от \**maniti* (см.), \**mana* (см.). По мнению О. Н. Трубачева (Slavia 29, 1960, 1 и сл.), сюда следует присовокуплять (обычно объединяемые с *манна* (небесная) и возводимые к греч. *μάννα*) русск. *манная крупа (каша)*, *манка*; *манник* — раст. *Gluceria fluitans*, укр. *манна трава* 'манник', польск. *manna kasza* 'манная крупа, каша', *trawa mannieana* 'манник', *manna samotodna* — 'раст. *Panicum sanguinale*, кровавое просо' (из слав. \**man-*, ср. русск. *мачит*, *обман*), исходя из того, что «при этом имелось в виду обманчивое сходство манника и кровавого проса» (см. Фасмер II, 570).

\***mara I:** слав. *mara* ж. р. *жътхъ; mentis emotio* (Mikl.), болг. (Дювернуа) *Мара* ж. р., *Марой* м. р. название сказочного страшилища (в подобном же смысле в Пирдоло употребляется *Мароѳ*), *марá* ж. р. 'сказочное страшилище'; *марой*, *марок* 'лесная фея, призрак, привидение' (Героз—Панчев 203), словц. *mara* 'болезнь; *dolichotis patagonica*' (Kott VI, 930: с помет. «словц.»), диал. *mara* 'болезнь' (?) (Kálal 323), *mara*, род. п. -i, ж. р. 'привидение, призрак', часто ругат.: *Mara bi se užala!* (Lipták. Zeml. 457), в.-луж. *mara* ж. р. 'богиня болезни и смерти' (Pfuhl 353), ст.-польск. *mara* 'видение во сне', 1450 г. (Sl. stpol. IV, 160), 'видение во сне, иллюзия, химера; привидение, призрак' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 149), польск. *mara*, род. п. -y, 'сон, полный грез; то, что видится спящему; привидение, призрак, дух; мечта, греза', диал. *mara*, *mora* 'призрак, ночной дух, нападающий на спящих лошадей и людей' (iVarsz. II, 878), диал. *mara* 'призрак; ночной дух, нападающий на спящих лошадей и людей; ночное удушье' (Sl. gw. р. III, 113), словин. *mara*, род. п. -ə, ж. р. 'сновидение; привидение, призрак; идол' (Lorentz.

Ромог. I, 487), др.-русск. *мара жътхъ; потеря сознания*' (Златоустр. XII в.; Изб. д. 1300 г. (Лавр. Оп. 20)) (Срезневский II, 112), 'помрачение ума; забытие; сновидение' (Златоустр. XII в.), 'наваждение, привидение, призрак' (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 29). *мары* мн. ч. 'туман, мгла, марь' (Исков. разгов., 20. 1607 г.) (Там же, 32), русск. *марá*, род. п. -и и *мáра*, род. п. -ы, ж. р. обл. 'призрак, привидение; туман, марево', диал. *марá* ж. р. 'мана, блазн, морок, морока, наваждение, обаяние; греза, мечта; призрак, привидение, обман чувств и самый призрак; напр. в олон. род домового или кикиморы, который путает и рвет кудель и пряжу' (Даль<sup>3</sup> II, 776—777), 'невидимое существо, живущее в доме, помимо домового; мара по ночам прядет на той прялке, которая оставлена пряхой не благословясь, причем путает и рвет кудель и пряжи' (Куликовский 53), 'призрак' (курск.) (Опыт 111: см. еще *марё*, род. п. -я, ср. р. 'туман, темнота, происшедшая от тумана', арх.), 'гибель' (И. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 156), *мáра* 'призрак, привидение' (Добровольский 399), 'мираж' (Сл. Среднего Урала II, 117), 'наваждение' (*Мáра* вóдит кого — 'Кто-либо неожиданно странно ведет себя, не может сделать чего-либо привычного' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 15), 'туман в море' (Подвысоцкий 88), *mar'ъ* ж. р. 'призрак, злой дух': ... а п'оѳju *mar'ъ* jav'o duš'íjъ (Słown. starowieców 149), *mara* бранное слово, но употребляется вместо другого более грубого слова (Мельниченко 108), *марá*, род. п. -ы, ж. р. 'туман на море, на реке' (арх., перм.), 'летняя сухая мгла, вредная для растительности' (моск., перм.) (Филин 17, 367), *марá*, род. п. -ы и -и, ж. р. 'призрак, привидение' (смол., курск., брян., ворон., олон., перм., ср.-урал.), 'по суеверным представлениям — существо женского пола, обитающее в доме, которое ночью допрядает то, что оставлено недопряженным, причем путает и рвет кудель и пряжу' (олон., тул., курск., твер.), 'по суеверным представлениям — злое существо, воплощающее смерть' (курск.), 'о неуклюжем человеке' (енис.), 'о человеке или животном слабого здоровья' (калуж., орл.), 'гибель' (зап.-брян.) (Там же, 367—368), ст.-укр. *mara* 'привидение, призрак' (Картотека словаря Тимченко), укр. *марá*, род. п. -и, ж. р. 'существо или предмет, которые представляются кому-л.; привидение, призрак, видение', разг. 'мифическое существо, чаще всего в облике злой уродливой колдуньи, нечистая сила' (Словн. укр. мови IV, 625), 'призрак, привидение; злой дух, разновидность черта, обморочивающий людей, затемняющий им рассудок, чтобы завести их в опасное место; сон, сновидение, греза' (Гринченко II, 405), диал. *mara* 'беда' (М. М. Лизанець. Морфологічні особливості (словозміна) го'

вірки села Родниківка, Свалявського району. Дипломна робота. Ужгород, 1956, 89), *марá* м. и ж. р. 'некто плохой, гадкий, нечто плохое, гадкое; навязчивый, назойливый человек' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86), блр. *марá* 'мечта, греза', *марá* ж. р. 'призрак, привидение; (тяжелый сон) кошмар' (Блр.-русс. 437: с помет. «обл.»), *мáра* ж. р. 'мечта, мечта-ние' (Там же), 'призрак, привидение' (Носов. 280), 'призрак, привидение, галлюцинация' (Байкоу—Некраш. 166), диал. *мáра*, род. п. -ы, ж. р. 'ведьма, нечистая сила' (Ф. Д. Клиничук. Специфическая лексика Дрогоичинского Полесья. — Лексика Полесья. М., 1968, 46), *марá* 'чертенок (про озорного ребенка)' (Народнае слова 70), 'призрак, привидение' (Бялькевич. Магіл. 259), 'бес, бесенок' (Никова 189). — Сюда же произв. укр. разг. *марю́бка* 'призрак; привидение; чудище' (Укр.-рос. словн. II, 489), *ма́рище*, диал. *ма́рище* увел. 'призрак, привидение' (Там же, 485; Гринченко II, 406: *ма́рище* то же), ср. еще болг. диал. *ма́рѝва* 'кошмар' (БЕР III, 661).

Трудное слово. Наиболее известны две различные его интерпретации. Согласно одной, \**mará* (русс., польск.) толкуется как аблаут к \**mora* (см. целав. *mora* 'мага' и другие слав. соответствия со значениями 'кошмар, удушье; колдунья, ведьма'), далее — к др.-исл., др.-англ., др.-в.-нем. *mara* 'кошмар, удушье' (так I. Franck KZ 37, 129, против Solmsen. Jagić-Festschrift 581—582). Шустер-Шевц также считает \**mará* (в.-луж. *mara* 'богиня болезни и смерти', польск. *mara* 'химера, обман, привидение, сон, греза', слов. диал. *mara* 'болезнь' и 'ночной мотылек', русск. *марá* 'соблазн, мечты, грезы, видение', диал. 'домовой', укр. *марá* то же, блр. *марá* 'кошмар, привидение, видение, призрак'), интерпретируемое как \**mōra* к \**mōra* (н.-луж. *mora* 'кошмар, удушье, Nachtgespenst' и т. д.), восходящим к гнезду \**merti*, \**morъ* и имеющим те же германские соответствия (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 885—886). Ф. Славский отвергает предлагаемую Младеновым версию относительно связи болг. *марá* 'налягане на сън' с *марá* (к праслав. \**merti*, \**morъ*), считая ее семантически неправдоподобной (Fr. Sławski. [Рец. на С. Младенов. Этимологически и правописанъ речникъ]. — RS, т. 16, ч. 1, 1948, 92). Однако преобладающей в настоящее время, по-видимому, является другая гипотеза, согласно которой \**mará* считается производным с суф. -*rā* от того же корня \**ma-*, от которого образованы \**matъ* (см.), \**mamiti* (см.); \**marъ* (см.), \**maniti* (см.) (< и.-е. \**mā-* 'махать рукой, кивать украдкой; морочить, обманывать; колдовать'). См.: J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398; Solmsen. Jagić-Festschrift 580; Berneker II, 18; Brückner 322; Sławski (Там же и др.); Фасмер II, 571; БЕР III, 659; Ро-

копну I, 693. Ф. Безлай сравнивает с русск. *мара*, укр. *мара* и польск. *mará* словен. *Marant* 'Name eines Dämons' (F. Bezlay. Etyma slovenica 175—176). См. еще Преобр. I, 509—510; 307 (непоследовательно). См. \**mora*.

\**mará* II: русск. диал. *мáра* 'о неряшливой женщине, замарашке' (Ленингр.) (Филин 17, 367), укр. диал. *марá* м. и ж. р. 'грязнуля' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья. М., 1968, 86). — См. еще производные: русск. диал. *марю́нка* ж. р. 'запачканное чем-л. место, пятно' (Словарь русских говоров Мордовской АССР. М—Н, 15), *марю́шка* ж. р. 'пятно, замаранное место; по-марка, вычеркнутое место на письме' и *марю́шки* на теле 'ма-тежи и пятна' (Даль<sup>3</sup> II, 299), *марю́шка* и *морю́шка* ж. р. 'пятно у беременной женщины' (моск.) (Филин 17, 378). — Сюда же, согласно БЕР (III, 659; 675 со ссылкой: М. Рачева. БЕ 35, 1985, 4, 355), болг. диал. *мáра* 'ласковое название буйволицы (особенно при подзывании)' и произв. *ма́руша*, *ма́рушка* то же, а также *марю́лки* '(о корове)', которые интерпретируются как названия животных по (черному, темному) цвету.

Родственно гл. \**marati* (см.); возможно, восходит к прилаг. \**marъ(jь)* 'грязный, темный': ср. укр. *мароватий* 'нечистый' (Berneker II, 18), которое может быть образовано непосредственно от \**марий* (\**marъ(jь)*) по типу \**bělъ(jь)* → \**bělovatъ(jь)*. См. еще: Berneker (Там же); Фасмер II, 576, а также М. Рачева. — Второй международный конгресс по болгаристике. Доклады. София, 1987, 163.

\**maradlo*: в.-луж. *maradlo*, род. п. -а, ср. р. 'инструмент для мазанья, замазывания' (Pfuhl 353), русск. диал. *марáло*, род. п. -а, ср. р. 'плохая, долго не сохнущая краска' (Элиасов 197), см. также *марáлки* мн. ч. ласк. 'о детских руках, пальцах' (Там же).

Производное (nomen instrumenti) с суф. -(a)dlo от гл. \**marati* (см.).

\**maranjje*: в.-луж. *maranjje*, род. п. -а, ср. р. 'черканье, ма-ранье, мазанье' (Pfuhl 353), русск. разг. *ма́ранье* ср. р. действ. по гл. *марать*, 'то, что намарано; плохая картина, неразборчивое, неряшливое письмо, писанье' (фам. пренебр.) (Ушаков II, 144; Даль<sup>3</sup> II, 779: действ. по гл.).

Название действия, производное с суф. -*ъje* от прич. прош. страд. \**maranj* (см. \**marati*).

\**marati* (se): в.-луж. *maracъ*, *mōracъ* 'мазать, черкать, неряшливо писать' (Pfuhl 353), возможно, н.-луж. *marasъ* 'медленно рабо-тать; скучно говорить' (Muka Sł. I, 858), 'нести чушь' (Pfuhl 1086 с пом. «н.-луж.»), польск. диал. *maracъ* 'пачкать, грязнить' (Sł. gw. р. III, 113; так же Warsz. II, 878: с пом. «prosp.»), др.-русс. *марати* 'пачкать, грязнить' (Стих. о жизни патр.

печчих, 425. XVII в. и др.) и *маратися* 'пачкаться, грязниться' (Пам. наборщ., СХХІІІ, 1664 г.) (СлРН XI—XVII вв. 9, 29), русск. разг. *марать* 'пачкать, загрязнять', (перен.) 'позорить, бесчестить', (фам. пренебр.) 'плохо рисовать, плохо писать'; что вычеркивать из написанного' и *мараться* страд. к *марать*, 'пачкаться, становиться грязным; пачкать, быть марким, таким, обо что можно запачкаться', (простор.) 'вступаться в невыгодное дело, вмешиваться, ввязываться в предосудительную, неприятную историю', (разг., эвф.) 'испражняться (в пеленки, о грудных детях)' (Ушаков II, 144—145), *марать* 'пачкать, грязнить, чернить, мазать, делать пятна, ладины, портить нечистотою, веществом другого цвета; дурно писать, рисовать; плохо сочинять, быть слабым писателем; писать начерно, чернить бумагу; черкать, вычеркивать, херить и исправлять писанное' и *мараться* страд. возвр. 'испражняться, особ. о ребенке' (Даль<sup>3</sup> II, 778—9), диал. *мараться* 'пачкаться; о сильном поносе' (Добровольский 399), 'пачкать, грязнить кого-л., что-л.; покрывать чем-л. жидким, жирным: накладывать слой чего-л.; мазать' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 298), *mar'acsъ* 'испражняться в штаны' (Słown. starowieców 149), *марать* и *марнуть* 'мазать чем-л.' (влад., перм.), 'белить' (перм.) (Филлин 17, 369), блр. диал. *марать* 'пачкать, мазать, грязнить' (Словн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 32). — Сюда же словен. *za-marati* 'загрязнить, запачкать' (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 167), кроме того, согласно Махеку, чеш. *čmarati* 'писать каракулями; мараь бумагу (небрежно писать или рисовать)', диал. *šmarat*, словц. экспр. *čmarat* 'некрасиво или неразборчиво, небрежно писать, писать каракулями, наскоро рисовать' (SSJ I, 218) (Machek<sup>2</sup> 105: č-, š- — экспр. усилители), а также, очевидно, редкие, фиксируемые Миклошичем укр. *по-марати* (Miklosich 183) и Бернекером — укр. *марати* (Berneker II, 18), отсутствующие в словаре Гринченко и соврем. укр. словарях. — См. ещё производные: в.-луж. *maraty*, -a, -e 'измазанный до неузнаваемости' (Pfuhl 353), русск. *маратель* 'кто марает' (Даль<sup>3</sup> II, 779).

Традиционно \**marati*, \**morati* связывают с греч. *μαρῆ* 'пачкаю, мараю, черно' (Solmsen. Jagić-Festschrift 576 и сл.; Berneker II, 18; Trautmann BSW 169; Фасмер II, 572; Machek<sup>2</sup>, 105). Согласно Фасмеру и Младенову, сюда же алб. *përmjër* 'мочусь', аор. *përmora* (Фасмер, там же с отсылкой; Младенов ИОРЯС XVII, 4, 233). Далее относят к и.-е. \**mer-*, \**mor-(u-)* 'чернить; темный цвет, грязное пятно' (Pokorny I, 734). Фасмер (Там же) и затем Безляй (Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 167) справедливо отвергают мысль Маценауэра (Matzenauer LF X, 61) о родстве с англ. *mar* 'портить' и предположение Зубатого (Zubatý AfslPh XIII, 432) о связи

с др.-инд. *upamārayati* 'погружается, делает сочным'. Закономерно отклоняется и версия Преображенского (Преобр. I, 510), согласно которой русск. *марать* (и др.) — заимствование из нов.-в.-нем. *Marke* 'метка' (Фасмер, там же). Заслуживает внимания мысль Шустер-Шевца о денотативном характере глаголов \**marati*, \**morati* на базе таких лексем, как русск. *марушка* 'пятно (на теле)', в.-луж. *mōra* 'Schmutzige, Braunstreifige (Kuhname)' и др., ср. лит. *morai*, pl. 'плесень', греч. *μόρφος* 'темный' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 886). Ср. \**moriti* (: русск. *морить* 'красить с помощью кипячения, щелочения, прижигания и др.').

\**mareńje*: польск. *marzenie*, род. п. -a, ср. р. действ. по гл. *marzyć*, 'мечтанье, греза; сновидение; предмет мечтаний, идеал; блаженство, наслаждение' (Warsz. II, 891), русск. диал. *марече*, род. п. -я, ср. р. 'сильный зной, духота (обычно перед дождем, грозой) (сарат.)' (Филлин 17, 372), укр. *марення*, род. п. -я, ср. р. действ. и состоянии по гл. *марити* (Словн. укр. мови IV, 626), редк. *маріння*, род. п. -я, ср. р. то же самое, что *марення* (Там же, 628).

Название действия, производное с суф. -*ње* от прич. прош. страд. \**mareнь* (см. \**mariti* I).

\**marëna* I / \**morëna*: чеш. *marana*, *mařena*, *mořena*, *morana*, устар. *morena*, род. п. -y, ж. р. 'смерть' (Jungmann II, 392), *Mařena*, род. п. -y, ж. р. (Там же, 393), 'богиня смерти' (Kott VI, 391), также *morana* 'богиня смерти у древних славян' (Там же, I, 1062), диал. *mařena*, *mořena* (= *smrt'*, *smrtnica*, *smrtelnička*, *smrto!ka*) 'соломенная кукла в женской одежде, которую в страстное воскресенье девушки с пением обрядовых песен выносили из селения и, раздев, бросали в воду' (Bartoš. Slov. 192), ср. *mařák*: в некоторых селениях мальчики так же носили «*mařáka*» (= «*smrt'áka*», «*smrt'ocha*») (Там же), *mařena* ж. р. и *mařak*, род. п. -a, м. р. 'чучело в облике женщины или мужчины, которое подлежало уничтожению в страстное воскресенье' (= *smrtka* а *smrták*) (Lamprecht. Slovny. středopav. 74), словц. *Marena*, *Morena*, *Morana* и др. 'кукла в ежегодных народных обрядах, олицетворяющая смерть зимы' (Machek<sup>2</sup> 373), ст.-польск. *marzana* ж. р. 'кукла, символизирующая в славянских народных обрядах зиму' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 185), польск. диал. *marzana*, *marzanna*, *marzena*, *marza* ж. р. 'соломенная кукла, которую носят по улицам во время одного из сельских праздников'; 'то же, что *manija* (Warsz. II, 891), *marzana*, *marzena*, *marza*: «... в воскресенье четвертой (средопостной) недели Великого поста после богослужения деревенская молодежь, собравшись на площади, наряжает соломенную куклу в женскую одежду. Эту куклу («*marzana*»), насаженную на высокий шест, выносит самый сильный из парней..., а дети

идут за ним и поют песню... Девушки раздевают куклу и под веселые крики бросают в реку...» (Sl. gw. р. III, 121), укр. *марэна*, род. п. -ни, ж. р. 'чучело, которое делают в праздник Ивана Купалы' (Гринченко II, 406), см. также *марá* или *марэна* 'чучело, которое носят при встрече весны, 1 марта, по улицам и поют веснянки' (Даль<sup>3</sup> II, 777 с пометой «малорос.»).

Наиболее вероятным представляется толкование в связи с слав. гнездом \**mer-* 'умирать' (Kott I, 1062; Machek<sup>2</sup> 373), см. \**merti*, \**myrg*, \**morъ* 'умирать; смерть, мор' (< и.е. \**mer-*, \**merə-* 'умирать'), причем, очевидно, \**morěna* > \**marěna* (o > a, удлинение). Показательно, что в чешских говорах синонимами слов *mařena*, *mořena* служат *smrt'*, *smrtница*, *smrtelnička*, *smrto'ka*, *smrtka* (см. выше), см. еще польск. диал. *mór* = *marzana*: 'Wynieśliśmy mór ze wsi, Latorośl niesiein do wsi' (Sl. gw. р. III, 191). Это естественно, так как речь идет о народных обрядах, посвященных проходам зимы, в которых чучело (кукла) было символом зимы, ее смерти (празднества заканчивались его уничтожением — потоплением, сжиганием или раздираньем на части). Как отмечал Е. Романов, сжигание соломенного чучела — *Мары* в ночь на Купалу было принято и в Белоруссии (Е. Р. Романов. Белорусский сборник, вып. 8. Вильна, 1912, 208: «...молодежь в ночь на Купалу делала из соломы чучело *Мары* и с песнями несла его за околицу... и сожигала на костре *Мару*» — Цит. по: Н. Н. Велецкая. Языческая символика славянских архаических ритуалов. М., 1978, 97). См. еще свидетельство Н. Сумцова: «В Малороссии на Купалу, а в Великороссии на маслянице обычно обрядовое употребление соломенного чучела или куклы... Девушки, изредка парубки, справляют чучело «*Марену*» из соломы, жгучей крапивы и черноколена... ее убирают венками, лентами, цветами, танцуют вокруг нее, поют песни и потом бросают ее в реку с притворным плачем или разрывают на части...» (Н. Ф. Сумцов. Культурные переживания. Киев, 1890, 143, 144. — Цит. по тому же источнику, см. выше). Согласно Голомбу (Z. Godař. Essays R. Jakobson 1967, 1, 779—780), к укр. *марена*, диал. *мара*, польск. *marzana*, чеш. *mařena*, *marana* следует присоединять болг. диал. (Странджа) *ма̀ра лишанка* 'название народного обычая, когда весной девушки хоронят куклу, оплакивая ее и пр.', диал. *Ма̀ра* и *Лишанка* 'народный обычай, согласно которому топят в воде изображение демона смерти', затем — к \**mara* (русск. *марá* 'призрак', слав. *мара* 'потеря сознания' и др.), далее — к \**merti*, \**myrg* (см.). Ср. \**mora* (см.).

\**marěna* II: чеш. *mařena*, род. п. -у, ж. р. 'раст. *Rubia tinctorum*, марена красильная, крапп; раст. *Anchusa tinctoria* L., красильная трава; раст. *Rubia silvestris* L.' (Jungmann II,

393), *mařina*, род. п. -у, ж. р., *mařina barviřská* 'раст. *Rubia tinctorum*' (Kott I, 979), слов. *marěna* бот. 'марена', *marena*, *morena* 'марена' (Káral 323), ст.-польск. *marzanna* 'раст. *Rubia tinctorum* L.' и др. знач., а также *marzawa* 'раст. *Rubia tinctorum* L.' (Sl. stpol. IV, 166—167), польск. *marzana*, *marzanna* бот. 'раст. *Rubia tinctorum*' и др. (Warsz. II, 891), др.-русск. *марена* (*морена*) ж. р. 'марена' (Астрах. а. № 2228. Наказ. ст. 42. 1650 г.), 'красная краска из корня марены' (ДАИ VII, 260. 1678 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 30), русск. *марэна*, род. п. -ы, ж. р. бот. 'трава с желтыми цветами и толстым корневищем, из которого добывается красная краска — крапп' (Ушаков II, 145), *маренá* 'раст. *Rubia tinctorum*, брусек, крапп, марз(ж)ан, красильный корень, растущий на прикаспийских степях и разводимый на Кавказе' и др. раст. (Даль<sup>3</sup> II, 780), укр. *марэна* бот. 'раст. *Rubia L.*, марена' (Укр.-рос. словн. II, 485), 'травянистое растение с желтыми цветами и толстым корневищем, из которого добывают красную краску' (Словн. укр. мови IV, 626), 'раст. *Rubia tinctorum*' (Гринченко II, 406).

Трудное слово. Миклошич дает его без толкования (Miklosich 183), Преображенский, Голуб и Копечный считают неясным (Преобр. I, 510; Holub—Korečny 217), Брюкнер также пишет о трудностях интерпретации в связи с тем, что данным названием обозначают не только красящее раст. *Rubia tinctorum*, но и лекарственное *Chrysanthemum parthenium* и другие (Brückner 323). Фасмер справедливо отвергает родство слав. слов с лит. *márnaka* 'Galium', лтш. *marnakas* то же (см. К. Буга. Славяно-балтийские этимологии. — РФВ LXVII, 1912, 243), а также с греч. *μαράθρον* 'фенхель' (С. С. Uhlenbeck. Kurzgefaßtes etymologisches Wörterbuch der altindischen Sprache. Amsterdam, 1898—1899, 222) и классифицирует лтш. *maranas* 'раст. Galium' как заимств. из слав. (Фасмер II, 573). Сам же Фасмер (Там же), вслед за Бернекером (Berneker II, 18) и Зубатым (AfsIph 13, 430 и сл.), принимает версию о связи \**marěna* с \**marati* (русск. *марать*), которая, однако, также вызывает ряд вопросов как в отношении словообразовательной структуры слова (суф. -ěna? -ena?), так и в отношении его семантики (данным названием обозначаются весьма разнообразные растения, в ряде случаев никак не связанные с красной краской (или окраской), как, напр., *Chrysanthemum parthenium*), ареала распространения названия (польск.-чеш., а для русского предполагается польский источник — так см. Преобр. I, 610; Brückner 323) и самого растения (см. выше примечание Даля о его произрастании в прикаспийских степях и на Кавказе). Все это ставит под сомнение исконный характер рассматриваемого слова, чем косвенно могут свидетельствовать и его наиболее известные, в частности, в рус-



ском, синонимы, являющиеся заимствованиями (*krapp, маржан, бруск*). Махек сопоставляет слав. \**marěna* с лтш. *maranas* (что уже отвергалось), шв. *mara* и фин. *matarā*, обозначающими растения («*druhy Galia*»), интерпретируя их как «праевропейские» (Machek<sup>2</sup> 352). Неприемлема версия Оштира (\**ma-rěna* < \*[w]rě[d]n-: прагреч. [F]рэдн) (К. Oštír. Pred-slovovansko \**sebyrě* 'zadrugar'. — Etnolog IV, 1930, 5). Так или иначе остаются сомнения в исконном характере данного слова и потому включение его в словарь проблематично.

\***marěti**: ст.-чеш. *māřeti* 'погибать, пропадать' (Ст.-чеш., Прага), 'слабеть, ослаблять' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. диал. *māřeti* (Kott VII, 1321: в диалект.), слов. диал. *mar(i)el'* 'погибать' (Kálal 933), н.-луж. стар. (XVII в.) *marjes* 'вянуть от солнечного зноя' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 887).

Гл. на *-ěti*, соотносительный с \**mariti* I (см.) и \**mara* (см.), \**marъ* (см.). См. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 887; Т. Шимански. Из болгарските диалектни архаизми. — БЕ 1984, XXXIV, 4, 350.

\***mariti** (se) I: болг. диал. *māri sa* 'греться, согреваться' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), *māra* 'держат на солнце', ~ *se* 'греть на солнце или на огне' (БЕР II, 660), сербохорв. диал. *māritи* 'греть, нагревать (обычно под солнцем или около огня)' и *māritи се* 'греться на солнце; греться, нагреваться у огня' (РСА XII, 128), по-видимому, ст.-чеш. *mařiti* 'портить, уничтожать; тратить' (Gebauer II, 315), 'промаывать, растрчивать' (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *mařiti* 'портить, терять, лишаться, губить' (Jungmann II, 394), слов. *marit' sa* 'представяться, казаться, видеться неясно, мерещиться, чудиться' (SSJ II, 98), очевидно, также *marit'* 'мешать, портить, срывать; тратить без пользы, расточать' (Там же), см. еще диал. *marit' sa* 'сниться' (Kálal 323—324), *mar(i)el'* 'мечтать, думать, размышлять' (Там же, 323), ст.-польск. *marzyc* 'мечтать, грезить, воображать (себе), фантазировать, представлять себе ошибочно, somniare' (Sł. stol. IV, 167), 'видеть во сне; мечтать, фантазировать; нести вздор' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 187), польск. *marzyc* 'видеть во сне, грезить; размышлять, мечтать, фантазировать, страстно желать, вздыхать по чему-л.' (Warsz. II, 892), диал. 'размаривать, приводить в бессознательное состояние; говорить небыллицы, дурачить' и *marzyc się* 'сниться, представлять (о чем-л. иллюзорном)' (Там же, см. также Sł. gw. р. III, 122), словин. редк. *mařec* 'мечтать, грезить' (Sychta III, 54), *mařec* 'мечтать, грезить, видеть во сне' (Ramuđ 97), *mařec* 'видеть во сне, видеть сон; грезить, представлять мысленно, воображать себе' (Lorentz. Pomor. I, 490), русск. диал. *māritь* 'парить (о сильном зное, духоте перед дождем, грозой)', *māritь* безл. (сев., вост., арх., нижегор., сарат.): «*марит*

в знойное лето, когда все изнемогает от припека солнца, земля накаляется, нижние слои воздуха пламенеют и струятся, искажая отдаленные предметы, которые мельтешат, играют; *марит* перед грозой, когда воздух душный, пот и слабость одолевают; также во время лесных палов, когда воздух становится мутным, горкнет и среди мглы солнце стоит тусклым багровым шаром, *марит* и в раннюю весну, когда солнце знойно припекает груды рассыпчатого снега, полои и тонкую грязь, а волнистые пары производят то же, что знойные летние испарения; меня *марит*, клонит ко сну, развязало все суставы и отуманивает, одуряет; парит или морит, я раскис и дремлю наяву» (Даль<sup>3</sup> II, 777), *māritь*, безл. 'струиться над землей парам, поднимающимся в теплую погоду во время таяния снегов' (арх., нижегор.), 'печь солнцем' (сарат.), 'приводить в изнеможение, наводить сон' (иркут.) (Опыт 111), *māritь*, -ит 'обжигать, обдавать сильным жаром' (Словарь русских говоров Мордовской АССР М—Н, 15), *māritь* 'парить (о погоде)' (Сл. Среднего Урала II, 117), *māritь*, -ит 'парить (о сильном зное, духоте перед дождем)' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 259), *māritь*, -рит и -рйт, безл. 'парить (о сильном зное, духоте перед дождем, грозой)' (нижегор., влад., арх., пенз., том., сибир., олон., каз., вят. и др.), 'о наличии марева (перебивающегося воздуха у поверхности земли в солнечную погоду)' (сев., вост., урал., волж., пенз., арх., сиб.), 'сильно утомлять, расслаблять, клонить ко сну' (волог., новг., ленингр., калуж., тамб., яросл. и др.) (Филин 17, 373), укр. *māritи* 'мечтать, грезить, бредить' и *māritися*, -риться 'грезиться', редк. 'мечтаться', безл. 'мечтаться' (Укр.-рос. словн. II, 489), *māritи* то же, что, *mriати*, а также 'бредить в горячке' и *māritися* 'представляться, воображаться, мерещиться, грезиться' (Слозн. укр. мови IV, 628), *māritи* 'грезить, мечтать' и *māritися*, -риться безл. 'грезиться, представляться, сниться' (Гринченко II, 403), и, возможно, блр. диал. *māryць* 'морить, томить' (Янкоза 190), см. еще чеш. стар. *o-mařiti* 'утомить, сделать слабым' (Kott II, 357). — Сюда же производные польск. *marzycie'*, *marzenie*: 'мечтатель, фантазер, идеалист' (Warsz. II, 892), *marzydło*: *Mnie, widzącego ustawicznie jakieś marzydło, sroga gorączka rowała na łożu* (Там же), русск. *māp-ливое солнце* 'когда оно марит, когда человек и вся природа изнемогает под знойными лучами его' (Даль<sup>3</sup> II, 377; также Филин 17, 375 со ссылкой на Далея) и др.

Глагол на *-iti*, очевидно, производный от \**marъ* (см.), \**mara* (см.) (Фасмер II, 573; БЕР III, 650). В отношении чешского *mařiti* в знач. 'портить, губить; нарушать; растрчивать' (см. выше) (сюда же слов. *marit'* в аналогичных значениях) суще-

ствует мнение А. Мейе, что это каузатив с вокализмом *ō* к ст.-слав. *mьrǫ, mьrěti* (тип — *baviti*) (A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 378). Данную точку зрения разделяет и Махек, который, неправоммерно расчленяет чешский глагол на два: I. 'уничтожать, губить', для которого он принимает интерпретацию Мейе, и II. 'нарушать (планы, надежды), тратить', связываемый им с др.-в.-нем. *marrjan* 'препятствовать, мешать, нарушать (сон)', англ. *mar* 'портить' (Machek<sup>2</sup> 353). Однако отделение чешского глагола от слав. \**mariti* I не кажется убедительным, так как значения 'губить; нарушать; тратить' могут быть результатом семантического развития первоначального 'делать слабым, ослаблять', ср., в частности, русск. *марит* (перед грозой) 'когда пот и слабость одолевают' (см. выше), чеш. стар. *o-mariti* 'утомить, сделать слабым' (см. выше), а также ст.-чеш. *mārěti* 'слабеть, ослаблять' и, наряду с этим, 'погибать, пропадать' (см. выше), слов. диал. *mar(i)et* 'погибать' (см. выше). Так, согласно Зубатому, чеш. *mariti* в знач. 'губить; тратить; разбивать (надежды)' связано с \**marъ*, \**mara* и др. (J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfsIph XVI, 1894, 398), а, согласно Фасмеру, — с русск. *мара* и др. (см. \**mara*) (Фасмер II, 571). См. еще Младенов ЕИР 281; Шимански. Из болгарских диалектных архаизмов. — БЕ XXXIV, 1984, 4, 349—350 (о глаголах со знач. 'сильно нагревать', восходящих к \**mariti*); Ж. Ж. Варбот. Праславянская морфология, словообразование и этимология. М., 1984, 31, 136.

\**mariti* II, \**marati* II: болг. (Дювернуа) *mārж* 'забочусь' (обыкновенно с отрицанием) и (Геров) *mārж* (только с отрицанием) 'пренебрегать, не радеть', *mārя* (только с отрицанием) 'не обращать внимания' (РБЕ II, 56), *mārя* разг. 'заботиться, беспокоиться; уважать, почитать' (Речник РОДД 250), диал. *māрем* (обычно с отрицанием) 'пугаться, бояться' (Стойков. Банат. 137), сербохорв. сев.-зап. *mārati* см. *māriti* (RJA VI, 469; с XVII в., Белостенец, Стулли, у кайк. автора), *mārili* 'сигаете, заботиться, хлопотать, беспокоиться' (RJA VI, 477; с XV в.), стар. *mariti se* то же (Там же), диал. (чак.) *mōrit* то же (Hraste—Šimunović I, 563), см. также устар. *mārati* 'принимать во внимание, обращать внимание, иметь желание, выражать склонность' (РСА XII, 127), *māriti* то же и 'ощущать склонность, любить; терпеть, выносить; любить какую-то пищу или питье (напиток); хотеть, желать; стараться, прилагать усилия, стремиться, настаивать', устар. 'иметь необходимость, быть обязанным; жалеть; быть против чего-л., упрекать, принимать близко к сердцу', диал. 'ощущать неловкость, быть чутким' и др., а также *māriti se* 'ощущать взаимную склонность, симпатию; терпеть друг друга', безл. 'выражать любовь, желание к чему-н.; обращать внимание, касаться'

(РСА XII, 128), словен. *mārati* 'заботиться, печалиться; принимать во внимание, желать, хотеть' (Plet. I, 551), *mārati* 'обращать внимание; хотеть' (Хостник 105), диал. *marati* (Tomines 126). — Сюда же производн. на *-ьнъ* \**marьнъ*: сербохорв. *māran* 'хлопотливый, заботливый' (RJA VI, 469; с XVI в.), макед. *не-марен* 'невнимательный' (Конески I, 488), словен. *māren*, прилаг. 'заботящийся о своей чести; внимательный, старательный, точный', *не-māren* 'невнимательный, небрежный, неопрятный, мерзкий' (Plet. I, 551; 690); на *-ьливъ*: болг. диал. *марлыф* 'старательный, прилежный, усердный' (Стойков. Банат. 137), макед. *марлив* 'старательный, усердный' (И-С), сербохорв. *mārļiv*, прилаг. 'хлопотливый, заботливый, внимательный, трудолюбивый' (RJA VI, 485; с XVIII в.), *mārљив*, *-a*, *-o* то же и 'приверженный, преданный' (РСА XII, 135), словен. *marļiv*, прилаг. 'прилежный, трудолюбивый, старательный' (Plet. I, 552), см. еще (согласно (RJA) отглагольное сущ. \**marъ*: сербохорв. *mār*, м. р. 'забота, беспокойство' (RJA VI, 467), *mār*, м. р. 'забота, старание; внимание; преданность делу, прилежность, труд' (РСА XII, 116), а также *mār*, ж. р. (2 примера XVI в.) (RJA, там же), *mar* ж. и м. р. 'забота, пощечина, беспокойство' (Mažuranić I, 630), *mara*, ж. р. то же (RJA VI, 467: 1 пример, XVIII в.), словен. *mār* то же; здесь же наречия: сербохорв. *mar* 'лучше, охотнее; по крайней мере' (RJA VI, 466—467; Mažuranić I, 630) и словен. *mār*, *māri:mar mi je koga* 'мне есть дело' и 'лучше, скорее' (Plet. I, 550; 551—552; Хостник 105).

Версия Миклошича о заимствовании из др.-в.-нем. *māri* в *unmār*: 'незначительный; безразличный' (Miklosich 183) не получила поддержки. Большинство исследователей принимают трактовку данных южнославянских слов в качестве исконных, восходящих к п.-е. \*(s)*mer-* 'думать, помнить, вспоминать, заботиться', объединяемых с др.-инд. *smārati*, авест. *marati* = *šmarati* 'помнит', греч. *μάρμερον* 'забота', лат. *memor*, *memoria* 'память', др.-в.-нем. *mornēn* 'заботиться', а также др.-лит. *merėti* 'заботиться' и др. (Solmsen, Jagić-Festschrift 578; Ст. Младенов. Славянские этимологии. 9. Южнослав. *māriti*. — РФВ т. LXV, вып. 2, 1911, 367—369; Berneker II, 22; Pokorny I, 969; Skok. Etim. rječn. II, 375 (трактует *māriti* как деноминатив); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 166—167). В последнее время Л. В. Куркина развивает мысль о генетическом единстве сербохорв. *marati* с *moriti*, высказанную авторами Загребского словаря (RJA VI, 467: *mār*) (Л. В. Куркина. Славянские этимологии. — Этимология 1985. М., 1988, 11—13).

\**marivo*: слов. книжн. *marivo* ср. р. 'видение, мираж' (SSJ II, 98), а также поэт. 'марево', русск. *марево*, род. п. *-а*, ср. р. 'мираж; переливающийся видимый слой теплого воздуха у по-

верхности земли (в солнечную погоду)', 'зной при мутной близине воздуха, с мрачностью, мглою низших слоев его, и малой прозрачности; сухой туман; мрачность при ясной погоде; во время лесных палов стоит *марев*. . ., в южных и восточных степях знойное и ясное лето рождает *марев*, мороку, подвод, мираж: нижние слои воздуха, на глаз чистые и прозрачные, отражают и искажают мелкие степные предметы (кустики, бугорки) в самых разнообразных образах и притом являют подобие обширных вод, позадь которых видится заселенный берег; вблизи все это исчезает или, изменяясь разнообразно, уходит от путника все далее вперед. . .' (Даль<sup>3</sup> II, 778), диал. *марев*, род. п. -а, ср. р. 'туман, покрывающий в летнее время леса близ рек; он служит предвестием хорошей погоды' (арх.), 'воздушные призраки' (пркут., нижегор., олон., оренб.) (Опыт 111), 'летние, от сильной жары, испарения из земли и происходящие от того тусклость неба и воздуха' (Подвысоцкий 88), 'туман' (Сл. Среднего Урала II, 117), *маревá*, мн. 'переливающийся видимый слой теплого воздуха у поверхности земли (в солнечную погоду); марево' (юж.-сиб., арх.), *марев* 'знойная мгла, сухой туман' (сиб., вост.-сиб., камч. и др.), 'туман' (сиб., волог., олон., арх., ср.-урал., сиб.), 'испарения в жаркий знойный день' (енис., беломор., чкалбв.), 'зарев, *закат*' (арх., влад., курган.), 'яркий закат солнца' (арх.), 'луч солнца' (арх.), 'зарница' (костр.), 'жаркий солнечный день' (влад.) (Филин 17, 371), *маревá*, род. п. -ы, ж. р. 'темное, холодное, с сырими туманами время' (олон.), 'туман, вредный для растущих хлебов, овощей, фруктов' (перм., челябин.) (Там же, 370), укр. *марев* 'призрак, мираж; видение', книжн. 'марев; туман' (Укр.-рос. словн. II, 485), 'мираж; видение; переливающийся слой теплого воздуха вблизи земли (особенно в жару); сухой туман' (Словн. укр. мови IV, 626), 'сухой туман, волнующиеся испарения; мираж, обманчивое видение' (Гринченко II, 405), блр. *марыва* ср. р. 'дымка; (призрачное видение) марев, *мираж*' (Блр.-руск. 439), *марав* ж. р. 'марев, *мираж*' (Байкоу—Некраш. 166).

Производное с суф. *-(i)vo* от гл. \**mariti* I (см.) или субстантивация прилагательного \**marivъ(jъ)* (см.). См. Фасмер II, 573 («от *марá*, *мар*»); Berneker II, 21.

\**marivъjъ*: словц. поэт. *marivý* 'изменчивый', русск. диал. *маревой* 'покрывшийся мелкой рябью, помутневший' (Сл. Среднего Урала II, 117), *маревый*, -ая, -ое 'покрывшийся рябью, беспокойный (о поверхности реки, озера и т. п.)' (ср.-урал.) (Филин 17, 371).

Прилагательное, производное с суф. *-ivъ(jъ)* от гл. \**mariti* I (см.), ср. \**marivo* (см.).

\**mar'a*: чеш. устар. *maře*, род. п. -е, ж. р. 'Maniam, marzi' (Jungmann II, 393), словин. устар. *mařá*, род. п. -е, ж. р.

'полусон' (Sychta II, 53), русск. диал. *маря* ж. р. 'мана, блази, морока, наваждение' (Даль<sup>3</sup> II, 776).

Родственно \**mará* I (см.).

\**maroga*: словен. *marôga* ж. р. 'пятно; рыжая с темными пятнами корова, кличка овцы' (Plet. I, 552), 'пятно; пегая корова' (Хостник 105), диал. *maroga: marûžga* (Tominec 126).

Производное с суф. *-oga*, точнее субстантивация прилаг. \**marogъ* (: \**morogъ*) 'пестрый, пегий' (> 'пестрое, пегое животное') — к праслав. \**mor-/mar-* 'о темном, пестром' < и.-е. \**mer-*: \**mor-* то же (Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański I, 67). Родственно \**marati* (см.) (Miklosich 183; Berneker II, 18; Фасмер II, 576 («от *марать*»); Bezlaj II, 168) и \**mará* II (см.). В СлРЯ XI—XVII вв. (9, 31) сюда же присоединяется др.-руск. *маругъ* (Сильв. сб. XIV в.) (Срезневский II, 113), для которого реконструируется (со знаком вопроса) значение 'тьма, мрак'. По мнению О. Н. Трубачева, русск. диал. *марушка* 'пятно' (см. в статье \**mará* II) допустимо интерпретировать не только как \**maruška*, но и как \**marogъka* (в последнем случае — как производное от \**marogъ*). Ср. \**morogъ*. (см.).

\**marъ*: русск. диал. *мар* м. р. 'сухой туман или мгла, знойный и тусклый, мрачный воздух', том. 'сон' (Даль<sup>3</sup> II, 777), пркут. 'жар солнечный' (Там же; Опыт 111), 'обгорелый лес' (Элиасов 196), 'солнечный зной' (юж.-сиб., пркут., сиб.), 'сон, дремота' (том.) (Филин 13, 367). — Сюда же болг. (Геров) *марачиá* ж. р. 'зной, жара', *мараня* 'марев; жара, зной' (БТР<sup>3</sup> 441), диал. *мърин'а* 'жаркое время, жара' (Н. Ковачев. Сев.-лиевско. — БД V, 31), *марича* 'жара' (БЕР III, 662).

Обычно связывают с греч. *μαράττω* 'сверкать', *μαράττι* 'блеск, сверкание', *μαράτρευς* 'блистающий, сверкающий', *μαράτρω* 'блистать, сверкать, гореть, как жар', *μαρία* (\**maria*) 'Сириус', др.-инд. *máricis*, *maricī* ж. р. 'луч', *maricika* 'мираж' (Solmsen. Jagić-Festschrift 579 и сл.; Berneker II, 21—22; Фасмер II, 571) и относят к и.-е. \**mer-* 'сверкать, мерцать' (Pokorny I, 733—734). См. еще Miklosich 183; БЕР III, 662—663, а также D. Detschew. Die thrakischen Sprachreste. Wien, 1957, 287. Однако едва ли возможно отделять \**marъ* от \**mará* (см.), так как, кроме формальной близости (общая основа \**mar-*), обращает на себя внимание семантическая близость (ср. русск. том. *мар* 'сон' (см. выше) и польск. *mará* 'сновидение' (см. выше), а также затруднения, возникающие при попытке соотнесения некоторых слов — с \**mará* или с \**marъ* (см., в частности \**marivo*). Причем семантический признак, положенный в основу \**mará* и \**marъ*, по сути дела, один и тот же — 'колебать(ся)' (: 'кивать, махать' и 'быстро двигать(ся), трепегать, мелькать' → 'мерцать, сверкать'). Ярким примером совмещения данных значений может служить сущ.

\**marivo*: русск. *ма́рево* 'мираж; переливающийся видимый слой теплого воздуха у поверхности земли (в солнечную погоду)' (см. выше). Поэтому трудно полемизировать с Зубатым, который \**мага* и \**магъ* дает в составе одного гнезда (J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfsI Ph XVI, 1894, 398).

\***магъкъжь**: русск. *ма́ркий* 'что легко марает, грязнит или марается', *маркий цвет* или *краска* 'принимающая вскоре грязноватый, маранный вид' (Даль<sup>3</sup> II, 778), диал. *ма́ркой* 'нечистый, неопрятный, грязный' (Подвысоцкий 88), *ма́ркий, -ая, -ое* и *ма́ркой, -ая, -бе* 'линяющий' (арх., ворон., тобол., амур.), 'неопрятный, грязный' (арх.), 'яркий' (арх., ворон.) (Филин 17, 374), блр. *ма́ркі* 'маркий' (Блр.-русск. 438), *ма́ркий*, прилаг. 'скоро могущий замараться; мараящий собою другие вещи' (Носов. 280), ср. также нареч.: русск. диал. *ма́рко* 'грязно...' (Филин 17, 374), блр. *ма́рко* 'нечисто' (Носов. 280), *ма́рка* 'нечисто, грязно' (Байкоў—Некраш. 166).

Прилагательное с суф. *-къжь* (*жь*), производное от гл. \**marati* (см.). Древность проблематична.

\***магъ**: русск. диал. *ма́рь*, род. п. *-и*, ж. р. то же, что *ма́рево*, арх. *ма́рь* ж. р. 'подымающиеся вверх испарения, туман' (Даль<sup>3</sup> II, 777), 'жара, пекло' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — Ж. Ст. год восьмой. СПб., 1898, в. II, 217), 'туман' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 15), 'летние, от сильной жары, испарения из земли и происходящая от того тусклость неба и воздуха' (Подвысоцкий 88), 'переливающийся, струящийся слой теплого воздуха, наблюдаемый в теплую погоду' (арх., ряз., тул.), 'испарения от земли летом в жару' (арх.), 'жаркая погода, жара' (ряз.), 'полоса прозрачного тумана, дымки; считается приметой хорошей погоды на следующий день' (арх., краснояр.), 'позморозь' (петерб.) (Филин 17, 379).

Парадигматический вариант к \**магъ* (см.), \**мага* I (см.).

\***магъльжь** I: болг. (Геров) *ма́рный, -рънь* и *-ренъ, -рна, -рно*, прилаг.: *марна вода* 'тепловатая вода', диал. *ма́рен* 'тепловатый' (БТР), *ма́ран, ма́рен*, прилаг. то же (Стойчев ЕД II, 204), *ма́рен, -рна, -рно, -рнй*, прилаг. то же (Материалъ за българския рѣчникъ. От гр. В. Търново. — СбНУ XIV, 205), *ма́рна*, прилаг. 'тепловатая (о воде)' (Еожкова БД I, 254), *ма́рна уда* 'тепловатая вода' (Попгеоргиев БД I, 212), русск. диал. *ма́рный*: *ма́рный сень, ма́рне лето* 'знойное, которое морит, томит; сухое, удушливое, мглистое' (Даль<sup>3</sup> II, 777), см. еще: солнце стоит *марно* без лучей и блеску, тулск. *марно* вм. *хмарно* 'пасмурно', иркут. 'жарко, тепло, парно' (Там же), *ма́рный* 'жаркий, теплый, парный' (Спыт 111: иркут.), *марной* 'жаркий, душный' (Иркутский областной словарь II, 21), вероятно, также *ма́рнй* 'серовато-синий'

(Сл. Среднего Урала II, 117), *марной, -ая, -бе* и *ма́рный, -ая, -ое* 'жаркий, душный' (юж.-сиб., иркут., арх., перм., краснояр.), 'пасмурный, дождливый' (иркут.), 'серовато-синий' (ср.-урал.) (Филин 17, 375).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-льжь* (*жь*) от сущ. \**магъ* (см.) или гл. \**mariti* I (см.). Такие примеры, как русск. диал. *марной* 'пасмурный, дождливый' (иркут.) (Филин 17, 375) или тул. *марно* вм. *хмарно* 'пасмурно' (Даль<sup>3</sup> II, 777), *марно* 'пасмурно' (Словарь русских старокильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 259), см. еще укр. диал. *ма́ревчо* 'хмарно' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 122), могут свидетельствовать в пользу связи \**мага*, \**магъльжь* (с *x*-экспрессивн.) непосредственно с \**мага* I (см.), \**магъльжь* I (см.).

\***магъльжь (жь) II**: словен. *máren, -rna*, прилаг. 'беспольный, тщетный, ничтожный' (Plet. I, 551), ст.-чеш. *marný*, прилаг. 'беспольный, напрасный, тщетный, пустой' (Gebauer 317), чеш. *marný*, прилаг. 'безуспешный, бесполезный; несбыточный, неосуществимый; пустой, бессодержательный, ничтожный; тщеславный, высокомерный, мелочный'; *marný* 'беспольный, напрасный, негодный; необоснованный, неистинный; nestulý; склонный к бесполезным, пустым занятиям; болезненный, хилый' (Kott I, 980), 'напрасный, бесполезный; худой, болезненный, слабый, хилый; маленький' (Там же, VI, 934), 'пустой; бесполезный, напрасный, негодный; необоснованный, неистинный; неустойчивый; склонный к бесполезным, пустым занятиям; болезненный, хилый' (Jungmann II, 395), диал. 'плохой, сызверный' (Hošek. Českomorav. II, 139), *márný* 'слабый, плохо выглядящий' (Коребнý. Úř. 142), ст.-слав. *marný*, прилаг.: Nema také žádný božejník k právu státi než tři hodiny (!) práva (!) proti svému nepříteli o *marny* (?) kus 132 (in eynem geheekten dinge) (Žilinsk. kn. 284), слов. *márný*, прилаг. 'напрасно истраченный, бесполезный, безуспешный; ничего не стоящий, ничтожный, пустой; расточительный, напрасный' (SSJ II, 99), а также 'маленький; небыточный; кокетливый; напрасный, тщетный, бесполезный; ничтожный' (Kálal 324), диал. *marní*, прилаг. 'маленький' (Glanbel 550) и, возможно, *márný* 'полный, сплюснутый' (Orlovský. Geshg. 171), в.-луж. *marny* 'тщетный, напрасный, бесполезный; надменный' (Pfuhl 352), н.-луж. *marny* 'тщетный, напрасный; кокетливый; раскормленный, пышный' (Luža Sl. I, 831), ст.-польск. *marny* 'ничтожный, ничемный, заслуживающий пренебрежения; плохой, достойный осуждения, бесполезный, ничтожный' (Sl. słpol. IV, 162—3; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 163—171), ср. также *marnie, marno* 'напрасно, бесполезно, бессмысленно, глупо, безрассудно, безразлично; оскорбительно, позорно, постыдно; зло, подло, мерзко, низко; жестоко, болезненно, мучительно; тя-

жело; неудачно; некрасиво, безобразно, мерзко' (Там же, 159—162), польск. *marny* (диал. *miarny*) 'бренный, преходящий, непрочный; пустой, напрасный, тщетный, беспредельный, бесполезный; истраченный без пользы, растроченный; ничтожный, никчемный, жалкий, мизерный; плохой, невзрачный, маленький', диал. 'некрасивый, безобразный', стар. 'непригодный, неподходящий' (Warsz. II, 885—886), диал. 'бедный, жалкий' (Вақ. Kramsk. 106), 'убогий, жалкий, ничтожный' (Kusača 241), словин. *mární*, прилаг. 'безобразный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 605), *mární*, прилаг. 'никчемный, плохой, жалкий, ничтожный' (Syhta VII (Suplement), 162), *mární*, прилаг. 'жалкий, бедный, несчастный, слабый, отвратительный' (Lorentz. Pomor. I, 488), *mární*, прилаг. 'мягкий, удобоваримый (leicht durchgekocht)' (Там же, 496), русск. пск. *марный*, -ая, -ое 'усталый, измученный, исхудалый' (пск.) (Филин 17, 375), укр. *марний*, *марна*, *марне* разг. 'худой, тощий, болезненный, бледный' (Словн. укр. мови IV, 631), *марний*, -а, -е 'напрасный, тщетный; даровой; незначительный, пустой; не имеющий настоящей ценности' (Там же, 630—631), *марний*, -а, -е 'пустой; тщетный, напрасный' (Н. Волын. у.), 'худой, болезненный на вид' (Гринченко II, 406), *марний*, -ая, -ое 'напрасный; тщетный; бесполезный' (Білецький-Носенко 220), диал. *марний* 'бледный, худой' (Областной словарь буковинских говоров 440), блр. *марны* 'напрасный, бесполезный, пустой; тщетный' (Блр.-русс. 438), диал. *марны*, прилаг. 'слабый, исхудалый; небольшой; незначительный; плохой, скверный; несчастливый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 36). — Сюда же, по-видимому, слав. *замарьнѣ*, прилаг. *futilis* (Mikl.), др.-русс. *замарьныи* (Нест. Айт. Θεод. 26) (Срезневский I, 927 без указания значения). См. еще субстантивированные образования (к *\*mara*): болг. *марна* название болезни, сходной с ревматизмом (Герв III, 50; БЕР III, 671) и *марен* (в проклятии) (Герв III, 50 и др.; БЕР III, 666; У. Дукова. Език и поетика на българския фолклор. София, 111—112), с.-хорв. диал. *марен*, *маран* 'дьявол, сатана' (РСА XII, 119), далее см. укр. *марник* 'бес' (Гринченко II, 406).

Данное прилагательное с суф. -ьнѣ (ѣ) не имеет общепринятой этимологии. Безлай считает его неясным (Bezlej. Etim. slovar sloven. jez. II, 167). Обычно оно рассматривается в связи со слав. *\*mara* I (см.) и *\*mariti* I (см.). См.: J. Zubatý. Slavische Etymologien. — AfslPh XVI, 1894, 398 (здесь же *\*marъ*); Преобр. I, 509—510 (также с включением русск. *мар*); Berneker II, 18 (справедливо отмечает неясность трактовки прилаг. *\*марьнѣ* у Миклошича (Miklosich 184) и Мейе (A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL t. 14, f. 4, 1907, 380: *\*марьнѣ* 'напрасный, тщетный, беспо-

лезный, ничтожный' с вокализмом *ѣ* сближается со ст.-слав. измрзмржтѣ 'изгрызут, обглодают'), интерпретирует лит. *marnas* 'пустой, ничтожный, преходящий, бренный' как заимствование из блр. яз.); Brückner 322. Махек рассматривает *\*марьнѣ* в связи с чеш. гл. *mariti* (см. *\*mariti*), который он неправомерно членит на два (см. *\*mariti* I), далее — к *\*merti*, *\*mьrъ* (Machek<sup>2</sup> 352—353). Также к *\*merti*, *\*mьrъ* — см. Варбот. Праславянская морфология, словообразование и этимология. М., 1984, 136. Непосредственно от *\*mara* I (см.) в знач. 'заблуждение, обман' его производят Голуб и Копечный (Holub—Korečny 217: первонач. 'мнимый, ложный, обманчивый, нереальный' — ср. русск. *мара* 'призрак, привидение', польск. *mara* 'видение, привидение'); Фасмер (II, 575) также связывает с *\*mara*, отсылая к русск. *мара* 'призрак, грезы, наваждение' и др. Шустер-Шевц считает *\*марьнѣ* образованным от в.-луж. *mara* (*\*mara* I, см.) 'персонифицированный образ (богиня) болезни и смерти' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 888—889: первонач. 'слабый, бессильный', затем 'слабый, плохой; ничтожный, малый, незначительный; бесполезный, напрасный'). Причем следует заметить, что русск. диал. *марной* 'тщетный, напрасный', *марно* 'напрасно', зап.-брян. (Miklosich 184), *марный* то же (Фасмер II, 575), как, впрочем, и *марный* 'усталый, измученный, исхудалый' (пск.), по-видимому, являются заимствованиями из зап.-слав. языков через белорусский, в котором оно также может быть неисконным. В отношении присоединения к *\*марьнѣ* слав. и др.-русс. *замарьнѣ* см.: Miklosich 184; Преобр. I, 241—242; 510 (сомневается в правомерности соотношения с *\*марьнѣ* древнерусского *замарьнѣ*, как то делает Вондрак); Berneker II, 18 (со ссылкой на: Leskien. — IF 19, 205); Фасмер II, 575.

**\*maslakъ, \*maslakъ:** словен. *masljak* м. р. 'яйца, вбитые в масло; раст. чемерица' (Plet. I, 554), чеш. *maslák* м. р. 'горшок для масла' (Kott VI, 937), *maslák* м. р. 'гриб масленок' (Kott I, 982), диал. *maslák* 'неуклюжий человек; раст. дурман' (Kott. Dod. k Bart., 53), *maslák* 'гриб масленок' (Svěrák., Karlov., 123), *maslak* м. р. 'гриб масленок' (Lamprecht. Slov. středoap., 74), слов. *masliak* м. р. 'вид съедобного гриба, растущего под елями (Boletus elegans)' (SSJ II, 102), *maslák* 'раст. дурман, Datura stramonium' (Kott I, 982 с помет. «слов.», *maslák* 'гриб масленок; сорт орехов' (Kálal 324), диал. *maslak* 'навозный жук' (M. Brusničan., dipl. 1965 — Brusník, Revusa. — Диалект., Братислава), *maslieci* 'богатые крестьяне' (J. Grajciar. 1976 — Sebechleby pri Krupine, Zvolen. — Диалект., Братислава), польск. диал. *maslak* 'вид гриба', *maslák* 'неженка', *maslák* 'бабочка лимонница' (Sl. gw. р. III, 125), *maslak* 'масляк' (Kusača, 67), словин. *maslak* 'бабочка лимонница' (Lorentz. Pomor. I, 491), *maslak*



м. р. то же (Ramult, 97), русск. диал. *масляк* 'название гриба' (Добровольский 401), *масляк* 'гриб масленка; колощепный бык' (Куликовский 54), *масляк* 'съедобный гриб масленок' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 299), *масляк* 'съедобный гриб' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины, 157), *масляки* мн. 'семена подсолнуха, семечки' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 16), *масляк* м. р. 'гриб масленок' (иск., твер., зап.-брян., смол., олон., арх., влад.), о плаксе (твер., пск.), о белокуром человеке (вят.), 'холощенный бык' (олон.) (Филин 18, 15), укр. *масляк* м. р. 'масленик (гриб), раст. *Boletus luteus*; слизень, улитка, *Lіmax*; маслянка, жирная белая мергельная глина' (Гринченко II, 408), диал. *масляк* '(гриб масленок' (Словн. укр. мови IV, 639), блр. *масляк* м. р. '(гриб) масленок' (Блр.-русск., 440), диал. *масляк* 'гриб масленок; кушанье, приготовленное из толченной конопля' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 39, 40), *масляк* 'слизняк' (Живое слова, 172).

Производное с суф. *-акъ*, *-акъ* от *\*maslo* (см.).

Мотивация наименования гриба *Boletus luteus* L., не совсем ясна. Макек склонен видеть две возможности: гриб назван так потому, что нижняя часть шляпки желтого цвета, а также потому, что в старину маслята употреблялись для смазки колес (Machek<sup>2</sup>, 353). Представляется, что гриб мог быть назван по шляпке, покрытой клейкой пленкой, как будто бы смазанной маслом. На возможность такой мотивации указывают и название гриба *слизень* и наименования слизняка *масляк*.

\***maslarь**: болг. (Герв) *масларь* м. р. 'тот, кто делает или продает масло; насекомое *Scaphisoma*, дровосек, усач', *масларь* 'продавец масла' (Дювернуа 1176), *масларь* м. р. 'продавец масла; делающий масло', диал. устар. 'продавец розового масла' (БТР<sup>3</sup> 443), *масларь* 'человек, который производит или продает масло' (РБЕ II, 57), *Масларов*, *Масларев*, фамилии (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите, 324), диал. *масларь* м. р. 'человек, который изготавливает масло' (М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144), макед. *маслар* м. р. 'маслодел' (И-С), сербохорв. *масларь* м. р. 'тот, кто изготавливает масло', диал. 'сорт фасоли; сорт груши', зоол. 'ласточка берегозушка; насекомое *Scaphisoma cerdo*' (РСА XII, 156), *Масларь*, фамилия (РСА XII, 156), словен. *maslarь*, род. п. *-rja* м. р. 'продавец жира и масла' (Plet. I, 554), чеш. *máslarь* м. р. 'торговец маслом' (Kott VI, 937), словц. *mas'arь* 'тот, кто делает или продает масло' (Kálal 324), польск. *mas'arz* м. р. 'тот, кто масло делает или продает' (Linde II, 38), словин. *máslorь* 'продавец масла' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 608), русск. диал. *масларь* м. р. 'гриб масленок' (Словарь Приамурья 152).

Производное с суф. *-арь* от *\*maslo* (см.).

\***maslěnica / \*masl'ница**: болг. (Герв) *масляница* ж. р. 'сосуд, в котором держат масло, масленка; слоеный пирог', *масленница* ж. р. 'сосуд с машинным маслом, используемый для смазывания машины' (БТР<sup>3</sup>, 443), диал. *маслен'ць* 'вид слоеного пирога' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на Хасковския градски говор. БД V, 79), *мжсьлжнїцъ* 'сосуд для деревянного масла' (П. Гжпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, ч. II, 405), *Масленница*, топоним (Д. Михайлова. Михайловградско, 138). макед. *масленница* ж. р. 'слоеный пирог с маслом' (И-С), сербохорв. *maslěnica*, *māslenica*, *māsaonica* ж. р. 'лепешка, замешанная на масле с малым количеством воды, и испеченная', *Māsaonica*, наименование потока (RJA VI, 497, 494), *масленница* и *масленница* ж. р. 'пирог, колач, лепешка и др. с маслом или другим жиром; сосуд, в котором держат масло, мазь или другое аналогичное вещество' (РСА XII, 158), диал. *масеница*, *масеница*, *масеница* ж. р. 'род тюрки, кушанье из крошеного хлеба, проваренного в масле, жире и т. п., или заправленного каким-нибудь жиром, сметаной и пр.; заправленная маслом каша; кукурузный хлеб, перемешанный с жиром или сыром' (РСА XII, 148), *масленница* 'пирог из пресной слойки' (Vis, 49), *масленница* ж. р. 'деревянный сосуд для масла', перен. 'грязная рубашка' (М. Марковић. Речник у Црној Реци, 362), словен. *maslenica* ж. р. 'сосуд для масла; сорт сочных груш' (Plet. I, 554), чеш. *máslnice* 'маслобойка' (Kott VI, 938 с помет. «морав.»), диал. *masnica* 'маслобойка' (Bartoš. Slov., 193), *mas'ница* ж. р. 'прибор для сбивания масла' (Svěrák. Karlov., 123), словц. *másl'ница*, *maslenica* 'маслобойка' (Kálal, 324), польск. *maslanica* ж. р. 'сырная неделя' (Linde II, 38), *masl'ница* 'сосуд для хранения масла, кадушка для масла; сосуд для сбивания масла' (Warsz. II, 898), диал. *maslanica* 'маслобойка' (Sl. gw. р. III, 125), *masie'ница* 'сосуд для хранения масла' (Maciejewski. Chełm.-dobrz., 136), словин. *masie'ница* ж. р. 'продавщица масла' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *masel'ница*, *masel'ница* 'продавщица масла; раст. калужница' (Lorentz. Pomor. I, 491), *masel'ница* ж. р. 'дойная корова; корова, дающая много масла' (Sychta III, 55), *masel'ница* 'посуда для масла' (Sychta VII, 163), др.-русск. *масленница*, *масляница* ж. р. 'маслодел или торговец маслом' (Ки. ст. Уст., 11, 1630 г.), 'масленница, масляная (сырная) неделя' (Польск. д., II, 211. 1543 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 32—33), русск. *масленница* (устар. *масляница*) ж. р. 'земледельческий праздник проводов зимы у древних славян и др. народов, приуроченный христианами к неделе перед т. наз. великим постом, во время которого пеклись блины и устраивались различные увеселения', перен. 'о привольной, сытой жизни' (Ушаков II, 152), диал. *масляница*: *жечь* *масляницу* 'обряд

зажигания костров в прощальное воскресенье (перед постом) (Мельниченко, 109), *масленица* 'рассыпчатое печенье из тонких полосок теста; хворост' (Словарь Приамурья, 151), *масленица* 'посуда для масла, масленка' (Ср. Урал., Бурят. АССР) (Филин 17, 383), *масленица*, *масляница* ж. р. 'изображение масленицы — тряпичная, соломенная кукла или чучело в женской одежде; их ставят на конек крыши и прикрепляют к шесту и при проводах масленицы сжигают' (смол., калуж., моск., вят., яросл.) (Филин 17, 383), укр. *масляниця* 'масленка', *масниця* ж. р. 'древний славянский праздник проводов зимы, приуроченный христианской церковью к неделе перед великим постом и связанный с обычаем веселиться и готовить определенные кушанья (блины, вареники с творогом и т. д.)' (Словн. укр. мови IV, 641), *масниця* ж. р. редк. 'специальная посуда с приспособлением для сбивания масла, сливок или сметаны' (Словн. укр. мови IV, 641), диал. *масниця* 'ручная маслобойка' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 137), блр. *масленица* ж. р. 'масленка (столовая посуда); масленица масленая' (Блр.-русс., 440).

Сюда же словен. *maslenika* ж. р. 'райское яблоко, Solanum lycopersicum' (Plet. I, 554), русск. диал. *масленика* 'масляная неделя, масленица' (вят.) (Филин 17, 383).

Производное с суф. *-ica* от \**maslěnyjъ* и \**maslěnyjъ*, субстантивация.

\**maslěnikъ*, \**maslěnikъ*: болг. диал. *масленик* м. р. 'сосуд для оливкового масла', прон. 'сопливый нос' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 295), макед. *масленик* 'посуда для масла, масленка' (Кон.), диал. *маселник* то же (Д. Маленко. Зборови од Охрид. — МЈ I, 9—10, 1950, 239), сербохорв. диал. *масџџник*, *масџџник* м. р. 'глиняный сосуд в виде горшка, в котором держат масло' (РСА XII, 168), словен. *maslěnik* м. р. 'горшок для жира; кулинарное изделие, оладья, пышка: раст. *Lysimachia vulgaris*' (Plet. I, 554), диал. *masel'nik*; *masunk* '*Lilium bulbiferum*' (Tominec 126), чеш. *masel'nik* 'гриб с коричневой шляпкой, нижняя сторона которого желтая; раст. *Lilium martagon*; булочка из слоеного теста', *masnik* 'гриб масленок' (Kott VI, 937—938), диал. *masel'nik* 'вид грибов' (Bartoš. Slov., 193), *masel'nik* м. р. 'гриб масленок' (Svěrák. Boskov., 117), словин. *masl'nik*, *masiel'nik* 'торговец маслом' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *masel'nik* 'маслодел и торговец маслом' (Lorentz. Pomor. I, 491), др.-русс. *масленикъ* 'маслодел или торговец маслом' (1498 г.), 'сосуд для масла' (1694 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 32), *Масленикъ*, московский гость, 1598 (Тупиков, 301), *Маслениковъ*, 1693 г. (Тупиков, 695), русск. *масленик*, *масляник* 'гриб, то же, что масленок' (Ушakov II, 152), диал. *масляник* 'гриб' (Мельниченко, 108), *масленик* 'белый гриб, который растет не в бору'

(Опыт словаря говоров Калининской обл., 124), *масляник* 'гриб масленок, *Boletus luteus* Fr.' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 260), *масляник* и *маслянный* 'сосуд для конопляного и подсолнечного масла' (ворон.), 'продавец масла' (горьк.), *масляник* 'гриб масленок' (свердл.), 'кушанье для грибов' (свердл.) (Филин 18, 15), *масленик* и *масленник* м. р. 'горшок для масла' (олон., арх., волог.), 'кадка для масла' (волог.), 'горшочек, в котором держали молоко для грудного ребенка' (КАССР), 'лампада' (арх., волог.), 'маслобойка' (Бурнашев. Опыт терминологического словаря) 'деревянный круг с желобками, употребляемый для гонки дегтя' (перм.), 'оладья из пшеничной муки, жаренные на масле' (волог.), 'род вареников' (челябин.), 'род пряников' (перм.), 'продавец масла' (пск., твер. и др.), о человека, который любит есть жирное, масляное (волог., влад.) (Филин 17, 382), *масленик* 'рыба *Leuciscus idus*(h), язь' (перм.) (Филин 17, 383), *масленик*, *маслџџник*, *маслџџник* м. р. 'гриб масленок' (калин., новг., волог., костр., влад., вят.), 'белый гриб' (калин.), 'гриб-козляк' (ср.-урал.), 'вяжкий ранний гриб, кроме сморчков' (костр., твер.) (Филин 17, 383), блр. диал. *маслџџник* 'гриб масленок' (Янкова, 190), *масляник*, *маслечик* (гомельск., минск.), *масляник* (грод.) 'гриб *Boletus luteus*' (Яшкин. Грибы, 103—109), *Масленик*, фамилия (Бирьла, 278).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. \**maslěnyjъ* и \**maslěnyjъ* (см.).

*maslěnyjъ*, \**maslěnyjъ*: цслав. *масльнь* прилаг. *olei* (Mikl.), болг. (Геров) *маслячый* 'то, что из масла', *маслен* прилаг. 'содержащий масло; такой, в котором держат масло', перен. 'имеющий качества и признаки, свойственные маслу' (БТР 443; РБЕ II, 57), макед. *маслен* 'маслянистый, масляный', диал. 'жирный' (И-С), сербохорв. *маслен*, *-а*, *-о* 'масляный, жирный', *maslen* прилаг. 'такой, который полон масла (или жира), который намазан маслом (или жиром)' (RJA VI, 497), *маслен*, *-а*, *-о* 'содержащий масло; относящийся к маслу; подобный маслу; намазанный, измазанный маслом, жиром, грязный' (РСА XII, 157—8), словен. *maslĕn* прилаг. 'масляный; с жиром, с маслом, из жира, из масла приготовленный' (Plet. I, 554); чеш. *maselný* прилаг. 'масляный' (Kott I, 982; Jungmann II, 397), диал. *maslaný* 'масляный' (Bartoš. Slov., 193), полаб. *maslĕnā* прилаг. (\**mas'enoje*) 'масляный' (Polański—Sehnert 97), ст.-польск. *maslĕny* прилаг. от \**maslo* (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 199), польск. *maslany* и *maslny*, прилаг. от *maslo* (Warsz. II, 893), диал. *maslĕny*: *tydzień maslĕny* 'масляничный' (Sl. gw. р. III, 126), словин. *maslanĕ* прилаг. 'состоящий из масла, намазанный маслом; мягкий, как масло' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *maslari* 'имеющий цвет

масла, масляный, сливочный' (Sychta III, 55), др.-русск. *масльнѣи* прилаг. от *масло* *ἐλαίον* (Феод. Студ.), *βουτύρον* (Хож. ап. Павла по сп. XV в.) (Срезневский II, 144), *масленый* (*масльный*, *масляный*) прил. к *масло* (1068—Лавр. лет., 169) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 33), русск. *масляный*, *масленый* 'к маслу относящийся', но более в знач. 'содержащий в себе масло', *масленый* 'жирный, напромасленный; замасленный, сальный, грязный', *масляный* 'из масла, на масле сделанный, сдобный; к маслу относящийся; к масляной неделе относящ.' (Даль<sup>3</sup> II, 787), *масляный вид*, *вкус*, *запах* 'на масло похожий, отзывающийся маслом или жиром' (Даль<sup>3</sup> II, 788), укр. *масляний* прилаг. к *масло*, перен. 'жирный' (Словн. укр. мови IV, 640).

Сюда же субстантивированные формы: польск. диал. *maślana* 'пахта' (Sl. gw. р. III, 125), *maślona* то же (Tomasz. Łop., 150), др.-русск. *масленное* ср. р. 'пища с маслом' (Словог. обих. Волокол. м. 7, XVI в.), 'вид оброка, подати' (ААЭ I, 421, 1590 г.), *маслена* ж. р. как кличка лошади (Кн. перскота, 48. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 32), *масленая* то же, что *масленица* (Mat. медиц., 653. 1656 г.) (СлРЯ XI—XVII в. 9, 32), русск. *масленая*, *-ой* ж. р. 'масленица' (Ушаков II, 152), диал. *масляна* 'конопляная, льняная маслобойня' (нижегор.) (Даль<sup>3</sup> II, 789), *масляна*, *масляная* 'масленая неделя, сырная неделя до великого поста' (Даль<sup>3</sup> II, 788), *маслена* 'масленая, сыропустная неделя' (Подвысоцкий 88), *маслена* ж. р. устар. 'масленица' (Словарь Приамурья 151), *маслена* ж. р. 'здоровое полное лицо' (оренб.), 'ласковое обращение к женщине: голубушка' (ряз.) (Филин 17, 382), *маслена*, *маслёна* ж. р. 'масленая неделя, масленица' (арх., новг., влад., пск., калуж., моск., орл., тул. и др.) (Филин 17, 382), *маслёна* ж. р. 'посуда для масла' (волж., ряз.), 'маслобойка, маслобойня' (перм., ср.-урал., моск., костр.) (Филин 17, 382), *маслёна* 'гриб масленок' (ряз.) (Филин 17, 382), *масляна* ж. р. 'бочка, в которой было растительное масло' (пск., твер.), 'маслобойка' (ср.-урал.) (Филин 18, 15), *ма-сяна* 'белый гриб' (верховья Лены) (Филин 18, 15), *маслена*, *масляна*, *масельна* 'ручная маслобойка; предприятие по изготовлению растительного масла, маслобойня; праздник проводов зимы, масленица' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 16), укр. *масляна* ж. р. 'масленица' (Гринченко II, 408).

Совмещение в одной статье продолжений двух праславянских праформ объясняется практической невозможностью разграничить их в ряде славянских языков. Прилаг., образованные с суф. *-ěp-* и *-ьp-* от *\*maslo* (см.).

**maslěňka, \*masl'ňka:** болг. (Гергов) *маслянка* ж. р. 'масленка, посуда для масла, *масленка* 'вид изделия из теста;

вид съедобного гриба' (РБЕ II, 57), диал. *маслянка* 'сорт груш' (М. Младенов. БД III, 103), сербохорв. *ма̀слѣнка* ж. р. 'сосуд, в котором держат масло, сосуд, в котором сбивают масло, маслобойка; сыворотка, пахта, жидкость, остающаяся после сбивания масла; наименование разных видов сочных груш; вид салата', диал. 'плата натурой (молоком, маслом, сыром и т. д.), которую получал за работу пастух' (РСА XII, 158; RJA VI, 497), *maslenka* ж. р. 'раст. *Thalictrum flavum* L.; сорт груш' (RJA VI, 497), диал. *маслѣнка* ж. р. 'вид растения с клубневидным корнем' (М. Марковић. Речник у Црној Реци, 362), словен. *mas'énka* ж. р. 'маслобойка; слойка; сочная груша; сорт маргариток с желтыми цветами; полевая лилия, *Lilium martagon*' (Plet. I, 554), диал. *ma-slěňka* 'посудина, в которой сбивают масло' (в Белой Крайне) (J. Košťial. O slovenski in srbohrvatski ljudski mlekarški terminologiji. — Etnolog, XIII, 1940, 126), чеш. *máslenka* 'раст. калужница, *Caltha palustris* L.; раст. лютик едкий, *Ranunculus acris* L.; раст. лютик золотистый *Ranunculus auricomus* L.; сочная груша' (Jungmann II, 397), диал. *máslenka* 'маслобойка' (Bartoš. Slov., 193), *mas'énka* 'раст. *Ranunculus*' (Bartoš. Slov., 193), ст.-слав. *Maslenka* (SA Nitra F. Illésházy odd. patrimonium Bánovce čs. 580, 16. 1733 — Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. *maślanka* 'жидкость, остающаяся от сметаны, после сбивания масла' (Sl. stpol. IV, 168; Sl. polszcz. XVI w., XIII, 199), польск. *maślanka* ж. р. 'сыворотка, избойна, пахтанье' (Linde II, 38), диал. *maślanka* 'жидкость, остающаяся от сметаны после выработки масла' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 234), *maślanka* 'пахта' (Kusała 194), др.-русск. *маслянка* 'пахтанье, сыворотка' (Лекс. словен.-лат., 466. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 36), русск. *маслѣнка*, *маслянка*, *масленка*, *маслинка* ж. р. 'посудина для коровьего масла, подаваемая на стол; жестяная посудинка для фонарного масла или для жидкой мази, для смазки машин', *маслѣнка* 'ком толченого конопляного семени, как лакомство' (курск.), *маслянка* 'маслобойный снаряд', *маслѣнка* 'маслобойня' (каз.) (Даль<sup>3</sup> II, 789), *масленка* 'гриб козляк, *Boletus granulatus* (viscidus? scaber?)' (Даль<sup>3</sup> II, 789), *маслянка* 'черный длинный жуук, с короткими накрыльниками, майский жуук, *Meloe proscarabeus*' (Даль<sup>3</sup> II, 789), диал. *маслѣнка* 'лакомка; гладкая, лоснящаяся; гриб масленка, кушанье, приготовленное из толченой конопли с луком; выжимки из конопель (жмыхи); кадочка для коровьего масла' (Добровольский 401), *масленка* 'масленица' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл., 298), *масленка* 'сосуд для сбивания сливок или сметаны в сливочное масло; рассыпчатое печенье из тонких полосок теста', устар. 'масленица', *маслѣнка* 'сосуд для сбивания сливок или сметаны в сливочное

масло; гриб масленок', *маслянка* 'гриб масленок; рассыпчатое печенье из тонких полос теста, хворост' (Словарь Приамурья, 152), *масленка* 'гриб масленок *Boletus luteus* Fr.' (Словарь русских старожильческих говоров басс. р. Оби. Доп. II, 260), *маслѣнка* 'толченое конопляное семя', *масленка* умен. к *масленица* (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 157), *маслѣнка* 'маслобойный завод' (Мельниченко 108), *маслѣнка* 'ручная маслобойка; большой глиняный сосуд с широким горлом для хранения масла; глиняный горшок для приготовления пицци', мн. 'кушанье, приготовленное из толченого конопляного семени с луком', *маслянка* 'ручная маслобойка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 17), *масленка*, *маслѣнка* 'горшок, в котором держат и растапливают масло' (пск., волог., нижегор. и др.), 'кадушка, кадка для хранения масла' (ряз., смол., новосиб., пск., твер.), 'лампада' (олон., ср.-урал.), 'творог, залитый топленным маслом, специально заготавливаемый для масленицы' (смол.), 'творог из молока, надоенного первый раз после отела' (свердл.), 'толченая конопля или конопляное масло с луком' (курск., пск., смол., зап.-брян., ворон. и др.), 'печенье хворост' (иркут., вост.-казах.), 'лепешка, жаренная в масле' (пенз.), 'конопляный или льняной жмых' (курск., ворон., смол.), 'рыбацкая одежда, пропитанная олифой, воском и др. веществами' (беломор.), 'маслобойка, маслобойный завод' (каз., яросл., волог. и др.), о корове (симб.), м. и ж. р. 'баловень, любимчик; лакомка' (смол.), м. и ж. р. о человеке с гладким, лоснящимся лицом (смол.) (Филин 18, 11), *масленка* 'масленая неделя, масленица' (волог., петрогр., пск., смол., зап.-брян. и др.), 'изображение масленицы, соломенное чучело в мужской одежде' (его возили по деревне в последний день масленицы и затем сжигали) (енис.), *маслечка* 'куча хвороста и различного сора, которую дети сжигали в конце масленой недели' (волог.), 'игра, напоминающая «гуси-гуси», в которую играли на масленицу' (казки-некрасовцы) (Филин 18, 11), *маслечка*, *маслѣнка* 'гриб масленок' (яросл., свердл., том., новосиб., ряз., калуж., смол. и др.), 'мелкий весенний гриб' (липецк.), 'груздь' (калуж.), 'гриб моховик' (твер.) (Филин 18, 11), *маслечка* 'раст. лютик ползучий' (вост.-казах.) (Филин 18, 12), *маслянка* ж. р. 'посуда для масла, маслѣнка' (лерингр., пск., смол., ряз., ср.-урал.), 'печенье, хворост, которое жарится в масле (приготавлилось обычно на масленицу)' (тобол.), 'льняная, конопляная маслобойня' (нижегор.), 'работница маслозавода' (нем.), *маслянка* ж. р. 'гриб масленок' (пск., твер., новг., смол., орл., арх., свердл., том., иркут.), 'гриб козляк' (новг., пск., смол.) (Филин 18, 15), *маслянка* 'раст. *Ranunculus acris* L., лютик едкий' (КАССР), 'зрелая, мягкая ягода морошки' (новг.) (Филин 18, 15), Иванъ *Маслянка*, каменецкий меша-

нин. 1565 г. (Тупиков, 301), укр. *маслянка* ж. р. 'пахтанье, творожистая сыворотка, остающаяся после отделения масла; пахталка, ручная маслобойня; маслянка, посуда для масла; раст. *Lilium martagon* L., *Lathraea squamaria* L., жирная белая мергельная глина' (Гринченко II, 408), *маслянка* ж. р. 'жидкость, которая остается после сбивания масла из сливок, сметаны; пахта; небольшая стеклянная, пластмассовая и т. д. посуда для сохранения масла, масленка' (Словн. укр. мови IV, 636), диал. *маслянка* 'пахта' (П. С. Лисенко. Словник польських говорів, 123), *маслянка* 'ручная маслобойка' (Карпатский диалектологический атлас, к. № 137), блр. *маслѣнка* 'пахта; масленка; (бумага) масленка' (Блр.-русс., 440), диал. *масленка* 'масленица'; перен. 'привольная жизнь' (Юрчанка. Народные слова, 13), *маслянка* 'масленка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 40), *маслянка* 'масленка' (Янкова, 190), *масленка* 'кушанье из толченого конопляного семени' (Юрчанка. Мсцісл., 126). *маслянка* 'гриб масленок, *Suillus luteus* Fr.' (могил.) (Яшкин. Грибы. 110).

Производное с суф. *-zka* от \**maslěnzъjъ* и \**maslěnzъjъ* (см.).

Актуальность словообразовательной модели и большой семантический разброс могут свидетельствовать о независимости и разновременности образований.

\**maslikъ*: чеш. *máslík* 'калужница' (Kott VI, 937), диал. *masl'ejk* 'гриб масленок желтый' (Matejčik Východonovohrad., 305; Matejčik. Novohrad., 92), ст.-слвц. *maslik* м. р.: «... zvalszcza koreny jeho z *maslikom* uwarene w winje» (7 с. Rec ost. 1 poł. 18. stor. — Ист. слвц., Братислава), русск. диал. *маслик* 'баловень, любимчик, кого держат в холе, нежат' (Даль<sup>3</sup> II, 789; Филин 18, 13).

Производное с суф. *-ikъ* от \**maslo* (см.).

\**masliti*: сербохорв. *másliti* 'мазать, смазывать жиром, маслом', *másliti se* 'выделять масло, превращаться в масло (о молоке и его составных частях)' (РСА XII, 161), словен. *másliti* 'приправлять маслом, жиром' (Plet. I, 554), чеш. *másliti* 'пачкаться маслом, сдабривать маслом', *másliti se* 'измазываться', разг. 'ласкаться, подлизываться' (Jungmann II, 397), польск. *maslić* 'мыслить; давить, раздавливать ногами, растаптывать' (Warsz. II, 898), диал. *maslić się* 'плакаться' (Kusała 169), *maslić się* 'ласкаться как ребенок; раздавливать, распластывать', *maslić się* 'кривиться, сильно плакать, плакать' (Sł. gw. р. III, 125), словин. *maslēc* 'намазывать маслом' (Lorentz. Pomor. I, 491; Lorentz. Slovinz. Wb. I, 607), *maslęc* 'давать молоко' (Sychta III, 55), русск. *маслитъ* 'воложить, мазать, приправлять маслом', *маслиться*, страд., возв. и по смыслу речи, 'мазать тело, волосы маслами, помадой и жиром', диал. 'биться около дела' (пск., твер.) (Даль<sup>3</sup> II, 788), *маслитъ* 'ласкаться, задабривать', *маслиться* 'ласкаться, подольщаться'

(Добровольский 401), *маслитъ* 'выжимать, жать масло' (арх.), *маслитъ кожи* 'смазывать, пропитывать кожи ворванью, дегтем' (новг.), 'задабривать кого-либо, стараться расположить к себе' (арх., смол.) (Филин 18, 13), укр. *маслити* 'маслить' (Гринченко II, 408), блр. *маслиць* 'маслить' (Блр.-русск., 440), диал. *маслиць* 'холить, нежить; доводить до совершенства' (Юрчанка. Народные слова, 13).

Глагол на *-iti*, образованный от \**maslo* (см.), каузатив.

\**masl'avъ(jь)*: болг. диал. *маслаф* прилаг. 'испачканный маслом' (Илчев БД I, 195).

Сюда же производные болг. диал. *маслава* 'пачкать маслом' (Илчев БД I, 195), русск. диал. *маслявина* 'топкое место, болото' (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора, 54)

Прилаг., с суф. *-avъ*, образованное от \**maslo* (см.). См. Фасмер II, 578.

\**maslo*: ст.-слав. масло 'масло', ἔλαιον, oleum' (Mikl., Sad., Вост.), ἔλαιον, oleum, 'масло, елей'; βούτυρον, butyrum, 'масло (коровье)' (SJS 18, 194), болг. (Геров) *масло* ср. р. 'масло', *масло* 'питательный продукт, получаемый в результате сбивания молока; маслянистое вещество, добываемое из некоторых растений; маслянистое вещество минерального происхождения' (РБЕ II, 57, БТР), диал. *масло* 'масло' (М. Младенов БД III, 103), *маслу* ср. р. то же (Стойков. Банат., 187; Зеленина. БД X, 34; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55; П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86; Ралев. БД VIII, 145; Журавлев. Криничное, 177), макед. *масло* ср. р. 'масло' (И-С), *māslu*, *māslutu*, *maslā* мн. 'масло' (Mačeki 65), сербохорв. *māslo* oleum, butyrum (с XIII в.), butyrum liquidum; 'вид кушанья' (RJA VI, 500), *масло* ср. р. 'молочный продукт, который получается путем сбивания из молока или сливок; перетопленное сливочное масло, продукт, получаемый в результате перетопки сливочного масла; маслянистые вещества вообще', устар. диал. 'оливковое масло', диал. 'национальное кушанье из муки, масла и сыра', перен. 'добыча, корысть' (РСА XII, 162—164), *Масло, Масла*, фамилия (РСА XII, 155, 162), словен. *māslo* 'топленое масло; сливочное масло' (Plet. I, 554), дибл. *māsl* 'масло' (Tominec 126), чеш. *māslo* ср. р. 'животный жир, получаемый сбиванием сметаны обычно из коровьего молока; вещество, внешне похожее на масло', диал. *māslo* 'топленое масло' (Hošek. Českomorav. II, 139), *māslo* в выраж.: *Voře jako po māsle* ('легко'), 'ушная сера; лечебный отвар из красной бузины' (Hruška. Slov. chod., 52), слов. *maslo* 'пищевой животный жир, получаемый сбиванием сметаны обычно из коровьего молока; различные другие продукты, похожие на масло' (SSJ II, 102), диал. *māslo* 'сливочное масло' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó,

242), ст.-польск. *masło* ср. р. 'животный жир, получаемый из сметаны'; составной элемент ботанических названий: *wronie masło Sedum Telephium L.*, (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 188; Sl. stpol. IV, 167), польск. *masło* ср. р. 'масса, получаемая из жира, содержащегося в молоке; жир, выжимаемый или приготавливаемый из плодов определенных растений' (Warsz. II, 894), диал. *masujo* 'масло' (Kusała 194), *mas'ce* 'масло' (Tomasz. Łop., 150), *masujo* 'получаемый в маслобойке продукт из коровьего молока, который намазывают на хлеб и которым заправляют кушанья' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 233), словин. *masło* 'масло' (Sychta III, 54; Lorentz. Pomor. I, 491; Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 608; Ramult 97), др.-русск. *масло* ἔλαιον, oleum 'масло деревянное, оливковое' (Гал. ев. XIII в., Лев. VII 10 по сп. XIV в.; Иол. II, 24), 'елей (в таинствах)' (Сбор. 1414 г., запись. Новг. Чип. XIV в. Чип. елевсв.), 'коровье масло', βούτυρον (Быт. XVIII 8 по сп. XIV в.) (Срезневский II, 114), *масло* 'жирное вещество, получаемое из сметаны, сливок или из семян некоторых растений' («Моление» Даниила Заточника, 103), *масло* ср. р. 'растительное (преимущественно оливковое) масло' (Гр. Наз., 59. XI в.), 'животный жир, преимущественно коровье масло' (Правда Рус., 353, XV в. ∞ XII в. и др.), 'елей (освященное масло, употребляемое в церковных обрядах)' (1417—Новг. I лет., 405 и др.), 'лечебная мазь' (АИ III, 480. 1645 г.), 'масляная краска' (Заб. Мат. I, 244. 1684 г.), 'вещество минерального или органического происхождения' (Там. кн. II, 17. 1651 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 9, 34—35), *масло* (Творогов, 80), *Масло*, холоп, 1495 г. (Тупиков, 301: Веселовский. Ономастикон, 194), русск. *масло* 'вообще тук, волога, жир', диал. *масло* ср. р. 'пахтанье, сыворотка от масла' (зап.), 'желтая лилия, *Lilium martagon*, сарана, масленок', (орл.) (Даль<sup>3</sup> II, 786—787), *масло* 'сыворотка, которая получается при изготовлении масла' (зап.), *земляное масло* 'краденое с россытью золото, вывозимое в масле, сале и меде' (сиб.), 'снег на бревнах, подкладываемых под спускаемую под воду барку для лучшего ее скольжения' (волог.), прозвище толстого, жирного человека (костр.) (Филин 18, 13), укр. *масло* ср. р. 'масло (коровье); елей, миро'; *муравине масло* 'раст. *Aetaliu Septicum Fries*, *масло вороняче* 'раст. *Conval-laria polygonatum; Lilium martagon*' (Гринченко II, 408), *масло* ср. р. 'пищевой продукт, который получается сбиванием сливок или сметаны', спец. 'жирное вещество, которое добывают из минеральных веществ' (Словн. укр. мови IV, 639), ст.-блр. *масло*: *масла* (комовина) (ДЗ 616), *масла* (алиукавае) (ДЗ 26) (Скарына 1, 311), блр. *масла* 'масло коровье', *Масла, Маслаі, Маслоі, Маслоі*, фамилии (в XVI—XVII вв.) (Бирьла, 277), диал. *масла* 'масло' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 39).



В славянских языках не сохранилось и.-е. наименований масла; слово \**maslo* является славянской инновацией, не имеющей и.-е. соответствий.

Фонематический анализ слова \**maslo* исключает возможность реконструкции суф. *-dlo*, иначе было бы \**mazlo* (< \**maz-dlo*), а не \**maslo* (см. Mikkoла. Zur slavischen Suffix-dlo. — *Mélanges Pedersen*, 412). О возможности реконструкции суф. *-dlo* упоминает Брюкнер (Brückner 324). Наиболее вероятным является предположение о наличии в данном слове после зубного суф. *-slo*; \**maslo* < \**maz-slo* в результате ассимиляции согласных, как \**veslo* < \**vez-slo* (см. Verneker I, 23; Фасмер II, 578; Machek<sup>2</sup> 353, *Słownik prasłowiański* I, 103).

Мотивационные отношения 'мазать' → 'масло' отражают тот факт, что масло использовалось для умащивания тела и смазывания волос (об этом см. Machek<sup>2</sup>, 353). То же явление мы наблюдаем отраженным в других и.-е. наименованиях масла. Ср. и.-е. \**ong<sup>(h)</sup>*° — 'масло', отраженное в др.-инд. *añjānti* 'натирает, умащивает', *añjāḥ* 'мазь, масло', арм. *ancanem* 'намазываю', лат. *unguō* 'мажу, намазываю мазью, умащиваю, покрываю салом; приправляю жиром', *unguentum*, *unguen* 'мазь', умбр. *umtu* 'натираю', др.-ирл. *imb* 'масло', прусск. *anctan* 'масло', др.-в.-нем. *ancho* 'масло' (Г. В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы II, Тбилиси, 1984, 704).

Семантическое наполнение слова \**maslo* менялось на протяжении истории слова. Если первоначально это, по-видимому, синонимическое образование словам \**mazъ* и \**mazь*, обозначающее 'то, чем намазывают (тело, волосы)', то затем слово \**maslo* приобретает большую специализацию и начинает обозначать только растительное масло и масло из коровьего молока, но не краску (ср. \**mazъ*) и не другие животные жиры (ср. \**tukъ*, \**lojъ* и др.). В конце первого тысячелетия заимствованное слово \**oljъ* в большинстве славянских языков начинает служить обозначением растительного масла, а слово \**maslo* становится обозначением только продукта из коровьего молока.

Следует упомянуть и о древнем ритуальном использовании масла (ср. христианский обряд помазания священным маслом, восходящий, по-видимому, к языческой традиции «кормления» идола и священного предмета).

Отсутствие разработанной терминологии маслоделия в славянских языках говорит скорее всего о том, что в древности изготовление масла у славян не занимало значительного места в хозяйстве.

\**maslobojъn'a*: русск. *маслобойня* ж. р. 'помещение, где сбивают масло; маслобойное предприятие' (Ушаков II, 153), *маслобойня* 'масляна, заведение, помещение, где пахтают коровье

масло; самый снаряд для этого: высокая узкая кадочка с крышкой, воронкою и мутовкою; устройство для выгнета постного масла: ступы и жом (гнет, тиски)' (Даль<sup>3</sup> II, 789), диал. *маслобойна* 'маслобойня' (новг.) (Филин 18, 14), *маслобойная* ж. р. 'помещение, в котором сбивают масло' (арх.) (Филин 18, 14), *маслобойня* 'маслобойня' (Словарь русских старожильческих говоров ср. ч. басс. р. Оби, Доп. II, 260), укр. диал. *маслобойня* 'снаряд для битья масла' (М. В. Никончук. Материали до лексичного атласу української мови, 311), блр. *маслобойня* ж. р. 'маслобойня' (Блр.-русс., 440), диал. *маслобойня* 'маслобойня' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 39).

Слово представлено только в восточнославянских языках, древность проблематична. Сложение слов \**maslo* и \**bojъn'a* на базе словосочетания \**biti maslo*.

\**mata* I: болг. диал. *māta* ж. р. 'мать' (родоп. — Стойчев БД II, 205; гоцеделчев., в.-тырновск. — БЕР III, 683), словин. устар. *mata*, *māta*, *-ě* ж. р. 'мать' (Sychta III, 57), русск. диал. *māta*, *-ы* ж. р. 'мать' (пск.), м. и ж. р. 'друг, приятель; подруга, приятельница (при обращении к другу, особенно женщины к женщине)' (ворон.) (Филин 18, 20).

Сюда же производное ум. русск. диал. *мáтонька*, *-и* ж. р. ласк. 'мать, мамочка' (южн. — Филин 18, 33), укр. *мáтонька*, *-и* ж. р. то же (Словн. укр. мови IV, 651).

Переоформлено из \**mati*, род. п. *matere* (см.) по модели большинства существительных ж. р. с основой на *-a*. См. БЕР III, 683.

\**mata* II: сербохорв. *mata* ж. р. 'приманка. т. е. пища, при помощи которой, например, приманивается рыба и которая называется на удочку' (RJA VI, 516: со ссылкой на Словарь Стулли), диал. *māta* ж. р. то же, что *мамац* 'приманка' (РСА XII, 178).

Производное от гл. \**matati* (см.). См. [так: Noha M. Čes. *omatem* a slova příbuzná. — MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicetiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého. Pr., 1926, 451.

Древность образования проблематична.

\**mataць*: макед. *mataч* м. р. 'маслодел', перен. 'интриган, склочник' (И-С), чеш. редк. *matač*, *-e* м. р. жаргон. 'то же, что *hmatač*; вор, грабитель' (Kott VI, 942), слов. диал. *mātač* 'страшилище (?), возмутитель спокойствия' (Kálal 325—326), ст.-польск. *matacz* м. р. 'человек, использующий ложь, мошенничество, оговоры, умышленное путанье для достижения собственных целей или доказательства своих утверждений', также 'фокусник' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 200—201: со ссылкой и на Sł. stpol., где, однако, слово *matacz* отсутствует), польск. *matacz*, *-a* обл. *mantacz* 'человек увертливый,

пройдоха, крючоктвор, обманщик, аферист, жулик, мошенник' (Warsz. II, 898), также диал. *matač* 'пройдоха, крючоктвор' (Maciejewski. Chełm-dobrz. 220).

Сюда же производное русск. диал. *матáчка* ж. р. 'округленный и затертый черепочек для игры детской' (твер. — Даль<sup>3</sup> II, 794).

Производное имя деятеля с суф. -ась от гл. \**matati* (см.). См. Brückner 325.

\***matadlo**: макед. *matalo* ср. р. 'маслобойный пестик' (И-С), сербохорв. *matalo*, диал. *mámaló* ср. р. 'приманка (для рыбы и пр.)' (RJA VI, 516; PCA XI, 179).

Возможно, сюда же экспрессивные производные русск. диал. *маталáчить*, -чу 'бездельничать' (перм., свердл.) и *маталóчить*, -сидь 'беспорядочно махать руками' (урал.) (Филин 18, 20).

Производное с суф. -dlo от гл. \**matati* (см.).

\***matanina**: ст.-польск. *matanina* ж. р. 'враки, аферы; уловки; намеренная путаница, применяемая для достижения собственных целей или доказательства своих утверждений (о действиях и высказываниях); выдумка, ложь; бредни', м. р. 'лжец, лгун' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 201—202), польск. *matanina* 'мотание, размопка', устар. 'осложнение, запутанность, беспорядок, путаница; обман, мошенничество' (Warsz. II, 899), диал. *matanina* пренебреж. 'черт, дьявол' (Sł. gw. р. III, 126).

Производное с суф. -ina от прич. страд. прош. \**matanъ*(jъ) (субстантивация) от гл. \**matati* (см.). Древность образования проблематична.

\***matanъ**: болг. *matán* м. р. 'творожистая сыворотка, остающаяся по отделении от сливок и сметаны масла' (Геров), диал. 'створоженное свежее овечье молоко, взбиваемое продолжительное время, пока не отделается масло' (Стойчев БД II, 205), макед. диал. *matàn* 'пахта, пахтанье' (Mačeski 65), польск. диал. *matan* 'большая пуговица с блестящим ушком' (Sł. gw. р. III, 126; Warsz. II, 899).

Сюда же производные польск. *matanka*, диал. *matánka* ж. р. 'то же, что *matan*', также 'петлица у плаща, кожанка' (Warsz. II, 899; Sł. gw. р. III, 126); с йотовым суф.: русск. диал. *матáня*, -и м. и ж. р. 'милый, возлюбленный; милая, возлюбленная' (иван., костр., ульян., пенз., сарат., тамб., ворон. и мн. др.), ж. р. 'подруга' (курган.), ж. р. 'чапушка, в которой поется о матане (милом, милой)' (сарат., нижегор.), ж. р. 'танец сельской молодежи' (орл.), 'вечернее гулянье, вечеринка колхозной молодежи' (орл.) (Филин 18, 21), м. и ж. р. 'возлюбленный, возлюбленная' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 17).

Субстантивированное прич. страд. прош. от гл. \**matati* (см.)

\***matanъje**: сербохорв. *matanje* ср. р., суц. от гл. *matati* (RJA VI, 517: «только в Словаре Стулли»), ст.-польск. *matanie* ср. р. 'использование мошенничества для достижения собственных целей' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 201), польск. редк. *matanie*, -a, *matanie się* 'действие по гл. *matać* (s.)' (Warsz. II, 899).

Имя действия, производное с суф. -ъje от прич. прош. страд. \**matanъ* от \**matati* (см.).

\***matarъ**: чеш. *Starý Materov*, название деревни в Чехии из \**Matařiv* (*dvůr*), производного от имени деятеля \**matař* (Profous III, 38).

Имя деятеля \**matarъ*, косвенно сохранившееся производное с суф. -arъ от гл. \**matati* (см.), после исчезновения которого из чешского языка слово \**Matařiv* стало соотноситься с апеллативом *míti*, род. п. *matere* (Profous, там же).

\***matati** (se): сербохорв. *matati* 'приманивать, привлекать' (только в словаре Стулли), диал. 'приманивать рыбу', перен. 'привлекать, притягивать', *matati u koga što* 'прозигать, спрашивать' (RJA VI, 517—518), словен. *mátrati*, -am 'слегка задевать; стремиться' (Slovar sloven. jezika II, 711: *matral* — *trudil*, *prizadeval*), также *matl'ati se* (Plet. I, 557), чеш. *mátati* 'пугать, страшить' (Jungmann II, 400; Kott VI, 942), 'ходить, как привидение' (Berneker II, 25), *matati se v čím* 'искать, разыскивать' (Kott VI, 942), *hmatati* 'дотрагиваться до чего-л. пальцами, прикасаться; обнаруживать осязанием', *šmátrati* 'щупать; ощупывать', *šmatlati* = *šmat'hati* 'хромать, ковылять' (Trávníček. Slov. 427, 1505), также *šmatati* 'ощупывать', *šmatlati se* 'хромать', диал. *mátac* 'пугать' (морав. — Bartoš. Slov. 193), *matat*, -ám 'трогать, осязать' (Svěrák. Boskov. 117), ст.-славц. *mátat*: *Kto bi v nosy matal*. *Wesmy svinsky moes, chlapecy z vepra a devcze ze svinje a v naporu day nemocnemu vipit*. 5c. *Rec Ost 1. pol 18. stor.* (Ист. словц., Братислава), словц. *mátat*, -ta/-ce, -tajú/-cu 'ходить, как привидение; вызывать в ком-л. страх, пугать кого-л.', *matat*, -á, -ajú народн. 'осязать, искать с помощью осязания' (SSJ II, 110), *hmatat*, -á, -ajú 'дотрагиваться до чего-л., братья за что-л. рукой, пальцами, ощупывать, воспринимать, ощущать осязанием; протянув руки, что-л. искать (особенно в темноте), щупать' (SSJ I, 487), *šmátrat*, -a, -ajú 'ощупыванием около себя что-л. искать (преимущественно в темноте), щупать', то же, что *hmatat* (SSJ IV, 432), *šmatl'at* народн. 'ковылять' (Sloven.-rus. slovn. II, 439), диал. *mítat'i*, -ju (*koho*) 'пугать кого-л.', *šmatlat'i* 'хромать' (Matejčík. Východonovohrad. 307, 469), *mátat'i*, -cen, -u; -n, -ju (*koho*) 'пугать кого-л.' (Matejčík. Novohrad. 219), *mátat'* то же (Kálal 326), также 'ходить в темноте' (Orlovský. Gemer. 173), *mlatač* 'осязать' (там же, 181), *matac* 'связывать кому-л. ноги' (CMSS XII, 1909, 87).

Нпилес. — Диалект., Братислава), ст.-польск. *matać* 'использовать ложь, мошенничество, намеренно что-л. запутывать для достижения собственных целей или для доказательства своих утверждений' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 201), польск. редк. *matać* 'мотать, путать, плутовать', устар. *matać kim* 'обманывать кого-л.', перен. 'мошенничать' (Warsz. II, 899), словин. *māūtās* 'мошенничать, врать' (Lorentz. Slov. Wb. I, 620).

Сюда же, с расширением основы, экспрессивный глагол русск. диал. *matácиться* (и *matácиться*) 'грозить, угрожать, замахиваться' (волог., сев.-двинск., арх.), 'мотать головой (о животных)' (волог., перм.), 'качаться из стороны в сторону' (волог., перм.), 'кривляться, ломаться, гримасничать' (волог., перм.), 'ходить, бродить без цели, без дела, шататься' (волог., перм.), 'жить в бедности, кое-как перебиваться' (перм.) (Филин 18, 24).

Родственно праслав. *\*majati* 'махать' и т. п. (см.), *\*maxati* (см.), *\*matiti* (см.). И.-е. корень *\*mā-*, первоначально означавший, по-видимому, 'давать знаки рукой, делать движения рукой', затем 'манить' и 'обманывать' расширен в *\*matati* формантом *-ti*. Ср., без этого форманта, лит. *móti, móju* 'махать', лтш. *māt, māju* то же, др.-инд. *māyā* 'превращение, видение, обман, иллюзия', *dur-māyūṣ* 'применяющий злые чары', греч. *μαῦσαι* 'стремиться, собственно 'оживленно двигаться'.

Сближают также с лтш. *ap-māju, ap-māt* 'обманывать', далее (от того же *\*mā-*, но с суффиксальным *-n-*) — с русск. *обмануть*, лтш. *ap-mānīt* 'солгать'.

Одно из значений сербохорв. гл. 'просить, спрашивать' (см. выше) связано с семантикой 'выманить у кого-л. что-л.', и это подтверждается семантической аналогией в чеш. *lūdití koho čím* (см. Noha M. Čes. *amatem a slova příbuzná*. — MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicetiletého učitelského působení prof. Josefa Zubatého. Praha, 1926, 451). Связь значений 'приманивать' и 'лгать' (см., выше, сербохорв. и ст.-польск. гл.) имеет аналогию в русск. *манить* и *обманывать*, содержащих один и тот же корень. Из первонач. знач. 'делать движения рукой' развилось значение 'дотрагиваться до чего-л. пальцами, прикасаться; щупать, ощупывать' → 'ощущать осязанием; протянув руки, что-л. искать (особенно в темноте)' → 'ходить как привидение' → 'пугать, страшить'. Со значением 'ходить в темноте' можно связывать семантику 'ковылять' и 'хромать'.

См. Berneker II, 25; Фасмер II, 587 (*мáять, máю* II); Machek<sup>2</sup> 354; Skok. Etim. rječn. II, 388.

\*matavъjъ: сербохорв. *matav, matava*, прилаг. 'тот, кто заманивает, приманивает' (RJA VI, 518: «только в словаре Стулли, с толкованием 'манящий, соблазнительный»), слов. *mátavý*, прилаг. редк. 'ходящий как призрак; вызывающий в ком-л.

страх, пугающий' (SSJ II, 110), 'причудливый' (Sloven.-rus. slovn. I, 380).

Сюда же производное сербохорв. диал. *mátavica* ж. р. 'приманка' (PCA XII, 178).

Прилаг., производное с суф. *-av-* от гл. *\*matati* (см.).

\*matera/\*matora: сербохорв. *Matopa*, фамилия, диал. *mátava*, род. п. *mátavē* ж. р. 'мать' (PCA XII, 200, 187), ст.-чеш. *\*matera* ж. р., мн. ч. *matery* то же (Gebauer II, 321; Šimek 76), чеш. *matera, -y*, ж. р. 'мать; матка (у животных и т. п.)' (Jungmann II, 401), также 'достойная особа' (Kott I, 986), диал. *matěra* 'проказник, шельма' (одобрит. и неодобрит.), *opitý na matěru* 'пьяный вдрызг' (Bartoš. Slov. 194), *matera, -y*, ж. р. 'сброд' (Svěrák. Karlov. 123), н.-луж. *mašera* ж. р. 'самка', диал. 'мать человека' (Muka Sł. I, 866), польск. *macióra, -y* 'мать' (устар.) 'содержательница публичного дома; самка животных, имеющая детенышей или беременная (например, овца); пчелиная матка; вид растения; колода срубленного дерева; дерево, оставленное при вырубании леса; стебли семенной конопли; посаженный клубень картофеля, загнивающий после образования молодых плодов; пчелы, которые в течение года не роятся, яловки' (Warsz. II, 840), диал. *macioru* 'стебли семенной конопли; старый картофель в земле; мать' (неодобр.) (Sł. gw. р. III, 93, 129; Maciejewski, Chełm.-dobrz. 105), *mačora* 'то же, что *macióra*' (Kusała 74), 'матка пчел' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 121), *macióra* 'самка животных, преимущественно свинья; посаженный клубень картофеля, из которого вырастают молодые плоды' (Tomasz., Łop. 149), *mačora, -i* ж. р. 'свинья, кормящая детенышей; главный корень дерева' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 227), словин. *macora, -é* ж. р. 'свинья, имеющая поросят, самка кабана' (Ramuš 95), др.-русск. *Matopa*, личное имя собств. 1621 г. (Тупиков 301), русск. диал. *matěra, -ы* ж. р. 'свиноматка' (Лит. ССР), *matěra* (удар.?) 'самка тетерева' (арх.), *matěra* (род.?) 'селезень' (енис.) (Филин 18, 22), *matěra* ж. р. 'место в речном русле с наибольшей скоростью течения' (Словарь Приамурья 152), *matěri, -ы*, ж. р. '(главное) русло реки' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби. Доп. II, 261; Словарь Красноярского края 142), *matěrá, -ы* ж. р. 'материк, суша' (арх., олон., енис.), 'высокий берег реки' (арх., олон.), 'сухое место (в противоположность болоту)' (РАССР), 'большой лес вдали от жилья' (олон., арх., урал., курган., тобол., тюмен.), 'фарватер реки; русло реки' (краснояр., сиб., сев.-двинск.), 'род небольшого ручного золотопромывного прибора' (сиб.) (Филин 18, 22), *matěrá, -ы*, ж. р. 'лесной массив, расположенный в нескольких километрах от селения' (Элиасов 198), блр. диал. *mačëra* ж. р. 'свиноматка; посаженный клубень картофеля,

из которого выросли молодые плоды' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 49), 'свинья (супоросая)', перен. 'неумелая, невнимательная к своим детям мать' (3 народнага слоўніка 176).

Переоформлено из \**mati*, род. п. *matere* (см.) в результате выравнивания основы по её варианту, представленному в косвенных падежах, с изменением конца основы по модели большинства существительных ж. р. с основой на -а. Редкая форма \**matora* (см. сербохорв. и др.-русс. *potina propria*) является вторичной, возникшей из \**matera* в условиях чередования *e/o*, о причинах появления которого см. \**mati* (там же литература).

\***materěti** / \***matorěti**: болг. *маторѣж*, -*ешь*, -*рѣль* 'materеть, стареть' (Геров), словен. *matorěti*, -*im* 'становиться старым' (Plet. I, 557), чеш. *matuřeti*, -*ejí*, -*el*, -*ení* то же (Kott I, I, 988), русск. *materěть* 'становиться матерью, рожать' (Даль<sup>3</sup> II, 803), диал. 'расти, становиться большим, крепким' мужать (о челбвеке) (петерб., онеж.), 'толстеть, крупнеть, (волог., олон., свердл.), 'созревать, наливаясь (озлаках)' (ср.-урал.) (Филин 18, 23), *маторěть* 'materеть, в знач. пребывать матерым, оставаться толстым, дебельым, черствым, грубым; черстветь, грубеть тучней, или коснеть в чем-л. непохвальном; стареть, переживать средние, возмужалые лета, переходить из возмужалости в старость' (Даль<sup>3</sup> II, 797).

Глагол на -*ěti*, производный от прилаг. \**materььj* / \**matorььj* (см.). В отдельных случаях (ср. выше Даль) соотносительно с \**mati* / -*tere* (см.).

\***matERICA**: болг. *материца* (удар.?) 'раст. Trifolium; раст. Thymus' (БотР 296, 445), макед. *материца* ж. р. анат. 'матка' (Кон., И-С), сербохорв. *материца* ж. р. анат. 'матка'; мед. 'опущение матки', ум.-ласк. от *мати*, *матер* и *матера* 'маменька, матушка', диал. 'осадок, гуща, отстой', бот. 'раст. Reichardia picroides, осот огородный' (РСА XII, 189—190), 'болезнь матки: истерия', *mäterice* ж. р. мн. ч. 'праздник, который всегда приходится на второе воскресенье до рождества', *matERICA* ж. р. 'соборная церковь в качестве главенствующей над другими церквями', 'раст. Picridium vulgare' (RJA VI, 519, 520), чеш. диал. *mateřica*, -*e* ж. р. 'груша (дерево и плод)' (Kott VI, 943), н.-луж. *mašerica*, -*e* ж. р. анат. 'матка' (Muka Sl. I, 866), польск. *macierzycyca*, -*y* бот. 'растение из семейства губоцветных' (Warsz. II, 839), др.-русс. *материца* 'мать, родительница' (Срезневский II, 117), 'мать жены или мачеха' (Лев. XX, 14). Библ. Геѣн. 1499 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42).

Сюда же производное макед. *материчен*, -*чна*, прилаг. 'относящийся к матке (детородному женскому органу)' (Кон.), сербохорв. *матерични*, -*а*, -*о* то же (РСА XII, 190).

Производное с суф. -*ica* от основы \**mati*, род. п. *matere* (см.).

\***matERICA** / \***matERIKъ**: болг. *матѣрика* ж. р. бот. 'богородская трава, раст. Thymus' (Геров), 'раст. Thymus sp. diversa' (БотР 293), др.-русс. *материкъ* м. р. 'высокое, возвышенное место (в противоположность низкому, болотистому); высокий берег реки или озера' (Строг. гр. 129. XVI в. и др.), 'крепкий человек зрелых лет; немолодой человек' (Стар. муж. 25. XVII—XVIII вв. ∞ XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42), *Материкъ*, др.-русс. имя личное собств.: Евтюшка Материкъ, промышленный человек в Сибирн. 1655 г. (Тупиков 301), русск. *материкъ*, -*а*, м. р. 'суша, большое пространство земли на земном шаре, окруженное океанами и морями; континент в против. острову', также 'подпочва, ненасыпной, ненаносный пласт земли', диал. 'матерой зверь' (Ушаков II, 160), 'высокий берег реки или моря; берег, который не заливается и почва которого не наносная' (арх., олон., тобол.), 'твердая почва, высокое место в противоположность низкому, болотистому' (тобол., КАССР, свердл., том., зап.-сиб.), 'земля, почва в противоположность снегу или воде, которые ее покрывают' (южн.-урал., моск.), 'остров на Ангаре' (иркут.), 'целина' (новосиб., том., кемер., иркут.), 'глина' (арх., том.), 'чернозем' (ср.-урал., тобол.), 'пахотная земля крестьянской общины, которая в отличие от подсечных участков (засеваемых только теми, кто ее обрабатывал) делилась на участки и поочередно обрабатывалась членами общины' (олон.), 'большой лес, тайга' (перм., ср.-урал., тобол., том., зап.-сиб., олон.), 'сруб дома' (ворон.), 'нижняя часть ствола ели, идущая на постройку лодки' (арх.), 'фарватер реки' (оренб., арх., перм., сиб., енис., иркут., якут.), 'часть пруда, где протекают воды питающей его реки или подземного источника' (Удм. ССР), 'русло реки' (свердл., иркут.), 'небольшая речка' (свердл.) (Филин 18, 23—24), *материкъ*, -*а*, м. р. 'пт. Anas boschas L., утка-кряква' (тобол.) (Филин 18, 24), также площадное ругательство (Куликовский 54), 'место в речном русле с наибольшей скоростью течения' (Словарь Приамурья 152), 'плодородная земля, матѣрая; высокий лес' (Симина 75), 'чернозем; округлый камень твердой породы, булыжник', *материка*, -*и*, ж. р. 'чернозем' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 17), укр. *материкъ*, -*ка*, м. р. 'подпочва, нетронутая земля под почвой' (Гринченко II, 409), также 'континент' (Словн. укр. мови IV, 645), блр. *мацярык*, -*чырык*, м. р. геогр. 'материк' (Блр.-русс. 443), диал. 'главный корень дерева' (Спяшквич. Слоўн. 257).

Сюда же производное ст.-русс. *Материковъ*, фамилия, 1693 г. (Тупиков 695), русск. диал. *материчный* и *материйный*, -*ая*, -*ое* 'высокий, не заливаемый водой (о береге реки, озера)' (тум.), 'твёрдый (о грунте, о земле)' (новосиб.,

свердл.), 'без примесей, чистый (о глине)' (перм.), 'растущий, обитающий в тайге' (том.), *материчная земля* 'подпочвенный пласт земли' (новосиб.), 'чернозем' (том.), 'земля, годная для обработки' (курган.), *материчный лес* 'строевой лес с прочной древесиной' (алт.) (Филин 18, 25).

Производное с суф. *-ika*, *-ikъ* от прилаг. \**materъ(jь)* (см.); субстантивация. В значении 'континент' и т. п. ограничивается восточнославянским ареалом (болг. *материк* 'континент' — позднее заимствование из русского *материк* то же, см. БЕР III, 685).

См. Verneker II, 25; Фасмер II, 580.

\**materina*/\**matorina*: болг. *маторина* ж. р. 'овца, приносящая, имеющая ягнят' (Геров), сербохорв. *matorina* ж. р. 'старость' (RJA VI, 532: «лишь в Словаре Вука»), *маторина* (*маторина*) ж. р. 'старое, давнее время, старина; старость' (РСА XII, 201: «редк.»), *маторина* ж. р. 'овечья шерсть; толстый кольцеобразный слой на бараньем роге, соответствующий росту рога за год' (РСА XII, 201), *matorina* 'годовая шерсть на кастрированном баране' (Кап 269), *маторина* 'шерсть, полученная при стрижке' (Ми́с 53), русск. диал. *материна*, *-ы* ж. р. 'большая дикая утка, матерая, кряквовная' (ряз. — Даль<sup>3</sup> II, 797), *материна́*, *-ы* ж. р. 'целина' (перм., заурал.), 'верхний слой почвы, содержащий плодородный перегной' (пенз.) (Филин 18, 24), *материна́*, *-ы́*, ж. р. 'толщина' (там же), *материна* 'целина' (Сл. Среднего Урала II, 120).

Производное с суф. *-in-a* от основы прилаг. \**materъ(jь)* / \**matorъ(jь)* (см.).

\**materinъ*: цслав. *материнъ*, прилаг. *matris* (Mikl), болг. диал. *материна* ж. р. 'разновидность низкой травы с небольшими зелеными листьями' (Шклифов БД VIII, 263), сербохорв. *материн*, *-а*, *-о* 'принадлежащий матери, материнский' (РСА XII, 188; RJA VI, 521: с XIV в.), *materin jezik* 'родной язык, язык народа, которому человек принадлежит', *materina* ж. р. 'материнство; родовое наследство от матери' (RJA VI, 521: только в словаре Стулли), 'болезнь матки, истерия' (там же, с замечанием лишь у одного автора XVIII в.), диал. *материна* ж. р. 'боли в матке, сопровождаемые коликами', *Материн* м. р., кличка коня (РСА XII, 188); словен. *materin*, *-а*, *-о*, прилаг. 'принадлежащий матери', книжн. редк. 'главный, основной' (Plet. I, 556; Slovar sloven. jezika II, 708—709), ст.-чеш. *mateřin*, прилаг. 'материн' (Gebauer II, 321; Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *mateřin*, прилаг. то же (Jungmann II, 402), также *mateřiný* 'материн' (Kott I, 986), *mateřina*, *-у*, ж. р. 'родной край' (Jungmann II, 402; Kott I, 986; VI, 943), словц. диал. *mat'erim/n*, *-ina*, *-ino* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 234, 269), *mat'erín* (Orlovský. Gemer. 168), *mat'erín*, прилаг. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243),

*macerin*, прилаг. (Buffa. Dlhá Lúka 174), *mat'erín*, *-á*, *-ó*, прилаг. 'материнский' (Matejčík. Novohrad. 97), *mat'erín* (Habovštiak. Orav. 248), в.-луж. *mašerina*, *-у*, ж. р. 'родина, родная земля' (Pfuhl 349), н.-луж. *mašeriny* 'материнский; материн' (Muka Sł. I, 866), полаб. *moterěn*, прилаг. ед. ч. им. п. м. р. 'материн' (с реконструкцией \**materinъ*. — Polański—Sehnert 97), ст.-польск. и польск. устар. \**macierzyn(y)* 'связанный с матерью, к матери относящийся, материн, представляющий собственность матери, происходящий от матери' (Sł. stpol. IV, 139; Warsz. II, 839), *macierzyna* 'наследство, полученное после матери' (Sł. stpol. IV, 138: 1400, 1405, 1477 гг.; Warsz. II, 899), словин. *maciēřin*, прилаг. притяж. 'принадлежащий матери, относящийся к ней' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 595), *maciēřin*, прилаг. то же (Lorentz. Pomor. I, 481), др.-русск. *материньши*, прилаг. от сл. *мати* (Посл. м. Фот. 1410 г. — Срезневский II, 117), *материнъ* то же (Библи. Генн. 1499 г. и др. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42), русск. *материн* 'матери принадлежащий' (Даль<sup>3</sup> II, 802; Ушаков II, 160, с пометой: *простореч.*), диал. *материн*, *-а*, *-о*: *материн сын*, *материна дочь* бранн. 'о незаконнорожденных детях' (сиб., нижегор., влад. — Филин 18, 24), *материньный*, *-ая*, *-ое* 'сильный' (Словарь русских старожильческих говоров ср. части бассейна реки Оби. Доп. II, 261), ст.-укр. *материнъ*, прилаг. 'материн' (XV в. ВС 24 зв. — Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 580), укр. *материн*, *-на*, *-не* то же (Гринченко II, 409), также (редк.) 'материнский' (Словн. укр. мови IV, 645), ст.-блр. *материньши*, прилаг. от *матер* (Скарына 1, 312), блр. *мацерын* 'материн, материнский' (Блр.-русск. 443).

Сюда же производное сербохорв. диал. *материница* ж. р. 'раст. Tanacetum parthenium, дикая рябина, пижма' (РСА XII, 188),

Прилаг., производное с суф. *-in-ъ* (притяжат.) от основы суц. \**mati*, род. п. *matere* (см.).

\**materinъka*: сербохорв. *материнка* ж. р. бот. 'тимьян' (РСА XII, 188), чеш. *mateřinka*, *-у*, ж. р. 'раст. Thymus serpyllum' (Kott I, 986; Kott. Dod. k Bart. 54), диал. *mac'eřynka* ж. р. то же (Lamprecht. Slov. stredopav. 72), русск. диал. *материнка* ж. р. 'материнское имущество, наследье, противоп. *отчина*; раст. тысячелистник, кашка *Achillea millefolium*; раст. душица, *Origanum vulgare*; раст. *Cicer Arietinum*, пузырное семя' (южн. — Даль<sup>3</sup> II, 802), 'имущество, наследие матери' (южн. — Филин 18, 24), 'раст. *Fragaria vesca* L., земляника лесная' (волог.), 'раст. *Mentha arvensis* L., сем. губоцветных' (орл.), 'раст. *Mentha sylvestris* L., мята длиннолистная' (орл.), 'раст. *Thalictrum* L., василисник' (курск.), 'раст. *Pyrethrum corymbosum* Willd., пиретрум щитконосный' (ворон.), 'раст. *Origanum vulgare* L., душица обыкновенная' (курск., орл.,



донск.) (Филин 18, 24), укр. *materin'ka*, -ки ж. р. 'раст. душица, *Origanum vulgare* L.; *Chenopodium vulgare*; *Thymus serpyllum*'; *materin'ki* мн. ч. 'конопля, дающая семена, замашка, *Cannabis sativa* L.' (Гринченко II, 409), *materin'ka*, -и, ж. р. 'раст. *Origanum* L., пахучее травянистое растение сем. губоцветных с мелкими цветками; используется в парфюмерной промышленности' (Словн. укр. мови IV, 645), диал. *materin'ka*, *mat'erin'ka* ж. р. 'раст. *Origanum vulgare*, душица обыкновенная (используется для приманки в улей пчелиной семьи)' (Лексика Полесья. М., 1968, 340).

Производное с суф. -ък-а от прилаг. \**materinъ* (см.).

\***materin'sk'jъ**: болг. *materin'ski*, -а, -о прилаг. 'материнский' (БТР<sup>3</sup> 444; РБЕ II, 59: «устар.»), сербохорв. *māterin'ski* и *māterin'ski*, -ā, -ō 'относящийся к матери, свойственный матери, материнский; полный любви, нежный, заботливый; материн; главный, основной' (РСА XII, 188), словен. *materin'ski*, -а, -о, прилаг. 'материнский' (Slovar sloven. jezika II, 709; Plet. I, 556: *materin'ski*), *materin'sko*, нареч. 'по-матерински' (Slovar sloven. jezika II, 709), чеш. *mateřin'ský*, прилаг. 'материнский' (Jungmann II, 402; Kott I, 986; VI, 943), диал. (морав.) *materin'ský* то же (Bartoš. Slov. 194), словц. *materin'ský*, прилаг. 'связанный с материнством, относящийся к матери, происходящий от нее; напоминающий мать, очень заботливый, нежный', редк., не специальн. 'основной' (SSJ II, 111), также диал. *ma'erin'ski* (Orlovský. Gemer. 168), *macerin'sky* (Káral 317), *ma'eriN'ski*: *ma'eriN'ská reč* 'родной язык' (Stolc. Slovak. v. Juhosl. 117), ст.-польск. *macierzyn'ski*, прилаг. от *mac* 'мать' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 9—10), польск. *macierzyn'ski*, в значении прилаг. от *macierz* 'мать', также 'относящийся к отчизне, месту рождения, родному краю' (Warsz. II, 839), словин. *maceřin'ski*, -ka, -he, прилаг. 'материнский' (Logentz. Slovinz. Wb. I, 595), русск. *materin'skij*, -ая, -ое, прилаг. к *мать*, 'свойственный матери' (спец.) 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-н. другое' (Ушаков II, 160), диал. *materin'skij*, -ая, -ое: *materin'skoe slovo* 'матерная брань, ругательство; мат' (казаки-некрасовцы. — Филин 18, 24), укр. *materin'skij*, -а, -е то же, что *materin'ij*, 'материнский' (Гринченко II, 409), также 'свойственный матери, такой, как у матери', спец. 'такой, от которого или в котором рождается, образуется что-н. другое' (Словн. укр. мови IV, 645), блр. *mačyřin'ski*, в разн. знач. 'материнский' (Блр.-русс. 443), прилаг. 'свойственный матери' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 51).

Прилаг., производное с суф. -ъsk- от основы прилаг. \**materinъ* (см.).

\***materin'stvo**: болг. *materin'stvo* ср. р. 'материнство' (БТР<sup>3</sup> 444; РБЕ II, 59: «устар.»), сербохорв. *māterin'stvo* и *mate-*

*rin'stvo* ср. р. 'природное свойство и роль женщины вообще как матери; состояние, положение женщины как матери, женщины, которая родила или должна родить ребенка, детей; связь, соединяющая мать и детей; способность сотворения, рождения живых существ вообще; чувства матери по отношению к ребенку, материнская любовь; имуществу, наследуемое от матери', устар. диал. 'деньги, которые жених отдает при сватанье девушки ее матери' (РСА XII, 188—189; RJA VI, 522), словен. *materin'stvo*, -а, ср. р. 'материнство; доля в материнском наследстве' (Slovar sloven. jezika II, 709; Plet. I, 556), чеш. *mateřin'stvo*, -а, ср. 'материнство' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), ст.-польск. *macierzyn'stvo* ср. р. то же (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 10—11), польск. *macierzyn'stvo*, -а 'положение женщины, ожидающей ребенка, а также женщины-родительницы или опекуны' (Warsz. II, 840), русск. *materin'stvo* ср. р. 'состояние, звание или достоинство матери' (Даль<sup>3</sup> II, 802), книжн. 'беременность, роды, кормление ребёнка, как функция женщины-матери; родственная связь матери с детьми' (Ушаков II, 160), укр. *materin'stvo*, -а, ср. р. 'положение женщины-матери в период беременности, родов, взращивания ребенка; чувства женщины-матери к ребенку' (Словн. укр. мови IV, 645), блр. *mačyřin'stva* ср. р. 'материнство' (Блр.-русс. 443).

Сюда же производное чеш. *mateřin'stvi*, -а, ср. р. 'материнство' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), диал. *mateřin'stvi* ср. р. то же (Svěrák. Karlov. 123).

Производное с суф. -ъstv-о от прилаг. \**materinъ* (см.).

\***materišče**: сербохорв. *māterišče* ср. р. анат. 'место в брюшной полости, где находится матка' (РСА XII, 190).

Производное с суф. -išče от основы \**mati*, род. п. *matere* (см.).

\***materiti** (se): сербохорв. *māteriti* 'называть матерью, обращаться со словами «мать»' (РСА XII, 189), *māteriti* 'называть какую-л. женщину матерью' (RJA VI, 522: в Словаре Вука), словен. *māteriti* 'быть или становиться матерью' (Plet. I, 556, 557), чеш. *mateřiti*, -il 'проявлять материнскую заботу о ком-л.' (Kott VI, 943), русск. *materit'sja* вульг. 'браниваться матерно' (Ушаков II, 160), диал. *materit'sja*, -it'sja 'ягниться (об овце)' (ленингр. — Филин 18, 24), блр. диал. *mačyřicъ* 'ругать матом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 51).

Глагол на -iti, производный от \**mati*, род. п. *matere* (см.).

\***materitjъ**: сербохорв. *māteritjъ* м. р. 'сын, похожий на свою мать, имеющий характерные черты своей матери; избалованный ребенок мужского пола; слабый, жалкий человек', *Māteritjъ*, фамилия (РСА XII, 189).

Производное с суф. -itj-ъ от \**mati*, род. п. *matere* (см.).

\***materizna**: чеш. *materizna*, -y, ж. р. 'наследство, полученное после матери' (Jungmann II, 402: с пометой «морав.» и «слвц.»; Kott I, 986; VI, 943), диал. *mačerizna* ж. р. 'доля наследства, полученного после матери; разновидность некоей травы' (Kellner. Východolaš. II, 215), 'доля наследства, полученного после матери' (Bartoš. Slov. 194), ст.-слвц. и слвц. *materizna* ж. р. то же (Žilinsk. kn. 286; Jungmann — выше), в.-луж. *mačerizna*, -y, ж. р. 'материнское наследство' (Pfuhl 349), ст.-польск. *macierzynna* ж. р. 'наследство, полученное от матери' (Sł. stpol. IV, 140; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), 'женский детородный орган (наружный орган; матка)' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), польск. устар. *macierzynna*, -y 'доля наследства, полученного после матери; половой женский орган' (Warsz. II, 840), др.-русск. *materizna* ж. р. 'наследство после матери' (с 1468 г. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 42; Срезневский II, 117), русск. диал. *материзна*, -ы, ж. р. 'имущество, собственность матери' (южн. — Филин 18, 23), ст.-укр. *материзна* ж. р. 'наследство по матери' (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 579), укр. *материзна*, -ни, ж. р. 'наследство, полученное после матери' (Гринченко II, 409; Словн. укр. мови IV, 645), блр. *матэрызна*, -ы, ж. р. 'матерщина, срамные, матерные слова, ругательство по-матерному' (Носов. 282), диал. *мацярызна* ж. р. 'наследство после матери' (Сцяшковиц, Слоўн. 257; Байкоў—Некраш. 168).

Сюда же прилаг. ст.-польск. *macierzynny* 'связанный с матерью, относящийся к ней' (Sł. stpol. IV, 141; Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), также в связи с названием части организма (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11), ст.-слвц. *materizny*: «Zie gest prodala gemu Linhartowi ziemu swu, kterou(a) miela nižie, miesta materizny puol druheho pruta za osmnaste zlatých miacze...» (Ист. слвц., Братислава).

Производное от основы слав. \**mati*, род. п. *matere*, образованное с суф. *-izna*, выступающим здесь в той же функции, что и суф. *-ina* (см. синонимичное в ряде значений \**matrina*).

Ср. аналогичное параллельное образование с суф. *-izna* и *-ina* — также от термина родства (\**otъь*) — слав. \**otъьčizna*: \**otъьčina* (см.). См.: [подробнее Sławski. Zarys.— Słownik prasłowiański I, 123.

\***materъ(ъь) / \*matorъ(ъь)**: цслав. *маторъ*, прилаг. *senex* (Mikl.), болг. *маторый*, -ръ, -ра, -ро, прилаг. 'старый, дряхлый' (Героу), *матор* 'матерый, плотный, тучный, здоровый' (Дювернуа), 'баран 3-х и более лет; раст. *Thymus serpyllum*, тимьян' (Героу), прилаг. 'старый, взрослый' (Речник РОДД 251, с пометой: «диал.»), диал. *матор* м. р. 'некладеный баран, достигший 3-х лет' (М. Младенов. БД III, 103; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), 'большой старый бо-

ров; главное русло реки' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 478; Банско. — БЕР III, 686), 'баран, оставленный для приплода' (Хр. Вакарелски. Етнография 162), 'любое домашнее животное мужского пола в качестве производителя' (БТР<sup>3</sup> 445: «диал.»), 'опытный, разумный, человек среднего возраста' (Калоферско, Малкотърново, *матор дъб*: Под сенчест *матор дъб* е седнал величаво / Крум. (Добрев И. Старинни народни думи. София, 1987, 85), *матор*, прилаг. 'зрелый, взрослый (человек или животное)' (Гороу. Страндж. БД I, 110), 'баран старше трех-четырёх лет' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 213), 'баран пяти-шести лет' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 86), 'крупный, высокий человек' (Калофер), 'человек среднего возраста; понятливый, умный человек' (Малко Търново) (БЕР III, 686), *матор*, прилаг. брани. 'зрелый, взрослый (о человеке)' (Гълъбов БД II, 89), макед. *матор* м. р. 'баран или козел старше трех лет' (Кон.), диал. *матор* м. р. 'большой боров' (И. А. Георгов. Велеш. 38), сербохорв. *матор*, -а, -о фамильярн. и часто пренебр. 'пожилой, старый (о человеке); проживший пору жизни, считающуюся наиболее благоприятной для чего-л., слишком старый для чего-л. (для замужества, женитьбы и проч.); вообще старый, состарившийся, постаревший (о животных и растениях); миновавший детство, развившийся, возмужавший, ставший взрослым, зрелым (о детях); свойственный старому человеку; берущий начало из старых, прошлых времен, живший в давнем прошлом; зрелый, созревший (обычно о плодах бобовых); произведенный раньше (в предшествующие годы или до предыдущего года); несвежий, вчерашний, затхлый'; *матор* м. р. 'отец (обычно немолодой); супруг; старик; старый человек (часто и старые дети по отношению к молодым)', *матора* ж. р. 'мать (обычно немолодая); супруга' (РСА XII, 202), *матор*, прилаг. 'крупный, старый (только о карпе и соме)' (Leksika ribarstva 212), словен. *maler*, *metér*, *motér*, прилаг. 'зрелый, созревший; видный, важный, крупный, представительный' (Plet. I, 556, 577, 604), диал. *motèr* 'пожилой, старый, преклонного возраста' (Jarnik 67), *matòr*, прилаг., и *motòr*, прилаг. то же (Plet. I, 557, 605), чеш. *maturý* 'старый' (Kott I, 988), др.-русск. *матерый* (-ou), прилаг. 'достигший полной зрелости, крупный, сильный, крепкий, рослый' (Астрах. а. № 1011. Росп. учужн. стана, ст. 8, 1628 г. и др.); 'большой по величине, размерам' (Арх. Солов. м., № 25(2). Расспр. речи 1675 г. и др.), 'глубокий (о воде на стрежне реки)' (Псков. п. кн., 5. 1587 г.), 'ненаосный, ненасыпной (о земле)' (Гр. Важ. 743. 1657 г. и др.), 'самородный (о руде)' (Д. Олон. зав., 141. 1685 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 43—44), русск. *матёрый*, -ая, -ое 'достигший зрелого возраста, полный сил, крепкий (о животных)',

*матерой*, -ая, -ое то же; 'заматерелый' (неодобр.) (Ушаков II, 160—161), устар. и обл.: 'материковый; глубокий, безопасный для плавания судов (о воде)', диал. *матерой*, -ая, -ое, *матерый* и *матёрый*, -ая, -ое, *матёр*, прилаг. 'возмужалый, взрослый (о молодых людях)' (влад., нижегор., яросл., каз., арх.), 'толстый, жирный' (олон., новг.), 'пожилой, старый' (арх., олон., и др.), 'большой, огромный' (том., кемер., твер., смол., волог., вят. и др.), 'тяжелый' (арх.), 'породистый (о коне, лошади)' (терск.), 'большой, гибельный, неотвратимый (о несчастье, беде)' (пск., твер.), *матерой*, -ого м. р. 'разновидность диких гусей' (донск.), 'материк' (арх., енис.) (Филин 18, 26—27), *матёрый* 'высокий, густой, с полным налитым зерном' (арх.), 'черноземный, плодородный, удобренный' (арх., волог., том.), *матёрая вода* 'половодье' (перм.), 'фарватер реки' (арх., волог., самар., перм., урал., сиб.) *матеря утка* 'пт. *Anas boschas L.*, утка-кряква' (тобол., ряз.), *матерый*, -ая, -ое фольк. постоянный эпитет земли (волог., арх.) (Филин 18, 26—27), *матёрый*, -ая, -ое 'большой, значительный, огромный по размерам' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Л, 17; Сл. Среднего Урала III, 120; Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 299; Иркутский областной словарь II, 21), 'достигший полного развития, возмужалый; очень большой, здоровый, сильный' (Мельниченко 109), 'пожилой, большой, крупный' (Подвысоцкий 88), 'большого роста (о животном и человеке)', *матёрый доход* 'большой доход' (Элиасов 198), *матёрая*, -ой и *матёрая*, -ой ж. р. 'немолодая женщина, не бывшая замужем' (КАССР), 'белуга не менее определенной (12-ти четвертей аршина), принятой у рыбаков величины' (астрах.), 'материк, суша' (сиб., арх., камч., олон.), 'фарватер реки; русло реки' (сиб., перм., арх., том.), 'основное русло реки в отличие от рукавов' (волж., сиб.), *матура* м. р. 'кол для закрепления затора (рыболовной ловушки)' (том.) (Филин 18, 22, 37).

Сюда же производные болг. *маторица* ж. р. 'кобыла, корова, овца или самка другого животного, когда она мало доится' (Геров), *матарница* ж. р. то же (Геров—Панчев), диал. *матарница* ж. р. 'самка свиный' (Г. Джумая. — ПСп. 1893 XLI—XLII, 955), *матарница* ж. р. 'свиноматка' (Шклифов БД VIII, 263), *маторница* ж. р. 'большая свиный' (Стойчев БД II, 205), *маторница* ж. р. 'старая крупная свиный' (Народписни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 478), *матурица* ж. р. 'свиноматка' (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 55), макед. *маторница* ж. р. 'свиноматка' (И-С, Кон.), диал. *маторница* ж. р. 'большая свиный' (И. А. Георгов. Велеш. 38), сербохорв. *маторница* и *маторница* ж. р. (диал.) 'свиноматка, которая поросится; кличка такой свиноматки; кличка козы'; как определение (в им. п. ж. р.) 'старая' (РСА

XII, 201), русск. диал. *материца*, -ы, ж. р. 'старая большая овца' (волог.), 'овчина со старой овцы' (волог.) (Филин 18, 24), 'сухое, не болотистое место' (олон. — Филин 18, 24; Куликовский 54: *материца*); болг. *Маторов* (удар.?), фамилия, от диал. *матор* 'некастрированный баран' (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 325), русск. диал. *матёровый* и *матёрый*, -ая, -ое 'сильный, крепкий, здоровый (о человеке, животном)' (пск.), 'порядочной величины' (симб., терск.), 'дикий, не домашний (о животных, птицах)' (ряз.) (Филин 18, 26), болг. диал. *матра́к*, *матра́к* м. р. 'животное: самец, плохо кастрированный, с одним яичком; животное гермафродит' (Стойчев БД II, 205; Смолянско, Средногорци, Старцево, Маданско. — БЕР III, 688), *матра́к* м. р. 'поросенок мужского пола с одним яичком' (Горов. Страндж. БД I, 109) — образование с суф. -ак- от болг. *матор* м. р. (о баране, борове — см. выше), ср. *вѣтрак* 'то же, что *матра́к*' (БЕР III, 688), *матру́на* и *матру́ня* ж. р. 'крупная ранняя груша' (родоп. — Стойчев БД II, 205; также смилян., смолян., мадан., девин., велинград., разлож., гоцеделчев., сандан., беломор. — БЕР III, 689), сербохорв. *матруна* 'раст. *Acanthus longifolius*' — образование с суф. -ин'-а, -ин'-а от основы прилаг. типа болг. *матор* 'матерый, плотный, зрелый'. (О суф. -ин'-а, -ин'-а см. Sławski. Zarys. — Słownik prasłowiański. I, 135), сербохорв. *маторка* ж. р. 'старуха, старая женщина; самая старая среди домашней птицы; старая пчела; тот из ульев, в котором находился рой пчел, но потом покинул его' (RJA VI, 532), *маторко* м. р. 'пожилой человек; умный не по годам ребенок' (РСА XII, 202), *Маторуга*, фамилия (там же), русск. диал. *матеруха*, -и, ж. р. 'крупная высокая женщина' (волог.), 'большое высокое дерево' (КАССР); сюда же *матеруха*, -и, ж. р. 'всякая большая вещь' (Филин 18, 27), сербохорв. *маторо*, нареч. 'старчески; серьезно, зрело, толково' (РСА XII, 202).

Производное от \**mati*, род. п. *matere* (см.), родственно лат. *matūrus* 'зрелый', и.-е. \**mātēr* 'мать' (Meillet A. Études 407; Младенов ЕПР 291; Трубачев. Слав. терм. родства 32).

Из двух огласовок — \**matorъ(jь)* и \**materъ(jь)* — первая старше; появление второй было вызвано формой \**materēti*, возникшей из \**matorēti* в результате ассимиляции. (Vondrák. Vgl. Slav. Gramm. I, 178). Формы с -tor появляются в определенных сложениях и заменяют отличие производных форм от непроизводных (Kuryłowicz J. Études indoeuropéennes I. Kraków, 1935, 90—100; Он же. L'apophonie en indo-européen. Wrocław, 1956, 40—41). Это подтверждается соотношением греч. μήτηρ: ἀμήτωρ, восходящим к и.-е. языку.

Слав. \**mator-* «происходит из сложений типа *za-mator-* (ср. рус. *заматореть*) со ступенью -o- от \**mater-* 'мать', в то время

как *матереть*, *матерой* (с е) — уже вторичны... Тут следует... подчеркнуть, что этимологич. связь \**māter* 'мать' и слав. \**matorъ* 'матерой, сильный, старый', лат. *mātūrus* 'зрелый', а также древность производного \**mator-*, возможно, представляют один из следов положения женщины-матери в древности» (Трубачев. Там же).

По другой, близкой к изложенной, версии, праслав. \**materъ(jь)* / \**matorъ(jь)* считаются неотделимыми от и.-е. \**māter* 'мать' и сближаются с лат. *materia* 'строительный материал из дерева; материал, материя'. арм. *mairi* 'древесина'; первонач. значение слав. \**matorъ(jь)* в таком случае — 'материнское дерево, дающее новые побеги', также 'животное-мать', т. е. взрослое, зрелое животное (Berneker II, 26; Grautmann BSW 171; Walde—Hofm. 2, 50 и след.; Фасмер II, 581).

А. Вайян в \**matorъ(jь)* предполагает суф. \**-tero* (приводится для сравнения слово *который*) при основе \**mō-* или \**mā-* 'большой', которая «является не только германской и кельтской, но и балто-славянской (ср. др.-прусс. *tuīs* 'большой')». (Vaillant A. /Рец. на кн.: /О. Н. Трубачев. История славянских терминов родства и некоторых древнейших терминов общественного строя.—BSL LVI, 2, 1961, 189. Также Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 172: из и.-е. \**mō-* 'большой' + \**-tor*).

В. Махек, основываясь на чешской диал. (морав.) форме *zmateřelé obilí* 'сгнившее зерно', предполагает родство с нем. *modern* 'гнилой, тухлый' (см. ZfslPh XXIII, 1954, 117). Допускается развитие значения от первонач. 'созреть, стать твердым' — о злаковых зернах, отсюда 'утратить свежесть, дряхлеть, ветшать, глеть', причем подчеркивается, что кое-где развитие остановилось на понятии 'зрелый' (ст.-чеш. *matorný*), которое отождествилось с понятием 'сильный, крепкий, большой' (Machek<sup>2</sup> 355).

Родство с греч. *ματίς-μέγας* (Гесихий), др.-ирл. *maith* 'хороший' (Petersson H. Vermischte Beiträge zur Wortforschung. Lund, 1915, 128) не доказано.

Займствование из лат. *mātūrus* (см. так Lottner KZ VII, 106; Romansky JRSpr. XV, 120) неприемлемо из-за фонетических трудностей (Младенов. Там же; Фасмер. Там же).

Праслав. \**materъ(jь)* / \**matorъ(jь)* чисто случайно созвучно с тюркскими словами 'ловкий, храбрый': тат. *matur*, *matyr*, чув. *modor* и т. д. (См. Фасмер. Указ. соч. 581, со ссылкой на: Räsänen M. Die Tschuwassischen Lehnwörter im Tscheremissischen. Helsingfors, 1920, 154 и сл.; Paasonen H. Finnisch-ugrische Forschungen 2, 126).

Прочая литература: Miklosich 184; Lewy E. Etymologieen. — KZ XL, 1907, 562 (сближение русск. *матерой* с лат. *materies*); Hartmann F. Glotta IX, 1918, 260 (против сближения

лат. *materies*, *materia* с цслав. *маторъ* 'старый'); Pisani V. Vasmer REW, Lief. 11.—Paideia IX, 4—5, 1954, 310 (русск. *матерой* сближается с *мать*, и исключается родство с лат. *mātūrus*); Skok. Etim. rječn. II, 390; Bernard R. Étude de quelques mots du dialecte de Razlog d'après le t. XLVIII du Сборник за народни умотворения и народопис.—Езиков.-етногр. изследвания на Стоян Романски, 359—360; Martynov V. V. Slav. revija 32, 1984, 2. 72.

\**materъka* / \**matorъka*: болг. *мáтерка* ж. р. бот. 'богородская трава, Thymus' (Геров), 'раст. Thymus sp. diversa' (БотР 293), диал. *матерка* ж. р. (удар.?) 'раст. Thymus serpyllum' (Зап. България. СбНУ V, I, 335), *мáторка* ж. р. 'раст. Thymus himifusus Brnk.' (Рильский монастырь.—Геров—Панчев 204), макед. *матерка* ж. р. бот. 'раст. Thymus serpyllum' (Кон.), 'лесная мята' (И-С), диал. *матерка* 'раст. Thymus (разные виды)' (Ль. Груиче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора.—МЈ VIII, 2, 1957, 226), *мáторка* ж. р. бот. 'раст. Melissa officinalis' (Паланка.—Геров—Панчев 204), сербохорв. *мáтерка* ж. р. 'раст. Thymus serpyllum', *Мáтєрка* и *Мáтерка*, клички кошек, *Мáтєрко* м. р., кличка коня (РСА XII, 190), *mätörka* ж. р. 'старушка, старая женщина; самая старая среди домашней птицы; старая пчела; тот из ульва, в котором находился рой пчел, но потом покинул его' (RJA VI, 532), *мáтөркo* м. р. 'пожилой человек; умный не по годам ребенок' (РСА XII, 202), чеш. *mateřka*, -у, ж. р. (Kott I, 986); н.-луж. *mašeřka*, -i ж. р. 'матушка, маменька' (Muka Sł. I, 866), ст.-польск. *maciorka*: *maciorka pszelna* 'пчелиная матка' (1500 г.—Sł. stpol. IV, 141), *maciorka* ж. р., ум. от *mac* 'мать', с нейтрализацией деминутивной функции и с расширением значения 'любая женская особь — о человеке, о животном (кобыле, свинье)' (Sł. polszcz. XVI w., XIII, 11—12), польск. *maciorka* ж. р. 'молодая свиноматка; молодая самка кабана; овцематка', диал. *maciorka*, *maciörka* 'раст. из семейства губоцветных, Thymus' (Warsz. II, 839), *maciörka* 'раст. Thymus serpyllum' (Sł. gw. p. III, 93), *maciorky* 'конопля с семенами' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 159), *maćörka* ум. от *mać<sup>o</sup>ora* 'самка животных, чаще свинья' (Tomasz. Łop. 149), *maćorka*, -i, ж. р., ум. от *maciora* 'свиноматка' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 227), словин. *mācörkă* ж. р. 'овцематка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), русск. диал. *мáтєрка* ж. р. 'семенная или женская конопля, против *лоскось*, *замашка*, *дєранец*' (южн.—Даль<sup>3</sup> II, 801), 'женская особь конопля' (южн., кубан., пенз., том.), 'тонкая бечевка, которой привязывается грузило к сетям' (пск.), 'птица Anas boschas L., кряква; утка-мать' (урал.) (Филин 18, 25), *мáтерка*, -и, ж. р. 'женская особь конопля' (Словарь Приамурья 152), укр. *мáтірка*, -ки, ж. р. 'мать; конопля, дающая се-

мена, замашка, *Cannabis sativa* L.' (Гринченко II, 410; Словн. укр. мови IV, 650), *Матірка*, -и, ж. р., название реки — левого притока Днестра (иначе *Матерская*, *Матюрка*) (Словн. гідронімів України 355), блр. диал. *мат'урка*, *мат'урка* ж. р., *матірки* мн. ч. 'матерка, женская особь конопли, дающая семена; волокно из матерки' (Лексика Полесья. М., 1968, 230), *мáцеркі* мн. ч. 'женская особь конопли', *мáцярка* ж. р. 'семенная картофелина', *мацярки*, *мацяркé* мн. ч. 'женщины-матери' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 49, 51), *мáцерка* ж. р. 'молодая (неопытная) мать; самка животного, птицы с потомством' (Юрчанка. Мсцісл. 128), 'старая картофелина, из которой проросли корни' (Сцяшковиц. Слоўн. 257), *мацёрка* ж. р. 'старый семенной клубень под кустом среди молодого картофеля, выросшего из этого клубня' (Народная словатворчасць 68).

Производное с суф. -*ьк-а* от слав. \**mati*, род. п. *matere* (см.). В значении 'тимьян (*Thymus*)' возникло на базе словосочетания типа словен. *materna dušica*, словц. *materna diška* то же (с заменой суф. -*in-а* на -*ьк-а* в результате субстантивации первого компонента этого словосочетания и универбации всего словосочетания).

\***materьсь**/\***matogьсь**: болг. *мáторець* м. р. 'баран трёх и более лет' (Геров), диал. *мáторец* м. р. 'баран-производитель' (Речник РОДД, 251), 'баран или самец другого домашнего животного в качестве производителя' (БТР<sup>3</sup> 445), 'старый баран' (Гъльбов БД II, 89; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), 'здоровый, крупный баран в возрасте свыше трех лет', перен. 'мужчина в зрелом, среднем возрасте' (Хитов БД IX, 276), 'баран кладеный и некладеный двух лет' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XIII, 1896, 252), 'баран-трехлеток' (СбНУ XLIV, 81), *мáторец* м. р. 'старый баран, ставший уже бесплодным' (К. Попов. Говорът на с. Габаре, Белослатинско 161), сербохорв. *матóрац*, -*раца*, м. р. 'зрелый, пожилой, старый человек; муж, мужчина; возмужавший, большой мальчик; мальчик, который держит себя как взрослый человек, слишком рано созревший, умный не по годам'; устар. 'выпускник гимназии'; стар. 'взрослое животное мужского пола'; диал. бот. 'мята лимонная, Melissa', диал. 'вид народного танца' (РСА XII, 201), *matórac* м. р. 'нечто старое; о животных, о винограде (в котором есть старые виноградные кусты)'; *Matórac*, название возвышенности в Боснии (RJA VI, 532), словен. *matérec*, -*раца* м. р. 'старик' (Plet. I, 577).

Производное с суф. -*ьсь* от основы прилаг. \**materъ(jь)* / \**matorъ(jь)* (см.); субстантивация.

\***materьжь**: ст.-слав. *матерѣжъ*, прилаг., *τῆς μητρός, τῶν μητέρων, μητροζός*. *matris*, *matrum*, *maternus* 'материнский' (SJS, Sad., Mikl.,

Supr.), ст.-чеш. *mateři*, прилаг. от *mater-* (Gebauer II, 321), чеш. *mateři*, прилаг. 'материн, материнский' (Jungmann II, 401; Kott I, 986), бот. *mateři douška* 'богородская травка, *Thymus serpillum* L.' (Jungmann, там же), словц. *materí, -ia, -ie*, прилаг. устар. 'материн' (SSJ II, 110), ст.-польск. *macierzy* 'связанный с матерью, принадлежащий матери, материнский' (Sl. stol. IV, 138: с 1411 г.), 'прилаг. от *mac* 'мать'; способствующий излечению матки' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 9), устар. польск. *macierzy* 'материн, материнский', бот. стар. *macierza duszka* то же, что *macierduszka*, 'раст. тимьян' (Warsz. II, 839).

Прилаг., производное с суф. -*ьжь* (притяжат.) от основы \**mati*, род. п. *matere* (см.).

\***materьница**: болг. диал. *мáтерница* 'имущество, наследуемое от матери' (Тетевен. — БЕР III, 684), *мáтерница* ж. р. анат. 'матка' (Стойков. Банат. 137), сербохорв. *мáтерница* ж. р. анат. 'матка'; мед. 'боли в матке, сопровождаемые спазмами'; диал. 'вид заветного дара, который женщины бесплодные или имеющие больную матку, дают церкви'; бот. 'нижняя, расширенная часть завязи в пестиках цветка', народн. мед. 'кишечное заболевание, вызванное глистами', диал. *мáтерница* 'конопля, имеющая семена' (РСА XII, 190—191), *мáтерница* 'истерия (болезнь матки)', *maternica* ж. р. 'часть цветка, завязь; осадок, отстой уксуса, в который доливают вино, чтобы снова получить уксус', *maternica koporļa*: «она не цветет, лишь семя дает» (RJA VI, 523), сюда же, с явно вторичным и, вероятно, поздним *o*, диал. *мáторница* ж. р. мед. 'спазмы в животе, женские колики, спазмы при родах' (РСА XII, 202), словен. *máternica, -e*, ж. р. анат. 'матка; истерия; пчела-матка; оловина, гуца, дрожжи, остатки пива, кваса; уксусный осадок; ячейка, делящаяся на две или больше новых ячеек' (Plet. I, 556; Slovar sloven. jezika II, 709), диал. *mátrnica, -e*, ж. р. 'то же, что *maternica*' (Novak 55), словц. *maternica, -e*, ж. р. анат. 'матка' (SSJ II, 111), в.-луж. *macerńica, -y*, ж. р. анат. 'матка; боли в матке, сопровождаемые спазмами' (Muka Sl. I, 866—867).

Производное с суф. -*ica* от прилаг. \**materьньжь* (см.), субстантивация последнего.

\***materьница**: болг. диал. *мáтерница* 'имущество, наследуемое от матери' (Еленско. — БЕР III, 684).

Производное с суф. -*in-а* от прилаг. \**materьньжь* (см.), субстантивация последнего.

\***materьньжь**/\***matogьньжь**: ст.-слав. *матерьньжь*, прилаг. *μητρός, matris* 'матери (род. п.), материнский' (Sad., Mikl., Supr.), болг. *мáтерен*, прилаг. 'материнский' (БТР, Дювернуа), *мáтерен*, -*рна*, -*рно*, мн. ч. -*рни*, прилаг. устар., только в составе словосочетания *мáтерен език* 'родной язык' (РБЕ), сербохорв. *мá-*



*mĕrnyĭ*, -ā, -ē 'материн, материнский; относящийся к матке', *māternĭi*, -ā, -ō устар. 'материнский' (РСА XII, 190; 191), *Māterni*, личн. имя собств. (там же 190), *materan*, *materna*, прилаг. 'принадлежащий матери' (RJA VI, 519: «только в словаре Стулли», где толкуется как 'материнский', наряду с *materni*), словен. *māteren*, -rna, *māternji*, прилаг. 'материнский' (Plet. I, 556), ст.-чеш. *maternŭj*, *mateřnŭj*, прилаг. от *mati*, *mater-* 'мать' (Gebauer II, 322), чеш. *mateřnĭ*, *maternŭj*, *mateřnŭj* 'материн, материнский' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), *maternĭ*, прилаг. анат. 'маточный' (Jungmann II, 402), ст.-слвц. *maternŭj*, прилаг.: do introitu bĕru totiss poskonnich... *Maternich* (konopy)... ŠA Nitra F. IIIšhazy č. 347 i č. 182, s. 43. Bánovce n/Bebravou 1733; Zowsseczkých trych magiery bylo maternich kit... Archiv uhorskej komory MOL 7/46a r. 1667, str. 135; On (Boh) poručil a ty (muž) sy w *maternem* živote wiobrazenj. UK Budapešt' Vitae Patrum 1764 3. 59d str. 602 (Ист. слвц., Братислава), слвц. *maternŭj*, прилаг. 'женский' (SSJ II, 111), диал. *maternĭ*, -ā анат. 'маточный' (Orlovský. Gemer. 173), *maternŭj* и *matornŭj* 'женский' (*m. konope*) (Kálal 326, 327), в.-луж. *mašerŭny* 'относящийся к матери' (Pfuhl 349), н.-луж. *mašerŭny* 'материнский, материн' (Muka Sl. I, 867), польск. диал. *macierny* 'материн, материнский' (Sl. gw. p. III, 126), *maciorny* 'имеющий семя (о конопле)' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 159), др.-русск. *матерный*, прилаг. 'относящийся к матери, материнский' (Изб. Св. 1076 г., 412; Правда Рус., 115. XIV в. ≈ XII в. — СЛРЯ XI—XVII вв. 9, 43; Срезневский II, 117), по *матерныѣхъ днехъ* 'после поминовения умершей матери' (Моление Даниила Заточника 103), русск. *матерный*, -ая, -ое вульг. 'неприлично бранный, содержащий гнусно-оскорбительное употребление слова *мать*' (Ушаков II, 160), диал. *матерный*, -ая, -ое 'материн, материнский' (север. — Филин 18, 25), укр. *матірний*, -а, -е 'относящийся к конопле, дающей семена' (Словн. укр. мови IV, 651), блр. *матэрні́й*, прилаг. 'материнский; матерный' (Носов. 282), *мацэрны* разг. 'матерный' (Блр.-русск. 443).

Сюда же производное чеш. *materna*, -y, ж. р. 'конопля, имеющая семена' (Kott I, 986), *Materna*, -y, м. р., личное имя собств. (Jungmann II, 402).

Фонетически и семантич. обособлены более поздние формы, с вторичным -о- в основе, на месте первоначального -е-: болг. *матѳрнѳий*, -рна, -рно, прилаг. 'старый, дряхлый' (Геров), диал. *матѳорен*, прилаг. '(о баране) трех-четырёх лет; (о человеке) среднего возраста' (Божкова БД I, 254), 'половозрелый' (Ст. Стойков. Днешно състояние на еркекия говор 361), *матѳурен*, прилаг. 'крупный, сочный, зрелый (о плоде)' (П. Китилов. Казанлъшко. БД V, 129), *матѳурни* мн. ч. 'шести-се-

милетние (о баранах)' (П. Гжпков. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, ч. II, 403), словен. *matųoren*, -rna и *matųoren*, прилаг. 'пожилой, старый, преклонного возраста; в дурном настроении' (Plet. I, 605), ст.-чеш. *matornŭj*, прилаг. 'зрелый, доспелый, серьезный' (Gebauer II, 324), чеш. *matornŭj*, прилаг. 'серьезный, настоятельный, солидный, строгий' (Kott I, 988), слвц. диал. *matornĭ* 'удалой, доблестный' (Zoch. 75), русск. диал. *матерный*, -ая, -ое 'большого размера (о доме, городе и т. п.)' (Элиасов 198), *матѳрнѳий*, -ая, -ое 'большой, сильный' (вят. — Филин 18, 25), укр. *матерний*, -ā, -ē 'заматеревый' (Гринченко II, 409), блр. *матѳрнѳий* 'большой, длинный, высокий, огромный': *матѳорнѳий* кусок хлеба отрезав. (Носов. 281).

Сюда же производное макед. *матѳорник* м. р. 'баран, которому больше трех лет' (Геров—Панчѳв 204—205), *матѳорник*, -ци м. р. 'межа, ров в винограднике; один участок виноградника, который отделяется от другого межей, рвом' (Кон.), 'главная канава в винограднике для слива воды; старая, глубокая яма с водой' (Крушеани-Прилепско), 'место, около которого находится вода или вытекает сюда и стоит' (Кукуречани—Битолско), 'невспаханная часть нивы' (Вратница), *Матѳорник*, название местностей: 'нивы с канавами для проточной воды' (Лисолај—Битолско), также местность в Драгарино (Битолско), местность около озера (Отава—Леринско) (К. Пеев. Земјоделската терминологија во македонските дијалекти. — МЈ XXVII, 130), сербохорв. диал. *матѳорнѳик* м. р. 'межа; участок в винограднике', *матѳрнѳик* м. р. 'участок в винограднике' (РСА XII, 202).

Прилаг., производное с суф. -ъn-ъjъ от \**mati*, род. п. *matere* (см.), с вторичным изменением в ряде случаев е на о в основе.

\***materъskъ(jъ)**: цслав. *матеръскъ*, прилаг. ματѳρѳος; *maternus* 'материнский' (Mikl.), сербохорв. *матѳрски*, -ā, -ō, устар. 'материн, материнский' (РСА XII, 191; RJA VI, 523: *materski*, прилаг. 'материнский' только в словаре Стулли), словен. *materski*, прилаг. 'относящийся к матери, материнский' (Plet. I, 556; Slovar sloven. jezika II, 709; «редк., литерат.»), ст.-чеш. *mateřskŭj*, прилаг. 'материнский' (Gebauer II, 322), чеш. *mateřskŭj*, прилаг. 'материн, материнский' (Jungmann II, 402; Kott I, 986), слвц. *materskŭj*, прилаг. 'связанный с материнством, соответствующий матери, от нее происходящий, материнский; напоминающий мать, очень заботливый, нежный', спец. 'основной' (SSJ II, 112), диал. *mat'erskĕ*, прилаг.: *mat'erskĕ láska* 'материнская любовь' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 243), в.-луж. *mašerŭski* 'материн, материнский' (Pfuhl 349).

Сюда же производное цслав. *матеръскы*, нареч. 'по обычаю матери, по-матерински' (Mikl.).

Прилаг., производное с суф. *-ьsk-ъjъ* от \**mati*, род. п. *matere* (см.).

\***materstvo**: сербохорв. *materstvo* ср. р. (RJA VI, 523: «только в слове Стулли»), словен. *māterstvo* ср. р. «материнство» (Plet. I, 556), чеш. *materstvo*, -a ср. р. «материнство» (Jungmann II, 402), *mateřstvo*, -a ср. р. то же (Kott I, 986), словц. *materstvo*, -a, ср. р. «материнство» (SSJ II, 112), в.-луж. *maćerstwo*, -a, ср. р. то же (Pfuhl 350), др.-русск. *матер(ь)ство* ср. р. «состояние матери, материнство» (Мин. ноябрь, 405. 1097 г.), «почётное положение матери» (Дух. и дог. гр., 57, 1407 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 43), также «материнское чувство» (Срезневский II, 117, 118).

Производное с суф. *-ьstv-o* от \**mati*, род. п. *matere* (см.).

\***materščina**: словен. *māterščina* ж. р. «доля материнского наследства; все материнское, относящееся к матери» (Plet. I, 556), чеш. *mateřština*, -y, ж. р. «материнская речь, родной язык» (Jungmann II, 402; Kott I, 986; Trávníček. Slov. 892), словц. *materčina*, -y, ж. р. «родной язык, материнская речь» (SSJ II, 110), в.-луж. *maćerčina* и *maćerščina* то же (Pfuhl 349), русск. *матерщина*, -ы, ж. р. вульг. «матерная брань» (Ушаков II, 161), блр. *мацярычына* ж. р. простореч. «матерщина» (Блр.-русск. 443).

Производное с суф. *-in-a* от основы прилаг. \**materьskъjъ* (см.).

\***mati**, род. п. *matere*: ст.-слав. *мати*, род. п. *матере* [ж. р. *мѣтр*, *mater*, *nutrix* «мать, кормилица» (SJS, Вост., Sad., Mikl.; встречается в памятниках повсеместно), болг. *мати* ж. р. «мать» (Геров, Дювернуа), *матеръ* ж. р. (Геров), диал. *мати* ж. р. то же (БДА IV, к. 293; также СбНУ XVI, XVII, 3, 131; БЕР III, 685: Чипоровци, Белоградчишко, Горни Лом, Чупрене, Стакевци), *матер* ж. р. «мать» (БТР<sup>3</sup> 444, с пометой: «обл.»; БДА IV, к. 293; СбНУ VI, 110; VII, 3, 232; VIII, 3, 188; XVI, XVII 3, 132; XL1, 431; БЕР III, 684; Горни Лом, Белоградчишко, Ломско, Пирот, Чипоровци, с. Превала, Берковско, Видин), производная фамилия *Матеров* (С. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 325: «... от *матер* «мать», возможно в связи с частым повторением этого архаизма в говоре. Благоевград), *матър* ж. р. редк. «мать» (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 247), сербохорв. *мати*, род. п. *матере* ж. р. «мать; та, которая является источником жизненных благ, кормилица, родительница; в эмоциональных оборотах часто с расплывчатой семантикой; основа чего-л.; основная часть растения, имеющего отростки»; диал. «свекровь, тёща; главный старей улей, из которого роятся новые рои пчел», *Мати*, кличка курицы (РСА XII, 192), *mat*, род. п. *матере* ж. р. «мать; символ родины, места рождения» и т. п., перен. «основа чего-л.» (РСА XII, 178), *матър*, -ере, ж. р. «мать» (РСА XII, 182), *mat*, *mati*, *mater* (Mažuga-

nić I, 636), то же, словен. *māti*, -tere ж. р. «мать» (Plet. I, 556), также «титул экономки при усадьбах в сельской местности; о женщине, проявляющей большую заботу о ком.-л.; основоположник»; *mater!*, *mati božja!*, восклицания в роли междометий, выражающих удивление, досаду (Slovar sloven. jezika II, 707, 709), диал. *mati*. -ere «мать» (Stabéj 83), *mat*, *māteř* (Tominec, 126), ст.-чеш. *māti*, *mateře* ж. р. «мать» (Gebauer II, 322), *mītě* то же (Novák. Slov. Hus. 61), чеш. *māti*, род. п. *mateře* ж. р. «мать»; анат. «матка» (Trávníček. Slov. 892, с пометой: «устар.»; Jungmann II, 402; Kott VI, 944; Sejnar. Čes. legendy 274), *mat*, род. п. *mateře* и *mateři* ж. р. то же (Jungmann II, 400), *māt*, род. п. *matere* (Kott VII, 1322), *māt*, род. п. *-ti/ji-tě* ж. р. «мать» (Trávníček. Slov. 891, с пометой: «фамильярная форма»), *māteř*, -eře, ж. р. «мать, родительница» (Jungmann II, 401; Trávníček. Slov. 892), *mateř* то же (Kott I, 986), редк. *matě*, -ě, ж. р. «мать» (Kott VI, 942; Trávníček. Slov. 892: «библейск., поэт.»), диал. *māt'e* ж. р. «мать» (редк.), «женщина» (Vydra. Hornoblan. 109), *mat*, род. п. *matere* «мать» (Bartoš. Slov. 193), словц. *mat* и *mati*, род. п. *matere* (и *matera*) ж. р. «мать, роженица», с экспрессивн. оттенком по сравнению с *matka* то же (SSJ II, 105), диал. *mati*, -era то же (Matejčík. Novohrad. 227), *mat'i*, *mat'er* (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad'ar, 343), *mat*, *mac*, *macer* «мать» (Káral 325, 933, 317), *mač*, *mat'erä* ж. р. «мать» (Orlovsky. Gemer. 168), *maci*, род. п. *mat'eri* ж. р. «мать», редк. *mat'er*, -i то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 241, 243), в.-луж. *mać*, ред. п. *macerje* ж. р. «мать» (Pfuhl 349; Трофимович 116), *maćer* ж. р. то же (Pfuhl 349), н.-луж. *maš*, -šeře, ж. р., *mašer*, -ře, ж. р. «мать»; анат. «матка», *maši*, -eře ж. р. «болезнь матки» (Muka Sł. I, 866, 867), полаб. *motaj* ж. р. «мать» (с реконструкцией \**mati*. — Olesch R. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, A—O. Köln; Wien, 1983, 612; Polański—Sehnert 97: *motaj*), ст.-польск. *mać*, *macierz* «мать», также «матка (о животных)» (Sł. stpol. IV, 141—144: 1393, 1394 гг. и т. д.), «существо женского пола, родившее потомство (о женщине, богородице, самке животных, матке пчел)», *mać winna* (поэтич. преобразование выражения *winna macica* «виноградная лоза») (Sł. polszcz. XVI w., XII, 15—16), польск. устар. *mać*, *macierz*, диал. *mać*, *maci*, *macer* «существо, произведшее на свет плод; женщина или самка животного как родительница» (Warsz. II, 902), диал. *psia mać* «об очень упрямом человеке» (Kusała 292), *mać* — только в форме им. пад. и лишь в пословицах, бранных выражениях и песнях: *jakó mać*, *jakó mać* (Szymczak. Doman. IV, 527; Sychta. Słown. kociewskie II, 118), *mać* «презрительно о матери», *macierz* то же, *psia macierz* — ругательство (Sł. gw. р. III, 129, 92), словин. *mac*, -eře ж. р. «мать» (Lorentz. Pomor.

I, 480; Ramušt 94), также 'мачеха' (Sychta III, 32), *mās*, род. п. *māseā* ж. р. 'мать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), др.-русск. *мати*, род. п. *матере* 'мать, родительница' (Остр. ев.; Р. Прав. Влад. Мон. и мн. др.), 'основание, начало' (Поуч. Влад. Мон.), 'глава' (Пов. вр. л. 6390 г.; Стихир. Влад.) (Срезневский II, 118—119), также перен. 'источник жизни, существования' («Моление» Даниила Заточника 104), *мать* (*мати*, *матерь*) ж. р. 'мать', ст.-русск. 'теща (и свекровь?)' (Южновеликорус. письм. 196. 1625 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 47), русск. *мать*, род. п. *матери*, ж. р. 'женщина по отношению к ее детям; самка животных по отношению к ее детенышам', перен. 'то, что является источником, давшим жизнь кому-чужому-н., откуда черпают силу, энергию, жизненность', простореч. 'обращение к пожилой женщине' (Ушаков II, 163), диал. *мати*, род. п. *мати* и *матери*, ж. р. 'мать' (арх., волог., олон., новг., костр., каз., пск., смол. и мн. др.), 'крестная мать' (пск.), 'основной игрок при игре в лапту' (каз.), (Филин 18, 28; Опыт 111), *матя*, -и, ж. р. 'мать' (перм., калуж., ряз., смол.), 'старший в игре' (орл.) (Филин 18, 42), *матя* 'старший в игре' (брян. — Картотека Словаря русских народных говоров), *матерь*, -и, ж. р. 'мать' (волог., мурман., беломор., арх., калуж., тул., курск., смол., брян. и мн. др. — Филин 18, 27—28; Словарь русских старожильческих говоров ср. части басс. р. Оби. Доп. II, 261), устар. книжн., встречается в песнях (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 158), *мать*, род. п. *матери*, ж. р. 'обращение мужа к жене (обычно уже имеющей детей)' (вят., влад., твер., перм., свердл., том., тул., рост.), 'о чем-л. важном, значительном, главном' (вят., каз., костр., том., олон., курск.), 'восклицание, выражающее удивление' (том.), 'основная балка, матица' (прибалт.), в выражениях; *детная мать* 'многодетная мать' (новосиб., арх., твер., орл., смол.) (Филин 18, 40), ст.-укр. *мати*, *матерь*, *матере* ж. р. 'мать' (Київ 1398 ДГПМ и др.) (Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 580), укр. *мати*, род. п. *матері* ж. р. 'мать' (Гринченко II, 409), также 'самка животного по отношению к своим детенышам' (Словн. укр. мови IV, 646—648), *матір*, -тери, ж. р. устар. торжеств. 'мать' (Словн. укр. мови IV, 650, Гринченко II, 410), диал. *матер*, *матір* 'мать' (П. С. Лисенко. Словник польських говорів 123), ст.-блр. *мати* (*матер*) (JS 646. Скарына 1, 312), блр. *маці*, род. п. *маці* и *мацеры*, ж. р. 'мать' (Блр.-русск. 443), *матэр*, -и, ж. р. 'богоматерь; мать (употребляется как ругательство)' (Носов. 282), диал. *маці*, *маць* ж. р. 'мать; самка у пчел; курица-наседка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 49). Сюда же производные чеш. редк. *matiště*, -ě, ср. р. 'то же, что *maciště*, растение' (Kott VII, 1322), русск. диал. *матний*

'матери принадлежащий' (Даль<sup>3</sup> II, 802, без указ. на территорию распространения).

Праслав. \**mati*, род. п. *matere*, родственно лит. *môtė*, род. п. *môteřs* 'женщина, жена' (в говорах это *môtė*, однако, до сих пор имеет значение 'мать', см. Szemerényi O. Studies in the kinship terminology of the Indo-European languages. — Acta Iranica. Textes et mémoires. Vol. VII. Varia 1977. Téhéran; Liège, 1977, 7), производному с суф. *-in-* *mótina* 'мать', лтш. *māte*, др.-прусск. *mūti* то же, др.-в.-нем. и ср.-в.-нем. *muoter*, нем. *Mutter*, англос. *mōdor*, англ. *mother*, др.-сев. *mōðer*, др.-инд. *mātā* (*mātār-*), авест. *mātar-*, др.-перс. *ha-mātā*, н.-перс. *mādar*, арм. *mair*, фриг. *ματαρ*, греч. *μήτηρ*, дог. *μάτηρ* 'мать', лат. *māter* 'мать; источник, начало', алб. *motrë* 'сестра (первонач. старшая)' (Meyer G. Etymologisches Wörterbuch der albanesischen Sprache. Strassburg, 1891, 287; об алб. *o* из и.-е. *ā* в *motrë* см. Jokl N. Die Verwandtschaftsverhältnisse des Albanischen. — Die Sprache 9, 2, 1963, 118), тохар. A *mācar*, тохар. B *mācer*, др.-ирл. *māthir* 'мать', др.-корн. *madereb* 'тётка'.

И.-е. название матери \**mātēr* с первичным ударением на -ē (судя по санскр. вин. ед. *mātāram*, а также по др.-в.-нем. *muoter* и др.-сев. *mōðer*, которые предполагают доисторическое ударение на последнем слоге. — См. Thieme P. /Рец. на кн.:/ T. Burrow. The Sanskrit language. — Language, 31, № 3, 1955, 435) имеет континуанты во всех ветвях и.-е. языков и отражено в них шире, чем любой другой термин родства.

Отпадение конечного согласного -r в именит. падеже характерно для бытования этой лексемы лишь в славянских и балтийских языках, а ввиду того, что она не ощущалась как производное образование, то не смогла удержать окончательного ударения в славянском: и.-е. \**mātēr* > слав. \**mātē*-. С течением времени слав. \**mātē*- > \**mātě* (ср. ст.-чеш. *matě* 'мать' — более древнее и в свое время более активное, чем *mati*). — См. Эндзелин РФВ LXX, 1913, 112; Соболевский РФВ LXXI, 1914, 432—433), далее это *ě* (с циркумфлексной интонацией) дало *i* (Vaillant. Gram. comparée I, 211—212).

В формах типа русск. *мать*, польск. *mac* и т. д. можно усматривать сокращение конца слова, подобное истории суффикса инфинитива -ti. (См. Трубачев. Указ. соч. 31 со ссылкой на: J. M. Kořínek. Od indoeuropského prajazyka k praslovančine. Bratislava, 1948, 19).

И.-е. \**mātēr* членится, как и и.-е. \**pātēr* 'отец', на первый (корневой) слог и формант -ter — «показатель лексич. класса» (Benveniste E. Le vocabulaire des institutions indoeuropéennes I, Paris, 1969, 212), участвующий в образовании других и.-е. терминов родства (ср. лат. *frā-ter*, ст.-слав. *вѣд-тѣр*, чеш.

*bra-tr*, англ. *bro-ther* 'брат'; греч. *τῷά-θηρ*, авест. *dux-dar*, ст.-слав. *дѣшги*, род. п. *дѣшгере*, англ. *daugh-ter*, нем. *Tochter* 'дочь' и т. д.).

Ф. Бопп производил \**mātēr* из *mā-* от др.-инд. *mā-* 'мерить, измерять' (см. рассмотрение этой точки зрения в кн.: Delbrück В. *Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen*. Leipzig, 1889, 384 и след.), что неприемлемо: лат. *mētiri* 'мерить, измерять' и другие родственные ему слова восходят к и.-е. \**mā-*, но не к \**mā-* (см. Szemerényi О. *Op. cit.* 8).

Так как \**mātēr* и \**patēr* обнаруживают в их корневой части сходство с детскими словами *mama*, *papa* и короче *ma*, *pa*, то исследователи, начиная с Б. Дельбрюка, все решительнее сближают \**mātēr* с примитивным образованием «детского лепета» *ma-* (см. Kretschmer Р. *Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache* Göttingen, 1896, 353 и след.; Boisacq 635; Ernout—Meillet<sup>3</sup> II, 693—694; Pokorny 2, 700—701; Kluge—Mitzka<sup>21</sup>, 497; Преобр. I, 516; Фасмер II, 583; Трубачев. Указ. соч. 30; Szemerényi. *Op. cit.* 8—9; Saur V. *Etymologie slovanských příbuzenských termínů*. Praha, 1975, 20—21; Brückner 325—326; Младенов ЕПР 291; Holub—Корещný 218; Skok. *Etim. rječn.* II, 389; Machek<sup>2</sup> 355; БЕР III, 685).

Эта версия подтверждается исследованием Р. Якобсона «Why 'Mama' and 'Papa'?» (см. Jakobson R. *Selected writings*. 2-nd ed. Vol. I. The Hague, 1971, 538—545), базирующимся на труде Г. П. Мердока, где представлено 1072 формы, обозначающие родителей, 531 — обозначающие матерей, 541 — отцов. По подсчетам Р. Якобсона, в этих формах взрывные и назальные согласные преобладают. Лабиальные и зубные встречаются значительно чаще велярных, из гласных же наиболее часты открытые, особенно *a*. Строение слога согласный + гласный почти обязательно. Становится ясным, что *pa* и *ma* представляют собой оноματοпозитическое употребление.

Некоторые последователи ларингальной теории безуспешно пытались доказать идею «невозможности базисных детских слов» *pa*, *ma* (например Веекс KZ 86, 1972, 45 и след. Против — см. Szemerényi. *Op. cit.*, 9).

Что касается природы форманта *-ter*, то идентификация его с агентивным суффиксом сомнительна: мог ли такой суффикс функционировать на оноματοпозитической основе? Полагают, что *-ter* не был ни суффиксом имени деятеля, ни суффиксом сравнительной ступени (Benveniste E. *Le vocabulaire des institutions indo-européennes*. I—II. Paris, 1969, 212). Предположение о гипокористическом характере форманта *-ter* (Goidànich. — *Scritti in onore di A. Trombetti*, 1938, 215—224) не находит опоры в и.-е. языковых фактах. Однако контрастивная функция известная главным образом в поздней тематизированной форме *-tero-* (см. Lohmann J. *Philosophie und Sprachwissenschaft*.

Berlin, 1965, 217) удовлетворяет паре \**patēr* — \**mātēr* очень хорошо. (См. Szemerényi. *Op. cit.* 10).

Из не упомянутой выше литературы: Wiedemann. *Etymologien*. — ВВ XXVII, 1902—1903, 219 (сближает и.-е. \**mātēr* 'мать' с и.-е. \**mā*, \**ma* 'хватать, ловить'); Meillet A. *Les alternances vocaliques en vieux slave*. — MSL XIV, 4, 1907, 387 (реконструкция древнейшего «слав. \**matīs*» 'мать'); Lane George S. *Problems of Tocharian Phonology*. — *Language*, XIV, № 1, 1938, 36 (тохар. А *mācar*, В *mācer* 'мать' с реконструкцией и.-е. \**māter*); Исаченко А. И.-е. и славянская терминология родства. — *Slavia* XXII, 1, 1953, 56; Мартынов В. В. /Рец. на кн.:/ Трубачев О. Н. *История славянских терминов родства*. . . — ВЯ 1960, № 5, 142 (предполагает первонач. семантику в и.-е. \**mātēr* 'плодоносящая земля', что маловероятно). J. Loicq. /Рец. на кн.:/ Benveniste E. *Le vocabulaire des institutions indo-européennes*. I—II. Paris, 1969. — BSL LXVIII, 2, 1973, 98; Bezlaj F. *Slovenski jezik v luči leksikologije*, 86 (о вторичном влиянии слав. \**mati* 'мать' на формирование словен. *māti* (< \**mety*, \**metve*) 'прямая кишка'); Kay Р. *The generative analysis of kinship semantics: A reanalysis of the Seneca data*. — *Foundations of Language*, 13, 1975, 201—214.

\**matica*: ст.-слав. *матица*, -а ж. р. *πητή*, *fohs* (Mikl.), *матница* *σβήνατα γέφυρα gehenna* 'ад' (Supr., Sad., SJS), болг. *матица* ж. р. 'пчела-матка' (Геров, Дювернуа), 'маменька, пчела-матка; русло реки' (БТР<sup>3</sup> 445, с пометой: «обл.»), диал. 'главное течение реки; \*родник, источник', откуда названия местностей *Матицата* 'топкие нивы' (Д. Михайлова. Михайловградско 139), 'овраг с источниками' (с. Чорлево и Дреновец. — И. Дуриданов. Местните названия от Ломско 76, 78, 112, 173), микротопоним *Матица* (Радомирско, Сливнишко, Тетевенско, Врачанско и др.) 'местность, в которой встречается источник' (на базе первоначального значения \*'источник'. — Б. Симеонов. ИИБЕз 8, 1962, 173, по материалам Ин-та болг. языка БАН), *Матица*, гидроним (I. Duridanov. *Die Hydronymie des Vardarsystems als Geschichtsquelle*. 1975, 237), *матица* 'русло реки' (Гяльбов БД II, 89), 'двойной плод фруктового дерева или злакового растения' (Лещен, Гоцделчевско. — БЕР III, 685; Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 186), 'пчела-матка' (с. Долна Мелна, Трънско. — Дип. раб., Архив Софийского ун-та; М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 144), также 'двойной злаковый колос', анат. 'матка' (Разложки говор; Трънско. — МПр. VI, 1931, 3, 119; арх. мат.); 'объемистая сумка рыбацкого невода' (Хр. Вакарелски. Етнография 204), *матица* ж. р. 'черный отросток на колосе ржи, (Шклифов БД VIII, 264), макед. *матица* ж. р. 'пчела-матка', 'середина реки, стрежень' (Кон., И-С), диал. 'два колоса

на одном стебле у злакового растения' (Восточн. говоры. — К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — МЈ ХХІ, 1970, 134), сербохорв. *mātiца* ж. р. 'пчела-матка; самка муравья, кладущая яйца; самка животных по отношению к ее детенышам; растение с отростками; место рождения, родина; источник; вообще главное, центральное место чего-л.'; диал. 'место, где что-л. имеется в изобилии; средняя часть течения реки, где водная струя наиболее сильная, быстрая и вода наиболее глубокая; водоворот в реке'; мед. нар. 'боли в матке, сопровождающиеся спазмами; общее название женских болезней'; диал. анат. 'матка', диал. 'главный, старый улей, из которого роятся новые рои пчел; название определенного вида растений *M. piperita*; неначатое вино, хранящееся в бочке; осадок, отстой; кличка овцы'; в функции определения 'основной, главный': *матица црква* 'главная, соборная, кафедральная церковь' — и некоторые другие значения вторичного характера (РСА ХІІ, 194—196), также *Matica*, название речки (притока р. Зеты) в Черногории (РЈА VI, 527), *mātica* 'рыба с икрой' (Leksika ribarstva 211), словен. *mātica* ж. р. 'пчела-матка; основной капитал; подлинный экземпляр рукописи; матрикул, реестр; русло реки; ук-сусный осадок; основная часть виноградной лозы (Plet. I, 557), диал. *matīca*, -e, ж. р. 'пчела-матка' (Novak 55), ст.-чеш. производное *matička*, -y ж. р., ум. от \**matica* 'маменька' (Gebauer II, 323), чеш. *matic*, -e ж. р. 'союз (в составных названиях различных культурных организаций, напр. *Maticе česká*)' (Trávníček. Slov. 892), также 'оплодотворяющее вещество; хлеб, испеченный на масле' (Kott VI, 944), ум. от *mat* 'маменька; род, источник, происхождение'; анат. 'матка', бот. 'центральный, главный корень' (Jungmann II, 402), диал. *matīca* (в перечне увелич. и пренебр. форм существительных с суф. -ica) (Kellner. Štramber. 37), слов. *matica* ж. р. 'название культурных обществ и фондов, основанных в период оживления национального самосознания' (SSJ II, 112), в.-луж. *matīca*, -y, ж. р. 'корневище; Матица, лужицкое просветительное и научное общество; происхождение' (Pfuhl 350; Трофимович 116), н.-луж. *mašica* ж. р. 'корневище; просветительное и научное общество лужицких сербов; болезнь матки', диал. (в Дешанском уезде) также 'помощница посаженной матери' (Muka Sl. I, 867), полаб. *mataičā*, *mataičā* 'пчела-матка' (Polański—Sehnert 97; R. Olesch. Thesaurus linguae dravagopolabicae. I. Köln. Wien, 1983, 614; с реконструкцией: \**matica*), ст.-польск. *macica* 'мать; (анат.) матка; виноградная лоза, ее куст, ветвь; главный корень, главный ствол дерева как основа для разветвления; исток потока или реки; сумка у сети, матня' (Sl. stpol. IV, 137—138), также 'раковина моллюсков или внутренний слой раковины; раст. *Vitis vinifera* L. (Rost); главный источник; основное русло реки' (Sl. polszcz.

XVI в., XIII, 6—8), польск. *macica*, -y, ж. р. анат. 'матка', редк. 'мать'; 'главный ствол, корневище, главный стебель как основа для разветвления; главный ключ, главный источник; матрица' (Warsz. II, 838), диал. *macica* 'доска (у прялки), на которую насажены ножки' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 158), 'раст. стальник, *Ononis* L.; белый камешек овальной формы (кусочек кварца), попадающий на полях и, по мнению народа, имеющий свойство «сгонять» ногти с пальцев рук, если его держат в них вплоть до согревания', *macice* 'глубоко вросшие корни деревьев' (Sl. gw. р. III, 91), *mašica* 'главный корень дерева' (Maciejewski. Chełm-dobrz. 54), *matšica*, -i, ж. р. 'у женщины и самок млекопитающих матка, в которой развивается зародыш' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 227), *matšica* 'сумка у невода, матня' (Sl. gw. р. III, 91), словин. *matšca*, *matšca* ж. р. то же (Lorentz. Slov. vinz. Wb. I, 595), *mac'ca*, -e, ж. р. (анат.) 'матка'; 'мешок в середине невода, в который попадают рыбы' (Ramult 95), *macšca*, -š, ж. р. анат. 'матка (у женщины)'; 'конец сети, преимущественно невода, матня', по представлениям народа 'червяк, постоянно находящийся в животе человека, откуда перемещается по всему его телу; достигнув горла, может удушить человека' (Sychta III, 32—33), *macšc*, -š, ж. р. 'сумка у невода' (там же), *macšca*, -e анат. 'матка'; 'сумка у невода' (Lorentz. Pomor. I, 481), др.-русс. *матица* ж. р. 'мать' (Палея XIV в., 7), 'начало, основа, источник чего-л.' (РИБ VI, 837. XV в. и др.), 'маточное растение' (Назиратель, 168. XVI в.), 'матка (женский половой орган)' (Назиратель, 199. XVI в.), 'осевая, опорная или скрепляющая часть чего-л.' (Заб. Mat. I, 18. 1628 г. и др.), 'киль судна, нижний брус, на котором укреплен его остов' (АЮБ II, 797. 1677 г.), 'подлинник грамоты, делового документа' (Суд. Фед. Ив., 395. 1589 г.), 'вид плотной рогожки' (Арх. Он. 1667 г.), 'часть невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (Кн. прих. Корел. м., № 942, 23. 1580 г.), 'магнит' (Ев. толк. 1434 г.), 'порода, содержащая руду какого-л. металла' (ААЭ III, 470. 1643 г.), 'центральная часть войска' (Пов. Мам. побоище<sup>2</sup>, 267. XVII в. ≈ XV в.) (СлРН XI—XVII вв. 9, 45); Срезневский II, 119), русск. *mātiца* 'матичная рассольная труба, главная, коренная, от которой рассол проводится по чренам'; стар. 'подлинник грамоты, оригинал чего-л., родивший снимки и протвни'; *mātiца*, *белая матица* 'раст. переступ, переступень, роженец, тарамышек, змиева ягода, параличная, *Brunia alba*' (Даль<sup>3</sup> II, 801—802), *mātiца*, *матица* 'балка, брус поперек всей избы, на котором настлан накат, поголок' (Даль<sup>3</sup> II, 801; Ушаков II, 164), диал. *mātiца*, -ы, ж. р. 'мать' (пск., петрогр.), 'самка медведя, лося, оленя' (ср.-урал., том.), 'самка свиный (олон.)' (Филин 18, 30; Даль<sup>3</sup> II, 801; Сл. Сред-



него Урала II, 120), 'брус-матица на потолке' (Филин 18, 31; Мельниченко 109; Словарь русских говоров Мордовской АССР, М—Н, 18), 'балка, поддерживающая потолок или служащая для укрепления пола' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл., 300), 'планка на потолке около печной трубы, прикрывающая щель прорези, сделанной для трубы' (орл.), 'поперечный брус, служащий опорой пола (на него настилаются половые доски)' (волог., арх., ряз., челябин., иркут.), 'слега, балка' (беломор., пск., ряз.), 'киль судна, нижний продольный брус, служащий основанием судна' (арх., перм.), 'самый большой, общий невод при ловле рыбы артелью' (арх., волог.), 'бревенчатый настил для спуска бревен в реку' (перм.), 'дорога в лесу, по которой вывозят лес из мест порубок' (перм.), 'большая прорубь для ловли рыбы зимой' (олон., петрогр., КАССР), 'основание грабель, планка, в которой укреплены зубья' (волог.), 'ручка цепы' (КАССР), фольк. 'главная, основная часть чего-л., середина чего-л.' (арх., беломор., олон., урал.), 'подлинник грамоты, вообще оригинал чего-л.' (Слов. Акад. 1847 с помет. «стар.») (Филин 18, 30), также 'часть невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (Словарь говоров Соликамского района Пермской обл. 300), 'долгий, находящийся в середине невода рукав, в котором останавливается попавшаяся рыба' (Подвысоцкий 88), 'матня, кошель у невода... так зовут и отвислую часть ту-рецких шаровар' (Даль<sup>3</sup> II, 801), 'раст. *Comarum palustre* L., сабельник болотный' (олон.), 'раст. *Petasites spurius* Rehb., подбел войлочный' (влад.) (Филин 18, 30) и другие значения, *Матица*, гидроним (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 222), укр. *матиця*, -ці, ж. р. анат. 'матка', 'дикая свинья; пчела-матка; *Claviceps purpurea* (Sclerotium); втулка в мельничном колесе' (Гринченко II, 410), *Матиця*, -і, ж. р., гидроним (Турковск. район Львовск. области. — Словн. гидронім. України 1979, 355), диал. *матиця* 'название грибокового паразита зерновых в виде черного рожка, паразитирующего в колесе' (Дзендзелівський. Атлас II, карта № 201), *матиця* и мн. *матици* ж. р. 'балки, на которые настилают пол в доме' (П. С. Лисенко. Словник поліських говорів 124), блр. диал. *маціца* ж. р. анат. 'матка', *маціца*, *маціца* ж. р. 'главный корень дерева' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 50), *маціца* (*маціца*) ж. р. 'поперечная балка в доме' (Шаталава 104), *маціца* 'корневище' (Сцяшковіч. Слоўн. 257) анат. 'матка' (Байкоў—Некраш. 168).

Сюда же производные чеш. *maticový*, прилаг. 'относящийся к матери, к родному племени; главный' (Jungmann II, 402), польск. *maticowy*: *noż maticowy* 'нож для срезания виноградной лозы' (Warsz. II, 839), макед. *матичар* м. р. 'регистратор' (И-С), сербохорв. диал. *матичар* м. р. 'рой вместе с пче-

лой-маткой' (РСА XII, 197), чеш. *maticár* и *maticiár* 'член Матицы — просветительного и научного общества' (Kott VI, 944), болг. *матичина* ж. р. 'раст. *Melissa officinalis*, медовка, маточник, пчельник', также *матичина* (Гергов, Дювернуа), диал. *матичина* (удар.?) то же (БотР 445, 210), макед. *матичина* ж. р. 'раст. *Melissa officinalis*; разг. *Melittis melisophilum*' (Кон.), сербохорв. *матичина* ж. р., название растения; диал. 'боли в матке, сопровождаемые спазмами' (РСА XII, 197), ст.-чеш. *maticka*, -у, ж. р. 'маменька' (Gebauer II, 323), чеш. *maticka* ж. р. то же (Jungmann II, 402; Kott I, 987; VI, 944; Trávníček 892), диал. *maticka* 'кредная мать' (Kott. Dod. k Bart. 54), ст.-польск. *maticzka*, -і, ж. р. то же (Warsz. II, 839), диал. *maticzka* (Sl. gw. р. III, 129), словин. *matsečka*, -či, ж. р. ум. от *matse'ca* анат. 'матка' (Ramult 95), *matsečká*, -ňě, ж. р. 'сумка у невода' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), сербохорв. *матичиште* ср. р. 'средняя, наиболее глубокая часть речного русла' (РСА XII, 197).

Производное с суф. -іс-а (ум.) от усеченной основы \**mati*, род. п. *matere* (см.). См.: Фазмер II, 581; Skok. Etim. rječn. II, 389; БЕР III, 686; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 171.

\**maticъъ(jъ)* макед. *матичен*, -на 'относящийся к записи актов гражданского состояния' (И-С), сербохорв. *матичић*, -а, -о устар. *матичић*, -а, -е 'относящийся к сущ. *матица* 'пчела-матка; фарватер реки, матрица' (РСА XII, 197, 198), словен. *matičen*, -čna, прилаг. 'относящийся к сущ. *matica* в значении 'мать, матка пчелиная и т. п.; то, от чего что-либо происходит, зависит; относящийся к учету жителей, регистрации их основных личных данных', сельскохозяйств. 'употребляемый для получения черенков, отводков; семена'; пчелов. 'маточная ячейка' и т. д. (Slovar sloven. jezika II, 710), чеш. *maticný* и *maticní* 'относящийся к матери, к собственной семье; главный' (Kott I, 987; VI, 944), ст.-польск. *maticzny*, прилаг. 'относящийся к виноградной лозе' (Sl. stpol. IV, 133), также 'относящийся к матке как детородному женскому органу, приносящий пользу при лечении матки' (Sl. polszcz. XVI w., XIII, 8—9), польск. *maticzny* анат. 'маточный' (Warsz. II, 839), диал. *maticny* 'главный' (в составе словосочетания. — Tomasz. Łor. 149), *maticzny* 'перламутровый', *maticzny* анат. 'маточный', 'относящийся к части невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (Sl. gw. р. III, 91), словин. *matsečni*, -ni, -ně, прилаг. 'относящийся к матке — мешку у невода' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *matsečny*, прилаг. то же; анат. 'относящийся к матке' (Ramult 95), др.-русск. *матичный*, прилаг. к *матица* 'подлинник грамоты, делового документа; вид плотной рогожки; часть невода в виде мешка, в который набирается пойманная рыба' (СлРЯ XI—XVII вв. 9,

45), русск. диал. *мáтичный*, -ая, -ое, в сочетаниях: *мáтичное дерево* 'то же, что *матица*, балка-матица на потолке; средняя доска обшивки днища (лодки, баржи и т. п.)' (перм.), *мáтичный* кут 'матня невода' (беломор.) (Филин 18, 31, сюда же *мáтичное*, -ого, ср. р. 'угощение плотников за установку сруба избы' (Филин 18, 31, со ссылкой на Даля), *мáтична* и *мáтишна*, -ы, ж. р. 'при подледном лове рыбы зимой: прорубь, через которую вытягивают невод' (костр.), *мáтично* и *мáтишно*, -а, ср. р. 'угощение плотников после подъема и укладки потолочной балки-матицы' (арх.) (Филин 18, 30), блр. диал. *мацічны*, прилаг. 'главный (о корне дерева)' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 50).

Сюда же суффиксальные производные словен. *mátičnica* ж. р. 'ячейка пчелы-матки; раст. мята лимонная, Melissa' (Plet. I, 557; Slovar sloven. jezika II, 710), польск. устар. *macicznica*, -у 'нервная болезнь, свойственная преимущественно женщинам, истерия, маточные боли' (Warsz. II, 839—840), макед. *мáтичник* м. р. 'маточник (ячейка сотов для пчелиной матки)' (И-С, Кон.), сербохорв. *мáтичњик* м. р. 'раст. *Melissa officinalis* L.' (РСА XII, 198), словен. *mátičnik* м. р. 'ячейка, в которой находится пчелка-матка; раст. *Melissa officinalis* L.' (Plet. I, 557; Slovar sloven. jezika II, 710), польск. диал. *macicznik*, -а 'герань, растение, применяемое для лечения матки' (Warsz. II, 839), *macicznik* то же (Sl. gw. р. III, 94), сербохорв. *мáтичњак* м. р. 'большая ячейка пчелиных сотов, в которой лежит пчела-матка; место в верхней части улья, где живет пчела-матка; место, где содержатся домашние животные для приплода; рыбоводный пруд для нереста рыбы; рассадник, питомник; виноград со старой лозой'; диал. 'главный виноградный куст; дом, от которого ведут свое происхождение члены задруги', бот. 'раст. *Melissa officinalis* L.', также 'ромашка' (РСА XII, 198), словен. *matičnják*, -а, м. р. сельскохоз. 'место, где разводятся саженцы, где находится материнское растение для черенков, побегов или семян'; пчелов. 'пакет, свёрток, в котором имеется несколько пчел для размножения; племенной улей, первый рой пчел; вырезанная пчелиная матка'; 'раст. *Melissa officinalis*' (Slovar sloven. jezika II, 710).

Прилаг., производное с суф. -ьн-ъь от \**matica* (см.).

\***matika**: чеш. редк. *maciga*, (с озвончением  $k > g$ ) ж. р. 'маменька, мать' (Kott VII, 1319), русск. диал. *мáтика*, -и, ж. р. 'мать' (твер., пск., калуж., смол., петерб., новг.), 'роженица (ленингр.), наשמעל. 'старая дева' (твер.), 'старушка; бабушка' (твер.), 'ласковое обращение к корове' (арх.), 'медведица' (мурман.), 'самка свиньи' (олон.), 'самка зверя или птицы' (олон., арх.), 'матица (в избе)' (арх.), 'середина чего-л.' (арх.) (Филин 18, 29; Даль<sup>3</sup> II, 800: *мáтика*; Картотека Псковского областного словаря; Куликовский 54; Подвысоцкий 88); сюда

же экспрессивные русск. диал. *мáтиха*, -и, ж. р. 'матушка' (волог. — Филин 18, 30), укр. (с расширением основы) *мáтихна*, -ни, ж. р. то же (Гринченко II, 411).

Производное с суф. -ik-a от \**mati* (см.). Древность образования не обязательна, хотя типологически более распространенному \**matica* (см.) предшествует именно форма \**matika*.

\***matikъ**: чеш. *Matik*, -а, м. р., личное имя собственное (зафиксировано неоднократно. — Kott VI, 944), русск. диал. *мáтик*, -а, м. р. 'старший, старшая в доме' (новг.), 'зачинщик чего-л., коновод; человек, возглавляющий что-л.' (новг.) (Филин 18, 29), также 'гнездарь, молодая ловчая птица' (Даль<sup>3</sup> II, 803), *мáтик*, -а, м. р. 'лукошко с деревянным дном для муки' (псков. — Филин 18, 29).

Производное с суф. -ik-ъ от усеченной основы слав. \**mati*, род. п. *matere* (см.). Древность образования проблематична. Ср. \**matika* (та же география распространения; см.).

\***matina**: сербохорв. диал. *мáтина* ж. р. 'довольно длинное округлое дерево: жердь, кий' (РСА XII, 193), чеш. *matina*, -у ж. р. 'старушка' (Jungmann II, 402; Kott I, 987), русск. диал. *мáтина*, -ы ж. р. 'мать' (вят.), 'ласковое обращение к корове' (арх.), 'брус — матица на потолке' (ворон.) (Филин 18, 29).

Производное с суф. -in-a от \**mati* род. п. *matere* (см.).

\***matinъ**: чеш. *matin*, -а, -о 'материн, материнский' (Kott VI, 944).

Сюда же производное польск. *maciniec*, -nca анат. 'яичник' (Warsz. II, 840).

Прилаг., производное с суф. -in-ъ (притяжат.) от усеченной основы \**mati*, род. п. *matere* (см.). Древность образования проблематична.

\***matinъka**: чеш. *matinka*, -у ж. р. 'старушка' (Kott I, 987; Tvárníček. Slov. 892), словин. *macínka*, -ñi, также *macínka* ж. р. 'маменька' (ласкат.) (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *matinka*, -c'i ж. р. ум. от *mać*, 'мамуля, мамочка' (Ramužt 98), русск. диал. *мáтинка* и *мáтинька*, -и ж. р. ласкат. 'мама, мамочка' (ворон., арх.), мн. в знач. междом. выражает удивление (пск.) (Филин 18, 29), укр. *мáтинка*, -ки ж. р. ум. от *мати*, 'матушка' (Гринченко II, 410; Словн. укр. мови IV, 650).

Производное с суф. -ъk-a (ласкат.) от \**matina* (см.).

\***matiti (se) I**: чеш. *matiti se* 'походить на мать' (Jungmann II, 402; Kott I, 987), в.-луж. *macić so* то же (Pfuhr 350), польск. редк. *macić* 'быть матерью, выполнять материнские обязанности' (Warsz. II, 839), русск. диал. *мáтиться*, -йтся 'в детской игре — быть в составе партии, которая водит' (влад. — Филин 18, 30).

Глагол на -iti, производный от усеченной основы слова \**mati*, род. п. *matere* (см.).

\***matiti II**: русск. диал. *мáтить* 'препятствовать, делать помеху, замедлять' (вят.) (Васнецов 130).

Глагол на *-iti*, производный от имени *\*matъ* (см.).

\***matizna** / \***matizнь**: чеш. *matizna*, *-y* ж. р. 'защитное образование у растения или животного', 'растение материнский корень' (Kott I, 987; VI, 944), диал. *matizna* 'верх, почка, srdce растения' (Bartoš. Slov. 194), в.-луж. *matizna*, *-y* ж. р. (от *mać*) 'материя, вещество' (Pfuhl 350); чеш. *matizeň*, *-zně* ж. р. 'наследство, полученное после матери' (Kott VI, 944).

Производное с суф. *-izn-a* (и *-izn-ь*) от *\*mati*, род. п. *matere* (см.).

\***matjexa**: ст.-слав. *мачеха*, *-ы* ж. р. *ματρία*, поверса 'мачеха' (SJS, Mikl.), болг. *мачеха* ж. р. 'мачеха', перен. 'о ком- или о чем-л. враждебном, неблагоприятном' (БТР, РБЕ), *мачуха*, *мачуха* ж. р. 'мачеха' (Геров, Дювернуа), *мачуха* (удар.?) 'раст. *Tussilago farfara* L.' (БотР 299), *мачуха* (удар.?) 'раст. *Viola tricolor* L.' (БотР 446), диал. *мачуха* ж. р., также *мачуха* *майк'а* 'мачеха' (Банат. 138, 135), *мачуха* ж. р. то же (Шклифов БД VIII, 264), *мачуха* ж. р. то же (М. Младенов БД III, 104; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 192), производное *мачух* м. р. 'отчим' (Miklosich 184; у Герова, Панчева, Дювернуа, в БТР, РБЕ и БЕР нет), макед. *мачуха* ж. р. 'мачеха', *макеа* ж. р. то же (И-С, Кон.), диал. *мачуха* ж. р. то же (Мајески 69), сербохорв. *мачуха* ж. р. 'мачеха' (РСА XII, 210), диал. *мачуха* то же (Nk 277), *мачуха* ж. р. 'мачеха', *махеја* то же, *мачуха* ж. р., *мачуха* ж. р., то же (РСА XII, 209—211), *мачуха*, *мачуха*, *мачуха* то же (Маš. 440), *мачуха* ж. р. 'мачеха', бот. 'вид растения', также литер. *мачуха* (РСА XII, 211), *мачуха* (RJA VI, 354), словен. *мачуха* и *мачуха* ж. р. 'мачеха', бот. 'раст. *Viola tricolor*; раст. *Rosa canina*' (Plet. I, 539—540), диал. *мачуха*, *-е*, *мачуха* ж. р. 'мачеха' (Stabéj 80), производное *мачух* (и *мачух*) м. р. 'красное и крупное яблоко' (Plet. I, 539), ст.-чеш. *мачуха*, *-y* ж. р. (и — диал.! — *мачуха* ж. р.) 'мачеха' (Gebauer II, 300—301), *мачуха*: *сум поверса з мачуху*. Káz. V. M. 295<sup>v</sup> (Novák. Slov. Hus. 60), чеш. *мачуха*, *мачуха* 'мачеха; строгая, неласковая, скаредная по отношению к людям особа'; бот. 'растение, имеющее пять листьев, два верхних темно-синих или темно-красных, другие два в середине желтые или желто-синие, обрамленные двумя темными линиями, а пятый средний, белый или голубой; *Viola arvensis* L.' (Jungmann II, 370), диал. *мачуха* 'мачеха' (Hruška. Slov. chod. 51), *мачуха* 'мачеха' (Bartoš. Slov. 189), *мачуха*. стар. *мачуха*, *мачуха* ж. р. (Žilinsk. kn. 280), *мачуха*, *-y* ж. р. 'мачеха; пчела-матка, кладущая яйца лишь на трутней' (SSJ II, 74), также бот. 'анютины глазки, раст. *Viola tricolor*' (Sloven.-rus. slov. I, 362), производное (от *мачуха* 'мачеха') *мачух* м. р. 'отчим' (ср. *кмотр* из *кмотра*, также *vdovec* и проч.) (Machek<sup>2</sup> 346), диал. *мачуха*, *-е* ж. р. 'мачеха' (Matejčík.

Novohrad. 227), *мачуха* (Banská Bystrica), *мачуха*, *мачуха* (Kálal 318), *мачуха*, *-i* ж. р. (Orlovský. Gemer. 168), в.-луж. *мачуха* ж. р. 'мачеха' (Pfuhl 349, Трофимович 113), н.-луж. *мачуха* ж. р. 'фиалка трёхцветная, или анютины глазки' (*Viola tricolor* L.) (Muka Sł. I, 850—851), ст.-польск. *мачуха*, *мачуха* 'мачеха' (Sł. stpol. IV, 141: 1399, 1439, 1471 г. г. и т. д.); Sł. polszcz. XVI w., XIII, 12), польск. *мачуха*, *-y*, диал. *мачуха*, *мачуха* 'мачеха; кухонная ложка, шумовка' (Warsz. II, 841), также диал. *мачуха*, *мачуха* 'то же, что *мачуха*' (Sł. gw. р. III, 93), *мачуха* // *мачуха* 'мачеха' (Tomasz., Łop. 149), *мачуха*, *-i* ж. р. то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 227; Kusała 256), производное *мачух*, *-а* м. р. 'муж мачехи, отец, женившийся вторично', *мачуха*, *-i* ж. р. 'мачеха; саженец, обнаруживаемый при копке картофеля, обычно уже прогнивший' (Sychta. Słown. kociewskie II, 118), *мачуха*, *мачуха* ж. р. 'мачеха' (Lorentz. Slov. Wb. I, 595), *мачуха*, *-é* ж. р. то же (Ramułt 94), *мачуха*, *-é*, *-чи* ж. р. 'мачеха; старый клубень картофеля' (Sychta III, 33), *мачуха*, *-xi*, *-xэ* ж. р. 'мачеха', *мачуха* то же (Lorentz. Pomor. I, 481), др.-русск. *мачуха* (*мачуха*) ж. р. 'мачеха' (Ефр. Корм., 504. XII в. и др.), 'название травы' (Леч. III, 6. XVIII в. ~ 1672 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50; Срезневский II, 119—120: *мачуха*, *мачуха*), *Мачуха*, личное имя собствен., 1518 г. (Тупиков 302), русск. *мачуха* (и *мачуха*) ж. р. 'жена отца по отношению к его детям от прежнего его брака', перен. 'о ком-, чём-н. неблагоприятном, враждебном' (Ушаков II, 165), диал. *мачуха* и *мачуха*, *-и* ж. р. 'мачеха' (петерб., краснодар., нижеарзам. — Филин 18, 56—57), *мачуха*, *-и* ж. р. 'старый картофель' (Латв. ССР), 'раст. *Tussilago farfara* L., мать-и-мачеха, камчужная трава' (волог., яросл., вят., влад., новг., пск., костр., перм.), 'раст. *Cirsium lanceolatum* Scop., бодяк ланцетолистный' (костр.), 'раст. *Alhagi camelorum* Fisch., чагарак верблюжий, верблюжья трава' (урал.), 'раст. *Caltha palustris* L., калужница болотная' (волог., сарат.), 'раст. *Cacalia hastata* L., какалия копьелистная' (якут., пск.), также названия ряда других растений (олон., чкалов.), 'палка с развилиной на конце, служащая для снятия сапог с ног' (арх.) (Филин 18, 55), укр. *мачуха*, *-хи* ж. р. и *мачуха*, *-хи*, ж. р. 'мачеха' (Гринченко II, 413), *Мачуха*, *-и* ж. р., гидроним в Черкасской и Полтавской обл. (Словн. гідронім. України 356), диал. *мачуха* ж. р., также *мачуха* и *мачуха* 'поперечный край берда' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья. М., 1968, 230), ст.-блр. *мачуха*: «Стыду мачехи твоя не відкриєши. . .» (КЛ 35. — Скарына 1, 313), блр. *мачуха*, *мачуха* 'мачеха' (Блр.-русск. 443), диал. *мачуха*, *-i* ж. р. 'мачеха' (Бялькович. Магіл. 262), *мачуха*, *мачуха*, *мачуха* ж. р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 52).

Сюда же производные словен. *máčekovje* ср. р. собир. 'шиповник (колючие отростки у шиповника)' (Plet. I, 539), ст.-славц. *macohový*, прилаг.: *čas macochóvé* (*invidia temporum*), 1278 d/KS 1763, 449—450 (Ист. словц., Братислава), чеш. *maceška*, редк. *macoška* ж. р., ум. от *macecha*, *macocha* (Trávníček, Slov. 873).

Образование \**matjexa* — самое распространенное название мачехи в славянских языках, весьма древнее по форме и обычно возводимое к и.-е. компаративу \**māt(r)ies-i* 'подобный матери' — производному от \**mati*, род. п. *matere* с суф. сравнит. степени *-ies-*, ср. лат. *mulier* 'женщина', а также лат. *matertera* 'сестра матери, тетка', буквально 'подобие матери' (см. Sommer IF XI, 54 и сл., — Handbuch 46 и сл.; Walde-Hofmann II, 122; Berneker II, 27; Младенов ЕПР 292; Фасмер II, 586; Skok. Etim. rječn. II, 346; БЕР III, 704). Ср., впрочем, при поддержке этой этимологии возражение против чрезмерной архаизации праформы \**māt(r)ies-i*: «...единственно закономерным прототипом можно считать \**mat-ies-a*, так как «очевидно, что... \*/\**matjexa*/ образовано от усеченной основы *mat-*» (Трубачев. Слав. терм. родства 34).

Так как \**matjexa* первоначально означало 'подобная матери' (судя по морфологическому анализу слова), а различные уничижительные оттенки — вторичное стилистическое приобретение слав. суффиксов с характерным согласным *-x-*, то «безоговорочно сравнивать... с *мачеха* поздние аналогические образования — рус. *бабёха*, *тетёха* (см. Преобр. I, 517; ср. еще полемику о слове А. Смирнова и Я. Грота — РФВ, тт. XIV, XV) ... нет смысла, ср., помимо явной разницы в возрасте, еще характерное различие ударений» (Трубачев. Там же).

Иначе объясняет В. Махек: «Произведено от \**mati*, собственно от основы *mat-*, пренебрежит.-уничжит. суффиксами *-jecha*, *-jocha*, *-jacha*, *-jucha*, *-jicha*; единого праслав. слова не было» (Machek<sup>2</sup> 346). Так же см.: Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 159 (подчеркивает при этом характерность суф. *-echa*, *-ocha*, *-ucha*, *-icha* для антропонимов).

А. Брюкнер считает \**matjexa* суффиксальным образованием от гл. \**matiti* (см.): «следовало бы ожидать \**macima*, как *ojczym*; жертвы мачехи переименовали... /слово/... при помощи суффикса имен женского рода, *-cha*, с изменчивой гласной перед *ch*» (Brückner 317).

См. еще: Miklosich 184; Holub—Korešný 218 (с членением праформы \**mat-jecha*); Соболевский РФВ LXVI, 1911, 335 (выделяет в слове лишь суф. *-xa*).

\**matješinjь*: цслав. *мачтешинъ*, прилаг. *poверсае* (Mikl.), чеш. *macešin*, прилаг. 'мачехин' (Jungmann II, 370; Kott I, 962), польск. *macoszyn*, прилаг. от *macocha* ('мачеха'), 'мачехин'

(Warsz. II, 841), диал. *macosyn* то же (Sł. gw. р. III, 93), словин. *maciešinj*, *-šinj*, *-nd*, *-nē*, прилаг. 'принадлежащий мачехе' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 595), *macešin*, прилаг. то же (Suchta III, 33), др.-русск. *мачешинъ*, прилаг. к *мачеха* (Мат. Злат. — Бусл. Христ. 691. XV в. — СлРЯ XI—XVII вв. 9, 50; Срезневский II, 120).

Прилаг., производное с суф. *-in-* (притяжат.) от \**matjexa* (см.).

\**matješitjь*: цслав. *мачтешитъ* м. р. *filius poверсае* (Mikl.), др.-русск. *мачешичь* 'сын мачехи' (Ип. л. 6663 г.; Мат. Злат. XV в. — Срезневский II, 120), *Мачешичъ*, прозвище: Князь Володимерь Мачешичъ (Владимиръ Мстиславичъ). 1158 г. Лавр. л. 328 (Тушиков 696), русск. стар. *мачешич* м. р. 'сын мачехи' (Даль<sup>3</sup> II, 808).

Прилаг., производное с суф. *-itj-* (притяжат. патронимическое) от \**matjexa* (см.).

\**matješkьka*: чеш. *maceška*, *macoška*, *-y* ж. р. ум. к *macecha*, *macocha* ('мачеха') (Jungmann II, 370), *maceška* ж. р. ум. от *macecha*, 'цветок', также редк. *macoška* ж. р. (Trávníček. Slov. 873), словц. *macoška* 'раст. *Viola tricolor*, анютины глазки' (Sloven.-rus. slov. I, 362), в.-луж. *macoška*, *-i* ж. р. 'мачеха'; *macoška*, *macuška* 'раст. *Viola tricolor* Witttr., фиалка трехцветная, анютины глазки' (Pfuhl 349), н.-луж. *macoška*, *-i* ж. р. ум. к *macocha*, 'раст. *Viola tricolor* L.', *macoški* мн. ч. 'раст. *Viola tricolor vulgaris* Koch', *žiwa macoška* 'раст. *Viola tricolor arvensis* Murr'. (Muka Sł. I, 850—851), ст.-польск. *macoszki* мн. ч. 'раст. *Viola tricolor* L'. (Sł. stpol. IV, 141), польск. *macoszka*, *-i* ум. к *macocha* ('мачеха; шумовка'), 'раст. *Viola tricolor*' (Warsz. II, 841), диал. *macoszki* мн. ч., также *maceszki* 'раст. *Viola tricolor*, анютины глазки' (Sł. gw. р. III, 93).

Производное с суф. *-yk-a* (ум.) от \**matjexa* (см.).

\**matješьnjь*: чеш. *macešnji*, прилаг. 'принадлежащий мачехе, относящийся к ней', словц. *macošny* то же (Jungmann II, 370), в.-луж. *macošny*, *-a*, *-e* 'мачехин: неласковый, суровый, несправедливый' (Pfuhl 349).

Прилаг., производное с суф. *-ьnj-* от \**matjexa* (см.).

В 17-м выпуске 569 словарных статей.

Э 90 **Этимологический словарь славянских языков: Пра-  
славянский лексический фонд. Вып. 17 (\*lъзь—\*matje-  
шьпъжь).** — М.: Наука, 1990. — 272 с.

ISBN 5-02-010995-9

Словарь построен на исчерпывающем использовании всех доступных исторических и диалектных материалов как в плане словообразовательном, так и в плане выявления лексических диалектизмов. Словарные статьи содержат много нового и интересного как в общетеоретическом, так и в конкретно-этимологическом плане.

Для лингвистов, историков, этнографов.

Э  $\frac{4602020000-312}{042(02)-90}$  689-90 II полугодие

ББК 84-4

Научное издание

**Этимологический словарь  
славянских языков**

Праславянский лексический фонд

Выпуск 17

(\*lъзь — \*matjeшьпъжь)

*Утверждено к печати  
Институтом русского языка  
АН СССР*

Редактор издательства *Т. М. Скрипова*  
Художник *А. Г. Кобриш*  
Художественный редактор *А. В. Зврилъко*  
Технический редактор *Т. А. Калинина*

ИБ № 46328

Сдано в набор 25.08.89. Подписано к печати 04.09.90.  
Формат 60×90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага книжно-журнальная. Импортная.  
Гарнитура обыкновенная. Печать высокая.  
Усл. печ. л. 17,0. Усл. кр. отт. 17,0. Уч.-изд. л. 18,4.  
Тираж 3250 экз. Тип. зак. 1903.  
Цена 2 р. 90 к.

Ордена Трудового Красного Знамени  
издательство «Наука»  
117864, ГСП-7, Москва В-485, Профсоюзная ул., 90  
Ордена Трудового Красного Знамени  
Первая типография издательства «Наука»  
199034, Ленинград, В-34, 9 линия, 12